

K. Lewit: Manipulační léčba v myoskeletální medicíně

Manipulační léčba v myoskeletální medicíně

Prof. MUDr. KAREL LEWIT, DSc.

5. přepracované vydání

Sdělovací technika, spol. s r. o. ve spolupráci
s Českou lékařskou společností J. E. Purkyně – Praha

Prof. MUDr. Karel Lewit, DrSc.

Neurologická klinika 3. LF UK, Praha 10

Manipulační léčba v myoskeletální medicíně

Vydalo: nakladatelství Sdělovací technika, spol. s r. o.

ve spolupráci s Českou lékařskou společností J. E. Purkyně – Praha

5. přepracované vydání

Redakční zpracování: Eva Jungwirthová

Kresby: Gerda Istlerová

Fotografie: Jitka Fabianová

Obálka: Jitka Fabianová

Zlom a grafická úprava: Martina Zoubková, Veronika Tvrdková, Jitka Fabianová

Tisk: Calamarus

Všechna práva vyhrazena. Tato publikace, ani žádná její část, nesmí být reprodukována, uchovávána v rešeršním systému nebo přenášena jakýmkoli způsobem bez písemného souhlasu nakladatelství.

© Sdělovací technika, spol. s r. o.

Ilustrace © Gerda Istlerová – Praha 1996

Fotografie © Jitka Fabianová – Praha 2003

Předmluva

V roce 1995 jsem měl čest psát předmluvu ke čtvrtému vydání díla K. Lewita Manipulační léčba. Kniha byla záhy po vyjití zcela vyprodána. Splnila se tak předtucha vyjádřená v tehdejší předmluvě, že o dílo po vydání bude velký zájem ze strany lékařů i dalších zdravotnických pracovníků. Pro profesora Lewita znamenal tento mimořádný zájem podnět k zpracování dalšího, pátého vydání. Českému čtenáři se tak dnes dostává do ruky přepracované, doplněné a zmodernizované dílo. Čtenář se poučí o nových poznatcích v oblasti medicíny, o níž sice ví, jak je důležitá, ale o jejímž pokroku se zpravidla dozví jen útržkovitě. Nově zpracované statě zdůrazňují zejména rozšíření možností manuální medicíny v rozpoznávání a léčení zejména funkčních poruch muskuloskeletálního systému. Jedním z nových kladů díla je právě propracování funkčních vazeb, které vyplývají z nových poznatků vývojové kineziologie. Nové poznatky nás utvrzují v přesvědčení, že manipulační léčba je podložena vědeckými důkazy z poslední doby a nepochybně bude stále více patřit k racionálnímu kauzálnímu léčebnému programu muskuloskeletálních poruch. K tomu, aby se jí skutečně stala, je nezbytné pochopit podstatu manuálních metod, jejich techniku i jejich aplikační možnosti. Lewitovo dílo k tomu přispívá mírou plně vrchovatou. Dílo tak splní své hlavní poslání, tj. pomoci nemocným odborně prováděnou manuální léčbou.

Do předkládaného vydání publikace zařadil autor nové návrhy k určitým rehabilitačním technikám, rozšířil ji o léčbu jizev a o relaxační svalové techniky. Ty budou vítány zejména při funkčních stavech vznikajících v důsledku psychického i fyzického vypětí, tedy v důsledku

významných determinant zdravotního stavu člověka moderní doby. Z tohoto hlediska má manuální léčba i význam preventivní a je nepochybně metodou, jež brání přechodu poruch funkčních do změn organických. Při dodržování zásad „správné manipulační léčby“, tak jak vyplývají z předloženého díla, nemocní ocení přímý kontakt s lékařem, fyzioterapeutem nebo rehabilitačním pracovníkem. V době, ve které se nezdá přeceňují technická stránka medicíny a snaha zvládnout všechny příznaky farmakoterapií, předepisovanou nezdá polypyragmaticky, stává se manuální léčba v indikovaných stavech nepostradatelnou.

Manuální medicína má stoupající počet přívrženců, odborníků i vzdělaných laiků u nás i ve světě. Pro Českou lékařskou společnost J. E. Purkyně je ctí, že je v ní zastoupena i odborná Společnost muskuloskeletální medicíny. Její dosavadní aktivity jsou obdivuhodné. Předložené Lewitovo dílo pak bude nepochybně vítáno odborníky z této oblasti medicíny. Bude ale jistě vyhledáváno i praktickými lékaři a odborníky dalších medicínských oborů.

Profesor Karel Lewit je zakladatelem manuální medicíny u nás a jemu vděčíme za rozvoj tohoto medicínského oboru. Zůstává mu vděčna nejen naše odborná lékařská obec, nýbrž i všichni, kteří přicházejí do styku s muskuloskeletální medicínou. Zůstává vděčnou i Česká lékařská společnost J. E. Purkyně, pro níž je ctí, že jejím jménem dílo vychází.

Lewitovou dedikací díla je „Mým žákům, od nichž jsem se nejvíce naučil“. My děkujeme svému učiteli.

Prof. MUDr. Jaroslav Blahoš, DrSc.
předseda České lékařské společnosti
J. E. Purkyně

*Mým žákům,
od nichž jsem
se nejvíce naučil*

vezi, která koncepčně vyjadřuje zásadní změny, k nimž došlo během posledních desetiletí. Lépe chápeme význam svalového faktoru a důsledně jej používáme i při řešení poruch kloubní funkce. Znamená to, že využívatěm neřizologické či prostědky spočívající v silách organismu vlastních. Z toho také vyplývá, že stále více zavádíme metody autoterapie charakteristické pro rehabilitaci. Nejnověji jsme poznali obrovský význam měkkých částí, zejména fascií, tvořící jakousi „infrastrukturu“ pro pohybovou soustavu.

Oproti vydání z roku 1966 jsem mnohem hlouběji vnikl do zákonitostí programování motorických funkcí a tím k lepšímu poznávání a pochopení zřetězení funkčních poruch. K tomu nám předešlým pomohla vývojová kinetologie podle Volty a Koláře, která také lépe objasňuje, jak využívat facilitativních poloh pro mobilizace, relaxace i rehabilitační cvičení.

Ačkoli v jme vždy zdůrazňovali význam atrenace pro funkci pohybové soustavy i její poruchy, tento význam se málo projevuje v denní praxi. První významější krok vidíme v kapitole o „exteroceptivní stimulaci“ podle Hermachové.

Můj dík patří od samých počátků mé práci zesnulému učiteli akademiku profesorovi K. Hemnerovi, který na své klinice vytvořil jedinečné prostředky umožňující neortodoxní práci v tehdy neuznávaném a přezíraném oboru. Toto prostředí pro mě ztěžsnil můj učitel a „první žák“, profesor J. Jirout. Podobně patří nerstvi se vyvinulo za dlouhá léta s profesorem Vl. Jandou a MUDr. Velem. Za mnohé vděčím své žáky MUDr. L. Krausové, MUDr. L. Zbojnovi, MUDr. Rosinovi a zahranič-

Tato kniha se zrodila z nutnosti vyučovat. Vyučovat dostatečně množství lékařů různých zvládnout jedno z nejrozšířenějších onemocnění, kterým jsou funkční poruchy pohybové soustavy. Neexistuje totiž žádný tradiční lékařský obor, který by se jím plně věnoval. Stále větší roli však při péči o nemocné s těmito poruchami hraji u nás i ve světě fyzioterapeuti s vysokoškolským vzděláním, bez jejichž participaci. Nejnověji jsme poznali obrovský význam měkkých částí, zejména fascií, tvořící jakousi „infrastrukturu“ pro pohybovou soustavu.

Zájem o manipulační léčbu ve světě nezádržitelně stoupá, a proto se také mnozí publikace s touto tematikou, jde však především o technické příručky, nikoli o učebnice, které by měly svou teoretickou zdtvodňily a zabývaly se zároveň vlastními předmetem léčeni, tj. patofyziologií, diagnostikou, klinikou a racionalní léčbou, která působí pouze na omezenou (přesnou) funkci kloubu a měkkých částí, a zahrnuje také funkční poruchy aktivní svalové činnosti a její terapii.

V tom je také příčina, proč se kniha ujala ve světě, tak jako u nás. První české vydání bylo roku 1966, druhé 1975 a třetí v roce 1990. V NDR (Bart) a od roku 1977 v koprodukcí s NSR (Urban und Schwarzenberg) vyšla roku 1973, 1976, 1978, 1983, 1987 a už v předchozím Německu 1992 a nakonec v r. 1996 ve spolupráci s nakladatelstvím Hütting v Heidelbergu; v Bulharsku 1981, v Holandsku 1981 a ve Velké Británii 1985, 1991 a 1999, ve Švédsku 1989 a v Rusku 1993, v Itálii a v japonském vydání 2002.

Vydání z roku 1996 nebyla pouze novým vydáním knihy z roku 1966 a 1975 – „Manipulační léčba v rámci reflexní terapie“, ale novou

Můj dík patří dále celému Ústřednímu ústavu železničního zdravotnictví, jeho ředitelům MUDr. K. Vostákově a MUDr. Vl. Okresovi, kteří mi umožnili pokračovat nejen v práci odborné, vědecké a pedagogické, ale i v práci na nové větší knize. Konečně jsem vděčný svému příteli a žákovi prim. MUDr. Sereghymu za to, že jsem se mohl vrátit na Neurologickou kliniku FN UK v Praze 10, pokračovat tam ve své činnosti a připraviti i toto v pořadí už 5. přepracované vydání.

Klinický jsem nejen nové pracoviště, ale i inspirovaný mladým lékařem pracoviště rehabilitační kliniky 2. fakultní nemocnice KU v Praze-Motole, kam mě přijal profesor Kučera ve spolupráci s profesorem Bolehem v r. 1996 a které nyní vede doc. Kolář.

Díky patří i Nakladatelství dopravy a spoji, které se s velkou ochotou ujal předchodících vydání pro něj tak neobvyklého a náročného díla.

Bylo pro mne zvláštní cit a milým překvapením, že čtvrté a také páté české vydání knihy (učebnice) „Manipulační léčba“ vychází jmenem České lékařské společnosti J. E. Purkyně a že se recenzí ujal její předseda profesor MUDr. Jaroslav Blahos, DrSc.

Za kvalitou velmi početných ilustrací patří můj dík a uznání paní G. Islerové a paní J. Fabianové.

Za nutné zázemí pro všechnu tuto dlouhou letou práci však vděčím své ženě Iriš.

K. L.

Obsah

Předmluva (Prof. MUDr. J. Blahoš, DrSc.) . . .	5	Dýchání a pohybová soustava	44
Předmluva autora	6	2.11. Význam konstituční hypermobility . .	47
1. ÚVOD	17	2.12. Reflexní faktor v patogenezi	
1.1. Zásady reflexní terapie	17	vertebrogenních poruch	48
1.2. Reflexní vztahy mezi		2.13. Kořenová bolest	50
periférií a centrem	18	2.14. Pojem „vertebrogenní“	51
K dějinám manipulační léčby	20	2.15. Závěry	52
2. ETIOLOGIE		3. FUNKČNÍ ANATOMIE	
A PATOGENEZE	25	A RENTGENOLOGIE	
2.1. Morfologické hledisko	25	PÁTEŘE	53
2.2. Teoretické implikace		3.1. Obecné zásady rentgenové	
manipulační léčby	26	diagnostiky páteře	53
2.3. Funkční hledisko	27	Diagnóza strukturálních změn	53
2.4. Specifická funkční		Diagnóza poruch	
porucha páteře a kloubů	28	pohyblivosti (kinematiky)	53
2.4.1. Vůle v kloubu a blokády	29	Diagnóza poruch statiky	
2.4.2. Reflexní změny u blokády	30	(relační diagnóza)	53
2.4.3. Blokáda jako kloubní fenomén	30	3.2. Technické předpoklady	54
2.4.4. Možný mechanismus		3.3. Bederní páteř a pánev	54
blokády a účinku manipulace	31	3.3.1. Snímkování	
2.4.5. Efekt manipulace	32	bederní páteře a pánve	54
2.4.6. Vznik funkčních poruch – blokády	33	3.3.2. Vyhodnocení statiky	
Přetížení a hybné zatížení	33	bederní páteře	56
Trauma	34	Statika bederní páteře	
Reflexní pochody	34	ve frontální rovině	57
2.5. Páteř a její funkce	34	Statika bederní páteře	
Ochranná a pohybová funkce	34	v sagitální rovině	59
Páteř a rovnováha –		3.3.3. Pánev	60
páteř jako funkční celek	34	Typy pánve	60
2.6. Význam nervových regulací	36	Sakroiliakální klouby	61
2.6.1. Význam vývojové kineziologie	37	3.3.4. Bederní páteř	62
2.7. Funkční poruchy páteře		Rentgenová anatomie	
v dětském věku	38	bederní páteře	63
2.8. Následky blokády	40	Vyhodnocování	
2.9. Význam poruch		z hlediska funkce	66
pohybových stereotypů	41	Rentgenové pohybové studie	66
2.10. Patomechanismus chybných		3.4. Hrudní páteř	67
motorických stereotypů	43	3.4.1. Funkční anatomie	67
Chůze a stoj	44	Žebra	68
Vzpřimování z předklonu		3.4.2. Rentgenový obraz	68
(zvedání břemene)	44	3.4.3. Posuzování z hlediska funkce	69
Zvedání paží	44	3.5. Krční páteř	70
Nošení břemen	44	3.5.1. Snímkovací technika	70
		Vyhodnocení snímků	71

3.5.2.	Funkční anatomie krční páteře	72
	Funkční anatomie C ₃ -C ₇	72
3.5.3.	Kineziologie krční páteře v celku	74
	Remigennová anatomie	74
3.5.4.	Vyhodnocování krční páteře	79
3.5.5.	Pohybové studie	83
3.5.6.	Některé morfologické změny	87
	Degenerativní změny	90
4.	VYŠETŘOVÁNÍ	
	A DIAGNOSTIKA	
	FUNKČNÍCH PORUCH	
	POHYBOVÉ SOUSTAVY	
4.1.	Anamnéza	91
	Chronicko-intermitentní průběh	91
	Systémový charakter	91
	Trauma v anamnéze	91
	Závaznost na zátěži	91
	poloze a držení těla	91
	Závaznost na faktorech	91
4.2.	Inspekce – vyšetření celkového postoje nemocného	93
4.3.	Palpace (změny měkkých tkání)	95
4.3.1.	Psýche	95
4.3.2.	Vyšetření pohybové tkáně a fascií	95
4.3.3.	Vyšetření spouštěvých bodů (TRP) ve svalcích	96
4.3.4.	Reflexní změny	96
	„Vrstvový syndrom“	96
4.9.	Testování	144
4.10.	Postup vyšetření	144
4.11.	Funkční myšlení –	145
4.12.	Funkční přístup	145
4.12.1.	Zřetězení ve světle	147
4.13.	Otázky diferenciální diagnostiky	152
	Vývojové kineziologie	152
5.	INDIKACE TERAPIE	
5.1.	Léčebné metody	157
5.2.	Manipulace	157
5.3.	Průběh manipulační léčby	160
5.4.	Manipulační léčba měkkých tkání	161
	Protržení kůže	161
5.5.	Reflexní terapie	163
	Masáž	163
	Místní znečištění	163
6.2.3.	Temporomandibulární kloub	187
6.3.	Páteř	189
6.3.1.	Obecné zásady	189
6.3.2.	Bederní páteř	190
	Trake	190
	Mobilizace, manipulace	191
6.3.3.	Pánvev	194
	Sakroiliakální kloub	194
6.3.4.	Kostec	196
6.3.5.	Žebra	202
6.3.6.	Krční páteř	205
	Trake	205
	Jiroutlivý manév	206
	Mobilizace krční	206
	Hlavové klouby	208
	Anteflexe	208
	Lateroflexe	208
	Retroflexe	208
	Rotace	208
	Nárazová manipulace	209
	Trakční nárazová	209
	manipulace na horním obratli	209
	zablokování segmentu s nárazem	209
	Trakční manipulace s nárazem	210
	o malé rychlosti na horním obratli	210
	zablokování segmentu s nárazem	210
	Rotaci nárazová	210
	manipulace v sedě	210
6.4.	Nepřímé techniky	210
	manipulace v sedě	210
	manipulace v sedě	210

6.4.1. Funkční technika	210	6.7.3. Automobilizace	
6.4.2. Strain a counterstrain	212	hrudní páteře a žeber	224
6.5. Exteroceptivní stimulace		Automobilizační cvičení	
(H. HERMACHOVÁ)	212	do retroflexe vsedě	224
6.5.1. Taktilní citlivost		Automobilizační cvičení	
a svalové napětí	212	do anteflexe během nádechu	225
6.5.2. Hodnocení změn		Rotace hrudní páteře	225
taktilního vnímání	213	6.7.4. Automobilizace	
6.5.3. Úprava taktilního vnímání	214	cervikotorakálního	
6.5.4. Změny kožního vnímání		přechodu a prvního žebra	226
po operacích (jizvách)	214	Předozadní posuv obratlů	
Noha, ruka, ústa	215	v horní hrudní oblasti	
Jazyk, ústa	2105	a v cervikotorakálním přechodu	226
Ruka	215	Rotační	
Noha	215	automobilizační cvičení	
6.5.5. Individuální charakter percepce	216	cervikotorakálního spojení	226
6.5.7. Autoterapie	216	Automobilizační	
6.6. Manipulace měkkých tkání	216	cvičení prvního žebra	227
6.6.1. Protahení kůže	217	6.7.5. Automobilizace krční páteře	227
6.6.2. Protahení pojivové řasy		Cvičení do úklonu	
(v podkoží, svalstvu, jizvách)	217	krční páteře	227
6.6.3. Působení tlakem	217	Anteflexní a retroflexní	
6.6.4. Léčení hlubokých fascií	217	cvičení mezi	
Posun (protahení) fascií		záhlavím a atlasem	227
v lumbosakrální oblasti		6.7.6. Automobilizace některých	
směrem kaudálním	218	končetinových kloubů	229
Posun (protahení) fascií		Automobilizační cvičení	
na zádech směrem kraniálním	218	lokte radiálním pružením	229
Protahení fascií na		Autotrakce v oblasti	
obou stranách trupu	218	karpálních kůstek	229
Protahení fascií		Autotrakce ramene	229
okolo hrudníku	219	Autoterapie kolenního	
Skalp	219	kloubu rychlým	
Fascie na krku a končetinách	220	rytmickým třepáním	229
Bolesti v oblasti paty	220	6.7.7. Automobilizace bederní	
6.6.5. Vzájemné posouvání		páteře podle McKenziho	230
metatarzů (metakarpů)	221	6.8. Postizometrická svalová	
6.6.6. Léčení bolestivých		relaxace (PIR)	
periostových bodů	221	a reciproká inhibice	230
Autoterapie	222	6.8.1. Obecné zásady	230
B. Léčebná rehabilitace	222	6.8.2. Svaly v oblasti hlavy a krku	232
6.7. Automobilizační cvičení	222	Žvýkáci svaly	232
6.7.1. Automobilizace		M. pterygoideus externus	234
křížokyčelního kloubu	223	Krátké extenzory	
Technika podle Sachseho	223	kraniocervikálního přechodu	234
6.7.2. Automobilizace bederní páteře	224	M. levator scapulae	235
Automobilizace (dolní)		Horní část m. trapezius	236
bederní páteře do		Skalenové svaly	237
anteflexe a retroflexe	224	Mm. sternocleidomastoidei	238
Automobilizace bederní páteře		6.8.3. Svaly horní končetiny	238
do záklonu a úklonu vstoje	224	Bolestivý m. adductor pollicis	238

Bolestivý laterální epikondylus	239	Cvičení svalů pánevního dna	264
Bolesti vznikající v m. triceps	241	Dolní (ascendentní)	
Bolestivý mediální		část m. trapezius	265
epikondylus	242	M. serratus anterior	265
M. supraspinatus	243	Pozice na všech čtyřech	
M. infraspinatus	243	s knihou na hlavě	266
M. subscapularis	243	Hluboké flexory šije	266
M. latissimus dorsi	244	6.11. Cvičení některých	
6.8.4. Svalstvo trupu	244	nejdůležitějších	
M. pectoralis major	244	motorických stereotypů	267
Bolestivé okosticové		6.11.1. Stoj na obou nohách	267
body na žebrech	245	6.11.2. Stoj na jedné noze a chůze	267
M. pectoralis minor	246	Střídavé vysouvání dolních	
M. serratus anterior	247	končetin v lehu na zádech	267
Bránice	247	Rotace v kyčelním kloubu	
M. erector spinae	248	při abdukované dolní končetině	268
Torakální úsek		Pohyb z flexe dolní končetiny	
vzpřimovače trupu	248	do extenze vleže na boku	268
Torakolumbální úsek		6.11.3. Sed	268
vzpřimovače trupu	249	Vzpřímený sed na zemi	
Dolní bederní úsek		a rotace trupu	268
vzpřimovače trupu	249	Pohyb hrudníku ke stranám	268
Bolest střední		Ovládání pánve vsedě	269
části m. trapezii	251	Brüggerův úlevový sed	269
M. quadratus lumborum	251	6.11.4. Předklon	270
M. rectus abdominis	252	Odvíjení se ze sedu na patách	270
6.8.5. Svaly pánve	253	Anteflexe a retroflexe trupu	271
M. iliopsoas	253	Zvedání předmětu ze země	271
Tzv. ligamentová bolest		Retroflexe	271
v oblasti pánve	254	6.11.5. Zvedání paží	271
Bolestivá kostrč	254	Vzpažení horních končetin	
Abduktory	255	z upažení vleže na břiše	271
Adduktory	255	Zvednutí a spuštění ramena	271
6.8.6. Svaly dolní končetiny	256	Zvedání paží vsedě	271
Ischiokrurální svaly	256	Zvedání obou rukou na hlavu	272
M. rectus femoris	256	Otáčení hlavy	273
M. piriformis	257	6.11.6. Správné nošení břemen	273
M. biceps femoris	257	6.11.7. Dýchání	273
Extenzory prstů	258	6.11.8. Chodidla	274
Bolestivá Achillova šlacha	259	6.11.9. Ruce	275
Bolestivá patní ostruha	259	6.12. Opěry	275
6.9. Léčebný tělocvik	260	6.13. Některé pokyny týkající	
6.9.1. Obecné zásady	260	se reflexní terapie	276
6.10. Posilování oslabených svalů	261		
M. gluteus maximus	261	7. KLINIKA FUNKČNÍCH	
M. gluteus medius	262	PORUCH POHYBOVÉ	
M. rectus abdominis	262	SOUSTAVY	279
„Kolébka“	263	A. Bolesti v zádech	279
„Pánevní houpačka“	263	7.1. Bolest v kříži	279
Cvičení hlubokých		7.1.1. Bolest v kříži následkem	
břišních a zádočných svalů	263	přetížení svalů a vazů	279

7.1.1.	Bolestivá kostě	280
7.1.3.	Bolestivý kyčelní kloub	281
7.1.4.	Blockáda meziobratlových kloubů v oblasti bederní pátěže a krizokýčelního kloubu ..	282
7.1.5.	Bolesti v krizi způsobené lezí desičky	283
7.1.6.	Sakroiliakální posun (viz kap. 4.) ..	285
7.1.7.	Předsunutě držení	285
7.1.8.	Inflare and outflare	285
	(GREENMAN) – „vnitřní a vnější klopení páneve“ ..	287
7.1.9.	M. coccygeus a pánevní dno	288
7.1.10.	Bolesti v krizi při omezené rotaci trupu	289
7.1.11.	Kombinované poruchy	290
7.2.	Bolesti v hrudní pátěži	291
7.3.	Bolesti v krční pátěži	292
	Akutní ústřed	292
B.	Pseudoradikulární a jiné bolesti způsobené funkčními poruchami hybnosti	293
7.4.	Bolesti dolních končetin	293
	Blockáda hlavíčky fibuly	294
	Bolestivá pátěže	294
	Postužení	294
	fibio-femorálního kloubu	294
	Chodidlo	294
	Pata	294
7.5.	Bolesti horních končetin	295
7.5.1.	Bolest v ramennu	295
	Bolest v ramennu následkem poruchy svaluové funkce	295
	Bolesti vyzařující z krční a horní hrudní pátěže	295
	Bolesti vzníkáající z horních žeber ..	295
	Skapulohumerální kloub	296
	Bolest způsobená	296
	abdukci v ramennu	296
	Tendomyóza dlouhé hlavy m. triceps	297
	Akcesorní ramenní klouby	297
7.5.2.	Bolest v oblasti loktu	297
	Bolestivý laterální epikondylus ..	297
7.5.3.	Bolestivý mediální epikondylus ..	298
	Bolest v zápěstí	298
7.5.4.	Tunelové syndromy	298
	Syndrom karpálního tunelu	298
	Syndrom horní hrudní apertury („skalennový syndrom“)	299

7.5.	Kombinované poruchy	300
7.6.	Cervikokraniální syndrom	300
7.6.1.	Bolesti hlavy cervikálního plovodu ..	300
	Mandibulokraniální syndrom	302
	Antetexní bolest hlavy	302
	Migréna	303
7.6.2.	Poruchy rovnováhy	303
	Terapie	305
7.6.3.	Význam vertebrální arterie	306
	„Kvadrantový syndrom“	308
C.	Onemocnění	308
	s významnou funkční složkou ..	308
7.7.	Bazilární imprese a úzký cervikální pátěšní kanál	308
7.8.	Kořenové syndromy	310
7.8.1.	Kořenové syndromy	310
	na dolních končetnách	310
	Kořenový syndrom L ₄	311
	Kořenový syndrom L ₅	311
	Kořenový syndrom S ₁	312
	Některé diagnostické problémy ..	312
7.8.2.	Léčení	313
	Kořenové syndromy	315
	na horních končetnách	315
	Kořenový syndrom C ₆	315
	Kořenový syndrom C ₇	315
	Kořenový syndrom C ₈	316
7.9.	Terapie	316
	Vertebroviscerální vztahy	316
7.9.1.	Obecné zásady	316
7.9.2.	Tonizitida	318
7.9.3.	Plice a pohrudnice	318
7.9.4.	Srdce	318
7.9.5.	Zaludek a dvanáctník	320
7.9.6.	Játra a žlučník	321
7.9.7.	Ledvin	321
7.9.8.	Význam m. psoas	321
	a přímých břišních svalů	321
7.9.9.	Gynekologické afekce	322
	a bolesti v krizi	323
7.10.	Stavy po traumatu	323
	Traumata končetin	325
7.11.	Klinický obraz	325
	dysfunkce ve významných pohybových segmentech	326
	Temporomandibulární kloub	326
	Kraniocervikální spojení	326
	Segment C ₀₋₁	326
	Segment C ₁₋₂	326
	Segment C ₂₋₃	327

8.3.	Segmenty C ₃₋₄ až C ₅₋₆	327
	Cervikokraniální přechod (segmenty C ₆₋₇ až Th ₂₋₃)	327
	Torakální segmenty Th ₃₋₄ až Th ₉₋₁₀ ..	327
8.4.	Omezená rotace trupu (segmenty Th ₁₀₋₁₁ až L ₁₋₂)	327
	Segment L ₂₋₃	328
	Segment L ₃₋₄	328
	Segment L ₄₋₅	328
	Segment L _{5-S} ₁	328
	Sakroiliakální kloub	328
	Kostě	328
9.1.	Otázka pracovní schopnosti	339
9.2.	Posuzování stavů po úrazu	341
10.	POSTAVENÍ MANIPULAČNÍ TERAPIE A DALŠÍ PERSPEKTIVY	343
	Slovníček odborných výrazů	347
	Rejstřík	349
	Literatura	365

1. Úvod

1.1. Zásady reflexní terapie

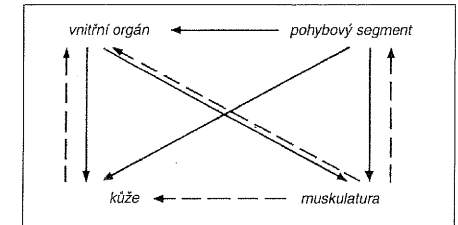
Bolest jako taková a obzvláště bolest vznikající v pohybové soustavě trápila lidstvo od nepaměti. Bylo by těžké vyjmenovat množství nejrozličnějších metod, které našly uplatnění v boji proti bolesti. Nechybí ani hlas těch, kteří věří, že nejčastěji si pomůže „příroda sama“, ponecháme-li nemocného v klidu s trochou symptomatické farmakoterapie. Zastánci metod, patřících většinou do oboru fyzikální medicíny, jsou upřímně přesvědčeni o účinnosti určité metody, např. masáže, různých forem elektroterapie včetně elektrostimulací, laseru i magnetu, použití jehly, místního znecitlivění, aplikace tepla či chladu, baněk, pupenců, léčebného tělocviku, manipulace aj.

Všechny tyto metody mají jedno společné; působí reflexně a pokud jsou účinné, působí okamžitě. Přitom je lze používat víceméně u stejného typu onemocnění a můžeme se proto ptát, proč u určitého nemocného dáváme přednost jedné nebo druhé metodě. Často zjišťujeme, že léčící používá té metody, kterou nejlépe ovládá.

Společný mechanismus těchto metod spočívá v tom, že působí na receptory v oblasti, kde je bolest pocíťována, odkud vychází a vyvolává reflexní odpověď. Mluvíme proto o reflexní terapii. Logicky vzniká otázka, na jaké struktury lze prostřednictvím podrážděných receptorů působit. Protože nervová soustava uskutečňuje svou řídicí funkci pomocí reflexů, objasnění právě kladené otázky by nám mohlo být odpovědí na to, proč a jak v daném případě používat té či oné metody. Pochopení podstaty účinku jednotlivých metod by umožnilo dosáhnout spolehlivějších výsledků. Protože jde o metody používané především u bolestivých stavů, bude nejvhodnější začít reflexní odpovědí na nociceptivní (bolestivé) podráždění.

Každé lokalizované bolestivé podráždění působí v segmentu, ve kterém se nalézá bolestivá struktura. V segmentu samém pozorujeme zpravidla hyperalgií kožní zónu (HAZ),

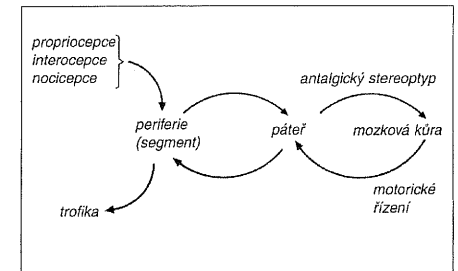
svalový spazmus, nejtýpisti svalové spouštěvé body (trigger-points, TrPs), bolestivé body na okostici, omezenou pohyblivost pohybového segmentu páteře a některou dysfunkci vnitřního orgánu (obr.1).



Obr. 1. Reflexní vztahy v segmentu.

Máme pak možnost

- a) klinicky diagnostikovat tyto změny;
- b) působit vhodně volenou metodou buď na kůži a měkké části, svaly, okostici, pohybový segment, nebo na vnitřní orgán. Naši snahou bude poznat, ze které z uvedených struktur bolestivý podnět vznikl, kde jsou změny nejvýraznější atd.



Obr. 2. Reflexní vztahy mezi periferií a centrem.

Jak známo, nezůstávají uvedené reflexní změny omezené na určitý segment. Tak u viscerálních poruch zjišťujeme visceroviscerální reflexy: bolest v oblasti žlučníku vyvolává nechtutenství, apendicitis nauzeu, srdeční selhávání, dušnost atd. Nejvýraznější se tyto supraseg-

1.2. Reflexní vztahy

mezzi periferici a centrem

mēla (obr. 2).

mentální reflexy přímo v pohybové soustavě: aktuální segmentová blokáda v oblasti bederní vývolává spazmus celého bederního vzprtimovací trupu. Každé lokalizované omezení pohybového působení na vzdálené úseky páteře a vyprovokuje „řetězovou reakci“. Každá vážnější porucha na periférii vyvolává centrální odpověď. Zjišťujeme zmenu pohybové stereotypu, která šetí bolestivou strukturu. Tak vznikají změny pohybových stereotypů, které se fixují (centrálně) a mohou přetvářet i behaviorální, když původní porucha na periférii už odez-

to složitějšího účinku je pochopení funkce pohybového ústrojí a jeho poruch. A to je také hlavním předpokladem záměru této knihy. Uvádím sice jen zdůraznit, že pohybová soustava je nejčastějším zdrojem bolesti v živém organismu. Je tomu tak proto, že představuje asi 3/4 váhy těla. Je ovšemána naším vlivem, a proto vydaná nepospas našimi rozmarozor a nemůže se proto zneužívat jinak, než tím, že působí bolest. Z toho vyplývá, že bolest nás varuje před škodlivou činností nebo funkcí, a právě pochopení funkce je nejdůležitější příčinou bolesti s pohybové soustavou. Omezená pohyblivost v segmentu (blokáda) a poruchy motorického stereotypu na centrální úrovni jsou typickými příklady. Nemá náhoda, že bolest jakéhokoli původu (např. viscerální) vyvolává i svalovou reakci v odpovídajícím segmentu a jsou pocítovány i pohybové ústrojí (jak například srdce působí bolest v levém rameni a paži, zlučník v lopatce aj.).

Z uvedeného vyplývá, že cílema terapie předpokládá důkladnou znalost funkce pohybové soustavy a je i ji věnována významná část této

Prostředky a metoda léčení se pochopitelně
mění podle struktury, na kterou chceme působit. Metody účinkují na HAZ jsou nejrozma-
nitější, protože každý nemocný je jiný.

největšímu počtu prostředků fyzikální terapie (hlazení, masáž, elektrolyza, náplasti, proleže-

ni kuže aj.). Zvyšenie svalovej napätia (TP) lze liečiť masážmi, postizometrickou relaxáciou, tlakom, teplom alebo infiltráciami anestetík. Bolesťivé okosticeové body lze ovplyvniť napríklad špecifickou masážou, postizometrickou relaxáciou (periostovou) masážou, jehlou, a pokiaľ ide o úpony svalov, postizometrickou relaxáciou. Nejednakvôň nejším metódou liečenia pohyblivosti kĺbov alebo poruchy motorického stereotypu upravuje Jé-čchén télesnú výchovu.

cebná telesná výchova.

Je-li více funkcí pŕoch současně, musí me rozhodnout, která je nejdůležitější, která je pravepodobná primární a která odvozená. Také intenzita změn může být důležitým kritériem. Existuje však určitá hierarchie změn, a to už na samé periferii (v segmentu). Primární bývá i změny vscerální a pohybových stereotypů. Pouze analýza funkcí změn a jejich souvislost lze určit relativní význam změn

svalstívu, kloubních dyštáncí, zmen mekkých částí, z nichž mžejí nejvšestřanněji význam fasete a "aktivní" jazy. V pohybové soustavě a v průběhu páté jsou oblásti z funkčního hlediska obzvláště důležitě. A v nich bývají primární poruchy častěji než v oblástech ostatních. Je důležité rozoznat patologii pohybov- samotoch periferií. V této souvislosti má velký význam i psychogenní činitel, protože hybné projevy jsou také výrazem psychickým: stlačení, deprese, neschopnosti relaxovat. Nemějte dů- ležitý je také psychický postoj jedince k boles- ti, která je u našich nemocných nejčastěji sim- ptiíznakem.

priznakem. Kromě patogenního významu rozpozná-

pých změn je nutné brát v úvahu také některé praktické nebo technické ztížení. Všechny metody nejsou totiž stejně účinné nebo „ekonomické“. Podání jehly nebo infiltrace bolestivě-

ú boho pokaždě byla mnohem efektivnější než přetloukání masáz. Pokud je bolestivý bod svalový úponem, dávame přednost postizometrické relaxaci svalů, protože je tato metoda jedinečně vhodná. Také manipulaci lečba má vyhledávat velké účinnosti při malá náročnosti užívání a autoterapii.

na čas.

in diagnostikové jednotě poruch, které v daném okamžiku představuje poruchy, která v daném okamžiku představuje

[illegible]

Naším cieľom je použiť takéto metódy na pod-
klad klinického nálezu a patogenetického roz-
boru a pak se stejným způsobem převeďte o
výsledky řešení.

ně jako v klinické neurologii, kdy vyšetřujeme změny od periférie až po centrální úroveň, a provádět terapii podle zjištěných nálezů. Přesto se

špatných výsledků byla larvovaná deprese částo s vynikajícími účinkem. Další příčinou částo i nověji neznávaným „mekké techniky“, jižnu aplikujeme místní znečištění nebo pouložiště podzádním, hráječi roli „sabotěra“. Na selhává, vyhledávame skrytíu jižnu nebo jiné terapie prováděné podle již uvedených zásad HAZ, někdy i svalový spazmus. Když se řekneme, s bolestivými body. V okolí jižny zjišťujeme, taková jižna byva při probíratí cilií, zranění, po operaci (zhmáne) včetně tonzilektomie. Podzádní to byva (stať) jižna. Po podzádní. Nečastěji to byva (stať) jižna. Je pro to označeni „Storfeld“, jde o ložisko kladu v oblasti fascií. V německém písemnictví nny v mekkých tkáních typu „dysforie“, kypřitíu podzádní vyvolávající sekundární změnězaru je dle působilci intenzitní nocicepšim předpokládám. Jedna z hlavních příčin však občas stáva, že výsledky neodpovídají na-

[illegible]

raci jde především o zpřesnění normalizace funkcí, a to i tehdy, jde-li o změny strukturalní. Je totiž zřejmé, že i u strukturalních leží typ funkce a že proto bývá pro nemocné významné funkční kompozovat. Platí to samozřejmě tím spíše pro potuchy vyjádřené funkcí.

da neznalosťi vyznamu funkcie a dysfunkcie,

1. Funkcie, ktoré súvisia s pohybom a držbou tela:

- **lokomotívna funkcia**: pohyb tela z jedného miesta na druhé (chôdza, beh, skoky).
- **postatúrna funkcia**: udržiavanie rovnováhy a držby tela.
- **koordinácia**: súčinnosť rôznych častí tela pri pohybe.

rovnání je i skryté varování: je-li hardware už dostatečně složitý, platí to ještě více o softwaru. Nevystačujeme už s pojmem „reflexní změny“ nebo „reflexní řízení“. Jde o naučené a v paměti uložené programy! Lze je kdykoli vyvolat, obměňovat, zahrnují zpravidla celou pohybovou soustavu, což platí v plné míře i o jejich poruchách.

Největší překážkou praktické realizace uvedených, zdánlivě jednoduchých zásad, je nedostatečná výuka a neznalost funkčních poruch hybnosti a jejich reflexních projevů, které (navíc) jsou nejtypičtějšími klinickými projevy bolestí vůbec. Největší počet poruch, které jsou předmětem manipulační léčby, postihuje páteř, a proto se pro ně používá obvykle označení „vertebrogenní“. Ale tento termín se nám už nezdá zcela výstižný. Vertebrogenní poruchou je totiž také strukturální onemocnění: ankylozující spondylitida, osteoporóza, nádory aj. Nám jde o poruchy funkce, která se neomezuje na páteř. Její poruchy zpravidla zahrnují svaly, řídící funkce nervového systému a často také končetiny. Je proto výstižnější mluvit o „funkčních poruchách pohybové soustavy“ než o „poruchách vertebrogenních“.

Jaké místo v medicíně vlastně zaujímá reflexní terapie? Dát odpověď na tuto otázku je stejně obtížné jako odpověď na to, jaké místo zaujímá farmakoterapie v medicíně. Zatímco se však farmakoterapie vyvinula ve velmi významný vědecký obor, zůstaly metody reflexní (fyzikální) terapie většinou pouhou empirií. Jejich indikace se překrývají a bývají nezdědká chaotické. Z uvedeného se pokusíme vyvozovat nejdůležitější zásady: neindikujeme na podkladě určité klinické diagnózy, ale podle změn, které mají patogenetický význam pro onemocnění. Když jsou například bolesti hlavy způsobeny výlučně zvýšeným svalovým napětím, pak bude nejvhodnější metodou léčení svalová relaxace. Pokud je však svalová tenze sama následkem blokády v pohybovém segmentu krční páteře, pak bude vhodnější léčba manipulační. Ukáže-li se, že vlastní příčinou je chybné držení hlavy, bude namístě léčebný tělocvik. Velká výhoda takového terapeutického přístupu ve srovnání s farmakoterapií je v tom, že:

a) používáme především fyziologických prostředků s minimem jakýchkoli vedlejších účinků;

b) metody reflexní terapie většinou působí okamžitě, a proto si lze jejich účinnost ověřit ihned na místě. Nesmíme ovšem zaměňovat okamžitý efekt s efektem terapeutickým, ukazujeme nám však možnosti ovlivňování fyziologickými prostředky.

Je také vhodné říci několik slov o farmakoterapii u poruch funkce pohybové soustavy. Je obtížné představit si lék, který by mohl obnovit určitou specifickou funkci. Farmakologicky však můžeme zmírnit spasmus, ovlivnit bolest a tlumit některé reflexní reakce, a tak napomoci obnově funkce. Vhodné léky používáme i při terapii depresí a úzkostných stavů.

Mohli bychom shrnout: ani klinická diagnóza, ani nálezy samy nestačí k přesnému stanovení terapie. Určit poruchu, která je v daném okamžiku nejdůležitější, umožňuje teprve patogenetický rozbor. Po terapii opět vyšetřujeme, a tak se přesvědčujeme o dosaženém účinku. Ověřujeme si, zda naše patogenetická úvaha byla správná, a podle toho event. korigujeme své terapeutické počínání. Byla-li terapie účinná, pak lze očekávat, že se klinický obraz při kontrolním vyšetření změní. Musíme stanovit novou nejdůležitější lézi z hlediska patogeneze. Terapie prováděná tímto způsobem se nikdy nemůže stát pouhou rutinou a zůstává neustále kontrolovatelná. Takový postup léčení je vědeckější a současně maximálně účinný a ekonomický.

Manipulační léčba je velmi účinnou metodou reflexní terapie a současně terapií zaměřenou na poruchu funkce kloubní. Jejím předmětem je kloubní blokáda. Reflexní terapie je tím účinnější, čím přesněji se nám daří vymezit typ poruchy, na kterou metoda specificky účinkuje, a čím lépe porozumíme změnám pohybového programu. Je proto nevhodné používat určitou metodu, pokud jsme si neujasnili její specifický předmět působení. Toto je hledisko zásadní, podle kterého by bylo správné postupovat důsledně u všech metod reflexní terapie.

K dějinám manipulační léčby

Do knihy záměrně zahrnujeme pojednání o historickém vývoji manipulační léčby, protože jen díky němu můžeme pochopit její zcela zvláštní postavení, vyvarovat se chyb a omylů a odhadnout další perspektivy.

Kořeny manipulační léčby jsou tak staré jako lidské dějiny. Od pradávna v Evropě i mimo

Evropu lidové léčitelé „napravovali“ páteř a děti pobíhaly bosýma nožkami po zádech unavených dospělých, kteří se vrátili z těžké práce.

Je pozoruhodné, že zakladatel evropské vědecké medicíny HIPPOKRATES již pět století př. n. l. viděl v „rachioterapii“ vedle chirurgie a tehdejší farmakoterapie významnou lékařskou disciplínu. Ve svém díle o kloubech mluví o „parathrematech“ (což odpovídá malé dislokaci nebo subluxaci). Citujeme podle WAERLANDA: „Obratle nejsou mnoho, ale jen nepatrně posunuty...“. Opětovně zdůrazňuje, že „je nutno dobře znát páteř, protože mnohé nemoci závisí na stavu páteře, a proto znalost je nezbytná pro léčení mnoha chorob“. Dále píše o způsobu, jak léčit páteř: „... toto je umění staré. Vysocí si cením těch, kteří je první objevili, a nejen těch, nybrž všech, kteří mne budou následovat a svými objevy přispějí k umění přirozeně léčit. Nic nesmí uniknout oku a rukám zkušeného lékaře, aby posunutému obratli na lékařském stole bez poškození nemocného napravil... Nemůže dojít k poškození, pokud se léčení provádí správně.“ Mezi nemoci způsobené posuny obratlů počítá Hippokrates záněty hltanu a hrtanu, dušnost, astma, úbytek, záněty ledvin a měchýře, nedostatečný vývoj pohlavních žláz, funkční poruchy sexuální, obštipaci, enurézu aj.

O způsobu, jak se za starověku léčila páteř, svědčí četné reliéfy a kresby. Nemocný ležel na břiše na speciálním stole tak, aby mohl být za hlavu a nohy natahován. Lékař při tom manipuloval s postiženým obratlem. Je patrné, že i GALEN věděl, že nervy vycházejí z páteře a tam mohou být poškozeny (vyplývá to z popisu léčení filozofa Pausania). Zatímco se z primitivní farmakoterapie a chirurgie dávnověku vyvinula moderní farmakologie a chirurgie, zůstala manipulační léčba opomenuta. A tak moderní farmakoterapie vytlačila z mysli lékařů primitivní způsoby manipulační i jiné reflexní terapie, které neudržely krok s ostatní medicínou. Lékařský tisk, vydržovaný farmaceutickým průmyslem, to ještě usnadnil. V 19. století se pak udrželi pouze laičtí léčitelé provádějící manipulace, jako „bonesetters“ v Anglii, „rabo-teurs“ ve Francii a „Zieh männer“ v Německu.

První významná škola, která vyučovala manipulaci na profesionálním základě v moderní době, byla osteopatická škola. Založil ji

ANDREW STILL (narozen 1828), který byl za občanské války chirurgem a po ní si zařídil praxi. Svou školu založil v Kirksville roku 1894. Vyučoval v ní nelékaře. Zpočátku kurzy trvaly dva roky, ale později byla výuka prodloužena na čtyři roky. Nyní je stejně dlouhá jako na univerzitách s lékařskými fakultami. Po dlouhou dobu byly osteopatické školy pouze soukromými institucemi. V posledních letech byly „školy osteopatické medicíny“ založeny i na některých amerických univerzitách. První takovou fakultou je „College of Osteopathic Medicine“ na Michigan State University v East Lansingu. Kromě toho, že se studenti učí osteopatickým technikám získají plnou lékařskou přípravu a absolventi jsou uznáváni jako lékaři ve všech státech USA s titulem D. O. (Doctor of Osteopathy) a mají právo vykonávat lékařskou praxi.

D. D. PALMER založil chiropraktickou školu. Do té doby byl obchodníkem s koloniálním zbožím a magnetopatem. Sám udává, že viděl manipulaci u lékaře ATKINSONA. Z jiných pramenů vyplývá, že byl sám léčen A. Stillem a informoval se u jeho žáků. Zpočátku byly chiropraktické kurzy velmi krátké, trvaly dva týdny a stály 500 dolarů (!). V roce 1911 byly prodlouženy na dva roky. Nyní trvá výuka na chiropraktických školách čtyři roky.

Rozdíly mezi osteopaty a chiropraktiky trvaly doposud. Zatímco první usilují o integraci se stávající medicínou, chiropraktici zůstávají stranou a nevyučují farmakoterapii a chirurgii. Zatímco se osteopati snaží vysvětlovat účinek svých metod v souladu s moderní medicínskou teorií, u chiropraktiků dochází k určitému rozkolu mezi starší a mladou generací: jedni se nechtějí vzdát starých koncepcí, mladší generace však důsledně hájí vědecký, racionální přístup a dnes i spolupracuje s lékaři a věnuje se léčení pohybové soustavy. Technika chiropraktiků se však doposud omezuje převážně na nárazovou manipulaci a jen pomalu se prosazují měkké techniky. Zajímají se však stoupající měrou o rehabilitaci a životospřávu. Jedno však zůstává oběma školám společné: školí samostatné léčitele mimo rámec lékařského povolání, a tak nutně přetrvává řevnivost mezi lékaři a odchovanci osteopatických a chiropraktických škol. Po dobu bezmála jednoho století byl rozumný dialog téměř nemožný a není

k zavedení vakcíny lécby a otevřel tak cestu
i jiným způsobům mechanoterapie, včetně ma-
nipulace. Mohl i jsmet tak pozorovat vývoj do
jisté míry paradoxní situace: zatímco lékaři
označovali osteopaty a chiropraktiky za šarlatá-
ny, sami „lišovali“ při manipulaci lécbe,
zejména páteře. Používali dokonce hrubší

techniky v narcoze.
Není náhodou, že první lékaři, kteří se věnovali umění manipulace, byli Evropani. Jeden z nich, Guy de C. O. NAEGEL, léčil velmi účinnými traktáty hmaty kčm pater. Jeho kniha z roku 1903 (znovu vydána 1954 a 1979) je aktuální dodnes. Jeho hmatl používal u nás J. HNATEK.

Nejvýznačnějším průkopníkem-lékařem, který provedl manipulaci lebny, byl Angličan J. A. MENNELL. Propagátor osteopatie, metody a učil je hlavně fyziotherapeuti. Je do jisté míry paradoxní, že kniha jeho slavného žaka J. CYRAXE "Textbook of Orthopaedic Medicine" je nyní učebnicí o funkt. pohybovém ústrojí, avšak známena po technické

strance, pokud jde o manipulační léčbu, opto-
tí Mnemellovi krok zpět. Tuto mezeru později
vyplnil A. STODDARD, D. O., který také ukon-
čil plyné lékarské studium a jeho "Manual of
Osteopathic Techniquess" je klasickou učebnicí
manipulační techniky. Londýnský "College
of Osteopathic Medicine" se stal první institu-
cí, kde diplomovaní osteopati využívali lékate-

Absolutně první zveřejnění o neobvyklé léčbě bylo publikováno v roce 1970 vylučně lékařem, věstí-

Zhrnujeme významy:

- Zmizela ve stejnou dobu, brzy po roce 1945, se pod vlivem chiropraktiky vyučených v USA (ILLI, PEPPER, SANDBERG) skupina německých lékařů začala zajímat o manipulační praxi. Zčástim paděsatých let se utvořily dvě skupiny, jejichž cílem bylo zavést manipulační techniky: vy-

„Mannuelle Wirbelsäulen und Extremitäten-“
C. GUTMANN, H. D. WOLFF a. J. v. d. „MWE“
traumatische) zentral F. BIEDERMAN, A. GRAMER,
Gesellschaft für Arthrologie und Chiro-
die (Arbeitskreis „AC“ (Forschungs- und Arter-

lehký ani dnes. Uvedeme příklad: A. A. Anguist, Neodvratný zánik chiropraktiky [N. Y. State Journal of Medicine, 73, 1973, str. 324]. „Chiropraktika vzkvétá tam, kde vládné ignoranci ství, chiropraktika zánikem, protože nadešel její čas. Chiropraktika odporuje logice a zdá se, že v něm rozznau ... Svéděctví jsou pouze hypoté-

Ukážeme si, že vzhľadom na tieto údaje je možné, aby sa v súčasnosti uskutočňovali výskumy zamerané na zlepšenie kvality života pacientov s osteoporózou. V tomto článku sa pozrieme na rôzne aspekty osteoporózy, ktoré sú dôležité pre lekárov, ktorí sa starajú o týchto pacientov.

zitého pole výzkumu. Statistický posudek obvy-
kuzaji, že největší počet nemocných, typ-
cích bandilinní bolístem v zďadech, vyhladaťa
jako prvinné lečiteľe chitropaktiky.
Chitropaktici majú síce typnú lekársku
pruďiu, ktorá jim umožňuje diagnostikovať,
neučí sa však ani farmakoterapii, ani chirurgii.

V letech 1966–1980 Americká lékařská asociace zadržela svým členům spolupracovat s chiropraktiky. Skupina chiropraktiků proto zalovala lékařskou asociaci pro "nelegální konspirační" a tento spor v r. 1987 vyhrála. Je ovšem známo, že v minulosti ani u chiropraktiků nebyl zájem o spolupráci. Tomu však není právě u mladší generace. Skutečností je, že chiropraktici ne-

znají farmakoterapii ani chirovugi nuti chiro-
praktici dšleďeno se dŕeťet manipulacemi lěbŕy,
takŕe ſi pouŕívaj! mnohem více neſ osteopat!
Jsou proto nym! nejakčhvěſtjmi zaslácn! mani-
pulacem lěbŕy a zakládaj! chiropraktické ſkoly
i! mno U.S.A., v Evroŕe, v Austrálii, v Japonsku
I vŕŕy osteopatŕi je v Evroňe nemalŕ v Ně-

mecku, Anglii, Francii aj.). Je zajímavé, že své ideologie drží houževnatěji než mladí chiropraktici; na druhé straně však – zejména v USA, kde mohou pracovat (na rozdíl od Evropy) jako lékaři – se velká část z nich stává spíše praktickými lékaři a dokonce specialisty různých lékařských oborů. Přestávají však pro-

Vývoj moderního lékařství, zvláště v Evropě, ukázal, že tento zcela odmiatavý postoj nepatří všeobecně. Objev mechanické úlohy vyřešen desítky a kotenových syndromů dal podpat

tymu věnující se pohybové soustavě a manipulacím ležeb až do současnosti.

Jakmile se ukázala účinnost a ekonomická efektivnost manipulačních ležů, bylo rozhodnuto Ministerstvem zdravotnictví (1966) zata-
dit tuto léčebnou metodu do programu výuky
institutu pro další zdokládávání lékařů a farma-
ceutů. Zpočátku všo o kury (skolici mista) tzv-
jetí mase. V roce 1968 byl zaveden systém
tří kurzy po 14 dnech s přílohy přestávka

ml. Aby počet kurzů a výskolených lékařů odpovídal požadavkům terénu, byly kurzy decentri-
ralizovány do krajských úřadů. Do roku 1984 bylo vytvořeno asi 500 lékařských fakult. V roce 1967 byla založena komise a v roce 1970 sekce pro manipulaci s vědeckými i terapeutickými výsledky. V roce 1967 byla založena samostatná společnost Myoskeletální

medicíny. Výuka byla zahájena v CSSR v roce 1961, v NDR v roce 1965, v Bulharsku 1971, v Polsku v Madarsku 1977 a v SSSR 1984. Významným rysem vývoje manipulací léčby v CSSR a v socialistických zemích je spojení s rehabilitací pohybové soustavy, zejména s léčbou tělesnou výchovou. Jakmile začaly chipterapeutické techniky používatelné především

nárazovú pohodu iaceho
 ostéopatickým technickým
 spôsobom, ktorý je pod
 vedením lekárov, ktorí
 majú v tomto obore
 odbornú prípravu a

(1994) medicíny zahrnutá do magisterského kurikula v manuálnětém lékařství v rámci myoskeletální vysokokolektivní vzdělání pro fyzioterapeuty křetí ovládající manuální medicínu. Po zavedení národní fyzioterapeutické tvorby tím s lékaři, manuálnětém lékařství (mobilizační techniky) před-
 (1994) medicíny zahrnutá do magisterského kurikula v manuálnětém lékařství v rámci myoskeletální vysokokolektivní vzdělání pro fyzioterapeuty křetí ovládající manuální medicínu. Po zavedení národní fyzioterapeutické tvorby tím s lékaři, manuálnětém lékařství (mobilizační techniky) před-

Tak jako i v jiných oborech lékařství začali také lékaři, zejména se o manupulační léčbu, spolupracovat na poli mezinárodním. První mezinárodní schůzce se konala ve Švýcarsku

v roce 1958. Při další schůzi v Nizze roku 1962 bylo rozhodnuto založit mezinárodní organizaci.

Roku 1965 byla v Londýně založena Mezinárodní federace pro manuální medicínu (Fédération Internationale de Médecine Manuelle) FIMM. Prvním prezidentem byl J. C. TERRIER ze Švýcarska. Od roku 1965 se konají kongresy FIMM každé 3 roky (v roce 1968 v Solnohradu, 1971 v Monaku, 1974 v Praze, 1977 v Kodani, 1979 v Baden-Badenu, 1983 v Curychu, 1986 v Madridu a 1989 v Londýně, v r. 1992 v Brusele a 1995 ve Vídni, 1998 v Melbourne a v r. 2001 v USA. Kromě toho se konalo v roce 1982 v Praze Mezinárodní sympozium (páteř a svaly). Do nynější doby je ve FIMM organizováno jednadvacet národních společností. Od roku 1977 FIMM úzce spolupracuje s osteopaty.

Škodlivé následky toho, že manipulační léčba byla dlouho v rukou nelékařů, jsou zřejmé. Doposud se jen částečně podařilo dosáhnout uznání manipulační léčby celou lékařskou veřejností a jejího vyučování na lékařských fakultách. Příliš často je doposud považována za „neortodoxní“ metodu, i když existují univerzity, na kterých je vyučována, a země, kde je předmětem postgraduální výuky. Zpřístupnění široké veřejnosti může být nejnárodněji v rámci fyzikální medicíny a rehabilitace. Obrovský počet nemocných, který tuto léčbu potřebuje, vyžaduje si týmovou spolupráci lékařů a fyzioterapeutů. Jakou roli budou hrát osteopati a chiropraktici ukáže další vývoj těchto oborů.

2. Etiologie a patogeneze

2.1. Morfologické hledisko

Už z úvodní kapitoly vyplývá, že manipulační léčba a většina metod reflexní terapie se uplatňuje při léčení velkého počtu bolestivých stavů, jimiž trpí zejména pohybová soustava. Léčí i bolesti v zádech, u nichž zůstává příčina, a proto také terapie, předmětem sporů. Po dlouhou dobu se předpokládalo, že tyto bolesti mají zánětlivý původ. Patrně proto, že tato etiologie nejnárodněji vysvětlovala hlavní příznak, tj. bolest. Ze stejného důvodu se také mluvilo a ještě mluví o „revmatismu“ nebo „revmatismu měkkých částí“. Velký počet názvů s koncovkou „itis“ je toho svědectvím: spondylitis, arthritis, radiculitis, neuritis, fibrositis, myositis, panniculitis aj. Zánět je přesně definovaný patologický pojem a musí být prokázán – popřípadě vyvrácen – objektivními metodami patologické anatomie. To se pak stalo osudné teorii zánětu. Musela být opuštěna pro nedostatek důkazů.

Patologická anatomie a „patologie na živých“ – rentgenologie – bohatě vynahradila pád této jednoduché teorie tím, že denně zobrazuje přemíru „degenerativních změn“. Místo názvů končících na „itis“ jsou nabízeny diagnózy, jako spondylosis, spondylarthrosis, „diskopatie“ atd. Jsou i některé teoretické příčiny a možnosti vzniku degenerativních pochodů, a to zejména bradytrofických destiček: jejich vaskularizace ubývá záhy v ontogenezi, obsah vody se rychle snižuje z 90 % v první dekádě na 70 % ve třetí. Podle SCHMORLA ve stáří padesáti let nalézáme degenerativní změny na páteři u 60 % žen a 80 % mužů. Ve stáří nad 70 let u 95 % osob obou pohlaví. Není divu, že při dominujícím postavení patologické anatomie pak často slýcháme o „degenerativních onemocněních“.

Pro velké množství změn označovaných jako „degenerativní“ se dá obtížně stanovit jejich patogenní význam. Degenerativních změn přibývá s věkem, avšak je známo, že zejména bolesti v zádech je nejvíce ve čtvrté až šesté dekádě života a ubývá jich ve vysokém stáří. Osoby s pokročilými degenerativními změnami

se mohou těšit výbornému zdraví. Mohou mít akutní bolesti, úplně se uzdravit, zatímco degenerativní změny jsou trvalé a ještě progresují věkem. Naproti tomu mohou mladí lidé trpět těžkými bolestmi, aniž u nich prokážeme degenerativní změny. Ještě důležitější je, že to, co označujeme jako „degenerativní“, nebývá přesně vymezeno. Na jedné straně jsou tak označovány destruktivní změny jako u koxartrózy a gonartrózy, jejichž velký význam je mimo pochybnost. Na druhé straně jsou tak označovány změny, které pravděpodobně odpovídají přirozenému opotřebování. Dále může jít spíše o kompenzaci nebo adaptaci jako při skoliózách nebo při hypermobilitě (kde osteofyty zvyšují stabilitu), a konečně u spondylolistézy může osteofyt stabilizovat páteř lépe, než by to dokázal chirurgický zákrok. Změny následkem úrazu se mohou velmi podobat degenerativním změnám. Při nálezu degenerativních změn bychom se měli pokaždé ptát, zda tyto změny mají klinický význam či nikoli. Nelze proto z pouhé existence (nedestruktivních) degenerativních změn na rentgenovém snímku vyvozovat klinické závěry.

Významnější by však mohla být určitá korelace mezi degenerativními změnami a výhřezem destičky. Až na výjimky totiž dochází k výhřezu destiček postižených degenerativními změnami. Uvědomujeme si, že objev výhřezu destičky jako příčiny kořenového syndromu byl milníkem v dějinách medicíny. Lékaři se konečně začali zajímat o páteř a možnost jejího mechanického poškození. Na druhé straně očividný úspěch operace destičky měl za následek, že výhřez destičky byl pokládán za příčinu všech poruch souvisejících s páteří. Uvažovalo se celkem přímočaře: když je kořenový syndrom v oblasti dolních končetin následkem výhřezu destičky, pak bolest v kříži, která mu často předchází, je stejného původu. A co platí pro oblast bederní, platí pro krční. Zejména pro kořenové bolesti, ale také pro bolesti v šíji (ústřely), ba dokonce pro pestré projevy cervikokraniálního syndromu. Proto se také v určitém

2.2. Teoretické implikace manipulací léčby

označeni ke cti klinické medicíny.

kych změnách, které byly považovány za pří-
 činu vzniku bolesti v zádech a sduzujících ki-
 níckých projevu, ukazuje se, že nemohou vy-
 svědčit klinické projevy v velké většině našich
 nemocných. Proto se také proto nemocnění
 považují velmi vážnou oznamčím "nespecifické
 bolesti" (VALYJSKIJ, nebo i "idiopatické" (roz-
 měi: bez zjevných etiologických diagnóz). Vzhledem
 k obrovskému počtu nemocných nejsou tato

Fraxe se ovšem záhy dostala s takovými ná-
mocnými.

období ujal o značení "diskopatie" v těch případech, kdy jsme později slyšali o "vertebrogenim" (spondylogennim) one-

Jmí autotři, naučí vyžnamem meziorbalo-
vč desutický, sazili se vysvětlovat účinek
manipulace působením na desutický (CYRIAUX,
MAIGNE, STODDARD). Představí si repozici
desutický pomocí manipulace je obžně, jestli-
že neznáme přesnější polohu vyřtezu. Největší

pulace v tom, že umožňuje pátěři a pánvi za-
ujmout to postavení, které je za daných okol-
ností nejvhodnější.

to po něm:
Tato pozorovaná nasvědčují tomu, že neexistuje tak pohyblivé a čitelné struktury, jakou je páteř, absolutní nebo převně neutrální postavení. Proto také manipulace toto postavení nemění. Jak bude ještě blíže vysvětleno – manipulace obvykle pouze funkci, tj. pohyblivost mezi obratli (klouby). Neexistuje-li absolutní neutrální poloha, spočívá účinek manu-

nedostatek důkazů. BERGER (osobní sdělení) ukázal pomocí cineradiografie, že po návratu z krajiní rotace hlavy do neutrálního polohy dochází k hyso-terzi, takže postavení (obr. 3a, b) C_2 po takovéto rotaci hlavy je odlišné od původního polohy postavení. Podobný efekt ukázal JIROUT (1979) v synklině z sagittální roviny po maximálních uklonech: postavení tmavých výběžků křtiní páteře k obrovitému tělu v AP smítku bylo odlišné před uklonem

a proto se předpokládalo (neříkáme) vykládání
 "subtilně", tedy repositiči, "napravování",
 vyvádění z chýby, "chytání" chýb, "opravování"
 chýb, podobně jako Hippokratés a všichni, kdo
 léčili napravněním od pradávna (srovnej
 přec, co nebývá na svém místě). Zajišťujeme-li ne-
 mocnost a skutečnou "houstěnost", nebo kritič-
 nost, "ústěnost" po úspěšné manipulaci, nelze se
 divit, že se přímo nabízí jako vysvětlující teo-
 rize. Důvodem, proč tuto teorii opustili lékaři
 zabývající se touto léčbou i moderní osteopa-
 ti, je nemožnost (kromě vzácných výjimek) pro-
 kazat dislokaci (subluxaci) před manipulací
 ani repositiči (napravěním) po ní. Lze říci, že
 zaslíbenou rutiinnou reingenerováním vyšetření
 musela být subluxační teorie opouštěna pro

působí, mohli bychom získat cenné poznatky o vzniku bolesti v pohybové soustavě. Zvláště v případech, kde chybějí známky patomorfolo-
gických změn.

2.3. Funkční hledisko

v pohybovém segmentu páteře. Pokud je v takovém případě manipulace úspěšná, znamená obnovu normální pohyblivosti. Jinými slovy: manipulace nezpůsobuje změnu struktury (postavení), jak se domníval i STILL, ale normalizuje funkci. Tato zásada platí také u akutní myalgie cervikální a u akutního lumbaga. Zákutí krku nebo zad bývá v těchto případech samo o sobě normální. Normální je pouze ustupování, že nemocný ustupí ve zkrivení (anteri, uklonu a rotaci). Manipulace jen obnovuje pohyblivost a umožňuje je nemocnému vrátit se do neutrální polohy. Z tohoto pohledu je ovšem akutní ústředí a dlouhodobá nemocnost pouze omezenou pohyblivostí byvalí kloubů v neutrálním postavení a zjišťujeme pouze omezený rozsah pohybu v některém směru.

2.3. Funkční hledisko

Nejdůležitější závěr z klinické zkušenosti s manipulací je, že bodu mízního řetzu formulovat asi takto: pokud provádíme manipulaci pouze po důkladném vyšetření pohyblivosti a znova ji vyšetříme po zákroku, zjistíme zpravidla u tisíce nemocných, že po (technicky) úspěšné manipulaci se obnovuje omezená pohyblivost, dosahující až 50 % kloubní pohyblivosti. Tento teoretický závěr by ovšem neměl platit pouze pro pasivní pohyb, ale také pro aktivní svalovou funkci. Hlavně [JANDOVÁ] vědím ze zkušeností, že toto platí vlastně pro všechny normální pohyby. Zvlášť srovnání pohybové soustavy. Zcela analogicky působí BRÜGGEROVA vřelová poloha (viz str. 269). Kromě poruch pohybových stereotypů může být také poruena statika, která má stej- ný důležitý vliv jako funkce pohybová, a to především v moderní technické společnosti tak- chudě na pohyb. I zde platí, že korekce static- ké poruchy, nevyhovující polohy nebo posta- vení, přináší vlivu, jak je patrné z celé této knihy, stala se manipulací i jedna příkopná zorní! to pozorujeme u svalového trfu). Jsm

Obr. 3. a) Těměř symetrické postavení C_2 v neutrálním
postavení, b) bezprostředně po extrémní rotaci doleva
vyrážná sinistrotace.



nedostatek této teorie je ovšem v tom, že manipulace je učiněna také na kontextových kloubech a zejména v oblasti hřavových kloubů, a zebřech a křížkových kloubech, kde chybějí desntičky. Je to zcela ve shodě s klinickou zkušeností, že manipulace je nejúčinnější tam, kde nejde o vyňatí desntičky, a může selhat, jde-li o pravý vyňez.

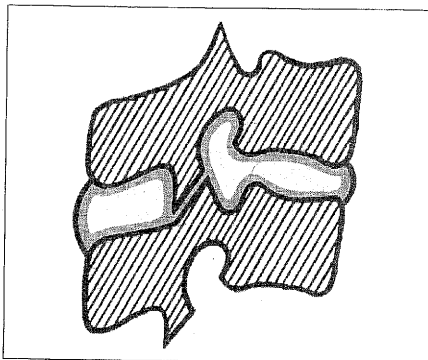
toho svědky u dětí. Na druhé straně morfologické změny nevyklučují změny funkce. To platí zejména o výřezu destičky, což může být vysvětlením spontánní remise a klinické úpravy při konzervativní léčbě (včetně léčby manipulacemi). Tato skutečnost má velký význam pro rehabilitaci v traumatologii, kde chceme především zlepšit funkci (přestože jsou zde změny strukturální), abychom dosáhli kompenzace.

Jak ještě podrobněji rozvedeme, funkce a její poruchy se neomezují zpravidla na určité místo nebo strukturu. Naše diagnóza musí brát ohled na pohybovou soustavu jako celek. Označení „vertebrogenní“ nebo „spondylogenní“ se už nezdá být zcela vyhovující. Už u pouhých bolestí v zádech je nutné počítat s funkcí svalů řízených nervovou soustavou a také s funkcí pánve a dolních končetin. Jelikož na druhé straně pojem „vertebrogenní onemocnění“ zahrnuje také patologické stavy, jakými jsou ankylozující spondylitida nebo osteoporóza, je patrné, že rozhodujícím kritériem pro používání manipulačních nebo jiných metod pro obnovení funkce je, zda potíže nemocného jsou způsobeny (hlavně nebo výlučně) poruchou funkce nebo poruchou strukturální, patomorfologickou.

Jde o obtížnější problém, než se může na první pohled zdát. Vyžaduje totiž vyšetřovací techniku, která nebyla nikým soustavně vypracována. Je velkou slabinou manipulační léčby, léčebného tělocviku a jiných metod zaměřených na obnovu pohybové funkce, že se starají téměř výlučně o terapii a velmi nedostatečně o diagnózu toho, co mají léčit. V tom lze pravděpodobně spatřovat hlavní důvod paradoxního stavu. V mnohých oborech medicíny je důležitost funkčních změn již plně uznávána, zatímco u pohybové soustavy, u které je funkce tak očividná, se funkční hledisko uplatňuje nejméně. Funkce pohybové soustavy je ovšem nesmírně složitá, diagnosticky obtížná a navíc nepatří do žádného z uznávaných oborů medicíny. Je proto věcí všech a nikoho. Další potíží tkví v tom, že pohybová soustava může být vyšetřována převážně jen klinickými metodami, které se v současné době pokládají za příliš „subjektivní“. Laboratorní metody naopak vzbuzují důvěru svou „objektivitou“.

2.4. Specifická funkční porucha páteře a kloubů

Vraťme se k pohybovému segmentu páteře (obr. 4) a jeho funkční poruše. Může jít a) o hypermobilitu, b) o omezenou pohyblivost.



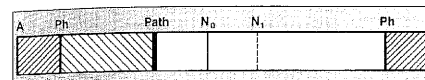
Obr. 4. Pohybový segment podle Junghannse.

Manipulační léčba přichází v úvahu pouze u snížené pohyblivosti. Proto jsou klinická kritéria obzvláště důležitá. Zahrnují změny kvantitativní a kvalitativní. Snížený rozsah pohybu se samozřejmě lehce pozná (a měří) u kloubů na končetinách, mnohem obtížněji v jednotlivých pohybových segmentech páteře. Proto mají kvalitativní změny páteře značnou diagnostickou cenu. Zvýšený odpor zjišťujeme už během pohybu. Nejnapadnější změnou je to, že chybí pružení v krajním postavení kloubu nebo pohybového segmentu páteře. Zatímco u normálního kloubu nikdy nedosahujeme krajního postavení náhle a můžeme lehkým zvýšením tlaku zvětšit rozsah pohybu (posunout „bariéru“), u kloubu s omezenou pohyblivostí narážíme náhle na bariéru, která se nepoddává, a proto chybí pružení v krajním postavení. Mluvíme o zablokování nebo o kloubní blokádě, popřípadě pohybového segmentu páteře. Jde o příznak, který se podle naší zkušenosti nejlépeji diagnostikuje a je proto zvláště cenný.

Osteopatická literatura ještě dále rozvádí pojem bariéry. Rozlišuje „anatomickou bariéru“, danou především kostními strukturami, popř. vazy, která se však klinicky neuplatňuje – je „chráněna“. Klinicky významná je „fyzilogická

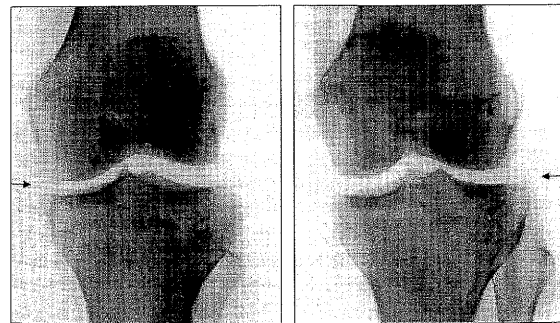
bariéra“, které dosahujeme, když při pasivním vyšetřování narážíme na první, minimální odpor. Tato bariéra se lehce podává a dobře pruží. Od této fyziologické bariéry se významně odlišuje patologická nebo restriktivní bariéra, která nejen pohyb omezuje kvantitativně, ale také se liší od fyziologické tím, že je málo poddajná a nepruží. Nezřídka mění i neutrální bod, kupříkladu při rotaci hlavy nebo trupu. Fenomén bariéry byl sice původně popsán u kloubů, má svou úlohu též u vzájemné posunlivosti a protažitelnosti měkkých tkání včetně svalů, takže se týká všech pohyblivých struktur pohybové soustavy. Má z hlediska fyziologie pohybové soustavy ochrannou funkci (obr. 5).

Definice fyziologické bariéry, jak jsme ji právě uvedli, není takto obecně akceptována. V autoritativní osteopatické publikaci (1997)



Obr. 5. Fenomén bariéry. A – A = anatomická bariéra, Ph – Ph = fyziologická bariéra, pat = patologická bariéra, n_0 = neutrální bod, n_1 = neutrální bod při existenci patologické bariéry.

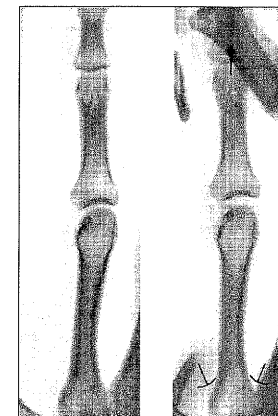
je definována jako hranice aktivního pohybu. Z praktického hlediska je tato definice zcela nepoužitelná. Vyšetřujeme totiž pohyblivost kloubní, zejména vůli kloubní (joint play), pasivně, a totéž platí o pohyblivosti měkkých tkání.



Obr. 6. Rentgenový obraz translační vůle v kolenním kloubu při laterálním pružení.

Chiropraktická definice (1995) dokonce definuje bariéru jako maximální rozsah pasivního pohybu s odůvodněním, že pasivní rozsah v kloubu je

větší než aktivní. Pokud bychom manipulaci prováděli po dosažení takto definované bariéry, musili bychom vždy překonávat natahovací (stretch) reflex a tím by byla vyloučena šetrná technika počítající s relaxací pacienta. Vysvětluje



Obr. 7. Rentgenový obraz distrakce v metakarpofalangeálním kloubu.

se tak ale tvrdá technika mnohých chiropraktiků.

Trváme proto na definici fyziologické bariéry, jak jsme ji podali, i když si uvědomujeme, že tím zavádíme subjektivní hodnocení, protože ne každý ucítí první lehký odpor přesně ve stejný okamžik. Je to však nezbytné také proto,

že k fenoménu uvolnění (release) dochází pouze po dosažení fyziologické bariéry za dokonalé relaxace pacienta.

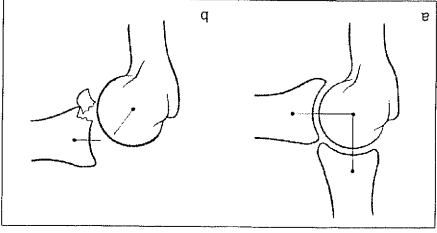
2.4.1. Vůle v kloubu a blokády

Pasivní pohyb kloubu je dvojí; bývá změněn při omezení pohyblivosti, tj. při blokádě:

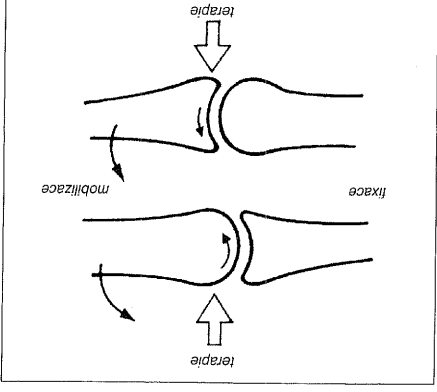
- „funkční pohyb“, tj. takový, který může být vykonáván aktivně;
- vůle v kloubu („joint play“ podle MENNELLA), tj. pasivní pohyb, který nemůže být vykonáván aktivně. Jde o vzájemné posuny kloubních plošek, rotace a také distrakce. Prst lze aktivně ohnout, narovnat a kývat jím do stran, navíc také pasivně posouvat proti metakarpální kosti všemi směry, otáčet a distrahovat. Tyto pohyby můžeme nejen vyhmátávat, ale i demonstrovat pomocí rentgenu (obr. 6, 7) – vůle v kloubu nemá pouze teo-

retický význam. Její praktický význam spočívá v tom, že a) odhaluje blokádu už tehdy, kdy je funkční pohyb ještě normální, b) jak

ukazuje schéma podle MENNELA (obr. 8) a KATJENBORNNA (obr. 6), že distalci jsou při obvození normální pohyby vlastně šetrnější a účinnější než pasivní (vyučovací) funkční pohyby. Je zřejmé, že normální vlně v kloubu předpokládá normální kloubní pohyby. Vostit. Poručka se podobá závažce, která se zasekla. Pokoušme-li se ji vyhádnout mocemnu napřítit se z vybočení a předklonit. KOKR, který se jako fyziolog věnoval přede- vání odtěžená související s manipulací léc- bou, o významu svalů píše: „atřímco myšlimé obvyklé na svaly jako na



Obr. 8. Mennellovo schéma
znázorňující význam kloubní vřele.



Obr. 9. Kaltenbornovo schéma znázorňující směr translačního pohybu při vřeli v kloubu.

Blokada v kloubu – a zvláště v pohybovém segmentu páteře – jde rukou v ruce s reflexními změnami v odpovídajícím segmentu. Týká se to kůže, svalstva atd. KORR mluví o „facilitaci“

2.4.2. Reflexní změny u blokad

2.4.3. Blokáda

2.4.3. Blokáda

Významný převk asymetrie!!
 Úlohu zkrácených svať při omezení po-
 hyblivosti prokázal JANDA. Techniky svaťové
 relaxace byly s velkým úspěchem používány
 při mobilizaci kloubů. Je proto namístě klást
 otázku: jakou roli hraje kloub při omezení po-
 hyblivosti?

bou, o významu svalů píše:
 "Zatímco svaly mají obvykle na svaly jako na
 motor našeho těla, některé zapomenouť vyvo-
 lávat pohyb, nasměruje zapomenouť, že stejná síla
 svalového stahu může také omezovala pohyb. ...
 Proto lze předpokládat, že ve funkci *brazy* se
 může sval stát velmi variabilní, přípřizusobivou
 přetázkou při zadržání) pomocí kloubů". "KORR
 podává bližší vylásk role svalového větečka
 a gama-systém u pokračuje: "Hypotéza svalného
 zesílení je ve shodě a dobře vysvětluje stímě
 stoupající odpor (váznutí) v jednom a náhle
 povolavé odporu v druhém směru". Svaly by
 také odpovídaly stále silnějšími stahy nasled
 kam silnějších pohybů z věteček, jakmile by po-
 hřeb posobily porazením posílených svalů. " Krátce
 shrnuť: všechny jevy, které zjišťujeme klinic-
 ky při omezené pohyblivosti, je možno vysvě-
 lit několi pomocí struktury, kterou obvykle spo-
 jujeme s pasivním pohybem, tj. kloubem, ale
 pomocí orgánů aktivního pohybu. To
 je důvod, proč osteopati nepoužívali označení
 blokáda pro omezení pohyblivosti. Aby nezauja-
 li stianovské, používají neuvěřitelně označení
 "osteopatické láze" nebo nověji "somaatické dys-
 funkce" (GREENMAN). V tomto pojmu jsou také
 vhodné zahrnutý změny v měkkých tkáních (kří-
 ži, podkoží, fasciích i periostru) a zahrnutí jak-

[illegible]

ne ruku v ruce s TLF v m. biceps femoris. Pouze v blokádě akromioklavikulární jsme doposud nepozorovali svalovou fixaci a vždy byla nutná mobilizace.

2. Abychom si ověřili (nebo vyvrátili) ulohní kloubu, provedli jsme následující pokus, který nám umožnil na chirurgické klinice fakultní nemocnice LFH UK (předemností prof. Polák. U 10 nemocných, u nichž jsme měli přeneslé zjištěné blokády v oblasti krcní a kteří byli podrobeni operaci v narkóze především thiorpentalem, oxidem dusíku (raským plynem) a sukcinylcholinidom, tj. s vytvářením veskerého svalstva při řízeném dýchání, jsme vyšetřili blokády během narkózy. Inhalace musela být pro naše účely krátké přerušena. Výsledky byly zcela jednoznačné: ve všech případech trvaly blokády sledkem dokonalé relaxace nemocných. Výsledky našich pokusů byly nedávno potvrzeny nepřítom (Buchmann).

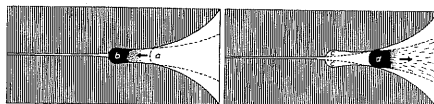
2.4.4. Možný mechanismus blokády a účinku manipulace

Význam popsaného pokusu je dvojitý; dokazuje, že: 1. blokáda je (tlač) kloubní fenomén, 2. jde o mechanickou překážku v A v A kloubu. EMMAN-GER jako první vyslovil domněnku, že takovou překážku by mohly představovat uskutiněné meniskoidy popsané již dříve TÖNDRUMM aj. zene KOSEMAN také v kloubních konkavitách. Existuje tedy možnost, že by meniskoidy mohly uskutinout mezi pohybujícími se kloubními ploškami. Věztina kloubů má totiž nekongruentní kloubní plošky a proto hladký vzájemný pohyb je nutná, aby zbyvajících prstů, který se utváří v bhem pohybu, byl vyplňován velmi pohyblivou strukturou. Takovou je právě meniskoid volně se pohybující mezi kloubními ploškami. V tom také tkví i možnost poruchy. KOSWOLF (1974) tuto teorii dále vypracoval a mohli ukázat, jakým způsobem nejpřádepodobněji k takovému dochází:

a) Meniskoid má měkkou bázi spojenou s kloubním povrchem a tuhy volný okraj vyčnívající do kloubu, který je jen málo sřaditelný;

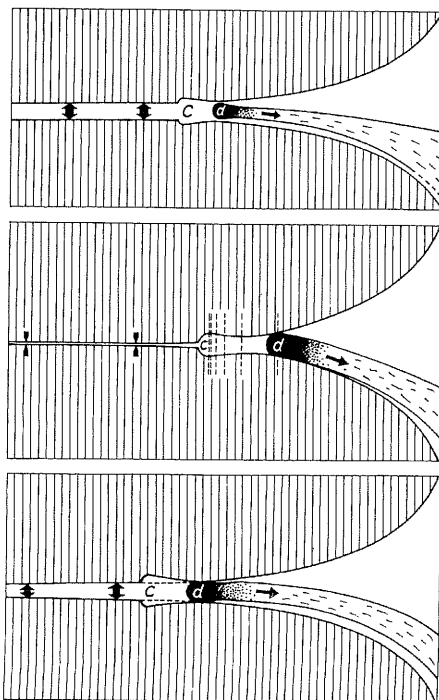
b) Kloubní chrupavka je tvrdá a elastická pouze tehdy, když síla, která na ni působí, působí rychle. Když ale tlak trvá déle, chrupavka se

přizpůsobí tělesu, které tlak způsobuje, jako kdyby byla v tekutém stavu. Dojde-li tedy k uskřínutí meniskoidu mezi kloubními ploškami, tvrdý okraj meniskoidu si vytvoří důlek v kloubní chrupavce, v kterém zůstane jako v pasti (obr. 10).



Obr. 10. Schéma uskřínutí i uvolnění meniskoidu podle Wolfa a Kose: a) meniskoid se dostal z normální polohy a mezi kloubní plošky b; b) po terapii stačí překonat jen nevelký odpor šije od c k d.

Význam uvedené teorie pro výklad manipulace je očividný: když lze oddálit kloubní plošky od sebe nárazovou manipulací, meniskoid může vyklouznout. Z obrázku 11 je patrné, že uskřínutý okraj meniskoidu musí překonat jen velmi malou

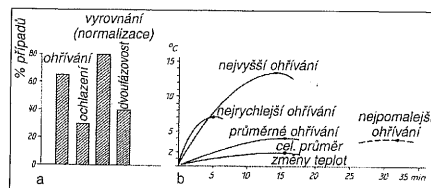


Obr. 11. Oddálení kloubních plošek při nárazové manipulaci. Postupné působení repetitivní mobilizace.

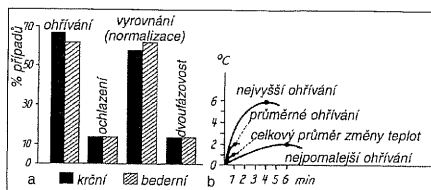
překážku, než se ocitne mezi divergujícími okraji kloubních plošek. Při repetitivní mobilizaci vzniká střídavý pohyb sem a tam, za kterého meniskoid naráží na mnohem větší odpor ve směru uskřínutí než ve směru vyklouznutí. Překonává tak postupně nevelkou překážku do úplného uvolnění. Ze schématu je vidět, jak se odpor při každé opakované mobilizaci zmenšuje, a tím se pohyb meniskoidu zvětšuje (vzdálenost mezi tečkovanými čarami).

2.4.5. Efekt manipulace

Účinek úspěšné manipulace je dvojitý: a) obnovení pohyblivosti včetně kloubní vůle i (b) intenzivní reflexní odezva ve všech tkáních, kde byly nalezeny reflexní změny před manipulací. Nejvýrazněji se to projevuje ve svalstvu, kde před manipulací bylo zvýšené napětí (TrP, spasmus) a po ní hypotonie. I kůže se řasí mnohem lépe v odpovídajícím dermatomu a také se lehčeji posouvá nebo protahuje. Pohmatově patrné změny

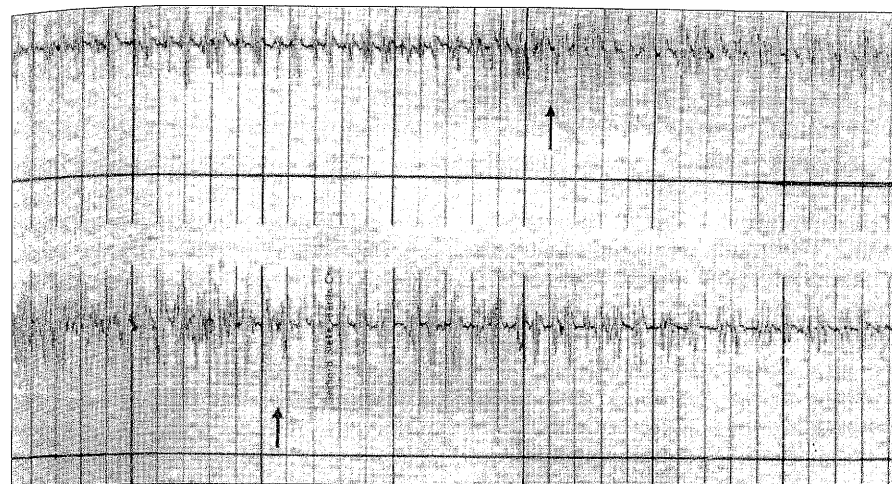


Obr. 12. a) Změny kožní teploty po kořenových obstrukcích; a) statisticky, b) průběh reakce.

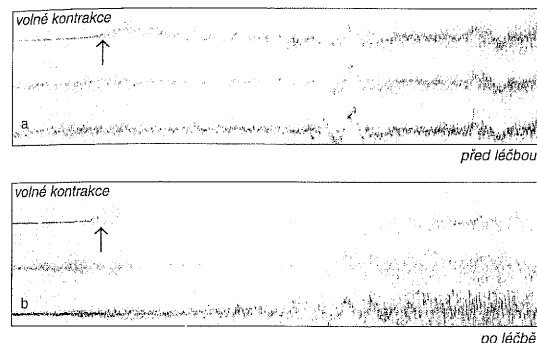


Obr. 12. b) Změny kožní teploty po trakci; a) statisticky, b) průběh reakce.

mohou být i v oblasti periostových bodů. Ve všech těchto strukturách se tedy snižuje napětí tkáně. Účinek se omezuje především na odpovídající segment. Podle významu segmentu nebo kloubu se účinek manipulace projevuje i v sousedících a vzdálených segmentech, jak ještě ukážeme. Všechny tyto změny mohou a mají být zjišťovány klinicky, lze je však také dokumentovat fyziologickými metodami (obr. 12–14).



Obr. 13. Přibývání EMG aktivity během trakce krční páteře na m. triceps brachii.



Obr. 14. EMG při kořenovém syndromu C8: a) před krční trakcí, b) po krční trakci m. triceps brachii.

2.4.6. Vznik funkčních poruch – blokády

Přetížení a hybné zatížení

Pokud jde o nejlépejší formy blokády, jsme vlastně stále svědky jejich vzniku: sedíme-li delší dobu nebo musíme-li delší dobu pracovat v nepříznivé poloze, cítíme živelnou touhu se protáhnout, rozhybat se, tj. překonat vzniklé lehké blokády. Ráno se protahujeme při vstávání z lůžka. Tedy i za fyziologických podmínek vznikají u zdravých lehké blokády, které se spontánně upravují. Jsou samozřejmě plynulé přechody od zatížení ještě fyziologického, kdy

mohou vznikat blokády jen zcela nepatrné, jež si „napravujeme“ sami pohybem, k zatížení, které je škodlivé a působí blokády již přetrvávající. Vidíme z toho, jak pojem blokády nejen vystihuje základní funkční, ještě reverzibilní poruchu, nýbrž také přechod z fyziologického stavu do patologického. Záleží nejen na zatížení samém, ale také na nervosvalovém aparátu, který se musí vypořádat se zatížením a udržet správnou funkci páteře. Prvním činitelem, způsobujícím blokády, je tedy samo zatížení, které překračuje individuální odolnost, anebo ještě častěji chybný, pro jedince škodlivý pohybový stereotyp.

Jak ukázal JANDA, existuje určitá rovnováha mezi svaly pohybujícími klouby a páteří (viz str. 37). Při poruše rovnováhy trpí klouby. Moderní civilizace vnucuje většině pracujících velmi jednostranný pohyb, a tím i svalovou dysbalanci. To platí také o držení těla. Pro současnou civilizaci je charakteristický nedostatek pohybu na jedné straně a statické přetěžování na straně druhé. Proto je první a nejčastější příčinou funkčních poruch a blokády, a zejména častých recidiv, chybný stereotyp následkem nerovnováhy mezi svalovými skupinami a statické přetěžování. Obojí působí jak na klouby, tak na svaly.

Ochrana a pohybová funkce

Pokud jde o dvě první funkce, je patrné, jak se zde protlakady prolamají. Velmi vhodně to vy-

Staci si uvědomit velký rozseh pohybu v kra-

uvádzomli dosah tohoto rozporu. Preto také
nejaké mi viťi oddelené o poručáčtách to dvo
základných funkci. Dvoje-li při funkci poruč
k bolesti, vznikne defenes muskulature a nast
ne zbyhnutí. Pater, která je ve své hýbn
očinnosti obali. Ani nervové stříkání chřt

než patří nezůstávají pasivní. Poškození ko-
řene má za následek trojčloun poruchou ochran-
něho obalu, zejména desetický (SOBOTKA 1956).
Správná funkce pohybové osy téla nemá ovšem
vliv jen na obsah páteřního kanálu, ale i na
správnou funkci celého pohybového ústrojí
i s končetinami a jejich klouby, na funkci sval-
stva a pravepodobně i na funkci vnímavých
orgánů. Právě pro tyto složité a vzájemně
funkční vztahy je nutno studovat páteř vždy
v těsné souvislosti s funkcí pánve, dolních
končetin i se slavnou a funkcí svalstva.

**Páťer a rovnodha –
páťer jako funkční celek**

[illegible]

rovnováhy, které v protipolech náleží v této oblasti. Práce fyziologů (McCouch et al., 1951; FREDERICKSON et al., 1966) dokazují význam protipolech experimentálních. Existují však první důkazy autorů používajících GREENERO-Va křesla pro vyvolání cervikálního nystagmu. V tomto křesle se nemocný (pokusná osoba) otáčí rytmicky okolo vertikální osy ze strany na stranu

Další významným činitelem je trauma. Je
 však nutné zdůraznit, že mezi první a druhou
 skupinou jsou možná plynulá přechody, proto-
 že nebyla vždy na první pohled jasné, co je
 a není trauma přátelé. Obvykle se trauma de-
 finuje jako zvrst síla působící na naše tělo,
 schopná poškodit strukturu nebo funkci. Za
 normálních podmínek jsou síly, které působí
 na přání, značné. Dojde-li následkem náhleho,
 nevyváženého pohybu k prudkému vzestupu
 těchto sil, především k nahlé konkrétní mohnu-
 tých zářadových svalů, lze těžko rozlišovat mezi
 přetížováním a traumatem. Proto se poněkud
 vágně mluví o „mikrotraumatech“.

Reflexní pochody

patet a pohybovo no nosostavu. Tak vtserealni onemocneni tusobno opododniti pododniti nashledkem ktereho vzmaki svalovy spazmy (defenses muscullaires) a opododniti ctm se- segment patete a naruzuje normalni pohyblivost tuupu. Pretvava-li takovy stav, dochazi k blokadě. VANSSEN a SCHIACK take popi- niti onemocneni.

Plnes uz rozeznavame vetsi pocet "spinal

ních vzorců "a vnitřních nemoc (viz kap. 7.), z čehož vyplývá, že zde patrně existují důležitější patogenetické zákonitosti. Pro tyto oblasti je přiznačné, že recidivují, jakmile se zhoršuje intermitentně. O vlivu vnitřních orgánů na pater více než o vlivu pateré na vnitřní nemoc.

2.5. Páť a její funkce

2.5. Páter a její funkce

Lze rozoznat 3 hlavní funkce pátě:

- ochrana nerovných štruktúr a funkcií pod-
pärnou,
- poskytovanie osu tela,
- účasť na udženií rovnováhy tela.

devším přechodné oblasti, kde se funkce prud-
ce mění – na prvním místě oba konce pátěre, tj.

oblast C_3 (VANDA). Z hlediska celé pohybové

a) Cervikokarzinom spojení (hlavové klouby) stane se primárním zdrojem infekce hlavy a na křečkovitý kmen patří. Protože zde vznikají hluboké sf-
jové řezy, ovlivňuje to zranění posti-
telného svalstva. Funkční poruchy zde ne-

jen významně omezují pohyblivost, ale při
sobí také zvýšení tonus postnatálních svalů
kompenzovaně ostnatý křehčí páteří. Nejpro-
níkavější se to projevuje během rotace, pro-
tože pouze klouby mezi atlasem a axisem
jsou dokonalé utvářeji pro rotaci, a tak
ostnatý křehčí páteří musí přejet funkci.

(b) Lumboasartroliaakani spojení tvoří bázi patere, a proto má rozhodující vliv na statika. Současné přenosí podíl z dolních končetin na páteř a málo zvlášť kloubů k páteři.

(c) Cervikotokaraktální přechod je krájina, kde nepohyblivější část pátého náběle přechází do nejméně pohyblivé a kde se mobutně svaly horních končetin a ramen náběle pleten-
(d) Střední tokaraktální oblast je slabým bodem pátého, protože zde končí cervikální a tora-
ce upínají na páté.

kolimbalim m. ector spinae a zmla tak
slabe misto vzprimoavate trupu. Velka zatez
torakobalnim prechodu je patna a to-
ho, ze se na malem prostoru jednoho obrat-
le (T₁₂) nahle zmeni mechanizmus veden-
nia hlubokych pater. Kdys se be-
hom a dolni klouby vybzky. Kdys se be-

hem chůze páněv strídavě nakláni na jednu a na druhou stranu, dochází ke skoliotickému zakřivení bederní páteře s vrcholným kývkem v L_3 , přičemž torakolumbální přechod zůstává kolmo nad přechodem lumbó-

sakrálním. To lze dobře pozorovat u pokusné osoby pochoduující na místě před rentgenovým štítem. Porucha funkce v této oblasti působí nejen spasmus torakolumbálního vzpřimovače trupu, ale také spasmus m. iliopsoas (KUBIS), m. quadratus lumborum a dokonce m. recti abdominis, což je klinicky velmi významné.

- e) Skutečnou bázi lidského těla (dvojnožce) jsou ovšem chodidla s nesmírně bohatou aferencí proprioceptivní, exteroceptivní i nociceptivní, o jejichž funkcích či dysfunkcích bychom se vždy měli alespoň orientačně přesvědčit.

2.6. Význam nervových regulací

Páteř by se nemohla projevit jako funkční jednotka, kdyby veškerá její činnost nebyla koordinována svaly řízenými nervovou soustavou. Proto zdůrazňujeme úlohu pohybových stereotypů a jejich poruch v patogenezi funkčních blokády pohybového segmentu. JANDA zdůrazňuje, že kvalita těchto stereotypů je velmi nestejná. Z toho plyne i různý sklon k funkčním poruchám pohybové soustavy. Na druhé straně – každá porucha v jednom pohybovém segmentu má svou odezvu v celé pohybové ose a vyžaduje kompenzaci. Rozhodující úlohu má nervový systém. Totéž platí i o bolesti, jakmile se projeví. Nervový systém má totiž rozhodující vliv na intenzitu segmentální reakce a také na práh bolestivého vnímání. Jinými slovy: nervová soustava rozhoduje o tom, zda se porucha funkce vůbec klinicky projeví. Pokud je reakce na nociceptivní podráždění intenzivní, pak funkční porucha v pohybovém segmentu vyvolá antalgetickou reakci, která mění i normální motorické stereotypy, a tak způsobí fixaci změněné funkce. Tím se také chorobný stav udržuje.

Není náhoda, že se funkční poruchy pohybové soustavy vyskytují nejčastěji u jedinců s labilní nervovou soustavou, která se projevuje také psychicky. Zjistil to už GUTZEIT (1951), když zdůraznil, že psychický faktor je charakteristický pro vertebrogenní poruchy. KUNC, STARÝ a ŠETLÍK (1955) ukázali, že duševní stav

nemocných hraje významnou úlohu během rekonvalescence po operaci výhřezu destičky. STARÝ a FIGAR (1970) zjistili, že nemocní s těžkými kořenovými syndromy velmi lehce vytvářejí podmíněné reflexy na další bolestivé podráždění. Bývá u nich mnohem obtížnější dosáhnout vyhasnutí těchto reflexů než u zdravých kontrolních osob. ŠRÁČEK a ŠKRABAL (1975) pozorovali dvě skupiny psychiatrických pacientů, a to 50 s anxiózně depresivní neurózou a 25 schizofreniků s nízkou emotivitou. Blokády, nejčastěji v krční oblasti, chyběly pouze u 5 ve skupině neurotiků a u 16 schizofreniků. Tento rozdíl byl signifikantní na hladině $p = 0,01$. BURAN a NOVÁK (1981) rozdělili skupinu 105 pacientů s chronickým vertebrogenním onemocněním na skupinu s konstituční neurózou a psychopatií a na skupinu s reaktivní neurózou a psychicky normální. Zjistili, že u nemocných s konstituční neurózou a psychopatií převládala zvýšená únavová reakce na EMG, byla častěji pozitivní F-vlna, častěji se vyskytovalo nadhodnocení vnímaného podnětu v Petriově testu a převažovala také snížená frustrační tolerance. Shodovala se tedy labilita tzv. psychická s labilitou nervových regulací. K obdobným závěrům dospěl LISÝ (1983) na podkladě EMG studií u nemocných s funkčními poruchami cervikálními.

K velmi pozoruhodným závěrům došel JANDA (1978) u 100 nemocných s velmi nekalitními motorickými stereotypy, u nichž zjistil klinicky:

- a) příznaky drobných neurologických poruch, které označuje jako „mikrospasticitu“, a nedostatky koordinace projevující se jako neobratnost;
- b) lehké poruchy číť, zejména propriocepce;
- c) špatnou adaptabilitu na stres a nepřiměřené, „inkoordinované“ chování (emotivitu).

Všechny tyto klinické projevy se shodují s obrazem „minimální mozkové dysfunkce“, která se vyskytuje asi u 10–15 % dětí a o které platí názor, že během dospívání „mizí beze stop“. Naproti tomu nálezy JANDOVY nasvědčují, že v dospělosti jsou tito jedinci postiženi chronickým vertebrogenním onemocněním na základě nekalitních pohybových stereotypů. Současně se u nich setkáváme i s velkou labilitou nervových regulací i emotivity.

2.6.1. Význam vývojové kineziologie

Není pouhou náhodou, že JANDA spojuje poruchu stereotypů dospělých pacientů s poruchou nervového systému v kojeneckém věku. Vývojová kineziologie skutečně umožňuje mnohem hlouběji porozumět patogenezi funkčních poruch pohybové soustavy, a to zejména vliv jednoho úseku pohybové soustavy na ostatní i vzdálené, tj. na funkci pohybové soustavy jako celku. Pokusíme se v tomto rámci přinést z prací VOJTY a KOLÁŘE to podstatné, co se týká naší tematiky.

Dnešní neurologie nezná vysvětlení pro vzájemné ovlivnění úseků pohybové soustavy od sebe vzdálených, pozorovaných v denní praxi manipulační léčby, ani pro zřetězení spouštěvých svalových bodů, které je zcela zákonité. Tyto zákonitosti však lze do značné míry vyvozovat z vývojové kineziologie. Reflexy, které je možno vybavovat u novorozence (podpurná reakce nebo zkřížený chůzový reflex), jsou míšního původu, u nichž zcela chybí prvek stabilizační, umožňující posturu.



Obr. 15. Držení novorozence vleže na břiše.

K první posturální reakci dochází, jakmile kojeneček začíná sledovat okolí a při tom zvedá hlavu a udržuje ji zvednutou. V tomto okamžiku čistě flexní držení novorozence bez posturálních reakcí (obr. 15) je vyvažováno systémem extenzorů a tento vývoj je v hlavních rysech dovršen ke konci 3. měsíce (obr. 16). Současně se novorozenecké držení končetin ve flexi, vnitřní rotaci a addukci mění ve vyvážené držení v střední abdukci, zevní rotaci a extenzi. Je významné, že tuto posturální činnost lze stimulovat Vojtovou metodou už v časném novorozeneckém věku z bodů bohatě zásobených proprioceptivní aferencí, zejména

z bodů, o které se opíráme. Opora o tyto body zákonitě mění naše držení automaticky tak, že vždy zůstává vyvážené. Tato vyváženost zaručuje co nejpríznivější zatížení kloubů („jejich centrací“).

Extenzorový systém je tedy vývojově mladší než flexní („tonický“) a je proto i zranitelnější, a za patologických stavů, nebo při pouhé únavě, převažuje tonický systém. Oba systémy se účastní všech posturálních reakcí, a proto je termín „posturální svalstvo“, jako označení pouze pro systém tonický, svádějící. Podstatné je, co je vývojově starší a mladší. Výlučně u člověka se bránice a pánevní dno stává posturálními svaly, jako části stěny břišní dutiny, která má u člověka významnou posturální funkci. Tato skutečnost má zásadní význam pro funkční spojitost posturální a respirační funkce u člověka. Jen u člověka probíhá vstoje bránice a pánevní dno v horizontální rovině.

Výsledkem tohoto vývoje jsou koaktivní vzorce svalů s antagonistickou funkcí zajišťující stabilitu vyvážené posturální funkce. Tento antagonismus je na dvojí úrovni: tak například

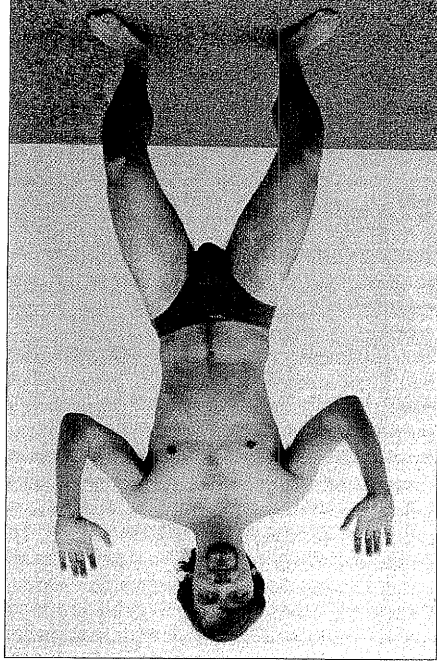


Obr. 16. Držení na konci 3. měsíce na břiše s oporou o předloktí, symfýzu a kolena.

flexnímu svalu, jakým je m. pectoralis, odpovídá jako antagonistu část vzpřimovače trupu. Tento vztah je tak specifický, že určitému svazku m. pectoralis odpovídá jen určitý svazek vzpřimovače. Stejně platí o adduktorech a abduktorech. Prakticky se to projevuje při lokalizaci TrP! Tento antagonismus však neplatí pouze pro jednotlivé svaly, ale pro „celý systém“. Pokud provádíme účinnou stimulaci svalů patřící k systému extenzorů, thumí se celý systém flexorový (tonický). Nejúčinnější je stimulace v místech, kde je nejvíce receptorů, tj. v oblasti prstů na horních a dolních končetinách. Stimulací extenzorů prstů lze tedy zmírnit např. Lasègueův příznak.

Dalším praktickým uplatněním vývoje kinematografie je čtení využívaní polohy pro facilitace a mobilizace. Model držení těla charakterizovaný pro zdravé těmto následujícími klouby: aby do optimálního držení a facilitující pohyby a tím i mobilizaci. Odpovídá to také držení vzpěrače (obr. 17).

vzpěrače (obr. 17).



Obr. 17. Postoj vzpěrače – viz dřížení na obr. 16.

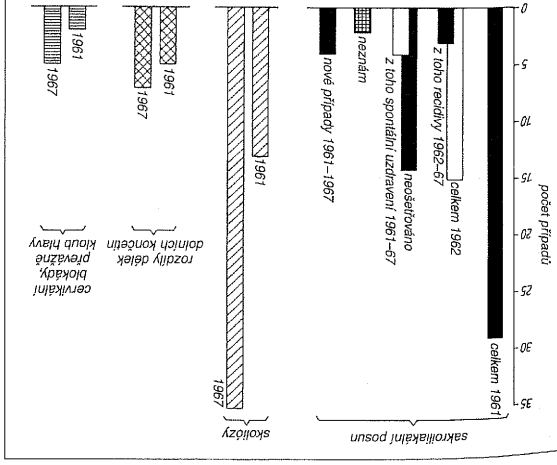
s kvalitními pohybovými stereotypy a na druhé straně mohou chybět u nemocných s těžkými a těžkými nemozonnými sklerozou (1938) bolesti v zádech pravidelně u Parkinsonovy choroby, což nepřekvapuje vzhledem ke svalové ztuhlosti těchto nemocných. Jakkoli může být neurologická porucha závažná, neznamená její specifickou poruchu funkce pohybového ústrojí a páteře, tj. zvýšená nebo (častěji!) omezená pohyblivost v kloubech nebo v pohybovém segmentu páteře.

2.7. Funkční poruchy

Z předchozího výkladu vyplývá, že pokud máme funkční poruchy v patologeneti vertebrogenních poruchů za přimární, je pro nás logické, že jsme pátrali po jedinciích, u nichž se tyto poruchy manifestují v této formě, tj. bez současných degenerativních změn. Nalézáme je především u mladších lidí a dětí, již SCHÖN (1956) a později GUTTMANN a WOLFF (1959) prokázali, že klinicky začátek potíží mážeme v průběhu života u osob podstatně mladších věkových skupin než začátek degenerativních změn, patrně se funkční změny objevují současně s prvotními klinickými příznaky.

Nelýpčičejší klinický projev vertebrógení poruchy u dětí je akutní myalgie cervikální („ušťet“, přetěžací křeč“). Ažkolí jde o poruchu, která se zpravidla vyhojí spontánně, přičemž pacient i mobilizací techniky, pokud jsou správně provedeny, okamžitou úlevu. Zvláště to platí o nových metodách používaných neuro-muskulární techniky.

Nejpředevšímější skupina dětských pacientů, muskulární techniky.



Obr. 18. Výsledky u 72 dětí sledovaných po dobu 6 let se zvláštním zřetelem na sakroiliakální posun, skoliózy, rozdíly v délce dolních končetin a cervikální blokady.

migien byly pouzre 3 lečeny bez úspěchu (LEWIT, 1959). Podobné výsledky uvěřitelní léčitelská forma bolesti hlavy u dětí byla přímou zpráva "skolmi bolesti hlavy", byla pokládána za psychogenní, než CUTMANN (1968) ukázal, že je škůněnou příčinou je antiepileptní držení hlavy

po dobu školních hodin nad horizontálními
LEŽITĚM a KUNCOVÁNÍM (1971). Vyrazem
funkční poruchy v oblasti lumbosakrální a pá-
n-
kym nálezelem u dívek; často začíná už v menar-
che. Typická bývá bolest lokalizovaná nejen
v podbřiškách, ale také v kříži. Pak bývá mani-
festována bolest bývá často prvními klinic-
kym projevem funkční poruchy pátěře u žen.
Prave lumbago („house“) je vzácnější u dě-
tí, avšak existují i prave vyřezávané desetice ve
věku kolem puberty. Lze tedy říci, že kromě
akutní myalgie cervikální se funkční poruchy
pátěře projevují u dětí nejčastěji nepřímou, a to
zjevně jako bolest hlavy, a u mladých dívek
ze formy algomenorey.

Zajímavolo nás, jak často se vyskytují funkční
poruchy pátěře u zdrařvých dětí různých věko-
vých skupin. Nejnapádnějším klinickým pří-

starších 9 let byla zjištěna u 73. Uvedená vyšetření byla provedena před čtyřiceti lety. Tehdy ovšem technika vyšetření hlavo- vých kloubů nebyla ještě tak pro- pracovaná jako dnes. Nyní, kdy používáme přesnější diagnostické techniky, vše nasvědčuje tomu, že sakroiliální posun u dětí jde rukou v ruce s blokádou v kraniocervikálním spojení, nejčastěji v segmentu okciput/atlas – a co víc: po manipulaci tohoto kloubu se sakroiliální posun zpravidla upravuje. Proto byla v roce 1982 vyšetřena skupina 75 dětí ve věku 3–6 let. Sakroiliální posun byl zjištěn u 24. Současné u 23 dětí byla zjištěna blokáda v segmentu okciput/atlas. U dvaceti z nich byla provedena manipulace v segmentu okciput/atlas. Bez výjimky se sakroiliální posun upravil. Proto lze jen těžko pochýbovat o tom, že u převažně většiny dětí, u nichž byl před 40 lety zjištěn sakroiliální posun, ne- věštimou nevelikého stupně, byla zjištěna u 175 ze 459 školních dětí a u 15 ze 181 dítěte v mateř- ských školách a v jeslích pouze u 1 dítěte z 80. Zakladní význam kraniocervikálního spoje- ní se shoduje s pozorováním KUBISE, které potvrdila SEIFERTOVÁ (1975) u 1093 novoro- zenců (jde o posturální šíjové reflexy novoro- zenců). Jak známo, otáčíme-li hlavou novoro- zence k jedné straně, pánev se obrací ke stra- ně opáčené. Tato reakce je závislá na normální funkci hlavo- vých kloubů. Abnormální reakci pozorovala SEIFERTOVÁ u 28 z 1093 vyše- rovaných. U 58 % abnormálních reakcí pak zji- ťovalých.

ských školách a v jejich pouze 1 dítěte z 80. Zakladní význam kraniocefvikálního spoje- ní se shoduje s pozorováním KUBISE, které potvrdila SEIFERTOVÁ (1975) v 1093 novoro- zenčích (jde o posturální sňíjové reflexy novoro- zenčů), jak známo, odtáčíme-li hlavou novoro- zeněte k jedné straně, pánev se obrátí ke stra- ně opačné. Tato reakce je zvláště na normální funkci hlavyvých klobouk. Abnormální reakci pozorovala SEIFERTOVÁ v 28 z 1093 vyšet- řovaných. U 58 % abnormálních reakcí pak zji-

stila obvyklými diagnostickými technikami blokády hlavových kloubů ve věku 4–9 měsíců. Další skupinou, u které zjišťujeme blokády hlavových kloubů (zpravidla v segmentu okciput/atlas), jsou děti trpící chronicky recidivující tonzilitidou. Ve skupině 76 takových dětí sledovaných LEWITEM a ABRAHAMOVICEM (1976) mělo 70 (92 %) blokádu hlavových kloubů, převážně v segmentu okciput/atlas.

Abychom se přesvědčili, zda jsou takové nálezy u dětí pouze nahodilé nebo trvalé, sledovali jsme soustavně po dobu osmi let skupinu dětí, které začaly docházet do školy v roce 1960. Polovinu dětí s poruchami jsme podrobili léčení, druhou jsme ponechali jako kontrolní skupinu. Kromě páteře byly vyšetřovány končetiny a podrobně také svalstvo. Výsledky ukazuje diagram (obr. 18). Nejdůležitější je, že vzniklé funkční poruchy, zejména pánve a hlavových kloubů, zůstávají nezměněné, pokud nejsou podrobeny léčení. Naproti tomu bylo jen málo recidiv po provedení zákroku.

Z uvedeného lze vyvozovat, že poruchy funkce páteře a pohybového ústrojí působí i u dětí mnohem více obtíží, než se běžně myslí. Mnohem častěji však tyto poruchy zůstávají klinicky němé, nebo se projevují zcela atypicky jako tzv. „bolesti růstu“. Sakroiliakální posun a funkční porucha v horní krční páteři postihuje bezmála polovinu veškeré dětské populace. Projevy svalové dysbalance jsou dokonce ještě častější, jsou však méně trvalé. Lze tedy uzavřít:

- funkční poruchy vznikají podstatně časněji než změny degenerativní;
- tyto změny mohou působit klinické potíže samy o sobě i v nepřítomnosti strukturálních změn.

2.8. Následky blokád

Dojde-li k blokádě v pohybovém segmentu v jinak intaktním terénu (u mladistvých), bývají následky na první pohled málo patrné. Může se dostavit krátce trvající bolest, potíže se však zpravidla záhy upraví. Dojde ke kompenzaci. Na rozdíl od ostatního pohybového ústrojí, kde se blokáda v jednotlivém kloubu musí klinicky projevit, je páteř velmi členitá. Má 52 kloubů, společně s žebry 100. Vyřazení jednoho pohybového segmentu se proto lehce kompenzuje,

a tak uniká pozornosti. Za tuto kompenzaci platíme patřičnou daň. Přetěžujeme onu část, která kompenzuje. Nejde tu však o pouhé, čistě kvantitativní přetěžování, nýbrž často také o kvalitativně odlišné, chybné zatěžování – např. při blokádách v klíčovém oblastech. Rotace hlavy o malých exkurzích probíhá okolo čepovce mnohem ekonomičtěji než v ostatní krční páteři. Proto blokáda mezi atlasem a axisem musí trvale poškozovat kaudální úsek krční páteře. To může objasnit přecháště dolní krční spondylózy.

Obecně lze říci, že omezená pohyblivost v jednom segmentu působí hypermobilitu v jiném a celkové následky bývají největší při funkční lézi v klíčovém oblasti.

Nejtypičtějším následkem chronického přetěžování jsou osteofyty. Blokáda (znehýbnění) naproti tomu působí tím, že výživa bradytrofické tkáně chrupavek a destičky je závislá na pohybu. Rentgenové nálezy podávají v dostatečné míře svědectví o tom, jak se tvoří osteofyty v pohybovém segmentu sousedícím např. s kongenitálním blokovým obrátem. Naproti tomu v případech, kdy zjišťujeme na snímcích funkční blokádu, vidíme regresivní změny ve smyslu snížení destičky v nepohyblivém segmentu, zatímco v sousedícím, hypermobilitním segmentu, nalézáme osteofyty. JIROUT (1956) a MÜLLER (1960) ukázali, jak se v dalším průběhu hypermobilitního segment znehýbnuje a proces tak pokračuje z jednoho segmentu na další. Je to pochopitelné, protože osteofyty mají ve skutečnosti prstencový tvar, který jim zaručuje stabilizující funkci, jak je nejlépe vidět u spondylitéz.

Degenerativní změny se nemusí samy o sobě klinicky projevit, avšak páteř se stává méně odolnou. I funkční poruchy se snáze a intenzivněji projevují tehdy, jsou-li přítomny také změny degenerativní. Jinými slovy: pokud funkce páteře s degenerativními změnami zůstává kompenzována, nedojde zpravidla ke klinickým projevům. Taková páteř se však snáze dekompenzuje. Právě proto trauma mívá horší následky tam, kde jsou už zjevné degenerativní změny. Nežádka ovšem to, co nazýváme degenerativními změnami, mělo by být označováno jako adaptační změna kompenzující dřívější dysfunkci. Ta je svědectvím již dříve vzniklé škody. Jednou z významných komplikací degenerativních změn bývá výhřez destičky. Právě zde jsou obzvláště složité korelace mezi změnou

strukturální a poruchou funkce, které se mohou projevit klinicky až tehdy, když je porušena funkce. Tak se z klinicky němého stane výhřez klinicky manifestní. Proto je také dána možnost obnovením funkce v zablokovaném meziobratlovém kloubu opět dosáhnout klinické kompenzace.

To, že skutečně může změna funkce hrát roli při kompresi nervových struktur, vidíme u syndromu karpálního tunelu (viz str. 298–9), zvláště v počátečním reverzibilním stadiu. Při přesném vyšetřování zde totiž zpravidla nalézáme zvýšený odpor proti vzájemnému posunu karpálních kůstek. Když se podaří obnovit vůli v těchto kloubech, potíže se upravují. Jinými slovy: pouze když se kůstky, tvořící stěnu karpálního tunelu, volně proti sobě pohybují, může se stěna dokonale přizpůsobovat obsahu „tunelu“ při stále se měnícím tvaru i zátěži. Nezapomínejme, že část stěny kanálu, kterým probíhá spinální nerv, je rovněž tvořena kloubem, který bývá často zablokovan.

2.9. Význam poruch pohybových stereotypů

Porucha pohybových stereotypů je asi nejdůležitější příčinou funkčních blokád. Terapií nebo prevencí volby by podle toho byl léčebný tělocvik. Mnohem méně jasné však je, z jaké představy vycházíme a jakou konkrétní náplň dáváme léčebné tělesné výchově u funkčních poruch pohybové soustavy. Bývá totiž nejasné, co se tímto označením míní, proč, jak a kdy má nemocný cvičit, neboť zde nemáme co činit s parézami ani s jinou jasně definovanou poruchou motoriky nebo deformitou (s výjimkou blokád, u které můžeme nemocné naučit automobilizačními technikami).

JANDOVÍ vděčíme za to, že tuto otázku objasnil. Hlavním předmětem léčebného tělocviku u funkčních poruch pohybové soustavy je korekce chybných pohybových stereotypů nebo vzorců. Jde o poruchy svalové koordinace následkem poruchy centrálního řízení. Problematická je ovšem otázka hranice normy, protože pohybové stereotypy jsou do značné míry individuální, charakteristické pro každého jedince, který si je vytváří během ontogene-

ze jako řetěz podmíněných a nepodmíněných reflexů nebo programů. Proto způsob, jakým se člověk pohybuje, je do té míry charakteristický, že dotýcného poznáváme podle chůze, gest atd. V ideálním případě by měly pohybové stereotypy umožnit co neekonomičtější pohyb, který by při určitém výkonu vyžadoval vynaložení minimum energie.

Podobně jako v mnohých jiných případech musíme vycházet z abnormality, v našem případě z poruchy funkce. I laik pozná neobratný výkon, který obvykle bývá také neekonomický. Proto bývá také často schopen účinně korigovat to, co bije do očí. (Sportovní trenér běžně koriguje pohyby sportovců.)

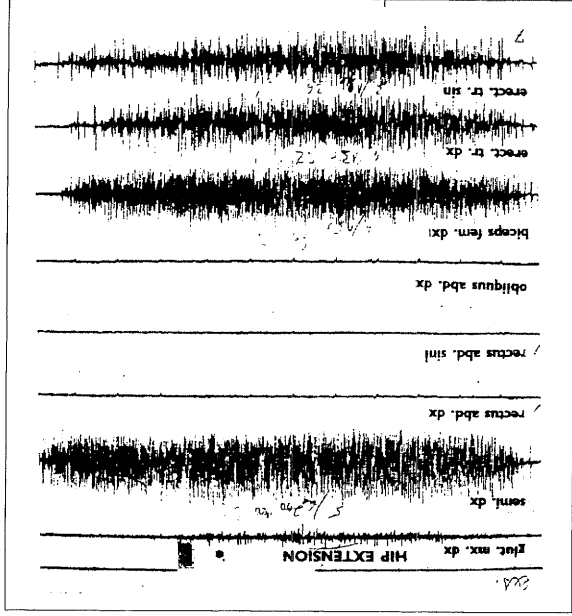
U nemocných s vertebrogenními poruchami a neobratnými pohyby JANDA postupoval tak, že systematicky prováděl svalový test jednotlivých svalů zúčastňujících se určitého pohybu. Při tom zjistil dvě významné skutečnosti:

a) Ani jednoduchými pohyby svalového testu nezkoušíme pouze jedinou svalovou skupinu, jak se dosud předpokládalo, nýbrž (relativně) jednoduché pohybové vzorce, jichž se účastní větší počet svalů. Když například vyšetřoval polyelektromyograficky extenzi v kyčelním kloubu, mohl prokázat, že nevyšetřuje pouze funkci m. gluteus maximus, jak se předpokládalo. Hlavní svalovou skupinou, která se také jako první stahuje, bývá ischiokrurální svalstvo, a další svalovou skupinou, která se téměř současně zapojuje s m. gluteus maximus, je lumbální vzpřimovač trupu. Typická funkční porucha při extenzi kyčle je opožděná a nedostatečná zapínání m. gluteus maximus (obr. 19). Postupně jsme se naučili poznávat klinickým vyšetřením (palpací za pohyb), které svaly a jakým způsobem se účastní pohybu při svalovém testu, takže můžeme vyšetřovat nejen sílu, ale také kvalitu pohybu. Může se totiž stát, že síla sama je normální, i když se kvalita pohybu podstatně změnila. Proto síla extenze v kyčli může být nezměněná, přestože je vykonána pouze pomocí ischiokrurálního svalstva a lumbálního m. erector trunci. Pohybový stereotyp je však výrazně změněn a to má velké následky pro hybnou funkci, jak bude dále vysvětleno.

b) Při soustavném zkoušení jednoduchých pohybů podle svalového testu se ukázala

překvapivá zaklonitost. Zatímco některé svaly (svalové skupiny) byly pravdělně oslabené a ochablé, jiné byly hyperaktivní s tendencí

ke zvýšenému napětí a tuhosti. Následkem toho vznikají typické dysbalance, jež jsou do té míry konstantní a charakteristické, že



Obr. 19. EMG vyšetření během extenze pravé kyčle: pravy m. gluteus maximus se aktivuje pozdě a málo; zato je zvýšena aktivita ischiokrurálních svalů vpravo a vzprtimovač trupu na obou stranách (za záznam vědíme prof. dr. Jandovi).

Tab. 1. Svaly s tendencí k hyperaktivitě a k inhibici

A. Svaly s tendencí k hyperaktivitě a tuhosti	
na dorzální straně těla	
m. triceps surae	ischiokrurální svaly
m. quadratus lumborum	m. trapezius
m. latissimus dorsi	m. serratus ant.
m. suprapsoas	m. suprapsoas a infraspinatus
m. levator scapulae	
na ventrální straně těla	
m. tibialis ant.	m. tibialis ant.
m. extensor digitorum	extenzory prstů
m. tensor fasciae latae	m. peroneus
m. iliopsoas	m. vasti
m. pectoreus	m. subscapularis
m. scaleni a m. sternocleidomastoidei	zvýšací svaly
na horních končetinách	
extenzory	

sklon k útlimu a často jsou substituovány svaly s tendencí ke zkrácení a hyperaktivitě. Při blížším pohledu se ukazuje, že svaly se sklone

ly s tendencí ke zkrácení a hyperaktivitě. Při blížším pohledu se ukazuje, že svaly se sklone

ly s tendencí ke zkrácení a hyperaktivitě. Při blížším pohledu se ukazuje, že svaly se sklone

ly s tendencí ke zkrácení a hyperaktivitě. Při blížším pohledu se ukazuje, že svaly se sklone

ly s tendencí ke zkrácení a hyperaktivitě. Při blížším pohledu se ukazuje, že svaly se sklone

ly s tendencí ke zkrácení a hyperaktivitě. Při blížším pohledu se ukazuje, že svaly se sklone

ly s tendencí ke zkrácení a hyperaktivitě. Při blížším pohledu se ukazuje, že svaly se sklone

přihlednutí k jejich funkci v souvislosti s životem

přihlednutí k jejich funkci v souvislosti s životem

přihlednutí k jejich funkci v souvislosti s životem

přihlednutí k jejich funkci v souvislosti s životem

přihlednutí k jejich funkci v souvislosti s životem

přihlednutí k jejich funkci v souvislosti s životem

přihlednutí k jejich funkci v souvislosti s životem

2.10. Patomechanismus chybnych motorických stereotypů

Po vysvětlení podstaty poruch pohybových stereotypů a významu svalové dysbalace se pokusíme ukázat patomechanizmy, kterými poruchy nejdůležitějších motorických stereotypů působí zhoršit na pohybovou soustavu.

Chůze a sloj

Zde bývá rozhodující porucha rovnováhy mezi oslabenými hýždovými svaly a hyperaktivními flexory v kyčli, mezi hyperaktivními vzpřimovači trupu a oslabenými břišními svaly a koenečně mezi oslabenými abduktory a tuhými adduktory. Vstoje se to projevuje zvýšeným sklonem pánve a vyklenutím břicha.

Patomechanismus spočívá pak v tom, že vstoje v klidu zjišťujeme kontrakci vzpřimovače trupu působící zvýšenou zátěží bederní páteře, během chůze pak pro útlum mm. glutei max. nedochází k extenzi v kyčli, nýbrž následkem hyperaktivity vzpřimovačů trupu k hyperlordóze bederní a opět je výsledek přetěžování bederní páteře následkem hypermobility v sagitální rovině. K tomu ještě přistupuje oslabení mm. glutei med.; tyto svaly stabilizují pánev v horizontální rovině při stoji na jedné noze. Při jejich oslabení dochází během chůze k zvětšeným výkyvům ze strany na stranu, tj. k hypermobilitě ve frontální rovině.

Vzpřimování z předklonu (zvedání břemene)

Představujeme-li si trup jako rovnou páku a destičku L_5/S_1 jako trnož, pak při zvedání břemene byly vypočítány síly rovnající se 1000 kp i větší, které působí na lumbosakrální přechod (MATTHIASCH, 1956; MORRIS, 1973). Takovou zátěž by destička sotva vydržela. NACHEMSON (1959) měřil tlaky v destičkách za různých poloh i zátěží a zjistil, že největší zátěž během zvedání (vsedě) obnášela kolem 250 % zátěže při vzpřimeném držení.

Příčinou toho je podle GRACOVETSKÉHO (1988) role lumbodorzální fascie, do které se upínají jak vzpřimovače trupu, tak hýždové svaly a nepřímo i ischiokrurální svaly, a do které je páteř jaksi zavěšena, čímž je páčení do značné míry vyloučeno. Toto je ještě usnadněno působením břišních svalů, které přibližují hrudník k pánvi a zvyšují napětí lumbodorzální fascie.

Zvedání paží

U tohoto stereotypu je rozhodující správná fixace ramenního pletence. Tuto funkci obstarávají horní část m. trapezius a m. levator scapulae shora a dolní část m. trapezius a m. serratus anterior zdola; první dva svaly se upínají na krční, druhé na hrudní páteř.

Typická svalová dysbalance spočívá v oslabení dolní části m. trapezius a m. serratus anterior a současně v hyperaktivitě se zvýšenou tenzí v horní části m. trapezius a m. levator scapulae; výsledkem pak je přetěžování krční páteře.

Nošení břemen

Rozhodující úlohu zde má postavení ramenního kloubu: je-li rameno končetiny nesoucí břemeno za těžnicí, fixace ramenního pletence nepřipouští, aby se váha přenášela na horní fixátory ramenního pletence (tj. horní část, m. trapezius a m. levator scapulae). Jakmile je však rameno předsunuté, váha se okamžitě přenáší na horní fixátory, a tak dochází k přetěžování krční páteře.

Svalová dysbalance způsobující tento stav spočívá v hyperaktivitě m. pectoralis, zvláště jeho horní subklavikulární části, a v oslabení dolní části m. trapezius a snad také mm. rhomboidei. Táž dysbalance působí předsunuté držení krku a hlavy a tím přetížení krční páteře. K tomu ještě přistupuje kompenzační hyperlordóza v hlavových kloubech, která má za následek recidivující funkční poruchy v této klíčové oblasti.

Ukázali jsme některé nejočividnější a nejzávažnější příklady patogenetického významu poruch pohybových stereotypů při svalové dysbalanci. Nejdůležitější pohybový stereotyp je pohyb dýchací, a proto je také jeho porucha nejzávažnější.

Dýchání a pohybová soustava

Myslíme-li na dýchání, vybaví se nám respirační soustava. Pohybový systém však dýchání umožňuje tím, že pohybuje hrudníkem a plícemi. Proto musí pohybová soustava koordinovat specifickou respirační motoriku s ostatní pohybovou funkcí těla. Tato úloha je tak složitá a přitom vitální, že by byl zážrak, kdyby nedocházelo k poruchám se závažnými následky.

Obecně se má za to, že svalová činnost je usnadňována během nádechu a tlumí se při výdechu. I když to většinou platí, jde o značné zjednodušení. Tak lze aktivovat břišní svaly při výdechu, ovšem proti odporu. Byla už zmínka o úzkém vztahu mezi pohledem vzhůru, vzpřimováním trupu a nádechem a pohledem dolů, ohýbáním trupu a výdechem. Při bližší analýze

se to vztahuje pouze na krční a částečně na bederní páteř (které ovšem při celkovém pohybu trupu hrají největší úlohu) méně na hrudní páteř. V tomto úseku je to maximální nádech, který facilituje flexi (a znemožňuje extenzi) a maximální (aktivní) výdech, který usnadňuje záklon. Torakální i lumbální vzpřimovače trupu za lordotického postavení se aktivují výdechem, takže v tomto postavení výdech prohlubuje lordózu v celém torakolumbálním úseku. Je to důležité, protože maximální nádech je neúčinnějším prostředkem mobilizace torakální páteře do flexe a maximální výdech do extenze.

Vzpřimovací reakce se pojí s nádechem nejen v rovině sagitální, nýbrž také při úklonu, čehož využíváme při antigravitační relaxaci m. quadratus lumborum (viz kap. 6., str. 251). Jde o typickou synkinézu, při které nádech působí napřimění trupu (z úklonu), naopak během výdechu (a relaxace) se úklon zvětšuje. Je celá řada dýchacích synkinéz. Při otáčení trupu ve vzpřimeném sedu dochází k nádechu, když se pohybujeme z neutrální do krajní polohy, a vydechujeme při návratu do neutrálního sedu. Pokud bychom to udělali naopak, omezili bychom rozsah rotace vsedě. Zvedání palců u nohou facilituje nádech a stlačování palců dolů výdech. Prakticky využíváme toho, že se během nádechu automaticky zvětšuje odpor proti cervikální trakci (který během výdechu povoluje) k provádění automatické (izometrické) trakce. Ještě nápadnější je synkinéza bederní páteře vleže na břiše, kdy se během výdechu bederní lordóza zvětšuje, a tím se pohybuje hřeben kosti pánevní a hýždě kraniálně a během nádechu se lordóza zmenšuje a hřebeny i hýždě se pohybují kaudálně; toho využíváme pro bederní trakci (viz kap. 6., str. 191).

Nejpozoruhodnější synkinéza je GAYMAN-SEM popsaný jev (1980), který spočívá ve střídavém odporu v sousedících segmentech v běhu lateroflexe páteře. Během nádechu se zvyšuje odpor proti úklonu a během výdechu se uvolňuje v jedněch segmentech (dochází k mobilizaci), v sousedících segmentech se naopak odpor během výdechu zvyšuje a během nádechu se uvolňuje (mobilizuje). Mluvíme pak o „nádechové výdechových“ a „výdechové nádechových“ segmentech, přičemž označení

první dechové fáze odpovídá zvýšení odporu. Toto střídání je zákonité a dá se vyjádřit takto: v krční a hrudní páteři jsou sudé segmenty ($C_0, 2, 4$ atd. a $Th_2, 4, 6$ atd.) nádechové výdechové a liché ($C_1, 3$ atd. a $Th_3, 5, 7$ atd.) výdechové nádechové. Výjimku tvoří cervikotorakální přechod, kde segmenty C_6 a Th_2 jsou všechny nádechové výdechové (jejich odpor proti lateroflexi se zvětšuje během nádechu a mobilizace se provádí během výdechu). Další výjimku tvoří segment C_{0-1} . Nádech a výdech v něm vyvolávají stejný efekt nejen během lateroflexe, ale také během rotace, v předklonu a v záklonu. Intenzita popsaného efektu klesá směrem kaudálním. Je tedy největší právě v segmentu C_{0-1} a v průběhu hrudní páteře zřetelně klesá směrem kaudálním, a to hlavně v tom smyslu, že v lichých segmentech se mobilizující efekt nádechu zmenšuje. Lze to vysvětlit tím, že při nádechu se hrudník stabilizuje a m. quadratus lumborum (působící proti lateroflexi) se kontrahuje.

Dýchací synkinézy se bohužel málo berou na vědomí a lékařské znalosti o nich jsou mizivé. Je jich mnohem více, než zde bylo uvedeno. V józe se využívají pouze na podkladě empirického, a to ve prospěch pohybové soustavy i pro ovlivnění vegetativních funkcí. Dýchání je totiž vegetativní funkce, kterou můžeme přímo ovlivnit pohybovou soustavou podle naší vůle co do rytmu i objemu. Lze předpokládat, že v tomto směru je možné ještě mnohé objevit.

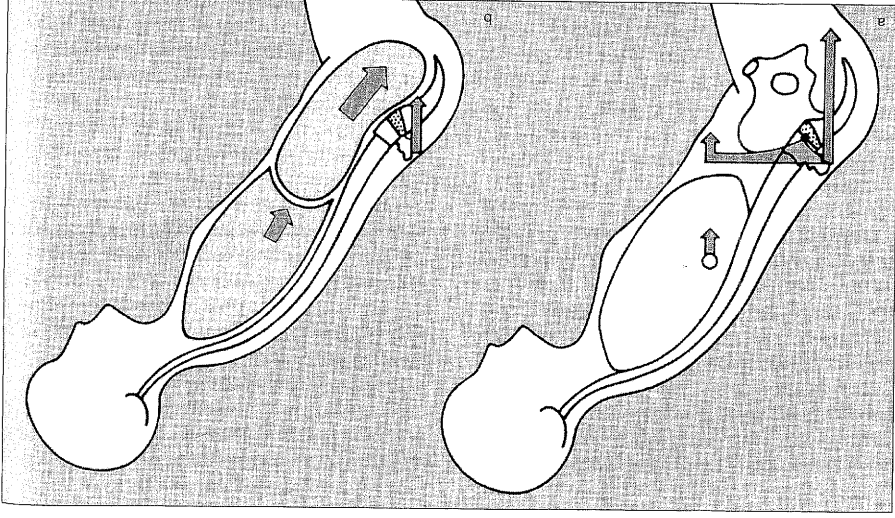
Je dále velmi významné až zarážející, že chceme-li podat maximální výkon, zpravidla se nadechneme a zadržujeme dech. Například před úderem, zvednutím břemene nebo dokonce během krátkého sprintu, tj. během výkonů, při nichž lze očekávat značnou potřebu kyslíku. Není-li čas se nadechnout, např. musíme-li náhle šlápnout na brzd, zadržujeme dech, aniž jsme se nadechli. Jak vysvětlit toto zdánlivě paradoxní chování?

MORRIS aj. (1961) ukázali, že se páteř opírá o bránici. Břišní dutina tvoří tekutinou naplněný, a proto nestlačitelný prostor – pokud jsou ovšem jeho stěny pevné. MORRIS také ukázal, že se břišní svaly stahují při zvedání břemen (obr. 20). SKLÁDAL (1970) pozoroval, že když se pokusná osoba staví na špičky, její bránice se naplní (kostodiaragmatický úhel se oplatňuje); interpretoval toto správně jako posturální

reakci. Postoj na špičkách odpovídá startovací reakci při běhu, skoku atd. Proto také správně označil bránici jako „respirační sval s posturální funkcí“ a bráňší svalstvo jako „posturální svaly s respirační funkcí“. Pomocí zadržeho dechu během maximální svalové činnosti (tj. Valsalova manévru) dosahuje organismus posturální pvnosti na účel vitální funkce respi- racní, která se (přechodně) obětuje.

KAPANDJI, 1974). To je také ve shodě s aktivitou bráňšího svalstva vstoje během nádechu (BASMAJIAN, 1978; CAMPBELL, 1974). Je to také jediné vysvětlení skutečnosti, že se hrudník rozšiřuje zdola, od pasu, pokud dýcháme ve vertikální poloze (PAROW, 1953; GAYMANS, 1980).

Můžeme proto uzavřít, že během dýchání se posturální činnost bráňšího svalstva uplat-



Obr. 20. Zátěž lumbosakrálního spojení: a) bez stahu, b) při stahu, b) při stahu (podle Kapandjiho).

Posturální funkce dýchacího svalstva se nemůže omezovat na Valsalvův manév. Musí se uplatnit ve všech fázích dýchání, pokud užíváme vertikální polohu. Nejnáze se to vysvětluje při výdechu: jakmile vydechujeme pro- ti odporu, aktivuje se bráňší svalstvo. Můžeme to pozorovat při vyřkání „hej rup“ za těžké práce, „hurá“ během útoku nebo při skoku skokana na lyžích v okamžiku odrazu. Komplikovanější jsou ovšem poměry během nádechu. Vysvětlení je nejspíše v mechanis- mu, který se uplatňuje při rozšíření hrudníku během nádechu. Anatomově spatřují vysvětlení hlavě v činnosti vnějších síkmych svalů, avšak rozhodující úlohu zde mnohem pravděpodob- něj hraje síla svalové části bránice, která zvedá dolní žebra, pokud je centrum tendineum brá- nice fixováno zdola tlakem v bráňší dutně, tj. stahem bráňšího lisu (CAMPBELL et al., 1970;

nje ve všech fázích a je maximální při Valsalově manévru. Předpokladem je ovšem dýchací stereotyp, jak je popsán PAROWEM a GAYMANSEM. Při dýchání ve vertikální poloze je ramenní pletenec uvolněn, klíční kost a horní žebra se nezvedají, pouze lehce rotují okolo kromělní osy, aby se hrudník mohli rozšířit. Jen tento způsob dýchání má značný mobilizující účinek na páteř (A-typ dýchání podle GAYMANSE). Pokud ale leží- me, nebo se pohybujeme „na všech čtyřech“, nemí posturální aktivita zapořebí. Stačí čisté abdominální (bráňšní) dýchání při uvolně- né bráňší stěně, která se během nádechu vy- šírovat (B-typ dýchání podle GAYMANSE). Co je patogeneitický mechanismus, kterým poruchy dýchacího stereotypu působí na po- hybovou soustavu?

1. při nedostatečné aktivitě bráňšího svalstva páteř ztrácí oporu bránice (viz také vzpri- mování z předklonu, str. 140), dochází hlavně k přetížení posledních bederních destiček.
2. při nedostatečném rozšíření hrudníku během vdechu a předevisím při neschopnos- ti pacienta dýchat do zadní stěny hrudní- ku, přestože leží na břiše a nemá zabloko- vanou hrudní páteř, chybí typická dýcha- cí vlna (viz kap. 4., str. 140) a odpadá proto mobilizující vliv dýchání, pak často reci- divují blokády, zejména v oblasti hrudní

3. Nejzávažnější poruchou je horní typ dý- chání, při němž se hrudník zvedá pomocí auxiliárních dýchacích svalů a nerozšiřu- je se. Tento způsob dýchání je nejen má- lo účinný z hlediska plicní ventilace, ale přetěžováním auxiliárních svalů, které se upínají na kčn páteř (viz obr. 154, str. 142), působí také její přetěžování. Je-li tato po- ruška málo výrazná, je patná pouze při

hlubokém dýchání. Je-li výraznější, pozotí- tikální poloze a v nejtěžších případech i vleze na zádech. Porucha může být také asymetrická. Vidíme pak, že se jedno ra- meno zvedá při nádechu více než druhé a výsledkem bývá jednostanný cervikální syndrom, ještě horší je „paradoxní dýchání“, při němž se nejen zvedá a nerozšiřuje hrudník během nádechu, ale dokonce se vtahuje břicho!

Nesmírný význam poruch pohybových ste- reotypů jsme se pokusili objasnit vysvětle- ním nejzávažnějších patogeneitických mecha- nismů. Je to tím důležitější, že moderní tech- nická civilizace sama působí dysbalanci me- zi převážně fázickými a posturálními svaly ve prospěch posturálních ochuzením lidské- ho organismu o pohybovou aktivitu, zatímco jej přetěžuje statickou zátěží. V častech věnovaných diagnóze a léčení budou uvedeny konkrétně klinické obrazy chybnych motorických stereotypů a probíra- ny specifické léčebné postupy. Často se po- datí, že se pacienti naučí korigovat pro něho relevantní poruchu za relativně krátkou do- bu a zůstává pak bez recidiv. Avšak i to má jisté meze.

2.11. Význam konstituční hypermobility

Probrali jsme problém omezené pohyblivosti kloubů (blokády a svalové tlusost. Pro zkuse- něho klinika je však zvýšená pohyblivost často větším problémem a může mít značný pato- genní význam. Pokud jde o „pouhou“ funkční poruchu, vědíme za významné přispěvky k to- muto tématu SACHSEM (1969, 1979, 1983). Autor rozlišuje:

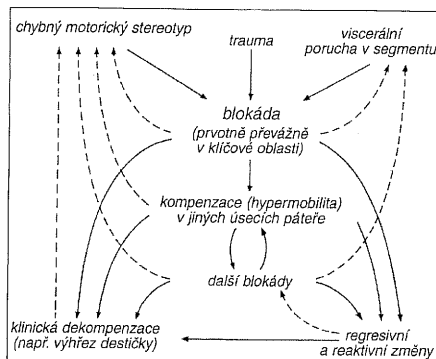
- a) lokální patologickou hypermobilitu, která může být primární nebo sekundární (nejčas- těji kompenzační, v sousedství blokad), což je nejcharakterističtější pro páteř;
- b) patologickou generalizovanou hypermobili- tu, vyskytující se nejčastěji u některých kon- genitálních neurologických onemocnění;
- c) konstituční hypermobilitu, která nás zajíma nejvíce. Může jít o normální variantu, avšak za určitých záležujících podmínek může mít patogeneitický význam. Obecně bývá po- hyblivost největší v dětství a věkem ubývá. Zpravidla je větší u žen než u mužů. Za určitých okolností může být hypermobili- ta dokonce výhodná. (Při pšlovování některých druhů sportu, při plnění některých zaměstná- m, u nichž je pohyblivost žádoucí.) Souvisí ovšem zpravidla se zmenšenou stabilitou. U vět- šiny zameštnání však převládá statická zátěž, se kterou se hypermobilitu člověk těžko vyro- nává. Některé práce jsou obzvláště nevhodné pro hypermobilitu: práce u počítačů, pletení, rysování u horizontálních stolu aj).

Poněvadž hypermobilita s laxními ligamen- ty jde zpravidla rukou v ruce se svalovou sla- bostí, dochází lehce k přetěžování, instabilitě a tím i k bolest. Nověji SACHSE (1983) zd- raznil, že hypermobilita, která se klinicky pro- jevuje, souvisí často s pohybovou inkoordinací a neschopností uvážet kvalitní pohybové ste- reotypy. Zdrazňuje proto užzy vztah k mini- mální mozkové dysfunkci, jak o ní píše JANDA (viz str. 36). Právě zde se projevují meze naší možnosti při léčebné rehabilitaci (tj. možností uvolnit kvalitu pohybové stereotypy). Na podkladě 100 takových „beznaďných“ případů JANDA (1978) rozlišuje tři hlavní typy. První by bylo možno označit jako „mik- rospasticitu“, s velmi lehkými příznaky léze

prvního motorického neuronu, často asymetrickými. Druhý se vyznačuje spíše hypotonii s asymetrickými a nepravidelnými šlachovými a okosticovými reflexy a příznaky instability i spontánního motorického neklidu, spojeného podle SACHSEHO právě s hypermobilitou. U třetího typu jsou v popředí změny čítí, zejména propriocepce, projevující se zvláště při zavřených očích a působící jako abnormální „neobratnost“. O psychologické symptomatologii, která stav dále zkomplikuje, byla už také zmínka (viz str. 36). Spočívá především ve zhoršené adaptabilitě nemocného, a tím ještě se zhoršujícími se možnostmi rehabilitace.

Hypermobilita sama o sobě je často jen konstituční vlastnost, má však sklon k instabilitě, která je patologická. Zde pak má hluboký stabilizační systém významnou úlohu.

Doposud jsme se zabývali především pohybovým ústrojím a jeho funkčními poruchami, tedy převážně mechanickým faktorem patologie, který shrnuje diagram (viz obr. 21).



Obr. 21. Patogeneze pravděpodobné příčiny a následky blokád.

2.12. Reflexní faktor v patogenezi vertebrogenních poruch

Při veškeré závažnosti mechanického faktoru u pohybové soustavy není jeho porucha ještě totožná s klinickým onemocněním. Nemocný si totiž zpravidla lékařů nestěžuje na poruchy pohyblivosti, ale na bolesti, ať už v zádech,

v končetinách, popřípadě na bolesti hlavy nebo útroh. Naproti tomu jsou nemocní, jejichž pohyblivost je zjevně omezená, avšak pokud netrpí bolestí, nepokládají se za nemocné, neboť funkční porucha pohybové soustavy je pouze příčinou nociceptivního podráždění působícího na receptory. Reakce nervové soustavy nyní hraje rozhodující úlohu. Zůstává ovšem otázkou, jakým způsobem vyvolává porucha funkce nociceptivní podráždění a jak vzniká bolest.

Než se pokusíme zodpovědět tuto otázku, chceme zdůraznit, že není úkolem této publikace zabývat se teoretickými otázkami fyziologie bolesti. Je však naší věcí vyvozovat některé teoretické závěry plynoucí přímo z klinického pozorování, které nám umožňuje přesnou diagnostiku a léčení. Jak už jsme řekli, umožňuje nám vyšetřování před terapií a po terapii cenit pozorování. Zjišťujeme nejen obnovení normální funkce, ale současně i zmírnění, tenze v odpovídajících svazech i v jiných tkáních. Je pozoruhodné, že obdobnou změnu napětí pozorujeme po úspěšné manipulaci, po obstrukci, aplikaci jehly, masáži a pochopitelně po relaxaci TrP, pokud polevila bolest. Jakmile se podaří normalizovat funkci, bolest zpravidla ustupuje. Jsme-li nuceni dlouho udržet nepohodlnou polohu, zprvu si to sotva uvědomujeme. Až po určité době nás bolest donutí, abychom tuto polohu změnili. Podobně to platí o namáhavé práci, která je nad naše síly. Jakmile přestáváme, abychom si odpočinuli, bolest zpravidla odezní. Společným jmenovatelem všech těchto každodenních zkušeností je úzká korelace mezi napětím a bolestí v pohybové soustavě. Přímou se o tom přesvědčujeme při postizometrické relaxaci, kdy v průběhu relaxace jsme svědky toho, jak současně s úpravou napětí mizí bolest nejen ve svalu, ale i v jeho úponech (viz kap. 6.).

Každá porucha funkce musí totiž vyvolat zvýšené napětí. Blokáda, jakmile se pokoušíme o pohyb ve směru omezené pohyblivosti, hypermobilita přetěžováním velkým rozsahem pohybu, nepohodlná poloha statickým přetěžováním atd. V tom je také biologická úloha bolesti. Zvýšené napětí představuje varovný signál hroziícího nebezpečí. Jinými slovy – bolest se stává nociceptivním signálem přetížení, a to ve stadiu pouhé funkční, tj. reverzibilní poruchy. Jakmile zanecháváme škodlivé činnosti,

tenze se zpravidla upravuje. Protože pohybový systém je podřízen naší vůli i zvůli, nemá jiné možnosti, než se bránit tím, že nám působí bolest. Kdyby bolest byla pouze, nebo především, způsobena morfologickými změnami, nemohla by plnit svůj biologický úkol. Takto je však volní hybná činnost udržována v únosných mezích díky bolesti. Proto je také pohybová soustava nejčastějším zdrojem bolesti v lidském organismu a není náhoda, že přenesená bolest z jiných ústrojí se většinou pocituje v různých částech pohybové soustavy.

Snadno také pochopíme úzký vztah duševních a tělesných faktorů. Bolest sama je současně fyzický i duševní vjem. Totéž platí pro napětí a ovšem také pro relaxaci. Je totiž těžké představit si duševní relaxaci bez uvolnění svalů, u tenze je to obdobné. Tento úzký vztah platí pro pohybovou soustavu obecně, protože je efektoem naší volní, tj. psychicky vyvolané činnosti.

Nociceptivní podráždění vyvolává pak reakce v segmentu (byla o nich zmínka v úvodní části). Intenzita těchto změn může být různá a to je klinicky velmi důležité. Dovoluje nám to totiž odhadnout reaktivitu nemocného. Nejde přitom výlučně o vegetativní reakce, jak se často myslí. Týká se to současně svalových reakcí i bolestivého útlu. Pojem „facilitace v segmentu“ (KORR) je proto velmi vhodný. Mezi jednotlivými nemocnými mohou být značné rozdíly a jednotlivec sám může reagovat různě za změněných podmínek. Vyvolá-li se akutní vertebrogenní bolest studeným vzduchem, není to pouze působením chladu, protože u nemocného zjišťujeme akutní blokády často v několika segmentech s těžkými svalovými spazmy. Tyto blokády však byly klinicky latentní, ale vyvolaly hyperalgetickou zónu (HAZ) v segmentu. Proud studeného vzduchu podráždil HAZ a tento dodatečný podnět způsobil, že reakce nemocného se stala mnohem intenzivnější; tak došlo k těžkým spazmům a klinicky latentní porucha se stala manifestní.

Není nikterak zapotřebí vysvětlovat vznik bolesti nějakou mechanickou iritací nervových struktur, jak jsme toho často svědky, zřejmě pod vlivem modelu kořenové komprese. Byla by to velmi zvláštní představa o nervové soustavě, tj. o soustavě zpracovávající informace, kdyby zpravidla nereagovala na podněty půso-

bící na její receptory, nýbrž na mechanické poškozování vlastních nervových struktur. Jako příklad může sloužit přenesená bolest z vnitřních orgánů nebo experimentální infiltrace interspinálních vazů hypertonickým roztokem kuchyňské soli, poprvé provedená KELLGRE-NEM (1939) a později FEINNSTEINEM (1954), HOCKADAYEM a WITTYM (1967), a kloubů cervikálních (PÍTHA, DROBNÝ, 1972).

Tak jako při těchto pokusech, bolest vznikající v „hlubokých“ strukturách (kloubech, vazech, svazech aj.) často se přenáší do odpovídajících segmentů a bývá doprovázena změnami citlivosti (HAZ), někdy s dysestéziemi a také svalovými spazmy atd., takže se podobá kořenové bolesti. Byla proto BRÜGGEREM (1962) označena jako „pseudoradikulární“. Když současně vznikají bolestivé svalové spazmy a bolesti ve šlachách a jejich úponech i fasciích, mluví se o „tendomyozách“ (především v německém písemnictví) a o „myofasciálních bolestech“ (v anglo-americké literatuře).

Na tomto místě je vhodná zmínka o změnách v měkkých tkáních, které léčíme „měkkými technikami“, nebo přesněji „manipulacemi měkkých tkání“. Doposud tyto změny (HAZ v kůži nebo podkoží a také svalové spazmy) byly označovány především jako reflexní. To bývá pravda zejména v akutním stadiu blokady, protože skutečně po úspěšné manipulaci (mobilizaci) pozorujeme ústup HAZ i svalových spazmů (spouštěvých bodů – TrP). V pozdějších stadiích onemocnění však tyto změny, hlavně na fasciích, ale i svazech, se stávají chronickými – zkracují se a omezují i pohyb. Někteří autoři pak mluví o „dystrofickém stadiu“ (VESELOVSKÝ a POPELJANSKÝ, 1982 a POPELJANSKÝ, 1984). Podobně jako u kloubů pak i zde poznáváme patologické bariéry při posouvání a protahování tkání, a pak při normalizační bariéry po latenci dosahujeme úlevy (release). Podaří-li se to, pak se ukazuje, že takové změny, často pokládávané za morfologické, jsou ve skutečnosti reverzibilní, tj. funkční. Existuje totiž i trofická funkce, řízená autonomní nervovou soustavou, a proto může jít i o dystrofie o dysfunkci.

Zabývali jsme se zde nejvíce segmentální reakcí, poněvadž je klinicky nejpřístupnější. Nesmíme však zapomenout, že teprve když její intenzita překračuje centrálně řízený práh bolesti, dojde k bolestivému vjemu. Stává se proto

tické následky už neměly stát předmětem dalších sporů. Zdůrazňujeme však, že mnohé změny vnitřních orgánů, označované internisty jako „funkční“, mají svůj původ v pohybové soustavě.

Jak bude ještě podrobněji uvedeno v jiných částech knihy, vertebroviscerální vztahy jsou komplexnější, a proto by se mělo používat označení „vertebrogenní“ s určitou rozvahou. Velmi často se totiž setkáváme s multifaktoriálními poruchami a páteř pak bývá pouze jedním z většího počtu patogenetických činitelů. V takových případech bývá vhodnější mluvit o onemocnění s vertebrogenním faktorem než o vertebrogenním onemocnění. Jako příklad může sloužit migréna. Označení vertebrogenní bychom měli rezervovat pouze pro takové případy, u nichž páteř (pohybové ústrojí) hraje rozhodující úlohu. Např. mluvíme-li o cervikokraniálním nebo o vertebrokraniálním syndromu.

Jak zdůraznil JUNGHANNS (1957), role vertebrogenního činitele se může dokonce měnit v průběhu určitého onemocnění. Může sice onemocnění vyvolat, ale dále se může vyvíjet nezávisle, „osamostatnit se“. GUTZEIT (1953) velmi vhodně charakterizoval roli páteře v patogenezi onemocnění jednou jako „iniciátora“, pak jako „provokatéra“, jindy jako „multiplikátora“ nebo „lokalizátora“ poruch.

2.15. Závěry

- Morfologické změny nemohou vysvětlit vznik převážně většiny bolestí vznikajících v pohybové soustavě. Mohou však hrát roli „locus minoris resistentiae“.
- Nejčastější příčinou bolesti je porucha funkce pohybové soustavy. Může jít o pasivní (kloubní) funkci, aktivní svalovou funkci, funkci měkkých tkání nebo o statiku. Předmětem manipulační léčby je omezená pohyblivost kloubní nebo pohybových segmentů páteře, tj. blokády a manipulace měkkých tkání.
- Nejdůležitější příčinou funkčních poruch je přetěžování následkem poruchy pohybových

stereotypů a statiky, trauma a viscerální onemocnění. Zahnují změny kloubní (blokády, hypermobilitu, svalové, nejčastěji TrP změny měkkých částí, z nichž bývají nejvýznamnější fascie a aktivní jizvy).

- Následkem blokad jsou další funkční poruchy, zejména hypermobilita a opět blokáda v sousedících segmentech nebo ve vzdálených částech pohybové soustavy. Při trvalém stavu má omezená pohyblivost nebo hypermobilita za následek degenerativní změny.
- Pohybový systém a páteř představují funkční celek, který se adaptuje a kompenzuje funkční poruchy tak, aby rovnováha těla zůstala vždy zachována. Tak vzniká sekundární patologický (kompenzační, antalgický) pohybový stereotyp, který může přetrvávat, i když jeho příčina už zanikla.
- Změny mechanické pohybové funkce samy nepůsobí klinické projevy (bolest). Představují však nociceptivní podráždění, které vyvolává reflexní změny v segmentu. Jsou-li dostatečně intenzivní, aby přesahovaly práh bolesti, nemocný bolest ucítí. Nejpravděpodobnější nociceptivní stimulus u funkčních poruch je zvýšené napětí.
- Bolest v pohybové soustavě je varovným příznakem funkční poruchy, která by měla být korigována, než způsobí trvalou (morfologickou) změnu. Představuje pravděpodobně nejčastější typ bolesti v živém organismu.
- Může-li nemocný svou bolest popsat a lokalizovat, a najdeme-li při vyšetření typické reflexní změny odpovídající lokalizace a vyloučili hrubší patologické změny, je naším úkolem vypátrat funkční poruchu jako její nejpravděpodobnější příčinu. Nediagnostikovaná porucha funkce bývá totiž nejčastější formou bolesti bez specifické diagnózy a léčení bolesti „jako takové“, bez znalosti funkce pohybové soustavy, se mine účinkem.
- Komplex funkčních změn pohybové soustavy a jimi vyvolaných reflexních změn lze nazvat „funkční patologií hybné soustavy“.

3. Funkční anatomie a rentgenologie páteře

Pokud nepronikneme do funkční anatomie, kterou lze znázornit jedině pomocí „anatomie in vivo“, tj. rentgenem, není možné skutečně pochopit poruchu funkce pohybové soustavy, a proto správně interpretovat to, co jsme zjistili během vyšetření pomocí smyslů. Účelem této publikace nemůže být podání uceleného a podrobného obrazu anatomie jako takové. Jde pouze o vysvětlení těch podrobností, bez nichž nelze pochopit funkci a její poruchy, zejména jejich patomechanismus.

3.1. Obecné zásady rentgenové diagnostiky páteře

Pro naše účely je výhodné rozlišovat tři základní stránky rentgenové diagnostiky páteře:

- strukturální diagnózu,
- funkční diagnostiku pohybové funkce (kinematickou),
- funkční diagnózu statiky (relační, zakřivení páteře).

Diagnóza strukturálních změn

Klasická rentgenová diagnostika páteře se zabývá především strukturálními změnami a má základní význam pro diferenciální diagnózu, pokud se chceme vyvarovat závažných diagnostických omylů. Terapeutické metody, zaměřené pouze na úpravu funkce, nemohou být adekvátní v případech, kdy jde o patologické strukturální změny. Nás pak zajímají nejvíce ty strukturální změny, které přímo ovlivňují funkci, jak je to u různých anomálií, změn ve tvaru kloubů nebo i obratlů, měnící například zakřivení páteře aj. Změněný tvar, deformita, může být na jedné straně příčinou asymetrické funkce (jako při skolióze), ale může být také jejím následkem (např. rotační postavení v dolní krční páteři následkem dominance jedné mozkové hemisféry, a tedy asymetrické zátěže horních končetin, jak ukázal JIROUT, 1980). Strukturální diagnóza je ovšem předmětem kla-

sických učebnic rentgenologie a anatomie, a bude proto probírána především z hlediska funkce.

Diagnóza poruch pohyblivosti (kinematiky)

Mluvíme-li o „rentgenové funkční diagnostice“ páteře, vybaví se nám nejspíše snímky v krajních postaveních, nejčastěji v anteflexi a retroflexi, lateroflexi, vzácněji v rotaci. Myslíme při tom na funkci pohybovou a je také pravda, že tímto způsobem vyšetřování skutečně získáme užitečné informace o pohyblivosti. Jako rutinní způsob vyšetřování byla by tato metoda ovšem velmi nákladná co do času, materiálu a zatěžování rentgenovým zařízením. Má však nesporný význam, pokud jde o složité případy, při soudních sporech a pro výzkum. Z klinického hlediska lze doporučit snímky zejména v poloze klinicky relevantní, například v záklonu hlavy, jestliže tato poloha vyvolává závrať. Musíme si uvědomit, že klinické vyšetření zkušenou osobou bývá zpravidla do té míry přesné, že pro rutinní terapii rentgenové pohybové studie nebývají nutné. Největší význam mají však pro výzkum a pochopení mechanismů poruch pohyblivosti.

Diagnóza poruch statiky (relační diagnóza)

I když se běžně myslí na pohybovou funkci, vyslovujeme-li „funkční diagnostika páteře“, je statická funkce neméně důležitá. Proto by se měly rentgenové snímky provedené vstoje (nebo i vsedě) za standardních podmínek posuzovat také z hlediska statiky. Jak bude ještě blíže vysvětleno, mělo by se zejména zakřivení páteře posuzovat z hlediska statiky, tj. se zřetelem na rovnováhu těla. To platí nejen pro rovinu sagitální, ale také pro rovinu frontální, ve které každé šikmé plose (například zešikmení páneve během chůze) odpovídá skoliotické zakřivení s úměrnou rotací. Takové zakřivení může být plynulé nebo nepravidelné. V určitém pohybovém segmentu pak vzniká ostřejší zaúhlení (skoliotické, lordotické nebo kyfotické), rotace či laterální posun („offset“).

Význam „poruch vzájemného postavení“ je jeden z nejdůležitějších otázek už vzhledem k diskreditované subluxační teorii. Má velmi užký vztah k otázce asymetrie. Nutno si však uvědomit, že asymetrie býváji spíše pravidlem než výjimkou. JIROUT (1978) ukázal, že atlas u většiny dospělých stojí relativně asymetricky k axisu a že asymetrie během ontogeneze přibývá. Něco podobného pozoroval také u asymetrie tnových výběžků. Dominiva se proto, že tyto asymetrie vznikají během ontogeneze následkem asymetrického svalového tahu při dominanci jedné mozkové hemisféry.

Můžeme proto logicky vyvozovat, že asymetrie i jiné nepravidelnosti vzájemného postavení obratlů nebyvají samy o sobě patologické. Mohou však být výrazem asymetrické funkce nebo anomálií funkčních poměrů. Tak víme, že je-li axis rotován v neutrálním držení, dochází během uklonu nejen k asymetrické rotaci tohoto obrátle, ale i ostatní krční páteře (viz str. 84). Zjišťujeme-li výrazné asymetrie a nepravidelnosti vzájemného postavení, doporučujeme páteře a pánev je třeba zobrazit kostě a symfýzou, aby chom mohli zjistit centraci a kyčelní klouby, aby chom zpodobnili postavení páneve. I při neveliké centracní chybě můžeme porovnat snímky a odečíst nepravidelnosti vzájemného postavení obratlů, zaktivní apod.

Poněvadž je páteř v podstatě funkčním celkem, je vlastně adekvátní metodou rentgenového vyšetřování páteře snímkování celé páteře na jedním snímku. Vše, co je k tomu zapotřebí, je předozadání a bočný snímek vstojě, se standardním postavením nohou. Pokud není tato metoda dostupná, musíme posuzovat části páteře, které snímujeme, v úzké souvislosti s klinickým nálezem, jež vhodně doplní to, co jsme nezachytili na snímku.

3.2. Technické předpoklady

Z hlediska techniky si klade funkční diagnos-

Výhodou rentgenového vyšetření statické funkce je jeho malá nákladnost. Státí dvě na sebe kolmé projekce, provedené ovšem stan-dardní technikou při statickém zatížení. Protože držení těla je pro každého charakteristické a je také velmi konstantní, lze snímky provedené i po delším časovém odstupu dobře srovnávat. CUTTMANN (1978) se velmi vhodně vyjádřil o významu statické funkce: „Dominující princip páteře spočívá ve staticce těla.“ Všechny ostatní funkce jsou podřízeny požadavkům vzájemného držení na dvou dolních končetinách. Lidský organismus se spíše smíří se ztrátou pohyblivosti a dokonce s bolestivým kořenovým postižením, než by obětoval vzprímený postoj).

a) Snímky mají být pokud možno provedeny v přirozeném držení těla. Většinou to bývá vstojě nebo v sedě s výjimkou předozadního snímku krční páteře, který provádíme vleže. Přitom nemáme korigovat drubné úklony nebo rotace. Tuto zásadu je však nutné porušit tam, kde by narušila dva další požadavky. Jsou to:

b) čitelnost a

c) reprodukovatelnost a porovnatelnost, které

Proto je nutné najít pro porovnání spolehlivá měřítka. Aby se zachovala čitelnost, ne-můžeme používat snímky projekce zkreslené.

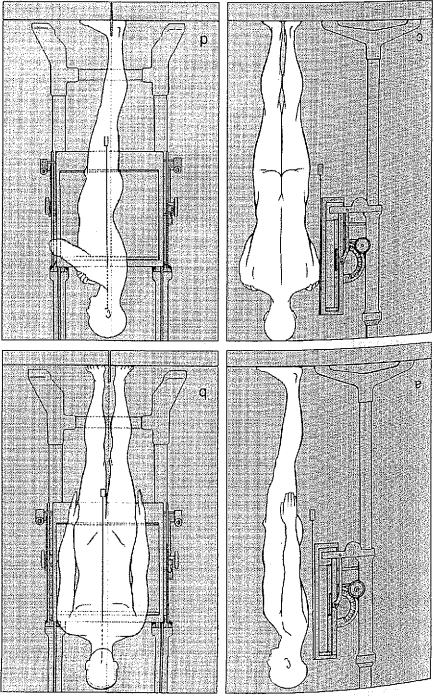
Takže zejména na bočních snímcích bývá nutné korigovat rotaci nebo úklon do strany. Snímky musí být tak velké, aby zachytily funkční celek, a musí mít dostatek orientáčních bodů, aby umožnily porovnání. Tak například tvrdě pato a mandibulu, abychom posoudili držení hlavy a stupen natočení nebo naklonění. Na předozadním snímku bederní páteře a pánev je třeba zobrazit kostě a symfýzu, aby chom mohli zjistit centraci a kyčelní klouby, aby chom zpodobnili postavení páneve. I při neveliké centracní chybě můžeme porovnat snímky a odečíst nepravidelnosti vzájemného postavení obratlů, zaktivní apod.

3.3. Bederní páteř a pánev

3.3.1. Snímkování

bederní páteře a páneve

Pro zachycení statické funkce a současně také pro rutinní diagnostu morfologických změn jsou nejdůležitější předozadání a bočný snímek bederní páteře a páneve vstojě. Postupujeme podle CUTTMANNA (1970) a používáme po-



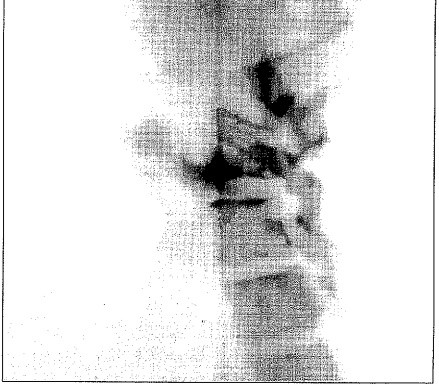
Obr. 22. Technika snímkování bederní páteře vstojě podle CUTTMANNA.
Předozadní snímek: a) nastavení hlavy olovnice, b) pozice během snímkování, c) pozice během snímkování.
Bočný snímek: d) pozice během snímkování.

Technický postup: Na podlaze se nakreslí čára, která přesně odpovídá středu kazety na vertigrafi. Nemocný postaví sva chodidla souměrně k této čáře, rovnoměrně zatežuje dolní končetiny a zádnou nekrčí. Jeho baze tak odpovídá středu kazety. Jinými slovy: svísla čára pro- cházející středem kazety odpovídá kolmici nad středem mezi patami; kazetu zvedáme do výše špičky výš kosti a posuvnou olovnici nastaví- me k bodu, který odpovídá jejímu středu, tj. protuberantia occipitalis externa. Tím je určena hlava olovnice. Nyní vrátíme vertigrafi do výše vhodně pro snímkování bederní páte-ře a páneve (horizontální střed kazety zhruba ve výši pupku) a můžeme snímkovat. Stín kovo-voho drátu představuje nyní hlavovou olovnici a (vertikální) střed kazety střed mezi patami (nemocného tj. olovnici nad bází pacienta).

Analogicky postupujeme při bočním snímku. Nemocného stáviráme na čáru na podlaze tak, že jeho kotníky jsou cca 1,5 cm za touto čarou a hlavovou olovnici určíme podle vnějšího zvučkovodu. Při této projekci se velmi dobře osvědčuje podobná centracní technika jako u bočního snímku krční páteře. Centrální paprsek nezastríme na střed kazety, nýbrž níž, na střed mezi břeby pánevní kosti a velký hrbol, což odpovídá promontoriu. To má dvě výhody:

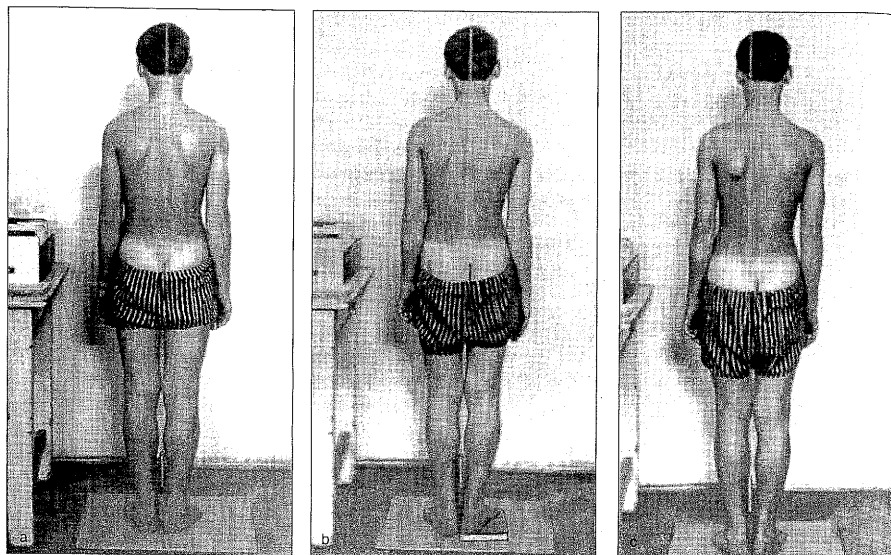
1. Oblast L₅-S₁ vyžaduje větší expozici; zamě-ří-li se centrální paprsek do středu kazety, ti-asi do výše obrátle L₃, pak bývá na sní-mcích buď správně exponovaná bederní páteř po L₄ a podexponovaný lumbosakrální pře- chod, nebo při správné expozici L₅-S₁ pře-expozice, takže se prokreslí dokonce i kyčelní kloub (obr. 23).
2. Při centraci na střed kazety se velmi rozpro-šíkuje široká pánev, zejména kyčelní klouby, jejichž postavení je z hlediska vyhodnocení statiky velmi důležitá. Rozprošíkování bederních obratlů, které v porovnání k pávní jsou přece jen velmi úzké, je málo významné.

U obou projekcí se snažíme porizovat snímky z co největší vzdálenosti, jak to dovozuje citlivost



Obr. 23. Bočný snímek bederní páteře a páneve. Pacient stojí na olovnici, hlava je nastavena nad středem kazety.

filmů a tloušťka pacientů. Ideální jsou dva metry a více. Z technických důvodů musí mít



Obr. 24. Statika pokusné osoby: a) se stejným zatížením obou dolních končetin, b) se stejným zatížením a podložkou pod pravou nohou, c) se zatížením pravé dolní končetiny.

pacient při bočné projekci horní končetiny zkřížené na hrudníku (viz obr. 22d). Jsme-li takto připraveni, je nutné hlavovou olovnici na kazetě přichytit (přilepit leukoplasty), aby ji nemocný neposunul, a říci nemocnému, aby se opřel o kazetu. Jinak by totiž poměrně dlouhou expozicí „rozdýchchal“.

3.3.2. Vyhodnocení statiky bederní páteře

Zdůraznili jsme, že snímky vestoje slouží především k posouzení statické funkce. Uvědomujeme si, že klinicky lze stanovit pouze postavení týlního hrbolu, trnových výběžků, hřebenů pánevní kosti, intergluteální linie a bod mezi patami relativně k olovnici. V rovině sagitální pak lze stanovit postavení hlavy, ramen, velkých hrbolů stehenní kosti a kotníků relativně k olovnici spuštěné z vnějšího zvukovodu. Samotným klinickým vyšetřením však nezískáme informace o postavení ani o sklonu křížové kosti a posledních bederních obratlů, tj. o skutečné bázi páteře. Tato informace je ovšem nezbytná pro pochopení, a proto i pro posuzování statiky bederní i celé páteře.

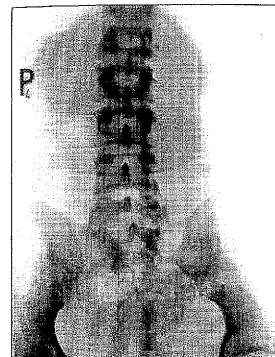
To je asi důvod, proč se klinikové, zájemající se o tělesnou statiku, věnovali především otázkám celkové rovnováhy a studovali proto deviace hlavy nebo oscilace těžiště pomocí statovektografie. Byly to RASH a BURKE (1971), kteří zdůraznili, že „při statické zátěži by mělo být těžiště každého úseku těla uloženo kolmo nad oblastí, která mu slouží jako podpůrná báze, a to pokud možno blízko jeho středu. Pokud musí být ligamenty udržován trvalý gravitační otáčivý moment nebo je nutná značná svalová síla, aby byla udržena rovnováha, je tato zásada porušena“. Rentgenové vyšetření při statickém zatížení podává významné údaje právě o takových poruchách.

Připomeňme si, že mechanismus statické rovnováhy se liší ve frontální a sagitální rovině. Snadno si to uvědomíme, když si vzpomeneme na účinek podpatníky: uměle vzniklý rozdíl pouhého centimetru v délce jedné dolní končetiny mění rovnováhu ve frontální rovině. Pokusná osoba si toho okamžitě všimne a nelíbí to pociťuje. Zvýšení obou podpatků si sotva povšimne, neboť ve frontální rovině leží těžiště mezi oběma kyčelními klouby a kotníky, takže jde o (relativně) stabilní rovnováhu. Proto čistě mechanická změna rovnováhy (podpa-

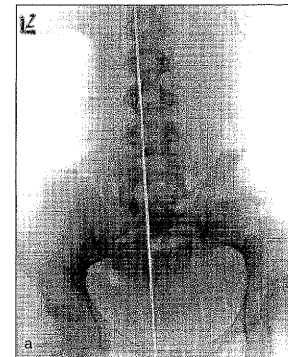
těnka) se zde okamžitě projevuje, ne však v sagitální rovině, ve které je trup v labilní rovnováze nad zcela okrouhlými hlavicemi kosti stehenní. Nelze tedy v této rovině udržet rovnováhu výlučně pomocí statických sil. Je nutná určitá dynamická (svalová) síla, která by však měla být co nejmenší.

Statika bederní páteře ve frontální rovině

Za „ideálních“ podmínek stojí pánev a křížová kost souměrně a páteř probíhá rovně a symetricky na snímcích v AP projekci. Protuberantia occipitalis externa a všechny trnové výběžky jsou uloženy ve střední čáře. Totéž platí pro kostrč a symfýzu. Taková páteř je výjimečná – a pro nás nezajímavá. Ve skutečnosti totiž nestojíme rovnoměrně na obou nohách, nýbrž v pohybu, většinou na stejné noze. Během pohybu se pánev stále pohybuje ze strany na stranu. Nezajímá nás proto ani zešikmení jako takové, ale správná, nebo naopak nefyziologická reakce na šikmou plochu. Tedy především kritéria, podle nichž máme páteř posuzovat.



Obr. 25. Normální reakce bederní páteře a pánve na šikmou plochu (viz text).



Obr. 26. a) Šikmá pánev, ale horizontální křížová kost a rovná páteř. b) Po vyrovnání pánve zešikmení křížové kosti s deviací bederní páteře k levé straně s lehkou dextroskoliózou.

Fyziologicky se to projeví, když utvoříme šikmou bázi u zdravé pokusné osoby. Prodlužujeme-li jednu její dolní končetinu, zjistíme, že pánev vybočuje k vyšší straně a bederní páteř se uklání k téže straně, pokud ovšem pokusná osoba zatěžuje obě dolní končetiny rovnoměrně, má je natažené a relaxuje (obráz. 24).

Na rentgenovém snímku je vidět posun pánve k vyšší straně, skolióza a rotace k nižší straně. Vrchol skoliotické křivky bývá ve střední bederní oblasti, takže torakolumbální přechod stojí vertikálně nad křížovou kostí. Stupeň rotace bederní páteře při skolióze je závislý na lordóze. Čím je lordóza výraznější, tím bývá i větší rotace. Chybí-li však lordóza, jako např. při akutním lumbagu nebo kořenovém syndromu, chybí i rotace. Při kyfóze může být dokonce rotace v opačném směru.

Kritériem normální statické funkce je proto reakce bederní páteře na zešikmení její báze. Bázi nemusí tvořit jen křížová kost, může jí být i některý z dolních bederních obratlů. Pokud zešikmení není způsobeno rozdílem délky dolních končetin (zešikmením pánve), ale pouze zešikmením báze páteře, pak trvá i vsedě a je nutné uvažovat také o korekci vsedě.

Reakce na zešikmení pánve je adekvátní, když:

- a) skolióza je k nižší straně;
- b) rotace je k téže straně, pokud je páteř lordotická;

- c) torakolumbální přechod je uložen kolmo nad křížovou kostí;
- d) pánev vybočuje k vyšší straně. Torakální skolióza směřuje k opačné straně bederní skoliózy (obráz. 25).

Uvedená pravidla odpovídají fyziologii rovnováhy páteře a jsou v úzké souvislosti s problémem rozdílu délky dolních končetin.

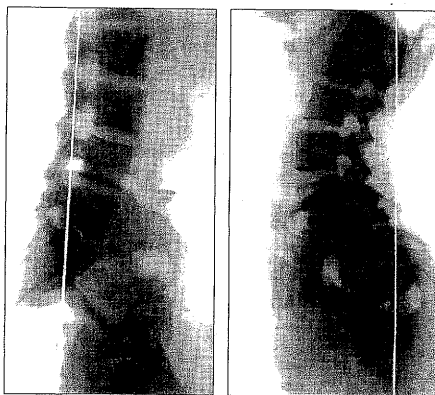
leží průměrně 4 mm a společná osa kyčelních kloubů 12 mm před touto olovnicí.

Změny těchto poměrů nasvědčují poruše posturální svalové koordinace. Nejnápadněji se to projevuje při svalových spazmech následkem akutního lumbaga nebo kořenového syndromu, kdy pozorujeme předsunuté držení (obr. 30), tj. takové, při němž se torakolumbální přechod dostává před lumbosakrální. Naproti tomu při chabém držení bývá promontorium daleko před středem kazety a rozdíl v postavení obratle Th₁₂ a L₅ daleko převyšuje 4 cm (dvojnásobně i více) (obr. 31).

„Chabé“ držení je typickým výrazem dysbalance svalů pánevního pletence a může být způsobeno oslabením hýžďových a břišních svalů i hyperaktivitou zádočných svalů a flexorů kyčle.

Zakřivení bederní páteře je samozřejmě závislé na sklonu pánve, který je také výrazem typu pánve, jak bude ještě uvedeno.

Lze tedy uzavřít, že zakřivení bederní páteře v bočné projekci je normální, když torakolumbální přechod je dorzálně od přechodu lumbosakrálního, když není výrazná antepozice promontoria (jen několik milimetrů před středem



Obr. 30. Typické předsunuté držení bederní páteře.

Obr. 31. „Chabé“ držení.

kazety v průměru) a obratle Th₁₂ není příliš daleko za L₅ (ne více než 8 cm, tj. dvojnásobek průměrné vzdálenosti). Ve frontální rovině je opět nejdůležitějším kritériem postavení torakolumbálního přechodu, a to kolmo nad lumbosakrálním. Při zešíklené bázi je normou

adekvátní skoliotické zakřivení s rotací k nižší straně (pokud je bederní páteř v lordóze) a vybočení pánve k vyšší straně.

Jsou-li zakřivení páteře ve shodě s pravidly statiky lidského těla, jsou v mezích fyziologických a jiná kritéria nám nejsou známa. Můžeme také vyvozovat, že páteř neslouží pouze k udržování rovnováhy těla jako celku, ale rozhodujícím způsobem určuje také vzájemný poměr jednotlivých úseků těla pod vlivem gravitace. Lze proto mluvit slovy RASHE a BURKEHO o „částečné rovnováze“, kterou určuje a udržuje páteř a její funkce.

Znovu zdůrazňujeme, že zakřivení bederní páteře nelze posuzovat, pokud nemocný nebyl snímkován vstoje a na snímku není zobrazena současně pánev, bederní páteř a torakolumbální přechod.

Stojí za zmínku, že malá zakřivení, tj. „plochá záda“, jdou ruku v ruce s hypermobilitou a malou stabilitou, a naopak, výraznější zkřivení (a to jak v sagitální, tak i ve frontální rovině) odpovídají větší stabilitě při menší pohyblivosti.

3.3.3. Pánev

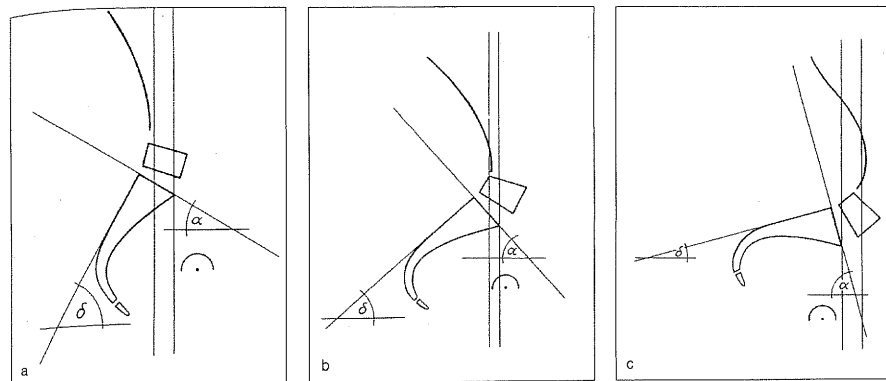
Pánev a páteř tvoří funkční jednotku, přičemž pánev je základ a spojuje páteř s dolními končetinami. Pánev tak přenáší pohyb z dolních končetin a působí jako tlumič nárazů. Z kostí kyčelních se upínají mohutné vazy a svaly na páteř jako na stožár. Sakroiliakální skloubení a symfýza umožňují určitou pohyblivost (pružení) a přitom zaručují dostatečnou pevnost.

Typy pánve

Funkce pánve a její vliv na statiku těla závisí do značné míry na typu pánve. Za tyto poznatky vděčíme především ERDMANNOVI (1956) a GUTMANNOWI (1965). Fylogenetické neustálenosti této krajiny odpovídá velký počet anomálií a variant. Poslední bederní obratle bývá označován jako „přechodný“, což odpovídá skutečnosti, že lze těžko hovořit o „normě“ a o tom, že variabilita je zde pravidlem. Jde-li o varianty asymetrické, vzniká nejčastěji zešíkmení křížové kosti působící změny statiky, které již byly probrány. Jde-li však o symetrické varianty, vzniká křížová kost o různé délce a to má za následek změnu postavení a sklonu křížové kosti a promontoria.

GUTMANN a ERDMANN pak rozlišují tyto typy pánve, které mění svým odlišným mechanismem funkci a patofyziologii pánve: první je pánev s dlouhou křížovou kostí a vysoko uloženým promontoriem; druhý je průměrný nebo

ním, b) alespoň v kraniiální části (S₁–S₂) se zužuje směrem dorzálním (SOLONEN, 1957). Zatímco její kaudální část se může zužovat jedním nebo druhým směrem, zhruba ve středu kloubních ploch bývá na straně ilia výstupek



Obr. 32. Schémata znázorňující typy pánve:

a) vysoká asimilační pánev, b) průměrný typ, c) pánev se sklonem k přetěžování.

„normální“ typ a třetí je pánev s nízko uloženým promontoriem a se značným sklonem pánve a křížové kosti. První typ označil jako „vysokou asimilační“ pánev se sklonem k hypermobilitě (Lockerungstyp), druhý jako „normální“ pánev se sklonem k blokádám („Blockierungstyp“) a třetí jako „přetěžovanou“ pánev („Überlastungsbecken“). Všechna tato kritéria a vlastnosti vyniknou nejlépe na schématech (obr.32) a na tabulce 2.

Na vše, co je uvedeno v tabulce, je nutné pamatovat při vyhodnocování rentgenových snímků. Typ pánve má totiž vliv na zakřivení bederní páteře a výška meziobratlové destičky určuje pohyblivost v pohybovém segmentu. Uvedeme příklad: výraznou lordózu u asimilační pánve je nutno hodnotit jinak než při nízko uloženém promontoriu. Něco podobného platí při posuzování výšky poslední, lumbosakrální destičky.

Sakroiliakální klouby

Díky sakroiliakálnímu skloubení a symfýze kosti stydké není pánevní prstenec zcela nepohyblivý, hlavní úlohu zde má ovšem sakroiliakální skloubení.

Křížová kost má klínovitý tvar, a to dvojím směrem: a) celkově se zužuje směrem kaudál-

zapadající do prohlubně na kosti křížové ve výši S₂, ale je nutné počítat se značnou variabilitou už vzhledem k tomu, že nerovností je na těchto kloubních plochách více. V AP projekci bývá zpravidla patrná dvojitá kontura způsobená popsáním klínovitým tvarem, avšak i to bývá velmi variabilní a časté jsou asymetrie obou stran. Není bez zajímavosti, že čím dále jsou od sebe obě kontury (což odpovídá větší divergenci nebo konvergenci), tím užší se zdají kloubní šterbiny. Naproti tomu, chybí-li konvergence a vidíme-li pouze jedinou šterbinu, pak vypadá široká – zejména u vysokých asimilačních pánví jako projev hypermobility.

Je nutné zdůraznit, že ačkoli má křížokyčelní kloub tak neobvyklý tvar a chybějí svaly, které by pohybovaly křížovou kostí proti kosti kyčelní, je křížokyčelní kloub pravým kloubem s vlastní pohyblivostí (MENNELL, 1952; WEISL, 1954; COLLACHIS et al. 1963; DUCKWORTH, 1970). Podle Duckworthe je normálním pohybem rotace křížové kosti okolo nejkratších sakroiliakálních vazů, upínajících se na tuberositas ossis ilii a na příčných hrbolcích druhého křížového obratle. Tento pohyb lze popsat jako nutaci. Váha páteře působí pak při každém kroku tak, že se kost křížová otáčí promontoriem kupředu, a tak hraje roli pérujícího

Tab. 2. Typy pánve

Asimilační pánev	35-50° 50-70° 15-30°	35-50° 30-50° 50-70°	ve výši hřebení lopát kostí kyčelních uprostřed	sekýrovitý sekýrovitý sekýrovitý	L ₄ -L ₅ a nižší než L ₄ L ₄ -L ₅	dobrá fixace L ₅ obratle kyčel desička S ₁	dobrá fixace L ₅ obratle L ₅ a L ₄ lumbosakrální sacroiliakální klouby	zřetelné ploché osa kyčelních kloubů je před promontoriem, a olovnicí nad os hlavová olovnice naviculate se shodují a leží za promontoriem	hypermobilita, sklon k degeneraci desičky L ₅ ligamentová bolest	klimatické následky
Normální pánev	15-30° 50-70°	15-30° 50-70°	lopát kostí kyčelních uprostřed nebo ventrálně	sekýrovitý sekýrovitý sekýrovitý	L ₄ -L ₅ a nižší než L ₄ L ₄ -L ₅	dobrá fixace L ₅ obratle L ₅ a L ₄ lumbosakrální sacroiliakální klouby	hlavová olovnice je před promontoriem, které je před přičnou osou kyčelních kloubů	blokádý a artrozy lumbosakrální, sacroiliakální a kyčelní		
Přetřezovaná pánev	15-30° 50-70°	15-30° 50-70°	pod spojnicí lopát kostí kyčelních uprostřed nebo ventrálně	sekýrovitý sekýrovitý sekýrovitý	L ₄ -L ₅ a nižší než L ₄ L ₄ -L ₅	dobrá fixace L ₅ obratle L ₅ a L ₄ lumbosakrální sacroiliakální klouby	hlavová olovnice je před promontoriem, které je před přičnou osou kyčelních kloubů	blokádý a artrozy lumbosakrální, sacroiliakální a kyčelní		

horizontální osy. Ve skutečnosti to tak ovšem být nemůže, protože by to znamenalo značný posun v symyze.

Z hlediska funkce anatomie jsou tyto poměry nejlépe znázorněny CRAMEROVÝM schématem (obr. 33). Ukazuje jednostrannou nutaci krizové kosti způsobující její rotaci mezi kyčelními kostmi; následkem je rotace jednoho ilijsko horizontálního osy a druhého okolo vertikální osy.

Přestože se opakované dělal pokusy o znázornění některé z asymetrie (jež lze za tohoto stavu očekávat) pomocí renigenových snímků, zůstává renigenová diagnostika sakroiliakálního posunu nevyhovující. Změnou, kterou však na renigenových snímcích můžeme pozorovat, bývá porucha statické bederní páteře, při níž máme výboční páneve na stranu vyšší zadání spiny a statickou dekompenzaci bederní páteře, jak je patrné z uvedených renigenových snímků (obr. 34).

3.3.4. Bederní páteř

Ačkoli je pouze o málo kratší než hrudní páteř, sestává pouze z 5 bederních obratlů. Naproti

3.3.4. Bederní páteř

estáva pouze z 5 bederních obrátů. Naproti

Meziobratlová skloubení zaručují též pohyblivost a stabilitu. Protiňhaji v' vertikálně a jeřich věřsi část bývá v' sagitální a menší ve frontální rovině. Typický lyio dvě části svraťí tñel. Často vřak tvorí spoletě oblouk, pñi- tčernž laterální část se staví do sagitální a me- díální do frontální roviny. Svraťí-li obě části tñel, pak se kloubní řetřívý dobře znázorňují na renngonových snímcích. Ne vřak, tvoří-li oblouk. Lumboasakální skloubení naproti tomu probíhá převážně ve frontální rovině. Jeřikoz se konečný tvar meziobratlových kloubů utvářtí během ontogeneze, bývájí anomálie a asymmetrie velmi časté.

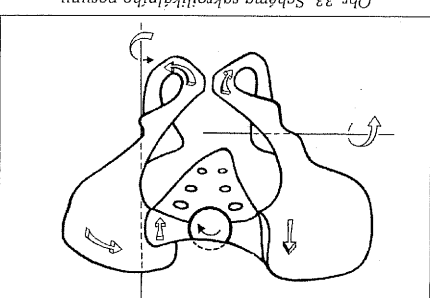
Tvar skloubení určtí funkci bederní páteře. Umohňuje vřadnou anterolaterální a retroflexí bederní páteře a omezujejí (axiální) rotaci. Omezuje laterální flexi, pokud je lordóza, jak již bylo vysvěleeno (str. 59).

mentu L⁴⁻⁵. Pouze u vysoké asimilační páve
ukazuje, že maximum pohyblivosti je v seg-
mentech jejich střika se zvedá od L₁ po L₄, což
v bederní oblasti, umožňují značný pohyb.

V AP projekci (obr. 35, 36) poznáváme celý obrátlový oblouk. Nejnapadnější byla oválný pedikl se promítající na laterální horní okraj obratle L₅ a jsou často vidět nezřetelné, což je pravděpodobně následek trojúhelníkového tvaru páteřního kanálu v nejkadnějších

Л. С. и Л. С.

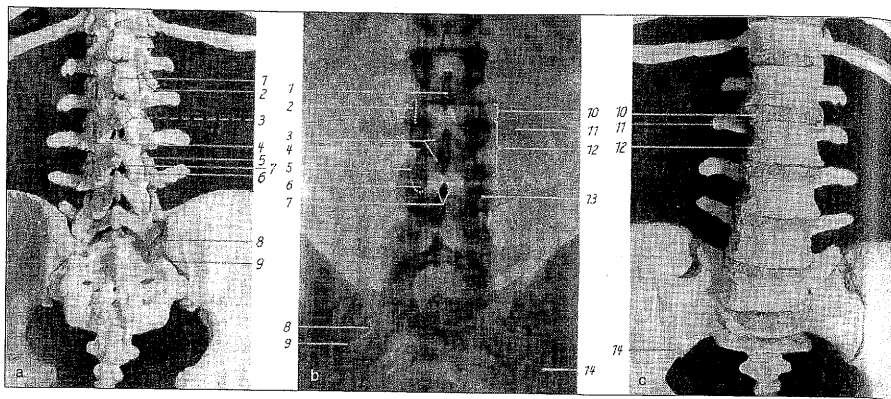
Обр. 39. Схема саконіжжя пошита
подле Гримера.



Obr. 34. Porucha statiky u sakroiliakálního posunu:

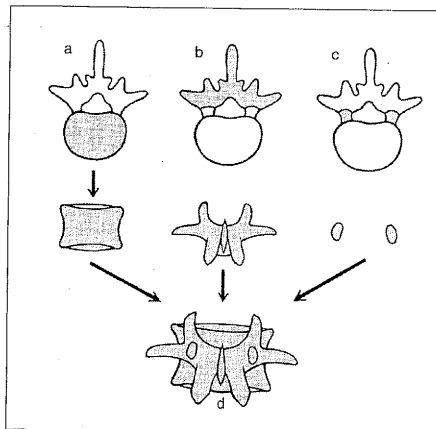
b) zadane ovlivnění podložezem levo nohy;

Od laminy směřem dolů a pod pedikly se pozorujeme stín horních kloubních výběžků. Vým výběžků. Laterálně a nad pedikly sledovat široký stín laminy směřující k tro-



Obr. 35. Porovnání anatomických struktur na ventrální ploše bederní páteře (vpravo) a dorzální ploše (vlevo) s předozadním rentgenovým snímkem (uprostřed): 1 – trnový výběžek, 2 – horní kloubní výběžek, 3 – lamina, 4 – pars interarticularis, 5 – kloubní štěrpbina, 6 – dolní kloubní výběžek, 7 – páteřní kanál, 8, 9 – dorzální část sakroiliakálního kloubu, 10 – meziobratlové destičky, 11 – příčný výběžek, 12 – obratlové tělo, 13 – pedikl, 14 – ventrální část křížokýčelního kloubu.

promítají dolní kloubní výběžky, probíhající kaudálně a laterálně směrem k horním kloubním výběžkům a pediklům dolního sousedícího obratle. Mezi obratlem, tvořeným oběma dolními kloubními výběžky, a trnovým výběžkem kaudálního sousedícího obratle je možno vidět do páteřního kanálu. To znamená, že v těchto místech není spinální kanál krytý kostí. Tam, kde se oba kloubní výběžky setkají



Obr. 36. De Sèzovo schéma znázorňuje tělo obratle (a), oblouk (b), pedikly (c) na předozadním rentgenogramu.

ciho obratle. Mezi obloukem, tvořeným oběma dolními kloubními výběžky, a trnovým výběžkem kaudálního sousedícího obratle je možno vidět do páteřního kanálu. To znamená, že v těchto místech není spinální kanál krytý kostí. Tam, kde se oba kloubní výběžky setkají

vají (těsně za pediklem), vidíme do kloubní štěrpbiny (pokud část kloubu probíhá v sagitální rovině). Kloubní štěrpbiny lehce divergují směrem kranialním.

V bočné projekci (obr. 37) se znázorňují široké pedikly. Z nich vycházejí kloubní výběžky. I zde vidíme do kloubní štěrpbiny, pokud část probíhá ve frontální rovině. Mezi horním a dolním kloubním výběžkem je uložena pars interarticularis seu isthmica, tj. predilekční místo spondylolýzy. Pod pedikly vidíme do meziobratlového otvoru, který je uložen přesně v sagitální rovině. Jeho horizontální průměr odpovídá téměř přesně šířce bederního páteřního kanálu. Lamina je překryta kloubními výběžky a dorzálně od ní jsou jen stíny širokých trnových výběžků. Příčné výběžky se promítají na kloubní výběžky těsně za pedikly jako malé, ale syté stíny.

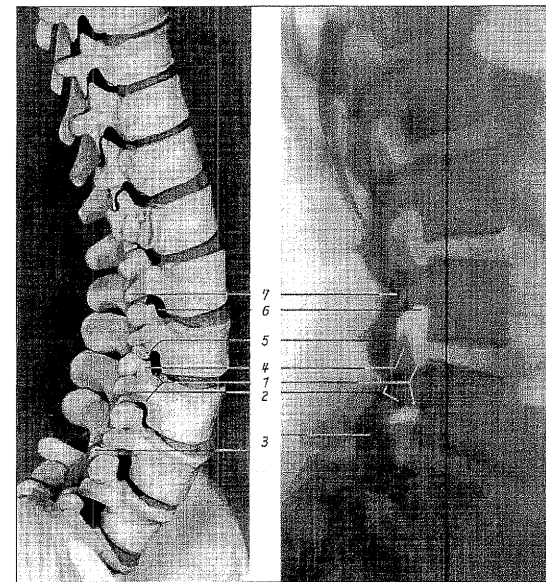
Poslední bederní obratle se v mnohém odlišuje od ostatních. Charakteristické vlastnosti přechodného obratle se projevují v mohutně vyvinutých příčných výběžcích, v sekýrovitém tvaru připomínajícím sakrální obratle. Důležité je, že na příčných výběžcích L_5 se upínají iliolumbální vazy a tím jej fixují v pánevním pletenci, a současně poslední bederní obratle přenáší impulsy z křížové kosti i z lopat pánevní kosti. Tím se také podílí na funkci tlumiče nárazů. Protože horní krycí destička křížové

kosti má značný sklon, má postavení lumbosakrálních kloubů ve frontální rovině i ten význam, že takto může nejlépe zabránit sklouznutí obratle L_5 dopředu.

Některé nejdůležitější anomálie a varianty byly popsány v přehledu typů pánve. Je-li přechodný lumbosakrální obratle, může být obtížné rozhodnout, zda jde o lumbarizovaný S_1 nebo o sakralizovaný L_5 . Nejspolehlivějším vodítkem je spojnice vrcholů hřebenů pánevní kosti. Pokud tato spojnice prochází destičkou, pak obratle pod destičkou je obratle L_5 a nad ní L_4 . Když však tato spojnice prochází středem obratlového těla, bývá nemožné přesně určit obratle, zvláště tehdy, napočítáme-li 6 bederních obratlů, aniž jsme ovšem provedli rentgenový snímek hrudní páteře. Místo velkého příčného výběžku může mít přechodný obratle L_5 massa lateralis, obvykle spojenou s massa lateralis křížové kosti pseudoarthrózou, která může způsobovat potíže.

Nejzávažnější anomálií klinickou je pravděpodobně úzký páteřní kanál, který se může ještě zužovat následkem spondylolýzy. V bočné projekci jej poznáváme snadno podle disproporce mezi mohutnými obratlovými těly a krátkými a silnými pedikly, úzkými meziobratlovými otvory a strmými dolními kloubními výběžky. V AP projekci bychom neměli úzký páteřní kanál nikdy diagnostikovat podle interpedikulární vzdálenosti, ale podle vzdálenosti mezi oběma dolními kloubními výběžky, tj. podle šířky projasnění, které odpovídá páteřnímu kanálu. Při úzkém páteřním kanálu mívají tyto kloubní výběžky tvar vlastních křídel. Masiv kloubních výběžků bývá mohutně vyvinutý a kloubní štěrpbiny se nápadně dobře znázorňují. Pokud tyto příznaky úzkého páteřního kanálu jsou zřetelně patrné v obou průmětech, lze usuzovat, že páteřní kanál je tvaru trojlístku. Jakkoli jsou tyto příznaky cenné při posuzování klasických rentgenových snímků, počítačová tomografie je schopna zobrazit tvar páteřního kanálu přímo.

Je samozřejmě důležité správně posuzovat šířku meziobratlových destiček podle zdůvodněných kritérií. Přitom mějme na mysli, že hypoplazie destičky bývá častou anomálií, kterou bychom neměli zaměňovat s její degenerací. Zejména lumbosakrální destička je často hypoplastická, což vyplývá z častých anomálií této krajiny. Proto je-li poslední bederní obratle zřetelně přechodného tvaru a nejsou-li příznaky sklerózy krycích destiček, ani osteofyty, ani příznaky laxity (posuny), nejsme oprávněni diagnostikovat degeneraci destičky. Cenný příznak hypoplazie destičky je zkrácení obou krycích destiček dvou sousedících obratlů v bočním průmětu. I když se při posuzování šířky destiček spoléháme spíše na bočnou projekci, může mít výrazná asymetrie v pře-

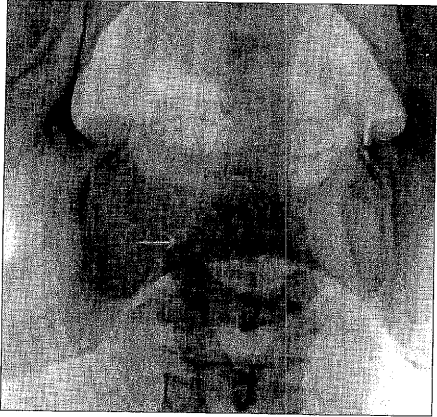


Obr. 37. Porovnání anatomických struktur na laterální ploše bederní páteře s bočním rentgenovým snímkem:

- 1 – pedikl, 2 – horní kloubní výběžek, 3 – dolní kloubní výběžek, 4 – pars interarticularis, 5 – kloubní štěrpbina, 6 – foramen intervertebrale, 7 – příčný výběžek.

dozadním průmětu význam. A to především v úrovni destičky L_5-S_1 , poněvadž právě zde bývá posouzení v bočním průmětu pro časté anomálie obtížné.

Výrazné zúžení na jedné straně může v těchto případech nasvědčovat diskopatii (obr. 38).



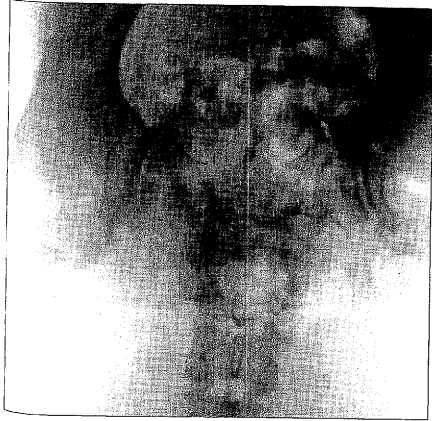
Obr. 38. Přední dolní okraj těla obrátě L_5 je uložen vlivu (šipka) níž než vpravo v porovnání s kostí křížovou, a proto je také destička L_5 nižší na levé straně. Je patna také snižováníce v dolní části bederní páteře (tmavé výběžky i pedikly jsou posunutý doprava relativně k tělu obrátě).

Hned úvodem si připomeneme, že při posuzování

z hlediska funkce musí být snímky provedeny za standardních podmínek vstoj. Důležité je hodnotení rotačního postavení, poněvadž rotace má být v určitém poměru ke skolióze a může být ovlivněna stupněm lordózy. Je-li rotace neutrální nebo omezená jen na několik málo motorických segmentů, může být výrazem změně funkce. Poznááme-li posunem tmavého výběžku a obou pediklů na opačnou stranu rotace. Na straně rotace se pedikl rozšiřuje, i kloubní výběžky bývají lépe patrný. Příčné výběžky se zkracují (obr. 39). Nikdy bychom neměli posuzovat rotaci podle jediného příznaku (jako např. jen podle devíace tmavého výběžku). Hodnocení lateroflexe (skoliózy) provádíme podle zásad stálky bederní páteře.

V bočním průmětu vyhodnocujeme lordózu nebo kyfózu a také ventrální nebo dorzální postavení. Lokální přeměnění lordotické nebo i kyfotické křivky mezi dvěma obrátěmi mohou být příznakem zvýšené pohyblivosti – laxity. To se může projevit nejzřetlejší během předklonu nebo zaklonu. Velmi mále, ale téměř posuny během ante- nebo retroflexe, zejména u mladých jedinců,

mohou být pokládány za normální, je však nutné varovat před dvěma možnými omyly:



Obr. 39. Sinistroskolióza s velmi zřetelnou sinistrotorací bederní páteře při zesklopení obrátě L_4 následkem snížení pedikly L_4 vpravo. Vysoká asymetrická pánev, horní okraj křížové kosti je ve vřší bikristidlní linii.

a) Před inkongruencí dvou sousedících krycích destiček, které jsou nejčastěji mezi L_4 a křížovou kostí. Horní krycí destička S_1 bývá v takových případech o něco delší než dolní krycí destička L_5 a díváme-li se na zadní okraj sousedících obrátě, získáme dojem posunu L_5 dopředu nebo (při pohledu na přední okraj) dojem posunu L_5 nazad.

b) Před lehkou rotací, zde dochází následkem rotace k rozdělení předních a zadních kontur těl obrátlových, které mohou napodobovat posun.

Popsané drobné posuny následkem hypermobility je nutné odlišovat od pravých spondylo-listéz (se spondylolystézou) a od degenerativních pseudospondylo-listéz podle JUNGHANNSE (1930), u nichž jde hlavně o deformitu horních kloubních výběžků (nejčastěji L_5) ohnutých dopředu, přes které dolní kloubní výběžky (nejčastěji L_4) kloužou dopředu.

Může se stát, že na rentgenových snímcích potížených vstojе není nic pozoruhodného a že teprve snímky v ante- a retroflexi nebo lateroflexi ukážou některé nepravdělnosti. Lze

Renigenové pohybové studie

Pak rozlišovat segmenty větší nebo relativně menší pohyblivosti. Při předklonu a zaklonu pak můžeme pozorovat posuny nebo zahušení dopředu nebo nazad. Jak jsme již zdůraznili, u mladších jedinců mohou být velmi lehké tmavé posuny dopředu nebo nazad při předklonu a zaklonu fyziologické. Porozumňujme určitý paradoxní posun v segmentu L_5-S_1 , a to při zaklonu dopředu, a naopak při předklonu nazad, který by bylo možno vysvětlit určitým páčivým mechanismem (JROUT, 1956).

Zúžení meziobrátlové destičky následkem degenerace je někdy viditelné pouze v předklonu nebo v zaklonu. Vidíme pak buď přehnané sevření destičky vpředu (bez kompenzacního rozvětvení vzadu) během předklonu, nebo naopak přehnané zadní sevření (bez kompenzacního rozvětvení vpředu) během zaklonu (JROUT).

Pohybové studie provádíme hlavně tehdy, máme-li pro ně určitý klinický důvod, tj. když pohyb určitým směrem vyvolává potíže. Pokládáme toto vyšetření za zvláště důležité u spondylo-listéz, protože za tohoto stavu je nejdllejší zjištění, zda jde o spondylo-listézu nebo ještě pohyblivou. U pohyblivé je totiž nebezpečí z progresse a může být indikována operační fixace.

Hrudní páteř (obr. 41) představuje nejdelší a zároveň nejméně pohyblivý úsek páteře. Hlavním důvodem je pevné spojení s hrudníkem. To je ve shodě s nevelkou šítkou meziobratlových destiček. Meziobratlové klouby stojí téměř vertikálně a jsou lehce nakloněné, jako by stály na obvodu kruhu, jehož střed se nalézá před těly obrátě. Jejich tvar by umožnil značnou rotaci okolo podélné osy páteře, tato rotace je ovšem omezena hlavně žebry. Předklon je omezen žebry i interspinálními vazy a zaklon ním sebe narážejí. Vzhledem k sniženě pohyblivosti se mělo za to, že rotace trupu se uskutečňuje v hrudní oblasti, a to především v její dolní části – tam, kde jsou volná žebra.

3.4. Hrudní páteř

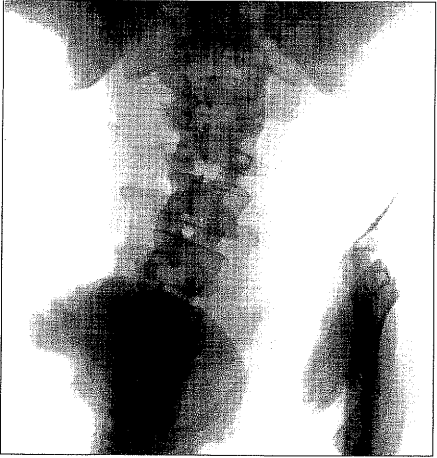
3.4.1. Funkční anatomie

face se zřetelně na stupni lordózy (viz str. 59).

U lateroflexe koreluje stejné stupni klonu a ro-

Z hlediska funkce a funkčních poruch je zvláště důležitý torakolumbální přechod. Může to být proto, že se zde uskutečňuje změna od jednoho typu pohybu k druhému v rozmezí jediného obrátě. Th₁₂, jehož horní plocha a uspořádání horních kloubních výběžků odpovídá ostatní hrudní páteři, zatímco dolní plocha s kloubními výběžky odpovídá bederním obrátěm (obr. 40). Při chůzi na místě je torakolumbální přechod fixním, jakoby uzlovým bodem, kde se bederní skolióza k jedné straně mění v torakální skoliózu k opačné straně.

Domněnka, že rotace trupu se odehrává hlavně v torakolumbálním přechodu byla vyvrácena SINGEREM a GILSEEM (1990). Po-mocí CT při rotaci trupu mohli totiž přímo prokázat, že v segmentech torakolumbálního přechodu dochází pouze k rotaci o několika málo stupních, stejně jako v segmentech dolní hrudní a horní bederní páteře. Sami jsme si to ověřili



Obr. 40. Torakolumbální páteř při rotaci trupu s fixovanou pávní. Je patna lateroflexe s rotací počínaje u L_5 .

pomocí AP snímků vsedě s fixovanou pávní. Zjistili jsme, že dochází k současné lateroflexi v celém rozsahu bederní páteře, tj. ke sdruženému pohybu, zcela podobnému jako při lateroflexi (skolióze) (obr. 40).

Další přechodná oblast se zvýšeným výskytem funkčních poruch je cervikotorakální přechod

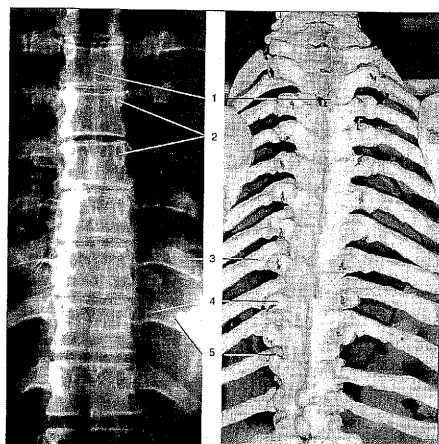
až po Th₃₋₄, kde teprve končí pohyb hlavy a krku, jak je nejlépe patrné při předklonu a záklonu. Platí to však také pro rotaci a úklony, pokud je ovšem držení cervikotorakálního úseku vzpřímené. Příčinou náchylnosti k funkčním poruchám může být i to, že zde nejpohyblivější úsek páteře přechází v nejméně pohyblivý. Neméně významné je, že se sem upínají mohutné svaly a vazy ramenního pletence.

Střední hrudní páteř je přechodnou oblastí v tom smyslu, že tu vlastně končí krční m. erector spinae a začíná sval lordotický lumbální, takže je zde nejslabší místo vzpřimovače trupu se značným sklonem k funkčním poruchám.

Pro všechny přechodné oblasti platí výskyt četných anomálií: pro rudimentární 12. žebra nebo bederní žebra L₁. Velmi častou anomálií je rudimentární („krční“) žebro C₇ a tomu odpovídající megatransversi C₇. Naproti tomu rudimentární nebo chybějící 1. žebro je velkou vzácností. Může také chybět processus uncinatus C₇ na jedné nebo na obou stranách.

Žebra

Žebra se upínají na obratlích v kostotransverzálních a kostovertebrálních skloubeních. Hlavička žebra artikuluje jak s obratlovým, tělem stejnojmenného obratle, tak s dolní hranou sou-



Obr. 41. Porovnání anatomických struktur na dorzální ploše hrudní páteře s předozadním skiagramem:
1 – trnové výběžky, 2 – pedikly,
3 – žebra, 4 – příčné výběžky,
5 – transverzokostální skloubení.

sedícího kranálního obratle. Střed hlavičky, crista capituli costae, se upíná ligamentózně na meziobratlovou destičku. První žebra tvoří výjimku tím, že artikulují výlučně s prvním hrudním obratlem. Krček žebra mezi kostovertebrálním a kostotransverzálním skloubením tvoří osu, okolo které se žebro pohybuje. Tato osa je vodorovná u horních („pravých“, vertebrosternálních) žebíř, a proto se horní žebra zvedají a klesají jako ucha vědra a působí pohyb sterna připomínající rukojeť pumpy. V dolní části hrudníku probíhá osa šikmo a dolní („nepravá“, vertebrochondrální) žebra provádějí pohyb podobající se pohybu křídel. Významné je také spojení žebíř s hrudní kostí, kde často pozorujeme bolesti zejména v místech svalových úponů.

3.4.2. Rentgenový obraz

Rentgenový sumační snímek není tak přehledný jako v oblasti bederní. V předozadní projekci vždy vidíme zřetelné obrysy obratlového těla, pedikly a trny. Nelze však vidět kloubní štěrbinu, neboť stojí ve frontální rovině. Vzhledem ke svému šikmému průběhu se trny promítají v oblasti Th₄ a Th₁₀ o segment níž než tělo obratle, k němuž patří (obr. 41).

Specifickým rysem hrudní páteře je samozřejmě existence kostovertebrálního spojení. Vidíme hlavičku žebra v těsném spojení s destičkou a laterálně od hlavičky překrytí krčku a hrbole žebra příčným výběžkem. Protože kloubní štěrbinu probíhá obvykle strmě dorzokraniálně – ventrokaudálně, není většinou viditelná. Někdy však, zvláště v kaudálním úseku, probíhá horizontálněji, a pak ji dobře rozeznáváme.

První žebro artikuluje výlučně s obratlem Th₁, druhé až desáté s těly dvou sousedících obratlů tak, že střed hlavičky artikuluje s destičkou. Poslední dvě (volná) žebra se dotýkají pouze hypoplastických příčných výběžků. Jak známo, sternum se při obvyklé snímkovací technice velmi nedokonalé zobrazuje a jen při bedlivém prohlížení snímku můžeme sledovat spojení sternoklavikulární. Spojení sternokostální obvykle nevidíme.

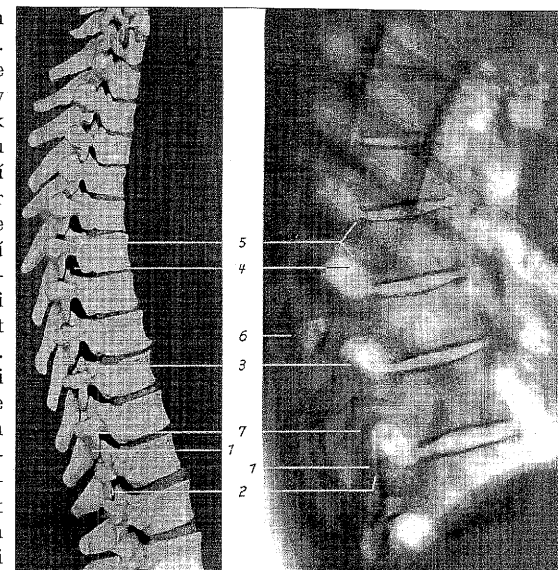
Na bočním snímku (obr. 42) bývají poměry rovněž méně přehledné než v oblasti bederní. Těla a destičky bývají zčásti překryta žebry, takže struktury nejsou zřetelné. Toto překrytí je ještě více na závalu v oblasti oblouku.

Jen na velmi přesně centrovaném snímku vidíme bezpečně pedikl. Meziobratlový kanál probíhá sice ve sklonu asi 15° od frontální roviny směrem laterálním dopředu, avšak na přesně centrovaném snímku není zkreslen. Horší bývá překrytí žebry. Je-li meziobratlový otvor velmi dobře zachycen, můžeme vidět kloubní výběžky i kloubní štěrbinu. Laminy i trny bývají překryty žebířními oblouky, avšak při dokonalé centraci lze zahlédnout hroty trnů za žebířními oblouky. Vše uvedené platí zhruba po výši Th₃. Nejvyšší úsek hrudní páteře bývá překryt pletencem ramenním a je nutné jej zobrazit jinou technikou (natočením nebo tomograficky). Někdy je obtížné stanovit výškovou diagnózu na bočních snímcích. Th₁ nebývá vidět a ani Th₁₂ nelze vždy přesně určit vzhledem k variabilitě posledního (rudimentárního) žebra. Lze si pak pomoci vyhledáním dolního úhlu lopatky, který zpravidla odpovídá výši obratle Th₇; větvení průdušnice bývá ve výši Th₇ a oblouk aorty ve výši Th₄; horní okraj bránice se promítá do výše Th₉₋₁₀ (obr. 42).

3.4.3. Posuzování z hlediska funkce

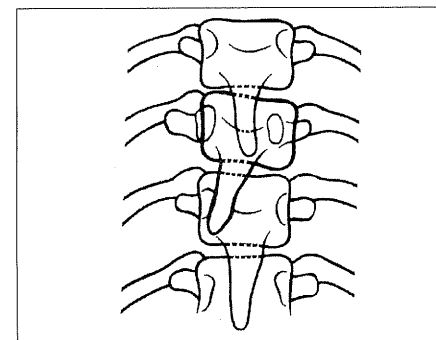
Ve všech úsecích páteře jsou zakřivení důležitá z hlediska funkce. Nejčastěji pozorujeme skoliózy a zvýšenou kyfózu. I zde bude důležité, zda zakřivení je ve statické rovnováze či nikoli. Ještě bychom na tomto místě upozornili na důležitou vlastnost zakřivení: čím je větší, tím menší bývá pohyblivost v odpovídajícím úseku a naopak. Plochá hrudní páteř je výrazem hypermobility, která má značný klinický význam.

Změna funkce může být doprovázena příznaky náhlé rotace jednoho obratle proti druhému nebo náhlou změnou osy trnových výběžků od určitého místa, spojenou s rotací. Opět poznáváme rotaci posunem trnu i pediklů k opačné straně rotace (obr. 43).



Obr. 42. Porovnání anatomických struktur na laterální ploše hrudní páteře s bočním skiagramem:
1 – dolní kloubní výběžek, 2 – kloubní štěrbinu,
3 – horní kloubní výběžek, 4 – meziobratlový otvor, 5 – pedikly,
6 – žebro, 7 – příčný výběžek.

Na bočních snímcích hrudní páteře se prakticky nevyskytují vzájemné posuny obratlů a nevidíme ani kyfotické nebo lordotické zaúhlení mezi dvěma obratli jako příznak funkčních poruch. Setkáváme se ovšem s kyfotickou defor-



Obr. 43. Schéma rotace hrudního obratle (viz také obr. 41).

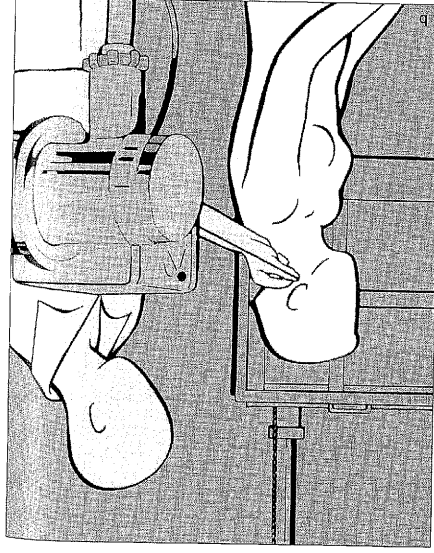
mitou, která je v hrudní oblasti zvláště častá jako následek juvenilní osteochondrózy nebo po traumatu.

Pokud jde o diagnostu funkcí změn na žebrech, může na ně upozornit asymetrie

Křční páteř je nepohyblivější a snad i nezářezatelnější oblast osového orgánu. Je místem nejintenzivnější proptioceptivní signalizace soustavu. Poruchy funkce v této oblasti mají proto dalekosahle následky a úspěšné léčení těchto poruch dává vynikající výsledky.

3.5. Křční páteř

Římt ryha byla uprostřed stolu a obe dolní končetiny podél střední čáry stolu. Nyní vyzveme nemocného, aby si lehl a na stůl položil hlavu tak, jak je zvyklý. Můžeme toto opakovat, aby- chom se přesvědčili, zda nešlo o náhodnou polohu při prvním pokusu. Uchýlí-li se hlava pravidelně určitým způsobem od střední čáry posouváme rentgenku i kazeťu ke straně. Kazeťu, většínou formátu 18x24 cm (ale i 15x40 cm se dobře osvědčují), pokládáme tak, aby její horní okraj byl ve výši vnějšího zvukovodu. Při formátu 18x24 má být hruďní páteř zachycena asi po Th₂.

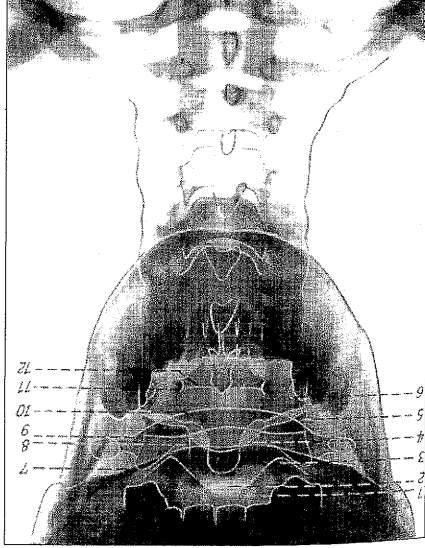


Obr. 44. Snímkovací technika křční páteře podle SANDBERGA a GUTMANNA: a) centrace při AP projekci pomocí provazku; b) centrace bočního snímku (viz text).

Abychom získali snímky, které lze vyhodnocovat i z hlediska funkce, musí být provedeny adekvátní standardní technika. Nůžno zdůraznit, že obvyklá technika, znázorňující kraniocepv- kální přechod nekvalitně v bočné a vůbec ne nejvíce ústa a do otevřených úst vložíme (ne- lépe) zátku zabalenou do čistého mulu (který pokáždě měníme). Hlavu ukládáme tak, aby čelo a horní ret byly ve stejné horizontální rovině. K tomu je většínou (s výjimkou mla- distvých) nutné, by nemocný přitahoval bradu

Uchýlkou hlavy nekorigujeme, protože bychom tím arteficiálně vyrovnali nebo nao- pak utvořili lateroflexi, a tím (výrazně) ovliv- nili rotaci C₂ i ostatní křční páteře. Další postup je tento (obr. 44a): Nemocný otevře co nejvíce ústa a do otevřených úst vložíme (ne- lépe) zátku zabalenou do čistého mulu (který pokáždě měníme). Hlavu ukládáme tak, aby čelo a horní ret byly ve stejné horizontální rovině. K tomu je většínou (s výjimkou mla- distvých) nutné, by nemocný přitahoval bradu ke krku. U starších pacientů pak musíme

podložit zhlaví klínem nebo polštářem. Nyní nastavíme rentgenku tak, aby centrální papr- sek procházel asi 2 cm pod okrajem přemobiliz- a směřoval asi 2 cm nad okraj velkého týlního otvoru, který vyhmátáme. Vzdálenost kazeťy od omískas má být 1 m. Nakonec upravujeme polohu hlavy v ose kranioakaudální, tj. korigu- jeme natočení hlavy. U bezzubých osob probíhá centrální paprsek centimér pod dásní k okraji foramen magnum a u kojenčů od okraje dásně dolní čelisti k hornímu okraji velkého týlního otvoru. Je ovšem možné postupovat analogickým způsobem vsedě. Je to technicky obtížnější, má



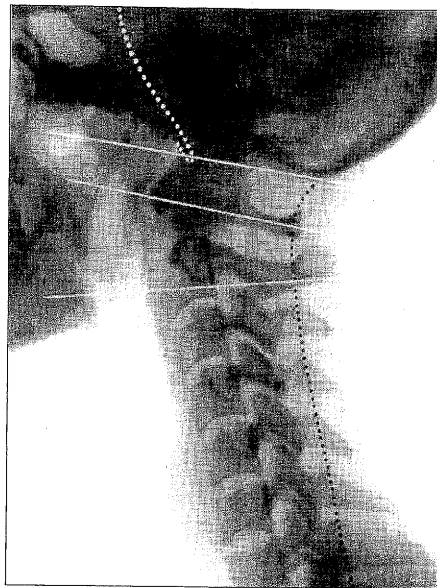
Obr. 45. Anatomické struktury v předozadní projekci: 1 – spodní okraj klívu, 2 – foramen magnum, 3 – kondylý týlní kosti, 4 – dolní okraj předního oblou- ku atlasu, 5 – laterální trojúhelník massa lateralis, 6 – foramen costotransversarium C₂, 7 – šupina týlní kosti, 8 – medální protáhlá massa lateralis atlasu, 9 – pŕčiny výběžek atlasu, 10 – dolní okraj zadního oblouku atlasu, 11 – pedikl C₂, 12 – zadní oblouk C₂.

to však tu výhodou, že snímek je pořízen v poloze mek vsedě. Někteří autoři proli uvedené tech- niky vždy ještě opakovat AP sni- mku, který byl proveden vleže. V takových případech lze pak vždy ještě opakovat AP sni- mek vsedě, ukazuje odlišný nález od AP snímku, který pořízujeme v tom, že bočný snímek, který pořízujeme pod vlivem statiky. Někdy ovšem je výhodou

nice mamitaji, že dolní čelist překrývá střední křční páteř, a proto příkazují nemocnému, aby rytmicky otevíral a zavíral ústa; tím způsobem je stín mandibuly rozmazán. Při této technice ovšem ležce dochází k malému souhýbu nebo ottesu hlavy, a tím pak mohou být hlavové klouby méně ostře. Při bočné projekci sedí nemocný uvolněně před vertigraferem. Buckyho clona zde není nutná. Pouzíme kazeťu rozměru 18x24 nebo 24x30 cm a musíme ji uložít tak, aby- chom zachytili bázi lebční, včetně tureckého sedla, a křční páteř až po cervikokrakální přechod. Má-li paci- ent velmi svíslá ramena, lze někdy zachytil na snímku první hruďní obratle. Nemocný fixuje očima předmět položený v doli ve výši očí. Tím se dosahuje vodorovné postavení tvrdého patra. Pak korigujeme natočení i uklon hlavy. Centrální paprsek nevede střední křční páteři, jak se to obvykle dělá, nýbrž je ve výši dolního okraje sos- covitého výběžku. Tím získáme věrně zobrazení vztahu hlavových kloubů k nezkruslené lebční bázi, která je také proexponována – při nezkrus- lené a rovněž správně exponované ostatní křční páteři. Snímek pořízujeme ze vzdálenosti 1,5 až 2 m, ne méně (obr. 44b).

Vyhodnocení snímku

I když všechny zachycené struktury mohou být asymetrické, je při uvedené technice dostatek kritérií, podle nichž můžeme projekci posuzo- vat a při opakování porovnat. V AP projekci (obr. 45) se nejdříve přesvědčíme, zda jsou zachyceny oba okcipitální kondylý, zda je dobře znázorněn atlas i axis, kde máme vidět obě foramina transversocostalia (foramina arte- rotační, která jsou středem šupiny kosti týlní. Střed křční probíhá uprostřed mezi vzestupujícími manidbulý se kryje se středem křční páteře, prochází střední čára mezi řezáky středem zubu axisu a středem šupiny kosti týlní. Střed první hruďní obratle. Pak se přesvědčíme, zda je střední křční páteř v ose kranioakaudální, tj. korigu- jeme natočení hlavy. U bezzubých osob probíhá centrální paprsek centimér pod dásní k okraji foramen magnum a u kojenčů od okraje dásně dolní čelisti k hornímu okraji velkého týlního otvoru. Je ovšem možné postupovat analogickým způsobem vsedě. Je to technicky obtížnější, má



Obr. 46. Boční snímek krční páteře se zakreslením roviny týlního otvoru, atlasu a axisu; je také zakreslen klivus a zadní okraj páteřního kanálu.



Obr. 47. Šikmá projekce krční páteře.

klivu a tvrdého patra. Krční páteř se snažíme zobrazit alespoň po C_7 , což u silných a zavalitých pacientů není většinou možné. Opět se přesvědčíme o správné centraci, a pak teprve interpretujeme. Zkontrolujeme nejdříve, zda je tvrdé patro zachyceno vodorovně. FINEMAN aj. (1963) ukázali, že při změně postavení tvrdého patra o pouhých 10° se může lordotické postavení měnit v napřimené, ba dokonce v kyfotické. Dalším velmi důležitým kritériem je překrytí obou polovin dolní čelisti. Rozprojikováním vzestupných ramen znamená natočení snímku a vodorovných ramen úklon hlavy. Rozprojikování ramen je dalším vodítkem pro natočení snímku (obr. 46).

Šikmé projekce (otočením nemocného o 45° vsedě) ukazují věrně meziobratlové otvory a jejich zúžení. Tato projekce je důležitá u kořenových syndromů a také u syndromu vertebrální artérie. GUTMANN doporučuje tuto projekci provádět v retroflexi, protože se tím zřetelněji projevuje zúžení meziobratlového otvoru. Doporučuje také, aby byl nemocný otočen ke kazetě čelem a ne zády, jak je to obvyklé (obr. 47).

3.5.2. Funkční anatomie krční páteře

Krční páteř sestává ze dvou zcela odlišných úseků: z kraniocervikálního spojení mezi záhlavím a C_2 a z úseku od C_3 po C_7 . Přesto však jde o funkční jednotku, protože pohyb zpravidla začíná v kraniocervikálním přechodu. Ovšem pohyby hlavy i krku následují po pohybech očí. Proto nejdříve probereme krátce anatomii každé ze dvou částí zvlášť, poté popíšeme funkci krční páteře jako celku.

Funkční anatomie C_3 – C_7

Jako v jiných úsecích páteře je rozsah pohyblivosti v krční oblasti úměrný šířce meziobratlové destičky. Ta bývá největší v segmentech C_{4-5} a C_{6-7} , kde je páteř nejpohyblivější. Nejcharakterističtější rysem krčního obratlového těla je postranní lišta označená jako processus uncinatus. Znamená to, že se krční destičky laterálně zužují a dochází nejdříve k degenerativním změnám a k doteku sousedících obratlů, tj. k unkovertebrálnímu

neartrózámu s úzkým vztahem k meziobratlovým kanálům. Z hlediska funkce je povrch krčních obratlů utvářen tak, že postranní lišty omezují laterální flexi a usnadňují předklon a záklon.

Meziobratlové klouby probíhají téměř paralelně se sklonem ventrokranálně-dorzokaudálně, takže směřují zhruba k očím. Sklon je velmi variabilní (kolem 45°) a bývá největší mezi C_2 – C_3 . V tomto segmentu skloubení často nestojí paralelně, probíhají pak jako na povrchu válce se středem za páteří. Proto také není patologické, když se na bočním snímku skloubení C_{2-3} neznázorňuje tak ostře jako ostatní. I toto uspořádání usnadňuje ante- a retroflexi. Při lateroflexi sklon kloubních plošek vyvolává rotaci a při rotaci dochází také k úklonu do strany, a to vždy stejným směrem.

Během předklonu velmi často pozorujeme lehký posun kraniálního obratle dopředu a během záklonu nazad. To je také ve shodě se sklonem kloubních plošek. Podle PENNINGA (1968) tento pohyb kraniálního proti kaudálnímu obratli dopředu a nazad se nejlépe znázorňuje jako rotace horního proti dolnímu sousedícímu obratli v sagitální rovině okolo osy, uložené v dorzální části těla dolního obratle. Ve skutečnosti ovšem tyto posuny, které jsou jistě fyziologické, pokud jsou plynulé a úměrné, bývají pravidlem v mladším věku, avšak ve vyšších věkových skupinách chybějí. Posun bývá největší v segmentu C_{2-3} (obr. 53), kde bývá naopak v dospělosti nejmenší pohyblivost.

Je také důležité si uvědomit, že během předklonu se cervikální páteřní kanál výrazně prodlužuje a při záklonu zkracuje. Tím dochází k nemalému vzájemnému pohybu mozkových plen s kořenovými pochvami a také samotné míchy, která je v předklonu delší a tenčí a v záklonu kratší a tlustší, jak je patrné na pneumomyelogramech a při MRI.

Další významnou stránkou je průběh vertebrální artérie, která vstupuje do kostěného kanálu ve výši transverzokostálního otvoru C_6 a probíhá směrem kraniálním a kříží meziobratlové kanály (v úzkém styku s kloubními výběžky) a processus uncinati téměř v pravém

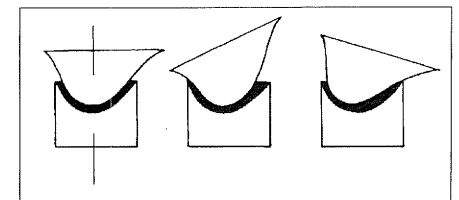
úhlu k průběhu nervového kořene. Proto když se meziobratlový kanál zužuje během záklonu, může to postihnout nejen kořen, ale také vertebrální artérii.

Funkční anatomie kraniocervikálního spojení

Chceme-li pojednat o této klíčové oblasti jako takové, jde hlavně o pohyblivost v jednotlivých kloubech, která je omezoována kostěnými strukturami a ligamenty.

Horní kloubní plošky atlasu jsou oválného tvaru. Jejich osa probíhá šikmo, takže obě konvergují směrem dopředu jako část úsečky povrchu koule se středem uloženým nad oběma kloubními jamkami. Hlavním pohybem v atlantookcipitálním skloubení je ante- a retroflexe o rozsahu asi 16° (obr. 48). Během anteflexe kloužou kondyly kosti týlní nazad a během retroflexe dopředu. Je možná i nepatrná rotace, kterou JIROUT (1981) prokázal jako synkinezi během lateroflexe hlavy, a malý úklon do strany, který je doprovázen rotací v opačném směru.

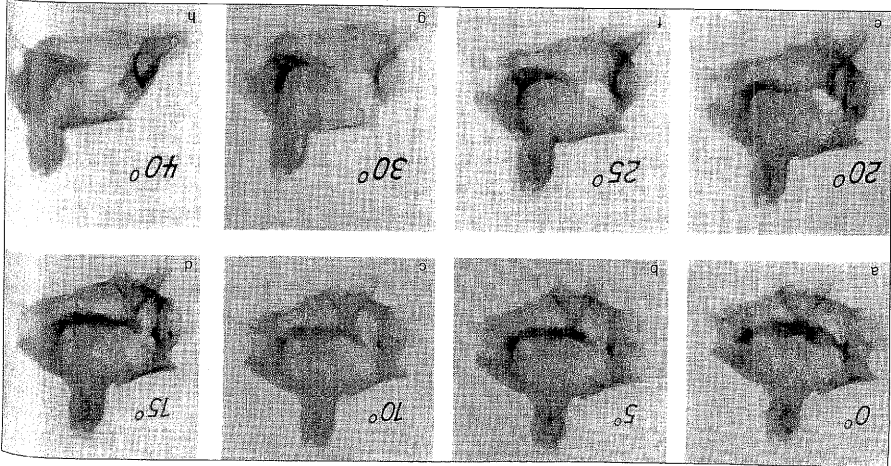
Skloubení mezi atlasem a axisem se skládá z kloubu mezi jeho předním obloukem



Obr. 48. Anteflexe a retroflexe mezi hrboly týlní kosti a atlasem.

a zubem axisu, který je vzadu doplněn kloubním spojením mezi ligamentum transversum atlantis a zubem axisu s vlastní chrupavkou a klouby mezi massa lateralis a tělem axisu.

Hlavní funkcí je rotace. Další funkcí je ante- a retroflexe. Rotace se účastní všechny klouby. Přitom massa lateralis atlasu klouže na povrchu axisu na jedné straně dopředu a zvedá se a na druhé straně nazad a klesá. Rotace je omezena kloubními pouzdry a mohutnými alárními ligamenty upínajícími se na okrajích velkého týlního otvoru. Rotace mezi atlasem a axisem je v průměru 25° ke



Obr. 49. Předozadní snímky osy: a) v neutrální pozici, b-h) v rotaci od 5° do 40°, snímky mohou sloužit jako cejch.

každé straně, může však dosáhnout až 40° (obr. 49). DVORÁK ukázal pomocí CT, že rozsah pohybu je ještě větší: naměřil průměrně 41,1° k pravé a 44° k levé straně, a kromě toho ještě 4,5° doprava a 4,1° doleva mezi atlasem a zahlavím. Výsledky Huguenina, který také měřil rozsah pohybu pomocí CT vyšetření, se ovšem spíše shodují s našimi výsledky.

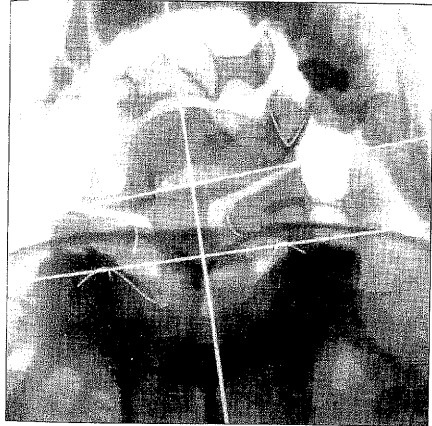
Kineziologie křční páteře v celku

a) Rotace začíná mezi atlasem a axisem a odehrává se především v těchto kloubech, pokud jejich rozsah není (téměř) vyčerpán, tj. průměrně kolem 25° ke každé straně. V tomto rozmezí hlava provádí čistou axiální rotaci v horizontální rovině. Postupně se pak rotace přenáší od C₃ až po C₇, pokud je cervikotorakální přechod v kyfotickém držení. Je-li však napřimý, pak až po Th₃. Při pasivním pohybu je ještě (nakonec) možná rotace o malém rozsahu mezi záhla-vím a atlasem. Jakkmile se provádí rotace pod C₂, dochází současně s rotací také k uklonu k téže straně následkem šikmého průběhu meziobratlových kloubů, pokud

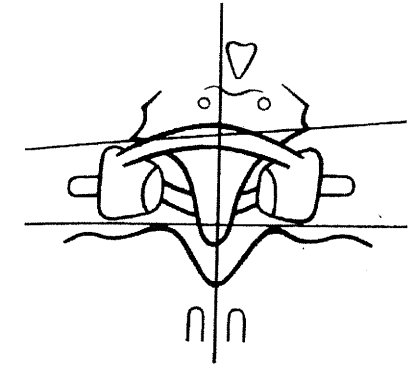
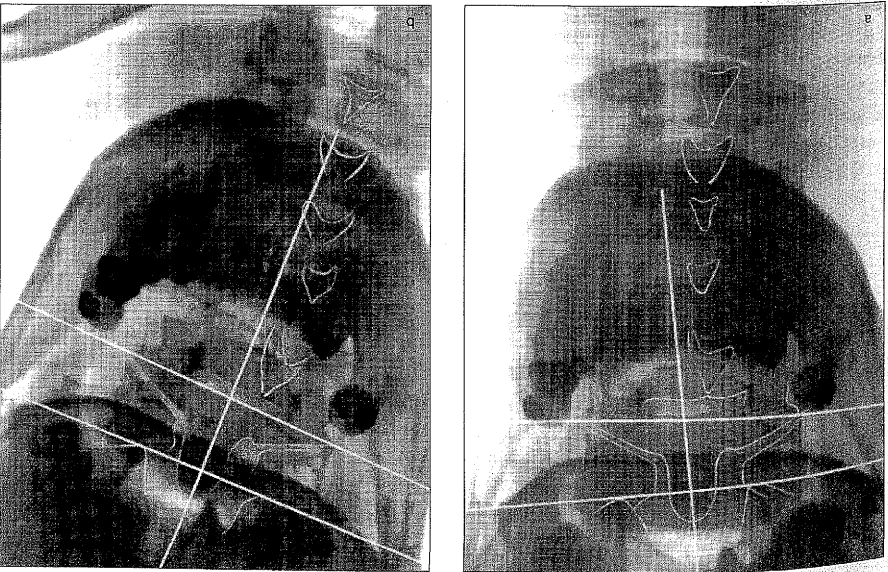
lomu vědomě nebráníme.

b) Uklon může být přesně zkoumán pouze pomocí rentgenu, a bude proto podrobněji popsán při funkčních rentgenových studiích. Podobně jako rotace vychází z kranio-

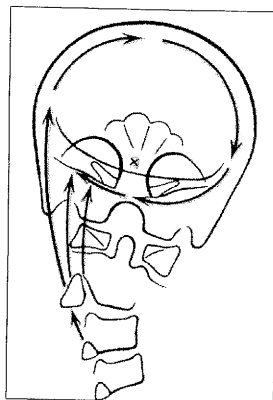
cervikálního spojení. Přesvědčujeme se o tom nejlépe při pasivní lateroflexi omezeně na hlavové klouby (při „kyvu“). Zjišťujeme, že laterální flexe začíná rotací axisu ve směru uklonu a současně dochází k synkinéze atlasu, při které se posouvá relativně



Obr. 50. Rotace axisu proti atlasu a zahlaví, přičemž hlava je fixována v neutrální poloze o rotaci o 40° (viz obr. 49h).
a trup maximálně rotován. V tomto případě jde ke kondyliu i axisu ve směru uklonu (obr. 51c).



Obr. 51. Předozadní snímky křční páteře zdravé osoby v neutrálním postavení, během aktivní lateroflexe a při pasivním uklonu pouze horního úseku: a) V neutrálním postavení stojí atlas relativně ke kondyliu vpravo a rovina kondyliu k pravé straně, zatímco axis je nyní rotován asi 5° doleva. b) Při aktivním uklonu doleva atlas zůstává relativně ke kondyliu vpravo a rovina kondyliu k pravé straně, zatímco axis je nyní rotován asi 10° doleva. c) Při pasivním uklonu horní páteře (kyvu) doleva se atlas posunul relativně ke kondyliu doleva, roviny kondyliu vpravo a rovina kondyliu i axisu ještě lehce konvergují k pravé straně, zatímco axis je nyní rotován asi 10° doleva. d) Schéma rotace C₂.



Obr. 52. Mechanismus lateroflexe krční páteře podle Jirouta: Při úklonu dochází k rotaci hlavy okolo osy (x) procházející sagitálně přední lebeční jamou.

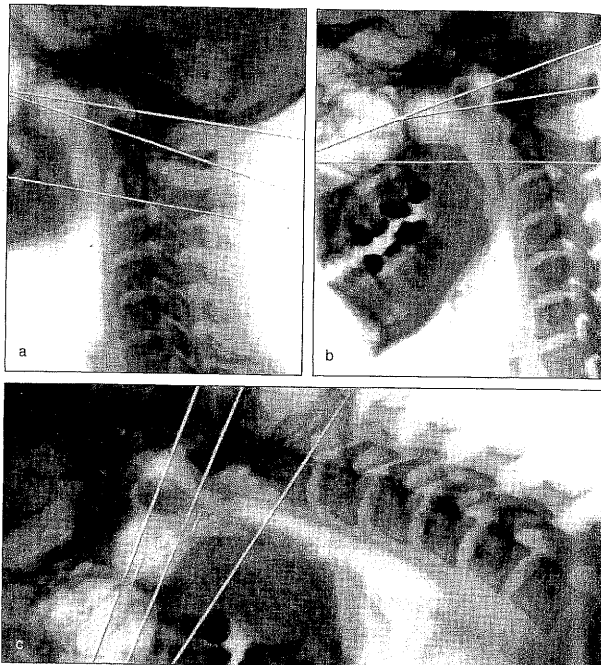
Schematicky je znázorněno, jak se lebeční báze a kondyly týlní kosti posouvají proti atlasu ve směru opačném úklonu a jak axis a ostatní krční páteř rotují následkem tahu rotující hlavy, který současně působí klopení axisu dopředu.

nachází v silnějším tahu svalů ramenního pletence, upínajících se na trnech v oblasti cervikotorakálního přechodu k pravé straně; tímto tahem vzniká sinistrorotace. Popsaná kombinace úklonu a rotace se zcela shoduje s anatomickým sklonem krčních meziobratlových kloubů. Postavení kloubů však není příčinou rotace, jak se běžně usuzuje, protože pohyb vychází z hlavových kloubů a k rotaci axisu dochází ihned, když začíná úklon. Pak následuje ostatní krční páteř, naposled C₇. Chybí-li rotace axisu, nerotují ani ostatní krční obratle. Jirout dále dokazuje, že síla působící rotaci během úklonu pochází z rotace hlavy okolo sagitální osy, která prochází zhruba

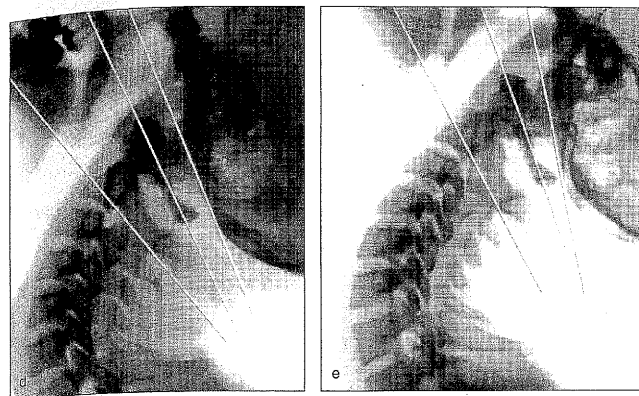
Při úklonu dochází k rotaci celé krční páteře ve směru lateroflexe s maximem v úrovni C₂. Byl to JIROUT (1968), který ukázal, že tato rotace končí v dolní krční oblasti, pokud jde o úklon doprava, ale je-li úklon doleva, lze ji sledovat až do horní hrudní oblasti. Vysvětlení Jirout

kořenem nosu (obr. 52). Jak je patrné z uvedeného schématu, síly působící rotaci axisu vyvolávají také synkinezi v sagitální rovině. Tyto synkineze byly rovněž potvrzeny JIROUTEM (1971). Představují něco jako kloubní vůli v oblasti krční. Přesto však vlastní mechanismus, kterým se spouští rotace axisu jakmile začíná úklon hlavy, není dosud dostatečně vysvětlen. Rotaci axisu lze také vyhmátnat na trnu C₂.

c) Předklon a záklon. Anteflexi hlavy lze provádět různým způsobem. Můžeme přitahovat bradu ke krku, sklánět hlavu nebo přitáhnout bradu k hrudníku (tj. kombinovat oba pohyby). Podobné rozdíly nejsou při záklonu. Uvedené způsoby předklonu se do určité míry navzájem vylučují. Když přitahujeme bradu ke krku, nemůžeme hlavu tak hluboko předklánět.



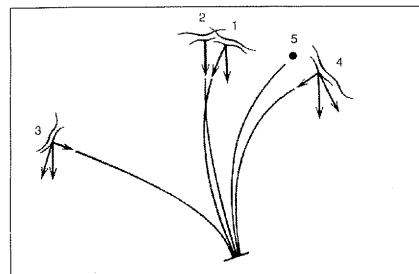
Obr. 53. Pohyb krční páteře během anteflexe a retroflexe: a) V neutrálním postavení hlavy je atlas v retroflexi a hlava (proti atlasu) v anteflexi. b) Při předkyvu se anteflexe hlavy mění pouze nepatrně, dochází však k význačné anteflexi mezi atlasem a axisem a úhel, který svírá klivus se zubem axisu, je nyní nejmenší. c) Při předklonu je anteflexe atlasu maximální, avšak dochází k retroflexi hlavy, takže rovina týlního otvoru nyní probíhá téměř souběžně s rovinou atlasu (klopení). Proto je také úhel, který svírá klivus se zubem axisu, větší než při předkyvu a zhruba stejný jako v základní poloze. Kromě toho je patrný posun konce klivku (bazia) proti zubu axisu dopředu.



Obr. 53. Pohyb krční páteře během anteflexe a retroflexe: d) Při záklonu vsedě dochází k záklonu jak atlasu proti axisu, tak také záhlaví proti atlasu, avšak retroflexe mezi záhlavím a atlasem není větší než při předklonu opět následkem klopení atlasu nazad. Kromě toho je patrný posun bazia proti zubu axisu nazad. e) Teprve při záklonu vleže na boku vidíme maximální retroflexi mezi záhlavím a atlasem, zatímco se podstatně zmenšila retroflexe mezi atlasem a axisem, takže je v tomto případě menší než v základním postavení. Je také patrný posun klivku dopředu, v předklonu a nazad v záklonu vsedě (proti zubu C₂).

Když hluboko skloníme hlavu, nemůžeme už přitáhnout bradu úplně ke krku (pokud nejde o hypermobilitu jedince). Vysvětlení je v mechanismu klopení atlasu, který je nutno znát, abychom plně pochopili a dovedli posuzovat předklon a záklon krční páteře.

Sledujeme-li pohyb krční páteře v sagitální rovině pomocí rentgenových snímků, můžeme pozorovat (obr. 53):



Obr. 54. Schéma znázorňující mechanismus klopení atlasu.

1. Již při vzpřímeném držení bývá atlas v lehké retroflexi (průměrně 5°) a záhlaví proti atlasu v anteflexi (průměrně o 6°).
2. Během kývnutí (přitažení brady k hrtnu) přibývá jen nepatrně anteflexe hlavy při atlasu.

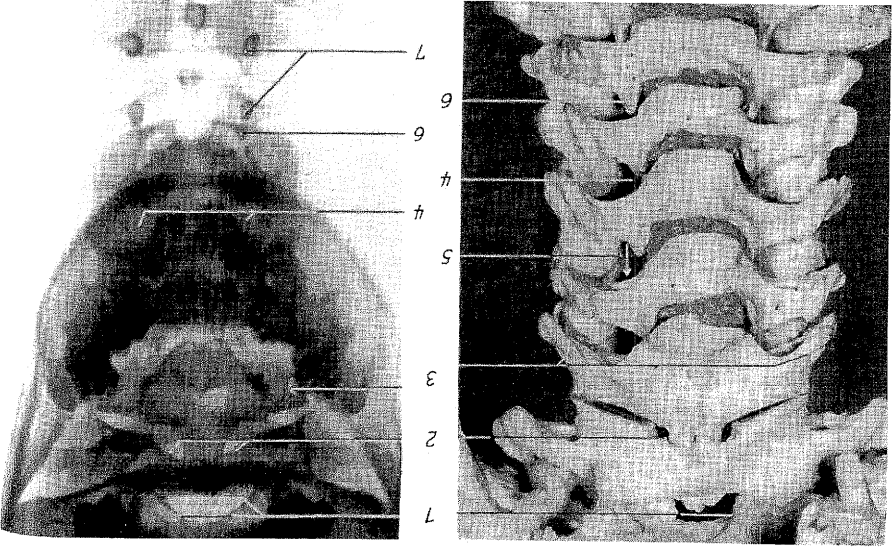
Mezi atlasem a axisem naproti tomu dochází k mohutné anteflexi (z působení retroflexe).

3. Při maximálním předklonu probíhá krční páteř téměř vodorovně. Vidíme úměrný ventrální posun cervikálních obratlů až po C₂. Anteflexe mezi C_{1/2} je nyní maximální, ale na rozdíl od odstavce 1. a 2. nastává význačná retroflexe hlavy proti atlasu, která může být dokonce větší než při záklonu. Poněvadž anteflexe atlasu proti axisu přibývá v porovnání s předkyvem jen nepatrně, je nyní anteflexe v hlavových kloubech

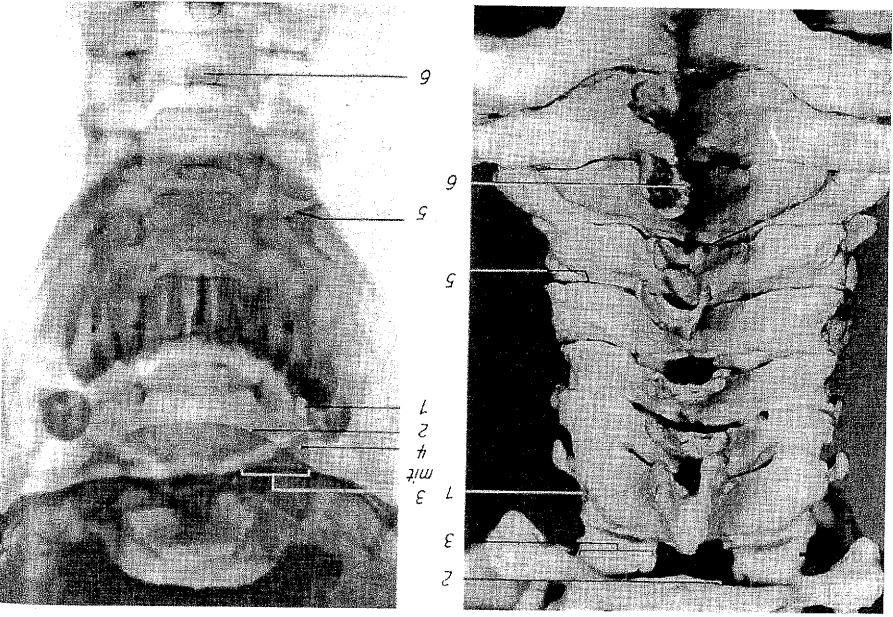
celkově podstatně menší než při kyvu a jen nepatrně větší než v základním postavení. Proto také úhel mezi klivem a zubem axisu bývá v předklonu stejný jako při vzpřímeném držení. Vidíme však nevelký posun bazia proti zubu axisu dopředu.

4. Při záklonu vsedě dochází k maximální retroflexi mezi atlasem a axisem a také k retroflexi mezi záhlavím a atlasem, která však nebývá maximální. Pozorujeme lehký úměrný posun krčních obratlů jednoho proti druhému nazad a také bazia proti zubu axisu.
5. Při záklonu vleže na boku dochází obvykle k maximální retroflexi záhlaví proti atlasu, avšak retroflexe proti axisu je mnohem menší než vsedě. Chybí také posun bazia nazad.

Mechanismem, který působí tyto na první pohled paradoxní pochody, je klopení atlasu a vzniká takto: jakmile se během anteflexe vsedě posunuje těžiště hlavy ventrálně, tlačí hrboly týlní kosti na přední vzestupnou část kloubní plošky atlasu a dojde ke klopení atlasu dopředu a při záklonu vsedě zcela analogicky – nazad. Proto také bývá retroflexe hlavy větší v záklonu vleže než vsedě a retroflexe atlasu proti axisu naopak větší vsedě. Vyšetřovaný ovšem nesmí při záklonu vleže provádět záklon aktivně, musí být uvolněn (obr. 54).



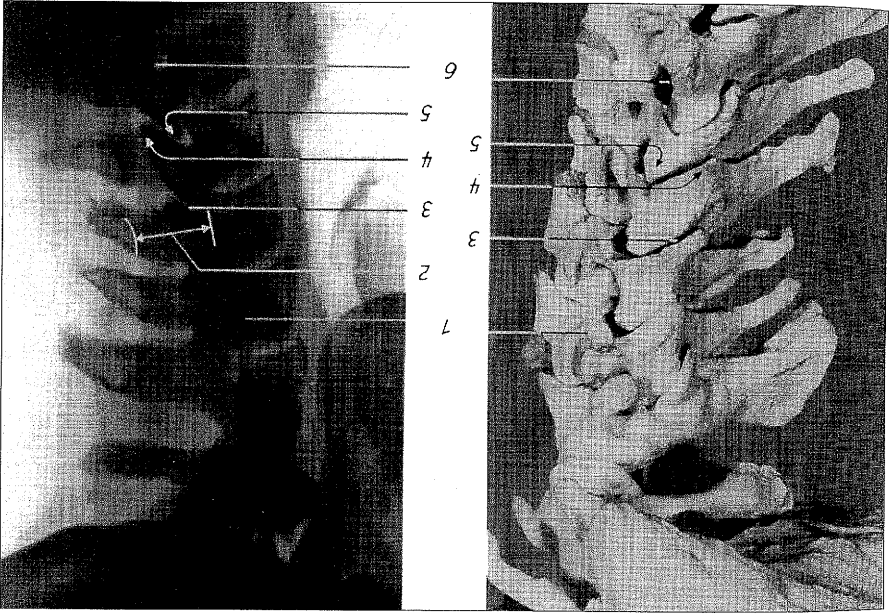
Obr. 55. 1 – přední okraj foramen magnum, 2 – dolní okraj předního oblouku atlasu, 3 – foramen costotransversarium axisu, 4 – foramen intervertebrale, 5 – průběh vertebrální arterie, 6 – tělo obratle, 7 – pedikl.



Obr. 56. Porovnání anatomických struktur na dorzální ploše křční páteře (vlevo) s předozadním rentgenovým snímkem: 1 – foramen costotransversarium axisu, 2 – dolní okraj zadního oblouku atlasu, 3 – massa lateralis atlasu, 4 – laterální trojúhelníček, 5 – kloubní špička, 6 – trnový výběžek.

3.5.3. Rentgenová anatomie křční páteře

a) V předozadním projekci (obr. 55, 56) je patrný oblouk tvořený předním okrajem velkého týlního otvoru a kondylý týlní kosti. Kondylý artikulují s massa lateralis atlasu. Vidíme atlantookcipitální klouby na obou stranách. Jejich roviny svírají úhel 125–130°. Pod kondylý je na obou stranách zubu axisu massa lateralis atlasu, která má klinovitý tvar a zužuje se na uprostřed. Je-li výrazná lordóza, lze vidět nad obratlovým obloukem do páteřního kanálu. Pod C₂ pozorujeme charakteristická těla křčních obratlů s processus uncinati na každé straně. Proto je meziobratlová destička mnohem vyšší uprostřed než po straně. Pod processus uncinatus se promítá úzký stín pediklu a do střední čáry trnový výběžek. Laterální oblouky jsou tvořeny transverzokostálními výběžky a někdy lze vidět i meziobratlový kloub. Vždy je však zobrazen meziobratlový otvor.

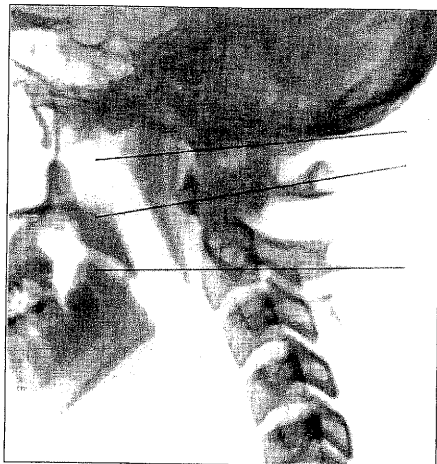


Obr. 57. Porovnání anatomických struktur na laterální ploše křční páteře s bočním skialogramem: 1 – processus costotransversarius, 2 – špička páteřního kanálu, 3 – kloubní špička, 4 – dolní kloubní výběžek, 5 – foramen intervertebrale, 6 – horní kloubní výběžek.

b) Z bočné projekce (obr. 57) získáme nezkraslený obraz lebeční báze a kraniocervikálního přechodu. Můžeme sledovat klivus po přední okraj velkého týlního otvoru (basion), který je zpravidla uložen kolmo nad zubem axisu.



Obr. 58. Atlantookcipitální skloubení v bočné projekci.



Obr. 59. Anteflexní postavení atlasu (relativně k axisu!)

Zadní okraj foramen magnum (opisthion) bývá někdy dobře viditelný, pozorujeme-li zadní okraj týlní kosti směrem k bázi. Není-li tomu tak, lze sledovat zadní okraj cervikálního páteřního kanálu, kde jeho prodlou-

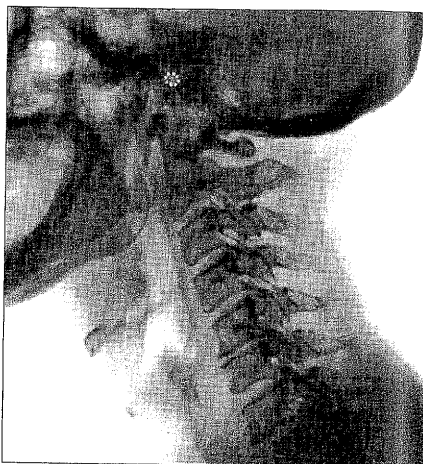
žení přetíná lebeční bázi, tam leží opisthion.

Soscovitý výběžek často překrývá kondyly, část massa lateralis atlasu, a proto atlantookcipitální klouby nebyvají často dobře viditelné v bočním průmětu. V některých případech jsou však velmi dobře znázorněny (obr. 58).

Abychom určili rovinu velkého týlního otvoru, můžeme spojit přímkou přední a zadní okraj velkého týlního otvoru. Rovina atlasu je dána přímkou spojující střed předního a zadního oblouku atlasu. Rovina axisu odpovídá přímce spojující nejnižší bod transversokostálního výběžku axisu s dolním okrajem jeho oblouku. Pomocí těchto přímků posuzujeme relativní anteflexi nebo retroflexi hlavy, atlasu a axisu (viz obr. 46 a 59).

Stín zubu axisu najdeme těsně za předním obloukem atlasu, jeho hrot bývá ve stejné úrovni jako horní okraj předního oblouku atlasu. Nemá příliš přechýlávat palatookcipitální linii, jak tomu bývá u bazilární imprese.

Na rozdíl od ostatních částí páteře se transversokostální výběžky i pedikly promítají v cervikální oblasti na obratlová těla v bočné projekci. Horní okraj transversokostálního výběžku se



Obr. 60. Předsunutá držení hlavy.

zobrazí málo nad obratlové tělo, a tak se může horní krycí destička obratlového těla zdát za normálního stavu neostrá.

Za obratlová těla se promítají do páteřního kanálu stíny kloubních výběžků a projasnění

kloubních štěrbin. Pokud je centrace přesná, bývá patrné pouze jediné lineární projasnění, což potvrzuje, že klouby stojí paralelně. Jak již bylo řečeno, nemusí to platit pro skloubení C_{2-3} , kde toto projasnění může být i za normálního stavu neostré. Zadní okraj páteřního kanálu se znázorňuje jako sytý stín tvořící bázi trnových výběžků v místě, kde se obě laminy spojují. Tento stín bývá také dobře patrný na oblouku atlasu, kde chybí trn. Chybí-li tento stín, jde o rozštěp páteře (spina bifida), který je v této lokalizaci častou anomálií.

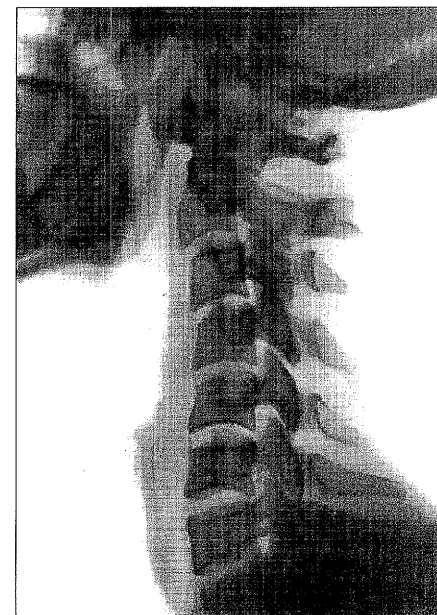
3.5.4. Vyhodnocování z hlediska funkce

Nejvýznamnější porucha statiky v oblasti krční je předsunutá držení hlavy a krku (obr. 60). Je tomu tak proto, že i za normálního stavu bývá těžiště hlavy poněkud před opěrným bodem, a proto také nalézáme při normálním vzpřímeném držení určitou elektromyografickou aktivitu v šíjovém svalstvu. Při předsunutém držení se popsaná dysbalance pochopitelně značně zvětšuje a svalové aktivity ještě přibývá. Tím se ovšem podstatně zvětšuje zatížení krční páteře, na kterou se tyto svaly upínají. Kromě toho dochází ke kompenzační hyperextenzi v kraniocervikálním přechodu.

Abychom získali nezkraslený obraz, musíme – jak ukázal GAIZLER (1973) – pořizovat snímky v bočné projekci v uvolněném sedu bez opěradla, aby nám neuniklo vadné držení. Je proto nutné přímo dohlížet na to, aby se nemocný uvolnil, a přesto očima i nadále fixoval předmět ve výši očí; tak nedejde současně s relaxací k předklonu hlavy. Zdůrazňujeme to, poněvadž jsme ve skupině 50 nemocných (na rtg oddělení Ústředního ústavu železničního zdravotnictví, vedoucí lékař MUDr. L. Stejskal) porovnali bočné snímky v napřímeném sedu, vstoje (vklеče) a v uvolněném sedu. Zatímco vsedě v napřímeném držení se vnější zvukovod promítal v průměru téměř kolmo nad přední horní hranu obratle C_7 , promítal se v průměru vstoje 7 mm před tuto hranu a v uvolněném sedu dokonce 16 mm. V jednotlivých případech byly však rozdíly až 5 cm (!), a to především tehdy, když při uvolněném sedu byla výrazná lumbální kyfóza jako příznak hypermobility.

Kromě poruch statiky, postihujících krční páteř jako celek, jsou úzce lokalizované

nepravdivosti, jako posuny jednoho obratle proti druhému dopředu nebo nazad i v neutrální poloze, nebo lordotické či kyfotické zaúhlení mezi dvěma obratli. V kraniocervikálním přechodu může být atlas v anteflexi nebo retroflexi relativně k axisu. (Starší termín „atlas superior“ nebo „atlas inferior“ převzatý od chiropraktiků je nejasný a neměl by být používán, protože určuje postavení atlasu k záhlaví a ne k axisu, tj. neposuzuje postavení horního partnera relativně k dolnímu, jak je obvyklé v celé páteři.) Vzhledem k mechanismu klopení atlasu během předklonu a záklonu (viz obr. 54) bývá atlas obvykle v lehké retroflexi a záhlaví v anteflexi, je-li krční páteř lordotická. A naopak v kyfotickém držení se atlas dostává do anteflexe a hlava do retroflexe proti atlasu, což platí i pro předsunutou držení (obr. 60, 61).



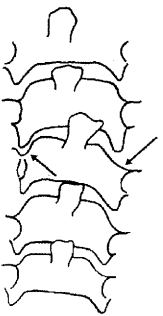
Obr. 61. Kyfotické držení střední krční páteře ve statické rovnováze: vnější zvukovod a zub axisu nejsou ventrálně od předního horního okraje C_7 ; postavení C_7 odpovídá ploché hrudní páteři.

Kromě rotačního postavení v jednotlivých segmentech krční páteře pozorujeme v kraniocervikálním přechodu

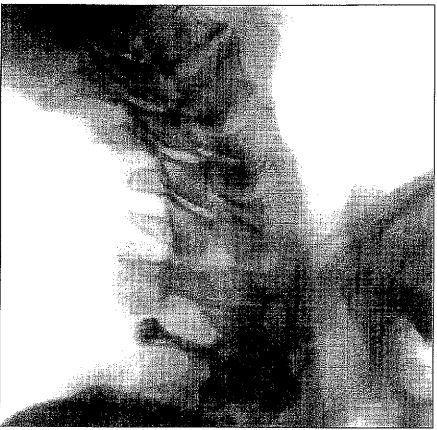
Důležitým příznakem statické poruchy je diskrepance mezi nálezem na předozadním snímku vleže na zádech a bočním snímekm vsedě. Obzvláště tehdy, je-li výrazná rotace vsedě v boční projekci a žádná vleže na zádech. Bývá tomu tak, když šikmá plocha, působící statickou adaptaci, je pod křční páteří.

3.5.5. Pohybové studie

Pro diagnostiku omezené pohyblivosti nebo hypermobility mohou sloužit pohybové studie v lateroflexi, předklonu a záklonu. Pro špatnou citelnost se rotační snímky jen málo používají. Úklon. Fyziologická reakce křční páteře při úklonu byla popsána v odstavci o funkční

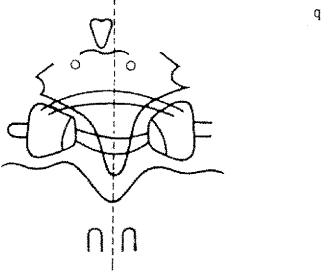


Obr. 66. Schéma rotace středního cervikálního obrátě.



Obr. 67. Rotace křční páteře v bočním průměru: rozprojikování kostrotransverzálních a kloubních výběžků a také kloubních štěrbin.

nismus, se kterým se setkáváme během úklonu (viz pohybové studie). Charakteristické příznaky rotace axisu v AP projekci: tmavý výběžek a pedikly se posunují ke straně opačné rotace a na této straně se také zužuje skloubení atlantoaxiální. Foramen costotransversarium se otevírá na straně rotace. V ostatní křční páteři pozorujeme zkrácení processus uncinati (obr. 66) a také posun tmu a pedikly ke straně opačné rotace. V boční projekci se se jinak překrývají: kloubních štěrbin, kloubních výběžků a kostrotransverzálních výběžků. Příčný výběžek axisu se dokonce projikuje před obrátě

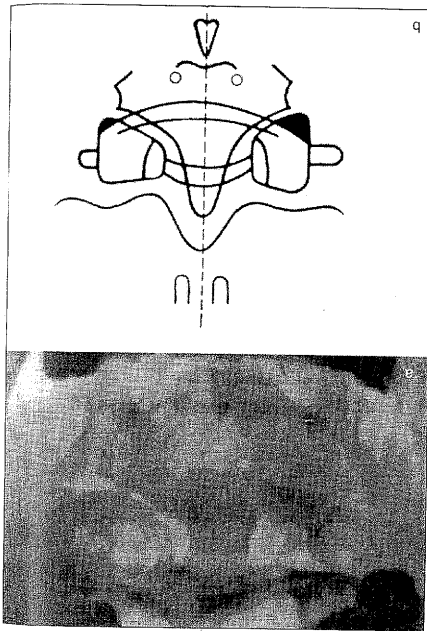


Obr. 65. Dextrorotace axisu: a) sklogram, b) schéma rotace C₂.

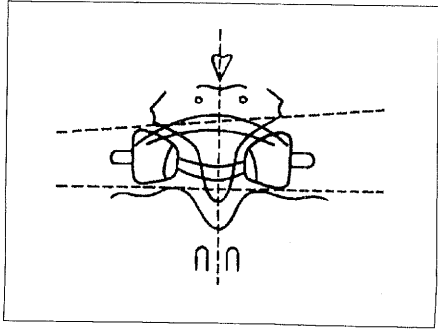
cervikální oblasti často asymetrické postavení atlasu relativně k axisu, ve smyslu posunu do strany, a posun kondylů proti axisu obvykle opačným směrem. Toto se často popisuje krátko jako posun atlasu proti kondylům i axisu na stejnou stranu, což není zcela správně. Je třeba porovnat postavení horního obrátě relativně k dolnímu (obr. 62, 63, 64).

Izolovaná rotace atlasu proti záhlaví i axisu je poměrně vzácná. Na straně rotace vidíme ni laterálního trojúhelníku massa lateralis. Střed massa lateralis se zvedá na opačné straně rotace (obr. 65).

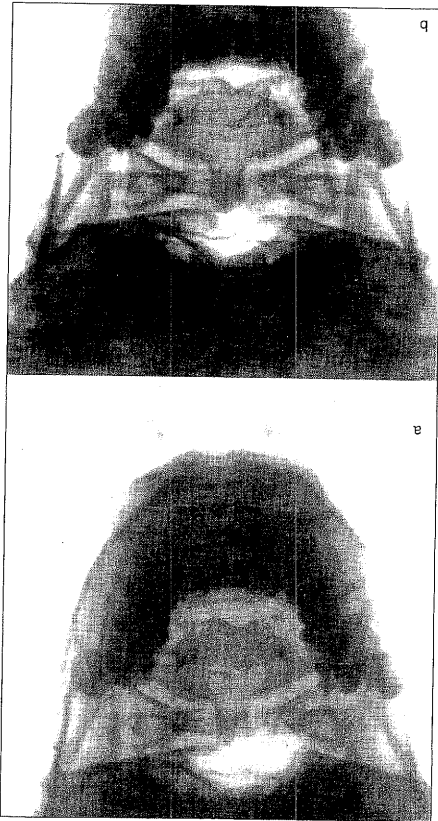
Mnohem častěji než rotační postavení atlasu se vyskytuje rotační postavení v celé křční páteři, zejména v neutrální poloze axisu (obr. 65). Běžné jsou rotace řádu 5° a ani rotace do 10° nejsou výjimečné. Je však zajímavé, že jakmile je rotován C₂ (a stačí pouhá deviace tmavého výběžku do strany), bývá rotována i ostatní křční páteř nezřídka až po C₇, zvláště jde-li o snímko-



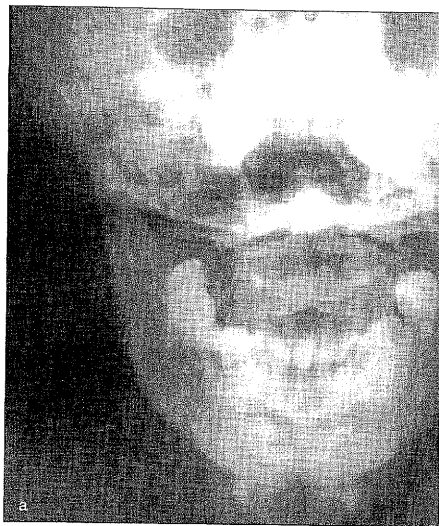
Obr. 64. Dextrorotace atlasu: a) rntg snímek, b) schéma.



Obr. 62. Schéma asymetrického postavení atlasu relativně ke kondylům i axisu.

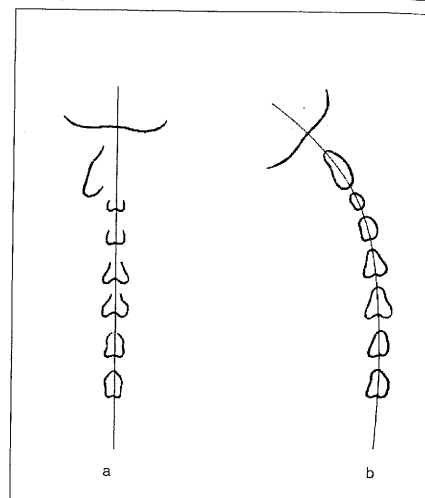


Obr. 63. a) V předozadní projekci je patná asymetrické postavení atlasu proti kondylům. b) Po manipulaci ležbě téměř symetrické postavení.



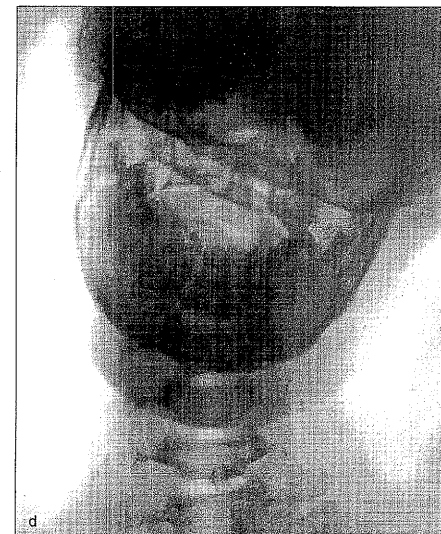
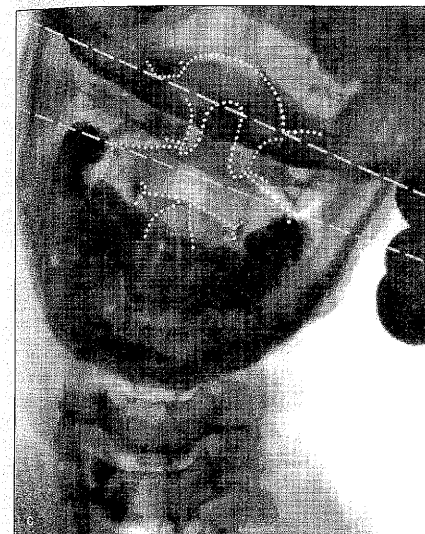
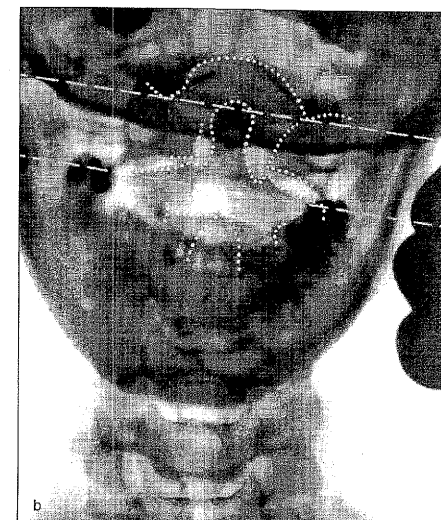
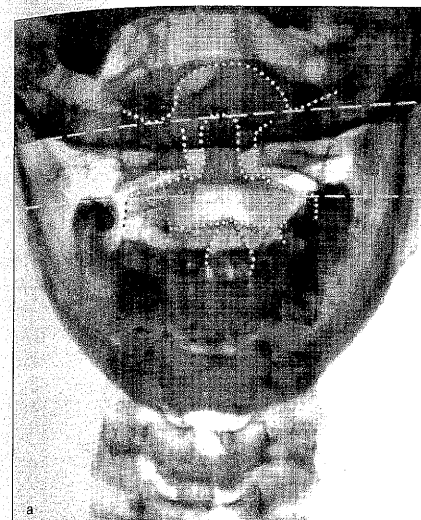
Obr. 68. a) Neutrální postavení; b) blokáda rotace C_2 při úklonu hlavy a krku doprava; chybí rotace i ostatní krční páteře; c) po manipulaci se obnovila rotace C_2 i ostatní krční páteře a celý úklon se zvětšil.

anatomii. Lateroflexe se hodí hlavně pro diagnózu omezené pohyblivosti. Jedno z nejdůležitějších pozorování je, že při chybějící rotaci C_2 nerotuje ostatní krční páteř (obr. 68). Naproti tomu chybějící rotace dolní části krční páteře



Obr. 69. Jiroutovo schéma znázorňující efekt asymetrie trnu při rotaci kaudálních obratlů při úklonu:
a) v neutrálním postavení je deviace trnu C_2 doprava;
b) při úklonu doprava sice rotuje axis doprava, trn C_2 se však dostává pouze do střední čáry a kaudální obratle nerotují.

neovlivňuje rotaci v horní cervikální oblasti. Je to další důkaz toho, že rotace krční páteře při úklonu vychází z axisu. JIROUT (1970)) dále ukázal, že rotace se přenáší směrem kaudálním přes trny a interspinální vazy. Když například



Obr. 70. Zabíjení lateroflexe v hlavových kloubech. a) V neutrální poloze je lehká asymetrie atlasu relativně ke kondylům i axisu k levé straně. b) Při pokusu o pasivní laterální flexi doleva nedochází téměř k úklonu (kyvu) v hlavových kloubech, ačkoli se atlas zřetelně posunul doprava – axis však nerotuje. c) Po manipulační léčbě normální lateroflexe a rotace C_2 , byť nevelká. d) Spontánní „kyv“ doleva – analogické postavení jako 70c, jako projev akutní blokády při ústřelu.

trnový výběžek C_2 nebo C_3 stojí asymetricky, aniž byl obratel rotován a směřoval doprava, pak při úklonu doprava tento trn nesměruje doleva, ale dostává se pouze do střední čáry.

V takovém případě ani ostatní krční obratle kaudálně od tohoto obratle nerotují. Stejně, jako by šlo o omezenou rotaci v horní krční oblasti (obr. 69).

Vznika tedy otázka, zda vůbec lze pomocí rentgenu znázornit blokádu mezi zázhlavím a atlasem. Skutečně se to podařilo (LEWIT, KRAUSOVA, 1967), ale pouze v případě, kdy byla hlava rotována, tj. při uzamčení sklonění mezi atlasem a axisem. Tato skutečnost je velmi důležitá pro klinickou diagnostiku.

Poznat omezení pohyblivosti mezi atlasem a axisem při uklonu není obvykle obtížné. Zjišťujeme, že axis nerotuje (viz obr. 68, 70). V ostatní křční páteři se blokády prokazují mnohem obtížněji – i tehdy, když jsou klinicky zcela zjevné. Podle JIROUTA (1970) dochází během uklonu k nevelkým souhybům v sagitálním rovině ve směsu dorzálního nebo ventrálního kloupu, které lze poznat podle změny tvaru tvorových výběžků. Při porovnání snímků provedených před manipulací a po ní se dá usuzovat, že tyto synkinézy v sagitální rovině reagují na funkční omezení pohyblivosti.

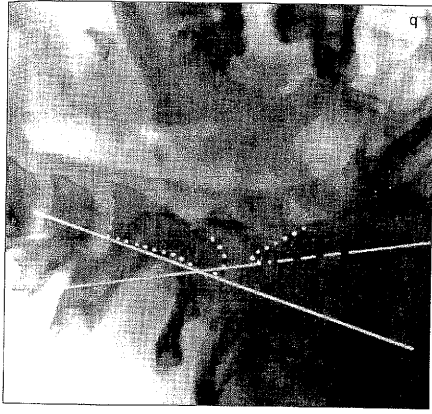


Obr. 71. Zvětšená vzdálenost předního oblouku atlasu od zubu C_2 , zejména v horní části s posunutím bazionu dopředu.

Ačkoli se zpravidla atlas při uklonech posunuje směrem do stran, může se stát, že k posunu nedocáhne a nejde přitom o poruchu funkce. Bývá tomu tak především při značných asymetriích (viz obr. 52b). Důležitější je, že i při výrazné blokádě mezi zázhlavím a atlasem vidíme na snímků posun. Naproti tomu, chybí-li rotace axisu, není možná lateroflexe v kranioocervikálním přechodu (obrázky 70). To se shoduje se skutečností, že i při asymetrii atlasu může být uklon v hlavových kloubech zcela normální.

a) Lateroflexe hlavy proti křční páteři („kyv“) je ve frontální rovině hlavně umožněna rotací axisu. Proto když obnovíme zablokovaný uklon v kranioocervikálním spojení, obnovujeme také rotaci mezi atlasem a axisem.

b) Laterální flexi mezi zázhlavím a atlasem lze prokázat klinicky i rentgenologicky jen



Obr. 72. Hypermobilita během anteflexe hlavy s uvolněním lig. transversum atlantis: a) v neutrálním postavení přední plochy atlasu paralelně se zubem C_2 ; b) přední oblouk atlasu se v předklonu výrazně vzdaluje od zázhlaví a současně se posouvá bazion ventrálně; kromě toho se zmenšuje úhel mezi klívem a zubem C_2 .

tebdy, je-li pohybový segment atlas/axis uzamčen, tj. je-li rotován alespoň o 45°. Omezení pohyblivosti mezi zázhlavím a atlasem neovlivňuje uklon ve frontální rovině, ani souhyb mezi atlasem a kondylly ve směsu laterálního posunu při současné smyslu laterálního posunu při současné rotaci axisu.

c) Anteflexe a retroflexe je nejčastějším způsobem výšetření jednoho zázhlaví a atlasu. Anteflexe je rotace atlasu směrem dopředu, retroflexe směrem dozadu. Při anteflexi se zázhlaví a atlas pohybují, které se nesnaží pro- vádět a bývaly zablokovány jako poslední. To se projevuje pouze při poměrně těžkých



blokádách. Anteflexe a retroflexe je vhodná pro diagnostiku hypermobility. Najdeme výraznější posuny jednotlivých obratlů od C_2 po C_7 . Zvětšenou lordózu nebo kyfózu objevíme někdy v rozmezí jediného segmentu. V oblasti hlavových kloubů můžeme pozorovat tyto známky hypermobility: 1. Uvolněné ligamentum transversum atlantis se zvětšenou vzdáleností předního oblouku atlasu od zubu axisu, a to zejména v jeho horní části. Následkem toho se posunuje zázhlaví a atlas směrem dopředu (obrázky 71, 72). Také úhel mezi klívem a zubem C_2 se zmenšuje nejen při předklonu hlavy, ale i při předklonu celé křční páteře. 2. Zvětšený posun bazionu a opisitionu proti atlasu, bez uvolnění příčného vazů atlasu, je charakteristický pro hypermobilitu mezi zázhlavím a atlasem (obrázky 73).

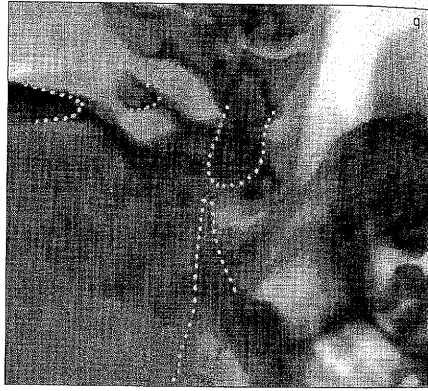
3.5.6. Některé

morfologické změny

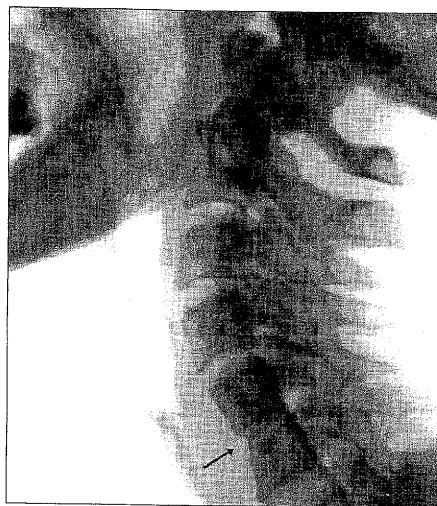
Je samozřejmě nemožné obsáhnout se v této publikaci zabývat rozsáhlou oblastí morfologických změn. Je to také zbytečné, protože tyto změny bývají především klasických učebnic rentgenologie a ortopedie. Proto se zmíníme jen o některých, pro nás zvláště důležitých aspektech.

Anomalie

Anomalie jsou závažné už proto, že často znamenají i změny funkce. Je to zejména na první pohled u blokovaných obratlů. Srůst může být úplný nebo částečný (tj. těla nebo oblouku), může být asymetrický. Při nepřímém blokování může být jen o hyppoplastickou desítku (obratlová těla bývají v sousedství desítky združena – viz obr. 74). Při této anomálii bývá zmenšena pohyblivost v postiženém segmentu nebo může zcela chybět. V sousedních segmentech se tvoří degenerativní změny. S touto anomálií se může velmi těžce zameškat blok vzniklý následkem dětského revmatismu (Stillovy choroby). Rozdíly je v tom, že u Stillovy choroby jsou těla a kloubní výběžky strosile, takže chybějí kloubní štěrby, oblouky a trny jsou normálně vyvinuty. Často anomálii je přechodný cervikotorakální obratel C_7 s velkým příčným výběžkem nebo křčním žebrem



Obr. 73a, b. Hypermobilita během předklonu a základní pozici atlasu: a) při předklonu (autolomografie mezi zázhlavím a atlasem; b) při předklonu (autolomografie při PEG) je bazion uloženo nad předním obloukem atlasu a opisition nad zadním obloukem C_7 ; b) během retroflexe se posunulo zázhlaví o více než 2 cm nazad.



Obr. 74. Nekompletní blokový obratel C_5 - C_6 s hypoplastickou destičkou a zúžením obratlových těl v sousedství destičky; normální kloubní výběžky a oblouky.

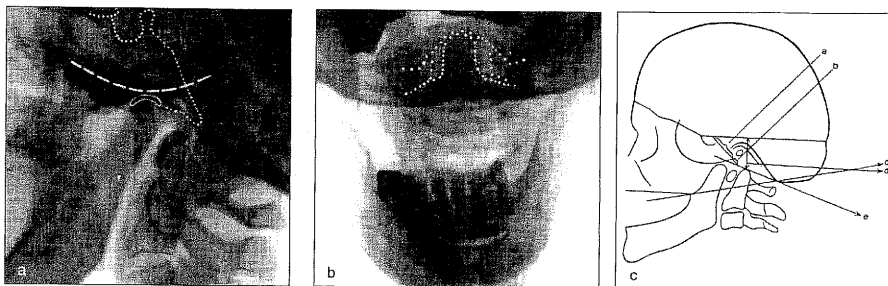


Obr. 75. Úzký páteřní kanál.

a chybějícím processus uncinatus na jedné nebo obou stranách. Přechodný obratel Th_1 je kuřpodivu zcela výjimečný.

Nejvýznamnější anomálií je ovšem úzký páteřní kanál jako morfologická příčina cervikální myelopatie. Více než měření předozadního průměru páteřního kanálu je pro diagnózu významnější poznání změn proporcí patrných na první pohled. Normálně bývá totiž páteřní kanál cervikální širší než tělo obratlové. Úzký páteřní kanál je navíc z největší části překrytý stínem kloubních výběžků (obr. 75).

Jako přechodná oblast je kraniocervikální přechod oblastí nejčastějších anomálií. Nejvýznamnější je bazilární imprese následkem hypoplazie báze týlní kosti. Přitom je okcipitální část klivu zkrácená, a tím se zub axisu jeví jakoby vtažen do velkého týlního otvoru. Bývá pak uložen výrazně nad palatookcipitální linií v boční projekci (obr. 76). V AP projekci může dosáhnout mezi kondyly horního předního okraje velkého týlního otvoru a promítat se vysoko nad bimastoidální a bidigastrickou linií. Zároveň může být velký týlní otvor zúžen, pokud ovšem nejde současně také

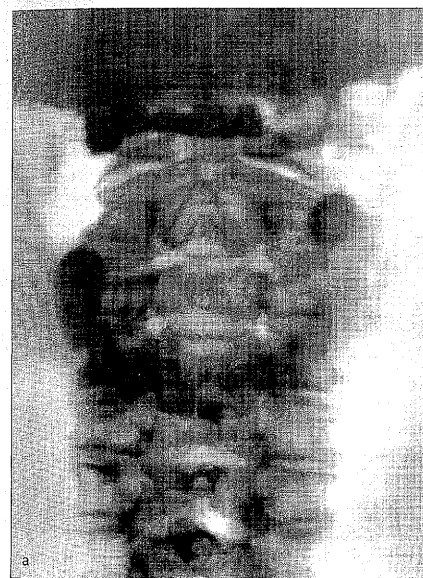


Obr. 76. Bazilární imprese: a) boční snímek s hypoplastickým klivem, zub C_2 se promítá vysoko do foramen magnum; b) AP snímek – zvýšené postavení zubu C_2 ; c) schematická kresba: a) sfenoidální část klivu, b) okcipitální část klivu, c) palatookcipitální linie, d) Klausova vzdálenost zubu axisu od horizontály mezi tuberculum sellae a protuberantia occipitalis interna, e) rovina velkého týlního otvoru.



Obr. 77. Os odontoides v bočním průmětu.

o Arnoldovu-Chiariho malformaci, při které bývá naopak spolu s obloukem atlasu a dokonce obloukem axisu rozšířen. Popsané změny



Obr. 78. a) Spondylartróza při horizontálním postavení kloubních plošek: neobvykle dobré prokreslení kloubů. b) V boční projekci je patrná jejich kondenzace a protažení.

mohou způsobit kompresivní syndromy v oblasti prodloužené míchy analogické změnám při úzkém páteřním kanálu.

Kromě toho se kombinuje bazilární imprese nezřídka s hypoplazií nebo asimilací atlasu k okcipitálním kondylům. Vzácnější je blok mezi jednou massa lateralis a tělem axisu. Všechny tyto anomálie bývají často asymetrické, takže nalézáme posun atlasu do strany i rotační postavení axisu. Většinou také pozorujeme hyperlordózu, a není proto divu, když se při těchto anomáliích také často objevují změny funkce, působící obvykle převážně bolestivé syndromy.

Na tomto místě je nutné upozornit na významnou anomálii nebo spíše malformaci, a to na hypoplazii zubu axisu nebo na os odontoides, při němž je nutné počítat s patologickou hypermobilitou (obr. 77). Za zmínku stojí ještě reklinace zubu axisu (GUTMANN, 1981), působící nucené retroflexní postavení atlasu, a tím přetížení příčného vazů atlasu během předklonu hlavy; následkem toho dochází k uvolnění příčného vazů.

Degenerativní změny

Degenerativní změny v oblasti křivní oblasti nabyvají významu, jestliže postihují oblast meziobratlového kanálu a mohou proto nébáze



Obr. 79. Rozlišený sklon kloubních plošek v pohybovém segmentu C₄-C₅.

působit na nervový kořen i na vertebální arté-
rii. Nejlépe se tyto změny znázorňují v síkém
přímětu (viz obr. 47). Tyto změny postihují
hlavně processus uncinatus, zejména v jeho
zadní části. Jdou zpravidla ruku v ruce s dege-
nerativními změnami destičky, která se sniž-
je. Proto dochází k dotěku processus uncinatus
se tvří tzv. unkovitěbrální neartózy a osteo-
fyt, které působí na struktury meziobratlové-
ho kanálu.

Podobně mohou deformity kloubních
vyběžků působit na meziobratlový kanál. Bývá
tomu tak u artrotických změn meziobratlových
kloubů při jejich horizontálním postavení.
Horizontální postavení má za následek, že se
klouby stávají místo destiček nosnými struktu-
rami, které nosí váhu hlavy, a proto se konden-
zuji. Pro horizontální postavení i následkem
kondenzace bývají velmi dobře patrné tyto
změny v předozadní projekci (obr. 78).
Nakonec je nutné zdůraznit význam nepa-
ralelního postavení obou meziobratlových
kloubů v jedním segmentu. Poznáváme je
na přesné centrovacím bočním snímku.
Musí způsobit nucenou rotaci horního obratle
proti dolnímu během retronflexe, a proto také
rotace (obr. 79).

4.1. Anamnéza

Tak jako v jiných oborech lékařství, opírá se
i u funkčních poruch pohybové soustavy dia-
gnóza nejprve o anamnézu. Poněvadž verteb-
rogenní poruchy zde představují nejpočetnější
skupinu, budou sloužit často jako příklad.
Chceme zdůraznit, že diagnózu poruch funkce
nestavíme pouze per excluditionem, tj. po vy-
loučení všech jiných (organických) příčin, ale
zásadně na základě charakteristických přízna-
ků, včetně charakteristické anamnézy. Krité-
ria takovéto anamnézy příkladně formuloval
K. GUTZIT (1951).

Chronicko-intermitentní průběh

Trauma v anamnéze

podlejší bolestí v křiví, potom bolest v rame-
nou a ločivými zátvratěmi a nakonec steno-kardí-
álními potížemi. Jakkoli odlišně mohou být při-
činy všech těchto poruch, jejich spočinným jme-
novatelem bývá porucha páteře. Cím větší je
počet jednotlivých potíží, které při vší odlišnosti
mohou být také vertebrogenní, tím opodstat-
něnější je domněnka, že vertebrogenní skutečně
jsou. Lze tedy s GUTZITEM říci, že páté spo-
juje poruchy zdánlivě velmi různorodé jako
„červená nit“.

4. Vyšetřování a diagnostika funkčních poruch pohybové soustavy

Pokud nejde o mladistvé, trvají potíže zpravi-
dla řadu let nebo i desetiletí, i když někdy
pouze v lehké formě a s dlouhými intervaly bez
bolesti. Často tyto skutečnosti musíme zjištit
cilenými dotazy (jako např. křivové bolesti při
bolstivě mestrucaci u mladých děvčat). Měli
bychom proto znát pokud možno první ataku
vřbec, trkvenec i delky znepekující křivky
ataky. Naproti tomu je vždy znepekující křivky
a prognosticní průběh, zvláště pokud už jde
o staršího jedince.

Systémový charakter

V průběhu let se projevují potíže v různých úse-
cích páteře, jen výjimečně zůstávají funkční po-
ruhy omezeny na určitý úsek. I o tom je nutné
se přesvědčit cileným dotazem. Nemocný s ver-
tebrogenní bolestí hlavy totiž netuší souvislosti
s bolestmi v křiví, jako nemocný s bolestmi
v páteři nemyslí na souvislosti s vertebrogenní
zátvratí. Takovýmto způsobem se dovídáme
o nejrůznějších potížích nemocného, z nichž
každá jednotlivě by mohla mít velmi odlišné pří-
činy. Jejich společným jmenovatelem je však
stít, že nemocný v mládí trpěl bolestí hlavy,
páté. Tak můžeme anamnesticky například zji-
stít, že nemocný v mládí trpěl bolestí hlavy,

Závěslost na ztěži, poloze a držení těla
Funkce pohybové soustavy a její poruchy zavi-
sejí zcela očividně na pohybu, zvláště násil-

ném, a na držení (poloze) těla, hlavně je-li namáhavé. Bude proto jedním z nejdůležitějších úkolů anamnézy zjistit, za jakých okolností k bolestivým atakám dochází. To nemá pouze cenu diagnostickou, je to také podstatné z hlediska prevence. Jde vskutku o rozhodující anamnestický údaj, který se od nemocného získává nejobtížněji. Největší chybou pak bývá, ptáme-li se nemocného, po čem jeho potíže nastaly, protože na tuto otázku odpoví výčtem všech teorií o vzniku nemoci, které ve svém okolí slyšel nebo které si sám vymyslel. Ale je třeba se ptát při čem, tj. za jakých okolností poprvé bolesti ucítil anebo kdy se pravidelně projevují. Právě toto nám však nemocný často velmi neochotně sděluje, nebo si to obtížně uvědomuje, či to pokládá za málo významné, nezajímavé, jako: „seděl jsem a když jsem se zvedal ze židle“ „holil jsem se a když jsem se zbližka podíval do zrcadla“ „když jsem se ohnul, abych zvedl papírek“ „ráno při vstávání“ apod. „jsem ucítil bolest“. A právě o takové údaje jde. Chceme znát, který pohyb nebo poloha přinášejí pacientovi úlevu. Chceme se dovědět, zda je bolest vyvolána náhlým pohybem, namáhavým výkonem o určitém trvání nebo vynuceným dlouhodobým držením (polohou) těla. I malý detail může být významný, i když se zdá téměř malicherný: příčina bolesti může být odlišná, vzniká-li během mírného předklonu – jako nad pracovním stolem, během maximálního předklonu – jako při vytírání podlahy, nebo při narovnávání z předklonu. Sem také pochopitelně patří pracovní a sportovní anamnéza.

Závislost na faktorech působících na vegetativní soustavu

U funkčních poruch pohybové soustavy nebývá mechanický faktor jediný, a proto vše, co ovlivňuje reaktivitu organismu, zejména jeho nervový systém, hraje významnou úlohu. Jak ukazuje zkušenost, k neznámějším činitelům patří počasí a jeho změny, a s tím související prochlazení; infekční nemoci, zejména spojené s teplotou, jako běžná chřipkovitá onemocnění; změny hormonální, zjevnější u žen vlivem menstruačního cyklu, kdy zpravidla pozorujeme zhoršení začátkem nebo v průběhu menstruace; i alergická reakce s mohutnou vegetativní odezvou.

Psychický faktor

Jestliže víme, že pohybová soustava podléhá naší vůli a bolest je nejčastějším příznakem poruchy její funkce, nepřekvapí nás, že se psychický faktor často podílí na klinickém obraze vertebrogenních poruch. Proto psychická spoluúčast nikterak nevylučuje, nýbrž naopak spíše potvrzuje diagnózu vertebrogenní poruchy. Je však namístě zdůraznit, že adekvátní léčba poruchy pohybové funkce mívá zpravidla nejlepší výsledky v boji proti bolesti, a tím dává lékaři i lepší podmínky vyrovnat se také s psychologickými problémy nemocného, jehož důvěru si získal tím, že pochopil hlavní příčinu jeho bolesti. Zpravidla až další průběh onemocnění ukazuje, jak velkou roli psychický faktor skutečně hraje: psychický stav nemocného se může upravit po odeznění bolesti; psychický faktor může ale také přetrvávat nebo způsobit další recidivy bolestivé poruchy následkem svalové tenze, tj. neschopnosti relaxovat, jak to vidáme například u larvovaných depresí. Pokud nemocný svou bolest dovede přesně lokalizovat a popsat a tento popis často nemění, měli bychom si dobře rozmyslet, zda máme pokládat bolest za psychogenní a pátrat ne-li po morfologické, tedy po funkční poruše motoriky. Pro čistě psychogenní bolest je charakteristické, že nemocný uhýbá před přesnějším popisem a své údaje často mění.

Paroxysmálnost

Za velmi charakteristickou vlastnost vertebrogenních poruch označuje GUTZEIT jejich paroxysmální průběh. Platí to zejména pro vegetativní poruchy vertebrogenního původu, jako jsou bolesti hlavy, závratě, stenokardie aj. I když nemocný popisuje své bolesti jako stálé, zjišťujeme pak při bližším dotazu, že intenzita bolesti se paroxysmálně stupňuje a opět polevuje. Je pak naším úkolem také stanovit trvání jednotlivých paroxysmů, jejich frekvenci a délku intervalu mezi paroxysmy.

Asymetričnost

Vertebrogenní bolesti nebývají symetrické a jsou nezdědka jednostranné. Platí to jak pro kořenové a pseudoradikulární (reflexní) syndromy, tak pro bolesti hlavy nebo pseudoviscerální syndromy. Narůstání asymetrie znamená zpravidla zhoršení a naopak dosažení symet-

ričnosti bývá spojeno se zlepšením. Proto také, když se jednostranná symptomatologie stane oboustrannou, nemusí to být nepříznivé.

Význam věku

Při diferenciální diagnóze musíme mít také na zřeteli výskyt onemocnění podle věkových skupin, který může být velmi odlišný. U mladistvých zaměřujeme pozornost na juvenilní osteochondrózu, a zejména na ankylozující spondylitidu (sakroileitidu); výhřez destičky převládá u mladších dospělých a ve středních věkových skupinách; po páté dekádě života je častá a důležitá osteopenie, zejména u žen; v pokročilejším věku (u mužů i u žen) jsou časté progresivní (destruktivní) artrózy nosných kloubů dolních končetin a ovšem také maligní onemocnění. Proto anamnéza bolestivých změn začínajících až po páté dekádě, které mají progresivní průběh, musí vždy vzbudit určité podezření. Lze říci, že celkově po šesté dekádě vertebrogenních bolestí ubývá, artrotických bolestí na končetinách, zejména dolních, přibývá.

Vyšetření

Po anamnéze následuje klinické vyšetření. Není snad klinický obor, ve kterém čistě klinické vyšetření hraje tak rozhodující úlohu a je současně tak náročné, jako je vyšetření poruch hybnosti. Vyšetření začíná už vstupem nemocného do ordinace: všimáme se každého pohybu a postoje – jak přichází, jak si sedá, jak se svléká atd. Vždy trváme na tom, aby nemocný byl alespoň při prvním vyšetření vyslečen. Doporučujeme však, aby si pacienti ponechali spodní prádlo, aby se cítili a pohybovali co možná nejpřirozeněji. Jinak unikne naší pozornosti často významná okolnost, bez ohledu na to, kde nemocný udává potíže.

4.2. Inspekce – vyšetření celkového postoje nemocného

Začínáme obvykle pohledem zezadu. Olovnice padá mezi paty. Následuje pohled ze strany, zepředu, popřípadě vsedě a shora. Můžeme začít zdola a pozorovat tvar (klenutí) pat a jejich postavení (vychýlení) a plosky chodidel. Tvar

a tloušťku Achillových šlach a lýtek – jejich mediální i laterální konturu. Postavení kolen, tvar a tloušťku stehen. Výšku gluteálních linií, tonus hýžďových svalů, průběh intergluteální linie, tvar boků, jejich symetričnost, popř. vychýlení, linii (tajli) i trojúhelníky, které svírá trup s připaženými horními končetinami na obou stranách. Michaelisovu routu a důlky v oblasti spina iliaca posterior superior, a nad nimi prominenci (tonus) vzpřimovačů trupu, mezi nimi vertikální rýhu odpovídající postavení trnových výběžků, která může probíhat rovně nebo se uchylovat do stran.

Sledujeme, kde vrcholí lordóza a přechází v hrudní kyfózu. Nad pasem si všimáme postavení lopatek, jejich výšky, popř. odstávání, a konečně porovnáváme výšku a tvar ramen. Laterální obrys trupu je utvářen m. quadratus lumborum a m. latissimus dorsi, který probíhá až do podpaží. Laterální kontura ramen je utvářena horní částí m. trapezius, ještě laterálnější deltovým svaelem a mediálně m. levator scapulae. Kromě asymetrie si všimáme, zda je klenutí spíše nahoru konkávní, nebo dokonce nahoru konvexní (při hypertonu). Krk se může uchylovat do strany, hlava se může uchylovat stejně, nebo na opačnou stranu, krk může být nápadně dlouhý, štíhlý, nebo naopak krátký, vlasatá část hlavy může končit vysoko nebo nápadně nízko (u bazilárních impresí).

Při pohledu ze strany je výhodné začít posouzením celkového držení: za normálního stavu bývá těžiště hlavy kolmo nad pletencem ramenním (vnější zvukovod nad klíční kostí), pletenec ramenní nad pánevním a nad chodidly tak, že vnější zvukovod stojí vertikálně nad bodem, který je umístěn asi 2 cm před zevními kotníky. Vyšetřovaná osoba při tom hledí na předmět uložený ve výši očí. Nesmí nám ujít předsunuté držení, kdy těžiště hlavy je před ramenním pletencem a ten před pletencem pánevním a pletenec pánevní se promítá nad přední část chodidla. Bývá spojeno se zvýšeným napětím zádového a obzvláště šíjového svalstva, které často mizí vsedě.

Dále opět stoupáme od chodidel nahoru, sledujeme tvar a průběh bérců, zejména zda jde o genu recurvata nebo naopak flexní držení v kolenou, klenutí hýždí a (lordotické) zakřivení bederní páteře, zejména zda vrcholí lordóza ve výši lumbo-sakrální nebo výše. Pokud

vosti subperiostální tkáně v oblasti bolestivých periostových bodů, zejména v oblasti úponů šlach a vazů. Jsou kostěné struktury, které se navzájem pohybují ne v kloubu, ale díky měkkým pojivovým tkáním, jak je tomu mezi metatarzy a metakarpy a do značné míry i mezi fibulou a tibíí. U všech těchto tkání nalézáme patologické bariéry, mezi metatarzy a metakarpy a v interdigitální řase u kořenových syndromů, na patě u bolestivé ostruhy. Také fenoménu uvolnění dosahujeme zcela analogickým způsobem.

Lze krátce shrnout, že i v měkkých tkáních zjišťujeme veliký počet funkčních změn a funkce těchto tkání, protažitelnost a posuvnost úzce souvisí s pohybovou funkcí kloubů a svalů, která by se ani nemohla uskutečnit bez dokonalého souhybu měkkých tkání.

4.3.3. Vyšetření spoušňových bodů (TrP) ve svaích

Velice charakteristická změna ve tkáních, kterou zjišťujeme pomocí palpací, je svalový spoušňový bod (trigger-point, TrP). Pro tento fenomén existuje mnoho označení, jako myogelosis, fibrositis, místní hypertonus aj., bude však účelné, použijeme-li označení a definici, kterou formulovali TRAVELLOVÁ a SIMONS (1983). Jde o „bod zvýšené iritability v tuhém svalovém snopečku, který je bolestivý na tlak a z něhož lze vyvolávat charakteristickou přenesenou bolest i vegetativní příznaky. Při „přebrknutí“ takového snopečku pod prsty dojde k svalovému záškub, který lze prokázat na EMG, při čemž nemocný udává bolest“ (obr. 80). Ve svazečku, v němž se nachází TrP, jsou svalová vlákna ve stavu kontrakce, zatímco ostatní sval je v klidu. Dosáhneme-li dekontrakce (postizometrickou relaxací, reciproční inhibicí, tlakem nebo metodou spray and stretch), bolestivost okamžitě mizí: jde o další funkčně reverzibilní poruchu. Novější práce ukázaly, že tuhý pruh, který nejsnadněji vyšetřujeme, odpovídá protažené části bolestivého svazečku a tzv. „myogelóza“ rozšířenému úseku, kde jsou vlákna zkrácená. Skutečnost, že tyto změny byly také histologicky prokázány, nasvědčuje skutečnosti, že tam už nešlo o změnu pouze funkčně reverzibilní. Při bedlivém klinickém sledování zjišťujeme, že zatímco velká většina TrP skutečně mizí reflexní cestou, jak bude uvedeno

v kapitole 6, jsou přece také TrP, které takto odstranit nelze a kde nutno postupovat tvrději nebo pomocí jehly. V TrP byly nyní prokázány elektricky aktivní myoneurální ploténky (trigger spots), které jsou pravděpodobným zdrojem funkčně patologických změn.

Rozlišujeme aktivní a latentní TrP: aktivní jsou zdrojem bolesti, hlavně přenesené, latentní sice bolest nepůsobí, avšak jsou bolestivé při přebrknutí.

Myofasciální TrP není jediným bolestivým bodem. Jsou bolestivé body na okostici, na kloubních pouzdrech, při úponech šlach a vazů, ba i ve svaích, u nichž chybí tuhý pruh ve svalovém snopečku, který se stahuje při přebrknutí; ty bychom však neměli označovat jako trigger point (TrP), ale prostě jako „bolestivý bod“ (TeP – tender point). I bolestivý bod může působit přenesenou bolest a jde-li o svalový úpon, bývá i ve vztahu se svalovým TrP, který bývá příčinou svého bolestivého úponu. U systémového bolestivého onemocnění, nazvaného fibromyalgie, nalézáme charakteristické bolestivé body ve svaích, u nichž však chybí tuhý pruh, nereagují na přebrknutí záškubem a které také nelze léčit relaxačními technikami. Mohou však i u fibromyalgie současně existovat TrP.

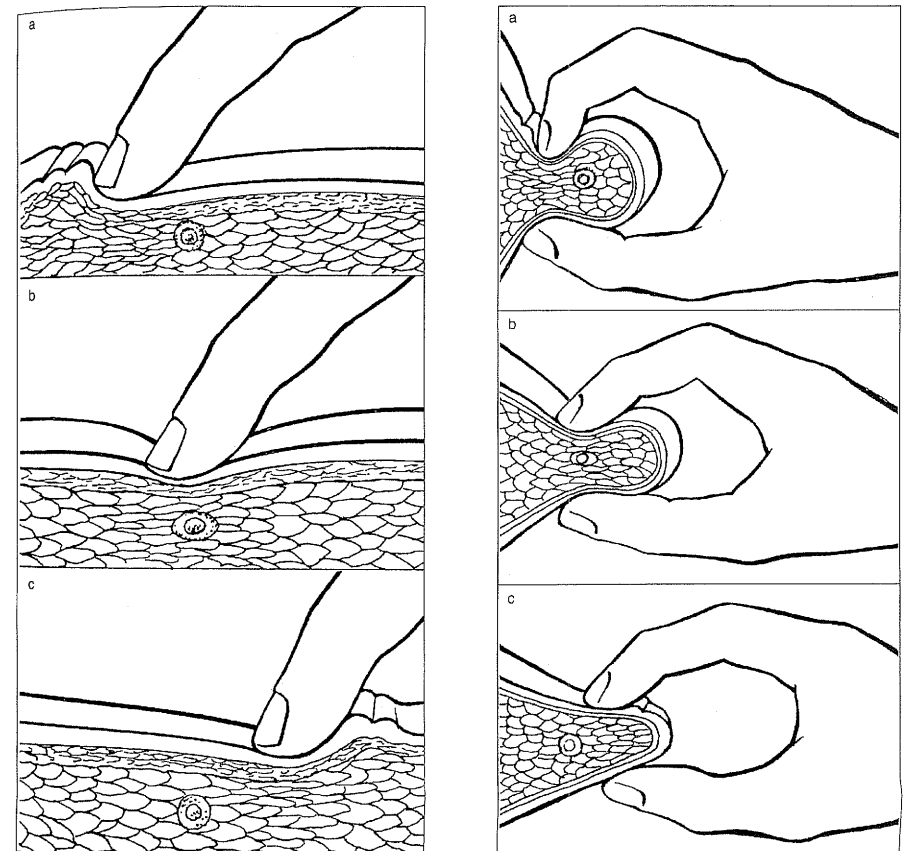
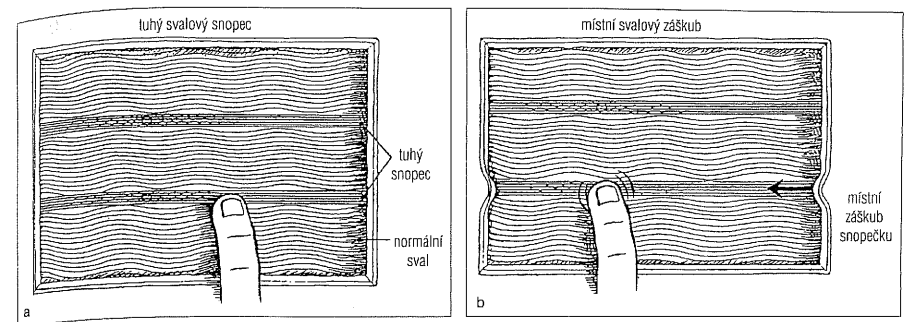
Pro svůj diagnostický význam uvedeme některé TrP v tabulce 3.

4.3.4. Reflexní změny na okostici – bolestivé body

Velmi často nalézáme početné bolestivé body na periostu u funkčních změn pohybové soustavy, jejich vznik a zvláště vymizení může být jedním z kritérií průběhu nemoci, popřípadě léčebného úspěchu. Jde velmi často o úpony šlach a vazů „entezopatie“, a to nejčastěji v souvislosti se svaí, v nichž se nachází TrP, a proto vyvolávají zvýšené napětí. Při tom nalézáme charakteristickou změnu pohyblivosti (posuvlivosti) subperiostální tkáně s patologickou bariérou alespoň v jednom směru (při porovnání se zdravou stranou).

V tabulce 4 uvedeme nejdůležitější periostové body a jejich klinický význam.

Kromě na periostu vznikají bolestivé body v oblasti kloubů přístupných povrchové palpací při jejich poruše. Na páteři je tomu tak především v oblasti krční a na většině končetino-



Obr. 80. Vyšetření svalového TrP vlevo plošnou palpací, vpravo klešťovým hmatem (podle Travell a Simons).

[illegible]

4.4. Vysvětlení hybridnosti

Uvedeme pouze některé obecné zásady. Zpravidla vyšetřujeme aktivní pohyb, pasivní pohyb a pohyb proti odporu. Aktivní pohyb je vyšetřkem iak svalové činnosti, tak pohyblivostí kloubů bez ovlivnění vyšetřující osobou. Když vyšetřujeme pohyb proti odporu, klademe od-
kroť na mysl, stejně nebo větší síle, než je síla, kterou využívá vyšetřovaná osoba. V prvním pří-
padě jde o koncentrický pohyb (přít odporu), ve druhém o izometrický odpor a ve třetím o pohyb excentrický. Vždy vyšetřujeme svalovou
funkci (svalovou sílu, popř. svalovou vydráždě-
lost a také koordinaci).

Výšeřetování pasivního pohybu nám ukazuje napětí vlivost kloubů a současně také svalové napětí nebo spazmus. Pokud jde o samotný kloub, může být jeho pohyblivost normální, zmenšená nebo i zvětšená. To platí jak o funkčním pohybu, tak o vlně kloubní (viz kap. 2). Při výšeřetování se zaměřujeme především na tyto změny: a) omezení rozsahu kloubního v porov-
měny; b) nárůst pohybovým segmentem páteře;
c) nárůst pohybu, zvlášť při
výšeřetování vlně v kloubu; d) na odpor při pru-
žení a v rámci postavení, k tomu účelu je nutné
dosáhnout předpětí, tj. fyzilogické, dopřídání
patologické bariéry; to platí stejně pro funkční
pohyb jako pro vlně kloubní. Tento odpor
v krajině poloze byl registrován pomocí kapacit-
ního odporu FIGARUM a KRAUSOVU (1975)
před lečením, během nárazové manipulace
a po léčbě (obr. 82).

Zjistíme-li omezenou pohyblivost (bloka-
dy), zejména nás směr omezení. Léčebně techni-
ky, kterými blokádám mobilizujeme, zaměřujeme
určitým směrem. U páteře nás klome směru
zejména, který ze dvou mezovertálních kloubů
je postižen. Není nikterak zcela snadné vzdá-

vých kloubů i na kloubu temporomandibulárním

4.3.5. Korenové syndromy

jak už bylo zdůrazněno, reflexní změny, ani v segmentu vyzařující bolesti, ba ani některé symptomy. O kótenové lézi lze mluvit s jistotou jen tehdy, například-li ložiskové neurologické příznaky jsou soustředěny lokalizovaně na hypotenuse nebo atoidní svalové, dýchací síly, smrtelné slachové a okosticové reflexy a zvýšená dihidrosulfidická dráždivost. Pokud tyto příznaky chybí, můžeme si je při podezření na postižení kóteny, nemůžeme to však mít za prokázané. Jsou však ještě příznaky, které kótenové lézi významně nasvědčují; jsou to bolesti a dysparezie vyzařující do prsti, a to zvláště palpuje-
mání-li zvyšeny odpor při protáhnutí meziprstů
lma) (metakarp) proti sobě. I pocit, že bolí
lasceguvav zkouska pod 45° jsou podezřelá,
ázor i údaj pacienti, že kóteninu hltí ovládá

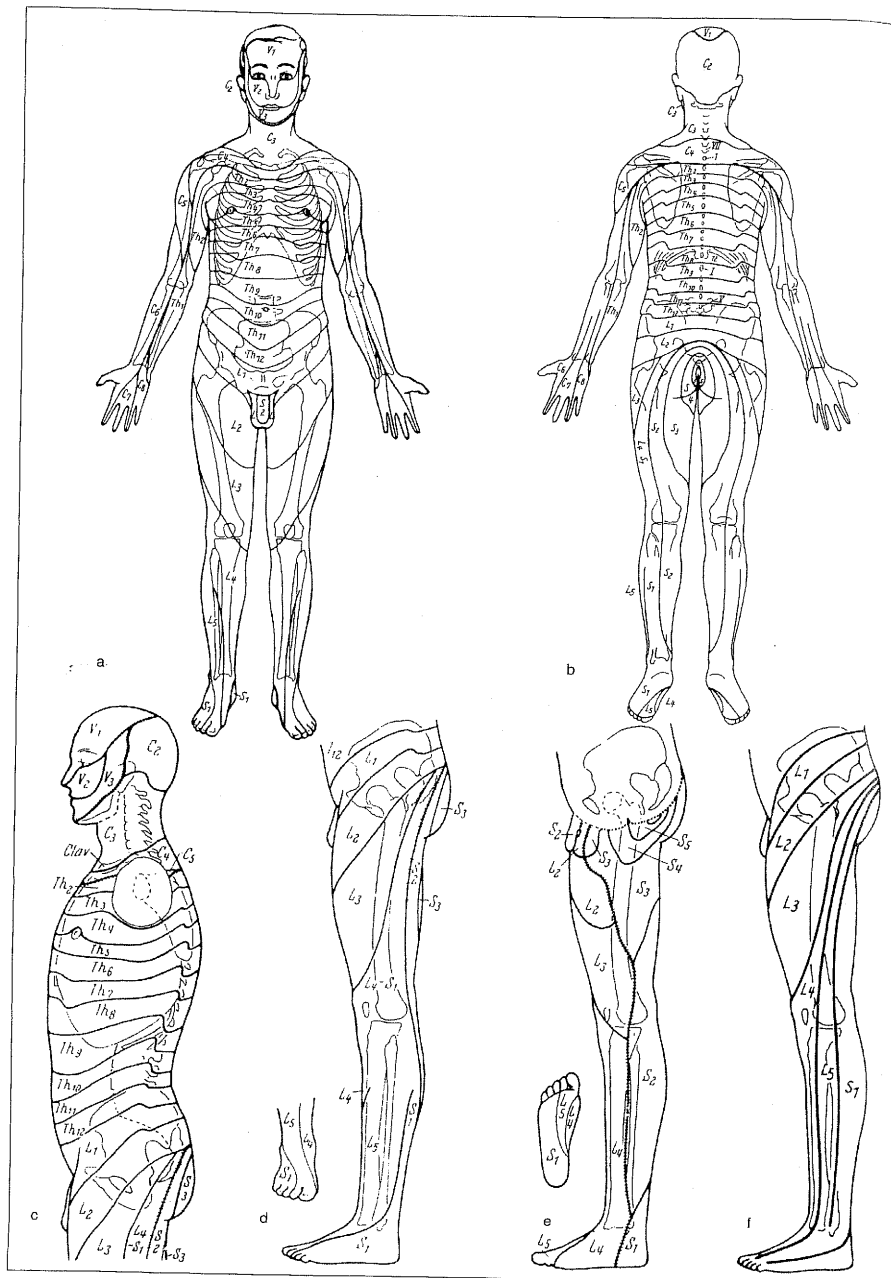
O jeden z hlavních kořenových syndromech může být předána uve specifická část. Jak známo, kořenových zón je především sportovní a individuální variabilita. Je nutno podotknout, že se zde držíte v podstatě HANSENova SCHEMATA z roku 1962, a proto uvádíme nějaké schémata segmentace lidského těla (obr. 81 a–g), ale podle KEEGANA (obr. 816 f) obr. 81a) zčásti na dolní končetiny. Autoři vycházejí ze syn-
dromy nalezené v kořenových lézích. Hlavní zóny velikého materiálu pozorovaných zosterových
syndromů. Vzhledem k dokladům „hlavní“ cerviko-
okrání a lumbookrání, podle kterého jsou
segmenty C₅–Th₁ zcela vysunuty na horní
končetiny, L₃–S₁ zcela na dolní končetiny,
akce na trup na dermatom C₄ bezprostředně
závislé na dermatom Th₂ a na dermatom L₂ (na
okráni straně) přímo závislé na dermatom S₂.
schéma je také patrný „schod“ zhruba
axiální linii v průběhu jednotlivých derma-
tomů. Místo tohoto schodu odpovídá nepřes-
něnosti zásobení z ramus dorsalis a ramus
ventralis. Bývá obvykle dobře patrný u zos-
terových erupcí.

Tab. 3. Důležitě svalové spouště body.

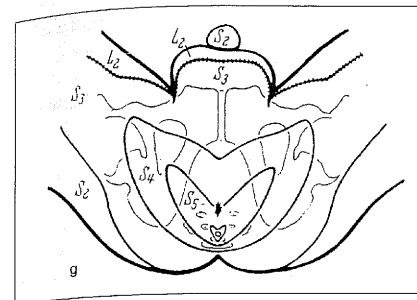
Stav	Klinický význam
m. soleus	achillový
m. quadriceps femoris	lze v segmentu L ₄ , bolest na horním okraji paty
m. tensor fasciae latae	bolest na horním okraji paty
adduktory stěhna	lze kýčelno kloubu, pánve a dno
m. piriformis	lze v segmentu L ₅ /S ₁
m. iliacus	lze v segmentu L ₄ /L ₅ , bolest v boku – „kčel“
ischiookrurální svaly	lze v segmentech L ₄ –S ₁ (Lasegue)
m. levator ani (per rectum)	bolestivost sedacího hrbole a hlavíčka bily
m. erector spinae	podbýlý segment odpovídající lokalizace
m. psoas	lze torakolumbálníno přechodu a pseudoviscerální příznaky
m. quadratus lumborum	lze torakolumbálníno přechodu a pseudoviscerální příznaky
m. rectus abdominis	bolestivost na mezik., symfýze a pseudoviscerální příznaky
m. pectoralis minor	bolestivý proc. coracoideus, syndrom horní hrudní apertury
m. subscapularis	střední část m. trapezius
m. supinator, m. biceps a extenzory prsti	radialní epikondylární
m. triceps – dlouhá hlava	bolest v axile z dorzální strany
flexory prsti	umární epikondylární
horní část m. trapezius	poruchy v oblasti cervikální
m. scapularis	bolestivý L ₅ /S ₁ bod, syndrom horní hrudní apertury
krátké extenzory horní kčel	lze v segmentu okcipit/atl

Tab. 4. Důležitě spouště body.

Periotový bod	Klinický význam
hlavíčky metatarzů	metatarzažité – nejčastěji při přitčném ploché noze, někdy při blokáde tarzo-metatarzální
ostuška patní	napětí v plantární aponeuróze
hlavíčka fibuly	napětí (Trp) v m. biceps femoris, blokáda fibuly
pes anserinus tibiálie	napětí (Trp) v adduktorech, lze kyčelního kloubu
horní okraj patěly	napětí (Trp) v m. tensor fasciae latae
hlbok sedací kosti	napětí (Trp) v ischiokrurálních svalcích
spina iliaca post. sup.	část, málo specifický bod
laterální okraj symfýzy	napětí (Trp) v adduktorech
horní okraj symfýzy	napětí (Trp) v m. rectus abdominis
hlboen pánevní kosti	napětí v m. gluteus maximus, Trp v m. levator ani
tmavé výběžky, napčastěji L ₅	depresíonibilita s napětím hlubokých paraspinnálních svalů
tmavé výběžky, Th ₅ , Th ₆	„dorsalgie“ podlé Maigneho, lze cervikální, popř. torakolumbální, popř. „reflex
metik	napětí (Trp) v m. rectus abdominis
žebra v medioaklavikulární linii	napětí (Trp) v m. pectoralis minor
žebra v axilární linii	napětí (Trp) v m. serratus ant.
sternokostální spojení	napětí (Trp) v m. scalenus
angulus costae	lze žebra
medální konec klíční kosti	napětí (Trp) v m. sternocleidomastoideus
hlbvk bod	napětí (Trp) v m. scalenus, koténové syndromy na horní končetině
přičné výběžky atlasu	lze okcipitális, napětí (Trp) v SCM, popř. v m. rectus capitis lateralis
proc. styloideus radii	hlavových kloubů a tnu C ₂ + ostiatní křtní páteř
bolavé epikondyly	lze loketního kloubu při přetěžování ruky
upon deltového svahu	zmřel rameno



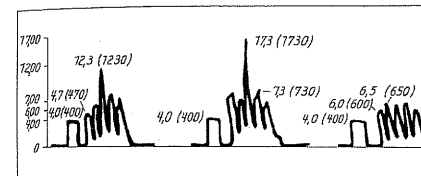
Obr. 81. Schéma segmentace povrchu těla: a) předozadní, b) zadopřední, c) bočný, d, e) na vnitřní i vnější ploše dolních končetin (podle Hansena a Schliacka), f) na vnější ploše (podle Keegana).



Obr. 81. Schéma segmentace povrchu těla: g) v krajíně hráze (podle Hansena a Schliacka).

určit stranu blokady a u většiny technik, jsou-li aplikovány správným směrem, nezáleží na straně kloubní léze.

Nejsnáze zjišťujeme stranu postiženého kloubu v oblasti bederní pouhým klinickým vyšetřením proto, že v této oblasti chybí rotace okolo vertikální osy; proto kombinace omezené pohyblivosti v sagitální a frontální rovině umožňuje jednoznačnou odpověď. Je zjevné, že klouby



Obr. 82. Registrace odporů v krajním postavení kloubu podle metody Figara a Krausové: a) zvýšený odpor v zablokovaném segmentu; b) tlak registrovaný během nárazové manipulace v zablokovaném segmentu; c) stejný odpor ve všech segmentech po manipulaci.

Závaží 400 g bylo použito jako cejch.

jsou v předklonu v doteku pouze konečky svých plošek, zatímco v záklonu se kloubní plošky plně překrývají. Při úklonu však jsou kloubní plošky na konvexní straně v doteku jen svými konečky jako při antelexi a na straně konkávní se plně překrývají jako při retroflexi (obr. 83). Jestliže zjistíme omezený záklon a úklon k jedné straně, jde o poruchu kloubu na straně úklonu; pozorujeme-li však omezený předklon a úklon k jedné straně, pak jde o poruchu na opačné straně úklonu.

V oblasti krční, popřípadě i hrudní, lze stranu určit lateroflexí jednou v kyfotickém a podruhé lordotickém postavení. Vázne-li lateroflexe více

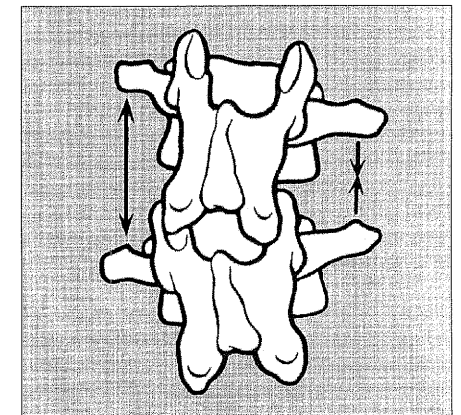
v kyfóze, je patrně zablokován kloub na opačné straně úklonu, vázne-li v lordóze, je zablokován na straně úklonu.

4.5. Vyšetření páteře

4.5.1. Vyšetření pánve a dolních končetin

Dolní končetiny

Některé větší poruchy dolních končetin a pánve jsme zjistili už při celkovém pohledu na nemocného. Pro upřesnění diagnózy ploché nohy doporučujeme vsunout prst z mediální strany pod klenbu na obou stranách. Na straně plošší klenby prst naráží záhy na odpor. Pouhé zjištění tvaru chodidla je však nedostačující, nutno diagnostikovat funkci. Důležité je zejména pozorovat mediální stranu během chůze, jak to doporučil JERÁBEK (osobní sdělení): při funkční dekompenzaci vidíme, jak se klenba propadá.

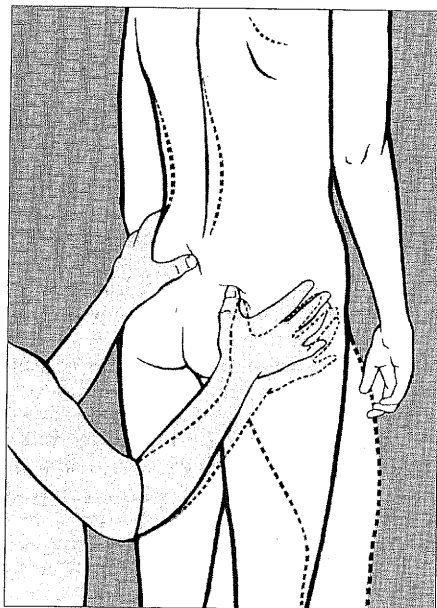


Obr. 83. Schéma znázorňující mechanismus lateroflexe v bederní páteři.

Při správné funkci noha během chůze dopadá na patu a pak se odvíjí především po zevní hraně (v supinaci), aby se ke konci odrazila do pronace směrem k palci. Konečná fáze však často spočívá v nedostatečné odrazové funkci prstů. V lehčích případech pacient může korigovat funkci chodidla tím, že „myslí na zevní hranu“ a tím zabraňuje předčasnému propadání do pronace.

na straně níž uložené zadní spiny, a funkce hýžďových svalů je nesymetrická; velmi záleží na základní poruše působící sakroiliakální posunu, který bývá, jak už zdůrazněno, vždy sekundární.

Kromě šikmé pánve a sakroiliakálního posunu můžeme palpací zjišťovat sklon pánve, porovnáme-li výši obou zadních a předních spin. Při velkém sklonu pánve u obézních lidí vyhmatáme někdy přední spiny zdánlivě na přední zevní ploše stehna.



Obr. 85. „Spine sign“. Porovnáváme vzdálenost palců na zadní spině a na trnu L_5 za vzpřímeného stoje a při pokrčené dolní končetině.

Sakroiliakální blokáda

Ačkoli mezi křížovou a kyčelní kostí chybí aktivní pohyblivost, můžeme dobře vyšetřovat pasivní pohyb a pružení. Gynekologům je ovšem dobře znám nutační pohyb křížové kosti během porodu.

Už během vyšetření vstoje, popřípadě vsedě, lze pozorovat fenomén předbílání při předklonu na straně blokády. Na rozdíl od sakroiliakálního posunu však tento fenomén přetrvává, pokud je nemocný předkloněn, zatímco ve vzpřímeném držení vstoje i vsedě bývá pá-

nev symetrická a vodorovná. Dalším příznakem vstoje je „spine sign“ (příznak trnu). Lze jej vyšetřovat několika způsoby:

Podle DEJUNGA palcem jedné ruky palpujeme trn L_5 a palcem druhé ruky zadní horní spinu kosti kyčelní. Jiný způsob vyšetření spočívá v tom, že opět palcem jedné ruky vyhmatáme zadní spinu, palcem či prsty druhé ruky dolní konec křížové kosti a vyzveme pacienta, aby zvedl dolní končetinu nebo naopak pokrčil v kolenu a přitom nezvedal patu. Za normálního stavu spina na vyšetřované straně klesá, a tak se vzdaluje od trnu L_5 , popřípadě přibližuje dolnímu konci křížové kosti; naproti tomu při blokáde vzdálenosti zůstává konstantní, protože pohyb se přenáší úplně na křížovou kost a tím i na trn L_5 , který pak působí tlakem na palpující palec (obr. 85). Výhoda palpat trn L_5 spočívá v tom, že je poměrně dlouhý a dává možnost se zachytit palpujícím prstem po jeho laterální hraně.

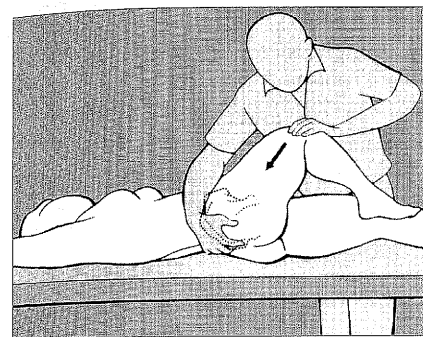
Nejrychlejší a také nejjednodušší způsob, jak diagnostikujeme sakroiliakální blokádu (ovšem ne nejcitlivější), je vyšetřování omezené addukce stehna při flexi v kyčli o 90° . Nemocný leží na zádech; stojíme po straně vyšetřovaného stolu, uchopíme pacientovo vzdálenější ohnuté koleno a flektujeme stehno v kyčli v pravém úhlu. Druhou rukou fixujeme přední spinu stejné strany shora. Potom provádíme addukci stehna (přitahujeme koleno k sobě) a porovnáme addukci při fixované pánvi na obou stranách. Pokud je pohyblivost v kyčlích normální, je omezená addukce následkem sakroiliakální blokády. Přitom ovšem také cítíme, že na straně omezené addukce kloub nepruží, když dosahujeme maximální addukci.

Podobná, ale o něco jemnější (zato mnohem obtížnější), je vlastní zkouška pružení sakroiliakálního kloubu. Nemocný leží na zádech; opět uchopíme ohnuté koleno nemocného a addukujeme ho přes pánev, kterou však nyní nefixujeme druhou rukou shora. Addukujeme stehno nemocného tak daleko, až začíná pánev rotovat, tj. až se zadní spina začíná zvedat. V tom okamžiku jsme dosáhli předpětí (krajní polohy) a položíme prst druhé (volné) ruky mezi zadní spinu a křížovou kost, abychom mohli palpat pohyby (pružení). Při nezvětšené addukci lehce zatlačíme na koleno nemocného ve směru podélné osy stehna (předpětí) a z této

polohy, aniž jsme povolili předpětí, zapružíme stejným směrem (obr. 86). Potíž této techniky tkívá v tom, že vyžaduje dosáhnout předpětí ve dvou směrech.

Tlak, kterým vyvoláme pružení sakroiliakálního kloubu při této technice způsobuje dorzální posun os ilium proti os sacrum, tj. pohyb v sagitální rovině.

V kapitole 6. popíšeme ještě další metodu, kterou používáme hlavně pro mobilizaci, ale která je současně i metodou diagnostickou.

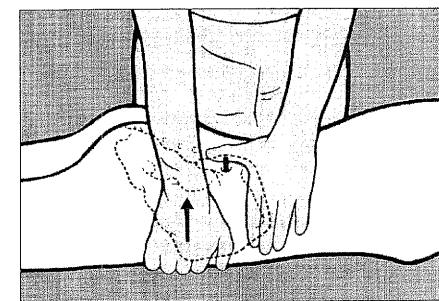


Obr. 86. Vyšetřování pohyblivosti kosti kyčelní proti křížové vleže na zádech pěrjícím tlakem na koleno při pravotohlé flexi v kyčli a addukci stehna.

Velmi důležitá je další technika, kterou vyšetřujeme pružení sakroiliakálního kloubu; nemocný leží na boku, má spodní dolní končetinu nataženou a horní ohnutou v kyčli v pravém úhlu a opřenou kolenem o vyšetřovací stůl, aby stabilizoval pánev. Stojíme před nemocným, pokládáme předloktí končetiny směřující k pávněmu konci nemocného měkkým svalovým bříškem přes jeho horní přední spinu tak, že způsobujeme lehký pěrjící tlak směrem k podložce a kraniiálně, nejdřív do předpětí a potom ve stejném směru zapružíme, přičemž nesmíme otáčet celou pávn. Palcem druhé ruky palpujeme pohyb mezi zadní spinou a křížovou kostí (obr. 87). Touto technikou vyvoláváme pohyb kosti kyčelní proti kosti křížové okolo kraniokaudální osy (v horizontální rovině) a je důležité, že tento pohyb, který spíše odpovídá vůli v kloubu, může být zablokovaný, i když výše popsanými technikami jsme blokádu nezjistili. Rytmičným pružením pak provádíme mobilizaci nebo i nárazovou manipulaci (viz kap. 6.). Obdobně můžeme postupovat i vstoje za zády pacienta.



Obr. 87. Pěrjící tlak na hřeben pávně vleže na boku směrem k podložce a kraniiálně.

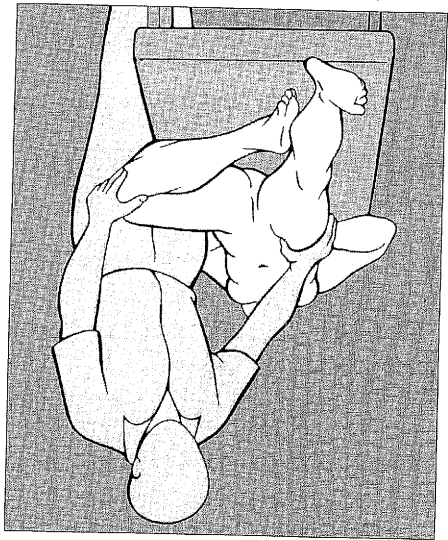


Obr. 88. Vyšetření horní části sakroiliakálního skloubení vleže na břiše.

stavu palec na křížové kosti nic nepocítí, při blokáde se ovšem křížová kost ihned zvedá – pružení se přenáší (obr. 88). Pohyblivost na dolním konci křížové kosti odhadujeme lehkým tlakem na konec sakra, který za normálního stavu vydatně pruží. Při blokáde cítíme zvýšený odpor, více na postižené straně. Důležité je, že blokáda může být pouze na horním nebo dolním konci křížové kosti a uve-

deně zkoušky mohou upřesnit diagnózu takovéto parciální blokady, která by jinak mohla i uniknout.

Přes takto popsané techniky se zda diagnóza sakroiliakální blokady obtížná a ve srovnání s naváacích zkouškách bývají výsledky nespolehlivé. Důvodem je, že tam, kde se spojují páteřní tělíska, páteřní výžijí a zadní spina, bývá u obězních přesná lokalizace nemožná. Techniky



Obr. 89. Patrickovo znamení – „žabí poloha“.

Dalšími bolestivými body bývají úpony adduktortů na symfýze stydké kosti. Patrickův příznak (obr. 89) i Lasègueův příznak bývají většinou lehce pozitivní, avšak posazování nemocného při natažených dolních končetinách neboli (!). Zaklon a předklon bývají často omezeny a při uklonech mohou chybět rotační synkinéze pánve; bolest vyzařuje v dermatomu S₁.

Kromě vlastních funkce sakroiliakálního kloubu vyšetřujeme i postavení a bolestivost symfýzy i sedacích hrbůl. Symfýzu nutno palpovat shora, tj. její kranální okraj, a zde často zjišťujeme schod – pravá bývá obvykle nižší. Tomu pak odpovídá asymetrické postavení sedacích hrbůl, které nutno palpovat zespodu směrem kranálně.

ním od gluteální řasy směrem nahoru. Tato asymetrie je, jak se postupně ukázalo, část syndromu, který bude klinicky popsán v kapitole 7. Podstatou syndromu je zvýšené napětí se spouštěnými body v příčných brázdách svalů a zvýšený tonus v m. gluteus maximus. Při tom pozorujeme typické předsunuté držení se zvýšeným napětím vzpřimovačů trupu i zadních šíjových svalů, které vsedě mizí (obr. 323). Křivá (inflare), a druhá laterální je oploštělá iliaca anterior superior stojí medálněji a vyčnívá (inflare). Při tom bývá na straně inflare hypertonus v oblasti podbřišku, na druhé straně hypotonie. Léčí se zcela jednoduchým manévrem (outflare). Při tom bývá na straně inflare hypertonus v oblasti podbřišku, na druhé straně hypotonie. Léčí se zcela jednoduchým manévrem (outflare). Při tom bývá na straně inflare hypertonus v oblasti podbřišku, na druhé straně hypotonie. Léčí se zcela jednoduchým manévrem (outflare).

šou, tj. její kranální okraj, a zde často zjišťujeme schod – pravá bývá obvykle nižší. Tomu pak odpovídá asymetrické postavení sedacích hrbůl, které nutno palpovat zespodu směrem kranálně. ním od gluteální řasy směrem nahoru. Tato asymetrie je, jak se postupně ukázalo, část syndromu, který bude klinicky popsán v kapitole 7. Podstatou syndromu je zvýšené napětí se spouštěnými body v příčných brázdách svalů a zvýšený tonus v m. gluteus maximus. Při tom pozorujeme typické předsunuté držení se zvýšeným napětím vzpřimovačů trupu i zadních šíjových svalů, které vsedě mizí (obr. 323). Křivá (inflare), a druhá laterální je oploštělá iliaca anterior superior stojí medálněji a vyčnívá (inflare). Při tom bývá na straně inflare hypertonus v oblasti podbřišku, na druhé straně hypotonie. Léčí se zcela jednoduchým manévrem (outflare). Při tom bývá na straně inflare hypertonus v oblasti podbřišku, na druhé straně hypotonie. Léčí se zcela jednoduchým manévrem (outflare).

a nesmíme stlačovat měkké části pod palpujícími prsty.

Mechanismus této velmi jednoduché zkoušky je nejasný, a ačkoli palpující prsty se zvedají výrazně, na rtg snímcích se na hřebenech nic nepaměti. Jde patrně o pohyb měkkých tkání pod sobičích palpačními iluzi. Vůbec však nedovědeme vysvětlit, proč popsany pohyb u sakroiliakálních blokad chybí.

Dalšími bolestivými body bývají úpony adduktortů na symfýze stydké kosti. Patrickův příznak (obr. 89) i Lasègueův příznak bývají většinou lehce pozitivní, avšak posazování nemocného při natažených dolních končetinách neboli (!). Zaklon a předklon bývají často omezeny a při uklonech mohou chybět rotační synkinéze pánve; bolest vyzařuje v dermatomu S₁.

Kromě vlastních funkce sakroiliakálního kloubu vyšetřujeme i postavení a bolestivost symfýzy i sedacích hrbůl. Symfýzu nutno palpovat shora, tj. její kranální okraj, a zde často zjišťujeme schod – pravá bývá obvykle nižší. Tomu pak odpovídá asymetrické postavení sedacích hrbůl, které nutno palpovat zespodu směrem kranálně.

ním od gluteální řasy směrem nahoru. Tato asymetrie je, jak se postupně ukázalo, část syndromu, který bude klinicky popsán v kapitole 7. Podstatou syndromu je zvýšené napětí se spouštěnými body v příčných brázdách svalů a zvýšený tonus v m. gluteus maximus. Při tom pozorujeme typické předsunuté držení se zvýšeným napětím vzpřimovačů trupu i zadních šíjových svalů, které vsedě mizí (obr. 323). Křivá (inflare), a druhá laterální je oploštělá iliaca anterior superior stojí medálněji a vyčnívá (inflare). Při tom bývá na straně inflare hypertonus v oblasti podbřišku, na druhé straně hypotonie. Léčí se zcela jednoduchým manévrem (outflare). Při tom bývá na straně inflare hypertonus v oblasti podbřišku, na druhé straně hypotonie. Léčí se zcela jednoduchým manévrem (outflare).

šou, tj. její kranální okraj, a zde často zjišťujeme schod – pravá bývá obvykle nižší. Tomu pak odpovídá asymetrické postavení sedacích hrbůl, které nutno palpovat zespodu směrem kranálně. ním od gluteální řasy směrem nahoru. Tato asymetrie je, jak se postupně ukázalo, část syndromu, který bude klinicky popsán v kapitole 7. Podstatou syndromu je zvýšené napětí se spouštěnými body v příčných brázdách svalů a zvýšený tonus v m. gluteus maximus. Při tom pozorujeme typické předsunuté držení se zvýšeným napětím vzpřimovačů trupu i zadních šíjových svalů, které vsedě mizí (obr. 323). Křivá (inflare), a druhá laterální je oploštělá iliaca anterior superior stojí medálněji a vyčnívá (inflare). Při tom bývá na straně inflare hypertonus v oblasti podbřišku, na druhé straně hypotonie. Léčí se zcela jednoduchým manévrem (outflare). Při tom bývá na straně inflare hypertonus v oblasti podbřišku, na druhé straně hypotonie. Léčí se zcela jednoduchým manévrem (outflare).

Bolestivá kostě

sacrochubale.

Někdy bychom neměli zanedbat kostě, která je bolestivá při palpaci, neboť je mnohem častěji! Někdy bychom neměli zanedbat kostě, která je bolestivá při palpaci, neboť je mnohem častěji!

Další změní na první popsal SILVERSTOLPE (1989) jako „pelvic dysfunction“, jde o kloubníky syndrom, při kterém je bolestivá palpaci (viz str. 195–196 a 324).

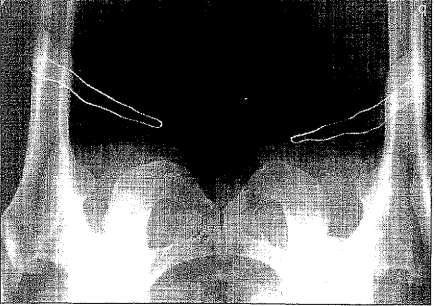
Další změní na první popsal SILVERSTOLPE (1989) jako „pelvic dysfunction“, jde o kloubníky syndrom, při kterém je bolestivá palpaci (viz str. 195–196 a 324).



Obr. 90. Palpační iluze. a) Rtg pánve se symetrickými sedacími hrboly, ale s asymetrickým postavením palpujících palců; b) po manévru se na pánvi nic nezměnilo, ale změnilo se postavení palců.

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!



Obr. 90. Palpační iluze. a) Rtg pánve se symetrickými sedacími hrboly, ale s asymetrickým postavením palpujících palců; b) po manévru se na pánvi nic nezměnilo, ale změnilo se postavení palců.

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!

otě: kostě se zda nesusouměnná! Podobných palpačních iluzi je mnoho!

krčenou vzdálenější dolní končetinu za koleno, flektujeme ji v kyčli a addukujeme koleno. Při flexi v kyčli v pravém úhlu vyšetřujeme (především) iliolumbální a při flexi okolo 60–70° sakroiliakální vaz. Technicky je důležité, abychom zvyšovali tlak na koleno ve směru podélné osy stehna, jakmile cítíme odpor proti další addukci stehna; tak vyvoláme napětí v oblasti vazů a držíme jej několik sekund. Je-li bolestivý iliolumbální vaz, nemocný pociťuje bolest v třísele. Pokud bolest vychází ze sakroiliakálního ligamentu, vyzařuje v segmentu S₁. Chceme zdůraznit, že dříve než vyšetřujeme vazy, musíme se přesvědčit, zda nejsou blokády především sakroiliakální v jedné nebo druhé rovině, popřípadě v lumbosakrálním segmentu.

Při přesném vyšetření ovšem zjišťujeme v převážné většině případů, že u nemocných s pozitivními ligamentovými testy bývá odpor proti addukci stehna zvětšený na straně bolestivé, takže při měření bývá vzdálenost kolena od podložky na bolestivé straně zřetelně větší než na straně zdravé. Je ovšem jasné, že zvýšený odpor nemůže vznikat ve vazech, takže musíme předpokládat významnou svalovou složku, která se také uplatňuje v terapii pomocí PIR. Tento typ bolesti bývá příznačný pro hypermobilitu jedince a vzniká při statickém přetěžování (obr. 91).

Testování sakrotuberálních ligament (maximální flexi v kyčli i kolenu současně) nedává zpravidla diagnosticky hodnotitelné výsledky; bývá proto jednodušší a spolehlivější vyhmátnat bolestivý hrbolec sedací kosti.

4.5.2. Vyšetření bederní páteře

Celkové vyšetření

Některá data zjištěná během vyšetřování pánve, zejména vstoje, platí také pro bederní páteř. Vyšetřování pohyblivosti vstoje začínáme záklonem. Přitom pozorujeme celkovou exkurzi a zvláště si všímáme, zda pohyb jde až k segmentu lumbosakrálnímu. Za normálních poměrů to dobře rozpoznáme, protože dorzální flexe bývá právě v tomto segmentu nejvydatnější. (Jinak je ovšem nejpohyblivější segment L₄–L₅.) Zároveň nezaznamenáváme pouze omezení pohybu, nýbrž i hypermobilitu, kterou při záklonu poznáme podle lordotického zalomení, často patrného zvláště v místech

lumbosakrálního a torakolumbálního přechodu.

Při úklonu dbáme na to, aby se nemocný ani nepředkláněl, ani nezakláněl a nekrčil dolní končetiny. Nemocný sune ruku na straně úklonu po dolní končetině směrem ke kolenu; pozorujeme, kam až dosáhne nataženými prsty (nad koleno nebo pod ně), a porovnáváme dosah na



Obr. 91. Vyšetřování ligamentové bolesti: stehno je flektováno a addukováno; tlakem na koleno ve směru osy stehna dosahujeme předpětí a další (drženou) addukci vyprovokujeme bolest.

obou stranách. Současně si všímáme, zda se páteř na obou stranách plynule a pravidelně ohýbá, nebo se na některém místě zalomí, nebo zůstává tuhá. Ověřme si, zda dochází k rotační synkinéze pánve: za normálního stavu totiž rotuje pánve ve smyslu skoliotického zakřivení, tj. doprava při úklonu doleva. Nepřítomnost této synkinézy je často prvním příznakem funkčních poruch bederní páteře nebo křížkokýčelních kloubů.

Při předklonu měříme vzdálenost špiček prstů od podlahy (Thomayerova zkouška) při natažených kolenou a sledujeme, jak se bederní páteř obloukovitě rozvíjí. Současně také pozorujeme postavení pánve, abychom rozeznali, zda se pánve hodně předklání při malé bederní kyfóze, nebo se hodně kyfoticky zakřivuje, zatímco anteflexe pánve proti dolním končetinám je malá. Na oblouku páteře sledujeme, kde

je jeho zakřivení značné a kde je naopak oploštěn. Často tato oploštění vidíme v torakolumbálním přechodu, kde může být fyziologické, a také v oblasti lumbosakrální zvláště tehdy, když je zvýšená hrudní kyfóza. Současně pozorujeme prominenci příčných výběžků a vzpřímovací trupu na jedné straně jako příznak rotační skoliózy. Všimáme si i uchýlení páteře během předklonu do strany, neboť je velmi charakteristické u kořenových syndromů. Neměli bychom měřit pouze „pozitivního Thomayera“, ale i negativní vzdálenost prstů od podlahy. Dosáhne-li nemocný dlaněmi na podlahu nebo se dokonce dotkne trupem stehna, je to příznak hypermobility. Při hodnocení musíme mít na zřeteli proporce nemocného, hlavně délku dolních a horních končetin a trupu!

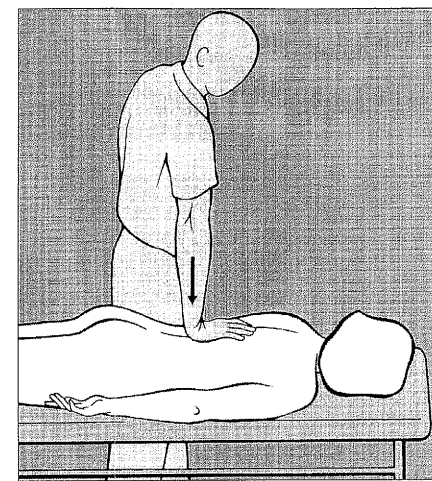
Předklon nemusí být omezený, ale přesto bolestivý. Jednou z příčin je „painful arc“ (bolestivá zářezka) podle CYRIAXE. Při ní pozorujeme, že nemocný v průběhu anteflexe, někdy téměř na jejím začátku, ucítí prudkou bolest (sledujeme pohyb bederní páteře, která jako by se vyhýbala nějaké překážce) a potom předklon v plném rozsahu dokončí. Během narovnávání vše probíhá opačně. Jde o závažný příznak svědčící pro lézi destičky. Někdy pozorujeme, že předklon je sice volný a nebolestivý, ale nemocný pociťuje bolest při narovnání. Bývá to hlavně při extenzních blokáдах.

Při pozitivní Thomayerově zkoušce nemusí jít nutně o blokády anteflexe bederní páteře, ale o pozitivní napínací manévry ve smyslu Lasègueovy zkoušky. Proto při pozitivní Thomayerově zkoušce vyšetřujeme předklon vsedě s pokrčenými koleny, nejlépe na židli. Je-li i v této pozici při normální pohyblivosti v kyčelních kloubech předklon omezen, jde o poruchu v bederní páteři. Než vyšetřujeme omezení pohyblivosti v jednotlivých pohybových segmentech bederní páteře, je výhodné vyšetřovat bolestivě spazmy (spouště body) některých svalů, jejichž bolestivost odpovídá funkčnímu poruše určitého segmentu (viz tab. 3).

Vyšetření jednotlivých pohybových segmentů bederní páteře

Nejdříve vyšetříme místní bolestivost. a) Palpací trnových výběžků špičkami prstů nebo palce; tato bolestivost nebývá zcela symetrická a při pečlivém vyšetření zjišťujeme, že převa-

žuje na jedné straně. b) Provádíme test pružnosti; vyšetřujeme tak současně odpor i bolestivost hlubokých struktur, tj. hlavně meziobratlových kloubů a destiček, a proto je výhodné vyhnout se trnovým výběžkům. Za tím účelem položíme tenar vyšetřující ruky na jeden a hypotenar na druhý příčný obratlový výběžek, takže trn je proti rýze mezi tenarem a hypote-

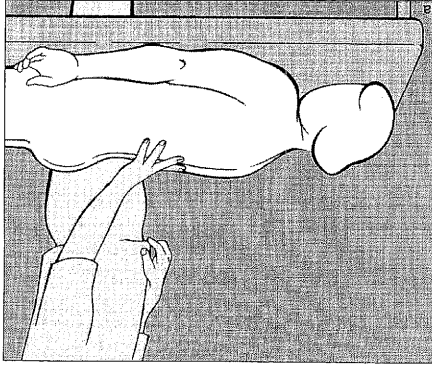


Obr. 92. Vyšetřování bederní (nebo hrudní) páteře pružením za použití tenaru a hypotenaru při natažené horní končetině.

nařem. Pomocí natažené horní končetiny dosáhneme jemným tlakem z ramene předpětí a lehkým odstupňovaným tlakem zkoušíme pružení jednotlivých obratlů (obr. 92). Snad ještě výhodnější je, položíme-li druhý a třetí prst kaudálně přes příčné výběžky a přitiskneme příčně ulnární hranu druhé ruky přes špičky těchto prstů. Pomocí této končetiny natažené v loktu dosáhneme lehkým tlakem předpětí a potom pružení obratel (obr. 93).

Cítíme-li při pružení zvýšený odpor a nemocný udává bolest, svědčí to pro kloubní blokádu; když však nezjistíme zvýšený odpor a nemocný přesto pociťuje bolest, jde patrně o lézi destičky.

Test pružením není dostatečně přesný, abychom s jeho pomocí mohli lokalizovat omezení pohyblivosti nebo zvýšenou pohyblivost do jediného pohybového segmentu. K tomu účelu slouží specifické vyšetření pohyblivosti.

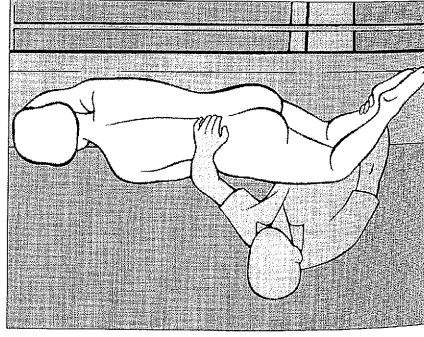
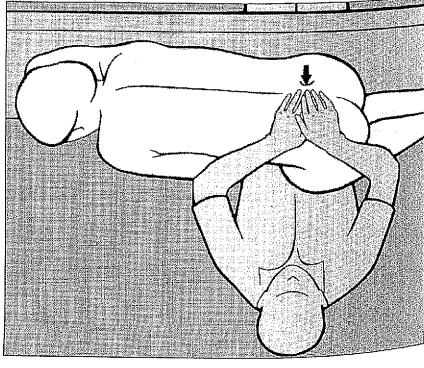
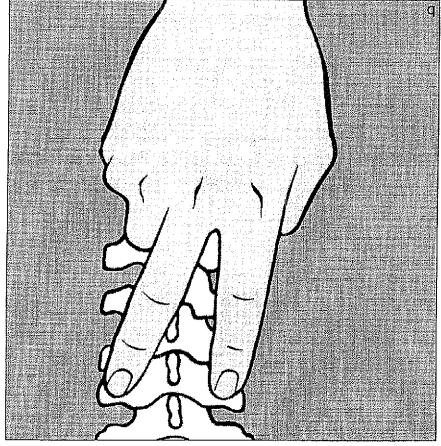
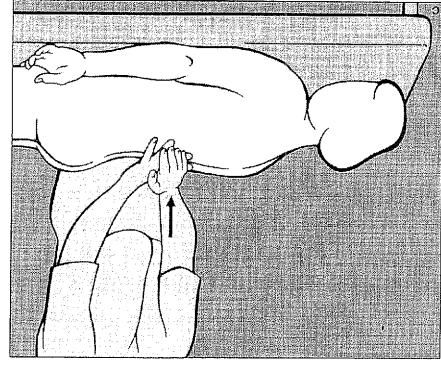


a) Při vyšetření retroflexe bederní páteře ne-
 flektované, kyčel v úhlu asi 100°. Opřeme se
 o kolena nemoocného vlastním stěhmem a fl.
 xujeme tnový výběžek segmentu prstem jedné ruky,
 vyšetřovaného segmentu prstem druhé ruky. Nyní
 lehce zatlačíme na kolena nemoocného zhruba
 jednoho segmentu, abychom dosáhli předpětí,
 a dalším lehkým tlakem pružíme tento seg-
 ment. Cítíme při tom malý posun dolního
 obrátě proti hornímu nazad. Je-li vyšetřo-
 vaný segment zablokovaný a bylo-li dosaženo
 předpětí, pružení chybí, pokud nepoužijeme
 nepřímé tlakem násilí. Při normálním pru-
 žení dochází k malé dorzální flexi v pohy-
 bovému segmentu, jak lze zjistit pomocí rent-
 genového zesilovače. V případě hypermob-
 ility jde o zvláštní posun (obr. 94). Tech-
 nicky důležité je, aby se tlak pomocí kolenní
 zesilil zcela současně s tlakem prstů na tmo-
 věm výběžku. Toho lze dosáhnout tím, že
 rychle extendujeme vlastní trup.

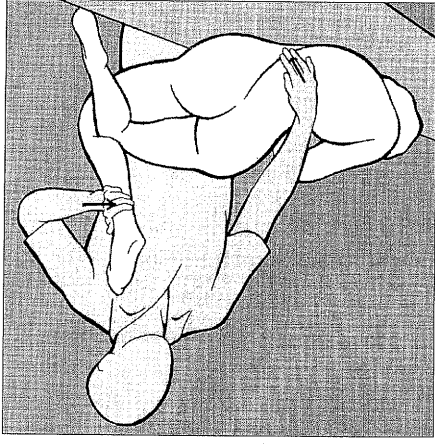
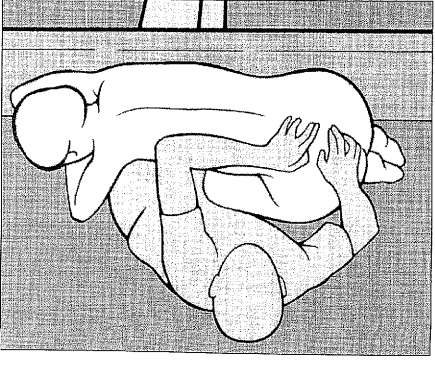
Reťoflexi lze také vyšetřovat tak, že rukou
 směřující k poham nemoocného, ležícího na
 boku s koleny a s kyčlí jen mírně pokrčený-
 mi, uchopíme končetiny těsně nad kotníky
 a jedním prstem druhé ruky palpujeme
 mezi tmy vyšetřovaného pohybového seg-
 mentu. V této poloze suneme bérce po vyše-
 ťovacíu stole dozadu, a tím vytvoříme reťo-
 flexi bederní páteře. Prsty druhé ruky mezi
 oběma tmy vyšetřovaného pohybového seg-
 mentu hmatáme jednak pohyb, tj. jejíich vzá-
 jemné přiblížení a zvláštní lordózy, jednak
 při blokádech náhlý odpor, když se přiblí-
 žujeme krajinu postavě (obr. 95).

b) Při vyšetřování anteriflexe nemoocný opř-
 leží na boku blízko okraje vyšetřovacího
 stolu s pokrčenými dolními končetinami
 tak, že kolena má před břichem. Loktem
 končetiny, směřující k hlavě nemoocného,
 svými stěhy, popřípadě břichem, tlačíme
 kolena proti břichu nemoocného tak, aby-
 páteře, rukou směřující k pánvi nemoocné-
 ho, položenou na jeho hýždích, ještě zvy-
 šujeme tlak do kyčlozy. Prstem ruky, jejíž
 loket fixuje horní hrudní páteř, palpujeme

Obr. 93. Pružení bederní páteře dvěma prsty slouží-
 cím jako podložka: a) přiložení prstů, b) schéma na
 kostě, c) pružení pomocí uhlazení hrany ruky položené
 přes prsty druhé ruky při natažení horní končetiny.



mezi tmy vyšetřovaného pohybového seg-
 mentu a zjišťujeme pohyb, tj. jak se tmy od
 sebe oddalují, a v případě blokády odpor
 (obr. 96). Technicky nejdůležitější je dobrá
 fixace horní hrudní oblasti pomocí lokte,
 zatímco přitlačujeme kolena pacienta k jeho
 břichu, tj. ve směru našeho fixujícího lokte,
 abychom dosáhli předpětí. Po té rychle za-
 pružíme rukou na hýždích do kyčlozy a prs-
 tem druhé ruky mezi tmy vyšetřovaného
 segmentu zjišťujeme pružení, popřípadě
 odpor. Pokud je vyšetřující o hodně menší
 než pacient, nedosáhne rukou, jejíž loket
 fixuje horní hrudní páteř, dolní bederní
 segment a v tom případě palpuje prsty

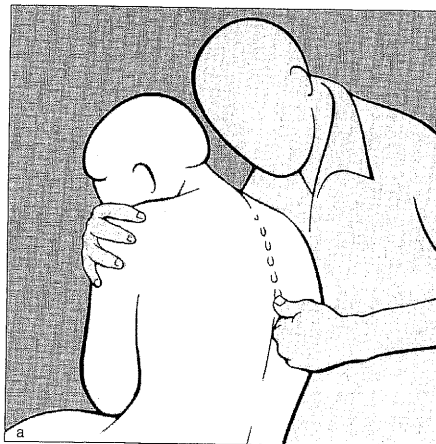


rukou, která je uložena na hýždí nemoocného
 a pomocí které pružíme.
 c) Při vyšetřování uklonu nemoocný leží opět
 na boku, ale má spodní dolní končetinu oh-
 nutou v kyčli a kolenu v pravém úhlu, takže
 bérce leží paralelně s jeho trupem a koleno
 čelem k pacientovi a uchopíme bérce rukou
 (směřující k poham) nad kotníky; vrchní
 dolní končetina je ještě více pokrčena, takže
 chodidlo leží těsně za stěhmem spodní dolní
 končetiny. Palcem druhé ruky flxujeme
 pohybový segment, který vyšetřujeme shora
 jako páku, s jejíž pomocí zvedáme dolní část

trupu nemocného do úklonu. Během lateroflexe bederní páteře se trny k sobě přibližují, popřípadě narazíme na odpor (patologickou bariéru) (obr. 97). Technicky důležité je po celý výkon udržet lateroflexi ve frontální rovině.

4.5.3. Vyšetření hrudní páteře a žeber

Začínáme aktivním pohybem. Nemocný sedí rozkročmo na okraji stolu a provádí předklon, záklon a úklony omezené na horní část trupu. Při rotaci lze velmi dobře porovnat úhel, který svírá ramenní pletenec s vyšetřovacím stolem při maximální rotaci na jednu i na druhou stranu. Při lehce kyfotickém držení je možné velmi dobře sledovat očima pohyb trnů na jednu a na druhou stranu během rotace a porovnat nepravdivosti.



Obr. 98. a) Palpace trnových výběžků v kyfóze; b) schéma.

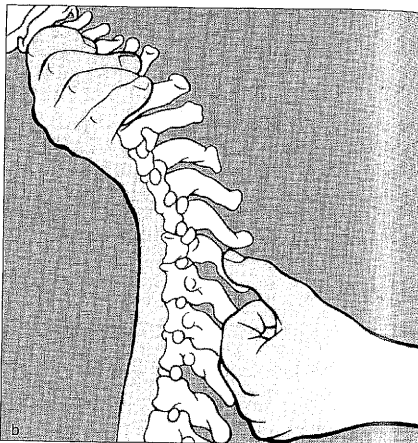
Podobně jako v oblasti bederní, lze i v hrudní páteři palpovat bolestivost trnových výběžků, a to nejlépe vsedě v kyfotickém držení (obr. 98). Pružení jednotlivých obratlů provádíme vleže na břiše stejnou technikou jako v bederní páteři.

Při specifickém vyšetření pohyblivosti jednotlivých pohybových segmentů nemocný sedí na vyšetřovacím stole, má obě ruce sepnuté v týle a jeho lokty směřují dopředu a dotýkají se. Při vyšetřování záklonu stojíme u nemocného tak, abychom vedli přesně jeho pohyb; vrchol křivky musí být v oblasti, kterou vyšetřujeme. Jednou

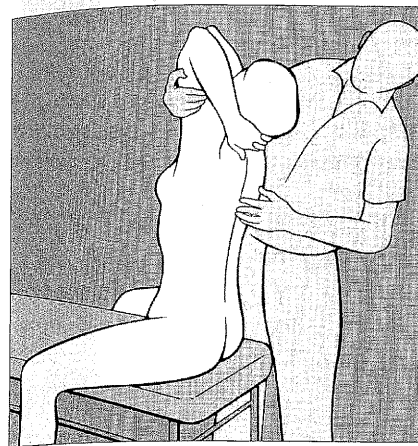
rukou uchopíme lokty zespoda, prstem druhé ruky palpujeme mezi trny vyšetřovaného segmentu pohyb do lordózy, vzájemné přibližování trnů a v případě blokády odpor (obr. 99).

Při vyšetření předklonu uchopíme jednou rukou lokty nemocného shora, aby prováděl flexi trupu, a druhou rukou palpujeme mezi trny jejich vzdalování a v případě blokády odpor, napětí (obr. 100). Je také možno anteflexi a retroflexi vyšetřovat zcela obdobným způsobem, když nemocný leží na boku. Používáme této polohy při mobilizaci (viz obr. 197–8). Vzhledem k tomu, že při anteflexní blokádě bývá spasmus vzpřimovače alespoň na jedné straně, přesvědčujeme se o jeho lokalizaci a spouštěvých bodech (TrP).

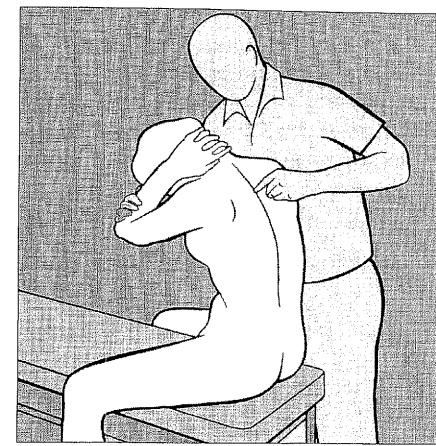
Abychom vyšetřili úklon, stojíme za pacientem, který sedí na vyšetřovacím stole; přiložíme jednu ruku na jeho žebra ze strany (v podpaží!)



tak, že palec této ruky směřuje mezi trny vyšetřovaného segmentu; druhou rukou opíráme (zhruba) o rameno nemocného. Pomocí ruky v ramenní oblasti ukláníme nemocného, zatímco druhá ruka klade odpor ve výši žeber a stabilizuje trup, a palcem ze strany palpujeme pohyb trnů a v případě blokády odpor. Ruka, která provádí úklon, je při vyšetřování střední hrudní páteře ve výši ramene, při vyšetřování horní hrudní páteře ve výši dolní části šíje a při vyšetřování dolní hrudní páteře ve výši podpaží. Ruka, která klade odpor a současně palpuje, se



Obr. 99. Vyšetřování retroflexe v jednotlivých segmentech hrudní páteře.

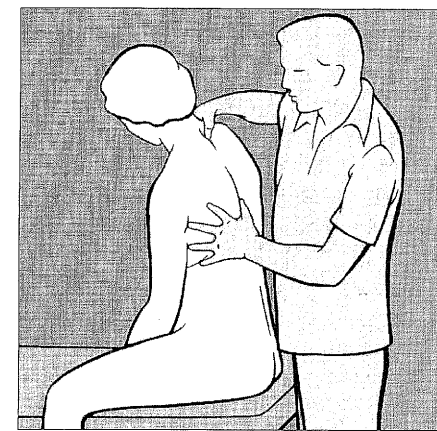


Obr. 100. Vyšetřování anteflexe v jednotlivých segmentech hrudní páteře.

musí opírat o laterální plochu hrudníku; má-li vyšetřující krátké prsty nebo je pacient silný, pak palcem často nedosáhne na trnové výběžky. Během úklonu se však palec přibližuje k trnům a palpuje je díky rotaci páteře (obr. 101).

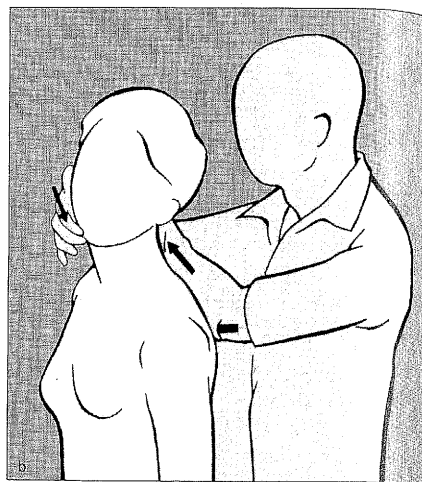
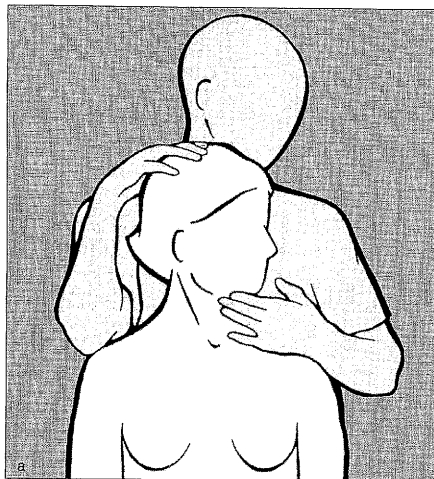
Pokud však má nemocný velmi široký hrudník a vyšetřující malé ruce, je vhodnější následující technika: stojíme za sedícím pacientem na straně, ke které ho ukláníme, pootočíme se tak, že rukou směřující k hlavě nemocného uchopíme jeho vztyčený a ohnutý loket na opačné straně. Na straně úklonu přiložíme druhou ruku tenarem k trnovým výběžkům ze strany, kam provádíme úklon, a to tak, abychom fixovali spodní úsek páteře a špičkou palce trn spodního obratle v segmentu, který vyšetřujeme. Abychom toho dosáhli, musíme se pokrčit v kolenu a zaklonit se (obr. 101).

Při vyšetřování rotace nemocný sedí rozkročmo na konci vyšetřovacího stolu a my stojíme za ním. Pacient aktivně otáčí trup k jedné a potom k druhé straně a zjišťujeme buď volný a symetrický rozsah pohybu nebo jeho omezení. Podle palpačního nálezu a někdy i při inspekci často v kyfotickém držení zjišťujeme, že se trnové výběžky nepohybují plynule, a to hlavně v oblasti torakolumbálního přechodu. Tento nálezn byl pak interpretován jako blokáda v této oblasti, která byla pokládána jako významná vzhledem k rotaci trupu. Náznor byl vy-



Obr. 101. Vyšetřování lateroflexe v jednotlivých segmentech hrudní páteře s rukou opřenou v podpaží nemocného.

vrácen tomografickým vyšetřením během rotace trupu (SINGER, GILES, 1990) a sami jsme prokázali (viz obr. 40), že při rotaci trupu dochází k rotaci a skolióze v celé bederní i dolní hrudní páteři. Rotační omezení se pak ukázalo jako fenomén svalový při TrP v oblasti torakolumbálního vzpřimovače trupu, m. psoas a m. quadratus, obvykle na straně opačné omezené rotace. Proto léčbu dnes provádíme téměř výlučně relaxačními technikami zaměřenými na tyto svaly. Poněvadž uvedená trojice svalů je pravi-



Obr. 105. Orientační vyšetření rotace celé krční páteře: a) pomocí fixace ramene loktem zepředu, b) fixací ramene předloktím zezadu zkříženými rukama.

flexi, musíme fixovat rameno na straně, ke které ukláníme hlavu, a porovnávat úklony na obou stranách. (Kdybychom fixovali rameno, od kterého hlavu ukláníme, vyšetřovali bychom protažitelnost m. trapezius, popřípadě skalenů.)

Nejdůležitější pro diagnózu je rotace:

- a) Ve vzpřímeném držení fixujeme rameno nemocného, od kterého hlavu otáčíme loktem jedné horní končetiny a pozorujeme, jak daleko může pacient přiblížit bradu k druhému ramenu. Dbáme na to, abychom otáčeli hlavu přesně kolem vertikální osy (obr. 105a). Druhou možností je vyšetřovat překříženými rukama, tj. v případě, že otáčíme hlavu doprava, tlačíme bradu levou rukou lehce doprava a záhlavím pohybujeme pravou rukou doleva a pravým loktem za pravým ramenem klademe odpor proti rotaci pletence doprava (fixace) (obr. 105b).
- b) Při vyšetření rotace v maximálním předklonu hlavy stojíme za pacientem; jednou rukou na záhlaví nemocného provádíme maximální anteflexi a druhou fixujeme bradu pomocí prstů. Rotace, kterou takto vyšetřujeme, probíhá mezi záhlavím a axisem, tj. hlavně mezi atlasem a C_2 . Opět je nutné pečlivě dbát na to, aby rotace byla přesně v ose hlavy a krční páteře: přitom se pohybuje záhlaví ze strany na stranu, zatímco brada zůstává téměř na

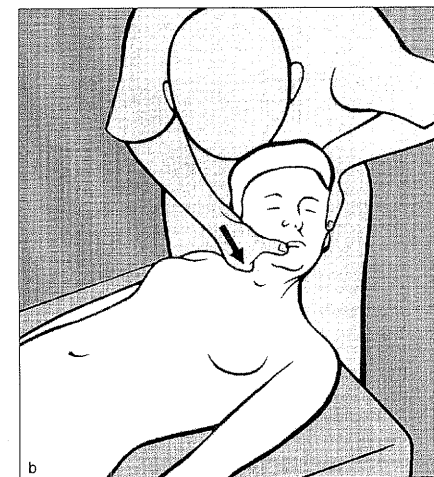
místě, fixovaná našimi prsty. (Poznámka: protože vyšetřující stojí za pacientem, vidí především jeho záhlaví, a proto má tendenci pohybovat hlavně bradou!)

- c) Rotace hlavy v maximálním „předkyvu“, tj. s bradou přitaženou ke krku během trakce; podle JIROUTA (1979) lze tímto manévrem selektivně diagnostikovat omezenou pohyblivost v segmentu $C_{2/3}$. Opět stojíme za pacientem a otáčíme hlavou nemocného jednou rukou na záhlaví a druhou na jeho bradě. Ruka na bradě (opět) především fixuje bradu v předkyvu a ruka na záhlaví provádí rotaci – osa rotace prochází těsně za čelem. Současně oběma rukama provádíme trakci v podélné ose krční páteře.
- d) Rotace v záklonu: touto technikou ozřejmujeme blokády kaudálně od C_3 ; čím větší retroflexe, tím kaudálněji vyšetřujeme. I při této technice dbáme na to, aby hlava rotovala v ose. Používáme hmatu, při kterém zkříženými rukama otáčíme hlavou. Chceme-li dosáhnout přiměřeného záklonu, zvedáme bradu a současně ji fixujeme a rotaci provádíme převážně pomocí ruky na záhlaví pacienta. Musíme se však vyvarovat toho, abychom nevyvolali lateroflexi (viz obr. 105b).

Po tomto spíše orientačním vyšetření následují nejdůležitější cílené techniky:

Vyšetření jednotlivých segmentů

Úklon: Lze jej vyšetřovat vsedě nebo vleže. Vždy ukláníme jednou rukou hlavu ke straně, zatímco radiální hranou prvního článku ukazováčku druhé ruky vytváříme hypomochlion ve výši příčného výběžku dolního obratle vyšetřovaného pohybového segmentu. Přitom si všimáme jak rozsahu pohybu, tak odporu, zejména v krajním postavení. Při vyšetřování vleže přechází hlava nemocného přes okraj stolu a leží v naší dlaní; lehce ji otočíme v opačném směru úklonu a flektujeme ventrálně (zvedáme). Když vyšetřujeme úklon ve výši $C_{1/2}$ („kyv“ do strany), snažíme se krční páteř nemocného udržet v rovině až po C_2 a otáčíme hlavu ve frontální rovině okolo kořene nosu (bez rotace!). Používáme této techniky od $C_{1/2}$ po $C_{5/6}$, někdy po $C_{6/7}$ (obr. 106 a, b).



Obr. 106. Vyšetření lateroflexe v jednotlivých segmentech krční páteře: a) mezi atlasem a axisem, b) v ostatních segmentech krční páteře.

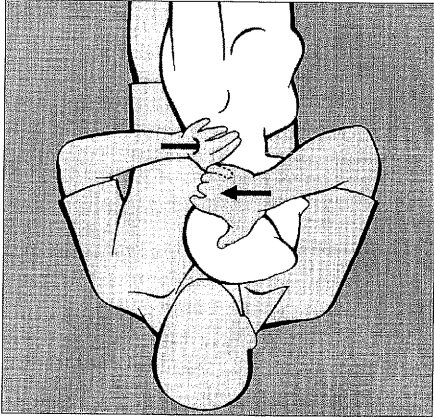
Chceme-li vyšetřovat cervikotorakální přechod, dbáme zejména u sedícího pacienta na to, aby tato oblast byla ve vzpřímeném držení a krk dokonce v záklonu, při čemž je hlava rotována v opačném směru úklonu. Rukou, která drží a usměrňuje hlavu prsty, fixujeme tenarem ze strany horní obratel vyšetřovaného segmentu (proti trnovému výběžku). Palcem druhé ruky vytváříme hypomochlion proti trnovému výběžku kaudálního obratle z druhé strany a po dosažení předpětí pružíme a zjišťujeme odpor

(obr. 107 a, b). Podobně můžeme vyšetřovat nemocného vleže na boku: stojíme před pacientem, jeho hlava spočívá na našem předloktí. Suneme loket a předloktí dopředu a pomocí ruky ukláníme také krční páteř do předpětí a zapružíme, zatímco palcem druhé ruky fixujeme trn spodního obratle shora, tj. z laterální strany (obr. 108).

Rotace: Stojíme za sedícím pacientem; mezi palcem a ukazováčkem jedné ruky fixujeme oblouk spodního obratle vyšetřovaného segmentu od jednoho kloubního výběžku k druhému. Druhou rukou otáčíme hlavu nemocného (nejčastěji ho držíme za bradu), až cítíme, že zadní oblouk lehce naráží na palec nebo ukazováček. Začínáme fixací axisu a stanovíme tak rozsah pohybu mezi atlasem a axisem; postupujeme pak od jednoho oblouku k druhému, přičemž

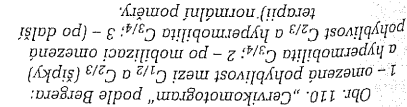
rozsah pohybu se normálně zvětšuje úměrně směrem kaudálním. V případě blokády pak chybí toto přibývání rozsahu pohybu v postiženém pohybovém segmentu k jedné nebo k oběma stranám (obr. 109).

Tato technika se hodí zvláště dobře pro náznornou demonstraci i pro optickou registraci omezené, popřípadě zvýšené pohyblivosti v jednotlivých pohybových segmentech. BERGER (1983) zkonstruoval pro to přístroj zvaný „cervikomotograf“, sestávající z helmy připevněné



Obř. 112. Vyšetření dorzálního posunu (pružení)
horního krčního obrátě proti fixovanému dolnímu
krčnímu obrátli a také mezi zádavím a C_1 při fixaci C_2 .

Obř. 112. Vyšetření dorzálního posunu (pružení)
horního krčního obrátě proti fixovanému dolnímu
krčnímu obrátli a také mezi zádavím a C_1 při fixaci C_2 .

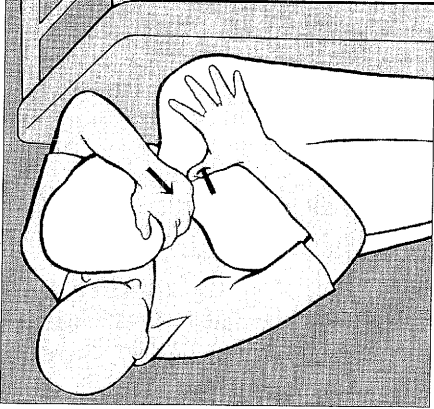
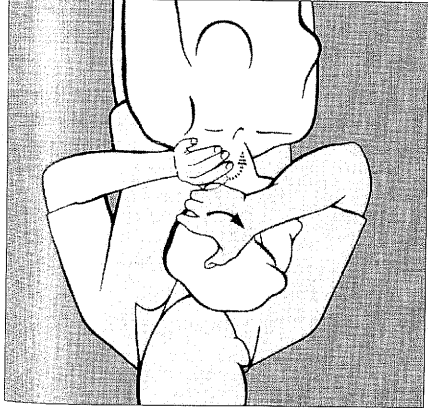


Obř. 110. "Cervikomotogram" podle Bergera:
1 - omezená pohyblivost mezi $C_{1/2}$ a $C_{1/3}$ (spřky)
a hypermobilita $C_{3/4}$; 2 - po mobilizaci omezená
pohyblivost $C_{2/3}$ a hypermobilita $C_{3/4}$; 3 - (po další
terapii) normální poměry.

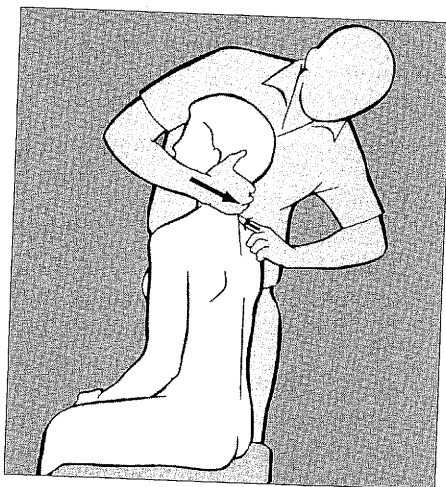
Obř. 110. "Cervikomotogram" podle Bergera:
1 - omezená pohyblivost mezi $C_{1/2}$ a $C_{1/3}$ (spřky)
a hypermobilita $C_{3/4}$; 2 - po mobilizaci omezená
pohyblivost $C_{2/3}$ a hypermobilita $C_{3/4}$; 3 - (po další
terapii) normální poměry.

Obř. 110. "Cervikomotogram" podle Bergera:
1 - omezená pohyblivost mezi $C_{1/2}$ a $C_{1/3}$ (spřky)
a hypermobilita $C_{3/4}$; 2 - po mobilizaci omezená
pohyblivost $C_{2/3}$ a hypermobilita $C_{3/4}$; 3 - (po další
terapii) normální poměry.

Obř. 110. "Cervikomotogram" podle Bergera:
1 - omezená pohyblivost mezi $C_{1/2}$ a $C_{1/3}$ (spřky)
a hypermobilita $C_{3/4}$; 2 - po mobilizaci omezená
pohyblivost $C_{2/3}$ a hypermobilita $C_{3/4}$; 3 - (po další
terapii) normální poměry.



Lze také provádět posuvnou techniku s nemocným ležícím na boku. Stojíme před pacientem, jeho hlavu, spočívající na našem předloktí, přitiskneme k našemu hrudníku. Malíkem stejné ruky obepínáme oblouk horního obratle vyšetřovaného pohybového segmentu. Oblouk spodního obratle fixujeme mezi palcem a ukazováčkem druhé ruky. Můžeme v této poloze sunout hlavu až po horní obratel proti spodnímu nazad, nebo proti fixujícímu palci nahoru, tj. směrem laterálním; pohyb směrem dolů, tj. proti ukazováčku, je méně vhodný. V oblasti cervikotorakálního přechodu opíráme opět ruku, na které spočívá hlava, o masu horní části m. trapezius, a můžeme tak vyvolat posun nazad; můžeme však také

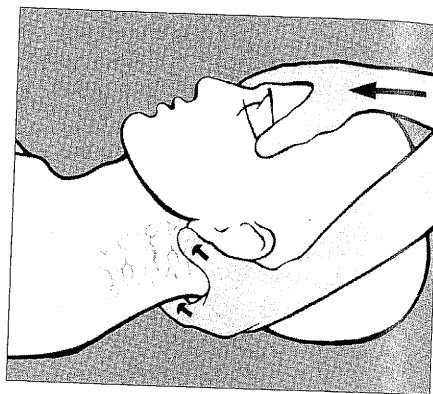


Obr. 113. Vyšetření dorzálního posunu (pružení) horního krčního obratle proti dolnímu fixovanému obratli v cervikotorakálním přechodu (viz text).

sunout ruku směrem nahoru proti trnovému výběžku horního obratle a vyvolat tak laterální posun tohoto obratle proti trnovému výběžku spodního obratle fixovaného palcem druhé ruky shora (viz obr. 108). Technicky důležité je, aby posun vyvolaný rukou, která také drží hlavu, přesně působil na horní obratel vyšetřovaného segmentu, takže není mezi oběma rukama více než jediný segment. Jak předpětí, tak pružení dosahujeme jen minimální silou! Význam těchto posuvných technik je, že vyšetřují vůli v kloubech, jsou nejcitlivější, a tak odhalují poruchy nepostizitelné jinými metodami.

Pohyblivost mezi atlasem a záhlavím

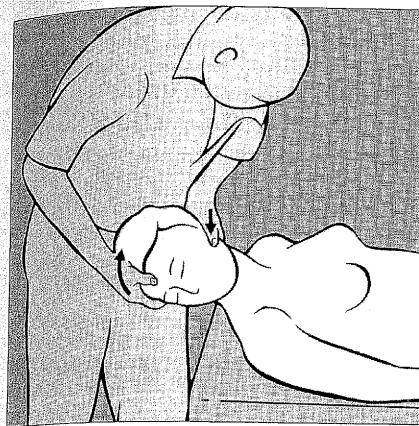
1. Anteflexe: Nemocný leží na zádech na stole. Položíme svou ruku na stůl tak, aby záhlaví nemocného spočívalo na naší uvolněné dlaní, opřeme špičku palce a ukazováčku o horní a zadní plochu obou příčných výběžků atlasu, a tím fixujeme atlas shora. Druhou rukou na čele nemocného provádíme předklon hlavy (obr. 116). Po dosažení předpětí pružíme do předkyvu. O účinné fixaci se přesvědčujeme tak, že když zrušíme fixaci pomocí palce a ukazováčku, anteflexe se okamžitě zřetelně zvětšuje (obr. 114).
2. Úklon: Nemocný leží na zádech s hlavou přečnívající přes okraj stolu. Otočíme mu



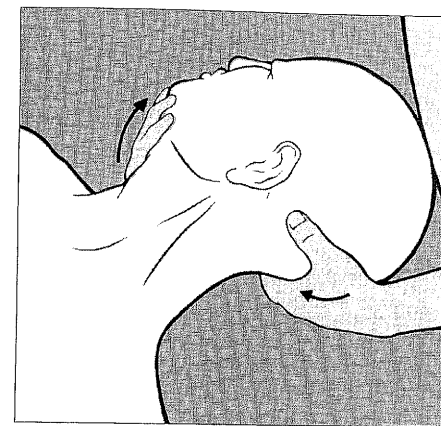
Obr. 114. Vyšetření anteflexe mezi záhlavím a atlasem za fixace příčných výběžků atlasu palcem a ukazováčkem.

hlavu, abychom uzamkli kloub $C_1/2$, tj. o více než 45° . Nyní ukláníme hlavu proti vzpřímené krční páteři. Zvláště u starších pacientů neotáčíme hlavu o více než 60° (obr. 115).

3. Retroflexe: Nemocný leží na zádech s hlavou přečnívající přes okraj stolu. Uchopíme hlavu za záhlaví a bradu a opět ji otáčíme, abychom uzamkli $C_1/2$; v této poloze ji zakláníme proti vzpřímené krční páteři („kyv nazad“). Je nutné dbát na to, abychom uchopili záhlaví dost vysoko nad atlasem tak, aby naše prsty nepřekážely, dokud nedosáhneme plné retroflexe (obr. 116).
4. Rotace: Pomocí ruky na obličejí a bradě nemocného otočíme minimální silou hlavu do maximální rotace, stabilizujeme ji proti



Obr. 115. Vyšetření lateroflexe mezi záhlavím a atlasem při hlavě otočené k opačné straně úklonu.



Obr. 116. Vyšetření retroflexe mezi záhlavím a atlasem při otočené hlavě.

vlastnímu hrudníku a dbáme na vzpřímené držení, aby hlava s krkem byly rotovány přesně okolo vertikální osy. Po dosažení předpětí pružíme opět minimální silou stejným směrem do rotace. Špičkou prstu druhé ruky hmatáme rovněž pružení v místě příčného výběžku atlasu na straně, od které jsme hlavu otočili. V případě blokády ani ruka pružící, ani prst druhé ruky necítí pohyb po dosažení předpětí. Druhou možností je fixovat atlas pomocí palce a ukazováčku v neutrální poloze tak, že se opřeme zezadu proti příčným výběžkům a uchopíme hlavu nejlepe za bradu a lehce ji otočíme, přičemž ji poněkud ukláníme na opačnou stranu. Jde pouze o minimální, pruživý pohyb. Z hlediska techniky je nutné si uvědomit, že na příčné výběžky dosáhneme tak, že hmatáme šikmo zdola a zezadu a musíme se vyhnout jak příčným výběžkům axisu, tak vzestupným ramenům dolní čelisti.

O předozadním posunu bylo již pojednáno (viz str. 119, obr. 112). Jde o vyšetření kloubní vůle a doporučujeme ji vyšetřovat jako první.

4. 6. Vyšetření periferních kloubů

Než přistoupíme k podrobnostem, je nutné znovu zdůraznit, že funkční poruchy hybné

soustavy se týkají jak páteře, tak končetin a je-li bolest způsobena takovou poruchou, je naším úkolem ji normalizovat bez ohledu na její lokalizaci.

Při vyšetření periferních kloubů postupujeme tak, že vždy vyšetřujeme pohyb aktivní, pasivní a proti odporu, abychom rozlišili, zda jde o poruchu převážně kloubní nebo svalovou. Svalová porucha může být způsobena parézou nebo bolestí.

Při pasivní pohyblivosti rozlišujeme pasivně provedený funkční pohyb a vůli v kloubu (joint play). Při poruše funkčního pohybu rozeznáváme překážku, která působí zevně na kloub (např. porucha burzy subdeltoakromiální na ramenním kloubu), a poruchu ve vlastním kloubu uvnitř pouzdra. V prvním případě bývá kloubní funkce porušena pouze v jednom směru, ve kterém se překážka projevuje, např. při poruše burzy subdeltoakromiální je pouhá porucha abdukce. V druhém případě bývají pohyby omezeny všemi směry, ovšem nikoli všemi směry stejnou měrou, nýbrž vždy v určitém poměru, který byl nazván CYRIAXEM (1977) „pouzdrovým vzorcem“ (capsular pattern). Každý kloub má svůj charakteristický diagnosticky příznačný vzorec.

Při každé omezené pohyblivosti v kloubu bývá také porušena vůle kloubu, která je prvním a nejménějším příznakem takové poruchy. Protože technika vyšetřování vůle kloubu se kryje s technikou léčebnou, tj. s technikou

umožňující aktivní rotační pohyb. Při analýze jednotlivých pohybů chceme zdůraznit, že každému funkčnímu pohybu odpovídá určitý specifický pohyb ve smyslu kloubní vůle. Funkčně lze rozdělit zápěstí alespoň na dvě skloubení: skloubení proximální mezi radiem a proximální řadou zápěstních kůstek (radiokarpální kloub) a skloubení mezi proximální a distální řadou zápěstních kůstek (mediokarpální skloubení).

Při dorzální flexi dochází k posunu distální řady proti proximální směrem palmárním, při palmární flexi se posunuje proximální řada proti radiu směrem dorzálním. Při ulnární dukci se posunuje proximální řada proti radiu směrem radiálním. Nejsložitější mechanismus představuje radiální dukce. Při ní dochází k přiblížení radia k prvnímu os metacarpale tím, že se os naviculare klopí svým radiálním koncem směrem palmárním. Proto také os trapezium a os trapezoideum musí posunout palmárně, podobně jako při dorzální flexi v zápěstí. Proto také provádíme radiální dukci za současné dorzální flexe, zatímco při volární flexi se to nedaří. Toto klopení lze palpat: při radiální dukci promínuje os naviculare pod prvním metakarpem.

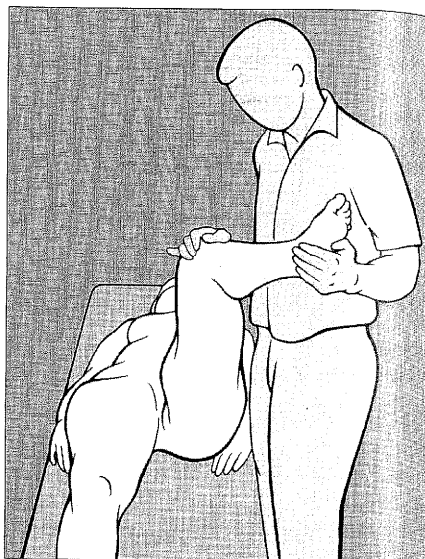
Kromě toho je hladká ulnární a zvláště radiální dukce závislá na správné pohyblivosti radia proti ulně. Provedeme-li totiž radiální dukci, dochází při ní k pronaci předloktí, když ruka zůstává ve stejné rovině (na ploše stolu), a během ulnární dukce dochází k supinaci, a navíc se při radiální dukci posouvá radius proti ulně směrem proximálním a při ulnární dukci je tomu naopak. Vážně-li pohyblivost mezi radiem a ulnou, je tím postižena radiální, popř. ulnární dukce v zápěstí. Toto je také mechanismus, který vyvolává bolestivost na processus styloideus radii a časté tzv. tendovaginitidy. Jejich hlavní příčina bývá ovšem v loktu.

O kloubech metakarpofalangeálních a interfalangeálních bude pojednáno v kapitole věnované mobilizačním technikám.

4.6.4. Kyčelní kloub

Ačkoli jde o periferní (končetinový) kloub, je kyčelní kloub klinicky částí pánve a velmi často prvním příznakem léze kyčelního kloubu bývá bolest v kříži. Nejkonstantnější příznaky, které vyšetřujeme, jsou Patrickův příznak (obr. 89), bolestivost hlavičky stehenní kosti v třísle, bole-

stivost nebo omezení vnitřní rotace (obr. 120) a bolest při maximální aktivní abdukci končetiny, když nemocný leží na boku. Při palpaci bývá bolestivý velký hrbol kosti stehenní a zejména (udává-li nemocný bolest v koleně) pes anserinus na tibii. Typický pouzdrový vzorec znamená, že nejvíce postižena bývá vnitřní rotace, potom extenze, flexe a konečně vnější



Obr. 120. Vyšetření vnitřní rotace v kyčli vleže na zádech; kyčel i koleno jsou ohnuty v pravém úhlu.

stivost. Právě proto vždy vyšetřujeme vnitřní rotaci, která u lehkých případů (koxalgií) bývá bolestivá pouze při pružení v krajní poloze, aniž je rozsah omezen (proti druhé straně). Protože kloubní plochy hlavičky a pánve jsou téměř kongruentní, je kloubní vůle pouze minimální ve smyslu paralelního posunu; jen distrakce může být poměrně značná. U těžkých případů je úplná extenze nemožná, a tím dochází k typickému držení: na postižené straně hýždě promínuje, bývá kompenzační hyperlordóza (na rozdíl od lumbaga) a koleno je pokrčené.

4.6.5. Koleno

Jako u loketního kloubu lze i zde rozlišit dvojí klouby, a to vlastní kolenní kloub a skloubení mezi kostí lýtkovou a holenní, i když tato skloubení nejsou přímo spojena.

Funkcí kolenního kloubu je flexe a extenze a ve flexi rotace bérce. Vzhledem k inkongruenci kloubních plošek a kloubnímu spojení s patelou je kloubní vůle značná a mnohostranná. Lze tedy vyšetřovat laterolaterální a proximodistální posun pately, anteroposteriorní posun tibie proti femuru při ohnutém kolenu o 90°, distrakci v kolenu (rovněž při 90° flexi) a laterolaterální pružení.

Pokud jde o pouzdrový vzorec, bývá flexe dříve a více postižena než extenze, i když se omezená extenze klinicky projevuje citlivěji. Nejdůležitější bolestivé body jsou ligamentum collaterale mediale, v kolenní jamce a při horním okraji pately.

Tibiofibulární skloubení umožňuje důležitou synkinézi bérceových kostí při rotaci bérce při ohnutém kolenu. Tuto rotaci nejlépe vyšetřujeme, je-li pacient vleže na břiše s vertikálními bérce, chodidla otáčíme na obou stranách současně jednou dovnitř a jednou zevně a porovnáváme exkurzi. Při blokádě tohoto skloubení může být rotace chodidla omezena. Kloubní vůle spočívá v otáčivém pohybu hlavičky fibuly proti tibii, a to tak, že při omezené vnější rotaci vážně posun fibuly směrem dorzo-mediálním a při omezené vnitřní rotaci směrem ventrolaterálním. Neméně důležitá než vlastní funkce nebo dysfunkce tibiofibulárního kloubu je skutečnost, že hlavička fibuly je úponem m. biceps femoris a že zde dochází často k tendomyózám se značným funkčním dosahem. Blokáda hlavičky fibuly je vždy spojena s TrP v m. biceps femoris a tím je porušena fixace pánve ischiokrurálním svalstvem.

4.6.6. Chodidlo

Vyšetření chodidla začíná už během inspekce, kdy si všimáme valgozity v oblasti Achillovy šlachy, pronačního postavení při ploché noze; eventuální asymetrii zjišťujeme nejlépe tak, že suneme poslední článek ukazováčku pod střed klenby z mediální strany, a tam, kde dříve narážíme na odpor, je noha plošší. Tato asymetrie je častou příčinou zešikmení pánve. Je-li tomu skutečně tak, zjistíme tím, že se nemocný postaví na zevní hrany chodidel a pánev se vyrovná.

Funkce všech skloubení chodidla souhrnně vyšetřujeme nejlépe otáčením chodidla kolem podélné osy. Nemocný leží na zádech, vyšetřo-

vaná končetina je ohnuta v koleně a pata leží na lehátku. Uchopíme chodidlo jednou rukou za konec prvního a druhou za konec pátého metatarzu a otáčíme jím kolem podélné osy tak, že ta prochází hlavicí talu. Pokud jsou porušeny funkce kloubů chodidla, a to včetně kloubu hlezenního, zjišťujeme, že tato rotace je porušena: buď se chodidlo uchyluje od popsané osy, nebo, chceme-li ho v ose udržet, je tato rotace omezena a cítíme zvýšený odpor. Jde o neobyčejně cenný orientační test.

Hlezenní kloub je kloubem trochleárním, který umožňuje jako funkční pohyb dorzální a plantární flexi. Pouzdrový vzorec spočívá ve větším omezení dorzální než plantární flexe. Proto vyšetřujeme hlavně dorzální flexi, a to současně na obou stranách při mírně ohnutých koleních, protože jinak může být dorzální flexe omezena zkrácením m. gastrocnemius. Vůle kloubu spočívá ve ventrodorzálním posunu bérce proti talu a distrakci v podélné ose. Chceme zdůraznit, že právě v hlezenním kloubu velmi často pozorujeme, že chybí vůle v kloubu, avšak aktivní pohyblivost (funkční hybnost) je neporušena.

Komplex skloubení chodidla sestává z dolního hlezna, tj. ze spojení talu s kostí patní a ložkovitou, dále ze skloubení Chopartova a Lisfrancova. Umožňují pronaci a supinaci (everzi a inverzi) a také abdukci a addukci chodidla. Prakticky nejčastější jsou techniky, pomocí kterých vyšetřujeme kloubní vůli (a také provádíme mobilizace) mezi jednotlivými tarzálními kostmi a ve skloubeních tarzometatarzálních (viz kap. 6).

Vyšetření prstů je celkem analogické jako na horní končetině a bude také podrobněji popsáno v kapitole 6. Při dysfunkci kloubní zpravidla zjišťujeme také TrP hluboko na plantě a současně také na dorzální straně mezi metatarzy.

Kromě detailního vyšetření kloubní funkce je nejdůležitější vyšetřit chodidlo během funkce, tj. při zátěži, během chůze a vstojí. Pokládáme za obzvláště důležité sledovat podélnou klenbu během chůze. Z funkčního hlediska není rozhodující stupeň plochosti, nýbrž pevnost, tj. zda se klenba během chůze propadá, nebo drží. I relativně plochá noha (popř. po rehabilitaci) může pevně držet, zatímco zdánlivě normální se může propadat.

Neméně důležitá je příčně plochá noha způsobená slabostí flexorů prstů. Útlum těchto

hlava otočena. Proto je-li vertebrální arterie na straně, ke které otáčíme hlavu, nedostatečná, dostaví se potíže. Toto vyšetření provádíme s nemocným ležícím na zádech, s hlavou v záklonu přes okraj stolu. Potom otáčíme hlavu na jednu a na druhou stranu a vyšetřujeme nystagmus při otočené hlavě a současně sledujeme nemocného a tážeme se ho, zda pociťuje závrat nebo nevolnost. Tento test nasvědčuje nedostatečnosti vertebrální arterie, jestliže pohyblivost ve směru, který působí potíže, není omezená, tj. můžeme-li vyloučit blokádu jako možnou příčinu. Proto může být z diagnostického hlediska důležité odstranit blokádu (např. když rotace doleva v retroflexi působí potíže a je přitom omezena blokádu) a po jejím odstranění opakovat test. Pokud se pak potíže nedostaví, byly následkem blokády; když trvají, jsou následkem nedostatečnosti (levé) a. vertebralis.

Nezřídka se však stává, že při vyšetření de Kleynova testu vyvoláme polohovou závrat. I toto lze rozeznat, a to dvojnásobným způsobem: buď tím, že test jedenkrát až dvakrát opakujeme: jde-li o polohovou závrat, nemocný podruhé nebo potřetí už nereaguje, zatímco u poruchy a. vertebralis reaguje pokaždé. Nebo: polohová závrat trvá vždy jen velmi krátce, takže i v de Kleynově pozici rychle ustává; naproti tomu při poruše a. vertebralis se potíže následkem ischémie prohlubují.

4.8. Vyšetření poruch svalové činnosti

4.8.1. Obecné zásady

Jedna z velkých potíží tkví v tom, že není možné stanovit přesně hranice normy a že musíme diagnózu opírat téměř výlučně o klinické vyšetření. Polyelektromyografie s používáním povrchových elektrod je do té míry těžkopádná, že je pro praxi neschůdná.

Klinické kineziologické vyšetření by mělo zahrnout:

- orientační neurologické vyšetření,
- vyšetření svalové síly (svalový test),
- vyšetření zkrácených svalů, fascií atd.,
- vyšetření hypermobility,
- vyšetření držení těla vstoj a vsedě,

- vyšetření jednoduchých pohybů,
- vyšetření chůze, včetně chůze na špičkách, na patách a chůze se zvednutými horními končetinami aj.

Při neurologickém vyšetření se zajímáme zvláště o příznaky charakteristické pro minimální mozkové poškození, jako jsou výrazná asymetrie zejména obličeje a končetin, motorický neklid, neobratnost, rozřetkanost, a také o lehké příznaky paréz, hypestezií, popř. dysestezií.

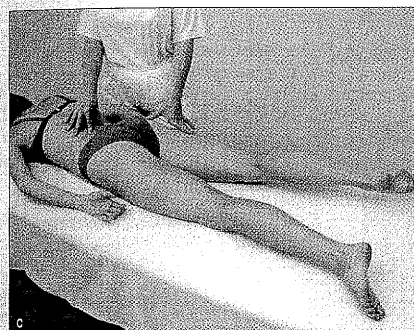
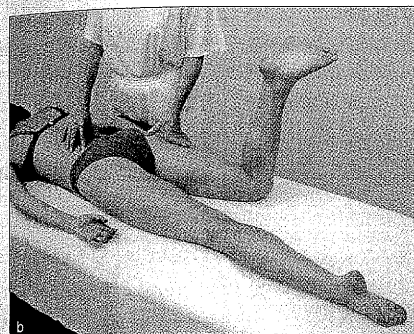
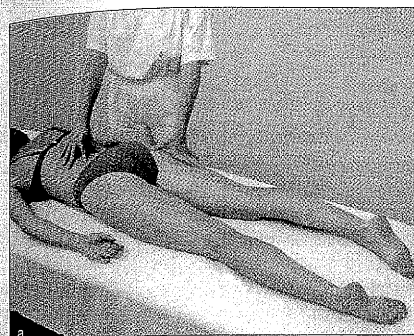
Vyšetření svalové funkce: svalový test byl původně zaveden pro vyšetření jednotlivých svalů nebo skupiny svalů u paréz, jako u poliomyelitidy. Spočívá v podstatě v tom, že vyšetřujeme jednoduchý koordinovaný pohyb, který by měl umožnit stanovit sílu určitého svalu nebo (alespoň) skupiny svalů. Pro získání srovnatelných výsledků je nezbytné dodržovat známé standardní podmínky. Výsledky jsou označeny podle stupnice:

- 0 – žádná svalová aktivita;
- 1 – svalový záškub bez motorické činnosti;
- 2 – svalový stah s pohybem bez odporu tíhy, tj. v horizontální rovině;
- 3 – pohyb proti odporu tíhy, avšak bez jiného odporu;
- 4 a 5 zahrnují pohyb proti odporu, avšak (4) pohyb proti mírnému a (5) proti maximálnímu odporu, odpovídajícímu normální síle.

Protože u našich pacientů nejde o pravé parézy, s výjimkou u kořenových syndromů, pohybují se změny nejčastěji v rozmezí stupňů 4 a 5, i když u břišních svalů a hlubokých flexorů šíje někdy dochází k oslabení až po stupeň 3. Proto odstupňování v rozmezí 4 a 5 není pro naše účely dostatečně jemné.

Aniž se zde chceme zabývat podrobnostmi svalového testu, připomeneme hlavní zásady: poloha nemocného musí být konstantní; také směr, rychlost a odpor musíme udržet konstantní během pohybu. Pohyb je izotonický; izometrické vyšetřování nám sice také umožňuje odhadnout sílu, ne však důležité poruchy koordinace.

Pro typ poruchy typické pro naše (neparetické) pacienty je často výhodné původní svalový test modifikovat v některých podrobnostech; nejdůležitější takové techniky budou uvedeny. V části, kde pojednáváme o změnách pohybových stereotypů, rozlišili jsme podle JANDY svaly s tendencí k oslabení („převážně



Obr. 123. Vyšetřování m. gluteus maximus: a) při extendované dolní končetině, b) při flectované dolní končetině, c) při dolní končetině v externí rotaci za současné palpace svalů.

fázické“) a s tendencí k hyperaktivitě a zkrácení („převážně posturální“).

4.8.2. Svaly s tendencí k oslabení

M. gluteus maximus (obr. 123): Než provedeme „klasický“ svalový test, vyšetřujeme (hyper)extenzi v kyčli u pacienta ležícího na břiše,

abychom vyšetřili stereotyp extenze v kyčli. Z EMG vyšetření je totiž známo, že hlavním svalem působícím extenzi v kyčli je ischiokrurální svalstvo. Současně se kontrahuje m. gluteus maximus a m. erector trunci následuje až o něco později, a to nejdříve na protilehlé a nakonec na stejné straně. Proto palpujeme palcem a ukazováčkem jedné ruky m. gluteus maximus a ischiokrurální svalstvo na jedné straně a mm. erectores trunci palcem a prsty druhé ruky na obou stranách. Při oslabení (útlumu) m. gluteus maximus bývá jeho kontrakce opožděna, slabší a může i chybět; přesto však síla extenze v kyčli nemusí být znatelně oslabena. U případů výrazné hyperaktivity vzpřimovačů trupu s výrazným hypertonelem, který může přetrvávat i vleže na břiše, může se tento sval kontrahovat při extenzi v kyčli jako první i před ischiokrurálními svaly. Při nejtěžších poruchách tohoto stereotypu mohou se dokonce jako první kontrahovat horní mm. trapezii.

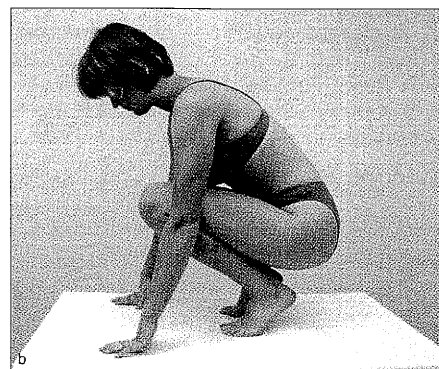
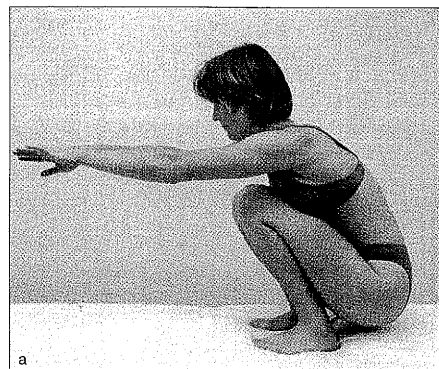
Vlastní svalový test se provádí u nemocného ležícího na břiše s flectovaným kolenem, aby došlo k inhibici ischiokrurálních svalů. Klademe odpor proti stehnu nad kolenem po dobu celého pohybu. Ještě větší facilitace m. gluteus maximus však dosahujeme tím, že vyšetřujeme hyperextenzi v kyčli při zevní rotaci dolní končetiny. Při extenzi natažené dolní končetiny se m. gluteus maximus kontrahuje vlastně až ve stadiu hyperextenze, jak se lehce přesvědčíme při zvedání dolní končetiny vleže na břiše s dolní končetinou visící přes konec stolu, nebo i během chůze. Naproti tomu se m. gluteus maximus ihned mohutně kontrahuje, zvedáme-li se se židle nebo stoupáme-li na (vyšší) schod, tj. při flectované dolní končetině.

M. gluteus medius (obr. 124): Vyšetření začínáme spontánní abdukci v kyčli u nemocného ležícího na boku, přičemž spodní dolní končetina je lehce ohnuta v kyčli a v kolenu. Zároveň bedlivě pozorujeme, zda nemocný provádí přesně abdukci ve frontální rovině, nebo zda dochází ke kombinovanému pohybu, který se skládá z flexe a zevní rotace v kyčli. Při pravé abdukci se stahují současně m. tensor fasciae latae a mm. glutei medii i minimi; popsáný kombinovaný pohyb je způsoben především m. tensor fasciae latae. Je proto velmi

4.8.3. Svaly s tendencí ke zkracování

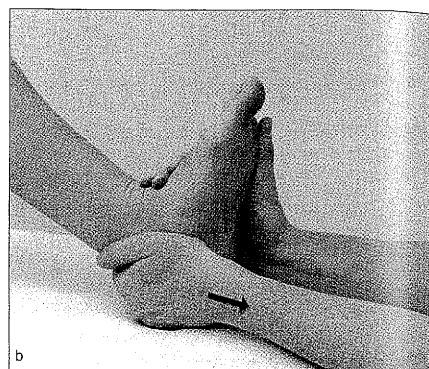
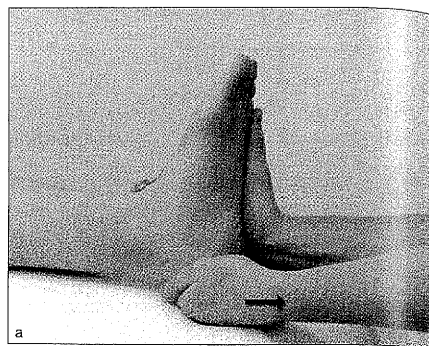
Byly již uvedeny svaly s tendencí k hyperaktivitě a zkracování, „převážně posturální svaly“ podle JANDY (viz tab.1, str. 42). V zásadě jde o to zjistit, jak dalece lze protahovat sval bez použití násilí. Protože toho docílíme v podstatě stejným manévrem, který používáme také při postizometrické svalové relaxaci pro dosažení předpětí, budou v této kapitole uvedena pouze ta vyšetření, u nichž je technika odlišná.

M. triceps surae (soleus) (obr. 129): Při zkrácení tohoto svalu dochází k omezené dorzální



Obr. 129. Orientační vyšetření zkráceného m. soleus: a) normální podřep s patou na podložce, b) při zkrácení m. soleus pata nedosahuje na podlahu.

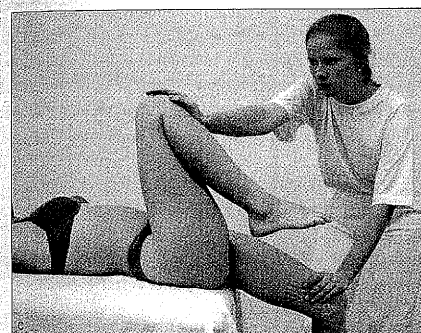
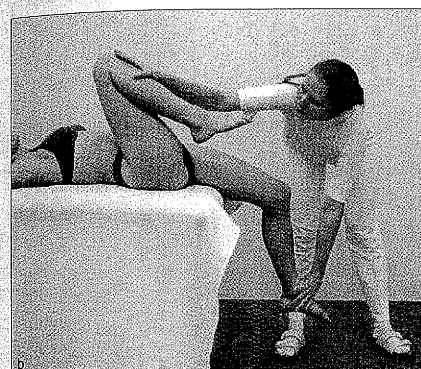
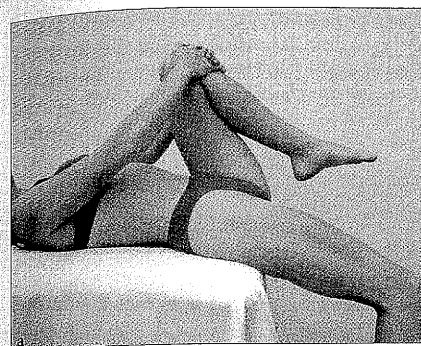
flexi chodidla proti bérce. To můžeme zjistit při podřepu: je-li m. triceps surae (soleus) nezkrácený, bývá nemocný schopen provést dřep, aniž zvedne paty od podlahy. Je-li m. soleus zkrácený,



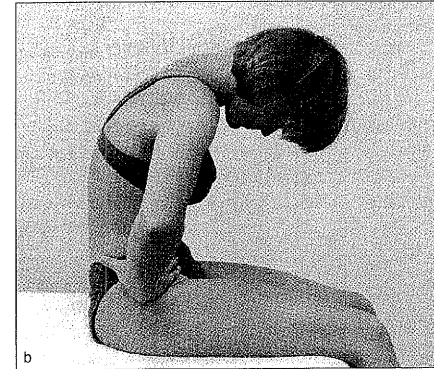
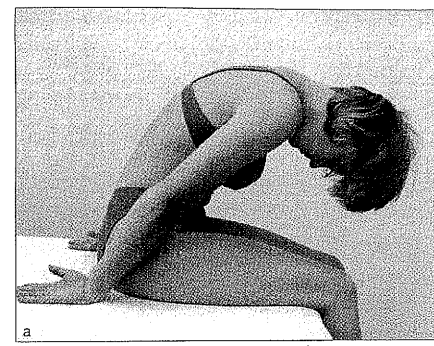
Obr. 130. Vyšetření dorzální flexe chodidla: a) při natažené dolní končetině; b) při ohnutém kolenu (je-li zřetelný rozdíl, jde o zkrácení m. gastrocnemius).

neudrží paty na podlaze. Jestliže je zkrácen pouze m. gastrocnemius, jak tomu často bývá, je dorzální flexe v hlezenním kloubu omezena při nataženém kolenu a zvětší se, když nemocný koleno flektuje. Z tohoto důvodu není vhodné vyšetřovat dorzální flexi v hlezenním kloubu při nataženém kolenu (obr. 130).

Ischiokrurální svalstvo: Ischiokrurální svalová skupina se vyšetřuje stejnou technikou, jakou provádíme Lasègueův manév. Dolní končetinu, kterou nevyšetřujeme, fixujeme k podložce shora. Ischiokrurální svaly pokládáme za zkrácené, nemůžeme-li při této technice zvedat nataženou končetinu do úhlu 90° od horizontální roviny. Na rozdíl od Lasègueova manévru při kořenových lézích nemocný pociťuje při zkrácených svaích pouze napětí v podkolení jamce a ve stehnu, ne však bolest. Zkrácení svalu je také nejčastější příčinou toho, proč



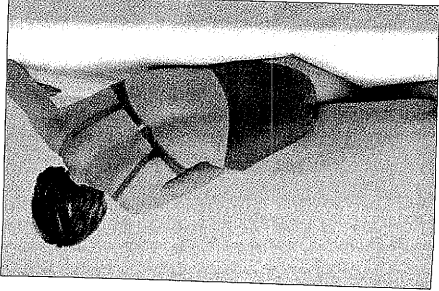
Obr. 131. Vyšetření flexorů kyčle. Nemocný leží na zádech, hýždě jsou na konci lehátka. Uchopí jedno koleno flektované dolní končetiny a přitahuje ho k trupu tak, aby vyrovnal bederní lordózu, druhá dolní končetina visí přes okraj lehátka: a) pozorujeme, zda se stehno a koleno zvedá nad horizontálu, do jaké míry dochází k extenzi kolena, popřípadě k abdukci stehna a paty; b) tlakem na koleno shora si ozřejmujeme zkrácení m. iliopsoas a směrem mediálním m. tensor fasciae latae; c) ohýbáním kolena dochází k flexi v kyčli při zkráceném m. rectus femoris.



Obr. 132. Vyšetření zkrácených vzpřimovačů trupu v sedě: a) dosažení kolen hlavou, b) vyhrbení bederní páteře za současně fixace pánve rukama.

i zdravý člověk nedosáhne při předklonu špičkami prstů na podlahu, má-li kolena natažená. Lze to poznat pouhým pohledem. Dochází sice k vydatné kyfóze páteře, avšak pánev se jen nedostatečně klopí.

Ohybače kyčelního kloubu (obr. 131): Jde o tyto svaly: m. iliopsoas, m. rectus femoris a m. tensor fasciae latae. Jsou vyšetřovány v poloze odpovídající MENNELLOVÉ testu. Nemocný leží na zádech s hýžděmi na okraji stolu. Uchopí flektované koleno opačné končetiny a přitahuje ho k trupu tak daleko, aby došlo k vyrovnání bederní lordózy. V této poloze lze rozeznat nejdůležitější poruchy aspektů: je-li zkrácený m. iliopsoas, bude koleno končetiny visící přes okraj stolu nadzvednuto, a nikoli v úrovni nebo lehce pod úroveň pacientovy pánve; je-li zkrácen m. rectus femoris, bývá koleno jen málo flektované; při zkrácení m. tensor



Obr. 133. Vyšetření m. quadratus lumborum: nemocný na boku zvedá horní část trupu addukcí loktu, aniž se pánev zvedne od podložky.

fasciae latae je stěhno v mírné abdukci a i patela je trochu vychýlena do strany.

Nyní můžeme vyšetřovat každý z uvede-

ných svalů ve stejné poloze nemocného. Jed-

nou rukou zesílujeme fixaci kolena, které si

nemocný sám přidržuje, a můžeme a) zatlačit

na druhé koleno shora, abychom přesně zjis-

tili, do jaké míry je m. iliopsoas skutečně

zkrácen; b) zvěšujeme flexi v kolennu nebo

přikazujeme nemocnému, aby koleno více

ohýbal a vidíme, v kterém okamžiku se kole-

no (visící přes okraj stolu) zvedá nad horizon-

tal; c) zatlačíme koleno (visící přes okraj

stolu) ze strany do addukce: když je zkrácen

m. tensor fasciae latae, zjišťujeme okamžitý

odpor proti addukci a vidíme, jak tractus ilio-

tibialis tvoří rýhu na laterální ploše stehna.

Lumbální část vzprtimovace trupu (obr. 132):

Začneme jednoduchým orientačním testem: ne-

mocný se snaží dotknout se čelem kolennu.

V tom mu může bránit zkrácený (lumbální)

vzprtimovac trupu; je nutné si však uvědomit, že

jsou i jiné okolnosti, pro které tato zkouška není

jednoznačně spolehlivá: má-li nemocný krátký

trup a dlouhá stehna, snadno zkoušku provede,

i když má vzprtimovac trupu zkrácený, a naopak

při zkoušce selže, má-li trup dlouhý a stehna

krátká, i když má vzprtimovace normální. Proto

doporučujeme tuto modifikaci testu: nemocný

sedí a fixuje si pánev tím, že položí obě ruce

laterálně na hřebeny pánevních kostí a pouze

vytáhne bederní páteř při fixované pánvi. Když je

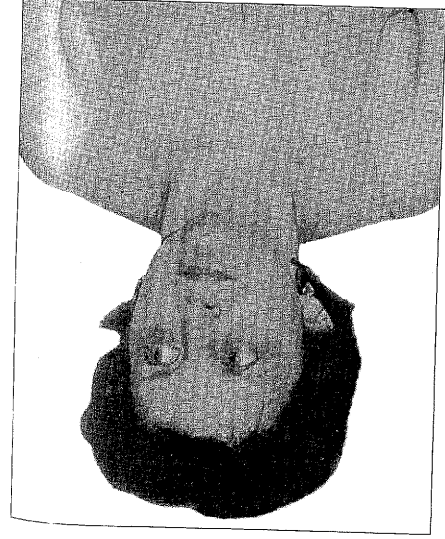
zkrácena bederní část vzprtimovace trupu, nevy-

klene se bederní páteř do kyfózy.

M. quadratus lumborum (obr. 133): Zkrácení

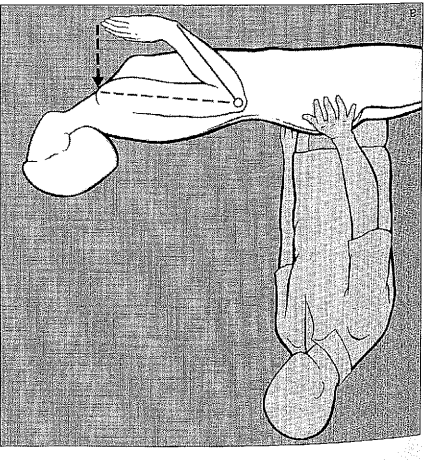
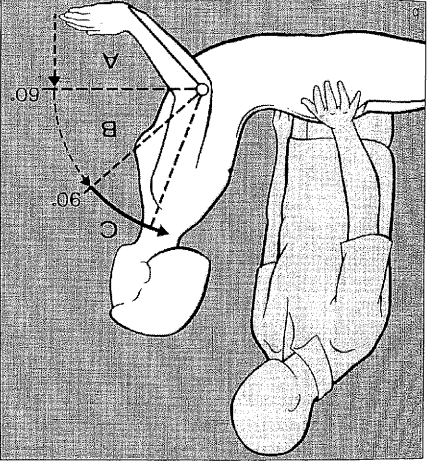
tohoto svalu může být patné, už když sledu-

íme uklon vyšetřované osoby; je nutné ovšem předem vyloučit rozdíly v délce dolních kon-
četin. Pro přesnější diagnostiku nemocný leží na
boku a zvedá horní část trupu do lateroflexe
tím, že addukuje loket spodní paže. Dbáme na
to, aby se nezvedala pánev, kterou proto fixu-
jeme shora k podložce.
Technika, kterou vyšetřujeme m. pectora-
les, horní část m. trapezius, mm. levatores sca-
pulae je identická s technikou, kterou používáme



Obr. 134. Vzhled pacientky s hypertonem horních fixtorní lopatek – s „gotickými rameny“.

při postizometrické relaxaci a bude proto po-
psána v příslušné části. Při aspekci poznáváme
zkrácený m. pectoralis i jednak podle zvýšené
hrudní kyfózy (dolní část) a jednak podle před-
sunutých ramen (horní část); hypertonus horní
části m. trapezius pak poznáváme podle ramen
tvořících oblouk nahoru, podle konvexních
„gotických ramen“ (obr. 134). Pro rychlé, orient-
tačních extenzorů šíje je nejjednodušším tes-
tem, když nemocný pítahuje bradu ke sternu.
Při zkrácení těchto extenzorů pak zjišťujeme
vzdálenost jednoho, dvou i tří prstů mezi bra-
dou a sternem (při zavřených ústech). Stojí za
zmínku, že zkrácení extenzorů šíje je nejčastější
příčinou, proč se brada nedokáže sterna.



4.8.4. Vyšetření hypermobility
(rozsahu pohybu)
Nejen oslabení a tuhost, ale také hypermobilita
je především způsobena a určena svalstvem. Pa-
tienta oslabení a tuhost, ale také hypermobilita
je především způsobena a určena svalstvem. Pa-
tienta oslabení a tuhost, ale také hypermobilita
je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

je především způsobena a určena svalstvem. Pa-

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto
důležité uvědomit si velkou variabilitu nejen
mezi jednotlivci, ale také podle věkových sku-
pin a pohlaví. Co bychom pokládali za hyper-
mobilitu u dospělého muže, může být zcela nor-
mální u ženy nebo u mladistvých. Přihlédneme-
li k těmto výhradám, znamená v našich schéma-
tech rozsah „A“ hypomobilitu až normální, roz-
sah „B“ lehce hypermobilitu a rozsah „C“ výraznou
hypermobilitu. Uvedeme kritéria SACHSEHO

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

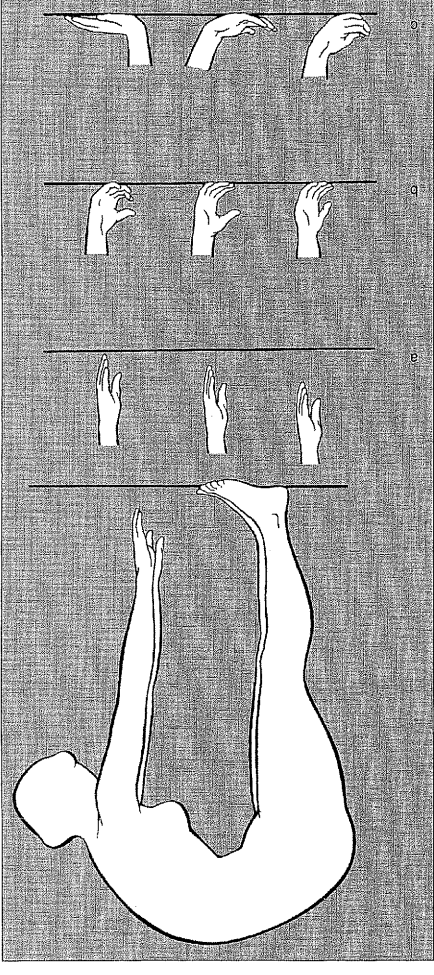
ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

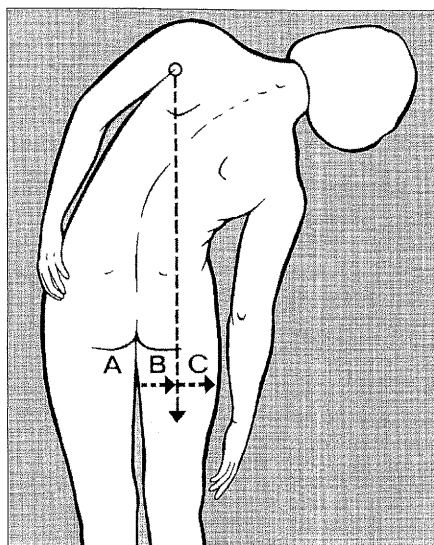
ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

ještě v rozmezí fyziologických variant. Je proto

Obr. 136. Vyšetření rozsahu předklonu trupu (bederní páteře) podle SACHSEHO: rozsah (bederní páteře) až normální, b) lehce hypermobilita, c) výrazná hypermobilita.



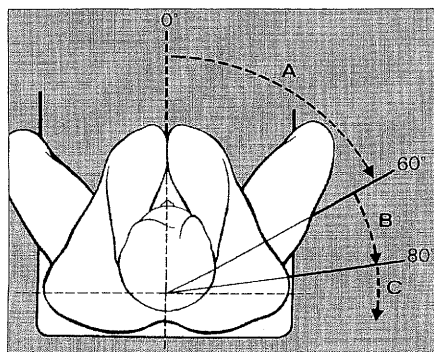


Obr. 137. Vyšetření rozsahu úklonu trupu (bederní páteře).

také v porovnání s údaji KAPANDJIHO (1974) a popíšeme techniku vyšetřování.

Páteř

Celkový rozsah pohyblivosti páteře odhaduje KAPANDJI na podkladě rentgenového vyšetření pro předklon na 145° , pro záklon na 135° , pro úklon na 75° ke každé straně a pro otáčení na $90-95^\circ$ ke každé straně. Toto by ovšem bylo obtížné stanovit klinicky; musíme vyšetřovat nejdůležitější úseky páteře odděleně.

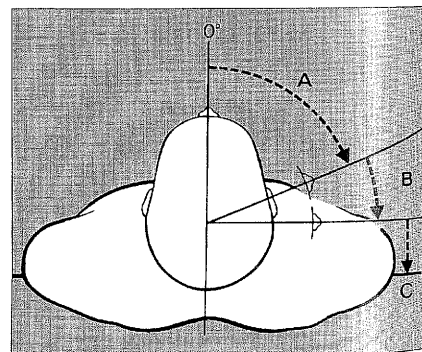


Obr. 138. Vyšetření rozsahu rotace trupu.

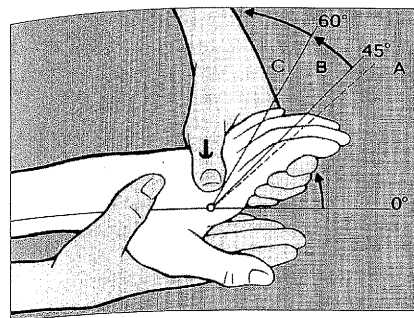
Bederní páteř: Záklon bederní páteře bývá v průměru podle KAPANDJIHO 35° . Při klinickém vyšetřování nalézáme zejména při hypermobilitě ostré zaúhlení v oblasti lumbosakrálního nebo torakolumbálního přechodu. Aby určit rozsah (ve fyziologických rozměrech), používá SACHSE následující test: Nemocný leží na břiše s horními končetinami ohnutými v loktech a rukama směřujícíma dopředu těsně vedle těla. Extenzí v loktech zvedá pacient kranální část trupu od podložky, zatímco fixujeme pánev shora; tím vzniká záklon v bederní páteři. Rozsah „A“ je do 60° flexe v loktu, rozsah „B“ od $60-90^\circ$ a rozsah „C“ nad 90° (obr. 135).

Předklon bederní páteře stanovil KAPANDJI v průměru na 60° . Klinicky vyšetřujeme vzdálenost natažených prstů od podlahy při maximálním předklonu s nataženými koleny podle THOMAYERA. Rozsah „A“ je až po vzdálenost 0 cm, rozsah „B“ je od dosažení podlahy špičkami prstů po metakarpofalangeální klouby při ohnutých prstech a rozsah „C“ ještě dále, přičemž pacient může nejeden dosáhnout na podlahu celou dlaní, ale dokonce přitáhnout hrudník ke stehnům (obr. 136). Tento velmi oblíbený test má však tu nevýhodu, že při něm nevyšetřujeme pouze předklon trupu, ale také protažitelnost ischiokrurálních svalů. Proto vlastní antelexi trupu lépe posoudíme, když nemocný sedí na židli a dotkne se čelem kolen (rozsah „A“ – obr. 136) nebo dosáhne hlavou mezi kolena (rozsah „B“).

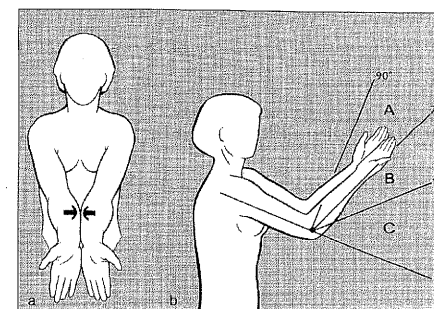
Rozsah laterální flexe bývá v průměru 20° ke každé straně; klinicky určujeme rozsah po-



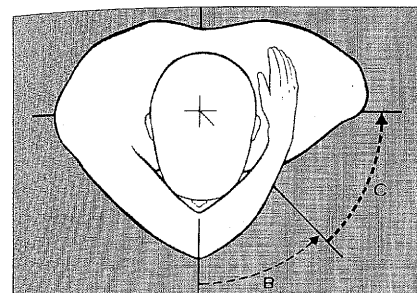
Obr. 139. Vyšetření rotace hlavy a krční páteře.



Obr. 140. Vyšetření rozsahu extenze metakarpofalangeálních kloubů.



Obr. 141. Vyšetření rozsahu extenze v loktech, které se navzájem dotýkají.



Obr. 142. Přibližování loktu k ramenu protilehlé strany.

hybu podle SACHSEHO podle postavení podpaží vzhledem ke střední čáře. Při rozsahu „A“ by podpaží (na konvexní straně) mělo dosáhnout bodu kolmo nad intergluteální linií; při

rozsahu „B“ může dosáhnout bodu kolmo nad protilehlou hýždí a při rozsahu „C“ se dostává podpaží až kolmo nad laterální okraj hýždě na druhé straně a dále (obr. 137).

Rozsah rotace bederní páteře okolo podélné osy těla je podle KAPANDJIHO 5° , což se klinicky nevyšetřuje. Při vyšetření předklonu a úklonů musíme také brát ohled na pohyblivost kyčelních kloubů a proporce nemocného: odlišujeme totiž „nepravou“ hypermobilitu při dlouhém trupu a krátkých dolních končetinách; navíc při předklonu hraje roli také délka horních končetin.

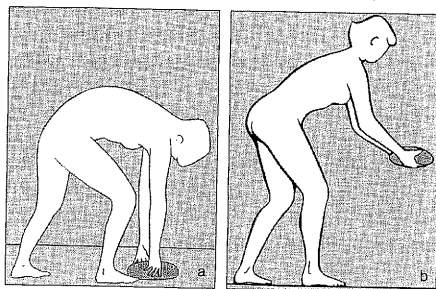
Vzhledem ke klinickému významu bývá však nejdůležitějším příznakem bederní hypermobility zvětšená lordóza při uvolněném sedu.



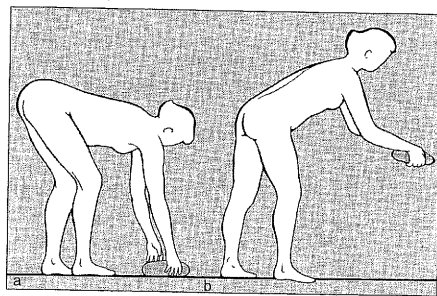
Obr. 143. Dotek obou rukou na zádech mezi lopatkami.

Zvedání paží (obr. 313): Při vzpažení nemocný současně zvedá lopatky a ramena, a proto aktivuje i horní fixátory pletence (tj. horní část m. trapezius a m. levator scapulae), fixace lopatek zdola (dolní část m. trapezius) by nestačila, avšak tato kontrakce má být co nejmenší a pouze ke konci pohybu.

Nošení břemen (obr. 152 a, b): Zde bývá typickou chybou předsunutí hlavy a ramen, které vyvolává okamžité zvýšení napětí v horních fixátorech ramenního pletence i horních končetin. Při správném nošení břemene jsou ramena za těžištěm těla a hlava i krk jsou ve



Obr. 148. Správné shýbnutí (a) a zvednutí (b).



Obr. 149. Nesprávné shýbnutí (a) a zvednutí (b).

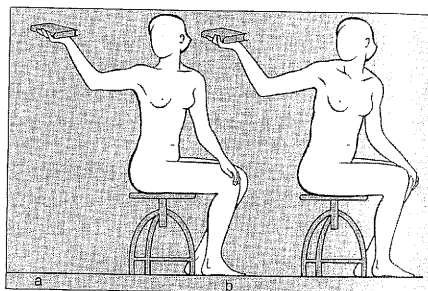
vzpřímeném držení. I ruka držící tašku je uvolněna.

Stoj na jedné noze (obr. 153 a–d): Věnujeme pozornost zejména svalům a kloubům stojné dolní končetiny, postavení těžiště, pánve a zejména hřebenů kostí pávně; zajímají nás stabilizátory kyčlí, zejména hýžďové svaly a zakřivení páteře.

Při správném stoji na jedné noze jsou všechny klouby stojné dolní končetiny na téžnici; těžiště se v porovnání se stojem na obou nohách posu-

nuje také poněkud dopředu nad hlavičku druhé nebo třetí metatarzální kosti. Pánev při tom má být vodorovně, a proto se také zakřivení páteře téměř nemění. Stabilizátory pánve se stahují, zejména m. gluteus medius. Jak flexory, tak extenzory kyčle a také břišní a zádové svaly s m. quadratus lumborum se koordinovaně stahují tak, aby stabilizovaly pánev a trup. Jsou-li abduktory stehna oslabeny, což bývá nejčastější poruchou, nemocný zpravidla zvedá hřeben pávně kosti na opačné straně (DÉJÉRINE, BABKIN); těžiště se tak dostává kolmo nad stojnou nohu a odlehčuje se abduktorům. TRENDLENBURGŮV příznak, při kterém klesá hřeben pávně kosti na straně nestojné nohy, bývá u těžších poruch; setkáváme se s ním u těžkých (zanedbaných) kongenitálních luxací kyčle, nevidáme jej však ani u těžkých myopatií s velmi oslabenými svaly, u kterých proto bývá kolébavá chůze.

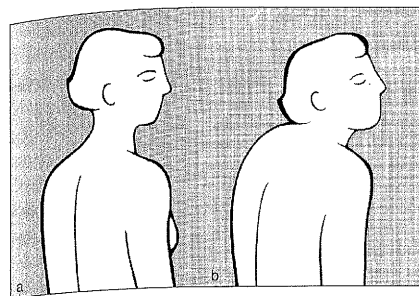
Chůze: Bedlivě si všímáme, jak paty došlapují na zem, zda se chodidlo odvíjí po zevní straně a k pronaci dojde až v odrazové fázi, jak se váha přenáší ze strany na stranu, jak dalece dochází k extenzi v kolenou a k zanožení



Obr. 150. Otáčení trupu vsedě s předmětem: a) správně, b) nesprávně.

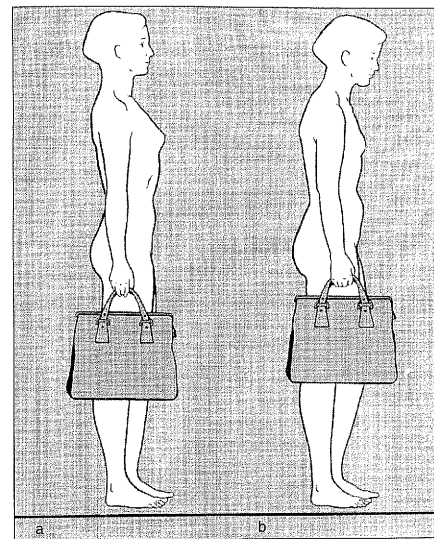
v kyčli, kde je vrchol lordózy a kde kyfózy, jaké je držení hlavy a souhyby horních končetin.

Při normální chůzi jsou kroky pravidelné a váha se přenáší rovnoměrně z jedné nohy na druhou. Pánev zůstává téměř vodorovně, ale lehce se posunuje a rotuje ze strany na stranu, a to více u žen. Dochází k zakřivení páteře ze strany na stranu jako při vlnění, při čemž je největší pohyb ve střední bederní oblasti; dochází k menším exkurzím v oblasti hrudní v opačném směru jako při tlumené



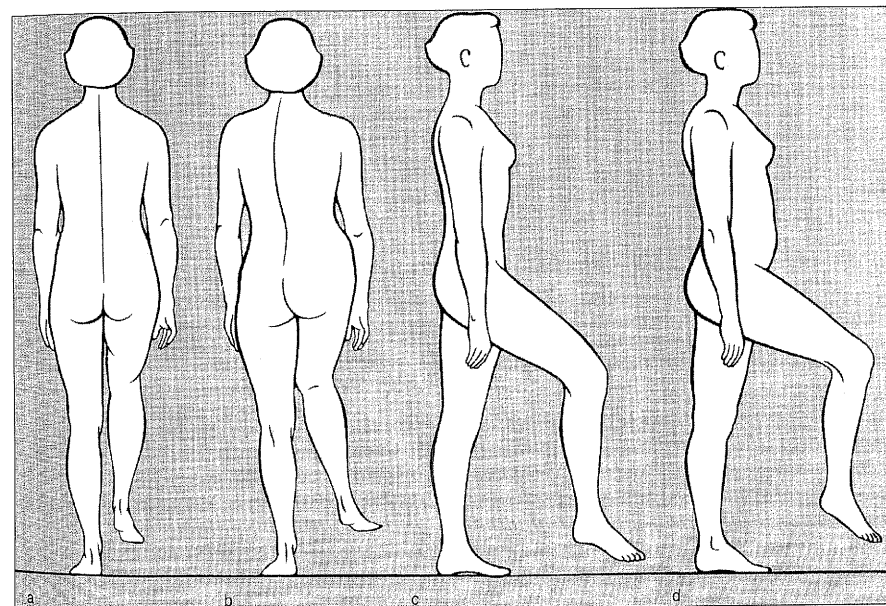
Obr. 151. Otáčení hlavy: a) správně, b) nesprávně.

chůzi, jejíž uzlový bod odpovídá torakolumbálnímu přechodu, který zůstává kolmo nad křížovou kostí. Hlava se má pohybovat co nejmeně, horní končetiny se pohybují souměrně nebo levá poněkud více a pohyb vychází z ramen, při čemž ramenní pletenec se otáčí v opačném směru než pánev. Lopatky jsou fixovány zdola a horní fixátory zůstávají uvolněny. Těžiště těla i hlavy se posunují co nejmeně, což platí jak pro pohyb ze strany na stranu, tak pro pohyb nahoru a dolů, tj. nemocný se nemá ani pohupovat, ani poskakovat.



Obr. 152. Nošení břemene: a) správně, b) nesprávně.

Asymetrickou chůzi a tvrdou chůzi dobře poznáváme sluchem, a proto při vyšetřování pozorně nasloucháme. Některé vady se ozřej-



Obr. 153. Stoj na jedné noze. Zezadu: a) správně, b) nesprávně. Z profilu: c) správně, d) nesprávně.

muji při chůzi se zavřenýma očima, při chůzi na špičkách nebo po patkách, popřípadě se vzpaževacími horními končetinami; proto indikované příznaky je nutné takto vyšetřovat.

Nakonec nemocného vyšetřujeme, pokud je to možné, při práci – např. při psaní na stroji, při zvedání břemen, nošení, čtení, u stroje, počítače atd.

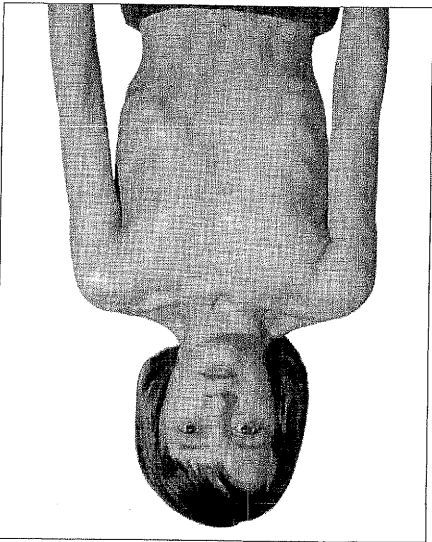
Vyšetřování dýchání

Ze všech pohybových stereotypů pokládáme dýchání na nejdůležitější. Jak vyplývá z toho, co bylo uvedeno v kapitole 2, vyšetřujeme nejdivtve klidové dýchání vleže a potom vsedě nebo vstojе. Vleže na zádech má převládající vztaž dýchání a postury se projevují na straně druhé.

Úzký vztaž dýchání a postury se projevují u už v tom, že popsany horní typ dýchání (ruku v ruce s kyčlovým sedem s předsunutou a zakloněnou hlavou a také tím, že v sítnaci vyžadující pevný postoj (jako např. při úderu) zadržujeme dech, ačkoli sportebakyslíku se zvyšuje.

Nádech a výdech mají tvar příhlizně stejný dlouho; nemocný by měl být schopný prodloužit nádech na sedm až deset sekund (i více) a totéž platí o výdechu (s výjimkou zpevňt, která musí vydechovat i mnohem déle). Jsou však nemocní, kteří nedokážou nádechovat i když nejde o respirační onemocnění. Nádech i výdech má být slyšitelný; chrtí se během nádechu rozšiřuje a během výdechu zužuje. Je také důležité, aby obličejové svalstvo bylo uvolněno, zejména rty, tváře a jazyk.

Vleže na břiše sledujeme dýchací vlnu v oblasti hrudní páteře za prohloubeného dýchání. Když tato vlna chybí a není omezena pohyblivostí hrudní páteře, pak tento náles nasvědčuje chyběmu stereotypu dýchání.



Obr. 154. Horní, paradoxní typ dýchání: zvýšené napětí v kyvracích, skalenových svalech a horních flexorech lopatek; hluboké nadklíčkové jamky; inspiracní postavení hrudníku a vložení břicha při nádechu.

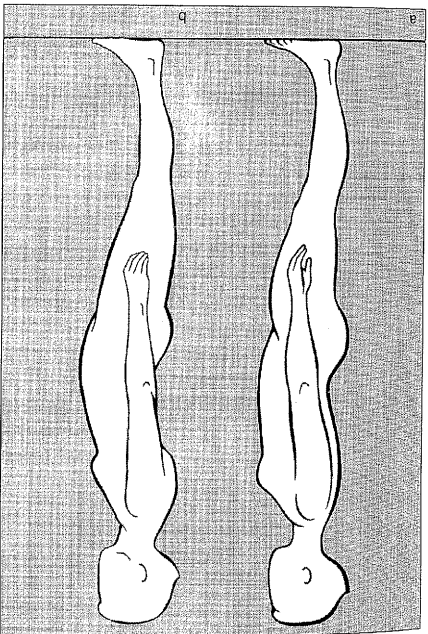
břišní dýchání. Za posturálních podmínek (i) vsedě nebo vstojе) se trup rozšiřuje od pasu nahoru; proto položíme své ruce na dolní žebra vyšetřované osoby z obou stran. Při správném dýchání se ruce od sebe vzdalují tak, jak se rozšiřuje hrudník; když se naše ruce zvedají, zvedá pacient při dýchání hrudník (horní typ dýchání). Když je tato chyba výrazná, může být hrudník trvale v inspiracním postavení i v klidu;

- a) slabými mm. glutei medii a zkrácenými bederními vzpřimovací trupu;
- b) slabými příčnými břišními a zkrácenými flexory kyčlí;
- a) slabými mm. glutei medii a zkrácenými bederními vzpřimovací trupu;
- c) slabými mm. glutei medii a zkrácenými zory fasciae latae i mm. quadrati lumborum.

Při tomto syndromu zjišťujeme dysbalanci při tomto syndromu zjišťujeme dysbalanci

4.8.6. Syndromy

Dolní zkrácený syndrom (podle JANDY)



Obr. 155. a) Zvýšený sklon páne, b) bederní hyperlordóza.

(obr. 155 a, b). Ischiokurální svalstvo bývá rovněž zkráceno při tomto syndromu; připisujeme to nepřesné kompenzačnímu mechanismu, kterým se zmenšuje sklon páne.

Horní zkrácený syndrom

Při tomto syndromu se svalová dysbalancetýká těchto svalových skupin:

- a) mezi horními a dolními fixátory ramenního pletence;
 - b) mezi mm. pectorales a meziopatkovým svalstvem;
 - c) mezi hlubokými flexory šíje (m. longissimus cervicis, m. longissimus capitis a m. omohyoideus a m. thyrohyoideus) na jedné straně a extenzory šíje (krční část vzpřimovace trupu a m. trapezius) na druhé straně a také kyvači.
- Kromě toho může dojít ke zkrácení horní části ligamentum nuchae, které působí fixovanou hyperlordózu v horní krční oblasti.
- Snadno pochopíme, že při oslabení dolních fixátorů ramenního pletence musí nastat zvýšená aktivita a napětí v horních flexorech. Zvýšené napětí prsních svalů způsobuje kulatá záda předsunutí držení ramen, krku i hlavy; slabé hluboké flexory šíje spolu se zkrácenými vzpřimovací způsobují zvýšenou lordózu hlavě v horní cervikální části. Kromě typických změn pohybových stereotypů zpravidla nalézáme také horní typ dýchání s hyperaktivitou sklení a T₁₂ na břišní.

„Vrstvový syndrom“ (podle JANDY)

U tohoto syndromu se střídají oblasti (vrstvy) hyperflexibilních i oslabených svalů. Postupně jeme-li ve směru kaudokraniálním, pozorujeme nejdříve hyperflexibilní ischiokurální svalstvo, potom hyperflexibilní a chabé hyžďové svaly s málo vyvinutými bederními vzpřimovacím pletence v oblasti torakolumbální; následuje ochablé meziopatkové svalstvo a opět hyperflexibilní tuhé horní fixátory ramenního pletence.

Na ventrální ploše se vykennuje dolní část (ochablých) příčných břišních svalů, avšak dále laterálně bývá břišní stěna vložena v místě hyperaktivních sílných břišních svalů; ještě dále laterálně se opět může klenout do strany oblast pasu („pseudohernie“).

Při tomto syndromu dochází k dysbalanci mezi oblastmi hypermobilitní (chabými) a oblastmi (vrstvy) se zvýšeným napětím a tuhosti; hypermobilita bývá nejvýraznější v krční oblasti.

Významnou roli zde často hraji dysfunkční chodidla. Za normálního stavu výkvy rovno- váhy mají být podchyceny už pomocí prstů,

chodidlem, tj. svalstvem chodidla a bérců. Následkem obuvi však tyto svaly bývají utlučeny a jejich úlohu přebírají stehna, hýždě i trup a stávají se hyperaktivními. Časté a klinicky významné oslabení mezilopatkových svalů snadno dnes vysvětlujeme na podkladě vývojové kineziologie: vzpřimovač trupu se vyvíjí v kojeneckém věku ve dvou úsecích, a to v cervikotorakálním po Th₄, a v lumbálním až po Th₅, takže ve střední hrudní oblasti bývá jeho nejslabší místo.

4.9. Testování

Díky klinickému vyšetření získáme velké množství dat týkajících se funkce pohybového ústrojí i reflexních změn ve tkáních. To nám umožňuje nejen stanovit diagnózu, ale také porovnat nález před terapií a po ní pomocí metod dávajících okamžité výsledky. Okamžité testování proto představuje jakousi zpětnou vazbu, která se stává pro kritického terapeuta záhy nezbytností, jakmile pozná její cenu. To vyniká zvláště tehdy, porovnáme-li naše metody s farmakoterapií, kdy jen výjimečně očekáváme efekt, který by bylo možné záhy po podání léku testovat. Vzhledem k velmi kolísavému průběhu většiny onemocnění je právě velmi cenné, můžeme-li se o účinnosti terapeutického zásahu přesvědčit ihned. Nesmíme ovšem zaměřovat pozitivní test s léčebným úspěchem; pokud jsme totiž léčili lézi málo relevantní, bývá účinek jen přechodný. Když je okamžitý účinek jen částečný, pak se snažíme najít ještě další poruchu, která působí přetrvávání části potíží.

V zásadě nám může sloužit každá odchylka od normy, kterou jsme diagnostikovali, jako předmět k testování; nejlépe se ovšem hodí ty nálezy, které lze měřit: rozsah pohybu kloubů, úseků nebo pohybových segmentů páteře, Lasègueova zkouška. U této zkoušky bychom ovšem měli hodnotit pouze výrazné rozdíly před terapií a po ní (o 20° i více) se snížením bolestivosti. Úchylky ke stranám při Hautantově zkoušce před terapií a po terapii jsou velmi vhodné; totéž platí o rozdílu při zkoušce na dvou váhách. Při soustavném testování nezřídka pozorujeme, že oslabené svaly při kořenových syndromech vzápětí po manipula-

cích (někdy i po pouhé trakci) vyvíjejí větší sílu a že se někdy i obnovuje šlachový reflex.

Lze ovšem také využívat reflexních změn pro test: svalové spazmy, spoušťové body, hyperalgie kožní zóny, kožní řasa i protažlivost kůže i posunlivost fascií se mohou upravit po manipulaci, místním znecitlivění, bodnutím jehlou, postizometrické svalové relaxaci nebo protažení kůže. Jsou i metody přístrojové, kterými lze porovnat reflexní změny před terapií a po terapii, jako jsou měření kožní teploty (termografie), kožní vodivost, pletysmografie aj.

I když se neradi spoléháme výlučně na subjektivní údaje nemocného, nechceme samozřejmě upřít význam tomu, že nemocný sám, jak to často bývá, pocituje, a ovšem také oceňuje, okamžitou úlevu. Je proto také zcela rozumné a vhodné, když upozorňujeme nemocného před léčením na některé bolestivé body a necháme ho i po léčbě znovu je vyhledat; když je totiž sami znovu prohmatáme, pacient nemusí věřit, že palpujeme stejnou silou, neboť po (úspěšné) léčbě cítí palpaci méně.

Kromě diagnostické ceny má testování ovšem i velký význam pro indikaci vhodné léčby; když například trakční test dává úlevu, bývá také indikována trakční léčba. Shrňme-li význam testování, sluší se připomenout, že požaduje-li se dnes „evidence based medicine“, pak prokazatelný okamžitý efekt znamená, že náš zákrok má účinek, i když nesmíme zaměřovat okamžitý efekt s efektem terapeutickým.

4.10. Postup vyšetření z hlediska funkční patologie

Je nesporně významná otázka, jak by vlastně měl vypadat chorobobpis u nemocných s funkčními poruchami pohybové soustavy, nebo, poněkud krátce a ne zcela přesně vyjádřeno „manipulační status“.

Po zevrubnějším popisu vyšetřovacích technik vzniká přirozeně otázka, jak v praxi postupovat co nejúčelněji a přitom se pokud možno vyhybat chybám a omylům.

Odpověď na to není snadná, protože předmět našeho vyšetření, tj. pohybová soustava

a reflexní změny vznikající při poruchách, se týkají mnoha lékařských oborů; lze říci, že „pohybová soustava je zrcadlem všeho, co se v organismu děje“. Někteří nemocní trpí potížemi patřícími na prvním místě do kompetence praktického lékaře nebo interních oborů, jiní do kompetence neurologů, ortopedů, revmatologů, ale také otiatrů nebo gynekologů; někdy bývá v popředí porucha kloubní, jindy svalová a jindy převládá symptomatologie reflexní. Vyšetřovat nemocné podle všech těchto hledisek by vyžadovalo mnohem více času, než by pro klinickou, převážně ambulantní praxi bylo únosné. Problém tkví v tom, že nám jde především o poruchy funkce, a ty se zpravidla týkají funkce pohybové soustavy jako celku.

4.11. Funkční myšlení – funkční přístup

Po tomto úvodu bude vhodné co nejvýstižněji vyjádřit zásadní rozdíly mezi (běžným!) patomorfologickým a funkčním přístupem nebo nazíráním.

1. Prvním a základním úkolem klasifikace, a proto i diferenciální diagnózy, je určit, zda jde u nemocného o poruchu (převážně) patomorfologickou nebo funkční.
2. Funkce (fyziologie) je stejně reálná jako morfolgie (anatomie).
3. Patomorfologický proces bývá zpravidla vymezen co do lokalizace i substrátu. Funkce a její poruchy jsou výsledkem souhry celého řetězce různých struktur různé lokalizace.
4. I při patologických morfologických změnách dochází ke změnám funkce, které se klinicky projevují.
5. Klinický obraz zpravidla koreluje mnohem těsněji s poruchami funkce než se změnami patomorfologickými. Proto se nezřídka změny patomorfologické klinicky vůbec neprojevují, pokud nedochází k narušení funkce, a naopak ryze funkční poruchy působí výrazné klinické nálezy při zcela negativním nálezu morfologickým.
6. Proto může být, a často bývá, i dobře prokazatelný patomorfologický nález klinicky zcela irrelevantní (výhřez destičky na CT, spondylolisteza, skolióza aj). Naproti tomu

současně se vyskytující porucha funkce rozhoduje o klinice.

7. Pokud bychom se v takovém případě zaměřili při terapii na morfologické změny, nepůjdeme. Naproti tomu lze i u relevantní změny patomorfologické zlepšit stav nemocného úpravou funkce, tj. rehabilitací; musíme si však vždy klást otázku meze našich možností, možnosti kompenzace.
8. Cílem diagnostiky u poruch morfologických (strukturálních) je především stanovit lokalizaci procesu a jeho podstatu. Princip lokalizační.
9. Cílem funkční diagnostiky je určit patogenetický řetězec funkčních změn a určit vzájemný vztah a relevantnost jednotlivých jeho článků. Princip holistický.
10. Mechanismus působící bolest u strukturální léze bývá podmíněn typem patologie; naproti tomu u funkčních poruch rozhoduje napětí způsobené dysfunkcí.
11. Při (úspěšné) terapii pak při patomorfologickém nálezu pokračujeme v terapii do vyhojení, popřípadě se rozhodujeme pro chirurgické řešení přesně určeného procesu.
12. Při poruše funkce při (úspěšné) terapii se podruhé zaměříme na jiný článek patogenetického řetězce. Jsme-li nuceni znovu se zaměřit na stejnou poruchu, máme se zamyslet nad naším přístupem a pátrat po jiném, možná významnějším článku řetězce, který nám poprvé unikl. Změna terapeutického přístupu je proto pravidlem!
13. U morfologické poruchy záleží úspěch na vhodném léku (farmakologie), popř. na operaci, u funkční poruchy na volbě relevantního článku (článků) v daný okamžik.
14. Z uvedeného velmi názorně vyplývá, o co je funkční přístup složitější. Ne náhodou přirovnáváme funkci k softwaru a strukturu k hardwaru;
15. Proto kdo léčí poruchu funkce tam „kde to bolí“, je ztracen – nebo spíše jeho pacient.
16. Poněvadž funkční poruchy jsou svou podstatou reverzibilní, je možné (nutné) počítat s tím, že po jejich odstranění dochází k okamžité normalizaci funkce (u jednoduchých případů), což působí „jako zázrak“ – bývá však předvídatelný!
17. Moderní technologie nám stále lépe umožňuje poznat morfologické změny (popř.

Vzor, který je znázorněn na obr. 157 je však vzorem, který umožňuje v dalším vývoji se napřimít, tj. zaujmouti vzpřímené hlaské držení a zcela se podobá držení vzpřažené (!) (obr. 158). Podstatné na vztahu antagonistických systémů – flexorového a extenzorového – není totiž jejich antagonismus, tak jako hlavní funkci páteře a trupu u člověka není aniž a retroflexe, nýbrž vzpřímené držení nad dokonalé stereotypní kyčelní klouby. Je tomu tak díky kombinacím aktivité flexorového a extenzorového systému. Platí to také o končetinách: Hlavní

Řetězce sestavené podle této teorie jsou uvedeny v tabulce 5.

Ve světle dnešních znalostí o řízení složitých soustav nelze chápat funkci pohybové soustavy s pámětí, vyvolatelností, který se také musí postupně vytvářet.

maňucký, u všech podle stejného zákonníku, a to od narození zhruba do 4 let, avšak nejdřívejší je období prvních tří měsíců. U novorozence (obr. 156) můžeme pozorovat

vat flexní držení trupu s hlavou v reklamaci
s končetinami v addukci a vnitřní rotaci.
Když lze vybavovat různé reflexy na míšni
kmenové úrovně, je v tomto stadiu kojenec ne-
schopen zaujmout posturu kupředu proti
gravitaci.

První (automatickou) aktivitou je sledování předmitl (marky) očíma, ušíma, a proto se za-
tenci v oblasti krční i trupu a k vzniku opor
v oblasti končetin. Tento vývoj v hrubých
rysech bývá ukončen začátkem 4. měsíce
a zahrnuje nejen extenzory cerviklo-torakální
o Th₄ a lumbální od křížové oblasti po Th₅,
ale také vyvážené dízení končetin ve střední
abdukcí a vnější rotaci (obr.157). Vzniká tedy
kvalitativní systém, který je v poměru antagonistic-
kém k staticmu flexorovému. Zdaňlivě zde
plní zakony recipročního, antagonistického
vlátnu.

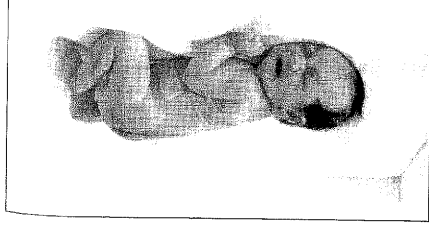
Obr. 158. Postoj vzpěrače.

funkci flexorů a extenzorů kolena během stoje a chůze není flexe a extenze v kolennou, ale sta-
bilita kolena během stoje a chůze.

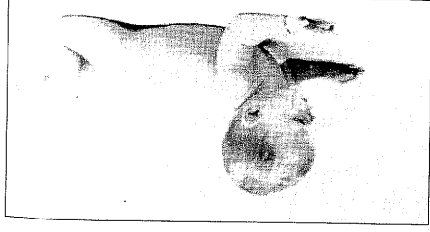
na poruchy funkce, včetně metod reflexní terapie, je nedostatečující. Musí být spojeno s funkc-
ním myšlením, které je ještě náročnější.

4.12. Zřetězení
funkčních poruch,
programy hybridní

V předchozí části bylo zdůrazněno, že poruchy funkce postihují pohybovou soustavu v jejím



Obr. 156. Držení novorozence vleže na břiše.



Obr. 157. Držení na konci 3. měsíce s oporou o předloktí, symfyzu a kolena.

celku, nebo alespoň z velké části. Šlo tedy o to stanovit, jakými zákony lze se celkovostně reakce řídí, jinými slovy, jak se utváří řetězce funkčních poruch.

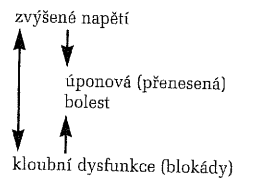
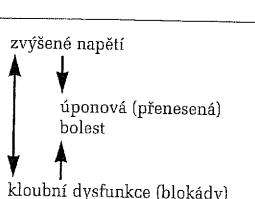
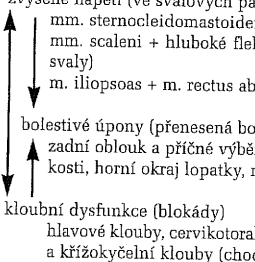
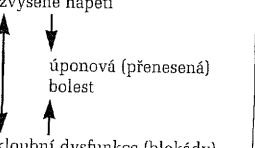
bylo rozhodnutí, že budou platit zákonnosti
odpovídající základním funkcím pohybové
soustavy, a to: 1. chůze, která se týká na prvním
místě dolních končetin, pánve a dolní části tru-
pu; 2. stávký, která se týká trupu a krku a ha-
vou; 3. dýchání, které se týká trupu a krku; 4.
úchopu – týká se horních končetin a ramen; 5.
po pletence s krkem; 5. pfijmu potrvu a řeci –
týká se orofaciálních soustav a krku. Je samo-
zřejmě mnoho struktur, které se objevují ve více
jmenovaných základních funkcích

18. Psychický faktor hraje u všech nemocných však jako „subjektivní“ nedoceňují. Vyznamnou roli, až po ovlivnění vegetativní soustavy, stres atd. U poruch funkce pohybové soustavy je však částí funkce, protože pohybová soustava je efektním psychologickým, realizující volní pohyb. Vyplyvá to také ze skutečnosti, že nejzákladnějším příznakem je bolest, a napětí a relaxace zde hrají významnou roli. Otázkou u jednotlivých případů bývá, do jaké míry je psychologický faktor v daném okamžiku relevantní a také přístupný terapii.

19. Otázka přičiny a následků, tj. kauzality u patologického dobře poznaného procesu, obvyklé není potře. U poruch funkce naproti tomu se relativizuje – co bylo příčinou, stává se následkem: čímkoli způsobená bolest mění pohybový stereotyp a tím se stává příčinou recidivující bolesti: chronické blokádě a svalové spazmy přispívá změny pohyblivosti fascií a ty se stávají příčinou záhy recidivujícího blokad a spazmů.

20. Statistické metody se u patomorfologických onemocnění velmi dobře a snadno uplatňují a stavají se přímo závažnými. U funkčních poruch je statistický přístup nepoměrně obtížný: už při diagnostice bývá určitý klinický projev (bolest hlavy) následkem dlouhého řetězce dysfunkcí různé lokalizace, jejíž relevantnost se stále mění. Při terapii pak, pokud nespěšně přisobíme na jeden z článků, je podstatně přímou nesmyslné, ba protismyslné tuto „úspěšnou“ terapii opakovat; pokud použije trvají, je nutno zaměřit se na jiný článek. Kdýby však nyní použije ustá-
ly, nelze z toho nikterak usuzovat, že první terapie byla neprospěšná. Proto je zde v praxi velmi obtížné řídit se podle statistik. Ze všeho vyplývá zásadně kvalitativně odlišný přístup, jde-li o funkční nebo o patomorfologickou poruchu pohybové soustavy, a právě proto musí být naše první rozhodnutí, zda jde nebo nejde o poruchu (převážně) funkční. Nezapomí-
mejme, že centrální nervový systém „nezna-
stukuje“, nýbrž jen „funkce“. Proto pouhé
ovládání i velmi náročných metod, zaměřených

Tab. 5. V první rubrice jsou uvedeny vždy postižené svaly. V druhé jejich bolestivé úpony, event. přenesená bolest. Ve třetí klouby, které ovšem neodpovídají určité svalové funkci; jejich dysfunkce je nejčastěji následkem chybného zatížení.

	<p>Chůze (a) – stojatá fáze (extenze, vnější rotace)</p> <p>flexory prstů a chodidla, m. triceps surae, ischiokrurální svaly, mm. glutaei, m. piriformis, m. levator ani, (lumbální) m. erector spinae</p> <p>ostruha patní, Achillova šlacha, hlavička fibuly, tuber ossis ischii, crista iliaca, velký hrbol a trny L₄–S₁</p> <p>drobné klouby chodidla, hlezenní kloub, hlavička fibuly, sakroiliakální kloub, dolní bederní páteř (hlavové klouby)</p>
	<p>Chůze (b) – švihová fáze (flexe, vnitřní rotace)</p> <p>extenzory prstů a chodidla, flexory kyčle, adduktory, mm. recti abdominis, (torakolumbální) mm. erectores spinae</p> <p>pes anserinus, patela, m. trochanter minor, symfýza (horní okraj i po straně), mečík</p> <p>koleno, kyčel, sakroiliakální kloub, horní bederní páteř a torakolumbální přechod</p>
<p>Trup – statika</p>	
	<p>zvýšené napětí (ve svalových párech)</p> <p>mm. sternocleidomastoidei: krátké extenzory hlavových kloubů</p> <p>mm. scaleni + hluboké flexory krční: m. levator scapulae + m. trapezius + m. erector spinae (+ žvýkáci svaly)</p> <p>m. iliopsoas + m. rectus abd.: m. erector spinae + m. quadratus</p> <p>bolestivé úpony (přenesená bolest)</p> <p>zadní oblouk a příčné výběžky atlasu, laterální hrana trnu C₂, linea nuchae, jazykka, mediální konec klíční kosti, horní okraj lopatky, mečík, symfýza, poslední žebra, crista iliaca</p> <p>kloubní dysfunkce (blokády)</p> <p>hlavové klouby, cervikotorakální přechod s prvními žebry, torakolumbální přechod, lumbosakrální přechod a křížokyčelní klouby (chodidla)</p>
<p>Horní typ dýchání</p>	
	<p>horní úsek břišního svalstva, mm. pectorales, mm. scaleni, kývače, krátké extenzory hlavových kloubů, m. levator scapulae, mm. trapezii (žvýkáci svaly)</p> <p>zadní oblouk a příčné výběžky atlasu, lat. hrana trnu C₂, linea nuchae, mediální konec klíční kosti, horní hrana lopatky, sternokostální spojení, úhel prvních žebor</p> <p>hlavové klouby, cervikotorakální přechod, horní žebra, hrudní páteř</p>

<p>zvýšené napětí</p> <p>↑ ↓</p> <p>úponová (přenesená) bolest</p> <p>↓ ↑</p> <p>kloubní dysfunkce (blokády)</p>	<p>Úchop (a) – extenzní fáze</p> <p>extenzory zápěstí (a prstů), thenar, m. supinator + m. biceps, supra + infraspinální horní fixátory lopatky, mezilopatkové svalstvo</p> <p>proc. styloideus radii + epicondylus radialis, tuberculum majus, horní hrana lopatky a trn C₂</p> <p>loket, akromioklavikulární kloub, střední krční páteř, cervikotorakální přechod, první žebra</p>
<p>zvýšené napětí</p> <p>↑ ↓</p> <p>úponová (přenesená) bolest</p> <p>↓ ↑</p> <p>kloubní dysfunkce (blokády)</p>	<p>Úchop (b) – flexní fáze</p> <p>flexory prstů a zápěstí, pronatory, m. subscapularis, m. pectoralis, kývače, mm. scaleni</p> <p>ulnární epikondylus, mediální konec klíční kosti, sternokostální spojení, Erbův bod, příčné výběžky atlasu, trny C-Th přechodu a úhel prvních žebér</p> <p>karpální kůstky (tunel!), loket, glenohumerální kloub, cervikotorakální přechod s prvními žebry a hlavové klouby</p>
<p>Příjem potravy, řeč</p>	
<p>zvýšené napětí</p> <p>↑ ↓</p> <p>úponová (přenesená) bolest</p> <p>↓ ↑</p> <p>kloubní dysfunkce (blokády)</p>	<p>žvýkačí svaly, m. digastricus, kývače, krátké extenzory hlavových kloubů, m. trapezius + m. levator scapulae, hluboké flexory šíje, mm. pectorales</p> <p>jazyk, zadní oblouk a příčné výběžky atlasu, trnový výběžek C₂, linea nuchae, mediální konec klíční kosti, horní okraj lopatky a úhel horních žebér</p> <p>temporomandibulární kloub, hlavové klouby, cervikotorakální přechod, první žebra</p>

ným kokontrakčním vzorem antagonistů (viz obraz vzpěrače).

Kromě tohoto kokontrakčního vzorce obou zmíněných systémů, který zajišťuje lidské vzpřímené držení, vyvinul se ještě „hluboký stabilizační systém“, opět specificky lidský. PANJABI a spol. v četných pracích ukázali, že mezi jednotlivými obratli je „neutrální zóna“, tj. rozsah pasivní pohyblivosti, který nemůže být stabilizován pasivními strukturami – ligamenty a destičkami. Může být zajištěn proti instabilitě jen hlubokými intersegmentálními svaly zádoverymi. Protože však erektor trupu (jako extenzor) nemůže bez kokontrakce flexorů zajistit posturu, musí se současně aktivovat svaly stabilizující břišní dutinu. Jsou to především: bránice, pánevní dno a hluboké vrstvy břišních svalů. Jen u člověka mají tyto svaly posturální funkci. Klasicky to vyjádřil český fyziolog Skládal: „Bránice je dýchací sval s posturální funkcí a břišní svaly jsou postu-

rálními svaly s dýchací funkcí.“ Tím taky vyjádřil úzkou spojitost dýchací a posturální funkce u člověka. K stabilizačnímu systému ještě patří hluboké flexory krční.

Popsaný program, který se vyvíjí automaticky, je v hrubých rysech ukončen do čtyř měsíců, ale dotváří se do čtyř let. Nemalé procento dětí však tohoto vývoje obecně úplně zcela nedosahuje a, jak JANDA aj. zdůrazňuje, u nich se podobně setkáváme s nejtěžšími funkčními poruchami. I tyto poruchy mají určité zákonitosti. Recentní funkce jsou zpravidla zranitelnější než starší, a tak extenzorový systém trpí více než flexorový a také hluboký stabilizační systém bývá velmi často dysfunkční. Proto bychom neměli klasifikovat svaly jako „fázické a posturální“, neboť oba systémy zajišťují posturu (koaktivaci). Výstižnější je rozlišovat vývojově starší a mladší. Extenzorový systém na trupu se vyvíjí v oblasti cerviko-torakální po Th₄ a kaudálně

torako-lumbální. Proto bývá jeho nejslabší místo v oblasti střední hrudní.
stejně, kde v daném okamžiku postižený pocituje.

Konečně, jak zdůraznil především FARFAN

u člověka se vyvinula funkce aktivní rotace trupu. Tato funkce neumožňuje pouze použití horní končetiny k manipulací vodorovně a bázemí předmětů do velkých vzdáleností, ale také umožňuje trokový mechanismus rotací vzhledem k osám.

Obecně lze říci, že tak jak jsou svaly pod

Individuální vývojový program se utváří během
latence, zejména v období 10 až 12 let.
Individuální vývojový program se utváří během
latence, zejména v období 10 až 12 let.

Individuální vývojový program se utváří během latence.

hem žirola specifický lidskou činností. Pro
máznost uvedeme tenisovou hru. Tak jak se
doposud vyučuje neurologii, by to vypadalo na-

[illegible]

Problém naučených dovedností lze opět pochopit pouze z hlediska vývoje. Děti, které dříve absolvovaly základní posturální vývoj,

potom mu do taktu připravených rukou hodil
vojáze macek do připravených rucek.

obehňout za mým a chytit ho jednou rukou. Conež dostane pátku, naučí se uobňout její elku a udeít do mýku a nasměrovat ho. Tak a bhem několika let utvoří program. Tento program zahrnuje současné a koordin-

ované pohyb očí, hlavy, těla s končetinami, práci rukou i nohou a je hotov, připraven, jak-
lilie oko postřehne míc, do něhož prolíhráť

Tato představa je z hlediska naší léčebné ústnos nezpůsibná. Míst nám by totiž bylo, že zkusíme reagovat jako celok a že jakmile vstoupíme do kontaktu s normálními (krk, ruka, noha), měli bychom celý program, který by to, našli podstatný narušení cílné, lho-

Dalším pravdivým je, že vývojové mladší systémy dávají zranitelnější než vývojové starší. Lhostejno, zda jde o poruchu vývoje, nebo o uduškování nebo i periferii, ba dokonce o uduškování, vždy převládá tonický, excitivní systém a přiblížujeme se opět novoro-

Na držení těla i pohyb má velký vliv opora:

Ze odvozovač, že funkcion zmeňava v tejto časti
tíla neuzatvára izolovanu a vyvoláva zmenú
napätí vo vzdialenej časti. Vychýľime-li tak (opti-
málny o slop vsťoje), zepřinnáme nejen m.
přectoralis, ale také adduktorj stěhna na druhě
střně.

Prí zberení funkčných poruch pak lze roz-
zemat, zda koaktivací funkce zůstává v ro-
nováze, tj. bez větších změn držení, nebo je
v nerovnováze, kdy obvykle převážuje flexní
(lombický) systém.

Pro typický zmeškaný podrobový stavbu typu podle JANDY (viz tab.1) jde zcela pravdělně právě o převahu tonického systému a to platí o horním, dolním zkříženém systému nebo o vlastním.

Podobne piau o BROGEOVOJ steirio-sym-
fyzární syndromu, i když autor to vysvětluje
postavením klaubů: při addukovaných a vnějšně
rotovaných dolních končetinách se klopi pá-
nev nazad a vytvářá se bederní lordóza; při

kom v adnacku a vnútri rotáci! nemôže se naplniť hrudní kyfóza. Pokiaľ však u sieťových pacientů vystřihujeme svaly, najdeme stejné problémy jako u poruch stereotypu podle Jandy. Měly byvati jak v tonické, tak v ochabujících svalch a odpovídaji koaktivčacím vzorů.

[illegible]

pacienta, který se pokouší
přesvědčit ostatní, že
má pravdu. Pacient se
domnívá, že všichni
ostatní jsou blázni a
že jen on je zdravý.
Tento stav může
být způsoben
psychotickým
procesem, který
vede k tomu, že
pacient se domnívá,
že všichni ostatní
jsou blázni a že jen
on je zdravý.

ve v m. biceps femoris. Často bývá přítomna dys-
funkce v oblasti chodidla (blokády a TřP). Tyto
změny vznikají v důsledku změny mechaniky
chůze, mohou být také přítomny funkční poru-
chy v oblasti kčtů. Křečec se upravuje po
měněním nejkladnějšího článku, největšího fibuly
nebo chodidla, lhostejno, zda postiže pacienta

Retězec, kdy svaly dvýrali spíše v rovnováze nadapdnutých změn držením, je retězec, který jsme nazvali "mocicepný", protože je pozoru-
sou zejména v těžších bolestivých stavech, jakými
jsou kotvená sputumová, zpravidla až pouhou
dispekci poznáváme, jak vleže na zádech vyčníva
edno rameno, sástej parvě, což odpovídá TTP
m, pectoralis major. V takovém případě pozor-

rujeme trp od m. sternocleidomastoideus a krátkyč extenzorů žíle, po síkme břišní i hluboké (m. iliopectus a m. quadratus) po adduktor, ischiokrurální svaly, chodidla a dale glute-

amí svatý, in ector spinae, mezzopacko-
svaly a tlapcové svaly, vše převážně po stejné
straně. V mnohem větší míře
formě ze zpravidla vypačovat i některé TP na
druhé straně. Tomu ovšem odpovídají i kloubní
bloky a změny měkkých částí.

byťva zpsoben dysfunkci hlubokých stábi-
ne(cas)ei vsak ones vjime rešec, key
začnich sval. Jádrem je především TTP bráti-
ce, pánevního dna, hlubokých břišních a zádo-
vých svalů a hluboké flexory krcni.

Dāte reāgini dānche svāly na tūpnu, a to m
 erector spinae ("S-reflex" podde autore SILVER-
 STOLPE A SKOLEGLUNDA, vīz obr. 299), m.
 quadratus, m. iliopsoas, nekdy m. rectus abdo-
 minalis.
 Smētim kranialim pak mm. pectorales, m.
 subscapularis, horni fixatory ramennho ple-

Směrem kaudálním pak adduktor, m. biceps femoris (fbtbul) a žď po chodidla a abduktor. I zde samozřejmě nacházíme také bled kdy a změny v měkkých částech

Prírodným riekou z ľab. 5, zrejmena pri tomto typy dýchán. a pri poruchách zvykacích sval. Velmí významné jsou riekaze, ktoré budou problémy v rámci visceró-vertebrálnych vzťahů - tj. vzorcie poruch pohybového nástroja nášlepkem viscerálného omeščeného

Jsou i králíci, ale velmi charakteristické
relézy: při omezení rotací trupu bývali Trp
v m. psosar, m. quadratus a v torakolumbálním
vzdušníkovatci trupu na opačné straně. Relaxace
rotací trupu.

stúženy exkuzory zábesť a prst, supinatory
 vešm m. dlžeeps a lake m. m. triceps. Jon ot o svaly,
 a jejíčh z pomoc provodíme nichop.
 Všeled se složitožto řetězec svalů a kloubů je
 synodrom horní hrudní apertury zahnuvši
 svaly křtční, zojměna skaleny, klyáče, horní
 pletory pletence ramenního, dale m. pectora-
 li mior, často m. subscapularis; dolní křtční
 páteř a horní žebra. Tento řetězec svalů byž

zpravidla spojen s horním typem dýchání. Významné zde bývají i fascie okolo hrudníku a v cervikotorakální oblasti.

I aktivní jizvy mohou být příčinou uvede-
ných řetězců. Řetězce nemusí být kompletní
a často se prolínají!

Pokud jsme schopni analyzovat řetězce,
podstatně zvýšíme účinnost a ekonomičnost
nejen terapie, ale víme také, jak zaměřit i dlou-
hodobou rehabilitaci.

Po vyšetření, po určení řetězce (popř. řetězců)
následuje analýza všech nálezů a určení hlav-
ního článku, kterým zahájíme terapii. Při-
hlížíme k těmto kritériím:

- Anamnéza pomáhá určit primární i sekun-
dární příznaky i to, co se nejvíce opakuje
a působí potíže.
- Na druhé straně je významná intenzita urči-
tého nálezu v daném okamžiku.
- Velmi významné jsou klíčové oblasti a struk-
tury: kraniocervikální přechod, chodidla,
pánev, hluboký stabilizační systém, před-
sunuté držení, horní typ dýchání, aktivní
jizvy.
- Rozhodneme-li se pro zákrok po uvážlivé
analýze, musíme celý řetězec znovu vyšet-
řit, abychom zjistili, zda jsme skutečně léčili
relevantní článek, po němž se řetězec má
upravit.
- Terapeutický zákrok tak završuje naši dia-
gnózu. Proto jej také nezřídka volíme z dia-
gnostických důvodů. Chceme-li se napří-
klad přesvědčit o významu aktivní jizvy,
musíme terapii začít léčením jizvy a pak
znovu vyšetřovat. V kladném případě do-
chází k význačné úpravě veškerých nálezů,
v záporném jsme se přesvědčili, že jizva,
i když má známky aktivity, není relevantní
a můžeme vzápětí volit jiný článek.

4.13. Otázky diferenciální diagnózy

Patří v podstatě do dvou kategorií: buď jde
o stavy, jakými je bolest hlavy, závrať nebo vis-
cerální bolesti, které se projevují funkčními
poruchami páteře nebo pohybového ústrojí se
svalovými spazmy; nebo jde o poruchu interní,
neurologickou aj. Týkají se vlastně všech oborů

medicíny, a jsou proto řešitelné pouze ve spo-
lupráci s odborníky těchto oborů.

Druhá kategorie zahrnuje přímo pohybové
ústrojí, kdy jde na prvním místě o odlišení
poruchy (převážně) funkční od poruch struk-
turálních (morfologických), což znamená vlastní
diferenciální diagnózu pohybového systému,
tj. hlavního předmětu naší léčby. Omyly při
diagnóze v této kategorii jsou pro nás zvláště
závažné, protože spadají do naší kompetence.

Obecně víme, že omyly se mohou týkat nej-
častěji zánětlivých, metabolických a neoplas-
tických onemocnění. Proto bychom měli rutinně
vyšetřovat (orientačně) sedimentaci červených
krvinek, uráty v krvi a provádět rentgenové
vyšetření. Víme však také, že právě v počáteč-
ním období onemocnění bývá často nemožné
poznat jeho podstatu. V takových případech by
lékaři v terénu podávali analgetika, my bychom
se pokusili o reflexní terapii, včetně manipula-
ce. Velkou výhodou moderních technik, které
jsou uvedeny v této knize, je, že jimi neuško-
díme.

Není-li někdy možné poznat patomorfo-
logické změny v časných stádiích onemocnění,
měl by nás varovat jeho průběh: jsou to stále
recidivy, postupně se zmenšující výsledky
léčení a zhoršující se stav nemocného. V této
souvislosti je také namístě varovat před nad-
hodnocením testů: jsme pro to, aby se prováděl
test ihned po léčení; zjistíme-li, že došlo k oka-
mžitému zlepšení objektivního nálezu i k sub-
jektivnímu pocitu úlevy, nesmíme se domní-
vat, že jsme tím vyloučili patomorfologickou
podstatu onemocnění. Protože i u takových
případů dochází často současně k funkčním
změnám s blokádami i s reflexními změnami,
které mohou stupňovat potíže, lze je přirozeně
léčit a tak potíže zmírnit manipulacemi nebo
jinou reflexní terapií.

Uvedeme některé typické příčiny omylů
a způsoby, jak se jich vyvarovat. Dojde-li
k recidivám pravidelně ve stejném pohybovém
segmentu páteře přesto, že se snažíme jim za-
braňovat (životosprávou, automobilizací,
léčebným tělocvikem), pak bývá nejčastější pří-
činou vnitřní onemocnění, které se odehrává
v tomto segmentu nebo nádor či jiný patolo-
gický proces odpovídající lokalizace. Když sa-
kroiliakální blokáda recidivuje hlavně u mla-
dých pacientů, musíme myslet na ankylozující

spondylitidu. U žen po klimakteriu musíme
uvažovat o osteoporóze u recidivujících boles-
tí zejména v hrudním a bederním úseku. Pro
ilustraci uvádíme kazistiky:

Nemocný A. F., narozen 1915, truhlář.
Z anamnézy stojí za zmínku, že se v roce
1959 podrobil operaci podkožního nádorku
na levém hypotenaru, který působil neural-
gické bolesti. V témže roce byl ještě operován
pro Dupuytrenovu kontrakturu 4. prstu levé
ruky. Na jaře 1959 začaly bolesti v šíji dopro-
vázené ztuhlostí krku. Tyto bolesti se progre-
sivně zhoršovaly, a proto byl nemocný začát-
kem roku 1961 hospitalizován na neurologic-
ké klinice v Hradci Králové, kde byla prove-
dena pneumomyelografie s negativním nále-
zem. Pro neúspěch léčby byl poslán v květnu
roku 1961 na vertebroterapeutickou ambu-
lanci Neurologické kliniky Lékařské fakulty
hygienické Karlovy univerzity v Praze 10. Do
podzimu roku 1961 byly provedeny celkem 4
manipulace, které přinášely pouze přechod-
nou úlevu. Jen z toho důvodu, aniž jsme
nalezišli hrubší neurologické poruchy, indiko-
vali jsme opakování myelografie vzduchem
na naší klinice. Při přijetí dne 13. 10. 1961
pacient strnul držel hlavu v lehkém před-
klonu a v rotaci doprava. Exkurze hlavy byly
omezené všemi směry kvůli bolesti, zejména
rotace doleva. Erbův bod byl bolestivý na
straně pravé. Trny C₂₋₄ byly bolestivé na tlak.
Na šíji byly rozsáhlé HAZ. Byl statický
(funkční) tremor pravé ruky. Z pomocných
vyšetření uvedeme PMG. Po vstříknutí 30 ml
vzduchu lumbálně vsedě v předklonu bylo
patrné, že se mícha ve výši obrátle C₂ hrubě
vyklenuje směrem dorzálním. Vzduch vnikl
též na přední míšní plochu, kde se nálevko-
vitě rozšířil těsně pod obloukem C₁. V likvoru
byla typická albuminocytologická disociace.
Teprve po PMG se ukázaly kořenové přízna-
ky, a to kupodivu v segmentu C₈. Usoudili
jsme na neurinomu uložený na ventrální míšní
ploše, částečně intradurální, ve výši C₂. Ne-
mocný byl operován 31. 10. 1961 na neuro-
chirurgické klinice (přednosta prof. Kunc) a byl
mu odstraněn neurinom pravého kořene C₂,
rostoucí intradurálně na ventrální míšní plo-
chu. Operace záhy zbavila nemocného nesne-
sitelných bolestí, ale mírnější bolesti přetrvá-
valy.

Zde nás tedy recidivující blokáda, neovliv-
nitelná manipulační léčbou, vedla k oprávně-
nému podezření, které bylo potvrzeno PMG.

To, co jsme ilustrovali uvedenou kazisti-
kou, platí také nejen pro ostatní úseky páteře,
nýbrž i pro fixaci horní krční páteře při nuceném
držení hlavy u nádoru nitrolebečného s ok-
cipitálním kónusem. Mechanismus je totiž
v podstatě shodný.

Nemocná F. M. narozená 1914, dělnice,
udávala od září roku 1961 bolesti hlavy
vycházející z týlní krajiny. Při bolestech opa-
kovaně zvracela. 30. 11. 1961 byla vyšetřena
na ambulanci Neurologické kliniky LFH UK,
kde byla bolest pokládána za cervikokraniální,
a proto byla indikována manipulace, po níž
nastala úleva, která trvala asi měsíc. Při další
kontrolě 21. 12. 1961 byla výrazná lokální
bolestivost šíje typu ústřelu a při palpaci byl
nalezen význačně bolestivý bod na lamine C₂
vpravo. Jelikož se tato bolestivost po manipu-
laci nezlepšila, byl proveden obstřík, po kte-
rém se nemocné opět neulevilo. Nemocná při-
šla na kontrolu 19. 2. 1962, kdy bylo zřetelné
nucené držení hlavy v předklonu a úklonu
doleva. Při pokusu o překonání odporu proti
korekci tohoto držení nebyla zjištěna typická
blokáda, nýbrž spíše něco jako obranná reak-
ce. Právě z toho jsme usoudili na nucené
držení při hypertenzi nitrolebeční. Na rentge-
novém snímku byly pak skutečně patrné tla-
kové změny na sedle. Nemocná byla proto
přijata na kliniku 21. 2. 1962. Při přijetí byla
bez potíží a bez objektivního neurologického
nálezu; i oční pozadí bylo beze změn a také
EEG náležel byl negativní. Při PEG se však uká-
zal masivní okcipitální kónus a během výko-
nu se opět objevilo nucené držení hlavy.
Nepatrné množství vzduchu vniklo do III.
komory, která byla dislokovaná k levé straně.
Proto byla provedena karotická angiografie na
pravé straně, kde se „nabarvil“ vaskulari-
zovaný nádor v parietální krajině, parasagitál-
ně vpravo, nejspíše meningeom. Teprve po
PEG se objevila počínající městnavá papila
a také EEG ukázal ložisko na temporo-okcipi-
tálním pomezí vpravo.

Nemocná byla operována na Neurochi-
rurgické klinice (přednosta prof. Kunc) a byl jí
odstraněn meningeom falcis v oblasti parieto-
okcipitální. Nemocná o 9 dnů později náhle

u žen, u nichž je sice toto onemocnění vzá-

nejší, ale často se nepoznává proto, že průběh

nevede k tuhnutí celé pátěře.

Na závěr této části o diferenciální diagnostice a diagnóze vřbec se sluší přiznat, že diagnos-

tika funkčních poruch pohybové soustavy je obtížným. Při diferenciální diagnostice si musí-

me uvědomit, že každá patologická změna se projevuje zpravidla nejdříve poruchou funkce.

Nutno mít na mysli, že pacienti, u nichž jde „pouze“ o poruchu funkce, bývají vyšetřováni

převážně jen ambulantně. Znamena to, že vy-

šetření nemůže být tak důkladné a provedené

takovými prostředky jako v nemocnici. Lékař

všnující se těmto případům musí si být proto

stále dobře vědom bezpočetných možností

omylů, není větší nebezpečí než přílišná sebe-

jistota. Proto at tato část o diferenciální diagnostice

slouží hlavně jako varování.

revmatoidní artritidy, je u ní však nелеhké roz-

hlednout destruktivní změny, nejčastěji v horní

krční oblasti.

Velmi významná však je diferenciální diag-

nost ankylozující spondylitidy. Musíme na ni

myslet, když potěže začínají okolo nebo před

20. rokem věku nemocného a mají chrotonický

progredivní ráz. Velmi typické jsou noční

bolesti, buďci pacienta pravdivě v časných

raních hodinách a nutí ho vstát z postele

a projít se. První varující příznak je recidivující

a/nebo oboustranná sakroiliakální blokáda

šetření nemůže být tak důkladné a provedené

takovými prostředky jako v nemocnici. Lékař

všnující se těmto případům musí si být proto

stále dobře vědom bezpočetných možností

omylů, není větší nebezpečí než přílišná sebe-

jistota. Proto at tato část o diferenciální diagnostice

slouží hlavně jako varování.

leže stehenní žíly.

V tomto případě se tedy okcipitální kónus

projevoval po určité době jako bolest v šíji

a nucené držení hlavy imitovalo ústrel.

Diferenciální diagnóza je zvláště obtížná

a přitom důležité v akutním stadiu po úrazu.

Jsou případy, kdy můžeme dosáhnout okamžité

úlevy, ale je nezbytné vyloučit těžká traumata,

jako zlomeniny, luxace, natřené vazy, svaly

nebo jejích fascie a krevní výrony.

Abnormální funkce může být způsobena

anomálií a pak je léčeni planě a bezúčelně – to

je další důvod pro rentgenové vyšetření. Vime-li

o anomálii, snažíme se o kompenzaci nebo

substituční porušené funkce.

Nejčastější otázkou diferenciální diagnostiky

ovšem je, zda jde o vyřez destičky. Tento pro-

blém bude nalézté osvělen v kapitole 7.

Protože nejdůležitějším příznakem u našich

pacientů bývá bolest, je důležité rozlišovat

mezi fyzickou, psychologickou a částečně psycho-

genní bolest. Přitom nelze přehlížet politova-

níhodnou, i když pochopitelnou tendenci

pokládat bolest za psychogenní tehdy, jestliže

se nenajdou objektivní příznaky, je to tím

horší, že většina lékařů jmeně příznaky

funkčních poruch pohybové soustavy, a tak

jim uniká symptomatologie nejčastějších při-

soustav, je nutně odlišit od benigní poly-my-

ozitidy (WALTON, 1981), nebo, jak se dnes

vyjadřujeme, od fibromyalgie (YUNUS aj.). Jde

o systémové onemocnění postihující převážně

ženy ve věku mezi 30–50 lety.

Byvali bolestivé čem svaly, téměř syme-

tricky na obou stranách. Současné nemocné

trpí výraznou únavou. Stěžují si na ranní tuh-

lost, podobně jako při revmatoidní artritidě.

Typický lze prokázat poruchu non-REM spán-

ku, působící pocit deprese. Při palpaci se lze

přesvědčit, že jen ty svaly jsou bolestivé,

u nichž je změněný tonus: platí to pro známé

tuhé spouštěvé body (TrP); charakteristější

jsou však bolestivé body (TaP), kde zjišťujeme

testovitou hypotonii. Patogeneze tohoto chro-

nicky probíhajícího onemocnění není dosta-

tečně objasněna. Doporučují se tricyklická

antidepresiva a (kondiční) cvičení. Sami máme

nejlepší zkušenosti s opakovanou citlivou,

nebolestivou masáží. Běžná antalgická léčba

byla jen málo účinná.

Samozřejmě jsou velmi významná onemoc-

nění zánětlivá. Méně obitná je jisté diagnóza

zemřela na embolii a. pulmonalis z trombozy

leže stehenní žíly.

V tomto případě se tedy okcipitální kónus

projevoval po určité době jako bolest v šíji

a nucené držení hlavy imitovalo ústrel.

Diferenciální diagnóza je zvláště obtížná

a přitom důležité v akutním stadiu po úrazu.

Jsou případy, kdy můžeme dosáhnout okamžité

úlevy, ale je nezbytné vyloučit těžká traumata,

jako zlomeniny, luxace, natřené vazy, svaly

nebo jejích fascie a krevní výrony.

Abnormální funkce může být způsobena

anomálií a pak je léčeni planě a bezúčelně – to

je další důvod pro rentgenové vyšetření. Vime-li

o anomálii, snažíme se o kompenzaci nebo

substituční porušené funkce.

Nejčastější otázkou diferenciální diagnostiky

ovšem je, zda jde o vyřez destičky. Tento pro-

blém bude nalézté osvělen v kapitole 7.

Protože nejdůležitějším příznakem u našich

pacientů bývá bolest, je důležité rozlišovat

mezi fyzickou, psychologickou a částečně psycho-

genní bolest. Přitom nelze přehlížet politova-

níhodnou, i když pochopitelnou tendenci

pokládat bolest za psychogenní tehdy, jestliže

se nenajdou objektivní příznaky, je to tím

horší, že většina lékařů jmeně příznaky

funkčních poruch pohybové soustavy, a tak

jim uniká symptomatologie nejčastějších při-

soustav, je nutně odlišit od benigní poly-my-

ozitidy (WALTON, 1981), nebo, jak se dnes

vyjadřujeme, od fibromyalgie (YUNUS aj.). Jde

o systémové onemocnění postihující převážně

ženy ve věku mezi 30–50 lety.

Byvali bolestivé čem svaly, téměř syme-

tricky na obou stranách. Současné nemocné

trpí výraznou únavou. Stěžují si na ranní tuh-

lost, podobně jako při revmatoidní artritidě.

Typický lze prokázat poruchu non-REM spán-

ku, působící pocit deprese. Při palpaci se lze

přesvědčit, že jen ty svaly jsou bolestivé,

u nichž je změněný tonus: platí to pro známé

tuhé spouštěvé body (TrP); charakteristější

jsou však bolestivé body (TaP), kde zjišťujeme

testovitou hypotonii. Patogeneze tohoto chro-

nicky probíhajícího onemocnění není dosta-

tečně objasněna. Doporučují se tricyklická

antidepresiva a (kondiční) cvičení. Sami máme

nejlepší zkušenosti s opakovanou citlivou,

nebolestivou masáží. Běžná antalgická léčba

byla jen málo účinná.

Samozřejmě jsou velmi významná onemoc-

nění zánětlivá. Méně obitná je jisté diagnóza

zemřela na embolii a. pulmonalis z trombozy

5. Indikace terapie

Indikace léčebného postupu je výsledkem a vyvrcholením našich diagnostických úvah a patogenetického rozboru. Je skutečným zrcadlem našeho lékařského uvažování. Indikace totiž nevyplývá mechanicky z diagnózy, nýbrž z rozboru patogenetického řetězce a z určení článku, který je v daném okamžiku vedoucím a je také přístupný naší terapii. Proto má být pokaždé znovu výsledkem vyšetření a úvahy o celém průběhu i okamžitém stavu.

Z tohoto hlediska nutno obzvláště zdůraznit význam zřetězení funkčních poruch a vyhledání hlavního článku v patogenezi. Pro indikaci terapeutického postupu z toho vyplývá: neprovádět žádný terapeutický zákrok, než jsme vyšetřili celého pacienta a analyzovali výsledek všech klinických nálezů.

Jestliže podle těchto zásad postupujeme, bývá léčení účinné; proto pak při kontrolním vyšetření má být stav nemocného změněný, a proto také bývá indikována změna terapie. Když se naopak stav nemocného nezměnil, pak patrně léčení nebylo účinné a nemělo by být opakováno ve stejné podobě. Takový přístup ovšem nepřipouští bezmyšlenkovitou rutinu („série injekcí“, „série iontoforéz“ bez zřetele na jejich účinek), ale naopak vyžaduje stálou kritickou kontrolu předchozího zásahu a korekci léčebného plánu podle výsledku předchozího postupu (evidence!).

5.1. Léčebné metody

manipulace

trakce

manipulace měkkých tkání

- protažení kůže
- protažení pojiva nebo tlak
- posouvání (zhybnění) hlubokých tkání (fascií) proti kosti
- exteroceptivní stimulace

reflexní terapie

- masáž
- místní znecitlivnění – léčení jehlou

- akupunktura
- elektrická stimulace
- léčení (aktivních) žizev
- jiné metody fyzikální terapie
- manipulace měkkých tkání v porovnání s (ostatní) reflexní terapií
- léčebná tělesná výchova
- korekce statické poruchy
- imobilizace (podpěry)
- farmakoterapie
- chirurgická léčba
- životospráva

5.2. Manipulace

Manipulační léčbu indikujeme, jestliže jsme zjistili omezení pohyblivosti (blokády) kloubní nebo pohybového segmentu páteře a pokládáme-li je za relevantní vzhledem k onemocnění pacienta. Jak bylo zdůrazněno v úvodní části, a opakujeme to i na tomto místě: indikace manipulační léčby se netýká ani určitého onemocnění, ani určitého druhu potíží (jako například bolesti hlavy nebo kořenového syndromu) nýbrž výlučně patologické poruchy, v tomto případě blokády, která ovšem musí být relevantní vzhledem k onemocnění pacienta.

Máme-li toto na mysli, snadno odpovíme na řadu otázek často kladených: co se spondylózou, výhřezem destičky, osteoporózou, ankylozující spondylitidou, spondylolistézou aj.? Odpovíme: tato onemocnění nejsou předmětem manipulační léčby. Dospějeme-li přesto k závěru, že u těchto onemocnění je omezení pohyblivosti typu blokády škodlivé, pak je máme léčit adekvátní manipulační technikou.

Uvedeme příklady: Při pochybném významu spondylózy v patogenezi je pravděpodobné, že představuje-li blokáda hlavní funkční poruchu, potíže nemocného po manipulaci ustanou. U výhřezu destičky může současná blokáda meziobratlových kloubů podstatně nemocnému přitížit a v takovémto případě se klinický stav může výrazně zlepšit po manipulaci. Do jaké

laci během jediného týdne.
Z popisu nebezpečných technických chyb
le ovšem odvozovat něco jako kontraindikaci:
je-li chyba prováděti manipulaci ve směru do-
leštění, pak se musíme vzdát manipulace vř-
bec, jsou-li všechny směry boletivé. Pokud ale
je pouze o funkci poruchu (tj. o předměti ma-
nipulační lečby), nebyla zpravidla pohybové ome-
zení všemi směry majetnou; alespoň čísta dis-
trakce byla ulevovala, a tak bolet ve všech smě-
rech současně byla z nemanuálními patologiickými
změn, při nichž je manipulací léčba nevyhnutná

zcela po 4 mäsčích. Použití narázavých technik u akutní myalgie cervikální je už samo o sobě na pováženou, ale provádět masážní pomoci "rotace, zaklonu a extenze" se rovná ublížení na zdraví (viz de Kleyanova zkusokša). Je také přiznávané, že komplikací doslova až po třetí narázové masáži.

tak příznačný, že stojí za uvedení:
Přetáčicetel žena kolabovala během po-
třebného obřadu a potom třepla po dobu tři-
nedelet akutní cervikální myalgií. "Byla proto pro-
vedena tříkrat během týdne manipulační kvalita-
kováním chiropraktikem (nemocná ležela na
zádech a manipulace spočívala v rotaci, zaklo-
nu a extenzi hlavy)", "Následujícího krátké bez-
ledomí a potom tetraplegie; bylo za vedenou
umění dýchání na 36 hodin. Rekonalescence
třvala několik týdnů a nemocná se uzdravila!"

ARTSMAN, ABELSON (1988).
Velkým nedostatkem uvedených literatur
údajů je, že ve valné většině případů neuvaž-
ují techniku, kterou byla manipulace provedena
– jako kdybychom pospali komplikace po ope-
raci bez uvedení operační techniky. DVORÁK
a ORTELL však popsal jeden případ, který je

Diskuse o kontraindikáciách je živena závažnými komplikáciami (veľmi ťažko) popísanými v písomnosti (GROSSIORD, 1966; LORENZ a VOGELSAN, 1972; KRUEGER a DAZAK, 1980, Memorandum nemeckej Asociace pro manuální medicínu, 1979 a nověji DVOŘÁK a ORELLI, 1982). Poslední dva autory uvádějí na podkladě dotazníků zastlaného členům švýcarské asociace pro manuální medicínu výskyt závažnějších komplikací po manipulaci (pomocí nářezové techniky) na 1:400 000. Převážná většina lakových komplikací byla způsobena poruchou nervní vedení (PONGE, COTTIN et al. (1989), SCHMIDT (1991), PATJN (1991), SCHEIDT (1991).

1-2 týdny.
V této souvislosti je vhodné upozornit, že i příliš horlivé vyšetření pohyblivosti ve směru dolnosti může být škodlivé a v oblasti hlavových kloubů přímo nebezpečné.

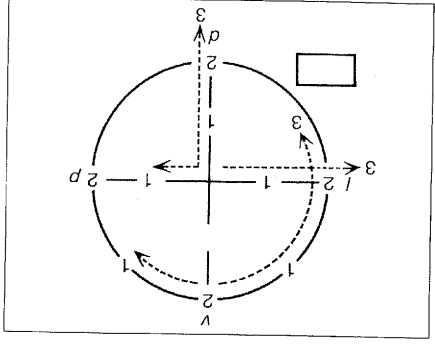
[illegible]

O tomto problému se hodně píše v lékařské literatuře, ve skutečnosti jde spíše o pseudoproblém. Při moderních technických by totiž nikdy nemělo dojít k poškození pacienta, a proto vlastně podstatou věci je vyvarovat se technických chyb. A tak by bylo možné vyjádřit se ve většině smyslu, že kontrindikovaná je inalektrická technika. Komplikace vznikají v některých případech, protože se jedná o přístroj, který je umístěn v těle pacienta, a proto vlastně představuje určitou zátěž pro organismus. Z toho také vyplývá, že opakovaná manipulace v krátkých intervalech, nebo přílišná masáž, může působit i tvalou hypermobilitu zvláště tam, kde jde o jedince už s konstatovanou hypermobilitou.

Kontraindikace

- 0 = žádná pohyblivost – ankylóza: nevhodná pro manipulaci;
- 1 = výrazná blokáda: vhodná pouze pro mobilizaci;
- 2 = lehká blokáda: jak mobilizace, tak nárazová manipulace možná;
- 3 = normální pohyblivost: žádná terapie; avšak je-li omezená pohyblivost v některém směru, zabímo v jím je pohyb volný, bývá léčeni ve volném směru velmi nenáslině a účinně (Maigne);
- 4 = hypemobilita: manipulační léčba, přede- vším nárazové techniky nejsou namístě.

Obr. 159. Schéma pro zaznamenání blokad (podle STODPADA). Jsou zaneseny stupně blokad různými směry. Blokada 1. stupně je pro úklon a rotaci doprava, 2. stupně pro zaklon, úklon a rotaci doleva. Šipkou, která přesahuje obvod kruhu, lze naznačovat hyppermobilitu.



(obj. 159):

pulaci. V této souvislosti je vhodné citovat STOD-DARDOVO schéma klasifikace blokad podle

v jednom segmentu), protože ještě citlivě lehky odpor, nebo bolestivý bod je nadále citlivý na tlak (tato bolestivost zpravidla ustává po odstranění blokady). Takovouto reziduální bloka-du pak léčíme nárazovou manipulací poté, co segment byl již dobře připraven předchozí manipulací. Poněvadž nyní víme (MILERAU et al. 1988), že po nárazové manipulaci dochází především k hypermobilitě, dosahujeme ji velmi chodně k hypermobilitě, což bývá výhodné u kompresího uvolnění, což bývá výhodné u kompresí křtenových nebo i tunelových, tj. u křtenových syndromů a zvláště u syndromu kapalného tunelu. Nárazová manipulace se pak následně minimalní silou, a nepodává-li se, nemáme v ní pokračovat a nikdy fenomén lupnutí nevyužívat. Postupujeme, jako bychom se „dotazovali“ struktury, zda si „přeje“ náraz nebo ne, je-li připravena jej přijmout, dojde k „lupnutí“ zcela lehce, nedojde-li k tomu, pokračujeme v nenásilné mobilizaci. Další okomnost, za které bývá nárazová manipulace užitečná, je lehka a nebolstivá blokáda, s minimálním svalovým spazmem, o níž se však domníváme, že je klinicky relevantní, protože je napříklád v klíčové oblasti. Takto totiž odstraníme blokádu neříchjeji. Z obr. 82 je patrné, že tak malou silou lze provést i nárazovou manu-

provdávna časť!.

Po tomto „vychvalovaní“ jarmých mobil-
zariadení technik bude vďaka vymezit nálohu
nárazové manipulácie. Indukujeme ji hlavne
tedy, kedy sa po mobilizácii domnávame, že
blokáda nebyla zcela odstraněna (pound možno

spíše vyjimečná. Nelze dost zdůraznit, že nesmíme používat nárazovou manipulaci, když jde o významě omezení pohyblivosti (bolesť je intenzivní a spazmy známe) a je-li postiženo několik sou- sedních segmentů nebo celý úsek páteře. Nárazová manipulace je pak nejen příliš násil- ná, ale i neúčinná, zatímco neuromuskulární mobilizační techniky se zde skvěle uplatňují). Až na výjimky nezacinámé léčení nárazovou manipulací, která dává přímo škodlivě, když je

mluví tomu tak bude, nebývá snadné v konkrétním případě určit předem. Stojí však za to se o záspán pokusit, ovšem pomocí adekvátní techniky. Skolióza určitě není předmetem našeho lékařství, a sama o sobě zpravidla nepřítušná bolest. Stěžuje-li si proto nemocný se skoliózou na bolesti a ztísnění-li bloád, bývá tato bloádá pravděpodobnou příčinou bolesti a proto indikujeme manuální léčbu. Manuální pulaci indikujeme také tehdy, když bloádá překáží při léčebném tloučívku, jak u juvenilní osteochondrozy, tak u spondyloartrózy bývá talost (nehybnost) škodlivá a normální podpořivá tloučívání je záduci se zřetelem na dobrou kosmickou ku. Adekvátním jemnou mobilizačním technickou proto lze téměř nemocným účinně pomoci. Spondyloartróza a podobně jiné anomálie (jako bazilární imprese) nemocnou sice by ovlivňovaly klinický náme. Bloádý proto mohou býti a často jsou skutečnou příčinou potíží nemocného. U arkylozující spondylytoidy indikujeme pohybovou terapii, a proto také mobilizační techniky velmi vhodné. Jsou často meto- dou volby a musí býti aplikovány v segmentech, v nichž je ještě zachována určitá pohyblivost. Důvodem těchto tvrzení je, že základními technickými, o nichž pojednává tato kniha, jsou velmi jemné a současně velmi účinné mobilizační techniky používané s velkou výhodou a s úspěchem, které v předstávacích věšých lékařstvech jsou ztotožňují manuální a s nárazovou technikou, tj. technickou, která by měla být

Očividně nevhodná je manipulace v případech, kdy je hypermobilita. Provádíme však manipulace zablokovaného segmentu (kloubu) u jinak hypermobilního pacienta.

Tím se dostáváme k další z kategorií „kontraindikací“, které se všeobecně zdůrazňují: nádory, zejména působí-li destruktivní změny; akutní záněty (jako tuberkulóza); zlomeniny aj. Je ovšem jasné, že nikdo při zdravém rozumu by neléčil takové stavy manipulací; víme však také, že v počátečním období takových onemocnění bývá často nemožné vyvarovat se omylů. Odborník v nemocnici vidí tyto nemocné zpravidla až v pozdějším stadiu, kdy bývá diagnóza snadnější. Pokud však používáme šetrných technik, neohrožujeme nemocného více než podáváním analgetik. Lze dokonce říci, že když u případu s diagnostikovanými patomorfologickými změnami zjistíme také blokádu, kterou pokládáme za škodlivou (a tomu tak nezdá být), není důvod, abychom ji neodstranili vhodnou technikou. Sám jsem takový zážitek provedl vědomě s výborným výsledkem u neurinomu sluchového nervu, který se klinicky dekompenzoval, když už pacient čekal na překlad na neurochirurgickou kliniku. Blokáda v hlavových kloubech často výrazně zhoršuje stav nemocných s poruchou v oblasti vertebrální arterie, a je proto indikovaná manipulace vhodnou technikou. Je politováníhodné, že toto onemocnění bývá často pokládáno za kontraindikaci pouze proto, že technické chyby v tomto případě bývají nejzávažnější.

Průběh manipulační léčby

U běžného případu, který není ani obzvláště těžký, ani akutní, léčíme ty blokády, které pokládáme za klinicky důležité, zejména v klíčových oblastech, i když přímo nepůsobí bolest. Po léčení upozorníme nemocného, že se může dostavit bolestivá reakce během jednoho nebo dvou dnů; dále ho seznámíme se správnou životosprávou – co je pro něj prospěšné a čeho se má především vyvarovat. Objednáme ho (pokud možno) do dvou týdnů ke kontrolnímu vyšetření – to je období, během kterého proběhne reakce a organismus se přizpůsobí obnovené pohyblivosti.

Do jisté míry bývá kontrolní vyšetření ještě důležitější než první; diagnostické závěry při prvním vyšetření bychom mohli nazvat pracov-

ní hypotézou (pokud ovšem nejde o jednoduché případy), na jejímž základě zahajujeme terapii. Při druhém vyšetření diagnózu upřesníme a podle toho se rozhodujeme o plánu další léčby a ukládáme pacientovi úkoly ve smyslu rehabilitace.

Cítí-li se nemocný mnohem lépe, je pravděpodobné, že závěry při prvním vyšetření byly oprávněné a zaměřujeme se na to, co ještě zbývá upravit. I potom můžeme ještě pozvat nemocného na další kontrolu za tři až čtyři týdny, zkontrolovat uložené cviky a pokud vše probíhá hladce, asi za šest týdnů. I když je průběh příznivý, měli bychom sledovat pacienty po dobu několika měsíců vzhledem k chronicky recidivujícímu průběhu vertebrogenních poruch, nejde-li ovšem o drobnou akutní příhodu.

Pokud nemocný neudává zlepšení při druhém vyšetření, ptáme se ho, zda se po terapii cítil lépe alespoň po dobu několika dnů, nebo vůbec ne. Léčení totiž může mít poprvé sice výrazný, avšak jen přechodný účinek. Při vyšetření pak může jít o dvě velmi odlišné okolnosti: a) nález se nezměnil, tj. naše léčení bylo neúčinné, nebo (což není o moc lepší) došlo záhy k recidivě; b) původní nález je nyní negativní, ale jiná porucha působí podobné potíže.

V druhém případě můžeme stav nemocného pokládat za zlepšený, i když se lépe necítí. Bývá zde totiž dost charakteristický vzorec, který platí zejména v krční oblasti: léze má tendenci postupovat kaudálně od jednoho léčení k druhému, až konečně zaniká.

V prvním případě však je nejdůležitější, zda naše diagnóza nebo rozbor byly správné nebo výstižné; zda jsme nepřehlédli základní poruchu (onemocnění), která vyvolává recidivy (blokádu v klíčové oblasti na druhém konci páteře, patogenní exogenní zátěž prací aj.); konečně zda nejde o závažnější onemocnění, než jsme se domnívali.

V případech velmi těžkých nálezů, tj. u velmi tvrdých a bolestivých blokád, při tuhosti větších úseků páteře, postup právě nastíněný může být nedostačující a stav nemocného si vyžaduje častější mobilizace, tj. dvakrát, dokonce třikrát týdně. U takových případů naučíme nemocného autoterapii (mobilizace), kterou si provádí i několikrát denně.

Pokud byla manipulace neúčinná, můžeme ji opakovat a zkusit, zda podruhé „zabere“, ale

pouze tehdy, jestliže jsme případ důkladně revidovali vzhledem k možným diagnostickým omylům. Pokud je výsledek po manipulaci sice dobrý, avšak jen přechodný, musíme se snažit najít vlastní příčinu. To pak bude naší hlavní snahou (např. srdeční ischemie u recidivující léze v horní hrudní páteři, horní typ dýchání u recidivujícího cervikálního syndromu), protože jinak opakovaná léčba blokády je bezúčelná.

Je jasné, že u těžkých, složitějších případů nebývá manipulace jediným způsobem léčení a že je nutné počítat s delším průběhem. Je pak žádoucí sledovat nemocného po delší dobu, čas od času alespoň půl roku.

Musíme také pomýšlet na indikaci manipulace z hlediska prevence. I zde pochopitelně platí, že je třeba pokládat blokádu za relevantní. Uvědomíme-li si, že při manipulační léčbě je chybou přehlédnout blokádu v klíčové oblasti, protože bývá příčinou recidiv, i když je jinak klinicky latentní, tak vlastně provádíme u našich nemocných zcela běžně manipulaci z důvodu prevence. Znamená to, že zavádíme preventivní hledisko i do terapie, což je příznačné také pro rehabilitaci. Když si toto uvědomujeme, pak je jisté dost důvodů pro indikaci manipulace z hlediska prevence, zejména u dětí a u osob s velkým tělesným zatížením (viz kap. 8).

5.3. Trakce

Trakce je v podstatě způsob mechanoterapie či manipulace, ale na rozdíl od jiných způsobů manipulace bývá v medicíně běžně uznávaná. V rámci manipulačních technik má trakce bederní a krční páteře dost specifickou úlohu; je účinná u kořenových syndromů a v bederní páteři zvláště tehdy, když diagnostikujeme diskopatii. Lze dokonce říci, že dosáhneme-li trakcí úlevu v bederní oblasti, potvrzuje se tím diagnóza léze destičky. V krční a bederní oblasti bývá trakce často velmi úspěšná u akutních případů typu akutní cervikální myalgie („ústřelu“) nebo akutního lumbaga („housera“).

Je však nutné vyslovit toto varování: Ať už je náš názor na trakci jakýkoli, vždy bychom měli provádět trakční test a přesvědčit se, zda je trakce úlevová. Pokud nepřináší úlevu, snažíme se přizpůsobit trakční techniku nemocnému.

Když se to však nedaří, nemáme v trakci pokračovat. Jedním z důvodů, proč někdy nemocný trakci špatně snáší, bývají blokády (v hlavových kloubech, v horní hrudní oblasti a v oblasti bederní a sakroiliakální), po jejichž odstranění pak můžeme často v trakcích úspěšně pokračovat.

5.4. Manipulační léčba měkkých tkání

Měkké tkáně, zvláště hlubší vrstvy pojiva ve sva-lech a fasciích, mají velmi úzký vztah k pohybové soustavě jak pokud jde o anatomii, tak pokud jde o funkci. Je funkcí měkkých tkání být protaženy a současně klást odpor proti protažení a být posunlivými (a to nemálo) a zároveň klást odpor proti posouvání. Změny měkkých tkání bývají označovány jako „reflexní“, tj. jako sekundární ve vztahu k poruchám kloubním nebo svalovým. Nebývá tomu tak pokaždé, a to zvláště u chronických bolestí a také u metabolických a endokrinních poruch, u nichž pojivo představuje něco jako „terén“. Také u lézí měkkých tkání pravidelně nalézáme patologické bariéry (při protažení nebo posouvání), které lze normalizovat a tak obnovit funkci, podobně jako u kloubů. U výrazných změn měkkých částí doporučujeme začít s jejich léčbou, protože tím už často dosahujeme i kloubní uvolnění.

Protažení kůže

Tato metoda je specifická při léčbě kožních hyperalgiických zón (HAZ). Má podobný účinek jako některé techniky tzv. reflexní masáže, jako řasení kůže podle KIBLERA (1958) nebo technika pojivové masáže podle LEUBEOVÉ-DICKEOVÉ (1951); je však na rozdíl od těchto technik zcela neboleštivá a může být prováděna nemocným jako autoterapie. Je obzvláště účinná u HAZ v meziprstních řasách u kořenových syndromů při bolestech vyzařujících do prstů, kdy jde současně o cenný neurologický příznak kořenové léze.

Protažení pojivové řasy

Hlubší vrstvy pojiva lze vhodně řasit a tuto řasu po dosažení předpětí protahovat. Je to především účinné u zkrácených svalů a také

případě lze stejného nebo ještě většího (až přílišného) účinku dosáhnout destilovanou vodou.

Je pozoruhodné, že podobně jako po manipulacích, také po obstrukcích nebo po nabodnutí jehlou následuje po pocitu úlevy opět po několika hodinách nebo během příštího dne bolestivá reakce a vlastní léčebný účinek se dostavuje až po jejím odeznění. Ani obstrukce nebo terapie jehlou by neměly být opakovány dříve než po šesti až sedmi dnech. Opakování indikujeme tehdy, když jsme dosáhli zlepšení, avšak bolest částečně přetrvává.

Elektrická stimulace

Jde o značný počet metod působících na stejné receptory a dávajících také podobné výsledky. Od impulsních a diadynamických proudů k transkutánní stimulaci lze vyvolat reflexní cestou zmírnění bolesti. Tyto metody úspěšně soutěží s tradičními metodami nejen masáže, ale také náplastí, baněk aj. Je tedy z čeho si vybrat a je jistě výhodné, je-li metoda pokud možno málo bolestivá, bezpečná a bez vedlejších účinků, ale také vhodná pro autoterapii (ovšem jen po lékařské indikaci!).

Akupunktura

Nelze se nezmínit v této souvislosti o akupunkturu, o jednu z nejstarších metod, která se stala opět středem vědeckého zájmu a která nepochybně patří k metodám účinkujícím reflexním mechanismem. Vznikají však nemalé potíže, jakmile se snažíme o bližší analýzu mechanismu jejího působení. Při ortodoxním postupu se indikace řídí podle onemocnění, nikoli podle patologie, i když „osvědčenější“ autoři připouštějí, že se i akupunktura hodí hlavně na poruchy funkčně reverzibilní a méně na patomorfologické. Volba akupunkčních bodů podle interních orgánů a podle „meridiánů“, bez vlastní klinické vyšetření, spočívá výlučně na tradiční empirii. Po stránce teoretické je nejpovážlivější pojem ničím neměřitelné „energie“. Pro vědecký rozbor bude nejspíše nutné nezařít se tolik na zkoumání celého komplexu, ale věnovat pozornost jednotlivým, jednoduchším článkům.

Jedním prvkem je jistě efekt jehly; používání „suché jehly“ bylo zavedeno do moderní medicíny TRAVELLOVOU a RINZLEREM (1952) a sám jsem publikoval antalgický efekt jehly

(1979) u 271 aplikace z 312 bolestivých bodů (u 241 nemocných). Lze tedy pokládat efekt jehly za dostatečně klinicky prokázaný.

Zdá se, že je stále větší tendence i mezi moderními čínskými autory volit místa vpichu nikoli podle tradičních „meridiánů“, ale v souladu se segmentální anatomií. Místo jehel se také používá elektrická stimulace (CHANG-HSIAN-TUNG, 1979). MELZACK (1977) poukázal na výraznou analogii mezi spoušťovými body TRAVELLOVÉ a akupunkčními body. GUNN et al. (1976) zjistili, že z nahodilých 100 akupunkčních bodů bylo 70 motorických svalových bodů. Mnoho akupunkčních bodů je v místech úponu šlach a lze na ně působit postizometrickou relaxací, jsou-li bolestivé při palpaci – například hlavička fibuly a bod CHE-GU (4 equ L14), který je úponem m. adductor pollicis brevis.

Ostatně by byl možný i modernější výklad tzv. meridiánů: řetězové reakce, o kterých byla řeč v minulé kapitole, představují čisté funkční souvislosti různých struktur, které anatomicky nesouvisí, a mohly by proto být určitým racionálním výkladem vzpomenuť meridiánů.

Při pečlivém vyšetřování je patrné, že četné akupunkční body bývají bolestivé při palpaci a že v nich bývá zvýšené napětí tkání a také může klade větší odpor proti protažení. Znamená to, že za předpokladu rutinního klinického vyšetřování bychom mohli získat pevnější podklady pro léčení, což je ve shodě s výsledky měření kožního odporu v místech akupunkčních bodů.

Význam takového racionálnějšího přístupu lze spatřovat v možnosti indikovat akupunkturu tehdy, je-li skutečně metodou volby a je-li výhodnější než jiné metody reflexní terapie.

Manipulace měkkých tkání v porovnání s (ostatní) reflexní terapií

Manipulace měkkých tkání se zaměřuje na stejné bolestivé struktury, na které působí i větší na ostatních metod reflexní a fyzikální terapie. Po technické stránce spočívá na fenoménu bariéry a uvolnění a je přirozené, že v knize věnované manipulační léčbě je vhodné tuto techniku porovnat s ostatními.

Existuje jeden zásadní rozdíl mezi lidskou rukou a všemi ostatními nástroji: léčící ruka také vnímá, tj. stále nás informuje o tom, co se

během terapie děje, a tak utváří zpětnou vazbu a možnost stálé korekce. Lze říci, že jakmile sledujeme průběh uvolnění (release) až do samého konce, že víme že se pacientovi ulevilo a že se jeho bolest zmírnila. Rozdíl oproti masáži tkví hlavně v tom, že při masáži se nejdříve fenoménem bariéry a uvolnění a při relativně rychlém střídání pohybů nedochází k plnému fenoménu uvolnění. Při větší rychlosti masážních pohybů je časově náročnější a chybí přesná diagnostická kritéria.

5.6. Léčebná tělesná výchova

Poté, co byly popsány metody, které se uplatňují především v boji proti bolesti v pohybové soustavě, bude vhodné zabývat se metodami zaměřenými na složitější pohybovou funkci. Nejvýznamnější roli zde hraje léčebný tělocvik.

Rozeznáváme dvě zásadně odlišné skupiny metod: první, kdy nemocný používá svých svalů, aby obnovil pohyblivost v kloubech, tj. automobilizační techniky; budou podrobně popsány spolu s manipulačními – mobilizačními technikami, protože k nim patří, tak jako techniky postizometrické relaxace, které rovněž nemocný vykonává sám (např. antigravitační).

Druhou skupinou jsou ty metody, jejichž účelem je korigovat pohybové vzorce nebo stereotypy, tj. svalovou dysbalanci, která bývá často skutečnou příčinou bolestivých poruch na „periferii“ pohybové soustavy.

U funkčních poruch pohybové soustavy je tedy předmětem léčebného tělocviku chybný motorický stereotyp, pokud je diagnostikován a pokládán za relevantní vzhledem k potížím nemocného. Bez takové diagnózy a zhodnocení patologického významu chybného stereotypu je léčebná tělesná výchova pouhou ztrátou času. V tom právě tkví úloha lékaře, zatímco technická stránka cvičení je věcí fyzioterapeuta. Lékař, který je schopen stanovit diagnózu i určit význam poruchy, bývá také schopen vyhodnocovat výsledky dosažené kinezioterapií. Bez takového předpokladu mohou být výsledky časové náročné léčebné tělesné výchovy jen zklamáním.

Vzhledem k důrazu na diagnózu je nutné upozornit na to, že tuto diagnózu lze zpravidla

stanovit, až když byla akutní bolest zvládnuta. Jinak jsou pohybové vzorce nemocného do té míry zkrácené, že nelze poznat, co je způsobeno bolestí a co je výrazem poruchy pohybového stereotypu.

Dalším hlavním kritériem pro indikaci je tedy relevantnost poruchy stereotypu vzhledem k onemocnění. Zde je ovšem rozhodnutí složitější než při indikaci manipulace pro blokádu nebo vpichu jehly pro bolestivý spoušťový bod už proto, že léčebný tělocvik vždy vyžaduje více času, kterého nebývá nazbyt. Přitom jsou chybné pohybové stereotypy nesmírně časté a jejich léčení, pokaždé, když je zjistíme, zcela nereálné. Proto indikujeme léčebný tělocvik především tehdy, jsme-li přesvědčeni, že v daném případě je porucha motorického stereotypu tak významná, že bez korekce je recidiva nevyhnutelná.

Jsou to právě časté recidivy při zjištěném chybném stereotypu, které představují nejčastější indikaci. Jsou však případy do té míry očividné, že by nebylo vhodné ani nutné vyčkat recidivu. Jedním z kritérií je míra svalové dysbalance; jindy nás k tomu vedou okolnosti, za kterých dochází k recidivám: například nemocný pravidelně onemocní lumbagem, kdykoli se ohne nebo něco zvedá; zjistíme-li u něj poruchu stereotypu ohýbání trupu a zvedání, pak je jasné, že musíme nemocného naučit správně se ohýbat a zvedat břemena. Totéž platí pro nošení břemen, psaní na stroji nebo pro dlouhé stání a dlouhé sezení. Nejnepríznivější ze všech chybných stereotypů je však chybné dýchání: výrazné porušení dýchacího stereotypu může zmařit kteroukoli léčbu pohybového ústrojí.

Abychom co nejvíce zvýšili účinnost léčebné tělesné výchovy a zaváděli ji do rutinního provozu, je třeba si co nejpřesněji vymezit cíle, kterých chceme dosáhnout. Znamená to, že bychom se neměli snažit o „ideální stereotypy“, ale měli bychom se soustředit pouze na tu poruchu, která přímo způsobuje recidivy. Když takto postupujeme, pak se dostaví ve většině případů dobré výsledky už za několik týdnů, někdy dokonce po několika instruktážích. Chceme-li však dosáhnout podstatně více, pak léčení může trvat měsíce i déle.

Neméně důležité než správně indikovat léčebný tělocvik je znát i meze jeho účinnosti. Na rozdíl od manipulace nebo lokální anestezie

5.7. Léčení poruch statiky

si léčebný telocvik vyžaduje aktivní spolupráci nemocného, což někdy není snadné. Některé stereotypy mohou být velmi pevně zafixovány a velmi obtížné. Proto bude zpravidla snadnější cvičit mladší než starší nemocné. Ještě o zesílkování bolesti páteře ve frontální rovině a o otlázkou vyrovnání dělký domích končetin nebo podložení jedné hýždě vsedě. Takového rozhodnutí je třeba být se na první pohled zdálo; je totiž účinné jen tehdy, je-li trvale dodržováno, tj. pouze když se rozhodujeme funkci trvale změnit.

Takové rozhodnutí je jednoduché, když například rozdíl dělký končetin nastal následkem poranění. Jestliže jde o plochou nohu na jedné straně, můžeme napodobovat účinek vložky, když vyvine nemocného, aby se postavil na vnější hranu chodidla, přičemž pozorujeme, jak se pánev vyrovnává.

Ve většině případů se však zesílkování vyvíjí postupně během růstu, takže současně dochází také ke kompenzacím, a pak bývá mnohem obtížnější se správně rozhodnout. Tehdy jsou nezbytné rentgenové snímky vstojе, jak byly popsány ve 3. kapitole. Indikace korekce statiky však nemůže být nikdy otlázkou výlučnou, vždyť jde o plochou nohu na jedné straně, můžeme napodobovat účinek vložky, když vyvine nemocného, aby se postavil na vnější hranu chodidla, přičemž pozorujeme, jak se pánev vyrovnává.

Kromě motivace hraje významnou roli také inteligence nemocného, jejíž nedostatek může být významným omezením faktorem. Na tomto místě je také nutné čtenářů připomenout, co bylo napsáno ve 2. kapitole o nemocných, kteří nejsou schopni utvářet vyhovující motorické stereotypy. Jsou totiž jedinci i s vysokou inteligencí, kteří však zcela selhávají, jakmile jde o motorickou obratnost, a proto ně- kdy nespějíme ani u inteligentního pacienta s dobrou vůlí.

Nakonec nelze zapomenout, že limitujícími faktorem může být i fyzický stav nemocného: omezením srdce, význačná obezita, velmi ochablé břišní svaly (například po opakovaných operacích břišní), dekompenzující se skoliózy a podobné stavy mohou od samého počátku být nepřekonatelnou překážkou.

Přes vzpomenuť omezení nebo vymizení léčebný telocvik nejdůležitějším úkolem fyzioterapeutů, proto máme vybrat právě ty nemocné, u nichž je obzvláště důležitý a také silný, a šetřit časem při pasivních procedurách, jakými jsou masáže a nejrizičnější formy elektrolitoterapie.

Jistě se nabízí otázka, kdy a zda máme indikovat tento druh léčebného telocviku z čisté preventivní důvodů. Otázka je zcela namístě už vzhledem k nepřítomným podmínkám působitím na pohybové ústrojí v technicky vyvinutých zemích, kde dochází k projevům svalové dysbalace často již u dětí. Řešit tuto otázku je však složité už proto, že skupinová terapie není snadno uskutečnitelná. Z tohoto hlediska se zdají nevhodnější některé techniky a postupy, které vytvořila jóga, jako například cviky dýchací, spinální aj., nebo čínské metody telocviku (tai-či, u-šu) a v největší době „skoly zad“.

U akutních lézí pohybového ústrojí samotný svalový spasmus nám napovídá, že máme indikovat znehybnění. To platí zejména po poranění, kdy hojení poskozených tkání si znehybnění přímo vyžaduje. Znehybnění je však pro- blematické, jakmile se porucha stává chronickou. Pokud ovšem chceme dosáhnout úplné úpravy, je-li naším cílem opětá normalizace funkce, stává se imobilizace překážkou. Proto je znehybnění z našeho hlediska pouze přechodné

Z klinického hlediska bývá statická bolest rentgenologickou a musí být řešena klinicky. Je však nemůže být nikdy otlázkou výlučnou, vždyť jde o plochou nohu na jedné straně, můžeme napodobovat účinek vložky, když vyvine nemocného, aby se postavil na vnější hranu chodidla, přičemž pozorujeme, jak se pánev vyrovnává.

Ve většině případů se však zesílkování vyvíjí postupně během růstu, takže současně dochází také ke kompenzacím, a pak bývá mnohem obtížnější se správně rozhodnout. Tehdy jsou nezbytné rentgenové snímky vstojе, jak byly popsány ve 3. kapitole. Indikace korekce statiky však nemůže být nikdy otlázkou výlučnou, vždyť jde o plochou nohu na jedné straně, můžeme napodobovat účinek vložky, když vyvine nemocného, aby se postavil na vnější hranu chodidla, přičemž pozorujeme, jak se pánev vyrovnává.

5.8. Imobilizace a podpěry

Protože hlavním předmetem naší léčby jsou po- ruchy funkce pohybové soustavy, není těžké pochopit, že farmakoterapie zde může mít pou- vnitřek, který by obnovil funkci kloubu, jehož pohyb bývá omezena nebo jehož působením bychom korigovali chybny pohybový stereo- typ, například při zvedání břemene nebo při dýchání. Na druhé straně si ovšem uvědomu- jeme, že funkční porucha sama o sobě ještě není totžná s omezením. Můsny vyvolat ref- lexi změny, které pak jsou vnímány jako bo- lestivé, a tak léky snižující v segmentu reflexní reakci na nociceptivní podněty a zvyšující práh bolestivého vnímání mohou být velmi cenné při zvýšení citlivosti nemocného.

Na rozdíl od znehybnění nemusí být opera- překážkou pro pohyblivost, a přesto může ne- mocného účinně chránit proti statickému pře- žování. Takové přetěžování je právě v technicky vyspělé civilizaci velmi časté. Obzvláště hyper- mobilní jedinci s chabými svaly a vazy se špatně přizpůsobují dlouhodobě statické zážití, zejména při spojování s ořezem, například v dopravě. Proto doporučujeme řidičům opřít se o na- tukovací polštář zhruba ve výši pasu; hyper- mobilní nemocní s bolestí hlavy mají nosit měkký podpůrný límec v dopravních prostřed- cích; starší a obezní pacienti s oslabenými břiš- ními svaly mají nosit pevný široký bederní pás. Nemocným s ligamentovou bolestí v oblasti páneve doporučujeme pevný pánevní pás podle BIEDERMANNA a CYRIAXE (viz kap. 6), který se má užívat zejména v noci. Většina těchto pod- per má být použita jen během statické zátěže a ne během pohybu (s výjimkou břišního pásu).

5.9. Farmakoterapie

Imobilizace a podpěry

Stalo se v současné době módou kombinovat analgetika s myorelaxancii, a tak jsou vyráběny přípravky kombinované. Ty mohou být užitečné tehdy, kdy je skutečně zvýšená svalová tensze velmi výrazná; neměly by se však podávat bezmyšlenkovitě. U nemocných s tendencí k hypermobilitě, s chabým svalstvem, i když u nich nalézáme svalové spazmy (spoušťové body) v místě léze, mohou tyto přípravky nadělat více škody než dobra tím, že ještě zhorší svalovou dysbalanci a zvýší hypermobilitu. Zde je pak indikována pouze specifická léčba svalů se zvýšeným napětím. I během procesu rehabilitace zhoršují myorelaxancia svalovou koordinaci a jsou i z tohoto hlediska nežádoucí.

U případů, u nichž jsou příznaky deprese nebo podezření na maskovanou depresi, bývá podávání mírných protidepresivních přípravků velice úspěšné a máme je přinejmenším vyzkoušet.

Celkové podávání kortizonoidů není indikováno u funkčních poruch. Hodně rozšířená aplikace kortizonoidů na bolestivé (spoušťové) body by se neměla stát rutinní metodou. Bolestivé body zpravidla dobře reagují na uvolnění pohyblivosti subperiostální tkáně, na místní znecitlivění a na suchou jehlu. Pokud jsou místy úponů šlach, upravují se také po postizometrické relaxaci odpovídajícího svalu. Měli bychom podávat kortizonoidy místně pouze tehdy, když uvedené fyziologické a neškodné metody selhaly. Pokud pak kortizonoidy nejsou účinné napoprvé, nemáme je opakovat.

5.10. Chirurgická léčba

Pokud je klinický stav nemocného způsoben výlučně poruchou funkce, není dána indikace pro chirurgickou léčbu. Porucha funkce však může být výsledkem anatomické změny vyžadující chirurgický zákrok; bude proto nezřídka naším úkolem rozhodnout, zda tomu tak je, nebo není. Nejčastěji si tuto otázku klademe u kořenových syndromů a jiných stavů způsobených výhřezem destičky; zde totiž často uspějeme konzervativní léčbou zaměřenou na restituci funkce. U jednotlivých případů však nebývá vždy lehké rozhodnout, uspějeme-li spíše konzervativní či chirurgickou léčbou (viz kap. 7.). Příčinou kompresivního syndromu kořene, ba

i míchy, může být úzký spinální kanál. Důvod pro urgentní indikace k operaci je syndrom kaudy a rychle progredující parézy. Další otázkou může být patologická hypermobilita, jako např. u čerstvého případu spondylololýze. U této poruchy bývá často nemocný bez potíží; v určitém stadiu však mohou být potíže značné následkem instability, při které může být chirurgický zákrok indikován. Ještě ve větší míře může tomu tak být u instability způsobené volným os odontoideum. Je důležité, že v poslední době jsme lépe poznali hluboký stabilizační systém a že proto můžeme léčit instabilitu také konzervativně.

5.11 Životospráva

Pravděpodobně nejdůležitějším činitelem, pokud jde o léčení a zároveň prevenci funkčních poruch pohybové soustavy, je životospráva. Je uvedena na posledním místě, protože nejde o léčebnou metodu ve vlastním slova smyslu; proto je také této tematice věnovaná samostatná kapitola. Jak jsme zdůraznili, je jedním z nejdůležitějších úkolů anamnézy vypátrat patogenní mechanismy v každodenním životě nemocného, abychom mu co nejlépe poradili, jak se vyhnout škodlivým vlivům. Když se nám to při anamnéze podaří, máme možnost už po prvním vyšetření poskytnout nemocnému cenné rady. Když totiž pacient při denní činnosti soustavně dělá, co mu škodí, pak veškerá terapie selhává.

5.12. Závěry

Indikace léčebné metody představuje shrnutí a praktickou aplikaci všeho, co bylo napsáno v teoretické části této knihy. Jelikož potíže nemocného bývají způsobeny mnohými činiteli, je na nás, abychom pokaždé poznali onoho činitele nebo onu lézi, která je v daném okamžiku nejdůležitější a také nejpřístupnější terapii.

Pokud se nám to podařilo, lze počítat s účinkem naší léčby do té míry, že při druhém vyšetření nemocného budeme pravděpodobně indikovat již jinou léčbu nebo zákrok. Naším cílem totiž vůbec není držet se určité léčebné metody, nýbrž upravit funkci a dosáhnout, aby

nemocný ztratil své potíže pomocí metody nevhodnější. Tím se však dostáváme k velmi obtížnému problému vyhodnocení metod léčby. Bude totiž obtížné říci, zda v daném případě se nemocnému ulevilo následkem manipulace, podání jehly nebo léčebného tělocviku. Bylo by však těžké zdůvodnit manipulaci tam, kde už není blokáda, nebo podání jehly (infiltrace) tam, kde není bolestivý bod. V typických případech by to nečinilo potíže, pokud se ovšem nedomníváme, že jediným kritériem terapeutického úspěchu jsou statistiky. Uzdraví-li se pacient po operaci hnisavého zánětu slepého střeva, není zapotřebí statistické vyhodnocení. Když se po manipulaci obnoví pohyblivost v pohybovém segmentu a zůstává normální při

opakovaných kontrolních vyšetřeních, pak jsme dosáhli všeho, co bylo dosažitelné touto metodou. Když bolestivý (spoušťový) bod zmizel po aplikaci jehly nebo po postizometrické relaxaci a nerecidivuje, když se nemocný naučil normálně dýchat a neupadá znovu do starých špatných návyků – pak jsme něco dokázali, i když stále ještě zbývá další léze působící potíže a je proto nadále nutné se nemocným zabývat.

Tento přístup se může zdát neobvyklý; je také velmi náročný, protože vylučuje rutinní procedury a nezná „rutinního“ pacienta. Stojí však za námahu – jak v zájmu nemocného, tak ku prospěchu odborné úrovně lékaře.

6. Terapie

a přitom účinný. Pohyb má vycházet z celého těla, nejčastěji z nohou a pánve, jako při chodu diskem nebo při šermu. Nikdy se při tom nesmíme namáhat. Kdo se při manipulaci léčbě zadýchá a zapotí, dělá technickou chybu. Ko- nečně, když pracujeme na trupu, pak naše tělo a tělo nemocného musí tvořit pohybovou jed- notku, tak jako tančící pár. Bez harmonie mezi pohybyujícími a pohybovaným nedojde k plynu- lém, nenásilnému, a proto také „elegantnímu“ výkonu. To platí také o vyšetřování.

Fixace

Při správné technice provádíme zpravidla fixa- ci jednoho a mobilizaci druhého partnera jed- noho kloubního spojení. Jde-li o končetinu, fi- xujeme ji většinou na proximálním konci a po- kud možno nemá jít mobilizace přes dva klou- by. Ruce mají být co nejbližší kloubní šterbiny, aby nedošlo k páčení. Provádíme fixaci tak, že dotýcnou část optíráme o podložku nebo o sebe. Páťet fixujeme nejčastěji polohou („uzamčením“) a současně (pokud možno) také přímou rukama. Pánev fixujeme často tím, že nemocný sedí obkročmo na lehátku.

Výchozí postavení

Pacient a kloub; směr mobilizace
Tak jako terapeut musí i pacient být maximálně uvolněn. Podle zásad kloubní centrace volíme takovou polohu jak vsedě, tak vleže, která maxi- málně facilituje (uvolňuje) svalovou činnost.

Chceme-li vyšetřit nebo mobilizovat kloub, nesmí být použito napětí – kloub nesmí být uzamčený. Směr našeho hmatu může odpoví- dat omezené pohyblivosti nebo kloubní vůli, tj. translačnímu pohybu nebo distrakci. Přitom lze rozlišovat techniky „přímé“, tj. techniky, které se snaží překonat překážku ve směru omezení pohybu, a techniky „nepřímé“, které Především musí stát pohodlně a stabilně, pro- tože musí být vždy uvolněn. Pokud sám není uvolněn, ani nemocný se nemůže uvolnit. Při správném provedení hmatu je předloktí i ruka vždy ve směru terapeutického hmatu. To samo však nestačí, aby byl pohyb dokonale měkký

A. Manipulační léčba

6.1. Obecné

Zásady techniky

Vlastním účelem manipulační léčby je obno- vit normální pohyblivost v kloubech, včetně kloubní vůle. Můžeme rozlišovat dvě skupiny technik: a) mobilizační a b) nárazové. Začneme některými obecnými zásadami.

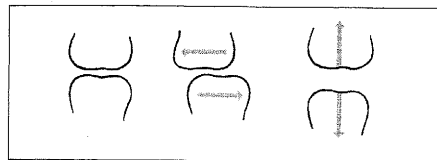
Poloha nemocného

Nemocný zaujímá takovou polohu, aby byl uvolněn, aby část těla, kde provádíme terapii, byla přístupná a aby jedna část kloubu byla fixovaná polohou nebo se dala fixovat tera- peutem. Výška lehátka má být regulovatelná. Pro velký počet technik, u nichž pacient sedí, je to při různých výškách pacientů a terapeutů nezbytnost.

Postavení terapeuta

Způsob, jak se terapeut „staví k nemocnému“ rozhoduje do značné míry o jeho technice. Především musí stát pohodlně a stabilně, pro- tože musí být vždy uvolněn. Pokud sám není uvolněn, ani nemocný se nemůže uvolnit. Při správném provedení hmatu je předloktí i ruka vždy ve směru terapeutického hmatu. To samo však nestačí, aby byl pohyb dokonale měkký

naopak – obr. 9). V prvním případě totiž klouže distální partner ve směru opačném, než je funkční pohyb, v druhém případě ve stejném směru. Proto také provádíme mobilizaci v prvním případě proti směru funkčního pohybu a v druhém případě ve směru funkčního pohybu (translačně!). Například vážne-li flexe, mobilizujeme první článek proti hlavici metakarpu ve směru volárním, a karpální kůstky proti radiu ve směru dorzálním.



Obr. 160. Schéma znázorňující směry kloubní vůle.

Předpětí

Předpětí představuje první (rozhodující!) fázi manipulace a úzce souvisí s mobilizací. U periferních kloubů dosahujeme meze kloubní vůle pokud možno za současně distrakce. Těto meze nedosahujeme za normálních okolností nikdy náhle ani tvrdě. Američtí osteopati mluví o „fyzilogické bariéře“. Tvrdý doraz při omezené kloubní vůli je právě charakteristický pro blokádu („patologickou bariéru“ podle osteopatů). Na páteři ovšem nelze často tak přesně rozlišovat mezi funkčním pohybem a vůlí v kloubu, protože aktivní pohyb v jednotlivém pohybovém segmentu není možný. Proto pasivní provedení pohybu v jediném pohybovém segmentu odpovídá do jisté míry vůli v kloubu. Víme, že jsme dosáhli předpětí (bariéry) tehdy, když pocítujeme první, pouze lehký odpor. Je nutné postupovat velmi jemně, za relaxace nemocného. Proto je také nutné po dosažení bariéry vždy vyčkat, až pacient skutečně povolí! Nejdůležitějším zdrojem omylů a nezdaru je aktivní odpor kladený nemocným, který by vyšetřující pokládal za předpětí. To se zpravidla stává, jestliže nemocnému působíme bolest, a k tomu nesmí docházet.

Vlastní manipulace

Po dosažení předpětí (bariéry) máme v zásadě dvě možnosti, jak obnovit normální pohyblivost: a) pérucím pohybem, častěji vyčkávaním při bariéře za velmi mírného tlaku dosáhnout

fenoménu uvolnění, tj. normalizace bariéry – mobilizací, nebo b) provedeme z dosaženého předpětí za relaxace nemocného náraz, tj. nárazovou manipulaci.

Mobilizace (prostá)

Jak jsme již naznačili, odpovídá pérucím pohyb, častěji pouhé vyčkávaní při minimálním tlaku, kterým dosahujeme předpětí v kloubu (lhostejno, zda ve smyslu kloubní vůle nebo funkčního pohybu), mobilizací.

Pokud mobilizaci opakujeme, zjišťujeme i u normálního kloubu, že se rozsah pohyblivosti zvětšuje, tj. nenarážíme na bariéru tam, kde byla původně. Rozdíl je ovšem ještě výraznější v místě, kde byl rozsah omezen. U tohoto typu opakované mobilizace se musíme vyvarovat dvou chyb: a) Nesmíme zkrátit předpětí, tj. vrátit se z krajní polohy kloubu do neutrální. Znamená to, že rozsah pružení zůstává malý a přesně dávkovaný. b) Zpětné pružení kloubu je z hlediska léčebného výsledku ještě důležitější než tlak způsobený terapeutem. Proto nikdy nesmíme zvyšovat tlak a musíme jej po každé opět povolit až po předpětí. Jinými slovy: musíme vždy umožnit kloubu, aby se vrátil k fyziologické bariéře (ze které jsme tlak zvýšili). Tím se sice zvýší rozsah pohyblivosti, ale nikdy tlak způsobený terapeutem.

Tento druh pasivní mobilizace je účinný zvláště u kloubů, které při blokádě nebývají výrazněji fixovány svalovými spazmy. Jsou to na prvním místě křížokýčelní klouby, akromioklavikulární a tibiofibulární kloub a platí to do jisté míry o většině končetinových kloubů. Takové mobilizace jsou však méně účinné v oblasti páteře, tam bývají používány především jako příprava pro nárazovou manipulaci a jako doléčování. Abychom podstatně zvýšili účinek mobilizací, používáme metod svalové facilitace a inhibice.

Mobilizace s použitím metod svalové facilitace a inhibice

Rozlišujeme techniky zaměřené na určité svalové skupiny a techniky s celkovou účinností. a) Izometrická kontrakce svalů ve spazmu, po které následuje relaxace, tj. postizometrická relaxace (PIR). Na rozdíl od dobře známé KABATOVY techniky používáme podle MITCHELLA (1979) minimálního odporu

během izometrické fáze. Po dosažení předpětí klademe odpor tlaku nemocného ve směru opačném blokádě minimální síly a trvání kolem 10 sekund. Potom vyzveme nemocného, aby povolil a čekáme (nebo dokonce výzvu opakujeme), až zjistíme, že k uvolnění skutečně došlo. Teprve potom provádíme pohyb ve směru blokády, avšak pouze pokud neucítíme sebemenší odpor, tj. pokud to dovolí relaxace nemocného. Je důležité využít relaxaci nemocného tak dlouho, dokud se rozsah pohybu spontánně zvětšuje. To může trvat opět 10 sekund, někdy více. Když už necítíme, že by se rozsah dále zvětšoval, končíme a opakujeme celý postup, ovšem z postavení, které jsme relaxací získali. Znamená to, že co jsme získali právě provedenou PIR, už nehodláme ztratit. Pokud byla relaxace dostačující, můžeme při opakování dobu izometrického odporu poněkud zkracovat, avšak byla-li relaxace nedostatečná, prodlužujeme izometrickou fázi až na půl minuty. Celý postup se může opakovat, pokud zjišťujeme, že se rozsah pohybu zvětšuje. Obvykle to bývá třikrát až pětkrát.

Za významné zlepšení vděčíme ZBOJANOVÍ (1982, 1983) zavedením antigravitační metody (AGR), kdy – je-li to technicky možné – používá jak pro izometrický odpor, tak ve fázi relaxační gravitační síly hlavy nebo končetiny jako velice fyziologický a také přesně dávkovatelný podnět. Doporučuje při této technice prodloužit nejen izometrickou, ale také relaxační fázi přes 20 sekund. Největší předností této metody je, že jde od samého počátku o autoterapii, kterou si může nemocný na pokyn lékaře provádět i několikrát denně.

b) Aktivní, repetitivní pohyb, který provádí nemocný ve směru omezené pohyblivosti proti našemu odporu. Následkem reciproční inhibice dochází při tom k útlumu antagonisty, který je ve spazmu, a proto je tato mobilizace účinnější než pouhá pasivní repetitivní mobilizace, kterou provádí terapeut.

c) Přímá repetitivní svalová kontrakce, působící za určitých podmínek mobilizaci bezprostředně: tak můžeme vyvolat rytmickým stahem skalenových svalů mobilizaci prvního a druhého žebra nebo kontrakcí m. psoas mobilizaci torakolumbálního přechodu.

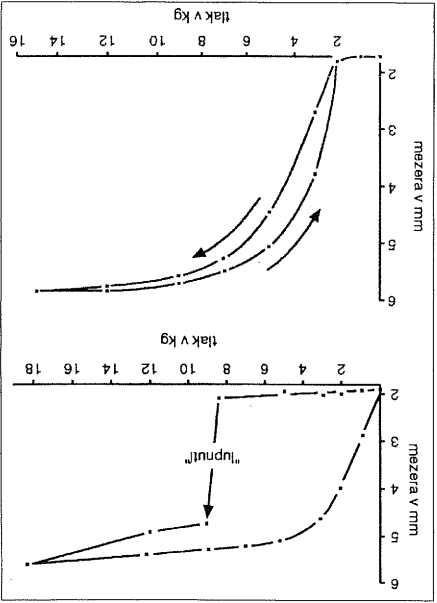
Uvedené techniky působí pouze na určité svaly nebo svalové skupiny; první z nich je daleko nejdůležitější. Techniky, které uvedeme dále, mají spíše účinek na svalovou soustavu jako celek.

d) Útlum následkem stimulace antagonistů. Provádíme odpor ve směru mobilizace; protože však k tomu byl zapotřebí odpor značné síly, zdá se metoda méně výhodná. Výchoziskem je tato modifikace: nemocný vyvíjí pouze mírný tlak v uvedeném směru a terapeut rytmicky, a přitom jen lehce, zvětšuje sílu, a tak dosahuje stejného výsledku.

e) Dýchání (viz také kap. 2). Je velmi důležité, že zpravidla má nádech facilitující a výdech tlumící účinek na kosterní svaly. Proto bude většinou rozumné (zvláště na trupovém svalstvu) kombinovat nádech s izometrickým odporem a výdech s relaxací. Jsou však i výjimky: během záklonu v oblasti hrudní působí maximální výdech výraznou facilitaci torakálního vzpřimovače trupu, a proto velmi účinně mobilizuje hrudní páteř do extenze. Naproti tomu v kyfotickém držení v oblasti hrudní lze pomocí nádechu mobilizovat do flexe. Neméně důležitý je mobilizující účinek nádechu a výdechu při lateroflexi následkem alternující facilitace a inhibice jednotlivých segmentů páteře podle GAYMANSE (viz kap. 2). Protože sudé segmenty jsou facilitovány během nádechu a utlumeny během výdechu, kombinujeme v těchto segmentech izometrickou fázi s nádechem a mobilizaci s výdechem; v lichých segmentech je tomu však naopak. Velmi vhodně lze využívat některých dýchacích synkinéz nebo souhybů: při izometrické trakci krční využíváme toho, že během nádechu se zvyšuje napětí šíjových svalů, a proto se odpor proti trakci zvyšuje, ale během výdechu dochází k relaxaci, takže se krk protahuje. Naproti tomu při trakci bederní vleže na břiše dochází během výdechu k pohybu hýždí směrem kraniálním, čímž se odpor proti trakci zvyšuje a během nádechu k pohybu směrem kaudálním, tj. k relaxaci (viz str. 191, obr. 191). Je tomu tak proto, že se m. erector spinae za lordotického postavení páteře kontrahuje ve výdechu.

f) Pohyby očí facilitují pohyby hlavy a trupu ve směru pohledu a inhibují pohyb v opačném

lun, a přece stáčí pro úplné odstranění blokád
a vyvolání fenoménu „lupnutí“.
MIRERAU, CASSIDY et al. ukázali (1988), že
bezprostředně po nárazové manipulaci dochá-
zí k hypermobilitě, že tedy dochází alespoň
přechodně k porušení ochranné bariéry, což
vývolává velmi intenzivní reflexní efekt, ale
i větší riziko, a také to, že časté opakování nebo
náslavná mobilizace mohou způsobit trvalou
hypermobilitu (obr.161, 162).

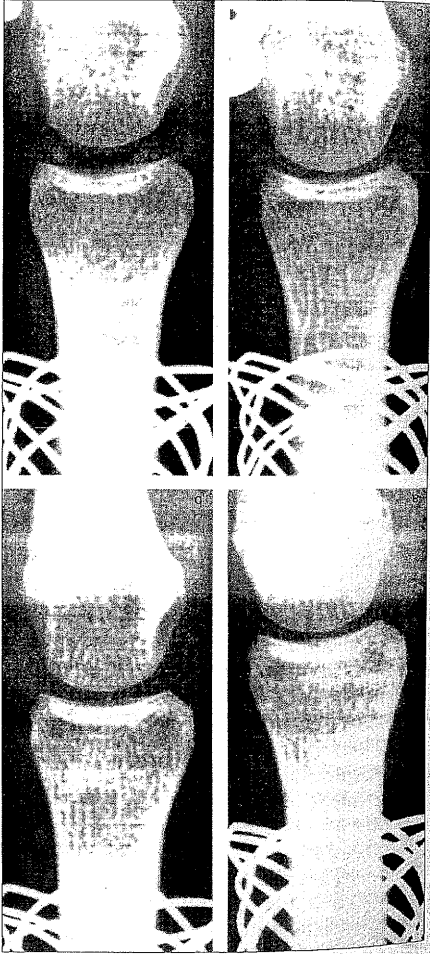


Obzr 162. Učinek fenoménu "lupnutí"
podle Rostona a Wheelera-Hainse 1947:
náhle uvolnění v okamžiku lupnutí.

Testování
Ihned po m
svědčujeme
(viz kap. 5).

Dokumentace

Je velký počet metod dokumentace – schémata, každým si asi najde metodu, která mu nejvíce vyhovuje. Nutné však je, aby v každém případě byla zaznamenána použita technika, její přesná lokalizace, strana i směr. Bez takové dokumentace nelze vyhodnocovat výsledky, není



Obr. 161. Distrakce metakarpofalangeálních kloubů před nárazovou manipulací a po ní: distrakce je větší po manipulaci.

g) Kombinace. Je zcela očividné, že uvedené metody lze velmi vhodně kombinovat tak, jak to již bylo řečeno. Je však důležité, aby nemocný důkladně pochopil, proč je třeba kombinovat různé metody a jak je kombinovat. Protože by nemocný mohl být zmataný, je třeba mu vysvětlit, proč je kombinace výhodná a jak ji provádět.

možné se učit z neúspěchů nebo se vypořádat s komplikacemi známými z písennictví.

Následná léčba

Jen pokud přetrvává u akutních případů prudká bolest i po zákroku, je vhodné pokusit se o místní anestezii. Radíme nemocnému, jak se chovat po zákroku: pokud možno má být v klidu 20–30 minut, potom, podle stadia onemocnění, doporučujeme opět klid nebo (častěji) cviky, kterými si nemocný udržuje získanou pohyblivost. Velmi důležité jsou pokyny týkající se životospřávy. Jsou individuálně zaměřené a pomáhají předcházet typu zátěže nebo poloze, které jsou patogenní. Vyplývají z toho, co jsme anamnesticky zjistili. Jsou-li pro to splněny podmínky, indikujeme LTV. Upozorníme nemocné na možnost bolestivé reakce v příštích dnech po zákroku, aby se nezneklidňovali. U vegetativně labilních nemocných můžeme předepsat antalgicko-sedativní směs, abychom tuto reakci tlumili.

6.2. Periferní klouby

Při léčení periferních kloubů používáme především takových technik, které jsou zaměřeny na obnovení kloubní vůle. Protože vyšetřování vůle v kloubu je po stránce technické identické s mobilizací, bude popsáno současně.

6.2.1. Horní končetina

Interfalangeální klouby

Provádíme dorzovolární posun, laterolaterální posun, distrakci a popřípadě i rotaci. K tomu fixujeme proximální článek mezi palcem a ukazováčkem ruky, kterou opíráme o vlastní tělo nebo o podložku. Distální článek uchopíme mezi palcem a ukazováčkem druhé ruky (ve směru kolmém k pohybu) a mobilizujeme v jednom z udaných směrů za současně distrakce.

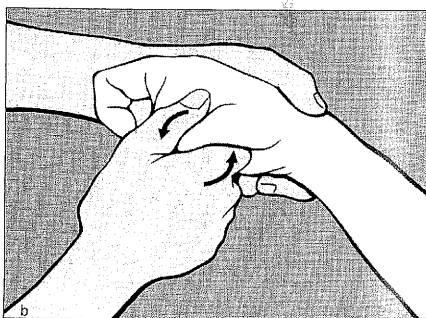
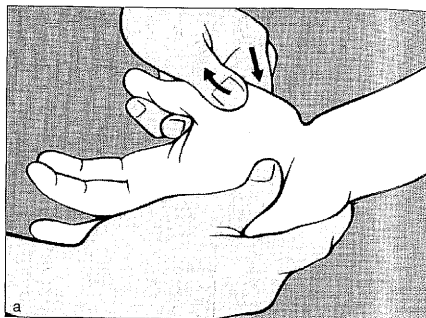
Metakarpofalangeální klouby

Vzhledem k tomu, že jde o kulovité klouby, lze zkoušet vůli kloubní ve všech rovinách, včetně rotace a distrakce, zatímco fixujeme pacientovu dlaň proti vlastnímu tělu nebo k podložce jednou rukou a mobilizujeme první článek palcem a ukazováčkem druhé ruky za současně

distrakce pomocí malíku okolo posledního článku prstu. Účinná však je často pouhá distrakce, kterou nejlépe provádíme ve směru mírné palmární flexe nejlépe pomocí PIR, která je vhodná také pro autoterapii, popřípadě jako náraz.

Základní kloub palce

Na rozdíl od ostatních prstů je nejproximálnější kloub nikoli metakarpofalangeální, nýbrž karpometakarpální. Proto je nutné provádět fixaci na os trapezium (os multangulum majus). Abychom jej poznali, vyhmatáme nejprve processus styloideus radii a distálně od něho najdeme zúžení, které odpovídá os naviculare. Distálně od tohoto zúžení hmatáme opět rozšíření, které odpovídá os trapezium (os multangulum majus). Zde provádíme fixaci palcem a ukazováčkem jedné ruky; palcem a ukazováčkem druhé ruky uchopíme os metacarpale palce co nejbliž nad kloubem (obr. 163 a, b), abychom vyšetřovali kloubní vůli. Pro mobilizaci je výhodné uchopit poslední článek palce



Obr. 163. Mobilizace (manipulace) karpometakarpálního kloubu palce: a) v supinaci s posunem volárním, b) v pronaci s posunem dorzálním; obojí za současně tržce.

malíkem ruky, která pohybuje první metakarpální kostí, abychom prováděli současně distrakci.

Pro nárazovou manipulaci uchopíme stejnostrannou rukou supinovanou ruku nemocného a druhou rukou metakarpální kost palce mezi palec a ukazováček takovým způsobem, že palcem na distálním konci z palmární strany (shora) fixujeme a radiální hranou ohnutého ukazováčku na proximálním konci z dorzální strany (zdola) lehce páčíme směrem volárním do předpětí a provádíme trakci pomocí malíku okolo posledního článku palce jako náraz. Nato můžeme uchopit ruku nemocného v pronaci svou opačnou rukou. Naše stejnostranná ruka pak uchopí os metacarpale palce opět palcem a ukazováčkem; palcem fixujeme nyní distální konec z dorzální strany (shora) a radiální hranou ukazováčku analogickým způsobem z palmární strany (zdola) provádíme páčivý pohyb po předpětí a náraz opět do trakce za pomoci malíku okolo posledního článku palce. Dále můžeme touto technikou provádět mobilizaci postizometrickou relaxací, což je účinné a velmi šetrné: zatímco provádíme lehkou trakci, přikazujeme nemocnému, aby kladl odpor o minimální síle po dobu asi deseti sekund, a potom aby povolil. Aníž zvětšíme tah, sledujeme nemocného, jak uvolňuje opět asi po 10 sekund, a tento postup opakujeme třikrát až pětikrát. Tato technika je velmi vhodná pro autoterapii.

Zápěstí

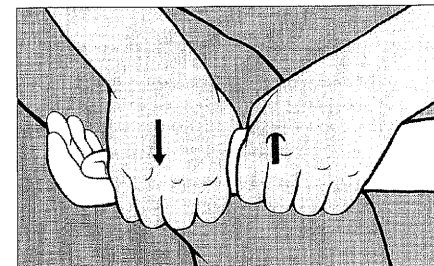
Při omezení volární flexe vyšetřujeme a mobilizujeme posuvem proximální řady proti předloktí směrem dorzálním. Uchopíme supinovanou ruku nemocného těsně při radiokarpálním skloubení jednou rukou a distální konec předloktí druhou rukou, kterou fixujeme a opíráme proti svému kolenu nebo proti podložce a suneme proti předloktí dorzálním směrem a v předpětí pružíme (obr. 164, 165). Stejným způsobem provádí nemocný autoterapii.

Při omezení dorzální flexi vyšetřujeme a mobilizujeme distální kůstky proti proximální řadě zápěstních kůstek posuvem směrem palmárním. Uchopíme proto ruku nemocného, která je v pronaci, při konci předloktí a druhou ve výši proximálního konce metakarpů. Ruku, která fixuje předloktí, opíráme o sebe nebo o podložku, druhou rukou suneme ruku nemocného volárním směrem a po dosažení

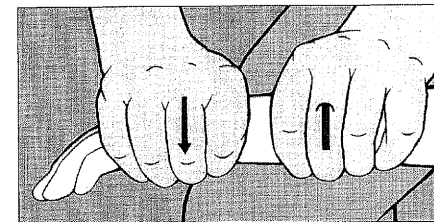
předpětí pružíme. I tato technika se výborně hodí pro autoterapii.

Při omezení ulnární dukci postupujeme podobně jako při omezení palmární flexi až na to, že pružíme hlavně ulnární část radiokarpálního kloubu tlakem především proti os pisiforme.

Naproti tomu při omezení radiální dukci, kdy bývá blokáda především mezi os naviculare



Obr. 164. Posun karpálních kůstek proti předloktí směrem dorzálním: mobilizace radiokarpálního skloubení.

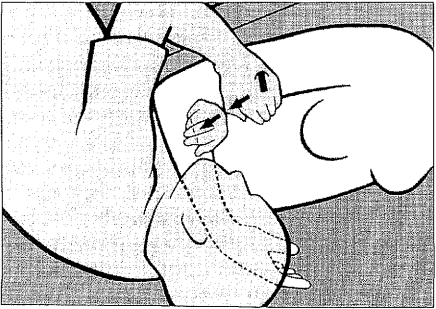


Obr. 165. Distální posun proti proximální řadě karpálních kůstek volárním směrem – mobilizace mediokarpálního skloubení.

a os trapezium (os multangulum majus) a vážne tam dorzální flexe, postupujeme jako při omezení dorzální flexi při radiálním konci mediokarpálního kloubu.

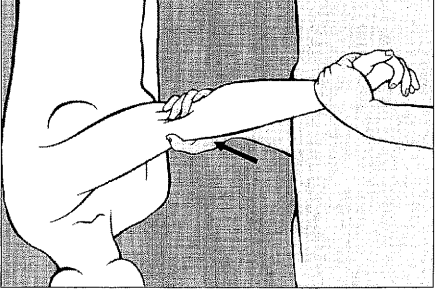
Abychom se správně orientovali, je dobré vědět, jak přesně lokalizovat radiokarpální a karpometakarpální skloubení: při dorzální flexi zápěstí odpovídá kožní řasa, která se tvoří na dorzální straně, přesně radiokarpálnímu skloubení a při palmární flexi řasa na palmární straně spojení karpometakarpálního.

Nejcílenější a nejdůležitější technika spočívá v posouvání jedné karpální kůstky proti sousední směrem dorzálním nebo palmárním. Je zvláště důležitá při syndromu karpálního tunelu (viz kap. 4. a 7.).



Obr. 168. Tržice loketního kloubu (viz text).

kterou provádíme tržci, na předloktí těsně pod loktem. Druhou rukou fixujeme paži nemočně-ho těsně nad loktem shora k podložce. Tržci pak provádíme v podélné ose paže rukou položenou na předloktí. Tuto tržci lze výrazně zesílit tím, že přitlačíme palec druhé ruky (která je také v blízkosti loktu) proti ruce provádějící tržci a současně zesílíme flexi v loktu tlakem

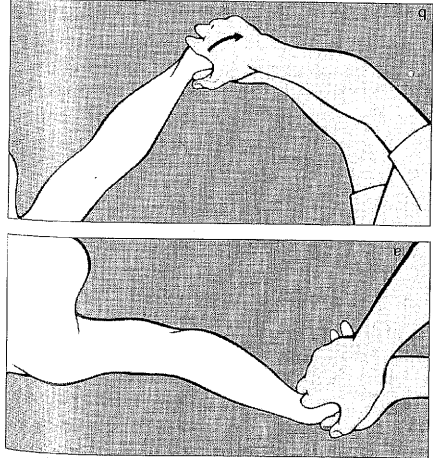


Obr. 169. Pružení loketního kloubu radiálním směrem.

násého ramene na předloktí nemočněho, které tímto způsobem pátíme palec druhé ruky, který pak slouží jako tmuž.

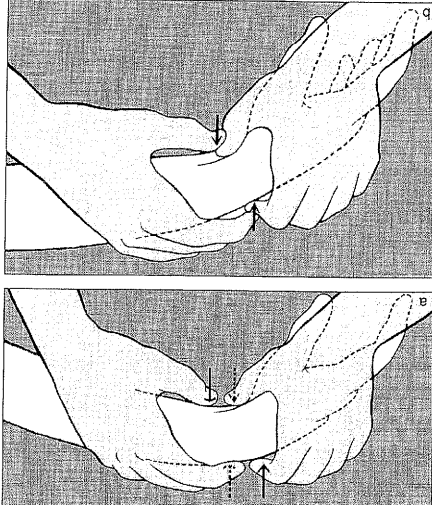
Laterální pružení (obr. 169): Nemočný může sedět nebo ležet s horní končetinou nataženou, avšak nikoli maximálně, aby loket nebyl uzamčen, v supinaci. Stojíme čelem k loktu na radiální nebo ulnární straně a uchopíme jednou rukou distální konec předloktí a fixujeme jej k vlastním tělu; druhou rukou uchopíme loket ze strany, palec nad a prsty pod skloubením. Lehkým tlakem ze strany dosáhneme předpětí a mrtvým zvyšením tlaku pružíme kloub, čímž vyvoláme distrakci na protilehlé straně kloubu. Z diagnostických důvodů porovnáваме pružení

Tehnika vyšetřování je na první pohled jednoduchá: uchopíme ukazováčkem a palcem ky, musíme bezpečně najít jednu a druhou obou rukou sousedící zápěstí klouby a posouváme je navzájem jednou směrem dorzálním (os multangulium manus) bylo již popsáno (str. 123–4). Os capitatum tvoří vcholí klouby zápěstí při palpacím flexi. Os triquetrum leží pod os pisiforme. Os pisiforme může být bolestivě zablokované. Za normálního stavu je volně pohyblivé směrem proximodistálním a radioulnárním. Uchopíme je palcem a ukazováčkem a suneme uvedenými směry jak za účelem diagnózy, tak i mobilizace.

Obr. 167. Tržení manipulace za os lunatum.
a) Příprava: vyřinutí os capitatum
a fixace os lunatum palci;
b) předpětí v lehké dorzální flexi a náraz do tržice.

Popsané techniky se týkají nejen samotných karpálních kůstek, ale také spojení karpometakarpálního a spojení metakarpálního kosti s hlediškem techniky chceme zdůraznit, že je samozřejmě nutné mít prsty skutečně na vzdálenost prstů přilís mála, pak chybí pohyb, protože prsty jsou na těžké kosti. Když jsou prsty příliš vzdálené, takže je mezi nimi více než jedna kůstka, pak je pohyblivost neudržitelná. Rozsah pohybu (posuvu) mezi sousedními karpálními kůstkami je samozřejmě malý. Nůžkový hmat lze ovšem také provádět pouze jednou rukou, a proto také jako automobilizací, není to však zcela snadné.

Tehnika vyšetřování je na první pohled jednoduchá: uchopíme ukazováčkem a palcem ky, musíme bezpečně najít jednu a druhou obou rukou sousedící zápěstí klouby a posouváme je navzájem jednou směrem dorzálním (os multangulium manus) bylo již popsáno (str. 123–4). Os capitatum tvoří vcholí klouby zápěstí při palpacím flexi. Os triquetrum leží pod os pisiforme. Os pisiforme může být bolestivě zablokované. Za normálního stavu je volně pohyblivé směrem proximodistálním a radioulnárním. Uchopíme je palcem a ukazováčkem a suneme uvedenými směry jak za účelem diagnózy, tak i mobilizace.

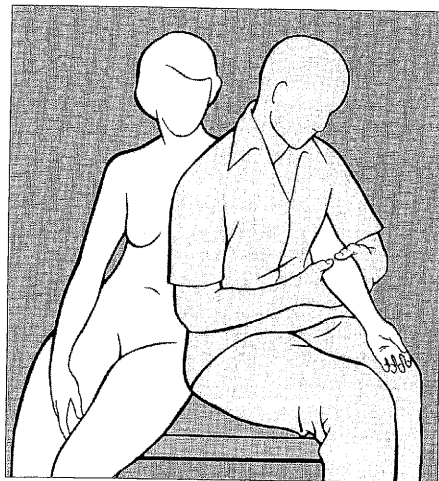
Obr. 166. Posun jedné karpální kůstky proti druhé:
a) vyšetřování, b) mobilizace nůžkovým hmatem.

Tuto techniku lze sice používat také pro mobilizaci, avšak lepší je „nůžkový hmat“, protože umožňuje lepší fixaci (obr. 166 a, b). Polozíme oba palce na dorzální plochu a oba ukazujeme oba palce na dorzální plochu dvou sousedících karpálních kůstek (jeden prst přes druhý); potom lehkým tlakem, jako nůžkami, posuneme jednu kůstku proti druhé. Potom provádíme posun opakovaným směrem (opakovaným prutím) tím, že oba palce položíme na palmarární plochu a oba ukazujeme na dorzální plochu nůžkovým hmatem. Touto technikou lze mobilizovat také pouze jednou rukou pomocí palce a ukazováčku, a proto ji lze používat pro autoterapii (viz obr. 245).

na obou stranách. Je-li bolestivý epicondylus radialis, chybí pružení nebo bývá menší směrem radiálním; je-li bolestivý epicondylus ulnaris, bývá tomu tak ve směru ulnárním.

Abychom provedli mobilizaci, používáme rytmického pružení. Stejnou technikou však můžeme také provést – po dosažení předpětí (směrem ulnárním nebo radiálním) – nárazovou manipulaci, která bývá u bolestivých epikondylů zvláště účinná. (Automobilizace: viz str. 228, obr. 294.)

Chceme zejména upozornit na dvě technické podrobnosti: Stojíme ve výši loketního kloubu, takže ruka, která pruží loket nebo provádí náraz, se opírá o náš trup, a proto náš pohyb má vycházet z pánve a dolních končetin. Ruka, která drží předloktí nad zápěstím, pouze fixuje a nesmí páčit (zneužít dlouhé páky).



Obr. 170. Mobilizace lokte vytřepáním do extenze.

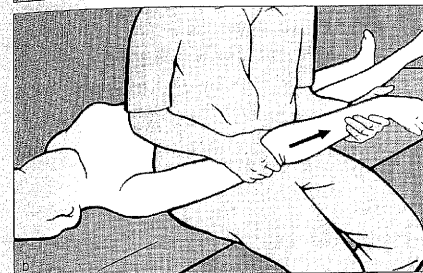
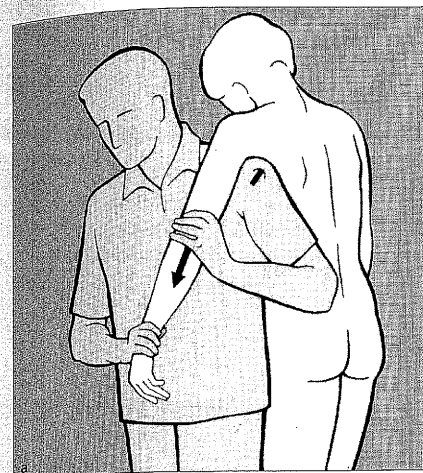
V poslední době však dáváme přednost šetrné technice „třepání“ (obráz. 170). Nemocný sedí, popřípadě leží; posadíme se mezi paži a trup nemocného zády k podpaží a uchopíme nataženou horní končetinu těsně nad loktem oběma rukama v maximální supinaci a protřepáváme ji rytmicky do extenze, při čemž je nemocný uvolněn. I pružení ve směru radiálním či ulnárním lze provádět rychlým třepacím rytmem a tímto rytmem také pacient provádí autoterapii (viz obr. 244), ovšem jen radiálním směrem.

SACHSE (osobní sdělení) dosahuje podobného účinku rytmickou stabilizací: Nemocný sedí s pokrčeným loktem; uchopíme paži nemocného oběma rukama nad loktem a fixujeme jeho ruku v našem podpaží. Nyní vyzveme nemocného, aby rytmicky natahoval a ohýbal končetinu v loktu a sami klademe nemocnému odpor.

Ramenní kloub

Pokud zjistíme typické capsular pattern (viz kap. 4.), jsou většinou mobilizační techniky neúčinné. Úspěšná však bývá izometrická trakce, nejspíše proto, že působí uvolnění svalových spazmů (obráz. 171a). Nemocný může stát nebo ležet; stojí-li, vsuneme stejnojmenné rameno do podpaží nemocného (tedy pravé do pravého podpaží) a opíráme se o stěnu hrudníku nemocného. Uchopíme pak horní končetinu jednou rukou nad loktem, druhou nad zápěstím a vyzveme nemocného, aby kladl odpor o minimální síle proti naší (zcela lehké) trakci a pomalu nadechoval. Po nadechnutí, popřípadě zadržení dechu, dááme příkaz, aby nemocný povolil a pomalu vydechoval. Je-li uvolnění vyhovující, cítíme přímo, jak se horní končetina nemocného spontánně prodlužuje. Sami přitom aktivně trakci neprovádíme. Postup opakujeme asi třikrát podle toho, jak se nemocný dokáže uvolnit. Z hlediska správné techniky zdůrazňujeme nutnost opírat se ramenem o laterální stěnu hrudníku nemocného a nikoli o jeho paži, která je v částečné abdukci. Pomocí nějakého opěradla křesla v podpaží, o které nemocný opírá svůj hrudník, a pomocí své zdravé ruky, kterou uchopí svou paži nad loktem, může nemocný provádět touto technikou autoterapii.

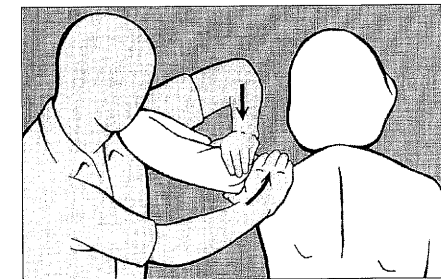
Tato technika je výborná, jestliže je terapeut menší než pacient. Je-li tomu naopak, je obtížnější, pak se osvědčuje technika, při které pacient leží a my se posadíme zády k nemocnému svou hýždí v podpaží nemocného a provádíme lehkou trakci středně abdukované paže do předpětí. Nyní opět vyzveme nemocného, aby kladl minimální odpor a nadechl se; potom zadržel dech a konečně povolil a vydechl, aby došlo k relaxaci a spontánnímu prodlužování končetiny (obráz. 171b).



Obr. 171. a) Trakce v ramenu vstojе přes rameno terapeuta ve směru osy horní končetiny; b) trakce v ramenu vleže přes hýždě terapeuta ve směru osy horní končetiny.

Pokud vážne pouze abdukce nebo zjistíme-li bolestivou zarážku během abdukce, chybí zpravidla pružení hlavice proti jamce ramenního kloubu shora. V tom případě provádíme mobilizaci vsedě, pokud nemocný může abdukovat do 90°. Stojíme za sedícím pacientem s jednou nohou na vyšetřovacím stole, abychom opřeli pacientův loket o naše koleno, nebo zvedáme nemocného na stole do takové výše, že jeho loket opře o vlastní rameno tak, aby paže nemocného byla zhruba vodorovně. Palcem a ukazováčkem jedné ruky uchopíme hlavici pažní kosti ze zadu a stejným způsobem oblast fossa glenoidalis lopatky druhou rukou zepředu a pruživým tlakem suneme lopatku proti pažní kosti; po několika pruženích uchopíme rukou, která držela kost pažní,

laterální okraj lopatky a druhou kost pažní, čímž se směr vzájemného posunu obrací. Zvedání jednoho lokte a snižováním druhého můžeme libovolně nastavit optimální směr mobilizace. Nejčastěji vážne joint play hlavice humeru ve směru kaudo-ventrálním proti fossa glenoidalis.



Obr. 172. Mobilizace ramene pomocí dvou rukou na hlavici pažní kosti a na fossa glenoidalis.

Akromioklavikulární kloub

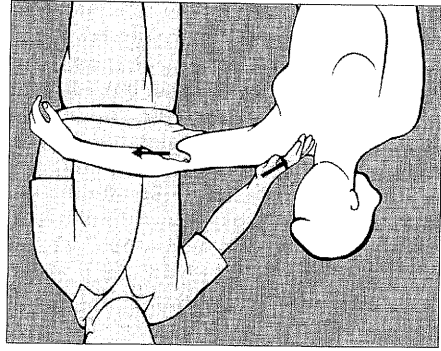
Abychom obnovili pohyblivost v tomto kloubu, jsou nejdůležitější techniky ventrodorzálního a kraniokaudálního pružení (obráz. 173 a, b). Nemocný leží na zádech a my stojíme na straně lehátka. Chceme-li provádět pružení ventrodorzálním směrem, položíme tenar stejnojmenné ruky na klíční kost poblíž akromioklavikulárního kloubu a druhou rukou fixujeme rameno zespoda. Lehce zatlačíme na klavikulu a opět tlak povolíme. Je-li kloubní vůle normální, cítíme, jak klíční kost pruží, a také vidíme relativní pohyb mezi klíční kostí a ramenem. Právě toto pružení chybí, je-li blokáda. Abychom obnovili pohyblivost, opakovaně zatlačíme na klíční kost lehkým, pruživým pohybem, který opět povolujeme, aniž bychom v nejmenším zvyšovali tlak. Obvykle po několika málo (pěti) zapruženích, v rytmu zhruba dvě za sekundu, již pocítujeme pružení a po patnácti až dvaceti opakováních se rozsah pružení už nezvětšuje. Nelze dostatečně zdůrazňovat použití pouze minimální síly: kloub má jen minimální pružící sílu a pokud zcela nepovolujeme, nemůže pružit zpět.

Abychom mohli provést kraniokaudální pružení, opět stojíme na straně lehátka a fixujeme ohnutý loket nemocného svou dlaní; položíme tenar druhé ruky na kranální plochu klíční kosti, lehce zatlačíme směrem kaudálním a ihned

kloubu zkríženýma rukama.

pružil zpět (obr. 175).
Lopátka je uložena plošně na stěně hrudníku; ačkolí zde není kloub, přece se volně pohybuje pomocí mazných váčků. Nemůže zde nastat blokáda, jákou známe u kloubů; přesto se tu však mohou nacházet odpory, a proto může být mobilizace užitečná.

Stojíme po straně lebky; nemocný leží na břiše, hlavu namotanou k nám (obr. 176). Uchopíme oběma rukama rameno a lopátku a provádíme kruživý pohyb. Rukou, která je na dorzální ploše ramene a lopátky, můžeme působit



akromioklavikulárního kloubu.

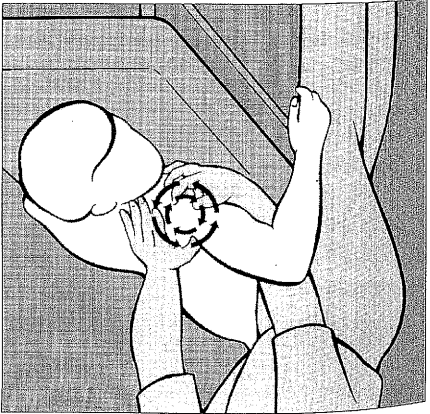
posunem ključni kosti proti akromiju:
a) ventrodorzalnim, b) kraniokaudalnim směrem.

Obr. 173. Mobilizace akromioklavikulárního kloubu

6.2.2. Dolní končetina

Prsty

(vhodná je také pro mobilizaci železa).



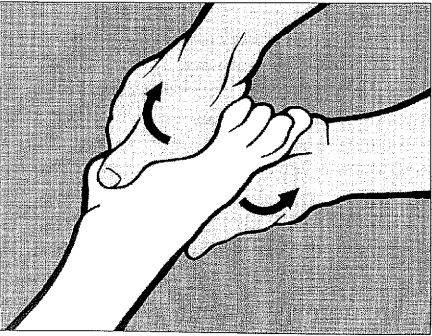
Při tom dochází také k mobilizaci zebër.

pristý na nohou. Klimický nejdůležitější je však

prstu. Druhou rukou fixujeme odpovídající kost

1. *Introduction*
 2. *Methodology*
 3. *Results*
 4. *Discussion*
 5. *Conclusion*
 6. *References*
 7. *Appendix*
 8. *Index*
 9. *Table of Contents*
 10. *Abstract*
 11. *Summary*
 12. *Keywords*
 13. *Subject Headings*
 14. *Notes*
 15. *Footnotes*
 16. *References*
 17. *Appendix*
 18. *Index*
 19. *Table of Contents*
 20. *Abstract*
 21. *Summary*
 22. *Keywords*
 23. *Subject Headings*
 24. *Notes*
 25. *Footnotes*
 26. *References*
 27. *Appendix*
 28. *Index*
 29. *Table of Contents*
 30. *Abstract*
 31. *Summary*
 32. *Keywords*
 33. *Subject Headings*
 34. *Notes*
 35. *Footnotes*
 36. *References*
 37. *Appendix*
 38. *Index*
 39. *Table of Contents*
 40. *Abstract*
 41. *Summary*
 42. *Keywords*
 43. *Subject Headings*
 44. *Notes*
 45. *Footnotes*
 46. *References*
 47. *Appendix*
 48. *Index*
 49. *Table of Contents*
 50. *Abstract*
 51. *Summary*
 52. *Keywords*
 53. *Subject Headings*
 54. *Notes*
 55. *Footnotes*
 56. *References*
 57. *Appendix*
 58. *Index*
 59. *Table of Contents*
 60. *Abstract*
 61. *Summary*
 62. *Keywords*
 63. *Subject Headings*
 64. *Notes*
 65. *Footnotes*
 66. *References*
 67. *Appendix*
 68. *Index*
 69. *Table of Contents*
 70. *Abstract*
 71. *Summary*
 72. *Keywords*
 73. *Subject Headings*
 74. *Notes*
 75. *Footnotes*
 76. *References*
 77. *Appendix*
 78. *Index*
 79. *Table of Contents*
 80. *Abstract*
 81. *Summary*
 82. *Keywords*
 83. *Subject Headings*
 84. *Notes*
 85. *Footnotes*
 86. *References*
 87. *Appendix*
 88. *Index*
 89. *Table of Contents*
 90. *Abstract*
 91. *Summary*
 92. *Keywords*
 93. *Subject Headings*
 94. *Notes*
 95. *Footnotes*
 96. *References*
 97. *Appendix*
 98. *Index*
 99. *Table of Contents*
 100. *Abstract*
 101. *Summary*
 102. *Keywords*
 103. *Subject Headings*
 104. *Notes*
 105. *Footnotes*
 106. *References*
 107. *Appendix*
 108. *Index*
 109. *Table of Contents*
 110. *Abstract*
 111. *Summary*
 112. *Keywords*
 113. *Subject Headings*
 114. *Notes*
 115. *Footnotes*
 116. *References*
 117. *Appendix*
 118. *Index*
 119. *Table of Contents*
 120. *Abstract*
 121. *Summary*
 122. *Keywords*
 123. *Subject Headings*
 124. *Notes*
 125. *Footnotes*
 126. *References*
 127. *Appendix*
 128. *Index*
 129. *Table of Contents*
 130. *Abstract*
 131. *Summary*
 132. *Keywords*
 133. *Subject Headings*
 134. *Notes*
 135. *Footnotes*
 136. *References*
 137. *Appendix*
 138. *Index*
 139. *Table of Contents*
 140. *Abstract*
 141. *Summary*
 142. *Keywords*
 143. *Subject Headings*
 144. *Notes*
 145. *Footnotes*
 146. *References*
 147. *Appendix*
 148. *Index*
 149. *Table of Contents*
 150. *Abstract*
 151. *Summary*
 152. *Keywords*
 153. *Subject Headings*
 154. *Notes*
 155. *Footnotes*
 156. *References*
 157. *Appendix*
 158. *Index*
 159. *Table of Contents*
 160. *Abstract*
 161. *Summary*
 162. *Keywords*
 163. *Subject Headings*
 164. *Notes*
 165. *Footnotes*
 166. *References*
 167. *Appendix*
 168. *Index*
 169. *Table of Contents*
 170. *Abstract*
 171. *Summary*
 172. *Keywords*
 173. *Subject Headings*
 174. *Notes*
 175. *Footnotes*
 176. *References*
 177. *Appendix*
 178. *Index*
 179. *Table of Contents*
 180. *Abstract*
 181. *Summary*
 182. *Keywords*
 183. *Subject Headings*
 184. *Notes*
 185. *Footnotes*
 186. *References*
 187. *Appendix*
 188. *Index*
 189. *Table of Contents*
 190. *Abstract*
 191. *Summary*
 192. *Keywords*
 193. *Subject Headings*
 194. *Notes*
 195. *Footnotes*
 196. *References*
 197. *Appendix*
 198. *Index*
 199. *Table of Contents*
 200. *Abstract*
 201. *Summary*
 202. *Keywords*
 203. *Subject Headings*
 204. *Notes*
 205. *Footnotes*
 206. *References*
 207. *Appendix*
 208. *Index*
 209. *Table of Contents*
 210. *Abstract*
 211. *Summary*
 212. *Keywords*
 213. *Subject Headings*
 214. *Notes*
 215. *Footnotes*
 216. *References*
 217. *Appendix*
 218. *Index*
 219. *Table of Contents*
 220. *Abstract*
 221. *Summary*
 222. *Keywords*
 223. *Subject Headings*
 224. *Notes*
 225. *Footnotes*
 226. *References*
 227. *Appendix*
 228. *Index*
 229. *Table of Contents*
 230. *Abstract*
 231. *Summary*
 232. *Keywords*
 233. *Subject Headings*
 234. *Notes*
 235. *Footnotes*
 236. *References*
 237. *Appendix*
 238. *Index*
 239. *Table of Contents*
 240. *Abstract*
 241. *Summary*
 242. *Keywords*
 243. *Subject Headings*
 244. *Notes*
 245. *Footnotes*
 246. *References*
 247. *Appendix*
 248. *Index*
 249. *Table of Contents*
 250. *Abstract*
 251. *Summary*
 252. *Keywords*
 253. *Subject Headings*
 2

cek, hlavně směřem dorazálním (obr. 177). Přitom



nožní kleby směrem dozadu.

hypomochlia.

a klouby mezi tarzálními kůstkami

(tarzalmich sklobeni) a Chopartova sklobeni



popř. Chopartova skloubení podle Sachseho.

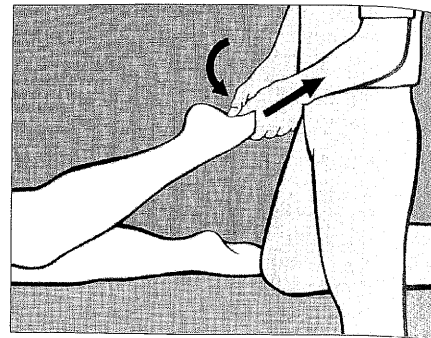
(tj. skloubení mezi os cuboides a os naviculare a mezi talem a kostí patní) byla popsána SACHSEM (obr. 178). Nemocný leží na zádech a má dolní končetinu nataženou. Stojíme u nohou nemocného a uchopíme stejnojmennou rukou oba kotníky tak, že fixujeme shora mezi palcem a ukazováčkem buď ossa cuneiformia s os cuboides, nebo talus shora. Ukazováčkem druhé ruky buď ve výši báze metatarzálních kostí, nebo os cuboideum a os naviculare zatlačíme na plantu, abychom získali předpětí, a dalším zatlačením pružíme buď Lisfrancovo nebo Chopartovo skloubení. Mobilizující ukazováček je při tom uložen paralelně s Lisfrancovým skloubením, tj. blíže k patě na straně 5. než na straně 1. metatarzu.

Nejpřesnější však je diagnóza i léčení jednotlivých kloubů mezi tarzálními kůstkami a zejména jednotlivých tarzometatarzálních kloubů. Po technické stránce odpovídají zcela hmatům popsaným pro zápěstní kůstky. Nemocný má dolní končetiny pokrčené v kolenou, patu opřenou o lehátko; mezi palcem a ukazováčkem jedné ruky fixujeme proximální kůstku a druhou rukou uchopíme kůstku distální (často metatarzální) co nejbliže ke skloubení a posouváme ji jednou směrem dorzálním, jednou směrem plantárním do předpětí a lehce zapružíme stejným směrem.

Pro mobilizace je však výhodnější nůžkový hmat, při kterém položíme oba palce (jeden přes druhý) na plantární plochu a oba ukazováčky (obdobně) na dorzální plochu dvou sousedících kůstek; lehkým tlakem palců proti ukazováčkům dosáhneme předpětí a potom rytmickým zesílením a povolením tlaku pružíme tyto klouby v jednom směru. Pro mobilizaci opačným směrem se vymění položení našich palců a ukazováčků.

Tato technika je vlastně univerzální v oblasti nártu. Nejčastější blokády však bývají v tarzometatarzálních kloubech II, III a IV.

Po těchto technikách, v podstatě posuvných, používáme podobně univerzální trakční třepací techniky (obr. 179). Nemocný leží na břiše a má dolní končetinu ohnutou v kolenu. Uchopíme jeho chodidlo oběma rukama z obou stran, takže naše prsty leží na dorzální ploše. Oba palce leží na plantě a kontaktují kost, kde chceme provádět manipulaci. Dosahujeme předpětí lehkou plantární flexí a trakci v podélné



Obr. 179. Mobilizace (manipulace) kůstek chodidla protřepáváním, popřípadě nárazem.

ose chodidla a v této poloze třepeme rytmicky chodidlem shora dolů. Rytmus třepání musíme přizpůsobit pružinovému mechanismu chodidla, bude proto pomalejší u delšího a rychlejší u kratšího chodidla. Ze stejného důvodu bude pomalejší v rovině Lisfrancova než v rovině Chopartova skloubení. Ruku máme uvolněnou, abychom vycítili vhodný rytmus. Během třepání lze provádět také náraz ve smyslu distrakce.

Dolní hlezenní kloub

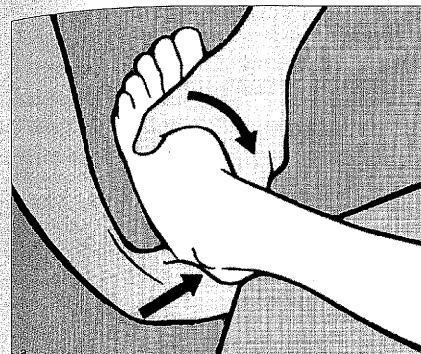
Dolní hlezenní kloub se skládá z kloubních spojení mezi talem, patní kostí, os naviculare a os cuboides. Kloubní vůli lze vyšetřovat a mobilizovat tím, že zjistíme pohyblivost patní kosti proti všem ostatním. Můžeme to provádět tak, že uchopíme jednou rukou patu a druhou nárt, zatímco nemocný leží na zádech a jeho chodidlo přesahuje okraj lehátka. Pomocí tohoto hmatu můžeme pohybovat patou proti nártu všemi směry: do laterální flexe, do supinace a pronace a ve smyslu plantární a dorzální flexe (obr. 180 a, b).

Velmi výhodná je trakční manipulace zaměřená na zadní část dolního hlezna. Nemocný leží na zádech a pata mu přechází přes konec lehátka. Stojíme na straně nohy, na které manipulaci provádíme. Jednou rukou uchopíme holenní kost shora těsně nad kotníkem a fixujeme ji k podložce. Druhou rukou uchopíme patu všemi prsty, tahem směrem nahoru a distálně dosahujeme předpětí a vyvoláme náraz prudkým tahem stejným směrem (obr. 181).

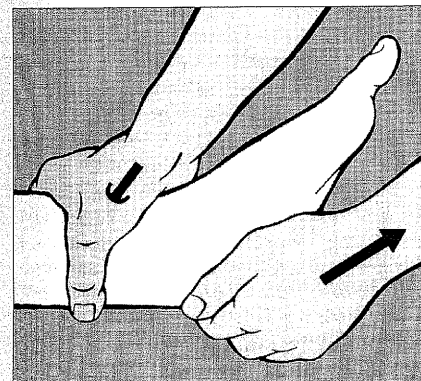
Horní hlezenní kloub

Vyšetření i mobilizaci provádíme ventrodorzálním posuvem bérce proti talu. Nemocný leží na zádech s pokrčeným kolenem a patou opřenou o podložku. Jednou rukou uchopíme bérce nad kotníky shora, druhou fixujeme chodidlo v pravém úhlu k bérce a můžeme ještě prsty fixovat patu. Stojíme na straně lehátka a zatlačíme lehce na bérce shora do předpětí a potom zapružíme stejným směrem; při mobilizaci rytmicky zvyšujeme a snižujeme tlak (obr. 182).

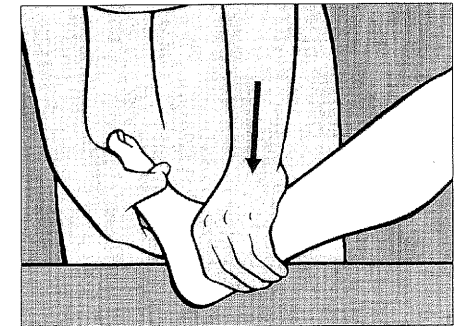
Nověji provádíme tuto mobilizaci velmi výhodně nůžkovým hmatem tak, že patu držíme



Obr. 180. Vyšetřování pohyblivosti (mobilizace) paty proti nártu: a) mediálním, b) laterálním směrem.



Obr. 181. Distrakční manipulace dolního hlezna.

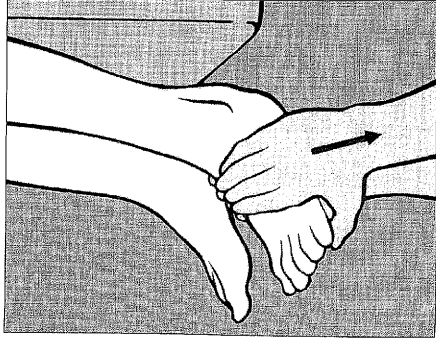


Obr. 182. Vyšetřování kloubní vůle a mobilizace hlezenního kloubu pružením bérce proti patě.

v sepnutých dlaních a palce obou rukou opíráme o holeň pacienta. Současnou flexí prstů a palců mobilizujeme kloub a pomocí předloktí kontrolujeme úhel paty proti bérce. Dolní končetina při mobilizaci je vždy flektovaná v kolenu (facilitace polohou!).

Velmi účinná je trakční manipulace. Nemocný leží na zádech s nohou přesahující okraj lehátka. Stojíme u nohou nemocného a oběma sepnutými rukama uchopíme nárt; oba palce leží plošně na chodidle. Chodidlo svírá s bérce zhruba pravý úhel (nesmíme dorzálně flektovat příliš, abychom neuzamkli kloub!). Dosahujeme předpětí lehkým tahem v podélné ose dolní končetiny a náraz do trakce provedeme stejným směrem (obr. 183).

Jako alternativu je možné uchopit jednou rukou nárt a druhou rukou patu a tak provádět trakční manipulaci; v tomto případě ovšem působíme také na dolní hlezenní kloub. V obou případech bývá nejčastější chybou, že se příliš



Obr. 183. Trakční manipulace hlezenního kloubu.

daleko flektuje chodidlo dorzálně a že se dostane předpětí příliš velkou silou, a tím se stává i náraz násilný a neúčinný.

Tibiiofibulární klouby

Jak pro diagnostiku, tak pro mobilizační pohyby – me hlavítkou lýtkové kosti proti holenní kosti ve směru předozadním, avšak jako na obvodu kruhu, jehož osou je těže (obr. 184). Nemocný leží na zádech s pokrčeným kolenem. Sedíme souvážně ve směru dorzomedialním a potom ventrolateralním. Pro mobilizaci dosahujeme předpětí ve směru blokády a potom pružíme rytmicky tak, že lehce zvyšujeme a opět povolíme tlak v krajní poloze. Je při tom velmi

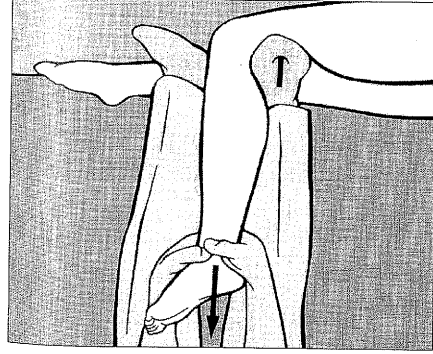


Obr. 184. Mobilizace hlavíčky fibuly proti těži.

vhodně zesílit tlak palce na hlavice fibuly směru rotace okolo těže. Vzhledem k tomu, že není žádný sval, který by fixoval fibulu k těži, je tato rytmická mobilizace vždy dostlačující. Protože mezi fibulou a těží je pouze velmi malý kloub a hlavě vazivo, ještě lépe se osvědčuje – jako u technik měkkých částí – po dostavení patelou: Nemocný má obě dolní končetiny natažené a uvolněny m. quadriceps. Patela by

Kolení kloub

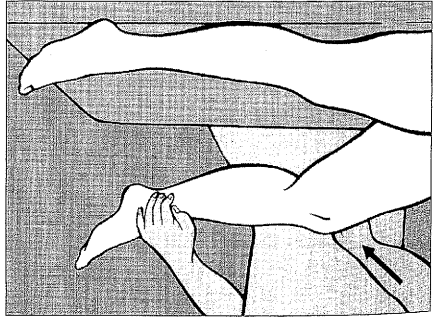
Vyšetřování i obnovení vůle v kloubu začíná



Obr. 185. Trakce kolenního kloubu vleze na břiše.

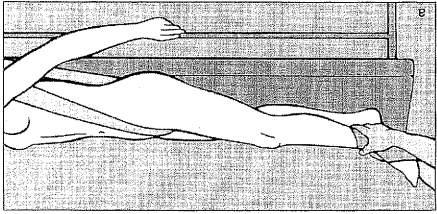
měla být vždy volně pohyblivá všemi směry. Zjišťujeme-li omezení a/nebo odpor, nejde o typickou blokádu; cítíme při tom, že patela jasně zadržává jakoby na nerovném podkladě. Pokud ovšem porucha není velmi pokročilá, poznáme to pouze tehdy, zatlačíme-li na patelu jednou rukou shora a současně druhou rukou mezi palcem a ukazováčkem posouváme patelou směry. Za účelem mobilizace leží nemocný stejně; opět uchopíme patelu mezi palec a ukazováček jedné ruky, zatímco druhá ruka tlačí tenarem shora. Přitom obě ruce shodně pohybují patelou tak, abychom vždy cítili nervozit – zadržávání. Na takovémto místě pohybů zesílujeme tlak, abychom nervozitu drobili a vyrovnali nebo vyhladili, aniž by to bolelo. Po několika takových pohybech také cítíme, jak se povrch uhlazuje a odpory mizí.

V tom okamžiku nemocný pocítuje úlevu. Tuto vlastní kolenní kloub lze léčit kromě jiného i technikami (obr. 185). Nejjednodušší je, položit-li se nemocný na podlahu na břiše, položit s kolenem ohnutým v pravém úhlu. Stojíme vedle ohnutého kolena, položíme svou nohu na stehno nemocného těsně nad kolenem a uchopíme bérce oběma rukama lokty. Trakci provádíme oběma rukama kolmo vzhůru, zatímco nohou na stehně klademe odpor. Podobně jako u lokte provádíme (pro diagnostiku i mobilizaci) laterální pružení a dosahujeme toho, že kloubní šterbina zeje jednou laterálně a jednou medialně (obr. 186). Bud mňže-me stát vedle nemocného a uchopit bérce rukou



Obr. 186. Laterální pružení kolena nebo třepání.

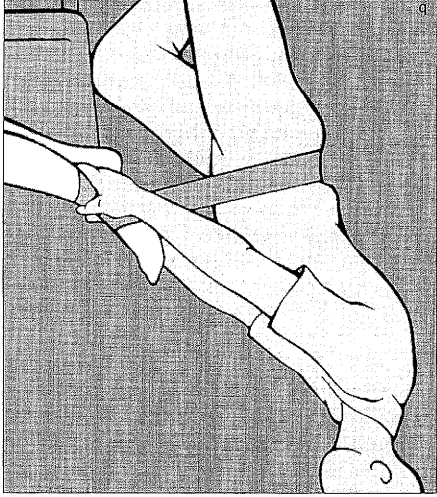
nad kolenem a přitisknout (fixovat) k vlastním trup a druhou rukou pomocí zápěstí provádět pružení náraz směrem medialním. Končetina nesmí být v maximální extenzi (uzamčená). Nebo se posadíme na lehátko mezi bérce nemocného, opět fixujeme bérce proti vlastním trup a zápěstím druhé ruky provádíme pružení kolena směrem laterálním. Účinnost této mobilizace lze významným způsobem vylepšit rychlým třepáním ve správném rytmu (kdy to jde nejlépe!). Navíc tuto třepací techniku lze používat pro autoterapii. Při tom pacient sedí a nataženou dolní končetinu rotuje jednou vnitřně tak, že chodidlo je oproti o podlahu medialní plochou. V tom případě stejnojmennou rukou provádět třepací mobilizaci ve směru medialním. Tak, že opřít chodidlo o laterální okraj a mobilizaci končetinu ve směru vnější rotace. Potom otočit končetinu a opřít ji o laterální okraj a mobilizaci končetinu ve směru vnější rotace.



technikami. Jsou velmi důležitá a účinná. Lze nepříčně zde posunout pohyby v úvalu, jelikož jde o téměř ideální sférický kloub, takže není žádný sval, který by fixoval fibulu k těži, je tato rytmická mobilizace vždy dostlačující.

Kýčelní kloub

lízaje pomocí opačné ruky směrem laterálním (vždy kolmo na postavení končetiny).



Obr. 187. Trakce v kýčelním kloubu pomocí popruhu.

provádět trakci buď ve směru podélné osy dolní končetiny, nebo ve směru krčku femuru. Abychom dosáhli trakce v podélné ose, uchopíme dolní končetinu nad kotníky a provádíme lehkou trakci ve středním postavení kloubu, tj. zhruba 10° abdukce, 10° flexe a 10° zevní rotace, abychom dosáhli předpětí. Po dosažení předpětí máme dvě možnosti:

a) Provádět „izometrickou trakci“, tj. trakci pomocí postizometrické relaxace (PIR). Při

silou odpor proti naší trakci (předpětí) a pomalu nadechoval; potom ho vyzveme, aby povolil a pomalu vydechoval a při tom cítíme, že se končetina lehce prodlužuje, aniž zvětšujeme tah. Toto opakujeme asi třikrát až pětkrát.

- b) Nárazovou trakci v podélné ose provádíme nejlépe po fixaci nemocného ležícího na zádech pomocí popruhu s polštářkem v tříšle nemocného. Druhým popruhem, který máme okolo pasu, omotáme bérce nemocného nad kotníky. Lehkou trakci dosáhneme předpětí a čekáme na plné uvolnění nemocného a náhle prudce zatáhneme (náraz). Cítíme, jak se hlavička na okamžik vysune z jamky a okamžitě do ní znovu vklouzne (nejde zde o typický fenomén lupnutí) (obr. 187 a, b).

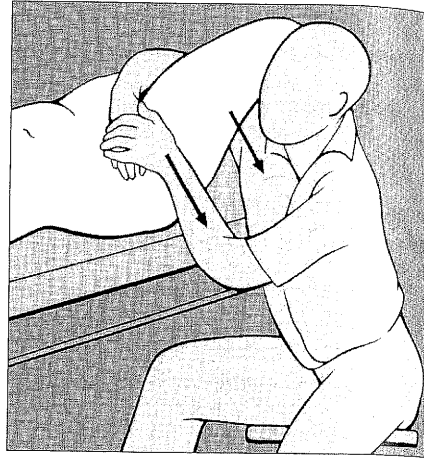
Z technického hlediska je nutné zdůraznit:

- a) je třeba dosáhnout předpětí (pomocí co nejmenší síly, tj. vyčkáváním úplné relaxace, popřípadě používáním PIR; b) nesmíme povolit trakci dřív, než provedeme náraz; c) nesmíme mačkat na kotníky.

Při trakci ve směru krčku leží nemocný na zádech s pokrčenou dolní končetinou těsně na okraji lehátka. Sami si sedneme vedle nemocného a čelem k němu. Koleno nemocného si opřeme o rameno a uchopíme oběma rukama jeho stehno, přičemž předloktí naší stejnostranné paže leží v tříšle nemocného. Nyní provádíme minimální silou trakci ve směru krčku stehenní kosti a vyzveme nemocného, aby nám kladl odpor, rovněž o minimální síle, a pomalu nadechoval. Potom mu dáme příkaz, aby povolil a pomalu vydechoval, při tom cítíme, jak se stehno lehce prodlužuje. Tuto techniku používáme výlučně metodou PIR, jinak je mnohem méně účinná, zatímco uvedeným způsobem ji provádíme na kyčelním kloubu ze všech technik nejčastěji (obr. 188). Hlavní technickou obtíž spatřujeme v tom, že nemocný často neví, jakým směrem vlastně klást odpor. Proto se nám nejvíce osvědčuje sunout pacientovu pánev směrem kraniálním a přikázat mu, aby ji v tomto postavení udržel – tj. kladl odpor 10 sekund, nadechoval, zadržel dech a povolil – a je na terapeutovi vnímat jeho relaxaci. Poté přikážeme, aby pacient aktivně sunul pánev stejným způsobem a stejným směrem.

Autoterapie v pravém slova smyslu je sotva proveditelná. Avšak terapeut kromě příkazů

nemocnému pouze klade minimální odpor během izometrické trakce a „jinak nic nedělá“. Proto terapeut naučí pacienta, co má dělat a pak už instruuje rodinného příslušníka, aby prováděl pravidelně PIR.



Obr. 188. Trakce v kyčli ve směru osy krčku vleže na zádech přes okraj stolu jako přes trnož.

Protože dolní končetina je přístupná oběma rukám nemocného, lze mnohé techniky, které jsme popsali, používat pro autoterapii.

6.2.3. Temporomandibulární kloub

Pro terapii používáme kombinace laterolaterálních pohybů a otevírání úst, a to pomocí PIR (obr. 189). Stojíme za nemocným, který sedí na židli, jeho hlavu (nejlépe) otočíme tak, že se opírá jednou tvář o náš hrudník a fixujeme ji jednou rukou. Nemocný lehce pootevře ústa; prsty volné ruky položíme na jeho dolní čelist jako vodící lišty, takže dolní hrana mandibuly leží mezi naším 3. a 4. prstem, popřípadě prsty položíme na zuby nemocného. Lehkým tlakem těchto prstů ve směru ke straně a dolů dosahujeme předpětí. Po jeho dosažení vyzveme nemocného, aby zatlačil do naší ruky směrem laterálním a nadechoval, a potom povolil lehkému tlaku ruky do strany. Toto opakujeme dvakrát až třikrát.

Dobrá alternativa je prostá distrakce: pomocí palců na zadních dolních molárech na obou stranách a ohnutých ukazováčcích pod bradou, tlakem svých palců směrem dolů dosa-

hujeme předpětí ve smyslu distrakce temporomandibulárního kloubu. Nemocnému nyní přikážeme, aby kladl lehký odpor a vydechoval a poté, aby se pomalu nadechoval a povolil. Toto opakujeme dvakrát až třikrát.

6.3. Páteř

6.3.1. Obecné zásady

Zásady, které jsme vyložili na začátku kapitoly, platí také pro páteř. Jsou však určité technické odlišnosti: Je například obtížnější pohybovat jediným pohybovým segmentem páteře než končetinovým kloubem. Je také náročnější rozlišovat funkční pohyb od kloubní vůle na páteři. Protože nelze aktivně pohybovat jediným pohybovým segmentem páteře, je pasivní pohyb v jediném segmentu do určité míry vůlí v kloubu. Nejjednoznačnější techniky, působící ve smyslu kloubní vůle, jsou techniky distrakční, při nichž se oddalují kloubní plošky od sebe (například rotace v bederní páteři a dorzoventrální pružení v oblasti cervikotorakální). Rozlišujeme také cílené a necílené techniky.

Je několik metod, jak uskutečnit cílený hmat: ideální, avšak ne vždy uskutečnitelná, je přímá fixace alespoň jednoho partnera, jak tomu bývá při manipulaci na končetinách. Jiný způsob je „uzamčení“, které provádíme zejména, používáme-li delších pák: například když používáme hlavy, chceme-li působit na krční páteř, nebo dolních končetin a pánve při manipulacích bederní páteře. Zacílení pomocí uzamčení spočívá v tom, že se pokoušíme „uzamknout“ všechny pohybové segmenty s výjimkou toho, kde provádíme manipulaci. V podstatě „uzamčení“ tkví v tom, že všechny segmenty, kde neprovádíme manipulaci, uvedeme do krajní polohy a tím do napětí. Vlastní mechanismus spočívá v dorazu kostěných struktur nebo v natažení vazů. Avšak i v tomto případě je nutné dosáhnout před manipulací předpětí. Je tedy „uzamčení“ vždy jen relativní a při použití hrubšího násilí nelze pracovat přísně cíleně. Dlouhé páky mají samozřejmě své výhody – lze pracovat velmi malou silou, měkce, a přesto účinně – avšak jsou právě cílené jen tehdy, je-li síla nevelká.

Uzamčení dosahujeme především vhodnou kombinací úklonu a rotace, využíváním sdružených pohybů. Jelikož v bederní páteři dochází

při úklonu k rotaci v opačném směru (pokud je v lordóze), získáme uzamčení pomocí úklonu a rotace ve stejném směru. V kyfóze je tomu naopak, a proto musíme kombinovat úklon a rotaci v opačném směru. V hrudní páteři zpravi-



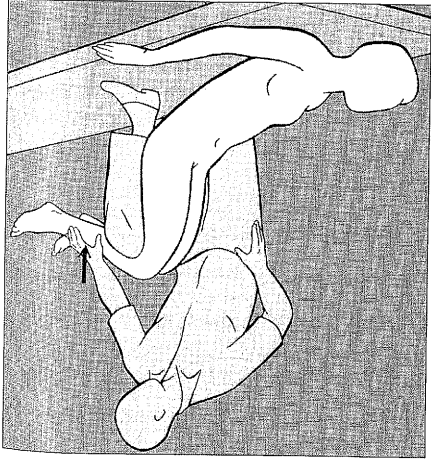
Obr. 189. Mobilizace temporomandibulárního kloubu.

dla rotuje páteř v opačném směru úklonu, jen v záklonu dochází k rotaci ve směru úklonu (GREENMAN, 1984), a proto dosahujeme uzamčení kombinací úklonu a rotace ve stejném směru (s výjimkou záklonu, kdy tomu je naopak). V oblasti krční je vždy rotace spojena s úklonem ke stejné straně, a proto dochází k uzamčení úklonem a rotací k opačné straně.

Je očividné, že lze dosáhnout cíleného hmatu přímým kontaktem. Můžeme tak fixovat obratel, alespoň v jednom směru, například fixací trnového výběžku ze strany, chceme-li zabránit rotaci k opačné straně. Pokud zatlačíme, pružíme obratel nebo provádíme náraz, pak jistě tato síla působí (také) na místě, kde ji aplikujeme. Chiropraktici si dokonce představují, že rychlý náraz může působit jako náhlá rána palicí na cihlu, která vyletí z řady, zatímco ostatní zůstávají na místě.

K nejčastějším a současně neúčinnějším technikám dojdeme kombinací uzamčení a přímého kontaktu. Je nutné si však uvědomit, že uzamčení i kontakt musí být zaměřeny na stejné místo. Navíc je třeba zdůraznit, že dobrá fixace (kontaktní rukou) je vždy spolehlivější než uzamčení.

na místě jako uzlový bod longitudinální vlny. Při tomto rytmu je zapotřebí minimum síly, protože jde o spontánní rytmus "pružiny". Nemocný cítí účinek trake přímo v kříži, o čemž lze přesvědčovat palpací. Při tom používáme jen malou sílu, kterou lze zvěstít, když jsme našli správný rytmus; popřípadě můžeme provést náraz, ovšem vždy v tomto rytmu. Je namátkou, že tato technika se dá provádět výlučně abychom netlačili sílou na kotníky nemocného a aby rytmický tah vycházel z našeho trupu,



Obr. 190. Trakce bederní páteře v kyfóze
vleže na zádech.

Z uvedeného vyplývá, že ruka, která fixuje nebo naopak pohybuje obrátem, působí opačným směrem než druhá, která působí jako páka („Gegenhalter“). Tak je to ve většině případů, avšak jsou také techniky, při nichž obě ruce působí stejným směrem nebo společnou silou („Mittelnemer“), a spodní obratel pak bývá fixován pouze polohou (například fixace pánevního oblouku). U takových hmatů musíme při znatném páčení spolehat především na uzamčení. Nejčastěji však používáme takových technik u traktůch manipulací, které jsou bez rizika a velmi účinné, jejich cíle- nost je už spornější, zvláště pokud technika není zcela nenásilná.

Existují také neclonné techniky, které jsou vhodné, jde-li o mobilizaci většího úseku páteře. Nejrozšířenější takovou technikou je trakce v podélné ose páteře. Většina pasivních pohybů může být takto používána pro mobilizace. Abychom čili nedorozuměli, je nutné odlišit trakci v podélné ose páteře od distrakce meziobratlového kloubu. Tento rozdíl je nejlépe patrný v bederní páteři, kde trakce v podélné ose páteře působí na meziobratlovou destičku, zatímco distrakce malých rotací otáče osy kloubu nastává během rotace okolo těžší osy (pouze na straně rotace). V krční páteři naproti tomu působí trakce v podélné ose páteře jak na destičky, tak na klouby.

6.3.2. Bederní páteř

Trakce

Nejdůležitější je manuální intermitentní trakce. Pokud nemocný může ležet na břiše, je výhodné, že se může sám přidržet konce lehátka. Uchopíme obe dolní končetiny nad kotníky a optíme se nohou (kolémem) o lehátko. Přesvědčíme se nejdříve, zda je nemocný uvolněn, což poznáme podle volného pohybu hýždí a podle toho, že neklade odpor proti ohýbání kolenní extenzi a addukci končetin. Nyní jde o zajištění správného rytmu trake, abychom lokalizovali účinek do krajiny křížové. Pokud je tento rytmus příliš pomalý, pohybuje se celé tělo nemocného na podložce nahoru dolů. Tak jak rytmus zrychlujeme, zjišťujeme v určitém okamžiku, že zatímco se dolní končetiny a pažev rytmicky pohybují, křížová krajina zůstává

Pokud je nemocný v kyfotické držení, jak tomu bývá u velmi akutních stavů, pak lze intermitentní trakci provádět pouze v kyfóze (obr. 190). V tomto případě (podle OBERGER-LACHEBA) nemocný leží na zádech a má dolní končetiny ohnuté v kyčlích a v kolenech. Leží na velmi nízké nastaveném lehátku a my kládeme jednu nohu na lehátko tak, aby naše stěho po koleno bylo vodorovné. Nyní položíme kolenní jamky nemocného přes naše stěho, abychom mohli použít pacientovy bérce

děť za jednu nohu, podle toho, jak to pacient snáší.

Rytmická trakce se dá také výhodně provádět, jakmile nemocný reaguje bolestivě.

Je možné, nikoli nutné, vždy však musíme

jako páky. Takem na jeho hlezno shora zvedáme dva velmi účinné a šetrné techniky, kterými provádíme trakci pomocí PIR (obr. 191). Při první leží nemocný na břiše s hlavou na našem konci lehátka. Stojíme u hlavy a položíme zápatí i dlaně natažených horních končetin na hýždě nemocného shora. Nyní přikazujeme nemocnému, aby pomalu vydechoval a při tom cítilme, jak se odpor zvětšuje. Potom vyzveme nemocného, aby se pomalu a hluboce nadechoval a zjišťujeme, jak se hýždě pohybují kaudálně a bederní lordóza se oplošťuje. Potom následuje (opět) hluboký pomalý výdech a opět se hýždě pohybují kranálně a lordóza se prohlubuje a během této fáze kládeme odpor; opět dochází k relaxaci a kaudálnímu pohybu hýždí během nádechu. Odpor proti kranálnímu pohybu hýždí během výdechu pokadé zesiluje trakci, kterou můžeme také provádět intermitentně tím, že v odporové fázi pružíme proti hýždím. Měchamismus této trake spočívá v dýchací synkinéze, při které se vzprtimovače trupu při lordóze kontrahují během hlubokého výdechu. Pokud je pacient hodně vysoký a terapeut malý, může být výhodnější stát vedle pacienta, zkrýtí obě ruce tak, že jedna ruka působí tlakem v oblasti horní bederní směrem kranálně a druhá ruka na hýždě směrem kaudálně.

Trakci s PIR můžeme také provádět v kyfóze tak, že nemocný leží na břiše a dolní končetiny mu visí přes okraj stolu, stůl má být dostatečně vysoký, aby se nohy nedotýkaly podlahy. Stojíme vedle křížové krajiny nemocného a položíme jednu ruku na lehátko tak, aby naše stěho po koleno bylo vodorovné. Nyní položíme kolenní jamky nemocného přes naše stěho, abychom mohli použít pacientovy bérce

provozovat trakci. Nyní přikazujeme nemocnému,

aby kládł ležce odpor proti trakci, kterou usku-

techujeme tím, že zvyšujeme tlak na křížovou

bederní obrátke rukou směřující kaudálně a na tr-

akci, kdy se stůl nemůže přizpůsobit rytmu

terapeuta – to platí zvláště pro intermitentní

však srovnat s účinností ruční trake dovedného

traktu, který je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

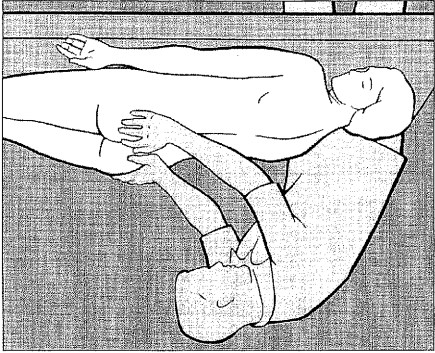
stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.



Obr. 191. Izometrická trakce bederní páteře
vzhlížející výdech a nádech.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

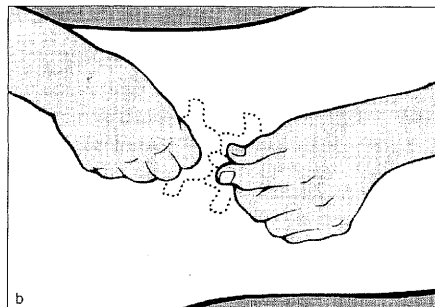
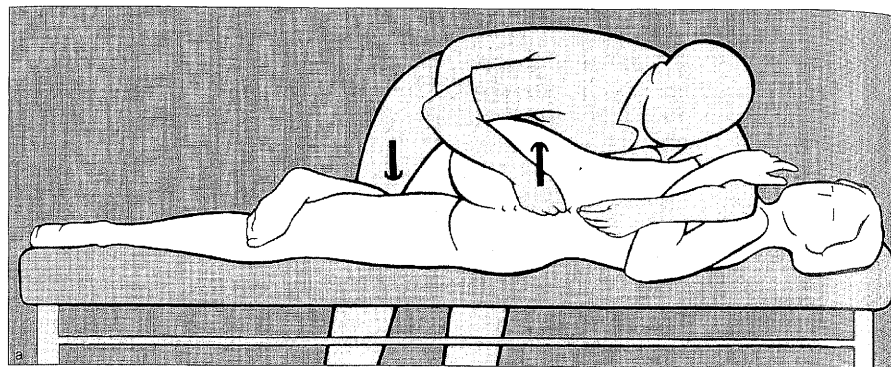
stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

stíme přerušit.

polohu, ve které je trakté je trakté ulevoval, nebo ji mu-

tento tlak (izometricky) po dobu asi deseti sekund a při tom nadechoval. Nato následuje pokyn, aby nemocný povolil a pomalu vydechoval. Pokud je relaxace dobrá, ucítíme, jak se naše prsty na trnovém výběžku zanořují, tak jak se mobilizovaný pohybový segment prohýbá



Obr. 192. a) Rotační mobilizace nebo nárazová manipulace bederní páteře vleže na boku v neutrální poloze; b) detail.

do lordózy. Postup opakujeme asi třikrát a můžeme ještě při tom zapružit.

Nejrozšířenější je asi technika rotační, kdy nemocný leží na boku (obr. 192). Má zaujmout „neutrální“ polohu, tj. neleží ani ve flexním, ani v extenzním postavení.

Spodní končetina není plně extendována, zatímco vrchní je pokrčena v kolenu a v kyčli a nártou se opírá o spodní končetinu v oblasti podkolenní jamky. Stojíme před nemocným, svůj loket opíráme o jeho rameno, a je výhodné, když flektuje svůj loket okolo naší paže; své stehno opíráme o koleno nemocného, které

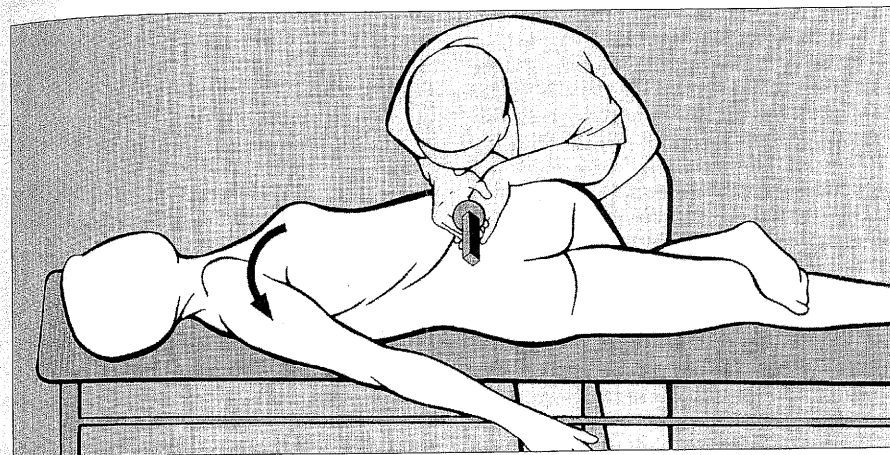
přečnává přes okraj stolu. Předloktím druhé paže fixujeme pánev tak, že naše předloktí fixuje m. trochanter major. Ulnární hranou ruky fixujeme bederní páteř až po dolní obratel zablokovaného pohybového segmentu, zatímco jedním nebo dvěma prsty fixujeme příčný

nebo trnový výběžek tohoto obratle. Palcem ruky, kterou fixujeme rameno, provádíme kontakt s trnovým výběžkem horního obratle téhož pohybového segmentu. Je zřejmé, že pokud jde o lumbosakrální segment, stačí, když rukou fixujeme pouze pánev. Pro dosažení předpětí je nejlepší říci nemocnému, aby se díval na předmět ležící ve směru mobilizace, tj. v opačném směru, než sami stojíme. V takto získané poloze fixujeme jeho rameno (popř. paži) shora; po dosažení předpětí se nemocný podívá na předmět ležící na straně, kde stojíme, a to tak, že se musí otočit a pomalu se nadechuje. Při tom klademe odpor proti rotaci ve směru opačném mobilizaci. Poté, co se nemocný zhluboka nadechl, vyzveme ho, aby se opět podíval ve směru mobilizace a pomalu vydechl. Tímto způsobem se automaticky zvětšuje rozsah rotačního pohybu a z polohy nyní získané postup opakujeme; ke zvýšení odporu však stačí pouhý nádech. Po dvou až třech opakováních někdy slyšíme fenomén lupnutí.

Velmi se osvědčuje repetitivní technika, kterou můžeme použít poté, co jsme dosáhli krajního postavení pomocí předchozí metody. Udržíme tedy fixaci dolního obratle zablokovaného segmentu rukou ležící na pánvi a vyzveme nemocného, aby se rytmicky otáčel sem

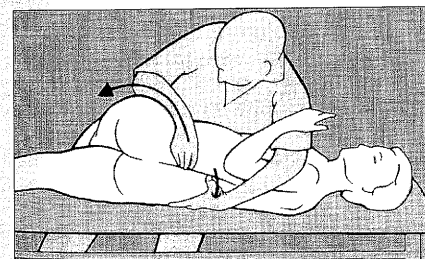
a tam okolo dosaženého krajního (rotačního) postavení. Zároveň můžeme fixující ruku ještě zesílit, a to za pomoci druhé ruky (obr. 193). Můžeme však také z plného předpětí provést náraz proti ramenu, přičemž zpravidla slyšíme fenomén lupnutí.

Nemocný opět leží na boku, avšak v kyfotickém držení, spodní dolní končetina je flektována v kolenu. Druhá dolní končetina visí přes okraj stolu. Nejprve fixujeme pánev v šikmé poloze, tj. v poloze, kdy není kolmo k podložce, nýbrž je nakloněna šikmo dopředu, takže



Obr. 193. Aktivní repetitivní mobilizace bederní páteře do rotace s nemocným ležícím na boku.

Popsaná technika je zcela automatická. Nemocný totiž klade odpor, jakmile se dívá ve směru, kde stojíme, a nadechuje se; uvolňuje se, jakmile se dívá ve směru opačném a vydechuje. Jde o základní techniku, kterou používáme při omezené retroflexi. Působí oddálení kloubních plošek horního meziobratlového



Obr. 194. Mobilizace nebo nárazová manipulace bederní páteře vleže na boku v kyfóze (do flexe).

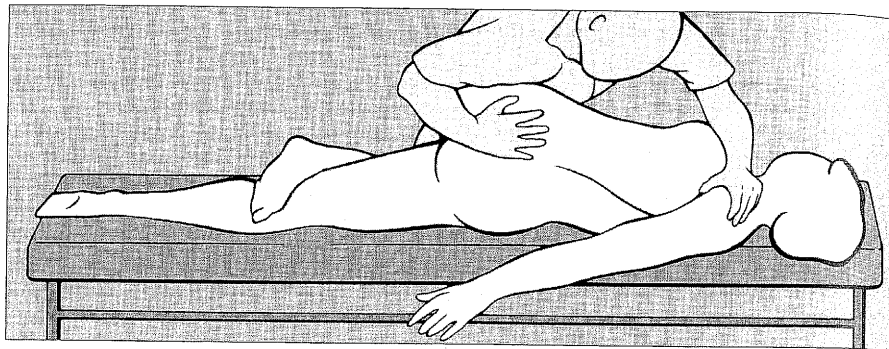
kloubu a lze ji používat v celé bederní páteři, včetně torakolumbálního přechodu.

Druhá, ještě důležitější technika je mobilizace do flexe při omezené anteflexi (obr. 194).

končetina visící přes okraj lehátka svou vahou ještě zvětšuje kyfotické držení. Nyní zatáhneme (druhou) rukou za paži, na které nemocný leží, směrem dopředu a tím dále zvětšujeme kyfózu. Je však nutné bedlivě dbát na to, aby se pánev nenaprímila do kolmého postavení, protože popsané šikmé postavení pánve je předpokladem úspěšné manipulace. Nyní fixujeme postavení dolní končetiny nemocného svými stehny, pánev předloktím, a příčný výběžek zablokovaného segmentu rukou směřující k dolnímu obratli. Nemocný fixuje postavení hlavy pohledem ke stropu a terapeut rameno pacienta loktem. Je při tom dobré, když nemocný naši paži obejmě paží ohnutou v loktu, protože se pak můžeme opírat také o jeho paži; posledním článkem palce ruky, jejímž loktem fixujeme rameno nemocného, fixujeme trnový výběžek horního obratle zablokovaného segmentu shora. Předpětí dosahujeme tlakem na pacientovu hýždí shora.

V této pozici vyzveme nemocného, aby malou silou zatlačil hýždí a stehnem proti nám a pomalu se nadechoval. Asi po deseti sekun-

spina iliaca anterior superior („outflare“) postupujeme jako při testování bolestivosti lig. iliolumbale (viz obr. 91, str. 108). Provádíme tedy pasivní addukci stehna flektovaného v kyčelním kloubu v úhlu 90° do předpětí, vyzveme nemocného, aby velmi lehce zatlačil do abdukce proti našemu izometrickému odporu a pomalu se nadechl, zadržel dech a potom povolil a vydechl a tak relaxoval do abdukce.



Obr. 196. Manipulace na sakroiliakálním kloubu vleže na boku s kontaktem na špičce křížové kosti podle Kubise.

Tento manévr opakujeme 2–3krát. Na opačné straně prominující přední spiny, stojící více mediálně („inflare“), postupujeme jako při Patrickově zkoušce (viz obr. 89, str. 106): Kládeme odpor proti kolenu v „žabí poloze“ do abdukce během nádechu a necháme pacienta relaxovat do abdukce během výdechu. Oba popsání manévry doplňujeme recipročním útlumem, tj. aktivním tlakem pacienta proti našemu odporu opačným směrem. Zpravidla po těchto manévrech se dostaví symetrické postavení a vyrovnává se tonus břišních svalů na obou stranách. Celkový klinický efekt bývá překvapivě velký.

Nárazovou techniku v sagitální rovině popsal KUBIS (1970). Nemocný leží na boku na straně blokády v křížokyčelním kloubu, jeho spodní dolní končetina je natažena a vrchní je pokrčena v kyčli a v kolenu a opírá nárt ve výši podkolenní jamky spodní dolní končetiny. Stojíme po straně lehátka v úrovni pánve nemocného, fixujeme pokrčené koleno vlastním stehnem a otáčíme jeho rameno k podložce, abychom uzamkli bederní páteř. Nyní položíme os pisiforme (nebo základní článek ohnutého ukazováčku) a zatlačíme na kaudální konec kří-

žové kosti, abychom dosáhli předpětí ve směru dorzoventrálním (nutace), a potom provedeme náraz stejným směrem (obr. 196). Manipulace působí především na spodní část sakroiliakálního skloubení.

Chceme upozornit na dvě technické podrobnosti: naše předloktí, které provádí náraz, musí být ve směru nárazu, a proto se musíme naklonit přes nemocného; nesmí dojít k rotaci

pánve, a tudíž musí být náraz čistě ve směru dorzoventrálním.

Touto technikou posouváme křížovou kost proti os ilium, jež je fixováno váhou nemocného, který na něm leží; vyvoláme tedy nutaci os sacrum okolo frontální osy ve výši S_2 v kloubu na straně, na níž pacient leží.

Kostrč

Ve velké většině případů bolestivé kostrče bývá PIR mm. glutei maximí (viz str. 254–5) velice účinná a použitelná i pro autoterapii, a proto bývá terapií volby. Jsou však přesto případy, kdy se neobejdeme bez manipulace per rectum; je pro nemocného nepříjemná, i když se provádí co nejšetrněji. Je velmi účinná, přestože mechanismus účinku je nejasný. Sakrokokcygeální spojení je totiž syndesmózou, nikoli kloubem, a nenalézáme také omezení pohyblivosti (blokádu).

Při manipulaci leží nemocný na břiše a paty má zevně rotované, popřípadě je na loktech a kolenou. Zavedeme ukazováček do konečníku a zjišťujeme, zda v m. levator ani nejsou (po stranách) TrP. Je-li tomu tak, uvolňujeme jej pomocí PIR. Potom najdeme sakrokokcygeální syn-

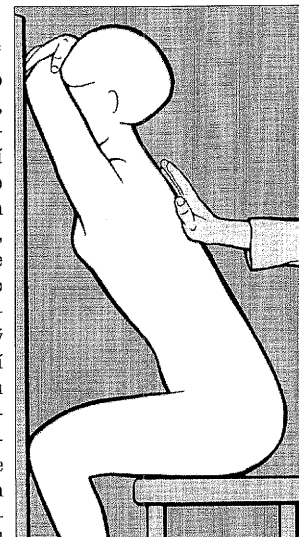
desmózu tím, že pohybujeme kostrčí. Nyní můžeme buď stlačit sakrokokcygeální syndesmózu ukazováčkem v konečníku proti palci druhé ruky na sakrokokcygeálním spojení; můžeme také pohybovat ukazováčkem kostrčí směrem dorzálním – dvakrát nebo třikrát – zatímco palec druhé ruky fixuje konec křížové kosti shora. Poté se přesvědčíme, zda je kostrč ještě bolestivá při palpaci.

6.3.4. Hrudní páteř

V hrudní oblasti chybí „čistě“ trakční techniky, které máme pro oblast bederní a krční. Hmat, který užívají často lidoví léčitelé, se do jisté míry blíží trakční manipulaci. Nemocný stojí nebo sedí a má paže překřížené na hrudníku a ruce na ramenou, popřípadě na obličejí. Stojíme za nemocným a uchopíme jeho pravý loket levou rukou a naopak (tedy pravou rukou levý loket), přitlačíme jeho hrudní páteř a žebra proti vlastnímu hrudníku, a tak dosáhneme předpětí. Nyní se vzpřímíme a nárazem proti loktům přitlačíme nemocného k sobě a směrem vzhůru. Tento jednoduchý nečíslený hmat je bezpečný, pokud nejde o případ těžké osteoporózy.

Protože tuhá kyfóza bývá většinou poruchou v oblasti hrudní páteře, používáme nejčastěji mobilizačních technik do záklonu. Abychom zde maximálně využili svalů nemocného, nepoužíváme běžné PIR, nýbrž aktivní kontrakce torakálního vzpřimovače trupu při maximálním aktivním výdechu v lordotickém držení.

K tomu účelu nemocný sedí (obr. 197) a opře svá kolena a před čelem zkřížená předloktí o zeď. Čelo má opřené o předloktí a uvolňuje hrudní páteř do lordózy. Stojíme za nemocným a opřeme lehce kořen dlaně nebo pouze prst o trn v místě maximální tuhosti. Když se domníváme, že nemocný dosáhl maximální lordózy (napřímění), které je schopen (tj. předpětí), vyzveme ho, aby se lehce opřel proti naší dlaní a pomalu zhluboka nadechoval, pak



Obr. 197. Mobilizace hrudní páteře do extenze vsedě s koleny a předloktím opřenými o zeď (ve výdechu).

zadržel dech, potom pomalu a maximálně vydechoval a při tom se prohnul v místě, kde cítí naši dlaně, co nejvíc dopředu. Toto opakujeme dvakrát až třikrát a potom se pouze ukazováčkem dotýkáme místa, kam chceme zaměřit mobilizaci; nemocný tam nadechuje a při výdechu se tam maximálně napřimuje – je připraven na to, aby celý postup opakoval sám alespoň dvakrát denně. Během hlubokého výdechu má po-

ciťovat v místě mobilizace mírnou bolest. Tato v podstatě ne zcela přesně cílená technika je velmi účinná, když jde o větší tuhý kyfotický úsek, jak tomu nejčastěji bývá.

Tato technika má ovšem jedno významné úskalí: mnozí pacienti se sklonem k torakolumbální hyperlordóze se prohnou nejvíce v této oblasti a nedostatečně v hrudní oblasti, kde klíčovým místem je oblast Th_4 – Th_6 , tj. oblast, kde je vzpřimovač trupu nejslabší. Proto dnes často dáváme přednost technice, kterou probereme v části o automobilizaci (obr. 235, str. 225).

Při omezené retroflexi pouze v jednom pohybovém segmentu může být výhodnější technika, kdy nemocný leží na boku s rukama sepnutými za krkem (jako při vyšetřování); stojíme před ním a uchopíme rukou

směřující k jeho hlavě jeho paži těsně pod ramenem tak, že se nemocný opírá oběma lokty o naši paži; pokud však nemocný spojí oba své lokty před krkem, můžeme uchopit lokty. Ukazováček druhé ruky je na trnu dolního obratle segmentu, který chceme mobilizovat. Nyní nemocného uvedeme do záklonu (jako při vyšetření) až dosáhneme předpětí; v tom okamžiku ho vyzveme, aby nám kladl lehký odpor (ve smyslu anteflexe) a pomalu nadechoval. Jako při předchozí technice nelze během nádechu zabránit v odporové fázi lehkému zvýšení kyfózy. Potom vyzveme nemocného, aby povolil a maximálně vydechoval, a to zvláště do místa, kde cítí náš prst. Když se výdech stává maximální, hrudní páteř se spontánně

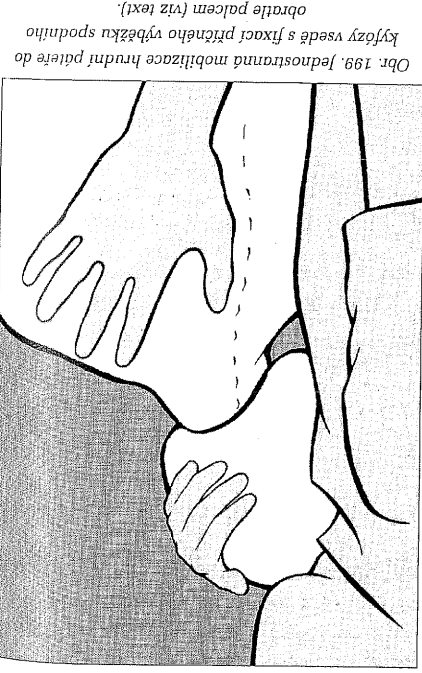
napřimuje (prohýbá do lordózy). Postup opakuje asi třikrát (obr. 198).
Omezenou anteфлекси nalézáme nejčastěji lam, postizený segment, a teprve potom následuje im. erector spinae – do předpětí.

Technicky je důležité, abychom začali předklonem hlavy a pokračovali, až anteфлекse dosáhne postizený segment, a teprve potom následuje předklon a rotace tak, aby se co nejvíce prodloužili m. erector spinae – do předpětí.



Obr. 198. Mobilizace hrudní páteře do extenze vleže na boku (během výdechu).

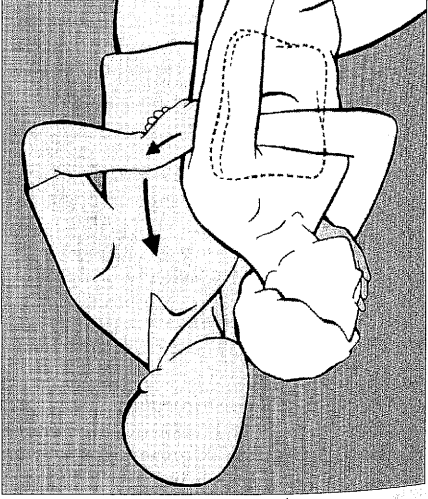
Jednoduchý a vhodný způsob, jak provádět mobilizaci do předklonu, je technika obdobná všefřetování (viz str. 112, obr. 100). Předkláním tedy nemocného tak, že vrchol křížky je v místě našeho prstu; nyní vyvine nemocného, aby se díval nahoru a pomalu se nadechl, potom zadržel dech a pak se podíval dolů a vydal; během takto navozené automatické relaxace se kýžoza o něco zvešší. Postup opakujeme dvakrát až třikrát.



Obr. 199. Jednostranná mobilizace hrudní páteře do kýžozy vsedě s fixací příčného výběžku spodního obrátle palcem (viz text).

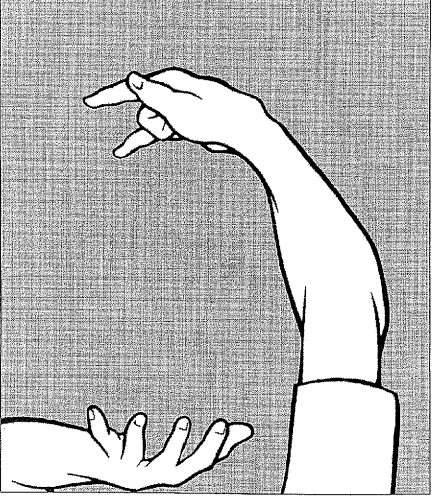
Pro nárazovou trakční manipulaci se hodí následující technika: Stojíme za sedícím pacientem a provlečeme jednu ruku i předloktím jeho podpaží tak, že ruka podprť hlavu nemocného z jedné strany. Příkladáme horní okraj polštáře do výše lnu spodního obrátle postizeneho pohybového segmentu. Druhou rukou uchopíme ruku, v jejíž podpaží je naše slabizující ruka a vedeme ji přes hrudník tak, aby směřovala k hornímu okraji polštáře. Oběma rukama pak lehce přitiskneme nemocného na polštář (a na sebe) a po takto dosaženém předpětí ho lehce a rychle nadzvedáváme. Tím dosáhneme příměru druhých ruky fixujeme příměru výběžek dohlino obrátle v postizeneho segmentu. Poté, co jsme dosáhli předpětí rukou, která pohybuje hlavou, vyvine nemocného, aby se díval opacným směrem (tj. na stranu leže) a pomalu se nadechoval, a potom aby se díval ve směru mobilizace a pomalu vyděchoval. Tento postup opakujeme asi třikrát (obr. 199).

Nárazových technik tuto pokládáme za nejšeternější a nevyhodnější.
Tradiční nárazovou technikou je na prvním místě manipulace u pacienta ležícího na zádech, který má obě ruce sepnuté na špičce lokty.



Obr. 200. Trakční manipulace s použitím polštářku.

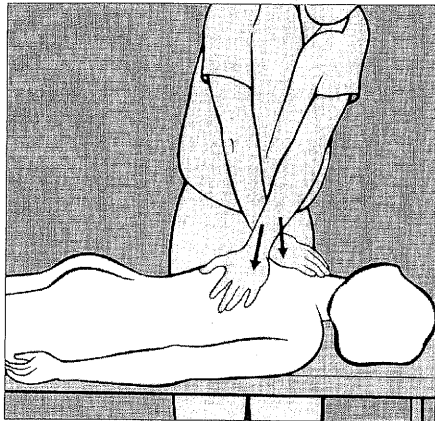
se dotýká před bradou (obr. 201, 202). Rukou směřující k hlavě nemocného uchopíme oba lokty a otočíme nemocného k sobě. Druhou ruku s třetím prstem ohnutým do dlaně kládeme pod příčné výběžky dolního zablokovaného obrátle tak, že tenar leží pod vzdálenějším a druhý článek třetího prstu pod bližším zřábku mezi třetím prstem a tenarem. Nyní uchopíme nemocného za lokty a přetočíme ho zpět na záda na takto připravenou kontaktní ruku. Nyní můžeme pokračovat dvojím způsobem:
1. Ve flexi: Nemocného zvedáme za lokty do předklonu tak, že vrchol vytvořené kýžozy leží na kontaktní ruce. Když takto dosáhneme předpětí, opřeme se hrudníkem o svou ruku, která drží lokty nemocného. Vyvine nemocného, aby vdechl a při výdechu provedeme náraz tak, že trupem přitiskneme ložce, tj. na kontaktní ruku.



Obr. 201. Postavení rukou terapeuta během manipulace hrudní páteře vleže na zádech.

Pro nemocného může být někdy obtížné, aby při sepjatých rukách v tylé držel lokty. Pro nemocného samo dochází k „lupnutí“.
Obr. 202. Manipulace hrudní páteře vleže na zádech.

u sebe. V tom případě je lepší, když se ruce v týle dotýkají pouze špičkami prstů. Další závadou může být, když sami ucítíme bolest v třetím prstu kontaktní ruky. V tom případě můžeme buď použít výše popsanou techniku vsedě pomocí polštářku, nebo si položíme měkký předmět, např. gumu, do ohbí třetího prstu; kdo má mohutnější ruku, může si položit bázi dlaně tak, že pod jedním příčným výběžkem leží os pisiforme a pod druhým tenar.



Obr. 203. Křížový hmat vleže na břiše.

Kontaktní hmaty u nemocného ležícího na břiše si pro svou jednoduchost zachovávají popularitu. Chybí zde složitější uzamčení a ani rozlišení mezi extenzní nebo flexní manipulací nepřichází v úvahu. Náraz musí být proveden na spodním obratli postiženého segmentu, aby působil distrakce meziobratlového kloubu, který je uložen téměř ve frontální rovině v hrudní páteři. Technika pružení, která byla popsána při vyšetřování (viz str. 110, obr. 93), může zde být vhodně použita, ovšem po dosaženém předpětí.

Další techniku můžeme použít jak pro mobilizaci, tak pro nárazovou manipulaci a má současně i účinek rotační. Nemocný leží na břiše, my stojíme na straně lehátka a máme ruce zkřížené („křížový hmat“, obr. 203). Jednou rukou provádíme kontakt pomocí os pisiforme na příčném výběžku horního obratle na jedné straně a druhou obdobně na příčném výběžku spodního obratle na druhé straně jed-

ného pohybového segmentu. Můžeme nyní lehkým tlakem svých natažených paží dosáhnout předpětí a během výdechu provést náraz; můžeme také během výdechu pouze mírně zesílit tlak a tímto způsobem pružit pohybový segment. Tento způsob mobilizace lze jako nácílenou techniku provádět v jednom segmentu po druhém v rytmu respirace – jako „manipulační masáž“ (TERRIER, 1958). Tímto hmatem vyvoláváme distrakci meziobratlového kloubu na straně ruky působící na spodní obratel postiženého pohybového segmentu. Tento hmat má kromě lordozujícího účinku i rotační účinek nebo složku.

Po stránce technické zdůrazňujeme, že horní končetiny jsou natažené a přitom uvolněné, náraz (tlak) vychází z trupu přes ramena a zejména při mobilizaci ruky lehce divergují (vzdalují příčné výběžky sousedících obratlů od sebe).

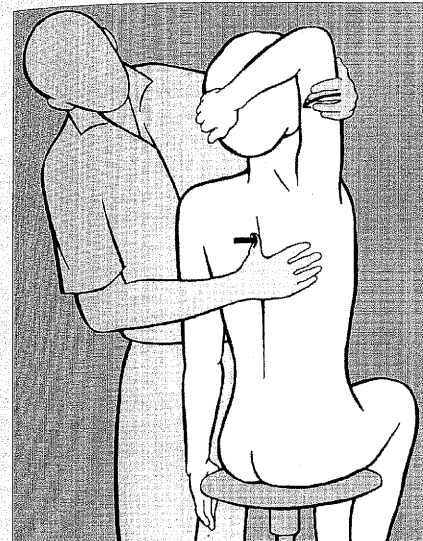
Doposud jsme se zabývali technikami zaměřenými především na pohyb předozadní (předklon-záklon). Dále probereme hlavně úklon a rotaci.

Abychom obnovili lateroflexi, používáme stejné techniky jako pro vyšetřování (viz str. 113, obr. 101). Rozdíl je v tom, že se náš palec nyní dotýká spodního obratle pohybového segmentu ze strany, aby ho fixoval, a nikoli prostoru mezi trny jako při palpaci. Využíváme pro mobilizaci pravidla střídavé svalové facilitace a útlumu podle GAYMANSE.

Nemocný sedí na lehátku tak, aby se o nás mohl opírat. Stojíme za ním a jednu ruku opíráme prsty o jeho žebra ze strany, palec směřuje k trnovému výběžku. Druhá ruka spočívá na krku (při postižení horní hrudní oblasti), na ramenu (střední hrudní) nebo v podpaží (dolní hrudní) provádí úklon nemocného do předpětí. Pokud léčíme sudý segment, vyzveme nemocného, aby se podíval nahoru a nadechoval – během nádechu cítíme zvýšený odpor proti úklonu; po pomalém a hlubokém nádechu, popřípadě zadržení dechu, řekneme nemocnému, aby povolil a pomalu vydechoval (nikoli, aby se podíval dolů, protože by se předklonil). Během výdechu musíme vyčkat, až ucítíme, že mizí odpor proti úklonu a dochází pak ke spontánnímu zvětšení úklonu, které pouze usměrňujeme. V lichých segmentech je facilitace (větší odpor) během výdechu

a relaxace (mobilizace) během nádechu. Nemocný proto dostává pokyn, aby (po lehkém nádechu) pomalu a vydatně vydechoval – při tom cítíme zvýšený odpor proti úklonu. Po hlubokém výdechu vybízíme nemocného, aby se pomalu nadechoval a opět vyčkával, až ke konci nádechu zpravidla odpor proti úklonu mizí a rozsah úklonu se zvětšuje. Postup opakujeme dvakrát až třikrát.

Po technické stránce zdůrazňujeme: nesmíme nikdy sami vynucovat úklon, nýbrž vyčkat, až



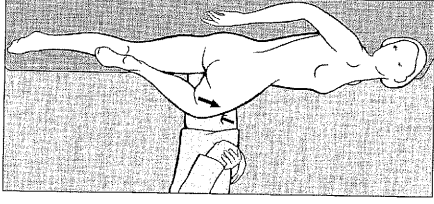
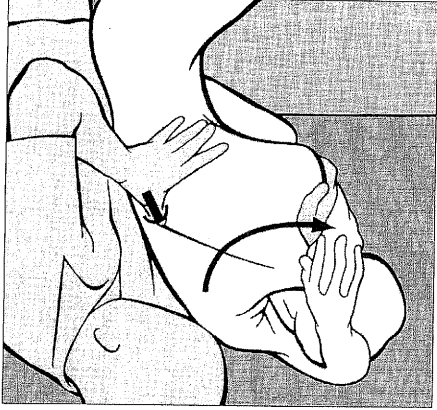
Obr. 204. Mobilizace hrudní páteře do lateroflexe přes tenar a palec.

k němu dojde spontánně a potom pouze sledovat rukama relaxaci nemocného. K té právě dochází až ke konci výdechu, popřípadě nádechu. Intenzita popsaného Gaymansova efektu se však směrem kaudálním zmenšuje, což platí zvláště pro liché segmenty, v nichž se odpor má snižovat během nádechu. Je tomu tak patrně proto, že celková stabilita hrudníku se zvyšuje během nádechu a facilituje se m. quadratus lumborum. Musíme také dbát na to, aby ruka, která podpírá hrudník ze strany, vytvořila dosti pevné hypomochlion, a proto aby dlaň spočívala dostatečně laterálně na stěně hrudníku a naše předloktí směřovalo kolmo k ní. I když má nemocný široký hrudník a my ne-

máme velkou ruku, dosáhneme na trnový výběžek ze strany díky rotaci obratlů během úklonu. V běžné praxi ovšem neradi počítáme obratle, abychom zjistili sudý, popřípadě lichý obratel. Řekneme proto nemocnému, aby se podíval nahoru a nadechoval se. Když zjistíme, že se odpor zřetelně zvyšuje, víme, že jsme nahmatali správně. V opačném případě postup změním odpovídajícím způsobem. Popsaná technika se velmi dobře hodí pro mobilizaci, ne však pro nárazovou manipulaci. Touto technikou současně mobilizujeme příslušné žebro.

Ovšem pokud je terapeut velmi drobný a pacient mohutné postavy, lze doporučit jinou, velmi účinnou techniku: Opět nemocný sedí a stavíme se za pacienta na stranu, kam provádíme úklon. Nemocný zvedne ruku na opačnou straně a my ji uchopíme v loktu, abychom pomocí této ruky pacienta ukláněli na stranu, kde stojíme. Druhou ruku přiložíme tenarem a palcem ze strany k trnovému výběžkům tak, abychom pomocí tenaru fixovali hrudní páteř až po konec palce, který tvoří hypomochlion ve výši spodního trnového výběžku v zablokovaném segmentu. Pomocí vztyčeného lokte ukláníme pacientovu páteř do předpětí a pak už postupujeme zcela analogicky jako při předchozí technice (obr. 204). Technicky je nutné, abychom se sami zakláněli a ohnuli v kolenou.

Vysvětlili jsme ve 3. části, že omezená rotace trupu nebývá způsobena blokládou v torakolumbálním úseku a že jde o fenomén svalový, a to zejména torakolumbálního vzpřimovače trupu, m. quadratus lumborum a m. psoas. Proto můžeme mobilizovat méně cíleně. Nemocný sedí obkročmo na lehátku v lehké kyfóze s rukama sepjatými za krkem; stojíme za ním, provlečeme ruku jeho podpažím a uchopíme jeho protilehlé rameno (obr. 205) a přikazujeme pacientovi, aby se podíval na přednět, který je v místnosti uložen tak, že se pacient otočí do předpětí ve směru mobilizace. Druhá ruka pouze stabilizuje trup, abychom jej udrželi v ose. Nyní vyzveme pacienta, aby se podíval do opačného směru a nadechoval, a při tom klademe odpor proti jeho úsilí se v tom směru otočit. Následuje příkaz, aby se opět otočil ještě dál ve směru rotace. Toto se opakuje asi 2–3krát a můžeme dosáhnout recipročního útlumu tím, že klademe odpor proti rotaci ve směru mobilizace.



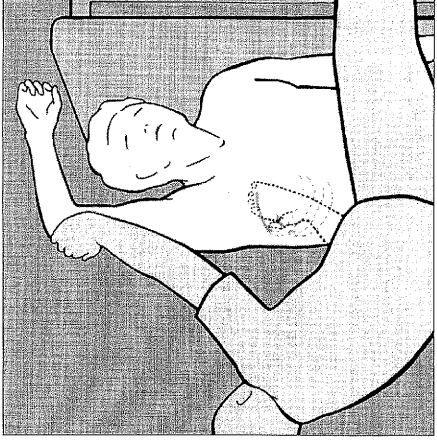
(obr. 206). Nemocný leží na boku a má výše uloženou dolní končetinu ohnutou v kyčli a v kolenu v pravém úhlu. Slojíme při okraji lehátka tak, abychom svými stehny mohli klást odpor proti další flexi v kyčli nemocného opáčným směrem (než stojíme) tak, aby měl otočenou hlavu i trup. Poté ho vyvezeme, aby v této poloze rytmicky zadělil kolennem proti našemu stehnu nebo aby kladl odpor kolennem proti našemu rytmickému tlaku ve směru

asi třikrát.
Tak jako při diagnostice není lopalka přefixována pro fixaci žebra během retroflexu, ani léčená touto metodou a druhé žebro se takto mobilizuje nejobtížněji. Nejsaší! Používáme této metody při blokádách třetího páteře, abychom dosáhli čisté retroflexe; jinak dochází k rotaci, což je nežádoucí. Znamená to, že potřebujeme maximální elevaci v ramenu. Tomu však neztrídka zabráňuje bolest v ramenu, než musíme zadržet léčením ramena, než musíme mobilizovat žebra. To je oslatné nutné vždy, je-li porucha (také) v ramenu.

6.3.5. Žebra

Veškeré techniky působící na hrudní páteř lze používat od Th₃ kaudálně; cervikotorakální přechod si totiž vyžaduje odlišné hmaty, které budou popsány spolu s krční páteří.

extenze. Rytmičtý tah m. psoas. působící na přičné výběžky obratlů v torakolumbalním pletě. Chodí při rotaci trupu, vyvolává mobilizační účinky na obratl. Rytmus kontrakt má být asi dvě až sekundu. Říto technika se také hodí pro automobilizaci: nemocný klade odpor proti vytlačení flexi v kyčli pomocí své natažené horní končetiny.



Uvedeme niekoľko zpusobu narazové mani-
pulácie zbeber. U prví leži nemoocny na zadoch
a ma obe paže prekřížené na hrudníku tak, že
paže na strane postizného zbebra leží vyše.
Samí stojíme na protiští straně a uchopíme
vzdalénost ramena nebo paži nemoocného tak,
abychom ho pítiočili! k sobě, a tenar druhéh
nuky pítiozíme k zbebram na ubí postizného

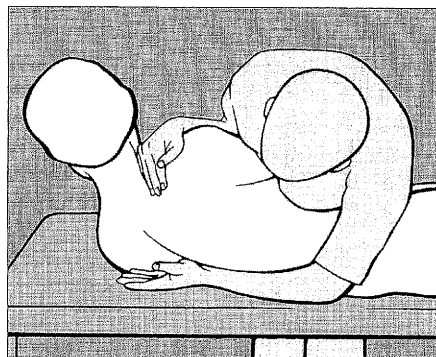
Velmi šetrnou mobilizaci lze provádět při vyšetřování "lemoněnu předpřihnaných" (viz str. 114). Stojíme na konci lehatku a hlavy nemožeme a máme oba palce na postižených zebrech shora a dnu obrátěných a klademe ležce odpor proti pohybu nahoru během mádechu. Během výdechu pak mrtvé zatlačíme palci shora, zejména na straně, která zůstala pozadu, tj. tam, kde je na straně pohybu předpřihnaní potom zpravidla nebyvá už patrný.

Technika popsaná v 182-3. obr. 176) může být také použita pro žebra. Zvedáme rameno nemočněho rukou, která ho uchopila zespodu, zatímco druhou rukou působíme tlakem na lopatku shora a používáme tak mediální hrany lopatky jako žebra shora provádíme jejich mobilizaci. Při prvním postupu dává tato technika pocitována jako velmi příjemná.

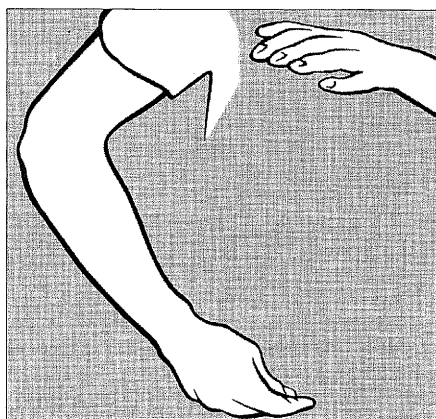
omezena bĥem vĥedĥu, lze doporuĥit tech-
niku podle GREENMANA (1979). Nemocnĥ leťi
na zedech; pťi loťime palec shora na ťebro
v lĥzkoťstĥ sĥerna (pokud jde o hornĥ ťebro) a pťi-
kazujeme nemocnĥmu, aby vĥedĥoval; bĥhem
vĥedĥu leťce zvedame tup nemocnĥho do
pťedlohu a uklĥame ke stranĥ postĥeneho
ťebra. Pťi maximĥlnĥm vĥedĥu zťaťlĥme pal-
cem smĥrem kaudĥlnĥm, je-li znehybnĥno vĥce
nem zĥbro, mobilizujeme nejkaudĥlnĥ vĥce
uťzene. Nĥdĥba-li ťelĥ polovina prstĥku,
jde o internĥ onemocnĥnĥ (!).

je-li omezení pohyblivostiš než během nade-
chu, používá Greenman svalovéš tahu. U hor-
ních žebřer využíváš tahu skalenš, u středních
tahu m. pectoralis a u dolních tahu m. serratus
anterior. Nemocný leží na zádech, tahu skalenš
dosažujeme vklonem hlavy proti odporu,
tahu m. pectoralis addukci pažš při abdukci
90° a maximální elevaci tahu m. serratus
tež addukci proti odporu. Prsty druhé ruky
zadlačime laterálně na žebro zdola během
zdechů. K tomu účelu rmena nemocného
spodivají na našem předloktí a stojnou rukou
ukládáme hlavu nemocného nebo jeho zá-
daš pažš při přitahujem k sobě a druhou rukou,
přes hrudník nemocného, provádíme kontak-
t pohyblivostiš nekoličk žebřer, lečime vřdy to-
přivlívající (1706a)

lehátka a položíme os pisiforme jedné ruky na angulus costae. Tuto ruku můžeme ještě zesílit tím, že ji druhou rukou uchopíme za zápěstí. Předpětí pak dosáhneme tlakem obou paží a náraz, který vychází z ramen a trupu, provedeme během expirace, kolmo k pod-



Obr. 208. Přípravná fáze manipulace žebra u pacienta ležícího na zádech: nemocného otáčíme k sobě a přikládáme kontaktní ruku (tenar).

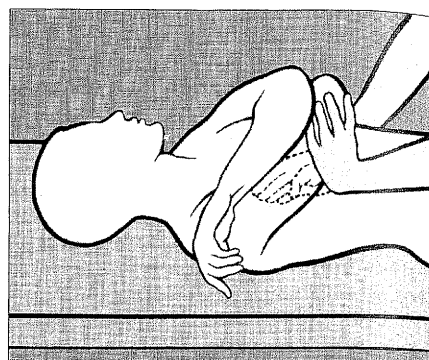


Obr. 209. Postavení rukou terapeuta během manipulace žebra u ležícího pacienta – nezbytná je úplná opozice palce.

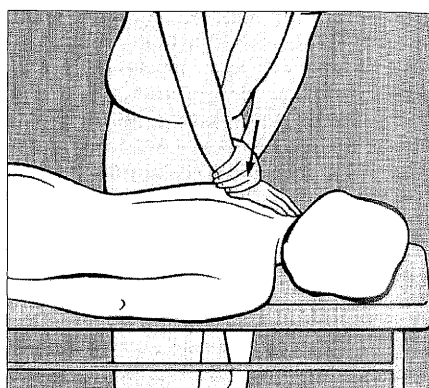
ložce. Tato technika bývá poněkud tvrdší než předchozí.

V oblasti dolních žebíků bývá neúčinnější technika, která je velmi podobná manipulaci hrudní páteře při omezené rotaci (viz str. 202, obr. 205). Nemocný sedí obkročmo na konci

stolu, ruce sepnuté za krkem. Stojíme za nemocným, provlečeme ruku jeho podpažím a uchopíme jeho protilehlé rameno na straně postiženého žebra. Palec druhé ruky je na angulus costae a mezi palcem a ukazováčkem obepínáme žebro. Stojíme široce rozkročení a otočíme ne-



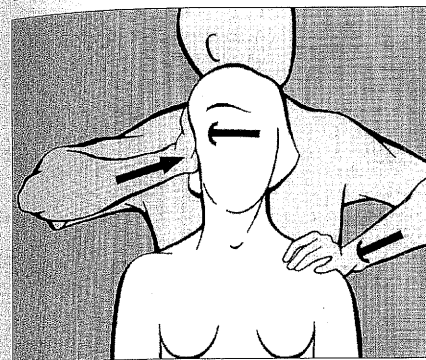
Obr. 210. Náraz provádíme přes paži nemocného ve směru našeho tenaru přiloženého k žebernímu úhlu.



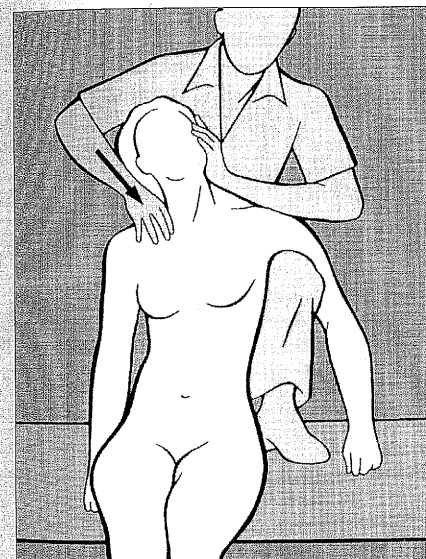
Obr. 211. Nárazová manipulace na úhel žebra vleže na břiše.

mocného okolo vertikální osy dosahujeme předpětí; provedeme náraz tím, že současně ještě zvětšujeme rotaci pomocí ramene, zatímco ruka na žebro zatlačí a provádí tah stejným směrem. Touto technikou dosahujeme distrakce transverzokostálního kloubu. Tak lze také provádět náraz při omezení rotaci trupu. Léčení prvního žebra: Jako při diagnostice liší se první žebro od všech ostatních. Nejjednodušší tech-

nika je tato: Nemocný sedí na lehátku a my stojíme za ním. Podpíráme jeho rameno nebo krk jednou rukou a na straně postiženého žebra podpíráme druhou rukou hlavu; vyzveme ho, aby hlavou kladl odpor proti našemu rytmickému zatlačení ze strany pouze malou silou



Obr. 212. Repetitivní mobilizace prvního i druhého žebra rytmickou izometrickou kontrakcí skalení.



Obr. 213. Rytmické pružení i nárazová manipulace 1. žebra tlakem shora.

a frekvencí asi dvakrát za sekundu. Vyvoláme tím rytmickou kontrakci skalenových svalů,

kteří přímým tahem mobilizují první a také druhé žebro. Tato technika se ostatně dokonale hodí pro automobilizaci (obr. 212).

Přímým pružením shora můžeme první žebro mobilizovat, provádět nárazovou manipulaci a ovšem také diagnostikovat blokádu. Nemocný sedí na lehátku a opírá se o náš hrudník; volnou rukou podpíráme a fixujeme jeho hlavu v neutrální poloze. První článek (ohnutého) ukazováčku stejnostranné ruky přiložíme na první žebro shora těsně vedle krku a dosáhneme předpětí lehkým tlakem ve směru protilehlé hýždě nemocného. V téže směru můžeme nyní (poměrně) rychle a lehce pružit nebo ještě lépe rychle třepat, nebo z dosaženého předpětí provést náraz (obr. 213).

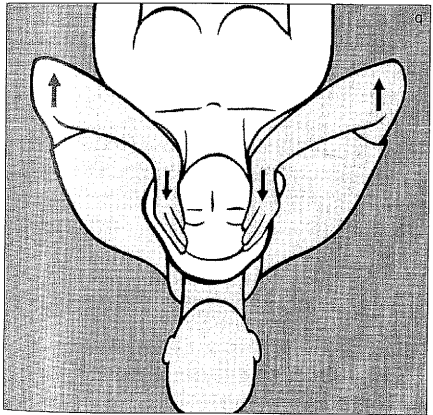
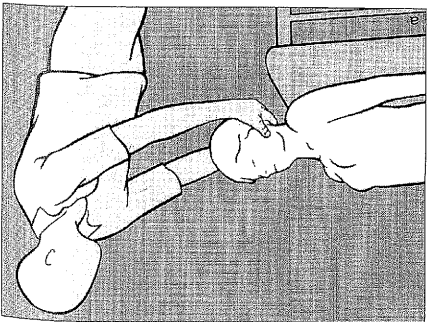
6.3.6. Krční páteř

Trakce

Ruční trakci provádíme jak vleže na zádech, tak vsedě. V prvním případě přesahuje hlava nemocného okraj stolu; vzhledem k minimální síle trakce můžeme položit záhlaví do sepnutých rukou jako do kolébky. Když nemocný uvolněně spočívá v našich rukou, zjišťujeme předpětí ve smyslu trakce. Nyní vyzveme nemocného, aby se podíval k čelu a zhluboka se nadechl a zadržel dech. Zjišťujeme při tom, že se zvyšuje napětí, což je patrné především podle kontrakce kývačů. Potom nemocnému přikazujeme, aby se uvolnil a pomalu a hluboce vydechl. Ke konci výdechu dochází automaticky k relaxaci a krk se spontánně mírně prodlužuje. Toto můžeme opakovat asi třikrát (obr. 214a).

Když nemocný sedí na lehátku, opíráme si ho zády o hrudník, abychom mu pomáhali uvolnit se. Uchopíme hlavu nemocného oběma rukama tak, že se předloktím opíráme o ramena nemocného, palce směřují mediálně pod záhlaví, ostatní prsty k dolní čelisti. Nejdůležitější však je, aby jeho tvář spočívala v našich uvolněných dlaních (obr. 214b). Když zjišťujeme předpětí ve smyslu trakce, přikazujeme mu, aby se díval nahoru a pomalu a zhluboka nadechl a během nádechu cítíme, že se napětí zvyšuje, jako by nemocný vtahoval hlavu mezi ramena. Ke konci nádechu můžeme nemocnému ještě říci, aby zadržel dech, a potom, aby se podíval dolů a pomalu vydechoval. Opět ke konci výdechu cítíme uvolnění a lehké prodlužování krku.

Používáním postizometrické relaxace a dy-
chac synchronizace se stala manuální trakce nejen
sedících segmentech během nádechů a výde-
chu. V sudých segmentech (C_0 , C_2 , C_4) se odpor
vzrůstá během inspirace, a proto dosáhneme
výraznou facilitaci, když řekneme nemocné-
mu, aby se nejdříve podíval nahoru a potom se



Obr. 21.4. a) Trakce krční páteře vleže na zádech.
b) Trakce krční páteře vsede.

pomalu nadechoval. Je-li nádech příliš rych-
lý, přikazujeme nemocnému, aby po náde-
chu zadržel dech. Potom ho vyzveme, aby se
pomalou výdechoval. Potom ho vyzveme, aby se
pomalou výdechoval. Při mobilizaci
lichých segmentů (C_1 , C_3 , C_5) pouze nemoc-
nému přikazujeme, aby (po krátkém náde-
chu) pomalu a hluboce vydechoval a potom

Používáním postizometrické relaxace a dy-
chac synchronizace se stala manuální trakce nejen
sedících segmentech během nádechů a výde-
chu. V sudých segmentech (C_0 , C_2 , C_4) se odpor
vzrůstá během inspirace, a proto dosáhneme
výraznou facilitaci, když řekneme nemocné-
mu, aby se nejdříve podíval nahoru a potom se
pomalou výdechoval. Potom ho vyzveme, aby se
pomalou výdechoval. Při mobilizaci
lichých segmentů (C_1 , C_3 , C_5) pouze nemoc-
nému přikazujeme, aby (po krátkém náde-
chu) pomalu a hluboce vydechoval a potom

Postizometrickou ruční trakci provádíme pře-
važně u akutně bolestivých stavů, jakými je
akutní úřetel. Za tohoto stavu převažuje ro-
tační blokáda k pravé straně. Stejně účinná
a snad ještě šetrnější je technika vypracovaná
JROUTTEM. Pacient leží na zádech, jeho hlava
je přesně v neutrální poloze. Vyvíjíme tlak
proti levému ramennu shora, při čemž ho sou-
časně stlačujeme. Pacient klade odpor proti
našemu tlaku a nadechuje, zadržuje dech a pak
povolí, takže rameno se lehce (uvolněně) sune
směrem kaudálním. Po tomto manévru dochází
k úprave blokád hlavě $C_{1/2}$, $C_{2/3}$, tj. k úpravě
ústředí. (U podstatně vzácnějších blokád s ome-
zenou rotací doléva postupujeme tlakem na
pravé rameno.)

Mobilizace krční

Latéroflexe se provádí stejnou technikou
jako při diagnostice.
Mobilizaci cervikotorakálního přechodu
provádíme především do lateroflexe. Opět
používáme shodnou techniku jako při diagno-
ze (viz str. 118, obr. 107). V celém úseku páte-
ře, který označujeme jako cervikotorakální pře-
chod (C_6 – Th_2), se odpor proti klonu vzrůstá
během nádechu a dochází k relaxaci během
výdechu. Proto vyzveme nemocného, aby se
pomalou výdechoval. Potom ho vyzveme, aby se
pomalou výdechoval. Při mobilizaci
lichých segmentů (C_1 , C_3 , C_5) pouze nemoc-
nému přikazujeme, aby (po krátkém náde-
chu) pomalu a hluboce vydechoval a potom

Postizometrickou ruční trakci provádíme pře-
važně u akutně bolestivých stavů, jakými je
akutní úřetel. Za tohoto stavu převažuje ro-
tační blokáda k pravé straně. Stejně účinná
a snad ještě šetrnější je technika vypracovaná
JROUTTEM. Pacient leží na zádech, jeho hlava
je přesně v neutrální poloze. Vyvíjíme tlak
proti levému ramennu shora, při čemž ho sou-
časně stlačujeme. Pacient klade odpor proti
našemu tlaku a nadechuje, zadržuje dech a pak
povolí, takže rameno se lehce (uvolněně) sune
směrem kaudálním. Po tomto manévru dochází
k úprave blokád hlavě $C_{1/2}$, $C_{2/3}$, tj. k úpravě
ústředí. (U podstatně vzácnějších blokád s ome-
zenou rotací doléva postupujeme tlakem na
pravé rameno.)

Proto je často výhodnější přikázat nemocné-
mu, aby se nejdříve podíval nahoru a pomalu
nadechoval. Přitom se také, i když méně
intenzivně, zvyšuje odpor proti další rotaci. Při
pacientově pohledu dolů a pomalém výdechu
pak můžeme využít relaxace ke konci výde-
chu. Postup opakujeme dvakrát až třikrát.
Latéroflexe se provádí stejnou technikou
jako při diagnostice.
Mobilizaci cervikotorakálního přechodu
provádíme především do lateroflexe. Opět
používáme shodnou techniku jako při diagno-
ze (viz str. 118, obr. 107). V celém úseku páte-
ře, který označujeme jako cervikotorakální pře-
chod (C_6 – Th_2), se odpor proti klonu vzrůstá
během nádechu a dochází k relaxaci během
výdechu. Proto vyzveme nemocného, aby se
pomalou výdechoval. Potom ho vyzveme, aby se
pomalou výdechoval. Při mobilizaci
lichých segmentů (C_1 , C_3 , C_5) pouze nemoc-
nému přikazujeme, aby (po krátkém náde-
chu) pomalu a hluboce vydechoval a potom

Konečně lze také velmi vhodně provádět mobilizaci cervikotorakálního přechodu do rotace. Používáme stejného hmatu jako při vyšetření (viz str. 119, obr. 111). Nemocný tedy sedí před námi nízko (na židli) a my uchopíme hlavu mezi naší rukou a ramenem, takže brada je v ohbí našeho lokte a malík obepíná trn horního obratle zablokovaného segmentu. Palcem druhé ruky fixujeme trn spodního obratle ze strany. Nyní otočíme hlavu s krkem do předpětí ve směru mobilizace a pak přikážeme nemocnému, aby se díval do protisměru a nadechoval, zadržel dech a potom se podíval ve směru mobilizace a vydechoval. Manévr lze opakovat dvakrát až třikrát. Stejnou technikou můžeme také provádět z předpětí náraz pomocí ruky, která otáčí hlavou.

Hlavové klouby

Také mobilizaci záhlaví proti atlasu provádíme pomocí stejných hmatů, jaké byly popsány pro diagnózu. V tomto pohybovém segmentu je facilitační účinek nádechu a relaxace během výdechu nejintenzivnější a platí nejen pro úklon, ale pro všechny směry.

Anteflexe

(viz str. 120, obr. 114)

Po dosažení předpětí touto diagnostickou technikou prikazujeme nemocnému, aby se podíval nahoru (k čelu) a pomalu se nadechoval. Při tom často cítíme značné zesílení odporu proti předklonu a sami musíme klást odpor proti retroflexi hlavy. Po nádechu se nemocný podívá dolů (k bradě) a vydechuje. Dochází ke zcela automatickému zvětšení anteflexe hlavy. Někdy (zvláště při opakování) pohled nahoru způsobuje přílišnou facilitaci během izometrické fáze; v tomto případě stačí pouhý nádech. Postup opakujeme dvakrát až třikrát. Jde asi o nejšetnější techniku, a proto jí obvykle začínáme. Po mobilizaci atlasu se přesvědčujeme, zda vymizel bolestivý spasmus krátkých extenzorů šíjových na zadním oblouku atlasu a T1P v horní části kývačů. To je totiž nejdůležitější kritérium úspěchu léčení v tomto segmentu.

Lateroflexe

(viz str. 120, obr. 115)

Tímto diagnostickým hmatem dosáhneme předpětí do laterální flexe při otočené hlavě.

Nemocný se dívá nahoru (k čelu) a pomalu se nadechuje. Přitom cítíme, že se odpor proti lateroflexi zvětšuje. Po nádechu vyzveme nemocného, aby se podíval dolů (k bradě) a pomalu vydechoval. V průběhu nebo ke konci výdechu mizí odpor proti lateroflexi, která se zvětšuje téměř spontánně. Postup opakujeme dvakrát až třikrát.

Retroflexe

(viz str. 120, obr. 116)

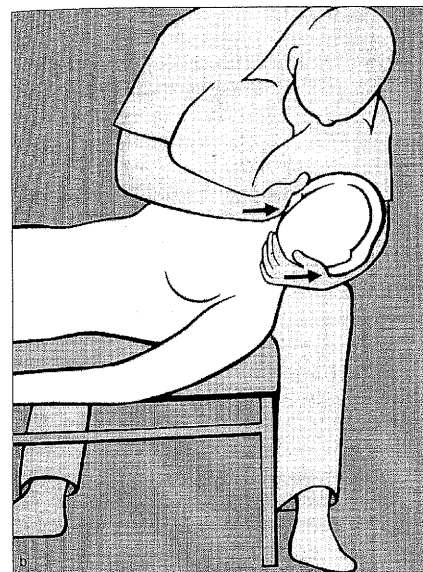
Záklonem dosáhneme předpětí při otočené hlavě do retroflexe. Nemocný se pomalu nadechuje. Během nádechu ucítíme zvýšený odpor proti retroflexi. Po hlubokém nádechu vyzveme nemocného, aby pomalu vydechoval a nechal hlavu padnout nazad. Ke konci výdechu odpor mizí a záklon se zvětšuje. Postup opakujeme dvakrát až třikrát. (V tomto případě by pohled nahoru, tj. do retroflexe, byl v rozporu se zvýšeným odporem proti retroflexi během izometrické fáze a pohled dolů během relaxační fáze by byl v rozporu s větší retroflexí.) Pro tuto techniku doporučujeme otáčet hlavu pouze o 60°; nemocný se lépe uvolňuje a my se vyhneme neblahé kombinaci retroflexe s maximální rotací krční. Technicky je také důležité, že záklon se může velmi význačně zvětšit, a proto ruka, která drží hlavu, musí být na temenu, ne na záhlaví, protože by během retroflexe pacienta překážela. Nikdy nevyvíjíme tlak na hlavu během mobilizace, zcela stačí její váha, ba spíše ji ještě brzdíme! Jde o nejučinnější ze všech mobilizačních technik mezi záhlavím a atlasem.

Rotace

Nemocný sedí a my stojíme za ním. Otočíme jeho hlavou do maximální rotace okolo vertikální osy až dosáhneme předpětí, ovšem minimální silou, a stabilizujeme jeho hlavu o svůj hrudník. Nyní vyzveme nemocného, aby se podíval nahoru a pomalu nadechoval. Přitom cítíme, že se odpor proti maximální rotaci zvětšuje. Potom se nemocný podívá dolů a pomalu vydechuje; v průběhu, nebo ke konci výdechu mizí odpor a rozsah rotace se zvětšuje téměř spontánně. Pohled v protisměru a během izometrické fáze a pohled ve směru rotace během mobilizace by vyvolal příliš násilnou facilitaci. Postup se opakuje dvakrát až třikrát.

Nárazová manipulace

Až na malé výjimky byly vážné komplikace po manipulacích vždy následkem nárazové manipulace v krční oblasti. Po získání podrobnějších údajů se ukázalo, že manipulace byla násilná a náraz byl proveden, aniž bylo dosaženo



Obr. 215. Trakční manipulace vleže na zádech s kontaktem: a) na příčném výběžku horního obratle zablokovaného segmentu; b) na processus mastoideus.

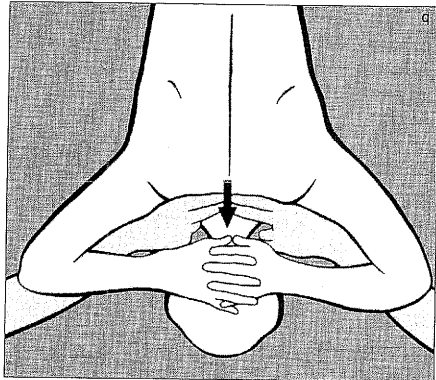
předpětí. To už samo o sobě je hrubá chyba. Většinou pak ještě došlo k neblahé kombinaci záklonu s maximální rotací hlavy. Z toho logicky

vyplývá, že z velkého počtu možných nárazových technik si nevybereme takovou, u které dochází k veliké rotaci hlavy a hlavně ke kombinaci rotace s retroflexí. Nejdůležitější a nejčastěji používané jsou hmaty, při nichž je náraz veden ve směru trakce kraniálním směrem. Při sklonu meziobratlových kloubů v úhlu asi 45° od vodorovné polohy v oblasti krční a téměř vodorovné poloze kloubů v oblasti kraniocervikálního spojení, vyvolává trakce v podélné ose jak distrakci kloubů, tak meziobratlových destiček.

Trakční nárazová manipulace na horním obratli zablokovaného segmentu kontaktem ve směru nárazu

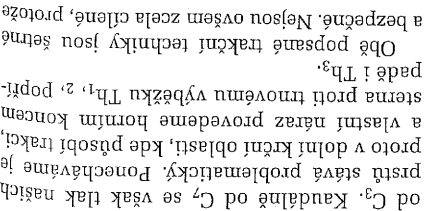
Nemocný leží na zádech, ramena na konci lehátka, takže hlava přesahuje okraj stolu. Stojíme vedle nemocného, jeho hlavu si položíme na předloktí a uchopíme ohnutými prsty stejné ruky bradu nemocného. Druhá ruka kontaktuje radiální hranou ukazováčku příčný výběžek horního obratle zablokovaného segmentu. Ukláníme pak hlavu nemocného jen tolik, aby kontaktní ruka nesklouzla z výběžku obratle. (Je-li horní obratel atlas, je úklon zbytečný, protože jeho příčné výběžky jsou delší a dostatečně prominující.) Čím je segment kauzálnější, tím větší je třeba úklon. Hlava nemocného může být lehce otočena (odvrácena od nás), nesmíme ji však otočit příliš, abychom neuzamkli segment, který máme léčit manipulací. V této poloze (obr. 215a,b) dosahujeme předpětí lehkým tahem za dokonalé relaxace nemocného a potom můžeme provádět náraz současným tahem obou rukou stejným směrem (obr. 215a), nebo tím, že současně s trakcí ukláníme hlavu nemocného k sobě (obr. 215b). V obou případech je nezbytné, aby obě naše ruce působily současně a shodně. Náraz proto musí vycházet z našeho trupu přes ramena a ruce, ať už jde o čistou trakci, nebo o trakci s úklonem. Tuto techniku lze používat od C₁ po C₅.

V segmentu okcipit-atlas otočíme hlavu nemocného jen tolik, abychom uzamkli atlas/axis, tj. málo přes 45°, kontaktujeme soscovitý výběžek. Chceme-li provést náraz současně také do úklonu, nesmíme zapomenout, že je hlava otočena a že ji ukláníme v pravém úhlu k sagitální rovině (otočené!) hlavy.



Obř. 217. Rotáčnı manipulaçe vseđe fixačı spodnıho obratle a současnou trakci v kyřoze.

Rotaci nřazovř manipulae vsedě
Nemocný sedí na nízké stoličce; střojem
nřm a objeměme řeho hlavu paži (na řejř
řstavu chceme hlavu otořit) tak, ře brada
řpocřvř v obř lokte a ruka pod řřhlavřm
(obr. 217). Mřřlkřm obepřnřme oblouk hor-
nřho obrřte zřabřkovannřho segmentu a dřřzřme
hlavř nemocnřho opřřnřu o hřupřkř v před-
klonu. Palecem dřubř ruky řřxupřme ze strany
(v opřřannřm mřřřř rotace) řřmoy vřbřzřk v nř-
řtrřřř poloze. Nřmř otocřme hlavu a řřřřř
pařř po hornř obrřte postřřennřho segmentu.



6.4.1. Funkční technika

Termíny termíny se označují osteopatické techniky, které pro svou účinnost a současně nemalou účinnost si získávají zmiňují v této publikaci. Označení „terapeutické techniky“ vyjadřují skutečnost, že (na rozdíl od dříve popsanych technik), se nejedíme o jednoduché barriery nebo předpřekážky, ani pro diagnostiku, ani pro terapii. U první z těchto technik jde o to naučit lilevovanou polohu, ve které se upravuje patologické napětí a tím dochází k ústupu bolesti. Když se toto podaří, dosáhne se uvolnění úpravného napětí ve všech postaveních a polohách a tak se tenze a s ní spojená bolestivost upravuje.

Tato metoda je zcela dávající na schopnosti

6.4.1. Funkční technika

V oblasti křesťanské postupu jsme obdrželi. Stojíme bud vedle sedícího pacienta a můžeme jednou rukou hlava nemoocného předklonit, zaklonit, uklonit ke stranám, popřítadé odtáhnout a druhou rukou palec a prsty palcovat z každé strany vedle tmuocích vyběžků napřít- parterbérblich svalů za artikulacními a přit- ny.1 vyběžky. Sám dávám předmost technice, kdy stojím před sedícím pacientem a optřím jeho hlava o svůj hrudník a palpuji prsty každě ruky vedle tmuocích vyběžků, a dlaněmi stábi- zuji krk pacienta. Hlavou pohybuji tmu, že pohybuji hrudníkem nahoru, dolů, dopředu, dozadu či do stran v součinnosti s palpujícím.

jemná, není však lehké ji někoho naučit, nebo ilustrovat, protože jde čistě o palpační vnímání během pohybu, který sám o sobě je velmi jednoduchý. Lze proto vřele doporučit, aby si ji každý vyzkoušel.

6.4.2. Strain a counterstrain

Tato metoda se shoduje s předcházející v tom, že se zde neuplatňuje fenomén bariéry a že využívá úlevových poloh. Podle mých zkušeností je tato metoda zvláště výhodná u akutních bolestivých stavů, u nichž obvyklejší manipulační techniky selhávají. Sám autor metody L. H. JONES údajně byl přivolán k nemocnému, který pro akutní spazmus m. psoas se nemohl narovnat a nenacházel polohu, v níž by se mu ulevilo. Jones však zjistil, že se nemocnému ulevilo, když ho „stočil jako do klubka“ do rotace o 45° a do flexe 30°. Jelikož všechny ostatní pokusy o pomoc selhaly, zanechal ho v této pozici a odešel, aby se mezitím věnoval jinému nemocnému. Když se pak vrátil, zjistil, že se už pacient mohl narovnat.

Ve své původní publikaci (1963) Jones vysvětluje mechanismus své metody skutečností, kterou často pozorujeme u akutních stavů: vznikají totiž, když se nemocný snaží z postavení ve flexi náhle narovnat. Při takovém prudkém pohybu ucítí silnou bolest, která mu zabrání plně se narovnat. Je tomu tak, jako by během prudkého, nevyváženého pohybu něco uskřinulo. Když za takových okolností pomůžeme pacientovi vrátit se do původní polohy ve flexi, v ní ho podržíme a potom velmi pomalu se vrátit do polohy neutrální, uskřinutá tkáň se může uvolnit a pacient se narovná.

Jde tedy o to najít u pacientů úlevovou polohu, kterou nemocný udává sám. Jones však současně monitoruje bolestivé body, zejména v zádoovém svalstvu, na břiše a hrudníku neda-leko střední čáry, obvykle více po levé straně. Ty se upravují, pokud se vyhovující pozice najde. Když se toto podaří, dosaženou polohu ještě pomalu během výdechu „přeženeme“ (pokud to nemocný toleruje) a udržujeme ho v ní po dobu 90 sekund. Potom mu dovolujeme pomalu se vrátit do neutrální polohy.

Tato metoda jako rutinní je velice časově náročná, těžkopádná, avšak u akutních stavech ji lze v zjednodušené formě velmi doporučit; může

být jediná, která pacientovi skutečně pomáhá. Nejvíce ji používáme u akutního lumbaga i kořenových syndromů. Užíváme k tomu poloh cvičení podle McKenziho (viz obr. 248, 259). Pokud je úleva ve flexi, pacient sedí na rohu židle a snaží se o maximální flexi trupem mezi stehny; v této poloze setrvává 90 sekund a pak se pomalu narovná. Podobně, je-li extenze úlevová, pacient vleže na břiše se zvedá do extenze pomocí extendovaných horních končetin tak daleko, jak může a v této poloze setrvává opět 90 sekund; potom se velmi pomalu pokládá. I u akutních krčních ústřelů lze postupovat obdobně, opatrně, pokud se nevyvolá bolest. Tato metoda se zvláště osvědčuje, u bolesti na nártu, které lze vyvolat násilnou pronací nebo supinací chodidla, aniž je patrná blokáda mezi jednotlivými kostmi nártu. V těchto případech bývá účinná maximální nebolestivá supinace, je-li bolestivá pronace, kterou udržujeme po dobu 90 sekund, je-li bolestivá supinace, obdobně postupujeme v pronaci.

6.5. Exteroceptivní stimulace

(H. HERMACHOVÁ)

6.5.1. Taktilní citlivost a svalové napětí

Ačkoli dítě reaguje už v děloze na dotek ruky na matčině břiše, lze mluvit o taktilním vnímání až od narození. Na samém počátku života je to však celé tělo, které je v přímém kontaktu s oporou. Postupně se zdvihají končetiny a zmenšuje se opěrná plocha trupu, později se dítě opírá pouze o periferii všech končetin, až dojde k úplné vertikalizaci a opora o zem je na malé ploše kontaktu chodidel. U moderního člověka pak ještě častěji na kaudálním konci trupu.

Dítě za normálního stavu vnímá dotyk na velké ploše, chování a hlazení jako příjemné, uklidňující. Když však reakcí na hlazení bývá opakovaně pláč, je to varovným znamením pro budoucnost a pro normální motorický vývoj. Může signalizovat zvýšené napětí, které se může vyvinout i ve smyslu spasticity.

Podle velikosti opěrné plochy lze usoudit u ležícího dítěte, nebo i dospělého, zda je svalové napětí zvýšené, přiměřené nebo snížené.

Od této opěrné plochy, od schopnosti využít kontaktu, se také odvíjí schopnost pohybovat se v prostoru, schopnost odrazu a návratu k opo-ře. Způsob, jak jedinec reaguje na kontakt kůže s vnějším světem prozrazuje, je-li schopen přijímat, odmítat, interpretovat a reagovat na tyto podněty, zda přiměřeně nebo ne.

Kůže má významnou úlohu při zpracování informací z vnějšího světa, na jejichž podkladě si utváříme svůj obraz jak o vnějším, tak i o vnitřním prostoru. Je to především kůže a její taktilní vnímání, které nám umožňuje rozlišit mezi „já“ a „tím druhým, vnějším“. Kolik prostoru zabírá „já“? Porušené nebo nedostatečné taktilní vnímání mění naši orientaci v prostoru a chápání našeho postavení v něm. Je nasnadě, že se to projeví v pohybu, tj. na pohybové soustavě.

Naše vnímání má úzký vztah k psychice. Co vnímáme, také interpretujeme, vnímané chápeme, uchopujeme. V naší interpretaci se také projeví, jak svět vnímáme: jako příjemný, přívětivý, otevřený, takže do něho můžeme vcházet, nebo jako nepříjemný, nepřátelský, ve kterém narážíme.

Vnímáme-li dotyk, kontakt na kůži jako příjemný, je nám dotyk s vnějším světem vítán a my do něj rádi vstupujeme – a opačně. Jistota či nejistota v prostoru, při pohybu v něm, s tím souvisí.

Čím přesněji vnímáme, tím jemněji rozlišujeme. Schopnost dobře rozlišovat je výrazem přesného vnímání a pokud jde o taktilní rozlišování, informuje nás také o tom, kde se nacházíme.

Naše reakce se tvoří a naše chování se vyvíjí podle kvality našeho vnímání a jak vnímané interpretujeme.

Chování a pohyb se podmiňují navzájem. Kožní taktilní vnímání tak ovlivňuje pohybovou soustavu. Tento vztah je však ještě užší: kožní vnímání souvisí s napětím kůže, podkoží a svalů, a jeho změny se projevují změnou napětí těchto tkání. Nejčastěji pozorují, že je-li kožní vnímání zvýšené, bývá i napětí tkání včetně svalů zvýšené. Snížené napětí pak bývá příznakem snížené citlivosti. Tak jak vnímání světa je individuální, i tyto projevy jsou velmi rozličné a tak lze pozorovat i opak: kůže může být málo citlivá při velké tenzi. Může to být reakce celého organismu na nedostatečný proud informací, který je tak kompenzován.

Důležité je, že taktilní vnímání lze ovlivnit. Můžeme kůži naučit vnímat více, nebo méně, nebo kvalitněji. Změny vnímání pak vyvolávají změny napětí v kůži, podkoží a svalích.

Tyto skutečnosti lze využít v terapii. Dobře diferencované vnímání jde ruku v ruce s adekvátním napětím tkání i svalů. Schopnost svalstva diferencovaně měnit své napětí není ničím jiným než výrazem správné koordinace. Lze proto říci, že správné taktilní vnímání bývá spojeno s dobře koordinovaným pohybem. Pokud je možno užít určité nadsázky, lze říci, že když terapií dosáhneme dokonale vyrovnanou taktilní perцепci, pacienti se začnou pohybovat pro sebe optimálním způsobem, tj. koordinovaně a orientovaně v prostoru.

Abychom tyto skutečnosti plně využili, musíme se naučit správně vyšetřovat kožní citlivost.

6.5.2. Hodnocení změn taktilního vnímání

Taktilní citlivost vyšetřujeme běžnými metodami neurologického vyšetření, používám však jen prsty a dorzální plochy nehtu palce. Nejsnáze se vyšetřuje citlivost chodidel. Při tom posuzujeme reakci, její přiměřenost, ale i celkové chování. Můžeme hladit (škrabat) velmi lehce nebo i více, podle toho, kterou část těla vyšetřujeme. Musíme začít náhle, abychom vyvolali jasnou reakci. Po několikerém opakování se reakce postupně mění tak, jak se kůže adaptuje na podráždění. Pokud chybí adaptace, bývá to znamením hypersenzitivity.

Reakce na podráždění může být lokalizovaná a generalizovaná.

Může také chybět. Obecně řečeno, čím intenzivnější generalizovaná reakce, tím je méně adekvátní. Může také chybět lokální reakce jako příznak snížené perцепce, může být adekvátní a také přehnaná, jako příznak hypersenzitivity. Poslední se projevuje jako lechtivost a dokonce jako bolest.

Můžeme však pozorovat i paradoxní reakci: místo aby pacient při lechtání chodidla ucuknul, může zadržet dech a napnout hrudní svalstvo. Ba i jen zmínka o citlivosti chodidla může vyvolat pocení a „husí kůži“. Nejvýznamnější příznaky celkové reakce však jsou změny dýchání a pocení. Obojí odhalují labilitu celého organismu, zatímco změny dýchání také ovliv-

muži motorickou funkci trupu. Musíme ovšem počítat i s osobností pacienta, jeho kulturním pozadím a okamžitou hladinou stresu, abychom tyto reakce správně ocenili. Všichni máme oka- mžky, kdy reagujeme přehnaně.

Lze říci, že kdo přiměřeně reaguje na taktilní podněty, vnímá sebe a okolí adekvátně, tj. napětí tkání a svalů odpovídá tak, že i pohybové reakce a chování jsou koordinované.

6.5.3. Úprava taktilního vnímání

Citlivost kůže na taktilní podněty není kon- stantní, ale mění se a adaptuje se za krátkou dobu. Hlazením se může citlivost změnit i na dlouhou dobu, tak jak se kůže učí vnímat a roz- lišovat, a pacient se učí interpretovat změny.

I efekti masaže je částečně následkem taktil- ního podráždění a některé masážní techniky lze používat právě za tímto účelem, a to zejména ty, které jsou šetrné a týkají se pouze povrchu

těla. Kartáčování je další metoda, kterou lze ve fyzioterapii používat bez rizika u pacientů se sníženou taktilní citlivostí. U případů se změ- něnou citlivostí (alodynií) nebo u přecitlivě- losti nutno použít buď techniku vyložení při- jemnou, nebo alespoň snesitelnou. Technika pocítování jako nepřijemná vyvolá obrannou reakci a je překážkou normalizace.

Sama začítím u všech pacientů se změně- ným taktilním vnímáním vždy hlazením, a to na co možná velké ploše, pomalu a jemným kontaktem s kůží. Nesmíme lechtat! Ruka má ulohu zpětné vazby, vnímá změny napětí kůže, podkoží a svalů. Pokud se náleze zleptání, můžeme pokračovat. Nemíjí tomu tak, nevý- stihl jsem hlavení předemět lícení, nebo byl sti- mulus příliš slabý. Pokud nedosáháme zlep- šení, nutno přestat, znovu uvážovat o diagnóze a rozhodnout, zda taktilní stimulns byl správně zvolen. Hlazení má vyhodit vynikající zpětné informace. Hlazení provádíme většinou podle podélné osy těla: na býždích přičně, ale na břiše diagonálně.

Je-li kůže přesprávně citlivá, máme dvě mož- nosti: můžeme hladit přes tenkou látku nebo už snese i dotek ruky terapeuta.

Pokud není kůže dostatečně citlivá, můžeme zintenzivnit stimulns rychlejšími hlazením, změ- nou tlaku a směru, použitím kartáče nebo froté

ručníku. Uvědomme si, že dobrá percepce je schopnost reagovat i na jemné podráždění a že hrubými metodami toho nedosáhneme.

Abychom dosáhli dobré koordinace, musí být svaly schopny vzájemně interakce, jakmile se napětí jednohlavého svalů mění. V zádech z nich by neměl přetvářet hyper- nebo hypo- tonus. Sval musí být schopen relaxovat a adap- tovat se na změny situace. Podatří-li se změnit svalové napětí kteroukoli metodou, znamená to, že vznikla situace dobře koordinovaného pohybu, a to bez cvičení nebo korekce. Když se podle našich zkušeností svalové a podkožní napětí upravuje po pouhém hlazení, zlepšuje se i svalová koordinace a tím i pohybová funkce

6.5.4. Změny kožního vnímání po operacích (jizvách)

Když vyšetřujeme kožní citlivost, musíme si všimnat jizev. Abychom poznali citlivou jizvu, utvoříme tenkou řasu. Pokud pacient učí ústa vyžadují toto vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

Noha, ruka, ústa

Citlivost kůže není pouze velmi individuální, nabyvá stejná ani po celém těle a také se mění věkem. Kožené poznává předměty hmatem, nejlépe ústy, posílá rukama. Záhy také pou- žívá nožiček, aby věci ohmatával, až do doby, kdy již používá ke stání a chůzi. Za tím úče- lem noby slouží jako opora, která však není výnamnější uloh, a tím je dán její cit- význam pro funkci páteře. Při vyšetření leží nemocný na zádech, kolena má podložena do lehké lžce a vyšetřující nahlé a bez varování přejede dorzální plochou nehtu chodidla od palce) a noha významnou část senzoričké moz- kové kůry. Představují proto nejdůležitější vstup pro taktilní vnímání, a proto změny jejich cit- livosti mění celkové chování jednotlivce.

Jazyk, ústa

jen vzácně vyšetřují citlivost jazyka a úst, ale bývá to někdy nutné u kojenců pro abnormální chování: neklidný jazyk nebo nehybný jazyk, ústa vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

Ruka

Nebyvá snadně posoudit citlivost ruky. Je tomu tak možná proto, že ruce neustále před- měty ohmatávají a opracovávají; to je nutné mít na zřeteli. Nemocný sedí uvolněně, s rukama dlaněmi vzhůru. Při tomto držení napětí flexorů ruky obvykle převažuje. Prsty proto bývají lehce ohnuty. Obvykle překvapím nemocného, že nahlé lehce pokrčbu jeho dlaně dvěma

Noha

Vyšetření citlivosti noby u mělo být považo- váno za obličejní orientaci vyšetření. Pokud vane o vzprtimené držení, mají noby jednu z nej- výnamnějších uloh, a tím je dán její cit- význam pro funkci páteře. Při vyšetření leží nemocný na zádech, kolena má podložena do lehké lžce a vyšetřující nahlé a bez varování přejede dorzální plochou nehtu chodidla od palce) a noha významnou část senzoričké moz- kové kůry. Představují proto nejdůležitější vstup pro taktilní vnímání, a proto změny jejich cit- livosti mění celkové chování jednotlivce.

jen vzácně vyšetřují citlivost jazyka a úst, ale bývá to někdy nutné u kojenců pro abnormální chování: neklidný jazyk nebo nehybný jazyk, ústa vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

ústia vyžadují i to vyšetření. Pro vyšetřování neklidná dolní čelist a rty nebo stále pootevřená

také narušená svalová koordinace, je změněno dýchání a s tím i funkce páteře. Lechtivost bývá spojena s nocicepcí a často se svalovými spouštěčovými body.

6.5.5. Individuální charakter percepce

Je nutné posuzovat reakce každého pacienta s přihlédnutím k jeho osobnosti. Co se může zdát někomu přehnané, může být normální u temperamentní osoby, zatímco velmi klidná osoba může se při zvýšené citlivosti chovat zdánlivě normálně. Je nezbytné vyslechnout pacienta – jeho vlastní slova prozradí, co si myslí o své bolesti – a současně pozorovat jeho chování. Může dojít k neobvyklé reakci na dotek kůže u pacientů, jejichž emocionální pozadí je narušené, jak tomu bývá u nikým nemilovaných dětí, a to dokonce v dospělém věku.

Odlišný stupeň citlivosti na jedné straně těla naznačuje, že nemocný není schopen správně lokalizovat střed svého těla a tím také zkráceně vnímá okolí. Na méně citlivé straně se mu předměty zdají méně reálné a častěji se mu stává, že do nich vrazí. Taková nestejnoměrná vnímavost bývá spojena s emoční instabilitou. Pokud se však pacient naučí vnímat celé tělo a používat i méně citlivou polovinu, zlepší se mu i pocit sebejistoty.

Normální citlivost chodidel je nezbytná pro rovnováhu, a proto také pro pocit jistoty. Pokud jistota chybí, pacient se pokouší udržet stabilitu vzpřímené polohy přehnanou aktivitou jiných svalů, jakými jsou svaly pánevní a bederní oblasti, nebo i bránice a oblasti torako-lumbální, nebo napětím v oblasti ramen a krku, nebo dokonce žvýkacích svalů. Tyto poruchy svalové funkce tvoří charakteristické řetězové reakce. Jedinci, u nichž nalézáme přecitlivělost rukou, bývají často přehnaně čistotní se sklonem k perfekcionismu.

6.5.7. Autoterapie

Pacient si může kožní citlivost léčit sám různými činnostmi:

- hlazení pokožky pomocí prstů;
- hlazení měkkým froté ručníkem (žínkou);
- kutálení měkkého gumového míčku po kůži a tenisového míčku nohama;
- šlapání po oblázcích nebo dřevěných korálcích;

- pohybování prstů v misce naplněné čočkou, rýží, oříšky apod.;
- ležení na matraci plněné plastovými kuličkami nebo kaštaný; děti si mohou hrát ve vaně částečně naplněné plastovými kuličkami nebo kaštaný;
- stimulace kůže měkkým kartáčkem.

Jedním z cílů léčení je reintegrace necitlivé nebo přecitlivělé oblasti do tělesného schématu. Jsou praváci, kteří se musí naučit používat levou ruku. Někteří nemocní se musí naučit chodit na boso, nebo kutálet se se svahu, jiní si musí „uvědomit“ hrudník.

6.6. Manipulace měkkých tkání

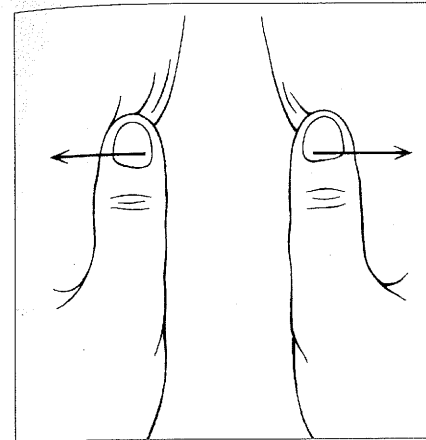
Podobně jako u kloubů, diagnostikujeme a léčíme mechanickou funkci měkkých tkání, abychom normalizovali jejich elasticitu a pohyblivost navzájem a proti jiným strukturám. Význam těchto technik pochopíme, uvědomíme-li si, že měkké tkáně včetně kůže těsně obklopují pohybovou soustavu, tvoří důležitou složku samotných svalů a umožňují vzájemný pohyb všech těchto tkání proti sobě. Pohyb „vlastní“ pohybové soustavy by nebyl možný, kdyby, kůži počínaje, všechny uvedené struktury a tkáně se také nepohybovaly – vzájemným posunem a/nebo protažením. Toto se týká i vnitřních orgánů, zvláště v břišní dutině. Jde o pohyby často se značnými exkursemi, bez nichž sama pohybová soustava správně fungovat nemůže. Funkci a dysfunkci měkkých tkání nutno proto diagnostikovat i léčit.

Používáme techniku, která je ve své podstatě ve všech případech téměř totožná a odlišná od běžně užívaných forem masáže. Spočívá v tom, že když chceme tkáně protahovat nebo posouvat, pokaždé nejdříve dosahujeme předpětí (bariéry) a potom, aniž podstatněji měníme tlak nebo tah, působí fenomén uvolnění (release) po latenci několika sekund. Uvolnění pak může probíhat několik sekund, jindy půl minuty, popřípadě i více a je na nás, abychom to poznali. Pokud přerušíme proces uvolnění předčasně, nedosáhneme plného terapeutického účinku. Je také vhodné během tohoto procesu poněkud měnit směr i intenzitu tlaku, popří-

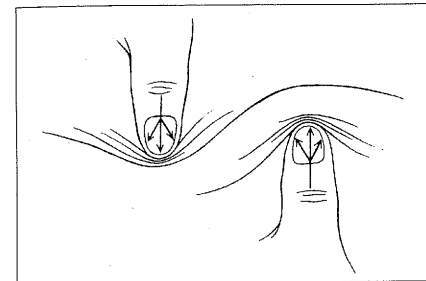
padě tahu. Nikdy však nesmíme používat násilí nebo působit bolest.

6.6.1. Protahování kůže

Jak už vzpomenuto ve 4. kapitole (str. 95), lze uchopit okrasek kůže podle jeho velikosti mezi prsty, špičkami prstů nebo i mezi ulnární hra-



Obr. 218. Protahování kůže.



Obr. 219. Protahování v (pojivové) řase.

nou překřížených dlaní a zcela lehkým protažením dosáhnout předpětí a zapružit. Pokud se vyskytuje hyperalgotická zóna (HAZ), dosahujeme bariéry dříve než na symetrickém místě na druhé straně (nutno provádět tah také stejným směrem!), a bariéra nepruží. Pokud pak po dosažení bariéry udržujeme tah, odpor mizí a dostavuje se fenomén uvolnění (obr. 218). Potom zpravidla HAZ mizí. Pokud kožní HAZ je příčinou bolesti, je tato metoda stejně účinná

jako pupeny, elektrická stimulace aj. a pacient si terapii může provádět sám. Metoda je mnohem méně nepříjemná než řasení kůže podle Kiblera nebo tzv. „pojivová masáž“ podle Leubeové-Dickeové. Je zvláště účinná v mezi-prstních řasách u kořenových syndromů, kde řasení ani není možné, a také při zkrácení kůže v oblasti karpálního tunelu.

6.6.2. Protahování pojivové řasy (v podkoží, svalstvu, jizvách)

Řasu získáme uchopením tkáně mezi palcem a ukazováčkem obou rukou, a to tak, že řasu nestlačujeme nýbrž protahujeme. Tahem o velmi malé síle dosahujeme předpětí a po krátké latenci dochází k fenoménu uvolnění a tím i normální bariéry. Tuto techniku používáme v podkoží, zejména u „aktivních“ jizev, u nichž jsou bolestivé zatvrdliny a HAZ v okolí. Tato technika je zvláště účinná u zkrácených povrchových svalů, které lze řasit. Její výhoda tkví v tom, že nevyvolává napínací (stretch) reflex. Jde-li například o m. trapezius, řasíme mezi prsty, jde-li o ischiokrurální svaly nebo adduktory, řasíme mezi dlaněmi (obr. 219). Z hlediska techniky zdůrazňujeme, že prsty obou rukou nesmějí směřovat proti sobě, čímž by tlačovaly měkké tkáně, nýbrž musí působit protažením, takže řasa dosahuje tvaru S.

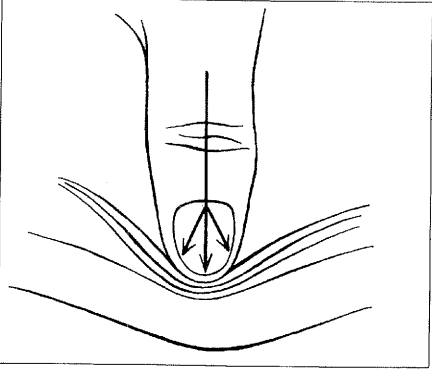
6.6.3. Působení tlakem

Pokud nelze vytvořit řasu, lze působit tlakem (obr. 220). Pouze nepatrným tlakem dosahujeme bariéry a po krátké latenci cítíme, jak se prst vnořuje do tkáně až po dosažení normální bariéry. Tato technika působí velmi dobrou relaxaci povrchově uložených svalů, velmi se osvědčuje na vzpřimovači trupu a na m. gluteus maximus. Zvláště dobře se hodí tam, kde můžeme palpatovat sval mezi dvěma prsty, jak tomu je u kyvačů, horní části m. trapezius nebo na m. pectoralis major. Používáme tlaku také u vtažených jizev, které nelze řasit.

6.6.4. Léčení hlubokých fascií

Nejdůležitější funkcí, kterou normalizujeme pomocí měkkých technik, je posuvnost a protažitelnost hlubokých fascií. Opět je technika pokaždé obdobná: po dosažení předpětí vyčká- váme, až se dostaví fenomén uvolnění a tím normalizace funkce. Za mnohé z uvedených

technik vidělme R. WARDOVI (osobní sdělení, 1989). Připomínáme, že porucha posunlivosti v oblasti hlubokých fascií bývá charakteristická zejména v chronickém stadiu onemocnění.

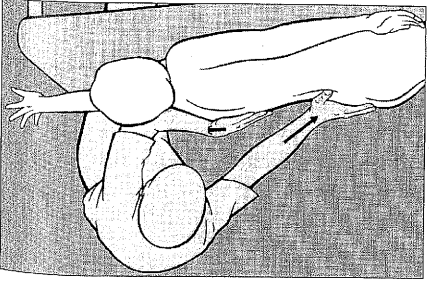


Obr. 220. Působení tlakem.

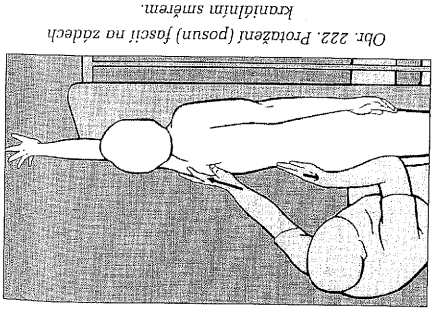
Posun (protazení) fascií v lumbosakrální oblasti směrem kaudálním

Stojíme na straně omezené posunlivosti, nemocný leží na břiše s hlavou otočenou k nám, hmotný končetinou maximálně vzpaženou s nataženými prsty. Chodidlo stejnostranné nohy se opírá o konec stolu tak, že tlačí nártem do dorzální flexe. Sami fixujeme jednou rukou měkké tkáně ve výši lopatky a druhou vyvíjíme lehký tlak na hýždě kaudálním směrem do předpětí. Nyní vyzveme pacienta, aby pomalu vydechoval; během výdechu se odpor (podobně jako při izometrické traci bederní páteře) zvětšuje. Následuje pomalý hluboký nádech, při kterém dochází k uvolnění. Manévr opakujeme dvakrát až třikrát (obr. 223). Tuto techniku však používáme nejvíce jako autoterapii (viz obr. 229).

páky provedli lateroflexi pacientova trupu přes naše koleno (stejně) do předpětí. Nyní zveme pacienta, aby se podíval nahoru a hluboce se nadechl a zadřel dech, a tak ještě odsměrem. Nemocného vyzveme, aby se pomalu nadechl. Během nádechu se odpor zvyšuje, po



Obr. 221. Protazení (posun) lumbodorzálních fascií kranialním směrem.



Obr. 222. Protazení (posun) fascií na zádech kranialním směrem.

zadržení dechu vydechuje a během výdechu zde dochází k fenoménu uvolnění. Manévr opakujeme 2krát až 3krát a pak se přesvědčujeme, zda jsme 2krát až 3krát a pak se přesvědčujeme, zda se posunlivost na obou stranách (při symetrické poloze nemocného) vytvovala – a opět zpravidla pozorujeme začervenání kůže (obr. 222).

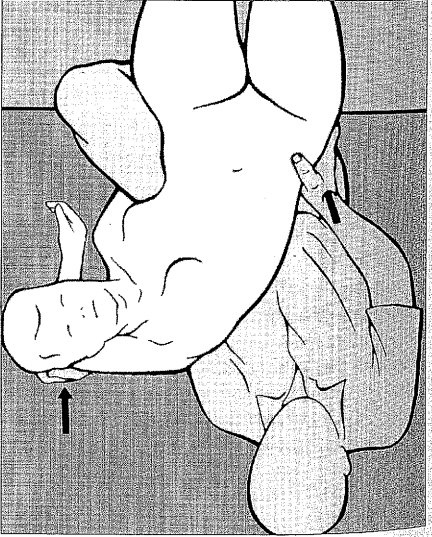
Protazení fascií na obou stranách trupu

Tuto techniku používáme, zjišťujeme-li omezenou lateroflexi trupu. Pro vyšetření i terapii nemocný sedí na vyšetřovací stoli a my stojíme na straně, kterou protahujeme, vzpaženou a ohnutou v loktu. Sami opíráme trup pacienta svým kolennem (stejně) na straně, kam ho ohybáme, a svou rukou fixujeme pánev shora na straně loket vzpažené končetiny, abychom pomoci této

Posun (protazení) fascií na zádech směrem kranialním

Opět stojíme na straně omezené posunlivosti a nemocný zaujímá stejnou polohu jako při předchozím cvičení. Během nádechu se odpor (podobně jako při izometrické traci bederní páteře) zvětšuje. Následuje pomalý hluboký nádech, při kterém dochází k uvolnění. Manévr opakujeme dvakrát až třikrát (obr. 221). Při nedostatečné relaxaci se osvědčuje, když nemocný zakasle. Zdržujeme, že strana zvýšeného odporu není nutně stranou klimatických potíží. Po léčbě se přesvědčíme, zda jsme dosáhli symetrického nálezů na obou stranách. Zpravidla pozorujeme, že kůže pod naší dlaní lehce zčervená.

páky provedli lateroflexi pacientova trupu přes naše koleno (stejně) do předpětí. Nyní zveme pacienta, aby se podíval nahoru a hluboce se nadechl a zadřel dech, a tak ještě odsměrem. Nemocného vyzveme, aby se pomalu nadechl. Během nádechu se odpor zvyšuje, po



Obr. 223. Protazení fascií po stranách trupu.

hem výdechu dojde k uvolnění. Manévr opakujeme dvakrát až třikrát (obr. 223). Tuto techniku však používáme nejvíce jako autoterapii (viz obr. 229).

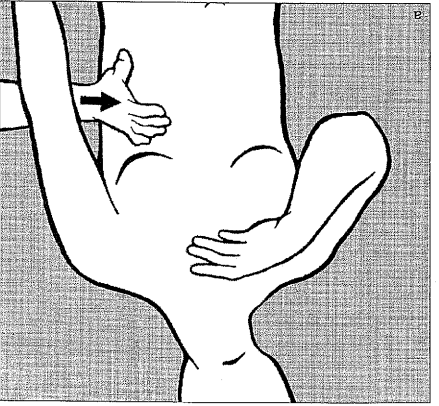
Protazení fascií okolo hrudníku

Vlže na zádech uvolňujeme hlavě pohyblivost měkkých tkání okolo hrudníku, a to nejčastěji směrem latero-medialním, kde zjišťujeme zvýšený odpor, dosahujeme předpětí během nádechu a uvolnění během pomalého lateroflexi trupu. Pro vyšetření i terapii nemocný sedí na vyšetřovací stoli a my stojíme na straně, kterou protahujeme, vzpaženou a ohnutou v loktu. Sami opíráme trup pacienta svým kolennem (stejně) na straně, kam ho ohybáme, a svou rukou fixujeme pánev shora na straně loket vzpažené končetiny, abychom pomoci této

U bolesti ve slabších může být významné, najdeme-li zvláště dležitá u bolesti v horní části hrudníku a hodi se vyborně pro autoterapii (obr. 224a, b).

Skalp

Nejinak než fascie se projevuje galea aponeurotica (skalp). Bývá nezřídka příčinou bolesti hlavy, ba i závratě v souvislosti s cerviko-kranialním nebo i mandibulo-kranialním syndromem. Pro diagnostiku vyšetřujeme pohyblivost jednotlivých okrajů skalpu různými směry a porovnáním zejména symetrických oblastí s patologickými bariéry. Léčení odporu vidá obvyklému postupu při zvýšeném odporu proti posunu. Nutno upozornit, že může působit

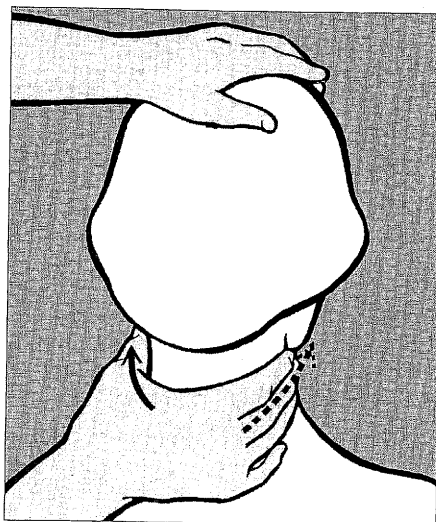


Obr. 224. Protazení fascií okolo hrudníku a) terapeuta, b) autoterapie.

bit potíže, že prsty uklouzávají po vlasech. Volnou rukou fixujeme hlavu sedícího pacienta proti našemu hrudníku.

Fascie na krku a končetinách

Měkké části (fascie) na krku a v oblasti cervikotorakálního přechodu lze vyšetřovat pomocí



Obr. 225. Rotační technika léčení fascií v cervikální krajině.

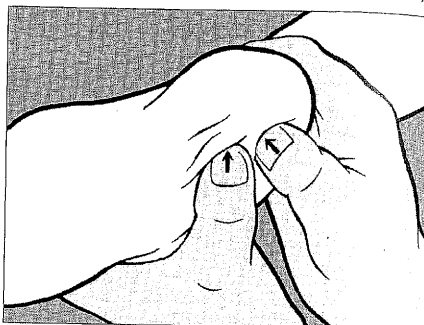
otáčivého pohybu naší ruky okolo osy pacientova krku. Stojíme za sedícím pacientem a jednou rukou obepneme šíji nemocného naší rukou a rotačním pohybem proti palci a potom proti prstům dosahujeme předpětí a zjišťujeme rozsah pohybu i odpory, podle výsledku patologickou bariéru normalizujeme obvyklým způsobem. Volnou rukou fixujeme hlavu nemocného. Pro přesnější lokalizaci výšky patologické bariéry je výhodné vyšetřovat proti palci, chceme-li však mobilizovat co nejširší úsek, je výhodnější postupovat proti prstům (střídat ruce). Patologická bariéra měkkých částí na krku bývá nezdídká v chronickém stadiu vlastní příčinou omezené pohyblivosti krční páteře! (obr. 225). V oblasti cervikotorakální lze u štíhlých osob používat stejné techniky, u silnějších však obepínáme tuto krajinu pomocí obou rukou s palci v oblasti trnových výběžků. V tomto případě lze kromě rotační techniky

používat i ždímný pohyb obou rukou v protisměru (kraniokaudálním).

Zcela analogických technik používáme v oblasti končetin, tj. otáčení měkkých částí okolo dlouhé osy končetin, a to od proximálních úseků až po oblast zápěstí (hlezna) včetně loktů (kolen). Používáme pohyb rotačního i ždímného.

Bolesti v oblasti paty

I při léčení bolestivé patní ostruhy mohou být příčinou bolesti také změny měkkých částí, v tomto případě ochranného polštáře na patě tvořeného tukovou a pojivovou tkání. Za takového stavu nalézáme zvýšené odpory při posouvání tohoto polštáře proti patní kosti nej-



Obr. 226. Posouvání měkkých částí na patě.

častěji ve směru latero-laterálním. U nemocného ležícího na břiše s flektovaným kolenem uchopíme chodidlo oběma rukama a pomocí obou palců vyšetřujeme posuvnost měkkých částí těsně nad patní kostí a porovnáme s druhou nohou. Po zjištění patologické bariéry dosahujeme fenoménu uvolnění obvyklým způsobem (obr. 226).

Při bolesti na zadním okraji paty bývá kromě bolestivé Achillovy šlachy příčinou bolesti také bolestivost měkkých částí mezi vlastní Achillovou šlachou a bérčovými kostmi, kterou zjišťujeme palpací. V tomto případě terapie spočívá v řazení pojivových struktur této oblasti a v protažení této řasy. Nemocný leží na břiše, bérce opřeme o sebe a vytvoříme řasu tlakem prstů jedné ruky v sousedství hlezna z jedné strany a pomocí palce druhé ruky proximálně pod Achillovou šlachou, popř. už v oblasti přechodu m. triceps surae do šlachy (obr. 227).

6.6.5. Vzájemné posouvání metatarzů (metakarpů)

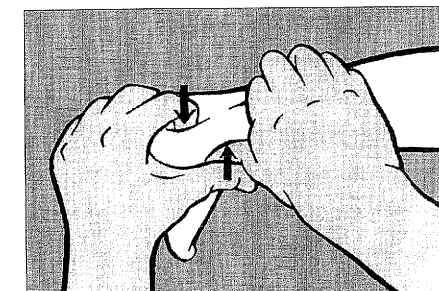
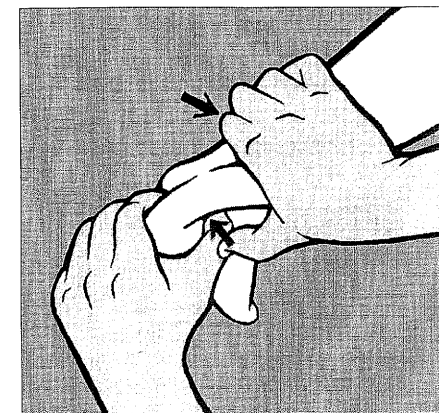
Tak jak nalézáme u kořenových syndromů s vyzařováním bolesti nebo dyzestezií do prstů zvýšené odpory při protažení meziprstních řas, tak také zjišťujeme omezení vzájemné posuvnosti sousedících metatarzů (metakarpů) ve směru dorzo-plantárním (dorzo-palmárním) a diagnostikujeme patologické bariéry. Pro diagnostiku vyšetřujeme uchopením sousedících metatarzů (metakarpů) palcem a ukazováčkem obou rukou a pohybem protichůdným směrem. Pro terapii je lepší nůžkový hmat, s jehož pomocí pohybujeme tlakem obou palců ze strany plantární (palmární) a obou ukazováčků z dorzální strany. Po dosažení předpětí vyčkáme, až se dostaví fenomén uvolnění – viz obr. 166. Podobně pouhým tlakem rádi uvolňujeme blokádu hlavičky fibuly – je tomu tak patrně proto, že ve spojení fibuly s tibií je mnohem více pojivové tkáně než vlastního nepatrného kloubu.

6.6.6. Léčení bolestivých periostových bodů

I u bolestivých bodů na periostu lze zjišťovat patologické bariéry, po jejichž léčení dochází nejčastěji způsobem k analgezií, a to normalizací funkce, tj. pohyblivostí subperiostální tkáně. Při vyšetření – kupříkladu epikondylu – lehce zjistíme, že lze velmi snadno vyšetřovat pohyblivost měkkých částí nad tímto bodem (oblastí). Při bolesti pak vyhmatáme v jednom nebo i ve více směrech omezenou pohyblivost (odpory) ve smyslu patologické bariéry. Stačí pak v uvedeném směru vyčerpat předpětí a vyčkat až dojde k fenoménu uvolnění, pohyblivost se obnoví a nemocný pociťuje úlevu. Protože směr, kterým vyšetřujeme a obnovujeme omezenou pohyblivost bývá kolmý na bolestivý bod a nedochází ke stlačení vlastního bolestivého místa, je uvedená technika, na rozdíl od periostové masáže, nebolestivá (obr. 228).

To, co jsme uvedli u epikondylů, platí o většině bodů, jakými jsou zadní spiny, pes anserinus tibiae aj. Zvláště se však chceme zmínit o bolesti trnových výběžků. Jde jako u většiny periostových bolestí o úponovou bolest způsobenou napětím krátkých meziobratlových svalů. Protože spazmy těchto svalů bývají pouze na jedné straně, nebývá ani trnová bolest přesně

ve střední čáře, jak se to na první pohled zdá. Při přesné palpaci zjistíme, že trnový výběžek je prudce bolestivý jen z jedné strany, nikoli z druhé. Protože trnový výběžek probíhá kolmo směrem dorzálním, je nutné vyšetřovat pohyblivost tkání tlakem paravertebrálně směrem ventrálním, těsně vedle hrotu výběžku. Na tomto

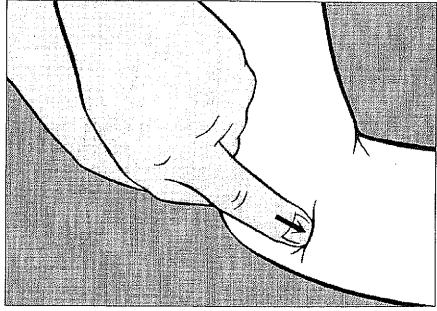


Obr. 227. Protažení řasy měkkých tkání pod Achillovou šlachou.

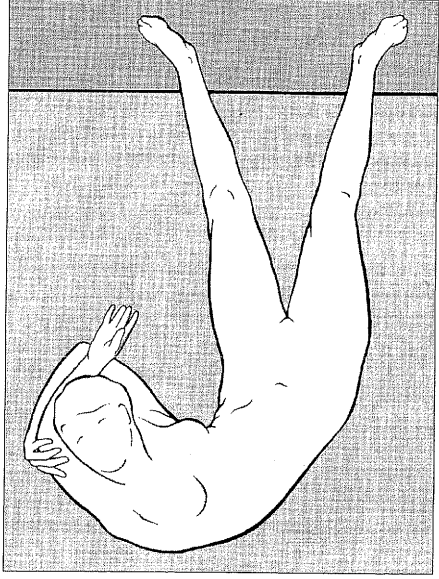
místě zpravidla diagnostikujeme zřetelně zvýšený odpor na bolestivé straně. Technika pak připomíná spíše působení tlakem v oblasti paravertebrální, tj. tangenciálně k bolestivému bodu (viz obr. 228).

Velmi častým bolestivým bodem bývá trnový výběžek C₂, a to po jeho laterální ploše na jedné straně. Tu je nutno si zpřístupnit úklonem hlavy k protilehlé straně, protože při úklonu rotuje axis a působí laterální vychýlení trnu. Fixujeme v této poloze hlavu jednou rukou a druhou palpujeme takto zpřístupněný

trn a vyšetřujeme pohyblivost subperiostální tkáň. Nejčastěji nalézáme zvýšený odpor kau-ku. Obtížnější je protažení tkáni na trupu, avšak lze odkázat na velmi dobrou knihu ANDERSONA (1980). Některé techniky však je vhodné uvést v této publikaci. Aby si nemocný mohl protáhnout fascie na zevní straně trupu, stojí rozkročmo a má horní končetinu na straně,



Obr. 228. Vyšetření periosťového bodu (epikondyliu).



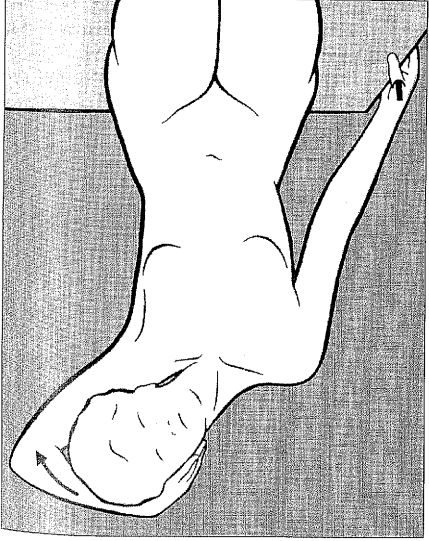
Obr. 229. Protažení posturálních fascií na trupu – autoterapie.

popřipadě i jizvu. Může si uvolnit okrasky skapul nebo i tukový polštář na patě a také otačet měkké

Protažení laterálních fascií na krku: Nemocný ležící na zádech, druhou rukou uchopí okraj stolu nebo zídle. Druhou rukou uchopí hlavu přes temeno a provede pasivní uklon do předpětí. Nyní hledí nahoru a nadechuje, a tím zvyšuje odpor proti lateroflexi. Potom krátce zadrží dech, podívá se dolů, vydechuje a znovu se nadechuje a tím automaticky zvyšuje odpor proti lateroflexi. Po krátkém zadržení dechu se podívá dolů, vydechuje a takto navozenou relaxaci využije k protažení trupu do uklonu (obr. 229).

na krku včetně m. trapezius.

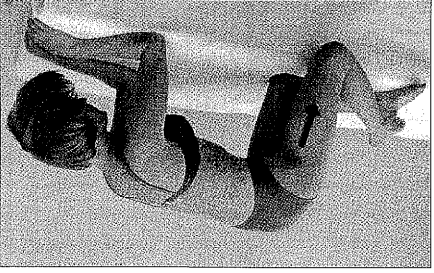
Obr. 230. Protažení měkkých částí laterálního



trapezius (obr. 230).

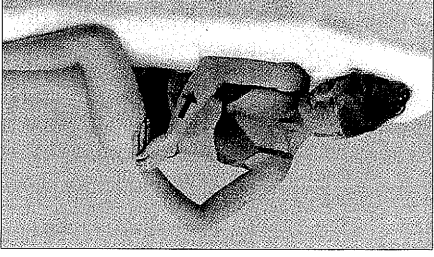
B. Léčebná rehabilitační 6.7. Automobilizační cvičení

kolenem směrem dolů v rytmu asi jedenkrát za sekundu, kterým mobilizuje křížkokýčelní kloub na opačné (podepřené) straně. Další, snad ještě účinnější technika vychází z mobilizace nemocného ležícího na boku (viz str. 105, obr. 87). Nemocný leží na zdravé straně, vrchní dolní končetina je ohnuta v kyčli



Obr. 231. Automobilizace levého křížkokýčelního kloubu podle Sachseho.

v pravém uhlu a koleno se opírá o lehátko. Nemocný položí zápěstí své vrchní ruky na přední horní spinu a lehce ji stlačí směrem k podložce, aby dosáhl předpětí. Vlastní mobilizaci provádí stejně jako když ji provádí terapeut, tj. rytmickým pružením ve směru ventrokranial-ním v rytmu asi dvakrát za sekundu a velmi ma-



Obr. 232. Automobilizace křížkokýčelního kloubu pružením přední spinu.

lou silou. Přestože se tato technika zdá být velmi jednoduchá, není vždy lehké naučit nemocného správný směr pohybu ruky. Někdy vystihnout správný směr pohybu ruky. Někdy se nám osvědčuje naučit nemocného lokti nemocného bylo ve směru tlaku ruky. Nejvíce se nám osvědčuje naučit nemocného flektovat mobilizující horní končetinu v loktu pomocí kontraktci bicepsu. Tím dosahujeme impuls směrem kramiálním (obr. 232).

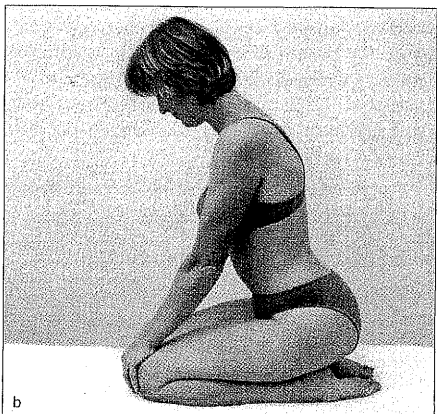
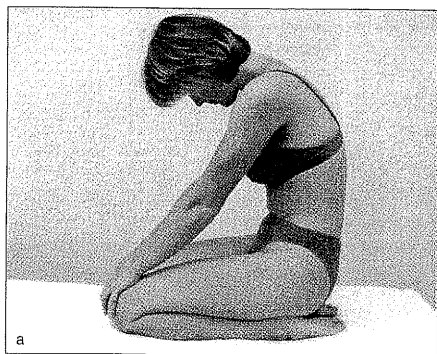
Ukončí-li jsme manipulace měkkých tkání technikami autoterapie. Také při automobilizačních cvičeních provádí nemocný sám, jak se vyptá s poruchami hybnosti sám. tento trend vede nakonec k tomu, že se nemocný ni spoluprací s nemocným, je celkem logické, že mobilizační techniky jsou založeny na svalové facilitaci a inhibici (a proto předpokládají aktivní mobilizační techniky jsou založeny na svalové nym tělocvikech, tj. rehabilitaci. Protože moderní jovací dílněk mezi manipulací léčbou a léčeb-začních cvičeních léčbu provádí nemocný sám, a tak automobilizace představují přirozený spo-živa vlastních svalů k „rozhybání“ páteře, někdy i dosti násilnému. Problém je právě v tom, že ob- vyklé rychlé, neclonné a přitom svislové cviky zpravidla bývají spíše ke škodě než k užiti. Omezená pohyblivost totiž jde zpravidla ruku v ruce se svalovými spazmy, které právě chrání blokování segment. Zapsobí-li na takový seg-ment náhlý a násilný svislový pohyb, lze počítat s tím, že se spasmus zveřejní, takže se nor- mální a hypermobilní segmenty zmobilizují, za- tímco postižené budou fixovány ještě intenziv- nějším svalovým spazmem. Proto automobili-zační cviky musí být šetrné a pomale jako námi používané mobilizační techniky a má docházet k mobilizaci teprve po dosažení předpětí; cviky musí být přesné cílené. Proto je také předpokladem přesná diagnóza a indikace.

6.7.1. Automobilizace křížkokýčelního kloubu
Nemocný je na kolenu s lokty těsně při kraji lehátka (obr. 231). Koleno, které je blíz k okraji stolu, nechá viset dolů (proto přisune druhou, opřeme koleno k samému okraji stolu). V této poloze se nemocný uvolňuje, takže se pánvev sklání od podepřené kyčelní kosti dolů smě-rem k nepodepřené. Tím dosahuje předpětí na straně podepřené křížkokýčelního kloubu, což pocítuje jako napětí v této oblasti. Nato pacient provádí malý pětící pohyb volně visícím

6.7.2. Automobilizace bederní páteře

Automobilizace (dolní) bederní páteře do anteflexe a retroflexe

Nemocný sedí na patách a opírá se nataženými horními končetinami o kolena (obr. 233a, b). Stažením (velkých) hýžděových svalů zvedá pá-



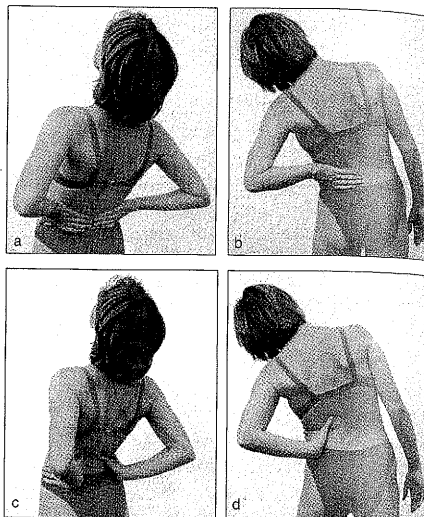
Obr. 233. Automobilizace dolní bederní páteře:
a) anteflexe, b) retroflexe.

nev a současně kyfotizuje bederní páteř; po uvolnění se bederní páteř propadáva, zejména v dolní části, do lordózy. Kromě mobilizujícího účinku je tento cvik důležitý pro nacvičování správného držení pánve.

Ještě důležitější je antigravitační automobilizace bederní páteře do flexe a rotace, která je zcela shodná s postizometrickou relaxací bederní části vzpřimovače trupu a bude popsána v další části (viz str. 249, obr. 276).

Automobilizace bederní páteře do záklonu a úklonu vstoje

Rozhodující je zde fixace. Nemocný fixuje buď horní obratel radiální hranou ukazováčku opřeného o ostatní prsty (shora), nebo dolní obratel zablokovaného (manipulovaného) segmentu oběma palci zdola (obr. 234a–d). Záklo-



Obr. 234. Automobilizace bederní páteře vstoje, s fixací shora: a) záklon, b) úklon; s fixací shora c) záklon, d) úklon zdola.

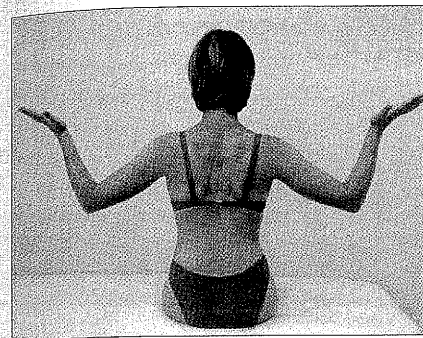
dosahuje předpětí a potom provádí přes své prsty jako hypomochlion malý repetitivní pruživý pohyb. Fixaci shora ukazováčky provádíme, je-li hypermobilita nad segmentem, který léčíme, a zdola (palci), je-li hypermobilita pod tímto segmentem. Proto léčíme lumbosakrální segment vždy shora a torakolumbální zdola. Přitom se musíme vyvarovat násilných pohybů o větším rozsahu.

6.7.3. Automobilizace hrudní páteře a žebra

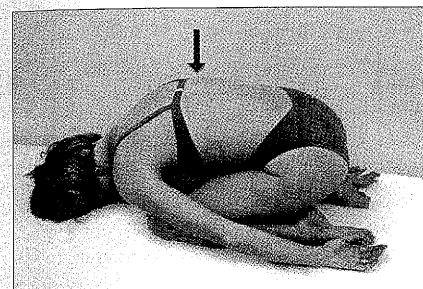
Automobilizační cvičení do retroflexe vsedě

Nemocný sedí vzpřímeně, s abdukovanými pažemi ohnutými v loktu v pravém úhlu (obr. 235). Za vzpřímeného držení – včetně krku a hlavy –

rotuje předloktí a paže nazad. Tím dosahuje napřímění hrudní kyfózy, aniž se prohýbá nazad. Za tohoto držení lehce nadechuje a potom vydechuje pomalu veškerý vzduch. Během maximálního výdechu pociťuje kontrakci hrudní části vzpřimovače trupu a současně maximální výdech aktivuje břišní svaly a vytváří punctum fixum, takže nedochází ke klopní hrud-



Obr. 235. Retroflexní automobilizace vsedě za maximálního výdechu při rotaci ohnutých horních končetin nazad.



Obr. 236. Anteflexní automobilizace hrudní páteře nádechem v poloze „skrčence“.

níku nazad. Stejný cvik může pacient provádět také vstoje opřen o zeď a fixaci bederní páteře umocňuje tím, že tlačí symfýzu dopředu.

Připomínáme, že techniku, kterou provádíme mobilizaci hrudní páteře vsedě (viz str. 197, obr. 197), lze používat pro automobilizaci tehdy, není-li hypermobilita v torakolumbální oblasti, takže skutečně se extenduje pouze hrudní páteř a nedojde k hyperlordóze torakolumbální.

Automobilizační cvičení do anteflexe během nádechu

Nemocný sedí na patách a předkloní trup přes stehna tak, že čelo leží na podložce (obr. 236). V této poloze se maximálně nadechuje do zad. Velmi rychle ho naučíme (dotekem prstů) zaměřovat nádech do tuhých oblastí.



Obr. 237. Automobilizace horních žebra pomocí nádechu při natočeném trupu.

Automobilizační cvičení horních žebra pomocí nádechu

Nemocný sedí na stoličce v předklonu s koleny v abdukci a hlavou otočenou na stranu, kterou mobilizuje; jedna ruka visí mezi kolena, druhá po straně (obr. 237). V této poloze maximálně otáčí hlavu ke straně automobilizace a hledí ke stropu. Následkem této rotace až po horní hrudní páteř, žebra na straně, kterou mobilizuje, se lehce vyhrbí. Jestliže nemocný v této poloze uvolňuje ramena a lopatky, pociťuje napětí v místě prominujících žebra (předpětí) a může se nyní nadechovat právě do vyklenutých žebra, které takto mobilizuje.

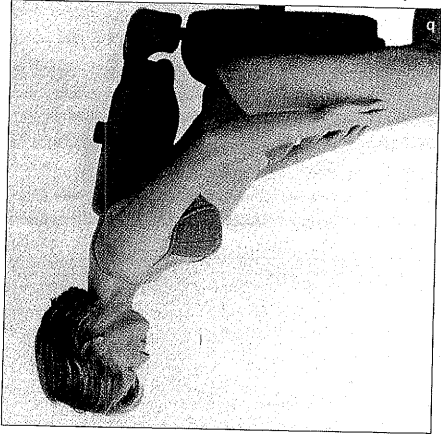
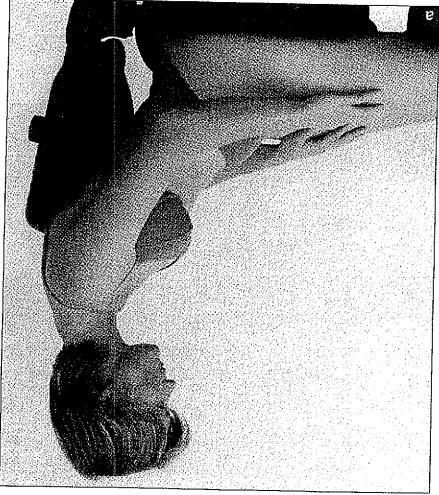
Rotace hrudní páteře

Pro automobilizaci do rotace používáme techniku uvedenou pro autorelaxaci torakolumbálního vzpřimovače trupu (obr. 277). Také lze použít repetitivní rotační dolní hrudní auto-

mobilizaci pomocí stáhlí m. psoas (viz str. 209, obr. 206).

6.7.4. Automobilizace cervikotorakálního přechodu a prvního žebra

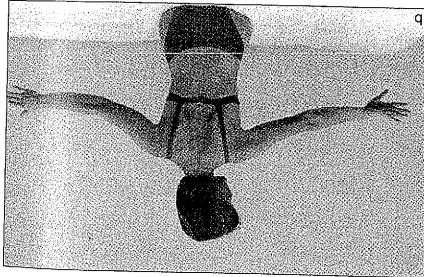
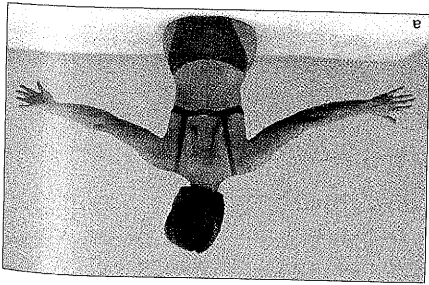
Předozadní posuv obrátli v horní hrudní oblasti a v cervikotorakálním přechodu Nemocný opírá dolní obratel zablokovaného segmentu o operadlo židle (křesla) (obrázky).



Obr. 238. Předozadní automobilizace horní hrudní a cervikotorakální páteře proti operadlu: a) dopředu, b) nazad.

238a, b). Posouvá celý úsek páteře nad tímto operným bodem nejdříve lehce dopředu a potom nazad. Je důležité, aby nedocházelo k zaklonu – hlava se při tom pohybuje účinně dopředu a nazad. Terapeutický účinek je zde posun nazad. Cvik se provádí rytmicky repetitivně o malém rozsahu (po dosažení předpětí).

Rotací automobilizační cvičení cervikotorakálního spojení



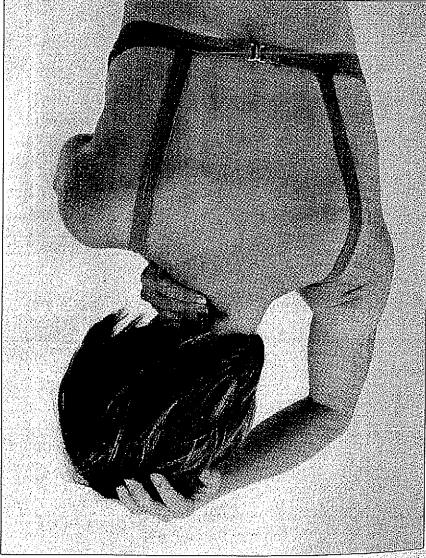
Obr. 239. Rotací automobilizace cervikotorakálního přechodu vsedě kombinací rytmické rotace paží v protisměru a rotace hlavy ve směru paží v pronaci.

Rotace upravených horních končetin s rozložení nými prsty působí do určité míry mobilizaci cervikotorakálního přechodu; tento účinek se výrazně zveštuje, když současně otáčíme horní končetiny opačným směrem, tj. jednu do pronace, druhou do supinace. Ani to však není dostatečně účinné. Cvik se však sítavá velmi účinný, když současně otáčíme hlavu v rytmu rotace horních končetin, a to ve směru ruky, která provádí pronaci (palcem dolů). Přitom dbáme na to, abychom nekrčili ramena, která musí být uvolněna. Proto horní končetiny nedrží ve vodorovné poloze. Tato

technika je poněkud razantní a není vhodná, když pod cervikotorakálním spojením je hypermobilita (plochy) úsek hrudní páteře (obrázky 239a, b).

Automobilizační cvičení prvního žebra

Odpovídá mobilizační technice pomocí skale-nových svalů (viz str. 205, obr. 212). Nemocný si položí ruku ze strany na tvář a kladě odpor hlavou a krkem proti rytmickému tlaku vlastní ruky.

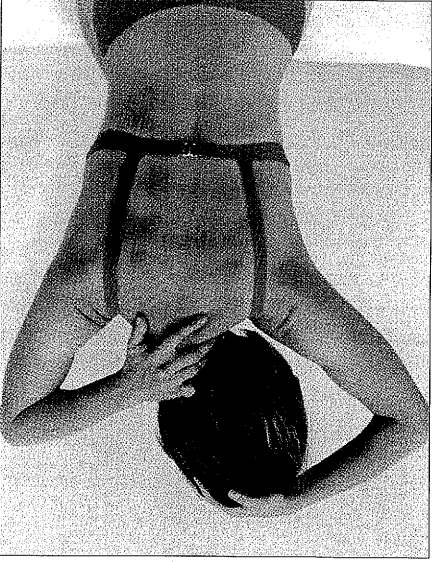


Obr. 241. Automobilizace horní části krční páteře do uklonu fixací přičného oblouku spodního obratle 2. a 3. hranou jedné a laterální flexi hlavy druhou rukou.

Cvícení do uklonu krční páteře Rozlišujeme dvě techniky. Při první si nemocný položí dlah ze strany na krk, takže palec se opírá o klíční kost a malík fixuje spodní obratel zablokovaného segmentu ze strany (obrázky 241, 242). Druhou rukou uklání hlavu až do před-pětí. Tato technika se hodí pouze pro pohybo-vý segment $C_{1/2}$ a $C_{2/3}$. Při druhé technice si nemocný přiloží třetí a čtvrtý prst zezadu na krk a fixuje oblouk spodního obratle zabloko-vaného segmentu. Druhou rukou přes temeno

6.7.5. Automobilizace krční páteře

Obr. 242. Automobilizace střední části krční páteře do uklonu fixací zadního oblouku spodního obratle 2. a 3. prstem jedné ruky a laterální flexi hlavy druhou rukou.

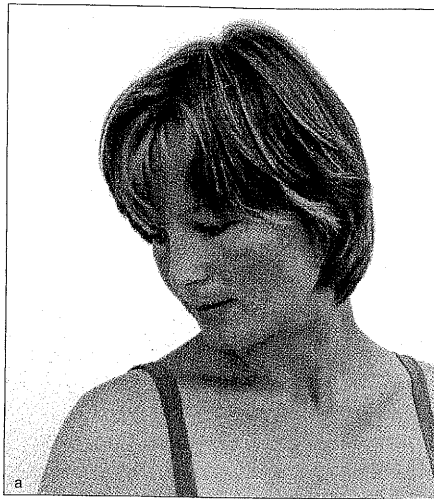


uklání hlavu proti špičkam prstů fixujícím ob-louk a tmavý výběžek do předpětí. U obou po-slaných technik používáme postizometrickou relaxaci a postupujeme podle pravidla alternu-jící fixace a relaxace v sousedících segmentech během nádechu a výdechu: jde-li o sudý seg-ment, cvičící se nejdříve dívá nahoru a náde-chuje (pomalu) a poté se dívá dolů a pomalu vydechuje; jde-li o liché segment, nejdříve po-malu vydechuje a potom se pomalu nádechuje a ke konci nádechu se automaticky ukloní zvět-

ňuje. Postup opakuje třikrát. Je nutné dbát na to, aby uklon byl přesně ve frontální rovině; prsty fixující oblouk zezadu musí obejmout celý zadní oblouk až po příčné výběžky. Lze tak dosáhnout dobře fixace většinou až po C_5 , někdy po C_6 .

Antiflexní a retroflexní cvičení mezi zhlavím a otlisem

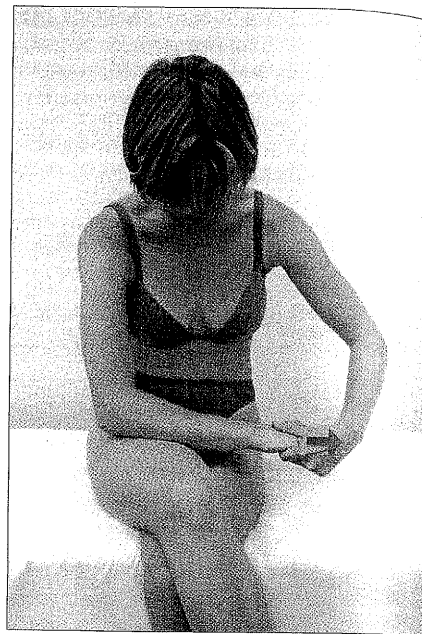
Nemocný má hlavu otočenou tak, aby uzamkl $C_{1/2}$ (obrázky 243a, b). Při mobilizaci do anteflexe přitahuje bradu ke krku do předpětí; nyní se



Obr. 243. Automobilizace mezi záhlavím a atlasem kývnutím při otočené hlavě: a) dopředu, b) nazad.

Při retroflexi zvedne bradu do retroflexe (při otočené hlavě), dívá se nahoru a rychle se nadechuje nosem a současně prudce zvedne hlavu (do záklonu). Přitom se nepohybuje krční páteř pod C₂.

Automobilizace do lateroflexe mezi záhlavím a atlasem je shodná s antigravitační PIR kývačů a bude popsána v další části (str. 238, obr. 257).



Obr. 245. Autotrakce v oblasti karpálních kůstek.



Obr. 244. Automobilizace lokte radiálním pružením.

6.7.6. Automobilizace některých končetinových kloubů

Je jasné, že si nemocný může provádět také mobilizace končetinových kloubů, zvláště na dolní končetině, protože má obě ruce volné. U některých technik jsme na možnosti autoterapie přímo v textu upozornili. Proto zde uvedeme jen některé.

Automobilizační cvičení lokte radiálním pružením

Nemocný se chytí kraje stolu s horní končetinou nataženou a v supinaci tak, že palec probíhá souběžně s okrajem stolu. Druhou rukou uchopí loket z ulnární strany a pruží jej radiálním směrem rychlým třepáním (obr. 244).

Autotrakce v oblasti karpálních kůstek

Nemocný provádí autotrakci tím, že vsedě fixuje své předloktí proti kolenu a volnou rukou uchopí proximální karpální i metakarpální kůstku palcem a ukazováčkem a po dosažení předpětí energicky zatáhne (obr. 245).

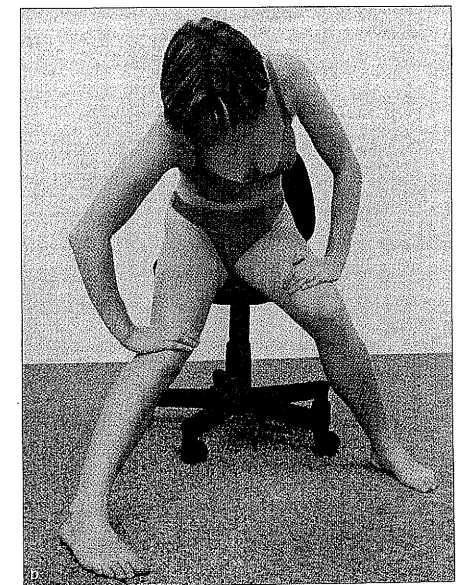
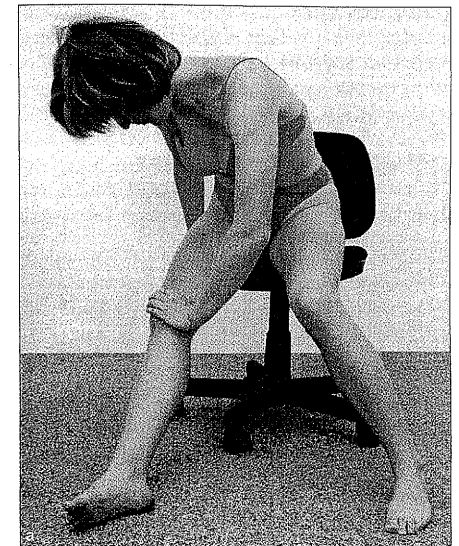
Trakce za prsty: Nemocný uchopí poslední článek prstu malíkem druhé ruky, zatímco palec a ukazováček drží první článek, popřípadě první metakarp. Trakce a dokonce mobilizace lze takto provádět na metakarpofalangeálních kloubech a na karpometakarpálním kloubu palce.

Autotrakce ramene

Provádí se přes čalouněné opěradlo křesla technikou postizometrické relaxace tak, že nemocný uchopí paži nemocné strany druhou rukou nad loktem. Klade odpor proti lehké trakci své vlastní ruky a pomalu nadechuje (proti opěradlu) a potom vydechuje a povoluje, přičemž dochází k distrakci (viz str. 180, obr. 171).

Autoterapie kolenního kloubu rychlým rytmickým třepáním

Nemocný sedí na nízké židli (křesle) a opírá dolní končetinu v lehké abdukci o chodidlo, které je jednou v zevní rotaci a podruhé ve vnitřní rotaci. Pokud je v zevní rotaci, přikládá opačnou ruku na mediální stranu kolena, velmi lehkým tlakem dosáhne předpětí a potom rychle rytmicky pruží směrem laterálním.

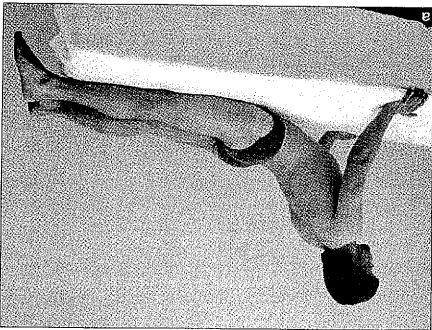


Obr. 246. Nemocný sedí s dolní končetinou v lehké abdukci: a) dolní končetina je v zevní rotaci – přikládá opačnou ruku k mediální ploše kolena; b) dolní končetina je ve vnitřní rotaci – přikládá stejnojmennou ruku k laterální ploše kolena. Po získání předpětí rychle pruží.

stavu se zvedají pouze tak vysoko, jak to vyhovuje. Pokud se dokážou zvedat na extendování horní končetiny v lordotickém držení, provádějí hluboký výdech, kterým se prodlouží lordóza a tím ještě zvyšuje účinnost cviku. Tento cvik provádějí 10krát po sobě a (pokud možno) 10krát denně! (obr. 247a). Alternativou je cvičení vstoj, kdy pacient cvičí rýpnický záklon proti opoře dlaní na výšcích, obdobně jako při členěší technice (viz obr. 247b).

OL

jde o cvičení, která se zvláště osvědčují u dis-
kopatií, lhostejno, zda jde o pouhé bolesti v kři-



obr. 234a).
Při cvičení do leže pacient sedí na zdi tak, aby mezi abdukovánými stehny měl nohu zdi, kterou uchopí rukama a „splhne“ po ní maximálně anterolaterálně, alespoň tak daleko, jak mu to bolest dovoluje. Třep se tak dostává mezi abdukovaná stěhna (obr. 247b). Tento cvik 17-mícký opakuje 10krát po sobě a alespoň 5krát

Musíme při tomto cvičení, zejména u kořenových syndromů, plně respektovat směrnice McKenzillov toh, že polest se během cvičení nesmí přenášet do periferie, tj. z oblasti hýždí do směrem distálním, ale můžeme klidně pokračovat, když se „centralizuje“, tj. když se „sblíží“ z periferie směrem k pávní a oblasti krkzové. Do extenze nejčastěji cvičíme vleže na lehkku.

6.8. Postizometrická svalová relaxace (PIR)
a reciproká inhibice
6.8.1. Obecné zásady

ten to léčebný postup je pojištěním mezi manuální terapií a vlastním rehabilitací: je zaměřena hlavně na svalové spazmy, zejména na specifickou metodu jejich léčení. Vyznačuje však vzhledem ke své podstatě spíše omezenou, a proto technicky uvedené v této publikaci jsou volány tak, aby byly použitelné pro autoterapii – což je charakteristické pro vlastní rehabilitaci, jak jsme viděli, hraje PIR, jak ji popisuje MITCHELL, největší roli při mobilizačních technických používajících svalovou fasciální a inhibiční. Protože je zřejmé, že působí přímo na svaly, nabývalo se tuto metodu používat přímo při podtlačích svalové funkce. To ovšem není ve

PR nyní provádějí kombinujeme s recip-
rkou inibiční. Budto – jak doporučuje IVAN-
ČEV – tím, že nemocný provádí aktivní pohyb
o značné síle ve směru relaxace, anebo provádí
tlak proti odporu terapeuta jen o malé síle,
a terapeut svůj odpor vytváří repetitivně až
zhruba o polovinu (maximální odpor je si-
tuace a nezáhodnot, protože ležce vedou k si-
tuaci podobené souboji, který nemocný terapeut [le-
že] zapadne zvládnout). Rytmičtým opakovaným
odporům sosažujeme stejnou inibiční jako jed-
notlivým maximálním odporům

Účinné léčení se neprojevuje pouze na sval-
lech, které takto léčíme a kde miži spouštějí
bodů a známky napětí; také body maximální bo-
lestivosti, které bývají napjatější v místech úponů
šlach a také vazů na okostici, se upravují. V ně-
kterých případech může již méně místa upnutí
a spíše o místa přeměně bolesti, a přece působí
PIR jako místní znečišťující nebo jako jehla.
Zvýšené svalové napětí se často objevuje v ce-
lych řeckých svalů, které funkčně souvisí (viz
kap. 4, str. 147). Většinou stačí dosáhnout rela-
xace jednoho svalů, a tím pak relaxace i ostat-
ních reflexně cestou.

Přítom je metoda velmi specifická. U širo-
kých svalů je nutné se zaměřit přesně na ta-
řákna, v nichž jsou nosu spouštěny body nebo ktera
se upínají; v místě maximálního bolestivého bodu
na perióstu, např. na perióstový bod na žebnu.
Jednou z prvních léčebných neúspěchů bývá
nedostatečné cílení postupu. Metoda je bez-
celná tam, kde chybí zvýšené svalové napětí.
Dalšími příčinami neúspěchu může být kloubní
blokáda nebo jiný patologní mechanismus,
jako vaskerální omezení, které znovu vyvo-
lává svalové napětí reflexní cestou.

Obr. 247. a, b) Automobilizace bederní páteře podle McKenzieho

dostaví vždy při pasivním protažení, i nebolestivě. Jsou však také situace, kdy nemocný pociťuje během PIR určitou bolest, a přesto je schopen dále se uvolňovat (např. při „ligamentové bolesti“), a také dochází po PIR k úpravě bolesti. Metoda PIR nejlépe prokazuje úzký vztah mezi napětím a bolestí a mezi relaxací a analgezií.

PIR je také srovnatelná s TRAVELLOVOU metodou postříku a protažení (spray and stretch), ale klade větší důraz na relaxaci a přímo se máme vystříhat protažení, abychom nevyvolávali napínací reflex. A proto je nutno zdůraznit, abychom vždy čekali na relaxaci. Po postříku chladicím prostředkem dochází patrně k útlumu napínacího reflexu, a proto nenásilné protažení nevadí. Ukazuje se totiž, že protažení není vůbec nutné a v podstatě slouží pouze jako důkaz úspěšné relaxace. U některých antigravitačních technik a při relaxaci gluteálních svalů nedochází k protažení vůbec. Pasivní protažení je indikované u zkrácených svalů, u nichž je ve skutečnosti zkrácená pojivová tkáň ve svalu (pochvy jednotlivých snopečků, popřípadě fascie). PIR naproti tomu umožňuje dekontrakci kontraktilní tkáň. Jako doklad účinnosti metody PIR uvedeme výsledky u 351 svalové skupiny u 244 nemocných: bezprostředně se dostavil antalgický efekt u 330 svalových skupin a chyběl pouze 21krát. Uvedeme nyní techniky léčení jednotlivých svalů a jejich bolestivých úponů. Tyto techniky nejsou cenné pouze terapeuticky, ale také z hlediska diagnózy.

Jak bylo uvedeno v kapitole 4. a 5. jsou TrP, které reflexně působícími metodami nelze odstranit, protože patrně nejsou funkčně reverzibilní. Pak je nutno použít tvrdé masáže (drce-ní) nebo suché jehly, kdy je nutno poranit ty body, z nichž vyvoláme maximální bolest včetně přenesené bolesti a také záskub. Je-li léčba správně provedena, následuje okamžitá analgezie a normalizace svalového napětí, o čemž se přesvědčujeme ještě s jehlou in situ. Proto použití anestetika není vhodné.

Diagnóza takových TrP spočívá v tom, že přetrvávají po reflexně působících metodách. Pokud působíme na řetězce, tak zatímco ostatní TrP mizí, tento přetrvává. Trvalý a izolovaný TrP, jakoby „vytržený ze souvislosti“, bývá často ireverzibilní, zvláště v průběhu chronic-

kého kořenového syndromu. Je vždy nutné je pečlivě vyhledat.

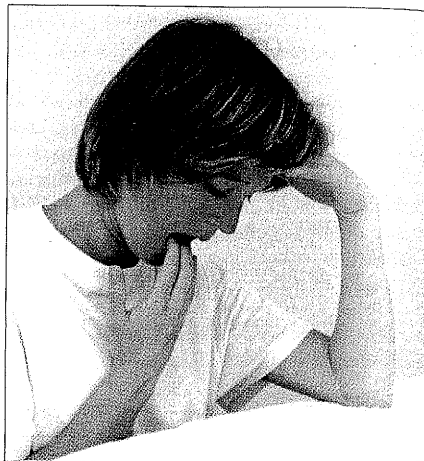
6.8.2. Svaly v oblasti hlavy a krku

Žvýkácké svaly

Zvýšené napětí se kromě jiného projevuje také tím, že nemocný nemůže vpravit mezi řezáky



Obr. 248. Postizometrická relaxace (PIR) žvýkáckých svalů.



Obr. 249. Autoterapie PIR žvýkáckých svalů.

maximálně otevřených úst tři prsty ohnuté v základním článku. Přímou palpaci, včetně palpace skrze ústa, zjišťujeme TrP. Jde o důležité vyšetření u bolestí hlavy, u nichž nejen m. temporalis ve spánkové oblasti, ale i ostatní žvýkácké svaly hrají často nedoceněnou úlohu. Orientačně lze vyšetřovat zvýšené napětí žvýkáckých svalů za relaxace pacienta pohmatem na

tváři mezi čelistmi, pro přesné vyšetření však je nutné vyšetřovat v ústní dutině – m. masseter v přední části mezi ukazováčkem v ústech a palcem zevně, m. pterygoideus internus pak hluboko v ústní dutině nad úhlem dolní čelisti, kde pouhým dotekem vyvoláváme prudkou bolest. M. pterygoideus externus pak nad horními moláry mezi horní čelistí a proc. coronoides. Současně zjišťujeme i bolestivost temporomandibulárního kloubu.

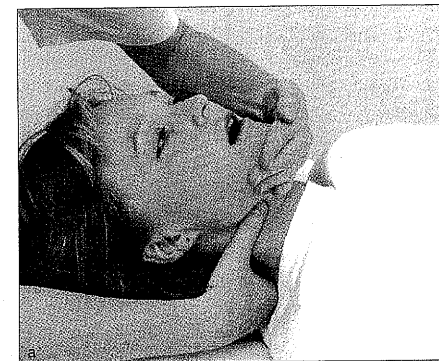
Všechny žvýkácké svaly lze relaxovat stejnou technikou pomocí PIR, protože všechny se aktivují při skousnutí a uvolňují se při otevírání úst. Pro dosažení účinné relaxace je však nutné využít dýchací synkinézy: ústa se při nádechu otevírají, při výdechu zavírají. Proto u ležícího (nebo o nás opřeného) pacienta lehkým otevíráním úst a přiložením palce nebo tenaru na řezáky, popřípadě na bradu, dosahujeme předpětí. Nyní prikazujeme nemocnému, aby pouze vydechoval a potom hluboce (nikoli rychle) se nadechoval a otevíral maximálně ústa „jako při zívání“ – toto opakujeme 2–3krát, až ucítíme, že pacient zřetelně více otevírá svá ústa (obr. 248). Maximálním otevíráním úst dosahujeme také reciprokého útlumu.

Při autoterapii nemocný sedí a opírá loket o lehátko (stůl) a své čelo o dlaň tak, aby hlava nebyla ani příliš v předklonu, ani v záklonu. 2. a 3. prst druhé ruky leží na dolních řezácích pootevřených úst. Pacient nyní vydechuje a poté během hlubokého nádechu maximálně otevírá ústa jako při zívání (obr. 249).

Při zvýšeném napětí m. digastricus bývá zvýšené napětí ústního dna na postižené straně a štítné chrupavky kladou zvýšený odpor proti pokusu posouvat je laterálně k opačné straně. Jde-li o výraznější nález, je patrná úchylna štítných chrupavek ke straně spazmu a na téže straně ústní dno prominuje, zatímco je na opačné straně vtaženo. Laterální výběžek jazyky může být citlivý na dotek.

Pro PIR pacient leží na zádech a my přikládáme zcela lehce palec k laterálnímu výběžku jazyky a druhou rukou klademe odpor proti bradě zespoda. Vyzveme pacienta, aby otevíral ústa proti našemu (lehkému) odporu a pomalu se nadechoval, zadržel dech a potom povolil a pomalu vydechoval. Během výdechu cítíme, jak odpor laterálně na jazyce mizí a palec se zanořuje, aniž jsme zvýšili už tak minimální

tlak (obr. 250a). Při autoterapii nemocný sedí a opírá loket o lehátko (stůl) a bradu o dlaň. Palcem druhé ruky se dotýká laterálního výběžku jazyky postižené strany. Nyní otevírá ústa proti váze své hlavy a pomalu se nadechuje, zadrží dech a potom povoluje (ústa se zavřou) a vydechuje. Zároveň cítí, jak odpor pod palcem mizí a palec se lehce vnořuje do

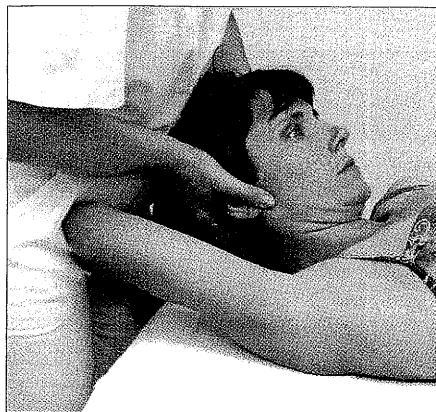


Obr. 250. a) PIR m. digastricus, b) autoterapie.

oblasti jazyky (obr. 250 b). Pro reciproční útlum pacient pevně skousne.

Uvedená technika zaměřená především na m. digastricus působí současně také na m. mylohyoideus. Je však možno také relaxovat m. mylohyoideus přímo, a to tlakem jazyka na tvrdé patro při pootevřených ústech po dobu asi 10

stranu až cítíme odpor a podle toho zjišťujeme zkrácení. Za normálního stavu nebývá úklon omezen napínáním m. levator scapulae. Když jsme takto dosáhli předpětí, ještě lehce hlavu



Obr. 255. a) Vyšetřování a PIR napětí v horní části m. trapezius.



Obr. 255. b) AGR horní části m. trapezius a m. levator scapulae vsedě: během nádechu zvednutá ramena (vlevo), během výdechu relaxace (vpravo).

zvedáme a nepatrně pootočíme ke straně úklonu. Pak nemocnému přikážeme, aby se podíval na stranu, od které hlavu odkláníme, a pomalu se nadechoval. Potom následuje příkaz, aby

povolil a pomalu vydechoval a během relaxace zvětšujeme úklon a trochu i předklon hlavy. Můžeme také vyzvat nemocného, aby tlačil loktem nahoru proti našemu stehnu, zatímco klademe odpor, a potom povolil; opět se zvětšuje úklon hlavy v relaxační fázi (obr. 254a). Pokud však nemocný nemůže vztyčit svou paži, je nutné, abychom vlastní rukou stáhli pacientovo rameno směrem kaudálním a druhou rukou ukláněli hlavu a krk k opačné straně a lehce ji zvedali a nepatrně pootočili. Příklady pacientovi jsou stejné jako při předchozí technice (obr. 254b).

Horní část m. trapezius

Tento sval léčíme především tehdy, je-li zkrácen a bolestivý se spouštěvými body. Nemocný leží na zádech, stojíme vedle lehátka, jednou rukou shora fixujeme protilehlé rameno a druhou rukou ukláníme hlavu, až dosáhneme předpětí (obr. 255a, b). Potom přikazujeme nemocnému, aby hleděl ke straně, od které hlavu ukláníme, a pomalu se nadechoval. Klademe



relaxaci m. levator scapulae a horní části m. trapezius nepřikazujeme nemocnému, aby se díval ve směru relaxace, protože by otáčel hlavu a nedošlo by k relaxaci uvedených svalů. Můžeme také klást odpor proti ramenu shora. V tomto případě vyzveme nemocného, aby zvedl rameno proti našemu odporu nepatrnou silou a nadechoval se, a poté aby povolil a vydechoval. Opět během relaxační fáze se zvětšuje úklon hlavy a po dosažení předpětí se postup opakuje, celkem asi třikrát. Pro reciproký útlum nemocný tlačí ve směru relaxace proti našemu lehkému repetitivnímu odporu.

Autoterapii horní části m. trapezius a m. levator scapulae se provádí nejlépe současně antigravitační technikou (AGR) podle ZBOJANA. Nemocný sedí opřen o nízké opěradlo tak, že obě jeho paže visí dozadu přes opěradlo. Nemocný v izometrické fázi zvedá obě ramena, dívá se ke stropu a pomalu nadechuje, zadrží dech a potom hledí dolů, spouští ramena a pomalu vydechuje a relaxuje. Pro reciproký útlum nemocný stlačuje obě horní končetiny kaudálně.

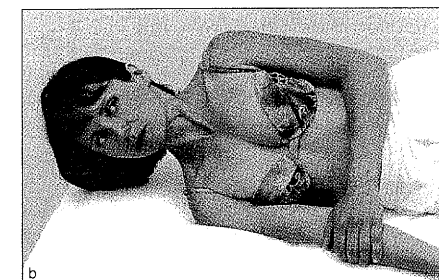
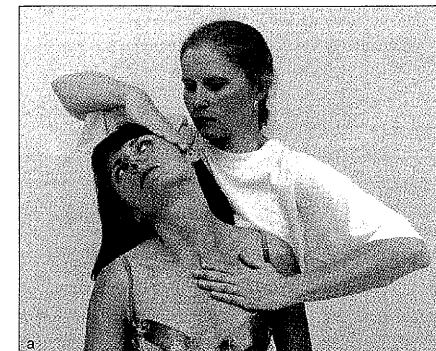
Skalenové svaly

Ve většině případů zvýšené napětí ve skalenových svaích nepůsobí bolest přímo, má však velký význam. Obvykle zjišťujeme jejich zvýšené napětí, když i ostatní horní fixátory ramenního pletence jsou napjaté; hrají velkou úlohu při chybném dýchání, při němž nemocný zvedá hrudník (obr. 256). Zvýšené napětí v pektorálních svaích a tlaková bolestivost sternokostálních spojení horních žebér bývají spojeny se zvýšeným napětím skalenů. Tím lze také vysvětlit, proč zvýšené napětí ve skalenových svaích vyvolává u některých pacientů pocity úzkosti a jeho relaxace celkový pocit velké úlevy. Blokáda prvního žebra jde rukou v ruce se spazmem skalenového svalu na stejné straně a mizí po odstranění blokády.

TrP odpovídá dobře známému bolestivému Erbově bodu a upravuje se zpravidla po PIR m. scalenus.

Poznáváme zvýšené napětí skalenových svalů podle omezení základu hlavy, otočené k opačné straně. Pokud je výrazná krční lordóza, může zkrácení skalenů omezovat úklon hlavy, a tak napodobit zkrácení horní části trapezového svalu.

Při vyšetřování i terapii nemocný sedí na lehátku; stojíme za pacientem a opíráme ramię na straně postiženého svalu o svůj hrudník a fixujeme horní žebra stejné strany tlakem na



Obr. 256. a) Vyšetřování a PIR napětí m. scalenus; b) AGR m. scalenus: nahoře hlava zvednutá, dole spuštěná na podložku.

hrudník. Druhou rukou otočíme hlavu nemocného na opačnou stranu a zakláníme krk, až dosáhneme předpětí. Nyní vyzveme nemocného, aby se podíval k postižené straně a pomalu se nadechoval. Rukou na hlavě nemocného klademe odpor o minimální síle proti tendenci

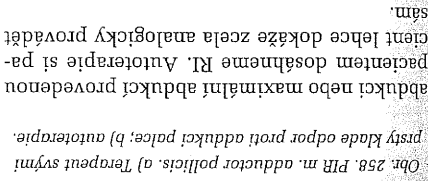
oláčet hlavu ve směr pohledu, avšak rukou na
trnůdnou kladenu odpoř proti nadechnu znač-
nou silou. Po hlubokém nadechnu může ještě
nemocný, krátce zadržet dech. Potom mu při-
kazujeme, aby se podíval k druhé straně, po-
matlu vydechoval a nechal hlavu klesnout
dodrž. Při tom dochází zpravidla ke značnému
uvolnění a hlava jde automaticky do retro-
flexe. V tomto (novém) postavení získáme před-
pět a postup opakujeme, často jen dvakrát. Je
schybnou aktivně tláčit hlavu do retroflexe. Není
třeba, aby byl se lépe uvolňoval, než je
scalenus. Pro autoritapii (pokud nepoka-
dáme za vhodnější navedovat spíše výdech-
sterotyp) používáme anti gravitační techniku:
Nemocný leží na boku s hlavou na podložce;
Zvedá hlavu nad horizontální a pomalu se na-
podložku a pomalu vydechuje. Právě (poji-vo-
vě) zkrácení skalenu nikdy nepozorujeme.



účiněk při bolestivém průběhém výběžku atlasu. Pouze když dýchací synkinéze nestáčí, pomí- že nemocný nepatřím zvednutím hlavy a po- tom se uvolní.

Bolestivý m. adductor pollicis

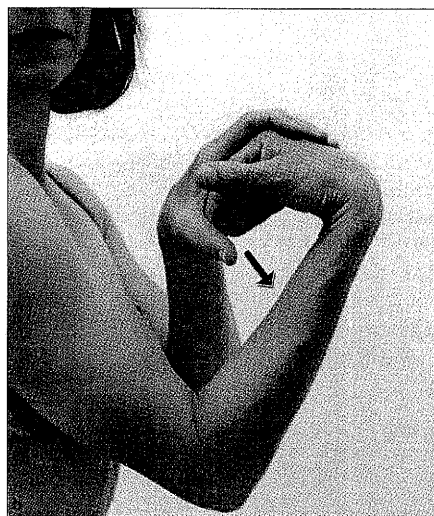
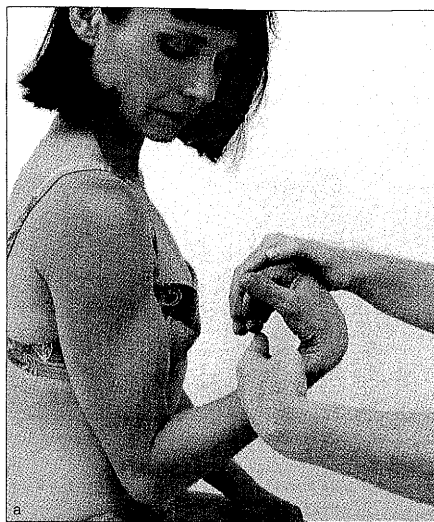
Tento sval se upíná na druhé metakarpální kosti. Třp v tomto svalu působí bolestivý úpon, dobře známý z akupunktury (CHE-KU). Lze proto i jeho relaxaci vyzkoušet.



abdukci nebo maximální abdukci provedenou pacientem dosáhne RL. Autoterapie si pacient lehce dokáže zcela analogicky provádět

Bolestivý laterální epikondylus

b) autoterapie.



Obr. 260. a) Vyšetření a PIR napětí v extenzorech zápěstí a prstů přiblížením prstů k předloktí; b) autoterapie.

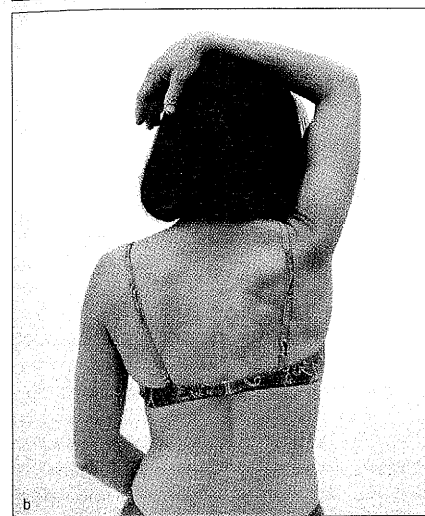
Je-li zvýšené napětí v extenzorech ruky a prstů, je na postižené straně omezená současná flexe ruky i prstů (obr. 260a, b). Přebírným dlouhých extenzorů zápěstí i prstů poznáváme TrP. Při diagnóze i terapii položíme dlaň dorzálně na prsty a ruku nemocného, abychom provedli maximální současnou flexi



Obr. 261a, b. AGR m. biceps.

zápěstí i prstů (přiblížili špičky prstů k předloktí a porovnáme vzdálenost na obou předloktích) a dosahujeme takto předpětí. Nyní vyvoláme nemocného, aby proti nám opřel prsty do extenze jen velmi malou silou. Asi po deseti sekundách izometrické kontrakce přikážeme nemocnému, aby povolil tlak: při úspěšné relaxaci se prsty přibližují k předloktí. Z tohoto předpětí opakujeme postup třikrát až pětkrát. Pro RI klademe repetitivní odpor proti pacientově snaze flektovat prsty a zápěstí. Při autoterapii používá nemocný tenaru druhé ruky, kterou přiloží k dorzu prstů a svými prsty flektuje dorzum ruky.

Při TrP v m. biceps zpravidla zjišťujeme, že nemocný plně neextenduje horní končetinu v loktu. Pro terapii používáme výlučně AGR (antigravitační podle ZBOJANA). Nemocný si položí loket na koleno a předloktí má v supinaci. Nyní extendovanou končetinu lehce flektuje, takže zvedne předloktí asi o 2 cm, drží je

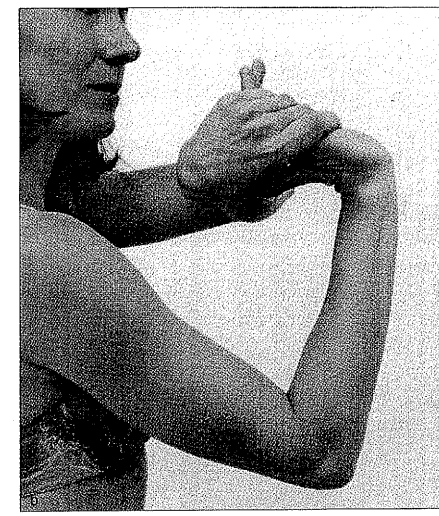


Obr. 262. AGR m. triceps při vzpažené horní končetině: a) nadzvednuté předloktí, b) relaxace.

takto zvednutou asi dvacet sekund a potom dvacet sekund relaxuje do extenze; tento postup opakuje třikrát. Počtvrté pak maximálně aktivně extenduje loket (RI) (obr. 261).

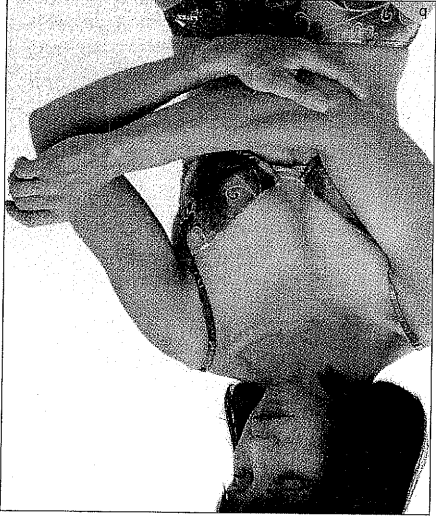
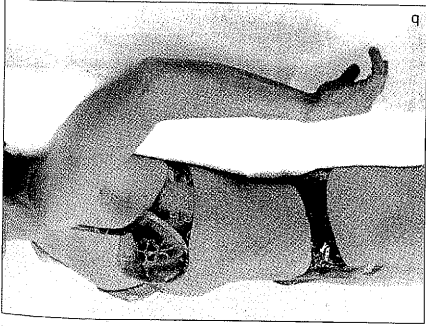
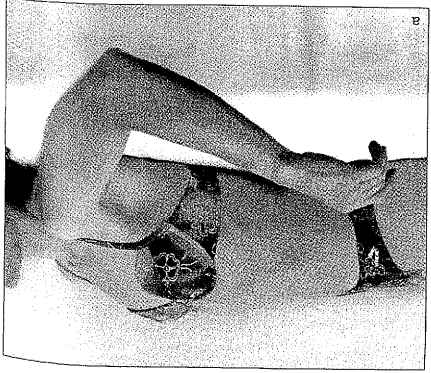
Bolesti vznikající v m. triceps

Je-li TrP v m. biceps, najdeme TrP zpravidla také v jeho antagonistovi, tedy v m. triceps.



Obr. 263. a) Vyšetření a PIR napětí ve flexorech zápěstí a prstů; b) autoterapie.

Zvýšené napětí v tomto svalu (TrP) může působit také bolesti v oblasti radiálního epikondylu, avšak podle KROBOTA bývá často příčinou bolesti hluboce v axile, kde lze palpatovat TrP v dlouhé hlavě blízko jejího úponu nad axilou při vzpažené končetině latero-dorzálně nad axilou. Pro PIR lze využít gravitaci tím, že nemocný vzpaženou končetinu ohne



Obr. 264. a) Vyšetření a PIR m. supraspinatus; b) autoterapie.

a položí si ji na hlavu. Potom předložit lehce nadzvedne a v této poloze setrvá po dobu přes dvacet sekund. Toto opakuje dle potřeby až pětkrát. Pro RI zatláčí rukou shora na svou

ruku stejným způsobem; druhou rukou uchopí ulnární hranu z palmarární strany a položí svůj

střep opakuje tláčit až pětkrát.

Při autoterapii drží nemocný postavenou ruku stejným způsobem; druhou rukou uchopí ulnární hranu z palmarární strany a položí svůj

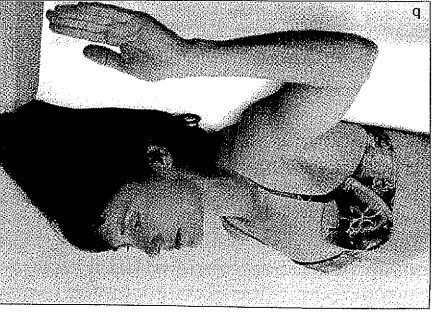
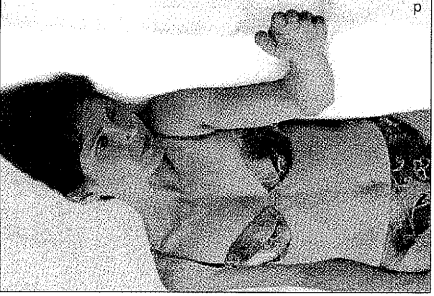
Bolestivý medikální epikondylus

při relaxaci klade (b).

loktu o 90°, předložit lehce zvednuto (a).

s paží přes okraj lehátka ve vnitřní rotaci při ohnutí

Obr. 265. Antigravitace PIR m. infraspinatus



Obr. 266. AGR m. subscapularis s paží přes okraj lehátka ve vnitřní rotaci při ohnutí loktu o 90°. a) Předložit lehce zvednuto; b) (vpravo) při relaxaci klade; c) AGR m. subscapularis při „zamrzlém ramenu“; d) předložit lehce zvednuto; d) při relaxaci klade.

palec na dorsum ruky jako hypomochlion a opět tlakem na ulnární část ruky a prsty do-
sahuje předpět ve smyslu pronace a dorzální

flexe. Další postup je shodný s terapií.

M. supraspinatus

Při postižení tohoto svalu bývá bolestivá ab-

dukce proti odporu. TRP nalézáme přibližně u-
vnitřní ploše trupu až po dosažení předpětí

stava stojíme za sedícím pacientem a addu-
kujeme jeho paži při flektovaném loktu na

vnitřní ploše trupu až po dosažení předpětí
zvedne předložit asi o 2 cm a drží tuto polohu

přes 20 sekund a potom se opět 20 sekund uvol-
ňuje. Postup opakuje třikrát až pětkrát. Jako

autoterapii provádí tento cvik dvakrát denně.
Pro RI nemocný provádí aktivně maximální

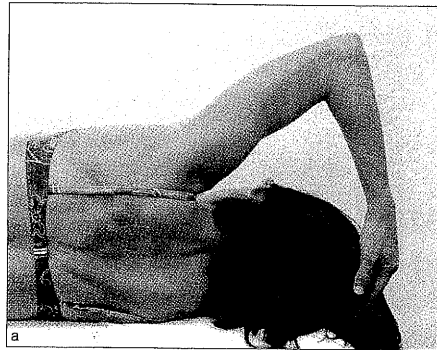
vnitřní rotaci (obr. 265a, b).

M. subscapularis

Když se tento sval stahuje, dochází k addukci

a vnitřní rotaci, tj. k poslazení, kterému od-
povídá „zamrzlé“ rameno. Zda se, že tento

sval skutečně má významný vztah k tomuto onemocnění a že jeho bolestivý spasmus se spouštěcími body doprovází toto onemocnění od samého počátku. TrP v m. subscapularis vyvolává přenesené bolesti po horní končetině až po zápěstí, bolesti v ramenu i v horní části hrudníku a často fixuje horní žebra. Pro diagnózu je nutné vyhledat spouštěcí body přímo. K tomuto účelu leží nemocný na zádech s abdukovanou horní končetinou, pokud možno cca 60°. V této poloze uchopíme pacientovu ruku a zatáhneme v podélné ose horní konče-



Obr. 267. AGR m. latissimus dorsi; loket lehce zvednutý (a), klesá níž během relaxace (b).

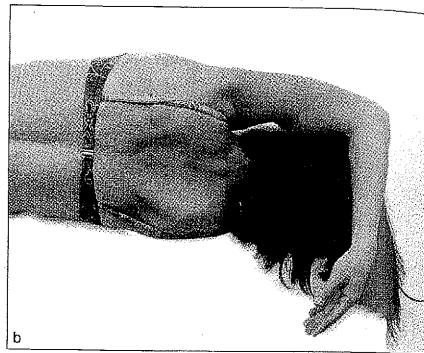
tiny. Prsty druhé ruky vnikáme přes okraj m. latissimus dorsi na ventrální plochu lopatky, kde leží m. subscapularis. Je-li tam TrP, nemocný okamžitě bolestivě zareaguje.

I zde je AGR suverénní metodou: Nemocný leží na zádech s paží abdukovanou pouze tak daleko, jak je to možné a při ohnutém loktu provádí zevní rotaci v ramenu, až dosáhne předpětí. Zároveň relaxuje tak, aby mohla působit váha předloktí. Potom nadzvedne předloktí asi o 2 cm ve smyslu vnitřní rotace v ramenu a drží tuto polohu přes 20 sekund, poté opět relaxuje do vnější rotace alespoň po dobu dalších 20 sekund. Postup opakuje třikrát až pětkrát a cvičí tak alespoň dvakrát denně (obr. 266a–d). Pokud je však omezení pohyblivosti příliš velké a neumožňuje abdukci s externí rotací, položí se pacient na postiženou stranu a nadzvedá předloktí proti gravitaci pouze tolik, jak je toho schopen; tuto polohu drží 20 sekund a nechá poklesnout dalších 20 sekund. Jde o jednu z mála účinných léčebných metod u „zamrzlého“ ramene. Pro RI se nemocný snaží o maxi-

mální aktivní zevní rotaci v ramenu ve stejné poloze.

M. latissimus dorsi

Tento sval tvoří s m. teres major funkční jednotku a působí v souhře s m. pectoralis major addukci horní končetiny a sám extenzi v addukci paže. Má patrně velkou roli při souhybech horní končetiny během chůze a také při rotaci trupu. Jeho TrP jsou pod axilou a také v průběhu tohoto svalu na zádech, bolest vyzařuje z oblasti lopatky po ulnární straně horní

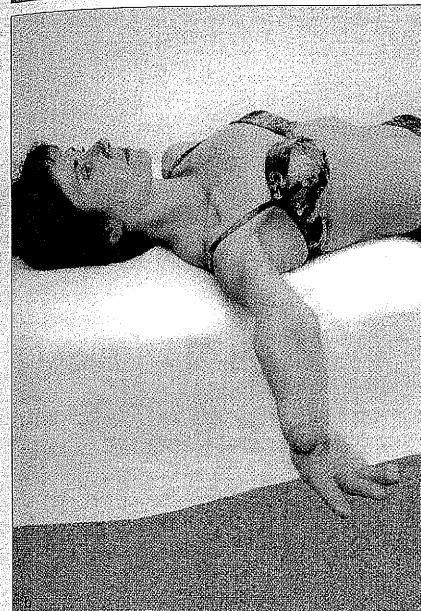
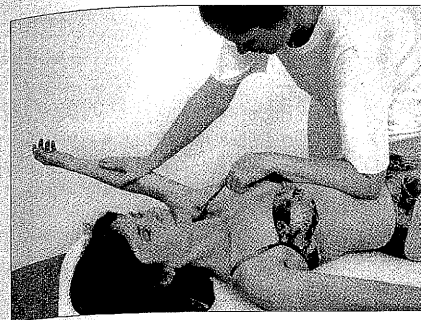


končetiny. Relaxaci TrP dosahujeme AGR. Nemocný leží na boku, zády při okraji lehátka s horní končetinou vzpaženou a ohnutou v loktu, takže předloktí visí za hlavou kolmo dolů, přes okraj lehátka a vahou dosahuje předpětí. Pak lehce zvedne paži, pomalu nadechuje, zadrží dech a opět nechá paži i předloktí poklesnout a pomalu vydechuje a relaxuje (obr. 267). Pro RI nemocný vyvíjí aktivně tlak ve směru relaxace.

6.8.4. Svalstvo trupu

M. pectoralis major

Zvýšené napětí (zkrácené) horní (subklavikulární) části m. pectoralis působí předsunuté držení ramen. Při vyšetřování i léčení leží nemocný na zádech (obr. 268a, b) s horní končetinou abdukovanou v pravém úhlu. Stojíme na straně postiženého svalu a fixujeme sternum nemocného svým předloktím tlakem shora a druhou rukou se snažíme o abdukci horní končetiny do vodorovné roviny. Prsty končetiny, která fixuje ster-

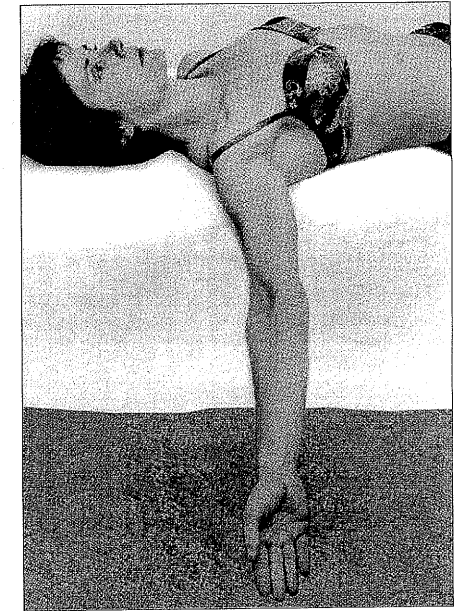


Obr. 268. a) Vyšetřování a PIR napětí v subklavikulární části m. pectoralis; b) AGR (autoterapie): ležce zvednutá paže v inspiriu (vlevo), paže klesá během relaxace v expiriu (vpravo).

num, palpujeme šlachu laterálně pod klíční kostí: nemá být tvrdě napjatá ani při maximální abdukci. K léčení používáme AGR. Nemocný relaxuje při abdukované horní končetině přes okraj stolu, takže pomocí váhy končetiny dosahuje předpětí. Nyní zvedne končetinu asi o 2 cm a pomalu nadechuje. Může krátce zadržet dech a potom opět relaxovat a pomalu vydechovat. Je přitom důležité, aby nepovolil náhle, protože by došlo následkem váhy horní končetiny k násilnému protažení. Pro RI pacient stlačuje abdukovanou horní končetinu dolů.

Při zvýšeném napětí hlavní části m. pectoralis zjišťujeme obdobnou technikou, že úplná elevace horní končetiny je omezena a že šlacha m. pectoralis v podpaží je při palpaci napjatá a na tlak bolestivá (obr. 269a, b). TrP palpujeme zanořením prstů nad žebra a přebíhnutím mezi prsty a palcem.

Postup při AGR je celkem shodný s předchozím. Jakmile nemocný pochopil směr držení horní končetiny, zvedne ji s nádechem v izometrické fázi a s výdechem relaxuje. (U trupového svalstva je vliv dýchání tak velký, že doporuču-



jeme postupovat v rytmu nádechu a výdechu, který ovšem má být co nejpomalejší.) Při RI nemocný aktivně stlačuje končetinu dolů.

Bolestivé okosticové body na žebrech

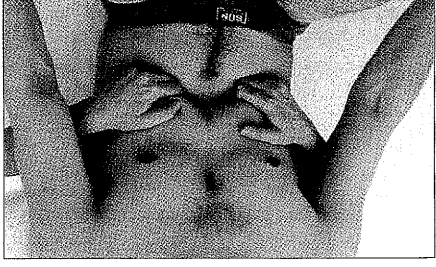
Tyto body se nalézají nejčastěji v axilární a medioklavikulární linii nebo přímo při kostosternálním kloubu; jejich léčení je velmi důležité. Bolestivé body bývají úpony svalových vláken, které jsou ve spazmu. Při provádění PIR leží nemocný na zádech; uchopíme horní končetinu nad loktem a zvedáme ji tak, abychom

Bránice
Diagnózu TrP v bránici stanovujeme palpací u nemocného, který sedí v lehkém předklonu. Stojíme za nemocným, kterého o sebe optíráme a ohnutými prsty pod žeberními oblouky palpujeme směrem k hrudní duti-
ně (obr. 272). Za relaxace pacienta pak pohybně prsty latero-laterálním směrem. Pokud je v bránici TrP, cítíme rezis-
ci zcela odpovídající TrP v kterémkoli jiném svalu.



Obr. 271. AGR m. serratus anterior (viz text).

PIR i RI bývají výsoce účinné a technicky velice jednoduché. Nemocný se jen trochu na-
dechne, pak si rukou ucpe nos a při zavřených
ústech vtahuje vzduch a tak izometricky naplní
bránici. Poněvadž se zpočátku trochu nadechl,
může bez potíží toto napětí udržet 10 sekund

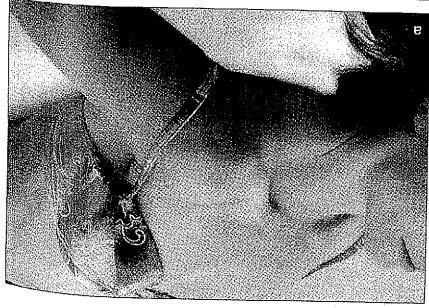


Obr. 272. Palpace bránice.

a pak pomalu vydechuje. Při opakování nedělá
většinou potíže, aby se pacient naučil neupřa-
vat si nos, ale uzavřel svou glottis, jako když vy-
slovuje písmeno „k“. Po 2–3 opakováních
pomalu aktivně vydechuje všechny vzduch (RI).

Nemocný leží na zádech s ramenem přes
bocný okraj lehátka a visící končetinu svou
vabou působí předpětí. Nyní zvedá rameno
při jinak visící končetině a tím působí elek-
trické stah m. pectoralis minor. Při tom se
pomalu nadechuje, zadržuje dech a potom
končetinu opět povolí, nechá viset a během
výdechu relaxuje přes 20 sekund a opakuje
manévr. Pro RI nemocný stlačuje končetinu
směrem dolů.

M. serratus anterior
Tento sval se upíná na žebra v axilární línii
a tam při zvýšeném napětí (TrP) vznikají boles-
tivé body. Pro vyšetření a PIR postupujeme
stejně jako při předchozí technice až na to, že
nemocný leží na boku, spodní končetina
je natažena a vrchní pokročilá pro stabilizaci
tupu. Velmi vhodná je zde AGR, když pacient
v uvedené poloze provádí abdukci s retroflexí
a nadechuje, zadržuje dech a potom vydechne
a povoluje (obr. 271a, b). Pro RI nemocný ak-
tivně stlačuje horní končetinu směrem dolů.



Obr. 270. AGR m. pectoralis minor. a) Rameno přes okraj lehátka visící končetiny zvednuto.

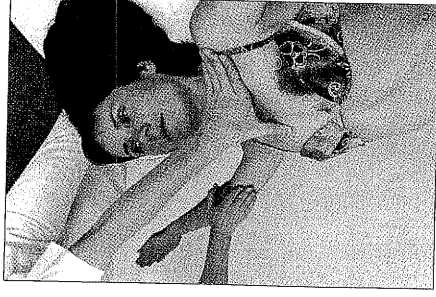
b) Rameno povoleno během relaxace.

vidět. Když jsme se správně zaměřili na do-
tyčný bod, abdukujeme horní končetinu do
předpětí. Nyní vyvine nemocného, aby kladl
lehký odpor svou paži proti abdukci a aby se
pomalu nadechoval proti našemu palci (tena-
ru) na bolestivém bodu. Potom může krátce
zadržet dech, povolí horní končetinu a po-
malu vydechovat. Asi po třech opakováních
obvykle cítíme, že napětí pomínulo, a tím bývá
i vymazán bolestivý bod na perostu žebra.
Současně tak uvolňujeme i m. pectoralis
minor.

M. pectoralis minor
Malý prsní sval se upíná na proc. coracoides
a na přední ploše 3.–5. žebra zhruba v mami-
lární línii. Jeho TrP leží poblíž jeho úponu na
žebrech a působí bolestí jak v této oblasti, tak
v ramenní i po horní končetině na ulnární stra-
ně. Tahem za proc. coracoides předsunu-
je podle HONGA a SIMONSE je jednou z příčin
syndromu horní hrudní apertury. Pro léčeni
zvýšeného napětí používáme AGR (obr. 270).

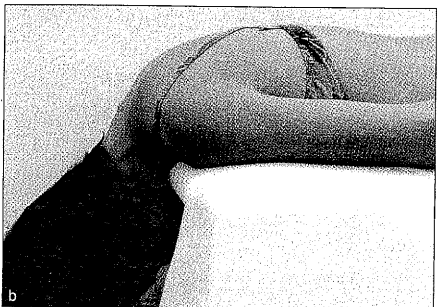
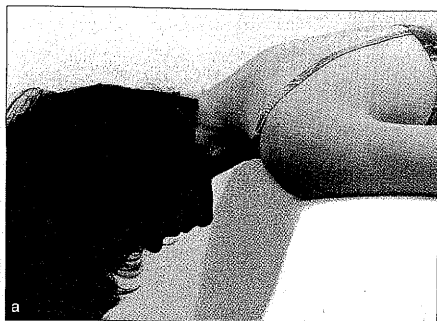


Obr. 269. a) Vyšetření a PIR napětí ve sternokostální části m. pectoralis. b) AGR sternokostální části paže zvednutí paže v inspiru (nahůře). paze klesá během relaxace v expiriu (dole).



Obr. 269c. Členná PIR vláken m. pectoralis upínajících se na bolestivém bodu na žebře.

napnutí ta vlákná, která směřují k bolestivému
perostovému bodu (obr. 269c). To lze zjistit
palpací na bolestivém bodu a neztřídka přímo



Obr. 273. Antigravitační PIR cervikotorakálního úseku vzpřimovače trupu; hlava visí přes okraj stolu.

a) Nemocný ji zvedá, b) potom ji spouští při relaxaci.

Tento postup je tak účinný, že když se rezistence a bolestivost neupravuje, je nutné usoudit na pravé straně na bolestivý žlučník (játra), vlevo na slezinu či slinivku břišní.

Nyní víme, že TrP v bránici, která patří k vnitřnímu stabilizačnímu systému, jsou časté a velice patogenní, přenesená bolest bývá jak v hrudní, ramenní, tak i v krční oblasti. Proto patří palpaci bránice k rutinnímu orientačnímu vyšetření. Pokud pacient má TrP, cvičí denně 2–3krát, a pokud si neucpe nos, může cvičit kdekoli a kdykoli.

M. erector spinae

Zvýšené napětí a TrP jsou velice časté ve všech oblastech vzpřimovače trupu. Protažení tohoto svalu nejlépe uskutečňujeme kombinací anteflexe, úklonu a rotace ke stejné straně.

Torakální úsek vzpřimovače trupu

Vleže na břicho používáme AGR: Hlava nemocného visí přes okraj stolu. Zvedáním hlavy se napíná m. erector spinae, a to při malém



Obr. 274. Vyšetřování a PIR cervikotorakálního a horního hrudního vzpřimovače trupu v sedě.



Obr. 275. Vyšetřování a PIR torakolumbálního vzpřimovače trupu a rotační mobilizace trupu.

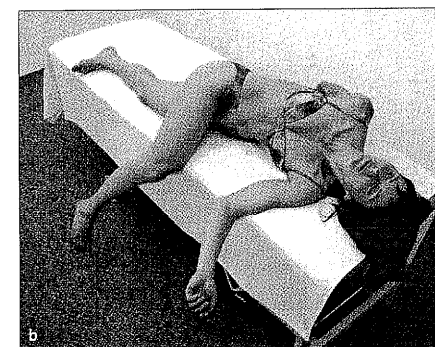
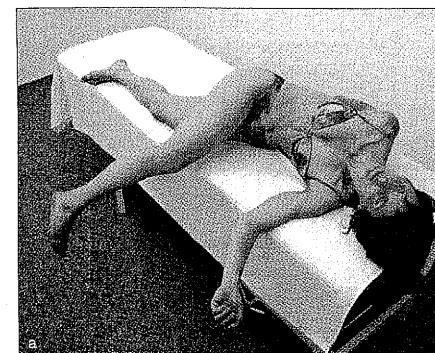
zvedání převážně v oblasti cervikotorakální, zvedá-li pacient hlavu výše, napínají se další úseky torakálního až torakolumbálního vzpři-

movace. Při provádění AGR nemocný zvedne hlavu do předem určené výše, pomalu se nadechne, zadrží dech a pak pomalu spouští hlavu, relaxuje a vydechne. Opakuje asi 3krát (obr. 273a, b).

Vzpřimovač trupu v oblasti cervikotorakálního přechodu a horní hrudní oblasti lze však také velmi vhodně relaxovat vsedě (obr. 274). V tomto případě stojíme za nemocným sedícím na lehátku a v případě cervikotorakálního přechodu fixujeme jeho rameno na postižené straně jednou rukou, zatímco druhou uchopíme hlavu tak, že naše předloktí ji obejme zepředu a ruka spočívá na záhlaví. Touto rukou vedeme hlavu do předklonu, úklonu a rotace ke zdravé straně, až dosáhneme předpětí. Nyní vyzveme nemocného, aby hleděl k postižené straně a pomalu se nadechoval a my klademe odpor proti automatickému pohybu hlavy ve směru pohledu. Poté přikazujeme nemocnému, aby se podíval na předmět ve směru rotace hlavy a vydechoval. Postup opakuje třikrát. Jestliže je spasmus v horní hrudní oblasti, fixujeme hrudník pod ramenem ze strany, podobně jako při jednostranné mobilizaci hrudní páteře do anteflexe (viz str. 198, obr. 199). Technicky je důležité, že hlavním pohybem je anteflexe, úklon a rotace dodatečný.

Torakolumbální úsek vzpřimovače trupu

Při relaxaci v dolní hrudní a horní bederní oblasti nemocný sedí, má ruce sepnuté v týle (obr. 275). Stojíme za pacientem; provlečeme svou ruku podpažím nemocného ke vzdálenějšímu ramenu na straně léze a vedeme ho do anteflexe, úklonu a rotace ke zdravé straně, až dosáhneme předpětí. Pro cílený postup se snažíme, aby vrchol křivky odpovídal maximálně bolestivému úseku. K tomu účelu můžeme podpořit trup nemocného svým stehem tak, že klademe koleno na lehátku ke straně, kam nemocného ukláníme a otáčíme. Po dosažení předpětí vyzveme nemocného, aby se díval k postižené straně a pomalu se nadechoval do bolestivého místa a klademe odpor proti ohybu ve směru pacientova pohledu. Potom vyzveme nemocného, aby se podíval ve směru rotace na předmět, který leží tak, že se nemocný musí hodně otočit a při tom pomalu vydechuje. Při vzniklé automatické relaxaci se zvětšuje roz-



Obr. 276. Antigravitační PIR dolního úseku bederního vzpřimovače trupu s pacientem ležícím na boku v kyfóze. a) Dolní končetina visící přes okraj lehátka lehce zvednuta během nádechu.

b) Klesá během relaxace a výdechu.

sah rotace, anteflexe a úklonu a z takto získaného předpětí se postup opakuje celkem třikrát. Volnou rukou se přesvědčujeme o relaxaci. Pro RI klademe rytmický odpor proti rotaci nemocného ve směru relaxace. Tato technika je také nejúčinnější a nejjednodušší mobilizací při omezené rotaci trupu.

Dolní bederní úsek vzpřimovače trupu

Zde se plně osvědčuje AGR, a proto jde také o autoterapii. Protože poloha nemocného je totožná při mobilizaci bederní páteře do flexe, je tato technika současně automobilizací bederní páteře do flexe (str. 193, obr. 194). Nemocný leží na boku v kyfotickém držení, spodní dolní končetina je mírně flektována v kyčli i v kolenu a výše uložená visí volně přes okraj stolu a působí sklon pánve dopředu (obr. 276).

A black and white photograph of a woman lying on her back, wearing a bikini top and bottoms, with her arms raised above her head. The image is oriented horizontally on the page.

docházi (automaticky) k zvětšení anteřle, roface a úklonu. Z takto (nově) získaného předpětí opakuje cvik asi třikrát. I tato technika slouží jako automobilizace trupu do ro-
lace.

Pro PIR nemocný sedí, my stojíme za ním, uchopíme loket opáčnou rukou, addukujeme jej v horizontální rovině, abychom naplnili ta vlákná, která směřují k mediatálnímu okraji

terapeut.
ještě vyhodnotí! je AGR s nemocným ležet-
cím těsně při okraji! ležákovi hromi končetinou
spuštěnou přes okraj kolmo dolů. Váhou kon-
četiny je dosazeno předpětí. Nyní nemocný
lehce nadzvedává loket a pomalu nadechuje,
klesnouť a potom nechá končetinu opřít po-
dokazuje asi 3krát. Pro R1 sítlačí hromi konče-
tinu směrem k podlaže (obr. 279).

M. quadratus lumborum
Zvýšené napětí tohoto svalů může omezit
úklon trupu a může působit úponovou bolest
na dolních žebrech na hrubou kůži pánevní.
(Ve svalů samotném lze palpovat spoustové)

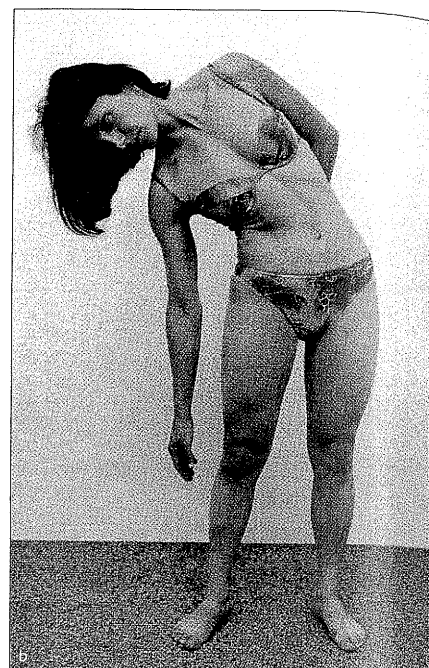
body v lže na zádech nebo na břiše tím, že sval v oblasti pasu lehce sevřeme mezi palcem a ukazovákem a necháme proklouznout mezi prsty. Toto je ovšem jen orientační vyšetření; pro přesné vyšetření pacient leží na boku,



Obr. 280. Antigravitační PIR m. quadratus lumborum s nemocnou stojící rozkročmo v úklonu: trup se lehce nadzvedává během pohledu nahoru a nádechu (a), během pohledu dolů a výdechu klesá (b).

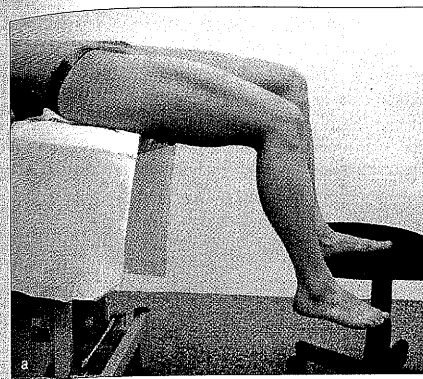
horní rukou se chytí konce lehátka a vrchní dolní končetina je spuštěna přes okraj lehátka tak, abychom mohli dosáhnout mezi prsty hluboké vrstvy svalu a také jeho konce pod žeberním obloukem a u L_5 .)

Proti bolesti (TrP) postupujeme velmi účinně pomocí AGR a současně využíváme dýchací synkinéze (obr. 280). Nemocný stojí rozkročmo a uvolňuje se do úklonu k jedné straně, a tak dosahuje předpětí. Nyní se dívá nahoru a pomalu a zhluboka se nadechuje; přitom dochází automaticky ke stahu m. quadratus lumborum ve smyslu dechové synkinéze a tím se lehce zvedá trup. Potom nemocný hledí dolů a vydechuje, tím automaticky m. quadratus lumborum povolí a úklon se zvětší. Postup opakuje třikrát. Pro RI aktivně stlačuje horní končetinu k podlaze. Vzhledem ke zřetězení tohoto svalu s m. psoas a torakolumbálním m. erector spinae, touto technikou také uvolňujeme omezenou rotaci trupu.



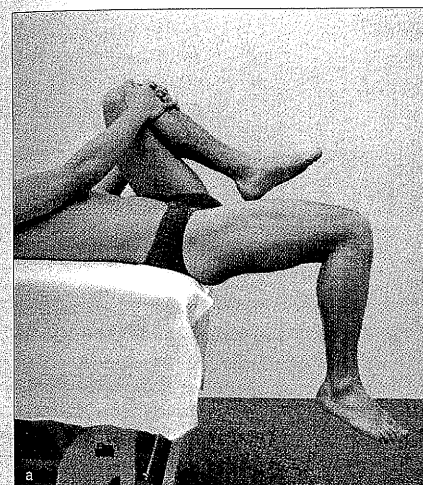
M. rectus abdominis

Bolestivé body v m. rectus abdominis mohou napodobit viscerální bolesti podobně jako bolestivý m. psoas. Můžeme je palpovat přímo rychlým přeběhnutím, což nebývá vždy snadné, můžeme pohmatem zjistit zvýšené napětí, avšak nejsnadnější, a proto také nejspolehlivější, je palpce bolestivých úponů: na horním okraji symfýzy a na dolním okraji mečíku a na sousedících úsecích dolního oblouku žeber. Pro terapii používáme opět AGR (obr. 281): Nemocný leží na zádech s hýžděmi na samém konci lehátka, takže obě dolní končetiny visí volně dolů. Jednu nohu podložíme nízkou stoličkou. Nyní otočíme nemocného ke straně takto podepřené nohy a vložíme pevný, dostatečně vysoký polštář pod hýždě, takže nemocný je lehce natočen. V této poloze pacient uvolňuje visící končetinu a dosahuje tak předpětí. Potom zvedá koleno asi o 2 cm a pomalu se nadechuje do břicha, které se má vyklenout. Po hlubokém nádechu dolní končetinu



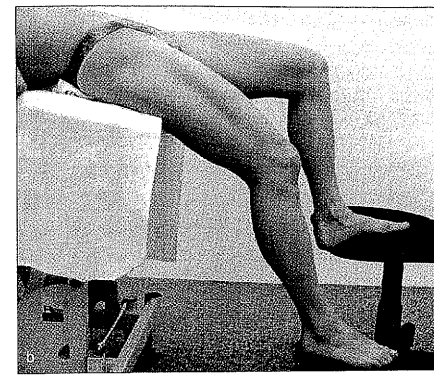
Obr. 281. AGR přímého břišního svalu: nemocný leží na zádech na konci lehátka s dolními končetinami visícími přes okraj. Jedna noha je opřena o stoličku a pod hýždě volně visící dolní končetiny se podloží polštář; lehce zvednuté koleno během nádechu (a), během relaxace a výdechu klesá (b).

nu povolí a pomalu vydechuje. Postup opakuje asi třikrát. Pro RI aktivně stlačuje chodidlo směrem k podlaze. Chceme-li působit na horní úpony – oblasti mečíku – pak zvedá nemocný hlavu a poněkud ramena a pomalu se nadechuje do břicha, potom nechá ramena a hlavu klesnout a pomalu vydechuje. Opět



Obr. 282. Antigravitační PIR m. iliopsoas: Nemocný leží na zádech, hýžděmi na kraji lehátka přitahuje jedno koleno flekované dolní končetiny k trupu, zatímco druhá visí volně přes okraj lehátka; lehce se zvedá koleno visící končetiny během nádechu (a), během relaxace a výdechu koleno klesá (b).

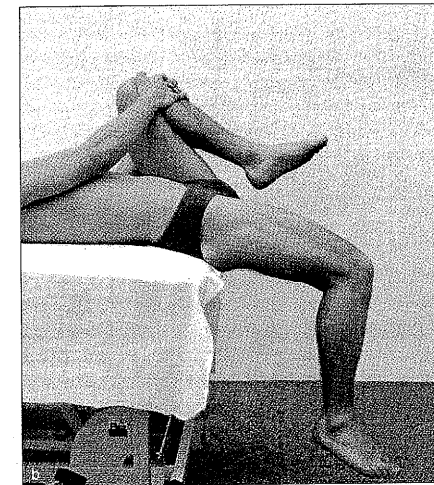
opakuje asi třikrát, cvičí alespoň dvakrát denně.



6.8.5. Svaly pánve

M. iliopsoas

Zvýšenou tenzi m. iliopsoas a jeho bolestivost zjišťujeme palpací přes břišní stěnu paralelně k páteři, zatímco napětí a bolestivost m. iliacus paralelně k ligamentum inguinale Pouparti.



Léčebně postupujeme opět pomocí AGR. Používáme stejné polohy jako při vyšetřování

Adduktor

Opn 265. Anilgryvitiakni PIR vleže na boku na konci stolu, spodnji del končelina je podprt s vrčmi in vsi pres konci stola: (a) dolni končelina hitreje zvednuta, konce stola: (b) pri relaxaciji pacient chodidlo k podlaže. Tzto techonika mizaje slouziž i pro relaxacii m. quadratus lumborum, pokud ji provedeme při dostatečné extenzi končeliny v kyčelním kloubu.

nu, a pak začínáme třeštit v kytli pomocí PIR. Přeměšená bolest z Třp v adduktorech působí tak pánvev v oblasti pánve, má užký vztah k pánvevnímu dnu a může být příčinou omezení gáňoklomu. Pro terapii používáme techniku, která se hodí především k vyšetření, ale také pro PIR (obr. 286). Nemocný leží na zádech při křtání lehátka. Uchopíme nataženou dolní končetinu pod koleno a vedeme ji do addukce a xtenze, až dosáhneme předpětí, tj. do postavení, kdy další addukce začíná působit na adduktoru druhé dolní končetiny. Pak nemocného aplikujeme, aby kládil lehký odpor proti addukci po dobu asi 10 sekund a potom povolit. Po relaxaci trvájí cca 10 sekund opakujeme postup asi pětkrát. Obvykle však dáváme

V tomto případě provádíme PIR (obr. 284a, b), Nemocný leží na břiše a má chodidla ve vnitřní rotaci (paty od sebe). Stojíme na konci lehátka a překrácáme ruce pokládáme na hýždě ve výši konečků. Přitom zjišťujeme zvrstvené napětí,

Pro autoterapii nemocný leží na zádech, ktorou je nutné vnímať veľmi trpľivo. nímže čekat pokáže na co najpokomalejši rela- nemocného (R) zde provádět nález), a proto je- zne mnohem snadněji palpuvat a že už není pěktrat a potom zpravidla zjišťujeme, že kosti- mím a naše ruce se "zanášají", "toto opakujeme asi a povolí. Během relaxace cítíme, jak napětí po- a držel tento stah asi deset sekund a potom stáhl obě "přilky", pokud možno malou silou

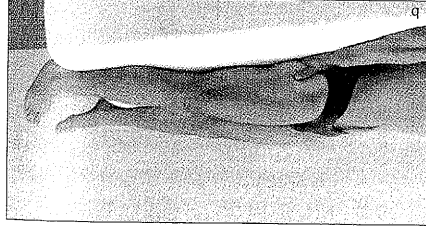
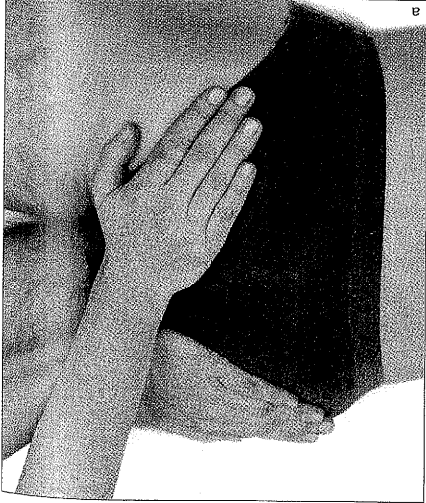
sedmí slábé kontubnje sedací svaly a pak kontubnje relaxací. Jaké při AGR 20 sekund slábé kontubnje sedací svaly a pak kontubnje relaxací se stáhnem hýždových svalů a jejich relaxací se stáhnem a uvolníme m.

Fora totio tecmiku neodonanuje uspe-
chu, mže byt přičina napět v m. piniormis,
které pak musíme odstranit. jsou však výjiměné
případy, např. chybí zvýšené svalové napětí
u bolestivé kostce, kdy musíme provádet ma-
nipulaci per rectum.

Abduktory

Je-li zvýšena napětí v abduktorech stehna, dochází k bolesti velkých hlubokých svalů stehna. Nejčastější příčinou této bolesti je porucha v kyčelním kloubu, a proto v takovém případě pro-

...kloubou pomocí PIR. Když i potom bolest přet-
rává, zaměřujeme se na m. gluteus medius
tenzor fasciae latae. Vyhledáme TP pod
vřetevem páteří a nad velkým hrbole-
m bolestivost fasciae latae. Účinná i dva auto-
kompi lehká, spodní dolní končetina je pok-
tena v kyčli a v kolennu a vrchní vstí přes koneč-
ebátka v addukci – předpětí. Cvičení zvedá
tuto končetinu asi o 2 cm a drží ji zvednutou,
relaxuje přes 20 sekund a opakuje postup asi
třikrát. Může cvičit dvakrát denně.

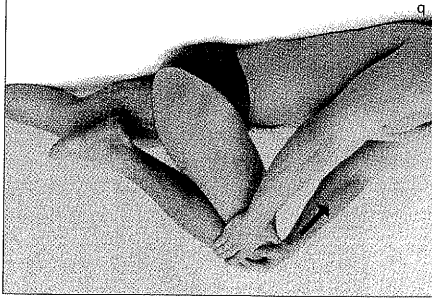
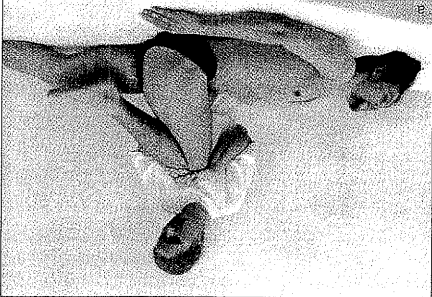


Obř. 284. a) Vyšetření a PIR napětí v m. glutaeus maximus při bolestivé kosti; b) autoterapie.

Břhem relaxace se zvěšuje addukce, což může být bolestivé, avšak pokud přesto dobře relaxuje, tak to nevadí(!). Když znovu dosáhneho postavení tiktát až přelátá. Při autoleapii si nemocný stejnostnou rukou udrtuje konstantní flexi v kyčli a druhou vede koleno addukce. Pro RI klademe repettivní odpor roti abdukti.

Bolestivá kůže

ato bolest býva nejčastejši následkom zvyšného
apetí v m. glutaeus maximus a m. levator ani.



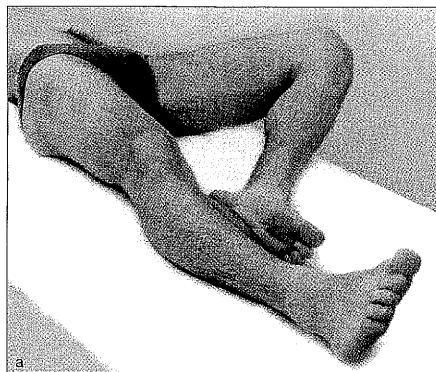
Obr. 283. a) Vyšetření a PIR napětí svalů
u tzv. ligamentové bolesti; b) autoterapie.

Doplňuje potom RI tím, že aktivně s tlačuje cho-
tidlo směrem k podlaze.

Tzv. ligamentová bolesť v oblasti pänte

Prí vyšetřovaní pľegmatovú bolesť zjstujúme zpravidla rrom bolesť zvyšene napätí a ome-
nadenou padajúci pri porovnaní s druhou stranou
(viz str. 107-8). Je-li tomu tak, je PIR ľavou volby
(obr. 283a, b). Nemocný leží na zádech a my sto-
jím na opačnej strane zjstúme bolesť. Nemocný
přímě jeho koleno a addukujeme do předpětí
a současně zvedňujeme a zmenšujeme flexi v ky-
čarké, abychoom zjstili, ve kterém posuvavni je
napětí během addukce nejvíce a addukce nejvíce
omezena. Přitom se nestaráme o to, zda vyvolaná
bolesť odpovídá ilioumbálnímu nebo sakroili-
-

přednost AGR: nemocný leží jako při Patrickově testu a uvolňuje pokrčenou a abdukovanou končetinu do předpětí. Nyní zvedne koleno asi o 2 cm a drží tuto polohu po dobu nejméně 20 sekund; pak nechá koleno pomalu



Obr. 286. AGR adduktorů stehna:

- a) koleno lehce zvednuté,
b) koleno klesne při relaxaci do abdukce.

klesnout a relaxuje přes 20 sekund. Opakuje tento postup asi pětkrát a cvičí dvakrát denně (viz obr. 89, str. 106. Pro RI pacient aktivně tlačí pokrčené koleno k podložce. Terapeut může také provádět repetitivní lehký tlak proti odporu ve směru addukce.

6.8.6. Svaly dolní končetiny

Ischiokrurální svaly

Jejich hlavní funkcí je fixace pánve ve vzpřímeném postoji. TrP působí především bolestivost

na sedacím hrbolu a někdy po dorzální ploše stehna. Lze vyhledávat spouštěvé body v jejich průběhu. Jejich zkrácení ukazuje Lasègueova zkouška. K léčení používáme antigravitační techniku: Nemocný leží na břiše, obě jeho dolní



Obr. 287. AGR ischiokrurální svalové skupiny:

- a) jedna dolní končetina mírně zvednuta,
b) obě jsou opřeny o zem v relaxaci.

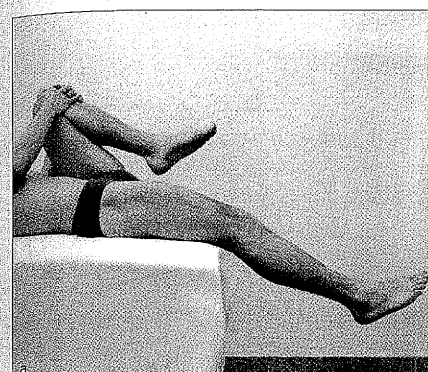
končetiny visí přes okraj stolu a opírají se o zem.

Postiženou extendovanou končetinu nemocný zvedá mírně nad zem a drží ji v této poloze přes 20 sekund; pak ji spouští k zemi a 20 sekund se uvolňuje. Tento cvik opakuje třikrát až čtyřikrát (obr. 287). Pro RI stlačuje chodidlo proti podlaze.

M. rectus femoris

Pro vyšetřování používáme přímou palpaci TrP a „obrácenou“ Lasègueovu zkoušku, příznač-

nou pro kořenové i pseudoradikulární bolesti L₄. Pro terapii používáme antigravitační techniku. Výchozí poloha jako při AGR m. iliopsoas (viz obr. 288). Nemocný však nezvedá koleno, nýbrž bérce (extenduje koleno) a drží



Obr. 288. AGR m. rectus femoris: a) cvičící dolní končetina extendována v kolenu; b) relaxace při flectovaném kolenu.

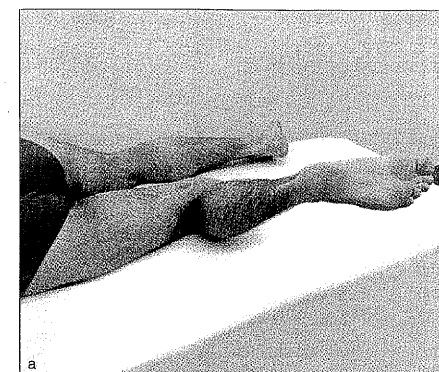
jej přes 20 sekund; potom jej spouští a přes 20 sekund se uvolňuje. Cvik opakuje třikrát až čtyřikrát. Pro RI provádíme repetitivně extenzi proti lehkému odporu nemocného (obr. 288).

M. piriformis

Palpujeme jeho spasmus (spouštěvý bod) jako bolestivou rezistenci kraniálně a mediálně od velkého hrbolu.

Při autoterapii používáme AGR (obr. 289): Nemocný ležící na břiše je pootočen ke straně

postižené tak, aby bérce v kolenu flectované dolní končetiny při vnitřní rotaci spočíval na lehátku. Nato nemocný zvedá chodidlo asi o 2 cm a setrvává v této poloze nejméně 20 sekund. Potom povoluje opět do vnitřní rotace a přes 20



Obr. 289. AGR m. piriformis vleže na břiše. Nemocný je pootočen k postižené straně s flectovaným bérce v vnitřní rotaci: a) chodidlo mírně zvednuté; b) klesá k podložce.

sekund relaxuje. Opakuje postup třikrát až pětkrát a cvičí asi dvakrát denně. Pro RI pak stlačí chodidlo k podlaze, popřípadě můžeme provádět repetitivní tlak proti lehkému odporu do vnější rotace.

M. biceps femoris

Velmi častá bolestivost hlavičky fibuly bývá způsobena především zvýšeným napětím m. biceps femoris (vzácněji blokádou!). Nemocný leží na zádech a my stojíme u konce stolu na straně

přes prsty chodidla postupuje stejným způsobem. Pro RI terapeut provádí repetitivní extenzi flektovaných prstů a plantárně flektovaného chodidla proti lehkému odporu nemocného.

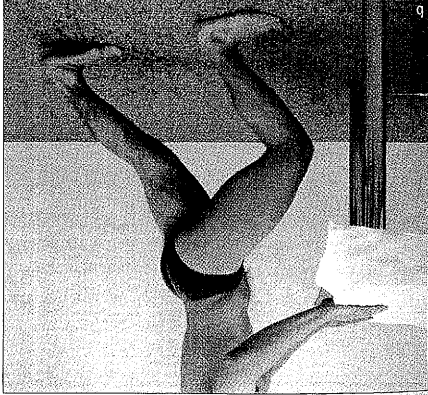
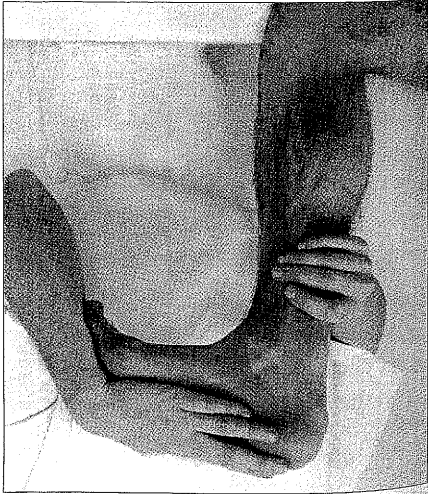
Bolestivá Achillova šlacha

Při tomto onemocnění bývá zvýšené napětí PIR v m. soleus. Pro odstranění této bolesti (TRP) v m. soleus. Pro odstranění této bolesti nemocného nuložíme na břicho s postiženou dolní končetinou flektovanou v kolenu v praveém úhlu. Vyšetřujeme nyní Achillovu šlachu palpací tak, abychom stanovili, ze které strany je bolestivá, a pak provedeme dorzální flexi v hlazením kloubu tak, abychom působili napětí na bolestivě straně, tj. s chodidlem buď v pronaci, nebo v supinaci. Poté, co jsme dosáhli předpětí v dorzální flexi (v everzi nebo inverzi chodidla), dáváme prstům působit na bolestivě straně, tj. s chodidlem buď v pronaci, nebo v supinaci. Poté, co jsme dosáhli předpětí v dorzální flexi (v everzi nebo inverzi chodidla), dáváme prstům působit na bolestivě straně, tj. s chodidlem buď v pronaci, nebo v supinaci. Poté, co jsme dosáhli předpětí v dorzální flexi (v everzi nebo inverzi chodidla), dáváme prstům působit na bolestivě straně, tj. s chodidlem buď v pronaci, nebo v supinaci.

Pomocí AGR lze postupovat tak, že se předklatí. Dosazení předpětí pak postup opakujeme asi 20 sekund. Pro RI provádí aktivně maximálně 20 sekund. Pro RI provádí aktivně maximálně 20 sekund. Pro RI provádí aktivně maximálně 20 sekund.

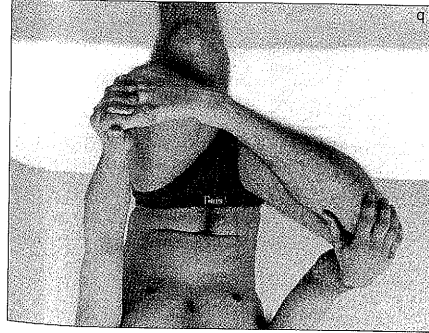
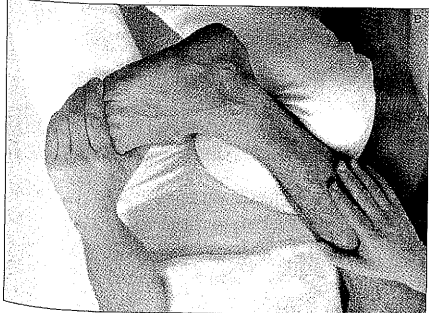
Tím zveřejní dorzální flexi chodidla a tak relaxaci. Poté, co jsme dosáhli předpětí v dorzální flexi (v everzi nebo inverzi chodidla), dáváme prstům působit na bolestivě straně, tj. s chodidlem buď v pronaci, nebo v supinaci. Poté, co jsme dosáhli předpětí v dorzální flexi (v everzi nebo inverzi chodidla), dáváme prstům působit na bolestivě straně, tj. s chodidlem buď v pronaci, nebo v supinaci.

Toto onemocnění je způsobeno zvýšeným napětím v plantární aponeuróze. Při terapii je nutné nejdříve odstranit blokádny tarzálních klustek a TRP svalů, které se do aponeurózy upínají. Opět leží nemocný na břiše s kolenním odporem malou silou do dorzální flexe, abychom dosáhli plantární flexi prstů i chodidla zároveň, a tím i předpětí. Uchopíme prsty nohy nemocného z dorzální dolní končetiny opře o patu (obr. 291 a, b). ležet na zádech nebo sedět; ležce pokrčenou předložene a pokrčené dolní končetiny.



Obr. 292. a) Vyšetření a PIR napětí v m. soleus při bolestivé Achillově šlase; b) AGR pomocí předložene a pokrčené dolní končetiny.

ležet na zádech nebo sedět; ležce pokrčenou předložene a pokrčené dolní končetiny. Uchopíme prsty nohy nemocného z dorzální strany tak, abychom dosáhli plantární flexi prstů i chodidla zároveň, a tím i předpětí. Uchopíme prsty nohy nemocného z dorzální dolní končetiny opře o patu (obr. 291 a, b). ležet na zádech nebo sedět; ležce pokrčenou předložene a pokrčené dolní končetiny.

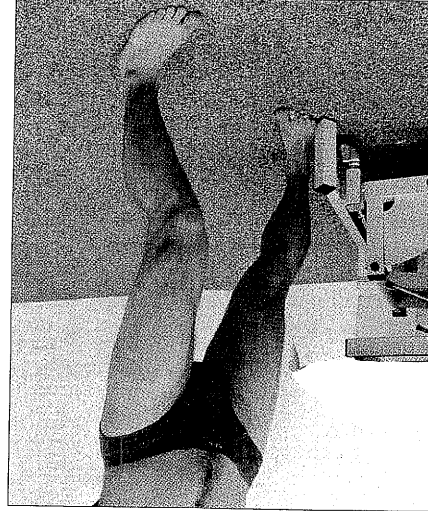
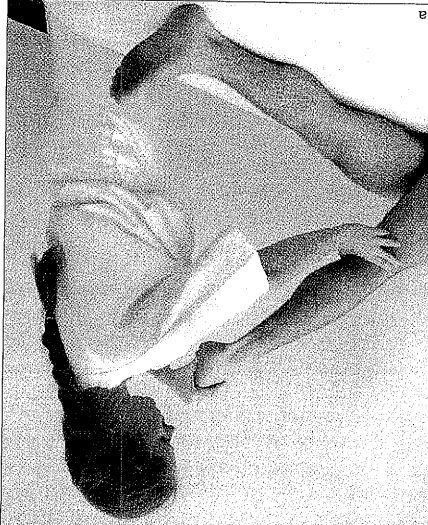


Obr. 291. a) Vyšetření a PIR napětí v extenzorech chodidla a prstů; b) autoterapie.

čtinu nemocného a současně provádíme addukci a vnitřní rotaci, až dosáhneme předpětí. V této poloze přikazujeme nemocnému, aby ležce prováděl zevní rotaci chodidla, proti které klademe odpor po dobu asi 10 sekund. Potom přikazujeme nemocnému, aby povolil a během relaxace zveřejníme vnitřní rotaci, addukci a flexi v kyčli. Z nově získaného předpětí opakujeme postup asi pětkrát. Pro autoterapii nemocný stojí rozkročmo s chodidlem postižené strany ve vnitřní rotaci a opřeném o pevný předmět. Aby dosáhli předpětí, nakročí druhou nohou dopředu a ležce ji ohne v kolenu. Nyní zatlačí vnější hranou opřeného chodidla ve směru vnější rotace a drží izometrický tlak po 10 sekund. Poté povolí a zveřejní vnitřní rotaci tím, že více pokrčí koleno druhé dolní končetiny.

Extenzory prstů

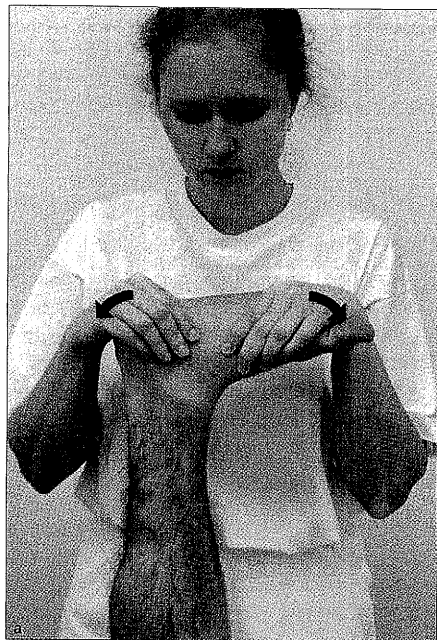
Zvýšené napětí v extenzorech na přední ploše bérce se projevuje jako bolest z únavy. Pro odstranění této bolesti nemocný může



Obr. 290. a) Vyšetření a PIR napětí v m. biceps femoris při bolestivé hlavice fibuly; b) Postoj při autoterapii rozkročmo s chodidlem opřeným o nohu stolu ve vnitřní rotaci a druhou dolní končetinou ležce pokrčenou.

nebolavě dolní končetiny (obr. 290a, b). Uchopíme chodidlo nemocného stejnostrannou rukou, palcem na patě a malíkem na malíku nohy, abychom mohli provádět vnitřní rotaci chodidla. Nyní zvedáme nataženou dolní kon-

našemu odporu, aby „udělal malou nožičku“. Odpor drží po dobu asi 10 sekund a potom povoluje. Postup se opakuje asi pětkrát. Je při tom nezbytné vyhnout se plantární flexi chodidla (obr. 293a, b).



Obr. 293. a) Vyšetření a PIR napětí v plantární aponeuróze při bolestivé patní ostruze; b) AGR zvětšená nožní klenba při izometrické kontrakci; c) plošší klenba během relaxace.

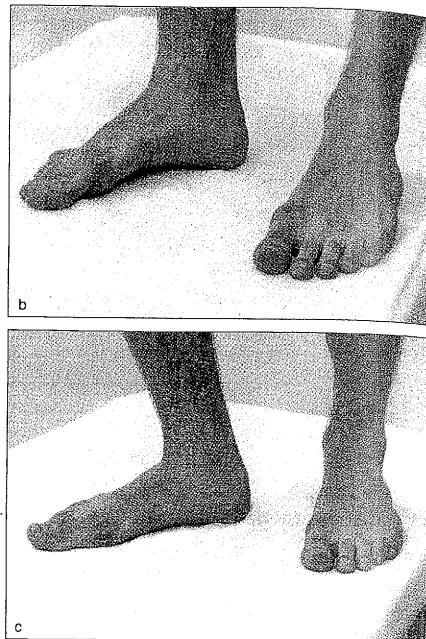
Pro autoterapii užíváme AGR: Nemocný stojí a lehce zatěžuje chodidlo a tím dosahuje předpětí. Nyní přibližuje prsty k patě a drží takto zvýšenou klenbu po dobu 20 sekund a potom opět 20 sekund relaxuje.

6.9. Léčebný tělocvik

6.9.1. Obecné zásady

Hlavním úkolem léčebného tělocviku v užším slova smyslu je korekce motorických stereotypů, o nichž se domníváme, že jsou chybné a že mají patogenetický význam vzhledem k potížím nemocného. Při tom je vhodné si blíže objasnit samotný pojem „stereotypu“. Jde jak známo o souhrn nepodmíněných a postupně získaných podmíněných reflexů, které jsou

podkladem pohybových programů. Slovo „stereotyp“ pak svádí k tomu, že je pokládáme za neměnné; to by samo o sobě bylo nefyziologické, protože by to znamenalo, že neadaptibilní a to pohybové programy nesmějí být.



Pro vzpřímenou lidskou posturu má zásadní význam (viz str. 37–38) koaktivace tzv. antagonistů, na trupu hlavně flexorů a extenzorů, která má udržet vyvážené držení. Nejdůležitějším patogenetickým mechanismem bývá proto dysbalance mezi svalovými skupinami, která se projevuje chybnými pohybovými vzorci i vadným držením.

Zvýšená aktivita jednoho svalu může být kompenzací nedostatečné aktivity jiného svalu, oslabená činnost zase bývá následkem zkrácení (tuhosti) antagonisty. Dále je nutno brát v úvahu stranové asymetrie, a to jak tonu, tak troficity. V této souvislosti má úlohu také „pojem vertikály“: když se pacient pokládá ze sedu na lehátko, můžeme pozorovat, že opakovaně uhybá k jedné straně. Patogenetické souvislosti dnes nejčastěji odvozujeme z řetězových reakcí, které

probíhají u jednotlivých pacientů velmi individuálně a tvoří základ klinické analýzy, která umožňuje postavit léčebný plán.

Léčebný plán nebo postup může být takový, že nejdříve uvolňujeme TrP a pak protahujeme hyperaktivní, zkrácené svaly, potom cvičíme utlumené, chabé svaly. Také v těchto svalectech však odstraňujeme bolestivé TrP. Tento postup je nutný zejména tehdy, když jsou hyperaktivní svaly antagonisty oslabených svalů. Teprve až se podaří zlepšit tuto poruchu svalové rovnováhy, bývá možné integrovat jednotlivé svalové skupiny do správných svalových stereotypů. Jindy však hyperaktivní sval pouze kompenzuje oslabený sval, jak tomu bývá u horních fixátorů ramenního pletence při insuficienci dolních nebo hyperaktivních ischiokrurálních svalů při nedostatečné fixaci pánve břišními a gluteálními svaly.

Těmito zásadami analytického „cíleného LTV“ se řídíme, pokud nedáváme přednost metodám senzomotorické facilitace, které spočívají v tom, že se nemocný učí udržovat rovnováhu na dvou a na jedné noze za stále obtížnějších podmínek (na úsečích válce nebo koule). Tím je automaticky přinucen korigovat nevhodnou svalovou souhru (JANDA). Touto metodou se však zde blíže zabývat nemůžeme.

Řídíme se při tom následujícími obecnými zásadami. Nesmíme nemocného unavit. Zpočátku může být maximálně tolerovaná doba tělocviku pouze 20 minut. Postupně ji prodlužujeme na 50 minut. Postupy, při nichž se nemocný učí používat utlumených svalů a korigovat chybné pohybové vzorce, bývají pro začátečníky neobyčejně unavující; snadno to poznáváme během cvičení podle toho, že výkon nemocného se místo zlepšování rychle zhoršuje. Proto je vhodnější se zaměřit nejprve na jednodušší úkoly a složitější pohyby cvičit později. Například nemocný cvičí zpočátku více vleže na žíněnce a až později pod vlivem síly gravitace. Navíc bývá pro nemocného snadnější cvičit vsedě než vstoje, kdy musí zvládnout obtížnou fixaci pánve.

Je důležité klást si od samého počátku co nejreálnější cíle, které ovšem musí zahrnout poruchu z hlediska patogeneze nejrelevantnější.

Je nezbytné, aby nemocný cvičil i doma to, co ho učíme, takže postupně nemusí tak často

na léčení docházet. Konečně se zaměřujeme na takové činnosti, jaké nemocný provádí ve svém každodenním životě, včetně práce.

6.10. Posilování oslabených svalů

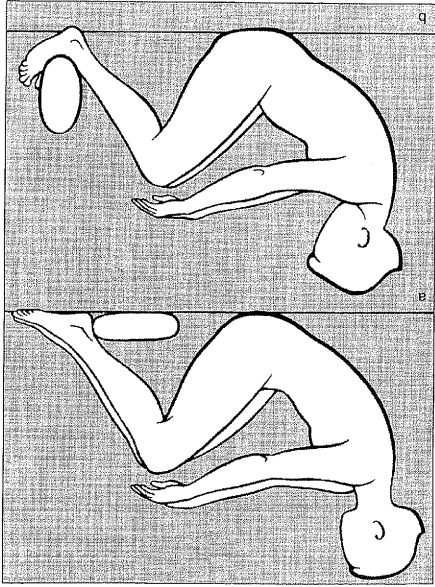
Jak bylo vysvětleno (kap. 2, str. 128), nejde u našich pacientů o pravé parézy; oslabení je výsledkem útlumu, „zanedbané“ funkce. Je úkolem pacienta, aby se naučil tyto „zanedbané“ svaly správně používat. K tomuto účelu slouží různé facilitační metody (budou uvedeny u jednotlivých svalů). Mají jedno společné: nemocný si totiž musí uvědomit utlumený sval, musí se naučit jej vnímat. Znamená to, že pro určitou dobu se nemocný učí ovládat určitý sval vědomě, dokud se nestane správná funkce opět automatickou.

Facilitací rozumíme vytvořit co nejpríznivější podmínky pro funkci oslabených svalů. Zde hraje prvofadou roli držení těla, kdy právě flexní držení zvyšuje tonus vývojově starších, převážně tonických svalů, a naopak napřimené držení, s končetinami v lehké abdukci a externí rotaci, vývojově mladší svaly s tendencí k ochabnutí. Zde má také velkou úlohu exteroceptivní stimulace, na prvním místě cílené hlazení, kterým se snažíme dosáhnout symetrizace svalového tonu. Je ovšem důležité vždy odstranit diagnostikované svalové spouštěvé body.

M. gluteus maximus

Pokud je tento sval oslaben, tj. chabý a během hyperextenze málo aktivní (viz kap. 4., str. 129), pak je neúčinnější facilitací hyperextenze dolní končetiny vleže na břiše s nohou ve vnější rotaci. Když toto nestačí, bývá účinné hlazení. Jindy prikazujeme nemocnému, aby vědomě stahoval obě hýždě („půlky“) a potom zvedal dolní končetinu (po celou dobu extenze dolní končetiny musí mít hýždě stažené). U těžkých poruch, zvláště tehdy, je-li současně hyperaktivní bederní m. erector spinae, je důležité zmenšit bederní lordózu. V tomto případě radíme nemocnému, aby položil obě předloktí nebo polštář pod břicho a současně také stahoval břišní svaly. Proto vědomě stahuje hýždě, zvedne nataženou dolní končetinu jen velmi málo tak, aby nestahoval bederní vzpřimovač

trupu a nepůsobil lordózu bederní. Můžeme nemocnému poradit, aby „zvedal dolní končetinu a co nejvíce protahoval do dálky“. Když



Obr. 294. Cvičení příjímých břišních svalů pokládáním

se se sedu do lehu: a) správně, b) nesprávně.

toto zvládne, učí se, jak používat oba m. glutei asi jejich nejpůvodnější posturální funkce. Tomu maximální k tomu, aby zmenšily sklon pánve, což je

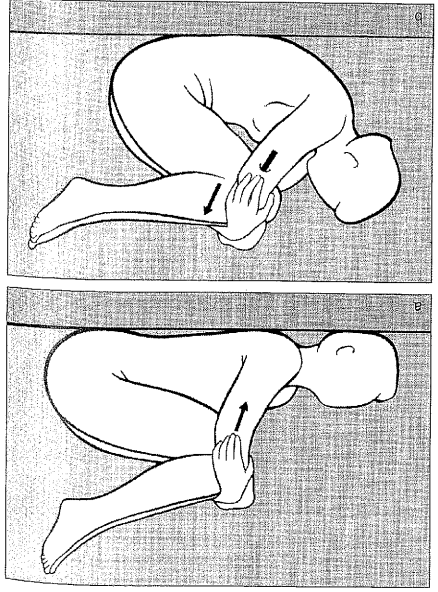
Pro facilitaci tohoto svalu se velmi osvědčuje

M. gluteus medius

Pro facilitaci tohoto svalu se velmi osvědčuje anteflexe a retroflexe (viz str. 130, obr. 124). také pro automobilizaci dolní bederní páteře do nám velmi pomáhá technika, kterou používáme asi jejich nejpůvodnější posturální funkce. Tomu maximální k tomu, aby zmenšily sklon pánve, což je toto zvládne, učí se, jak používat oba m. glutei bolest ve svalu.

M. rectus abdominis

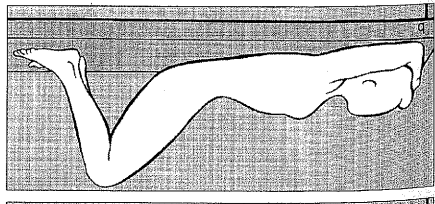
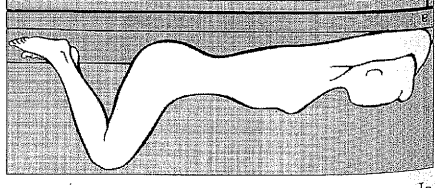
cvik ovšem unavuje a pacient může pociťovat



Obr. 295. „Kolébka“: a) první, b) druhá fáze.

sed z lehu na zádech při pokrčených dolních končetinách, aniž se chodidla zvednou od podložky. Chceme-li současně cvičit koordinované svaly, může nemocný zatlačit patami proti tvrdému předmětu ve směsu flexe v kolennou. Bylo by ovšem hrubou chybou, kdybychom fixovali chodidla šora. Pokud by nemocný nebyl schopen se takto posadit a pokud jsme se přesvědčili, že nemá zkrácený bederní úsek vzprtimovače trupu, pak cvičíme přímo břišní končetiny sed s pokrčenými dolními končetinami a postupně si lehá tak, že se nedíve dotkne podložky kyčločká bederní páteř a hlavu (excentrickou kontrakci). Cvik přerušíme, když se chodidla zvedají od podložky a když nemocný neudrží kyčločké držení trupu a vtažené břicho (obrázky 294a, b). Za něko-

jik dnu nebo týdnů se tak nemocný naučí správně se pokládat, a teprve tehdy se může



Obr. 296. „Pánevní houpačka“: a) prohýbání bederní páteře do lordózy vtaže na zádech, b) zvedání pánve a bederní páteře v kyfóze a návrat do výchovné polohy.

Další cviky naučí nemocného správně koordinovat m. glutei maximální a břišní svaly:

„Kolébka“

Nemocný leží na zádech, dolní končetiny ve flexi, kolena si přidržuje flektovanými pažemi

páteř a zvedne pánve a zvedne

hlavu a hrudní páteř, a tak přiblíží k sobě oba

úpony břišních svalů, u nichž dojde k maxi-

mální kontrakci. Tím, že tláčí kolena do svých

rukou (pomocí hyžďových svalů), „zhoupne“

se do sedu. Stejným způsobem se postupně

vratí na výklepných zádech do výchovné polo-

hy. Později nemocný cvičí kolébání bez pomoci

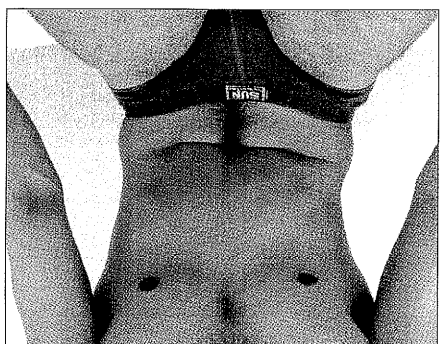
koordinací břišních a hyžďových svalů.

„Pánevní houpačka“

Nemocný leží na zádech a má dolní končetiny pokrčené s chodidly na podložce. Při klidném vzprtimovač dýchání napíná vzprtimovače trupu, a tak lordózu bederní páteř, vzápětí tak vyvíjí tlak proti své páteři a současně dlaní na lehátko a obhýbá prsty. Hrbem rukou

Cvičení hlubokých břišních a záďových svalů

Už předchozí cvik ve fázi, kdy pacient přitiskne bederní páteř k podložce, zahrnuje činnost hlubokých břišních svalů. V současně době klademe na tyto svaly velký důraz a pokládáme



Obr. 297. Vtažování pupku.

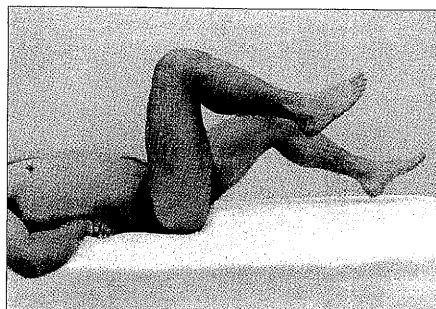
je zejména pro posturální funkci za důležitější, než vlastní přímé břišní svaly. Ukazuje se totiž, že m. rectus abdominis často substituuje činnost hlubokých svalů nezářadoucím způsobem, obdobně jako dlouhé záďové svaly hluboké vrstvy vzprtimovače trupu.

Velmi jednoduché cvičení je pohnutí vtažování pupku vsedě nebo vstoje (obrázky 297). Velmi účinný je cvik, který vychází z měření podle WOHLFARTOVÉ a JULLOVÉ. Pacient leží na zádech a srtidávě zvedá a obhýbá dolní končetiny jako při jíždě na kole a současně vyvíjí tlak na měřící polštářek uložený pod bederní páteři. Místo tohoto polštářku pacient položí obě ruce pravdělněm dýchání napíná vzprtimovače trupu, a tak lordózu bederní páteř, vzápětí tak vyvíjí tlak proti své páteři a současně dlaní na lehátko a obhýbá prsty. Hrbem rukou

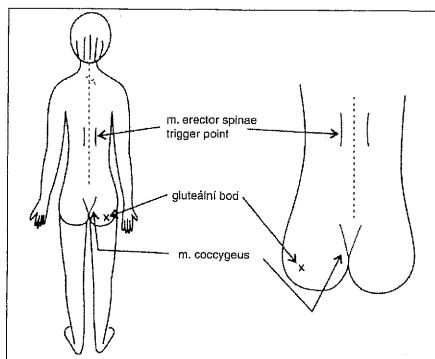
doporučujeme, aby si nemocný položil měkkou látku na hřbet ruky (obr. 298).

Cvičení svalů pánevního dna

Pánevní dno má pro lidskou statiku i dýchání obdobný význam jako hluboké břišní svalstvo,



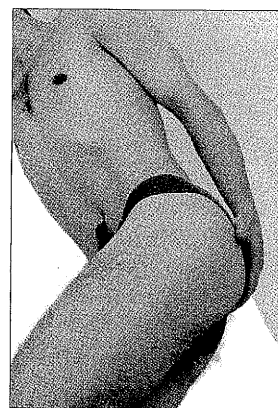
Obr. 298. Pacient střídavě ohýbá dolní končetiny v kyčelních a kolenních kloubech a vyvíjí tlak na své ruce, které provádějí protitlak proti jeho páteři.



Obr. 299. „S“ reflex: na schématu jsou znázorněny TrP ve vzpřimovací trupu, bolestivý bod na hýždí ve výši kostrče a směr palpace bolestivého bodu na pánevním dnu.

je však našemu zraku i palpaci mnohem méně přístupné. Diagnosticky rozhodující je TrP, který zjišťujeme při palpaci vedle kostrče směrem k lig. sacrotuberous (obr. 299). Typicky, ale nikoli obligátně bývá přítomen „S“ reflex, avšak máme myslet na možnost postižení pánevního dna i u jinak nevysvětlitelných spazmů vzpřimovačů, adduktorů, u bolestí v oblasti pánve a při poruchách hlubokého stabilizačního

systému, jehož důležitým článkem je právě pánevní dno. Indikujeme toto cvičení jako hlavní terapii a také jako prevenci recidiv. Léčbu tlakem na TrP nebo masáží už běžně neprovádíme, protože je bolestivá a cvičení dává stejné okamžité vynikající výsledky.



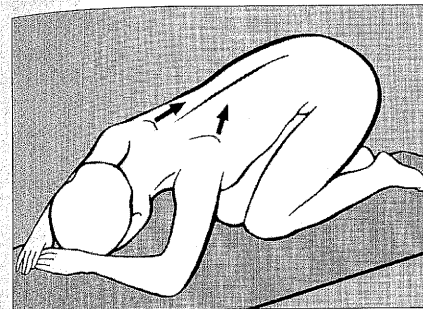
Obr. 300. Poloha, v níž pacienta instruuje, jak cvičit pánevní dno současně s hlubokými břišními svaly.

hou rukou ucpal nosní dírkou a proti odporu při zavřených ústech vdechoval, aby vznikl negativní tlak v břišní dutině. V tom okamžiku se mu manévr podaří mnohem lépe, nebo vůbec poprvé, a my si tak ověřujeme, že nemocný skutečně cvičí pánevní dno. Jakmile jsme se tak přesvědčili, nemocný pokračuje ve cvičení, aniž si ucpe nos, a my se přesvědčujeme, které další zřetězené TrP se upravily (bránice, vzpřimovače trupu, adduktory a mnohé jiné). Pokud jsme si takto ověřili účinnost cvičení, nemocný si opakuje vtažení pupku i pánevního dna také vsedě a dostává toto cvičení jako domácí úkol několikrát denně (když sedí a má k tomu možnost). Nemocný musí být upozorněn na to, aby vždy cvičil pomalu, aby došlo k relaxaci. Nesmí si také plést vtažování řitní krajiny s relaxací m. glutaeus maximus a sfinkteru ani při bolestivě kostrči. Jde totiž o dvě rozličné funkce pánevního dna. Jednou jako stěny břišní dutiny s význačnou posturální funkcí, podruhé jako synergisty svěrače řitního otvoru.

Nemocný se nejdříve pokouší vtahovat okolí pupku a přesvědčí se o tom vlastní rukou i očima. Když toto pochopil, lehne si na bok a položí svou ruku (prsty) ploše na řitní oblast a pokusí se obdobným způsobem vtahovat tuto krajinu a současně také vtahuje pupek (obr. 300). Po několika pokusech doporučujeme, aby si dru-

Dolní (ascendentní) část m. trapezius

Tento sval hraje klíčovou úlohu při fixaci ramenního pletence. První cvik, kterým facilitujeme tento sval, provádíme takto: Nemocný sedí na patách a předklání trup přes své koleno tak, že se čelem dotýká podložky (obr. 301).

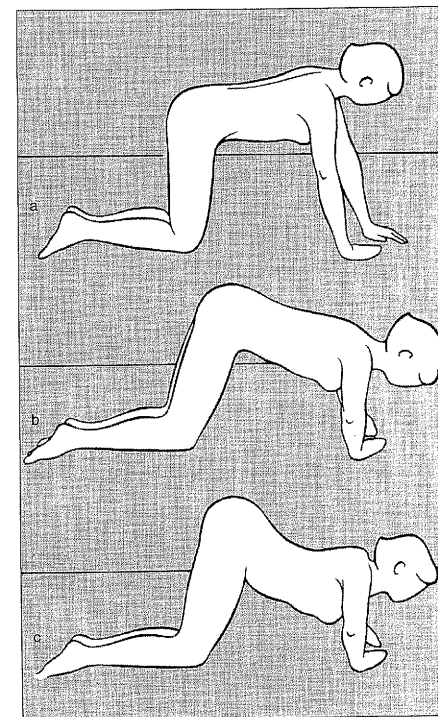


Obr. 301. Na skrčených dolních končetinách s hrudníkem na stehnech (poloha skrčence) nemocný stahuje lopatky kaudálním směrem.

Horní končetiny jsou buď ve vzpažení, nebo podél těla. V této poloze diverguje mediální okraj lopatky od páteře ve směru kaudálním. Úkolem nemocného je v této poloze posunout lopatku kaudálním směrem kontrakcí dolní části trapezového svalu. Při správném provedení má dojít k paralelnímu postavení mediálního okraje lopatky s páteří tím, že se dolní úhel lopatky pohybuje směrem mediálním a kaudálním následkem kontrakce ascendentní části trapezového svalu. Jakmile nahmatáme dobrý stah dolní části trapezového svalu, přikážeme nemocnému, aby si sval vyhmatal palcem opačné ruky (zpětná vazba), neboť tak si ho dobře uvědomí. Přitom nesmí stahovat lopatky k sobě.

Když tento cvik pacient zvládl v uvedené facilitační poloze, učí se ho vleže na břiše a opět kontroluje stahy palcem. Může nyní kontrahovat oba dolní mm. trapezii vleže na břiše s oběma horními končetinami podél trupu ve vnitřní rotaci. Obě horní končetiny, pak hlavu a krk lehce zvedá tak, aby krk byl v prodloužení hrudní páteře a dolní čelist s bradou v pravém úhlu ke krku. Pokud jsou dolní části trapezových svalů kontrahovány, je jejich horní část uvolněna reflexním útlumem. Nemocný pak uvolňuje nejdříve šíji,

pak horní končetiny a naposled lopatky. Když se nemocný naučil takto ovládat dolní m. trapezius vleže na břiše, dokáže to i ve vzpřimeném držení (vsedě a vstoje). Opět se zpochťák přesvědčuje palcem o stahu tohoto svalu.



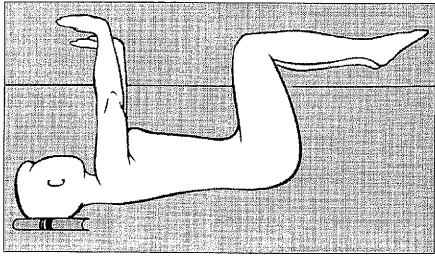
Obr. 302. Klek na všech čtyřech a klik: a) první fáze, b) druhá fáze, c) nesprávně.

M. serratus anterior

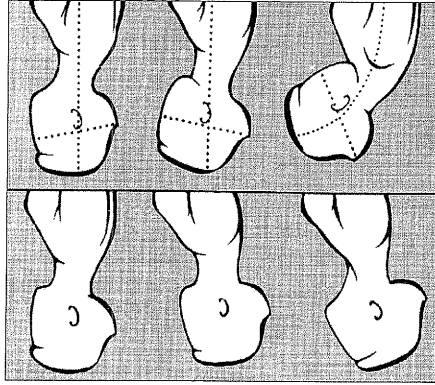
Tento sval cvičíme v kleku na všech čtyřech (obr. 302 a–c), přičemž se váha přesune hlavně na ruce, které jsou ve vnitřní rotaci, takže prsty směřují k sobě. Musíme držet lopatky od sebe (pomocí mm. serrati) a současně fixované dolní části trapezových svalů. Krk je vodovodně v prodloužení hrudní páteře. Aby trup probíhal rovně, je nutná současná kontrakce břišních svalů. Usnadňujeme ji tím, že cvičící zároveň ohýbá horní končetiny v loktech a vydechuje proti odporu sevřených rtů.

Velmi účinný je cvik, při kterém přitahujeme bradu ke krku vsedě při současném zaklonu trupu přes nízko opěradlo (obr. 304). Tento cvik lze také provádět vleže na zádech s hlavou v zá-

kladě s knihou na hlavě
Podobný účinek dosahujeme cvikem na všech čtyřech s knihou na záhlaví (obr. 303), kterým dosáhneme správnou fixaci ramenního pletence



Obr. 303. Poloha na kolennou a rukou s knihou na záhlaví.

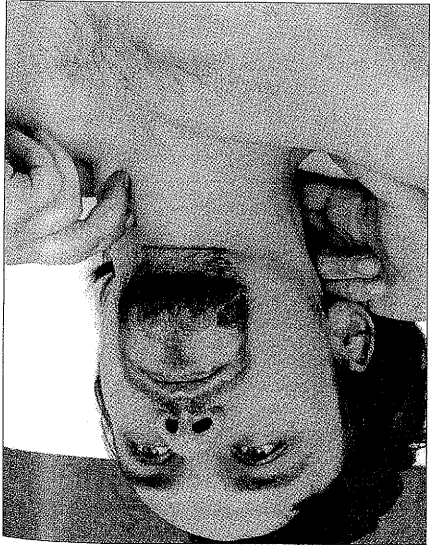


Obr. 304. Předkv hlavu při zaklonu hrudní páteře.

pomocí mm. serrati a dolní části trapezových svalů, současně s koordinovaným stáhnutím ex-tenzorů a flexorů šíje; horní část trapezových svalů zůstává uvolněna a přímé břišní svaly jsou kontrahovány. Žáda a šíje mají být „ploché jako prkno“.

Hluboké flexory šíje

Patří k hlubokému stabilizačnímu systému a pokládáme je proto za obzvláště důležité. Nejjednodušším cvikem je předklon hlavy proti odporu. Nemocný sedí a podepírá si bradu zespoda dlaněmi, kterými klade odpor proti antelexi hlavy.



Obr. 305. Cvičení hlubokých krčních flexorů tlakem krční páteře proti vlastním prstům vleže na zádech, popř. vstojе proti zdi, za současně palpaci kyvače protilhle strany. tlak prstů a protitlak páteře se smí zvelšovat pouze tehdy, pokud se nenaplní kyvače.

klonu přes konec stolu. Je ovšem mnohem namáhavější.

[ULL (2000)] zjistila pomocí měřicího polštářku uloženého pod krkem nemocných po traumatech krční páteře, že takto postižení nejsou vleže na zádech schopni vyvíjet dostatečný tlak krční páteře na měřící polštář, aniž kontrahují kyvače. Tuto skutečnost využíváme pro cvičení těchto svalů. Nemocný vleže na zádech nebo vstojе proti zdi si podkládá dva prsty ze strany pod krční páteř a druhou rukou palpuje kyvač na protilehlé straně. Nyní časť stupňuje tlak krční páteře proti prstům, avšak jen potud, pokud nezjistí druhou rukou, že se začíná napínat kyvač. Postupně se naučí tento tlak (pomocí hlubokých šíjových

6.11. Cvičení některých nejdůležitějších motorických stereotypů

6.11.1. Stoj na obou nohách

Důležitým kritériem stoji je jeho stabilita a to, že k jeho udržení stačí minimum svalové aktivity. Toto platí obzvláště pro trup. Vždy však přetvářá určitá aktivita na nohou, odpovídající rozlohujiící roli chodidel. Nejde o pouhou náhod: společně s rukama a ústy mají chodidla největší reprezentaci v mozkové kůře a jsou tost aktivty chodidel pro stoji je prvořadá. Tato uloha je však stále narušena nošením obuvi, působící takřka „senzorickou deprivací“.

Klíčem pro nacyičení fyziologického stoji je proto aktivace chodidel. Při činném tělocviku cvičící stoji lehce rozkročmo, chodidla probíhají paralelně a kolena jsou lehce pokrčena. Tato pozice aktivuje flexory. Pacient „uchopí“,

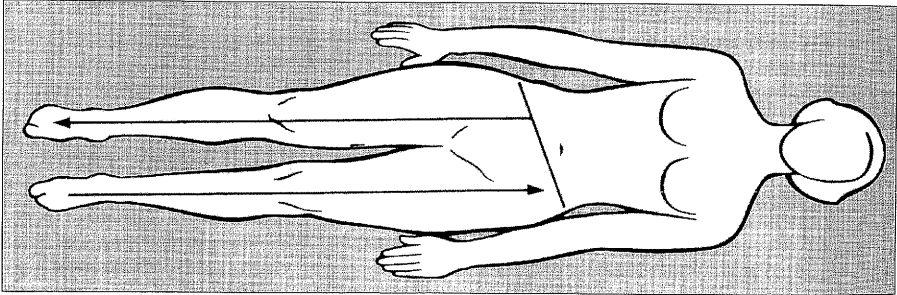
polohy a tím se podstatně zlepši držení celého těla.

6.11.2. Stoj na jedné noze a chůze

(Poněvadž jde o asymetrickou funkci, použijeme cviky pro korekci asymetrie.) Správný stoji stojí na jedné noze. Určitý stupeň asymetrie je chůzí, protože chůze je založena na střídavém stojnou dolní končetinu. Je to končetina, kterou osoba zpravidla více zatěžuje, stojí-li v pohybu. Také při chůzi musíme dbát o aktivitu chodidel a zejména prstů. Vstojе by měla být kolena lehce pokrčena, prsty se přidržují podložky. Při chůzi se pak podlahy nepřetírá, nato dochází k pronaci tak, že při odrazení je aktivní hlavička 1. metatarzu a nakonec padá. Nato dochází k pronaci tak, že při odrazení ploše, takže se klenda medálně nepropadá. Nato dochází k pronaci tak, že při odrazení ploše, takže se klenda medálně nepropadá. Nato dochází k pronaci tak, že při odrazení ploše, takže se klenda medálně nepropadá.

Střídavé vysunování dolních končetin v lehu na zádech

zemi dopředu (spolu s pánev) jednu dolní



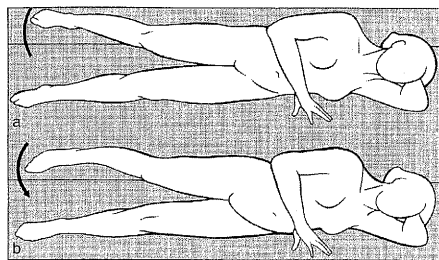
Obr. 306. Střídavé vysunování dolních končetin z lehu na zádech.

drží se chodidly podlahy. Je očividné, že to je mnohem snadnější na bosu.

Schopnost takto pevně stát se snadno provádí: vyšetřující překvapivě strčí lehece do pacienta zepředu nebo zezadu. Pokud pacient stoji nohama v obvyklé zevní rotaci, snadno ztratí rovnováhu. Pokud stoji nohama paralelně a lehce pokrčenými koleny, stabilita bývá výrazně lepší. Toto ovšem není jediný efekt. Pánev se automaticky dostává do neutrální končetinu, jako by ji někdo táhl do dálky a do lehké abdukce (obr. 306). Současně provádí druhá končetina opačný pohyb, takže do pomoci kontrakce m. quadratus lumborum dojde k zeseikmení pánve. Bederní páteř je kontrakt k břišních svalů přitisknuta k podložce, ostatní svaly jsou uvolněné. Nemocný se tak učí uvědomit si mechanismus, kterým dochází k zeseikmení pánve, aby jej uměl korigovat.

Rotace v kyčelním kloubu při abduko- vané dolní končetině

Nemocný leží na boku (obr. 307a, b), abduko-
vaná (vrchní) dolní končetina je vysunuta do
dálky (jak se to nemocný učil v předešlém
cviku). M. gluteus medius je kontrahován

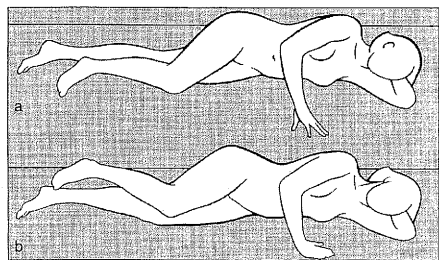


Obr. 307. Rotace v kyčelním kloubu při abduko-
vané dolní končetině a) vnější b) vnitřní rotace.

a současně dochází ke kontrakci jednou vnitř-
ních, podruhé vnějších rotátorů stehna. Břišní
a hýžděvé svaly přitom fixují bederní páteř
a pánev. Nemocný se tak učí správné fixaci
pánve a bederní páteře během rotace dolních
končetin.

Pohyb z flexe dolní končetiny do extenze vleže na boku

Jako při předchozím cviku leží nemocný na
boku, vrchní dolní končetina je lehce abdu-



Obr. 308. Pohyb z flexe dolní končetiny do extenze
vleže na boku a) v semiflexi, b) v semiextenzi.

kována (zvednuta) a vytažena „do dálky“
(obr. 308a, b).

Bederní páteř a pánev jsou fixovány v neu-
trální poloze. Při flexi abduko-
vané dolní končetiny dochází i k mírné flexi bederní páteře.
Děje se tak pomocí břišních svalů a poněkud

i ohýbačů kyčle. Ve druhé fázi cviku, při plné
extenzi téže dolní končetiny, jsou v činnosti
všechny extenzory dolní končetiny. I bederní
páteř se účastní pohybu mírnou extenzí. Dů-
ležitou roli zde hraje kontrakce břišních svalů,
která zabrání přehnané bederní lordóze. Tento
cvik usnadníme mírným odporem, který kla-
deme v úrovni kolena a palce jednou ve směru
flexe, jednou ve směru extenze.

Tímto cvikem učíme nemocného koordino-
vané činnosti svalů pánevního pletence a ob-
lasti bederní během chůze při neobvyklé polo-
ze na boku.

6.11.3. Sed (viz také kap. 4, str. 139)

Vzpřímený sed na zemi a rotace trupu

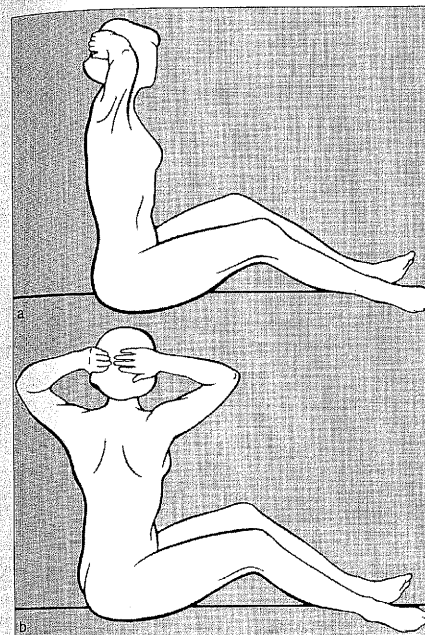
Nemocný sedí na sedacích hrbolcích. Dolní
končetiny jsou lehce pokrčeny v kolenou, aby
případné zkrácení flexorů bérce neznemožňo-
valo plné narovnání bederní páteře. Ruce jsou
sepnuty v týle (obr. 309a, b). Stejnoseměrná
kontrakce břišních a zádočných svalů udržuje
páteř ve středním postavení. Postupně nemoc-
ný otáčí celý trup od kyčlí až po hlavu, při
čemž páteř zůstává rovná. Dobrá fixace lopatek
je nezbytná. Cvik je náročný hlavně proto, že
chybí fixace pánve a mělo by se cvičit nejdříve
obkročmo na ležátku.

Při této pozici nemocný provádí axiální rota-
ci, při níž se nesmí prohýbat ani dopředu, ani
nazad nebo do stran. Může provádět facilitaci
tím, že hledí během rotace ve směru, kam se
točí, a lehce vzhůru a vdechuje během rotace
do stran a vydechuje při návratu do středního
postavení. Co platí pro rotaci vsedě, platí také
pro rotaci trupu vstoje rozkročmo. Tímto cvi-
kem dosahujeme správnou funkci rotátorů
důležitých pro správné držení těla.

Pohyb hrudníku ke stranám

Nemocný sedí, nejlépe před zrcadlem, a vysune
hrudník k jedné straně, jako by ho někdo táhl
za příslušnou horní končetinu vodorovně do
dálky (obr. 310a, b). Kontrahuje-li správně břiš-
ní stěnu, dojde k vychýlení zcela rovné hrudní
páteře, nikoli k úklonu. Váha těla se současně
přenesla na jednu polovinu hýždě. Tento cvik
usnadňujeme mírným odporem, který klademe
laterálně ve výši žeber, a také tím, že se nemocný

během pohybu do strany nadechuje a při ná-
vratu do střední polohy vydechuje, zřejmě ná-
sledkem kontrakce šikmých břišních svalů.
Tímto cvikem se nemocný učí vyrovnávat
kompenzační skoliotické držení a cvičí šikmé
břišní svaly. Předpokladem je ovšem kontrola



Obr. 309. a) Rovný sed na zemi, b) s rotací trupu.

pánve vsedě: cvičící musí být opřen o nohy
a kyčle má uvolněné.

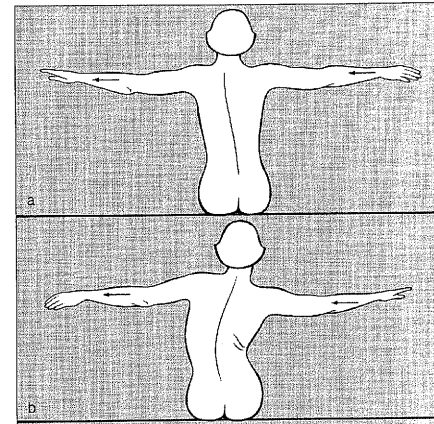
Ovládání pánve vsedě

Nemocný sedí na stoličce, popřípadě na patách,
a dívá se do zrcadla (obr. 233). Zprvu úmyslně
povoluje břišní stěnu, tím dochází k bederní lor-
dóze. Potom pomalu stahuje hýžděvé a břišní
svaly, takže výsledkem je bederní kyfóza. Ra-
menní pletenec se má během tohoto cviku co
nejméně pohybovat. Jde o to, dosáhnout
„dynamický sed“, který se obzvláště výhodně
cvičí na balóněch.

Brüggerův úlevový sed

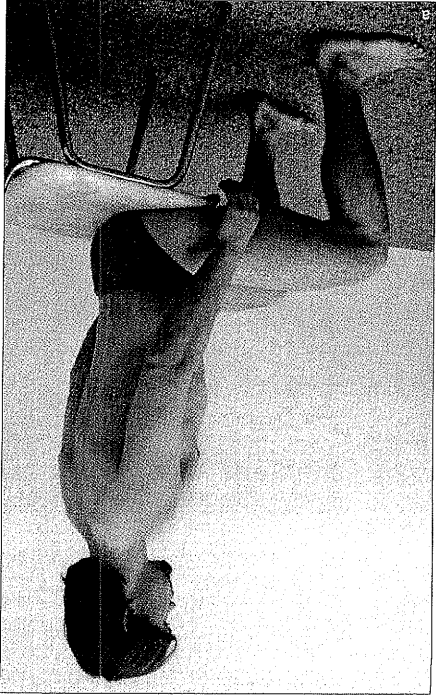
V četných svých publikacích poukazuje
BRÜGGER na škodlivý vliv kyfotického sedu,

při kterém dochází k přetěžování meziobratlo-
vých destiček, stlačování sternu a symfýzy
stydě kosti, k předsunutému držení hlavy
a krku s hyperlordózou v kraniocervikálním
přechodu. Výsledkem bývá zvýšené napětí ve
většině posturálních svalů.

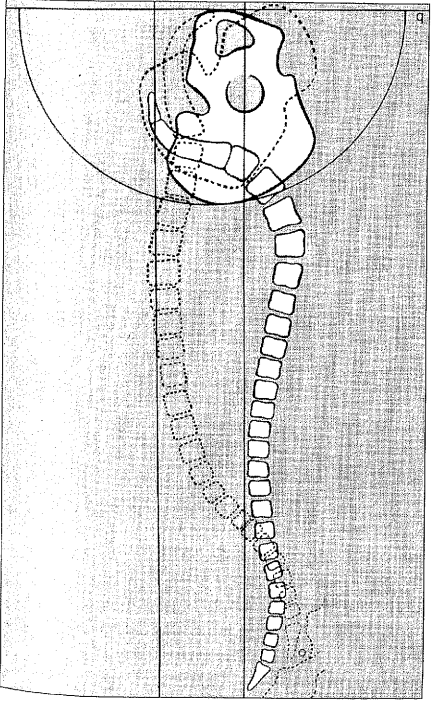


Obr. 310. Pohyb hrudníku ke stranám vsedě:
a) správně, b) nesprávně.

Pro maximální úlevu doporučujeme tuto
polohu. Nemocný sedí na samém okraji stoličky,
drží kolena a nohy od sebe, opírá se o dolní kon-
četiny. Tím se klopí pánev dopředu, dochází
k lumbosakrální lordóze. Jakmile nemocný zau-
jme tuto polohu, vyrovnává se horní bederní,
hrudní i krční páteř a dostává se do statické rov-
nováhy (obr. 311a, b). Není obtížné přesvědčit se
o okamžitě účinku tohoto manévru. Zatímco
při obvyklém (více nebo méně) kyfotickém
držení i nenásilný tlak bývá vnímán jako nepří-
jemný až bolestivý v posturálních sva-
lech, jako v horní části trapézových svalů, v m. pec-
toralis major, m. biceps, m. brachioradialis, m. qua-
driceps a dokonce v lýtkových sva-
lech, bývá stejný tlak v úlevovém sedu zcela nebolestivý,
při palpaci také zjišťujeme, že napětí všech uve-
dených svalů pominulo. Ať je náš teoretický
názor na uvedenou (poněkud extrémní) polohu
během sedu jakýkoli, lze si představit, že může
být určitou kompenzací běžného kyfotického
sedu, který je nejčastější pracovní polohou při
tzv. sedavých zaměstnáních, jakmile se svaly bez
opory uvolní. Mohli jsme se skutečně opakovat

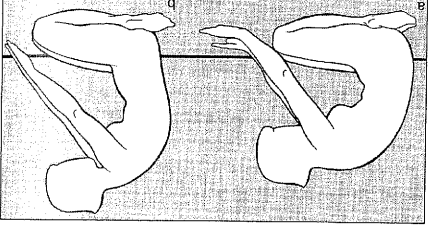


Obr. 31. a) Bruggertův vlnový sed:



b) schéma páteře v obvyklém kyfotickém držení (čárkované) a v vlnové poloze (plnou čarou).

dotýkají podlahy před koleny (obr. 312a, b). Při tom je bederní páteř kyfotická a pánev skloupá dopředu; kontraktci břišních a hýždových

Obr. 312. Vzpřimování ze sedu na patách:
a) s dlaněmi na podlaze, b) vzpřimování.

svalů je pánev kloupána nazad a bederní páteř se dostává do kyfózy. Pomocí koordinované kontrakce břišních svalů a flexace pažave hýždovými svaly zvedá nemocný ruce od podlahy, zatímco se bederní a hrudní páteř odvíjí. Při tom se může pánev zvedat od podlahy.

6.11.4 Předklon

Odvijení se ze sedu na patách

Jde o cenný přípravný cvik. Nemocný sedí na patách, je uvolněn a klidně dýchá. Jeho ruce se

odporují, aby polohu měnil. vana působí nepřiznivě a je nutné nemocnému nutno zdůraznit, že každá poloha strnuje udržování bolesti v kříži mohou být těžké, avšak je v oblasti cervikální a ramenního pletence. ných se sedavým zasměním a potížením sedadle apod. Lze je doporučit zvláště u nemoc- poloze účinně facilitujeme správné dýchání. Obdobný účinek dosahujeme klekání, klínů na i když ne trvale, je také velmi důležité, že v této ných, kteří se tímto způsobem dokážou uvolnit, pak blahodárně využít této polohy u nemoc- padají do kyfózy a jsou přitom v napětí. Bývá ulevy zvláště u nemocných, kteří se vsedě pro- ně přesvědčit, že tímto sedem dosahujeme často

Antiflexe a retroflexe trupu

Předklon a zaklon, který se omezuje hlavně na torakolumbální páteř při flexované pánvi, umožňuje především ovládat držení pánve a odvíjení trupu. V uvolněném stojí nemocný naplní břišní a hýždové svalstvo a potom začíná předklon. V uvolněném stojí nemocný naplní břišní a hýždové svalstvo a potom začíná předklon. V uvolněném stojí nemocný naplní břišní a hýždové svalstvo a potom začíná předklon.

6.11.5. Zvedání paží

Hlavní zásadou je zlepšit fixaci ramenního pletence pomocí dolních fixátorů lopaky (m. serratus anterior a dolní část trapézového svalu) a uvolnit horní fixátory, které se upínají na krční páteř.

Vzpázení horních končetin z upažení vleže na břiše

Nemocný leží na břiše s uvolněnými upaženými horními končetinami, čelem se opírá o podložku (obr. 313a–d). Horní končetiny jsou ve vnitřní rotnaci v ramenních kloubech. Nemocný fixuje pánev kontraktci břišních a hýždových svalů.

Nyní uvedeme lopatku nemocného do správného postavení tím, že zvedneme rameno od země a sřadíme lopatku od páteře směrem k pánvi. Při tom horní končetina provede vnější rotnaci v ramenním kloubu, takže dlaně a prsty spočívají na zemi. Vyzvedneme potom nemocného, aby sám flexoval lopatku v této poloze. V další fázi cviku pozvedne nemocný čelo lehce nad zem kontraktci extenzorů krční páteře a pokračuje ve vnější rotnaci paží. Snaží se nad- zvednout horní končetiny, avšak jen do té vý- še, aby malíková hrana spočívala na zemi a ra- meno bylo výše než ruka. Pak sune paži po

zemi do vzpažení (nemusí být úplné). Malí- ková hrana ruky se stále dotýká země. Vzpa- žení provedeme za maximální kontrakce dol- ních fixátorů. Druhou fází cviku cvičíme vždy

oběma horními končetinami současně. Při tomto cviku se učíme ovládat koordino- vanou rotnaci v ramenu při uvolněných horních fixátorech lopatky, správnou fixaci trupu, pro- tazení m. pectoralis a flexorů horních končetin

a posilujeme dolní fixátory lopatky. Zvednutí a spuštění ramena

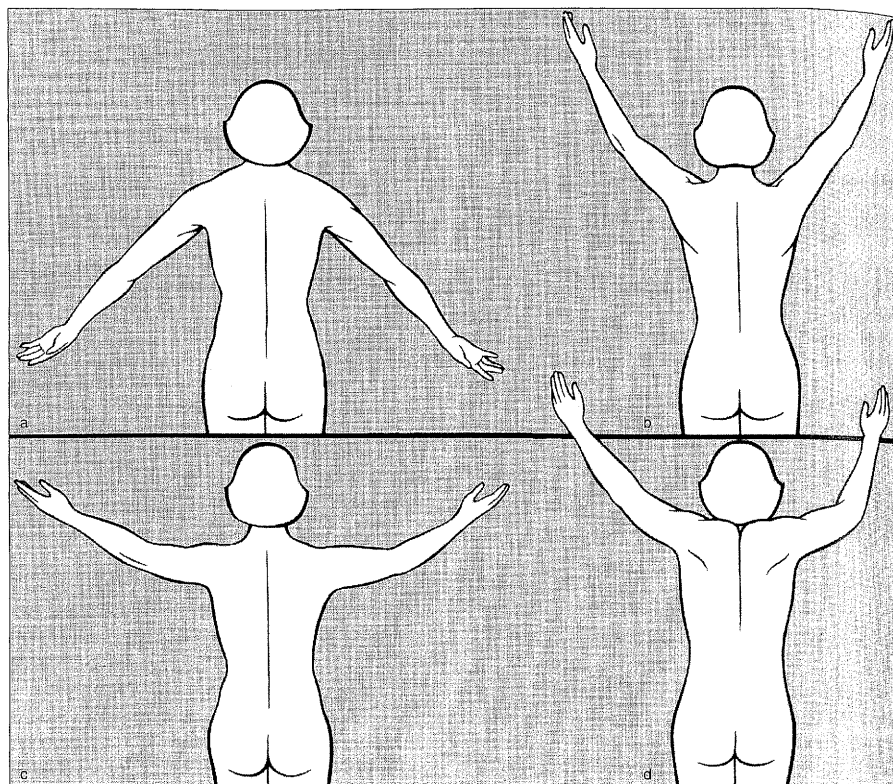
Nemocný sedí s fixovanou pánví na stoličce i lopatku se spuštěnou a uvolněnou horní kon- četinou pomocí kontrakce horních fixátorů

abychom vyvolali vydatnou kontrakci. Potom

abychom vyvolali vydatnou kontrakci. Potom

abychom vyvolali vydatnou kontrakci. Potom

abychom vyvolali vydatnou kontrakci. Potom



Obr. 313. Vzápažení horních končetin vleže na břiše: a) až c) první až třetí fáze, d) nesprávně.

nemocný pomalu spouští rameno a cvičí volní relaxaci těchto svalů. Nakonec stahuje lopatky směrem dolů tím, že napíná dolní fixátory lopatek (izometricky). Zpočátku cvičí pouze jednu stranu, později obě strany, a to buď současně, nebo střídavě.

Tímto cvikem se nemocný naučí „procítit“ úplné uvolnění horních fixátorů lopatky a vědomě napínat dolní fixátory lopatky, zejména dolní část trapezového svalu. Také tímto cvikem, podobně jako předchozím, cvičíme dolní fixátory za ztížených podmínek a jejich koordinovanou spolupráci s břišním svalstvem.

Zvedání paží vsedě

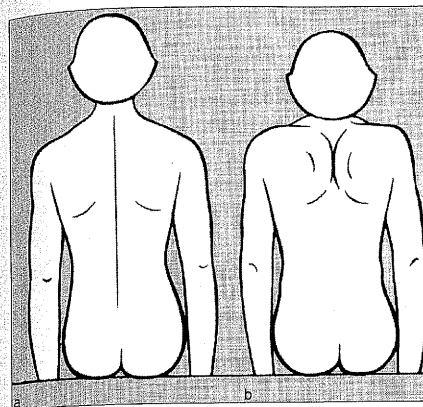
Nemocný sedí vzpřímeně na stoličce před zrcadlem. Fixuje lopatky zespona co nejpevněji, aby co nejméně aktivoval horní fixátory. Za

této fixace zvedá natažené horní končetiny do předpažení až potud, pokud je schopen nekontrahovat horní fixátory lopatky, tj. nejprve pouze do 90° a postupně až do 180°.

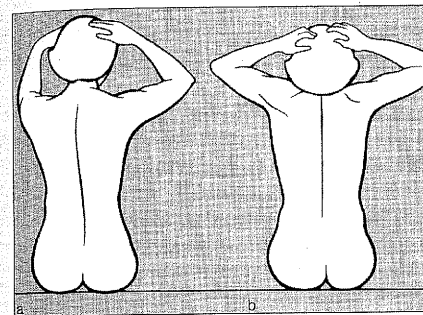
Toto uvolnění s fixací pomocí dolních fixátorů lopatky platí také pro spouštění horních končetin dolů.

Zvedání obou rukou na hlavu

Nemocný sedí rovně na stoličce. Provádí libovolné pohyby, při kterých si položí ruce na hlavu (jako při úpravě účesu). Pohyb lze cvičit jednou horní končetinou nebo oběma, každá paže se při tom může zvedat do jiné výšky. Vždy však musí lopatka zůstat fixovaná a šíjové svaly uvolněné. Hlava při tom nemusí být vzpřímená, ale držení musí být přirozené. Přesvědčujeme se pohmatem, zda nedochází k zvýšení tonusu horních fixátorů (obr. 315a, b).



Obr. 314. Zvednutí a spuštění ramena: a) uvolněné výchozí a konečné postavení, b) zvednuté rameno.



Obr. 315. Zvedání obou rukou na hlavu: a) správně, b) nesprávně.

Takto cvičíme správný stereotyp většiny pohybů horními končetinami při současném uvolnění šíjových svalů.

Otáčení hlavy

Nemocný sedí na stoličce, na vyzvání se ohlédne přes rameno. Při tom dojde k rotaci páteře krční a horní hrudní (obr. 139, str. 151). Lopatky jsou fixovány dolními fixátory, zatímco horní jsou uvolněny. Nedochází k úklonu hlavy a rotace hlavy, krku a ramen se uskutečňuje okolo podélné osy těla. Kývač je na straně, kam se hlava otáčí, uvolněn. Tímto cvikem naučíme správně koordinovat rotaci hlavy.

6.11.6. Správné nošení břemen

Správná fixace lopatek je při nošení břemen stejně důležitá jako při zvedání horních končetin.

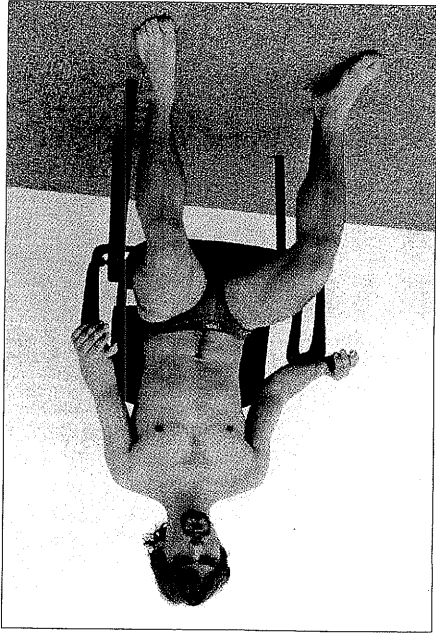
Zde však klademe větší důraz na uvolnění subklavikulární části m. pectoralis major, abychom posunuly ramena dozadu relativně k páteři. Proto je předpokladem koordinovaná kontrakce meziplozového svalstva. Jakmile se nemocný naučí držet ramena za těžnicí těla, zůstávají horní fixátory lopatek uvolněny a váha břemene se nepřenáší na krční páteř (obr. 235, str. 224–225). Neméně důležité je současně sunout hlavu nazad, jinak se ramena vrací do předsunutého držení. Dále dbáme, aby cvičící uvolňoval ruce držící tašku za rukojeť, nesvíral ji prsty a držel ji, pokud možno, pouze pomocí ohnutých posledních článků prstů. Poslední články prstů se totiž automaticky ohýbají stejným mechanismem, kterým se drží horolezec na skále (a také ne sevřením prstů!). Tím si šetří radiální epikondyly.

6.11.7. Dýchání

Nejvýznamnější poruchou je zvedání hrudníku během inspirace. Už při vyšetřování můžeme oběma rukama během výdechu na hrudník trochu zatlačit a během nádechu tlak povolit; pacienta přimějeme k tomu, aby rozšiřoval a zužoval hrudník. Většinou to však nestačí (viz kap. 4, str. 142).

Prvním krokem při léčení je relaxace skalenových svalů, pokud jsme zjistili jejich zkrácení (viz obr. 256a). U těžkých poruch indikujeme SACHSŮV manévr. Vyzveme nemocného (sedí, nebo leží na zádech), aby zatlačil ohnuté lokty proti postranním opěradlům křesla (obr. 316). Pokud zvedá nemocný hrudník (ramena) více na jedné straně, bývá příčinou asymetricky oslabená dolní část trapezového svalu na této straně a musíme se pak zaměřit na tuto poruchu. Abychom dosáhli automaticky správného dýchání, postupujeme podle GAYMANSE: Nemocný sedí rovně na stoličce před zrcadlem s oběma chodidly na podlaze (boty bez podpatků!). Hlava je ve vzpřímeném držení, tj. nemocný hledí na předmět ve výši očí, zatímco jazyk opírá o tvrdé patro, asi centimetr za řezáky. Ruce leží na klíně v supinaci se sepnutými prsty, které vyvíjejí lehký tlak na dorzum ruky, nebo s pěsti v supinaci s palcem pod prsty. Přitom může ještě facilitovat nádech zvedáním prstů na nohou a výdech tlakem prstů na pod-

labu. Nemočný v zrcadle hlavne kontrolyje, zda se klíční kosti nezvedají během nádechu. Dbáme ještě na to, aby nemočný uvolňoval také svalstvo obličejové a pod bradou. Je velmi důležité, že podobného účinku můžeme dosáhn-

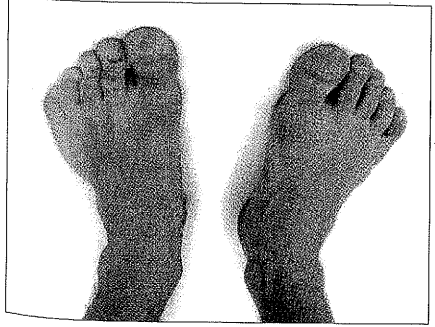


Obř. 316. Cvičení správného dýchání na křesle: pacient stlačuje lokte proti operadlům a tak zabráňuje zvedání hrudníku během nádechu (SACHSŮV manévř).

nout BRÜGGEROVY¹ sedem (viz obr. 311) a že komunikace jsou zde možná. Když už se nemocný naučil správně dýchat pomocí uvedených faciatních a metod, tj. získal pocit, jak rozšiřovat hrudník, pak cvičí v obvyklých polohách odpovídajících každodenní činnosti. Podle GAYMANSE² jsou však vysoké podpalky stále přetěžkou správnem dýchání. Britští dýchací cvičné vleže na zádech; vleže na břiše cvičíme lehdy, pokud pacient není schopn dýchat do zadní stěny hrudníku. Zde se pak jako facilitátci osvědčují poloha, kterou zaujmá nemocný při autotomizaci (viz obr. 236).

Je také důležitě, aby nemocný uvolnil lícni svalstvo, jazyk a žvýkači svaly. Závěrem zdů-

raznájeme, že nadviezení správneho stereotypu dýchania býva často predpokladom nadviezení i ostatných stereotypů a vzhľadom k mobilizácii umu účinku dýchania na päť, zejména hrudni, je dôležité i pro mobilizační techniky.



Obr. 317. Cvičení flexe prstu posunem těžiště těla dopředu k prstům (Věluv test). Vpravo neflektuje.

6.11.8. Chodida

Na rozdíl od rukou jsou chodidla zpravidla ochráněna od zevních vlivů obuvi a současně i pohybově omezena. Proto jsou i zde funkční poruchy neobvyčejně časté, a to v jedné z nejvýznamnějších klíčových oblastech. Pro uvedení senzorické deprivace je základní metodou terapie exteroceptivní sti-

[illegible]

Pokud se při vyšetření propadá podělná klenba (viz str. 125), zdůrazňujeme nemocné- zemi hrant chodidla", a když most boty, aby zemi hrant chodidla na patu "zastězoval", "mysl na zemi hrant". Pro odrazovou funkci prstů, která byvá nejčastěji utlumena, použi-

[illegible]

logickéjším stimulem navičujeme (obr. 318). Zvláště vhodným způsobem, jak navičovat odrazovou funkci prstů, je běh v hlučném prostředí také velmi důležitá cvičit abdukci prstů. Je

Dležící je však také abduktor ostnatých
Dlouhá také podříd medailon klientu.
dokonce pro bolavé. M. abduktor haliců pře-
chodit hlazením. Tento cvik se osvědčuje
často stimuluje krátký abduktor medailon na
a zpočátku si cvičící může pomáhat rukama. Má
i prevence. Vyznačuje se značnou koncentrací
to objevit dležící u halu x valgus jako terapie

prstí, zejména pátého. Při oslabení bývá oploštělá zevní hrana chodidla, jako by „přetékala“, bývá to při chabé ploché noze, kdy je také nutně cvičit abdukci všech prstů jako do výše.

6.11.9. Ruce

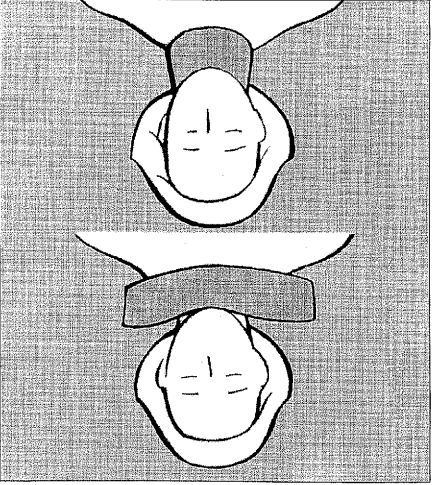
Často se setkáváme s hypertonickým, zkráceným dialem, i zde je indikováno hlazení valčíma rukama. Je také velmi příznivé prohřívání rukou, je také vhodné si měkkými prsty Relaxo[®] také působit pasivní rotace prstů. kampa rýží i mase nebo hrsti měkkými mletky, a přistrojením lehkém stlačování prstů směrem proximálním.

6.12. Opéry

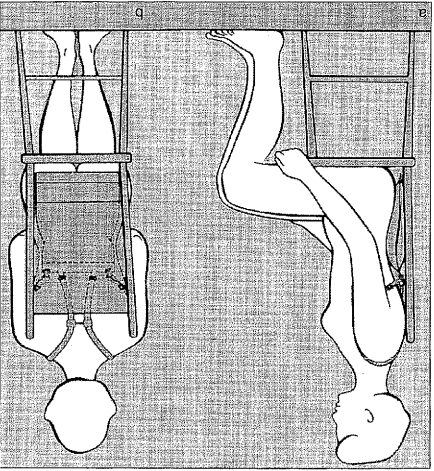
Hlavním předmětům této kapitoly jsou techniky, kterými obnovujeme správnou hybnost funkci. V rámci této kapitoly není možné zabývat se technickými imobilizacemi. Bude však užitečné se technickými imobilizacemi zabývat na konci této kapitoly. V samostatné kapitole se zabýváme obnovou funkce.

vime z mohlítanu, vystřihávané podle tvaru
 krku (obr. 318). Límec, stočený do trubice,
 zůstává stále měkký, ale dostatečně pevný,
 aby podepíral krk a zvláště bradu, aniž by
 nemocnému bránil v pohybu hlavy. Mohlítan
 se posít látkou tak, aby bylo možné límec
 sepnout a potah přit. Límec se nosí hlavě
 proti otevřen v dopravních prostředcích. Dnes
 jsou tyto límce v lékárnách v prodeji v růz-

poľstártek, pokud se mohou opírat (obr. 319). Poľstár se natukuje jen málo a upevňuje se v místě vrcholu kyfového křivky pomocí pásu nebo šti. Je to zvláště cenná pomůcka pro dítě. Dá se individuálně výborně přizpůsob-

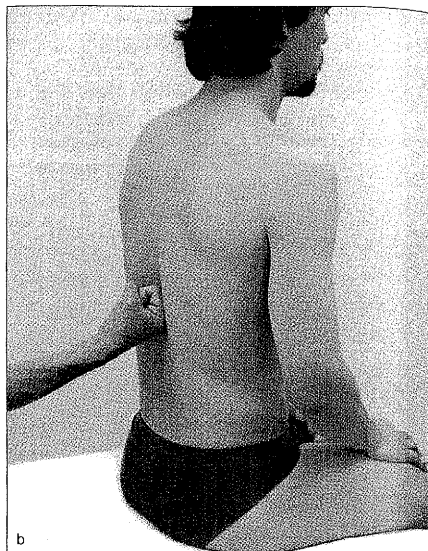
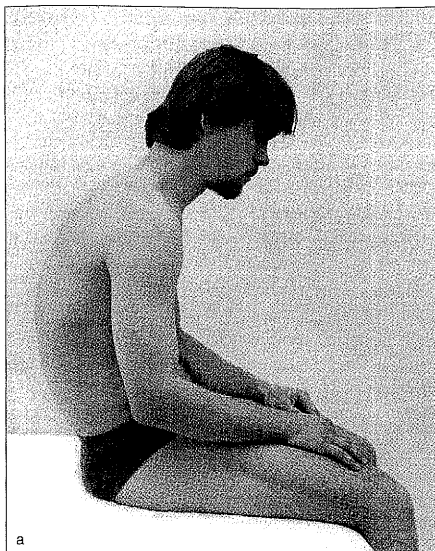


Obr. 318. Měkký podpurný límec.



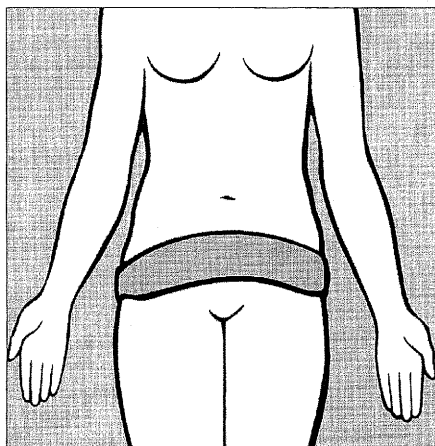
Obr. 319. Opěrný nafukovací polštářek:
a) ze strany, b) zezadu.

bovat a vyhovuje také každému pohybu nemocného.



Obr. 320. Určení správné výše opěry.

V uvolněném sedu určíme vrchol kyfotického zakřivení (obr. 320a). V této výši pomocí vlastní pěsti vyzkoušíme účinnost podpěry (obr. 320b). Stav pacientů, kteří trpí bolestmi v kříži na



Obr. 321. Pánevní pás podle Biedermanna a Cyriaxe.

lůžku (u „ligamentové bolesti“), se často zlepšuje, nosí-li v noci BIEDERMANNŮV (CYRIAXŮV) pás. Jde o široký řemen podložený na vnitřní straně látkou (plstí), která dobře

saje pot. Pás připevníme těsně nad velkými hrboly stehenní kosti. Abychom dosáhli dostatečného napětí, osvědčuje se připevnit jej na stehnech pod hýžděmi a pak jej vysunout směrem nahoru (obr. 321). Účinek se ovšem dostavuje obvykle až po několika týdnech. Jinak se také osvědčuje – pokud nemocný leží na zádech a úlevu pocituje v kyfóze – podložit bérce stoličkou nebo matracemi. BRÜGGER naopak podkládá polštářem (stočenou pokrývkou) pas, a to jak vleže na zádech, tak na boku.

Nemocní s chabými břišními svaly, obézní po opakovaných břišních operacích (porodech), u nichž aktivní rehabilitace není perspektivní, potřebují pevný (bederní) pás, u žen může vyhovět pevný podvazkový pás. Pás nesmí stlačovat břicho, musí ho podepřít zespoda. Pacienti trpící syndromem karpálního tunelu potřebují na noc ortézu nebo elastický obvaz, který udržuje zápěstí v lehké dorzální flexi, tj. v poloze, ve které je tlak v karpálním tunelu nejmenší.

6.13. Některé pokyny týkající se reflexní terapie

Rámec této knihy nedovoluje blíže se zabývat velkým počtem metod reflexní terapie, které

máme k dispozici. Metoda, kterou lékaři snad nejvíce používají, je lokální anestezie. Jak jsme již zdůraznili v kapitole 5., není větší rozdíl mezi místním znecitlivněním a „suchou jehlou“ (FROST aj., 1980). Rozhodující je právě technika, tj. jehla musí zasáhnout bolestivý, spoušťový bod. Nestačí, aby nemocný pocítoval bolest; bolest musí být dostatečně intenzivní, aby bezděčně reagoval, a má reprodukovat bolest, kterou nemocný trpí. Proto se snažíme v bolestivé oblasti najít nejbolestivější bod. Jen v tomto případě se dostaví okamžitá úleva, která bývá stejná jako při použití anestetika, ale bez doprovodné anestezie (nemocný se sám o tom přesvědčuje). Je právě výhodou suché jehly, že její polohu lze korigovat, pokud se nedostavil analgetický účinek. Když jsme naopak použili anestetika, pak už nic korigovat

nelze. Jestliže bolestivý bod při lokální anestezii nebyl zasažen, nebývá účinek velký, jakmile vlastní znecitlivnění pomine.

Pokud ovšem chceme přerušit vedení bolesti nervem, jako při infiltraci kořene nebo při peridurálním znecitlivnění, pak používáme anestetika.

Při léčení TrP používáme převážně reflexně působících metod: PIR, RI, tlaku o minimální síle, mobilizace kloubní a je-li TrP jedním z mnohých, může se upravit po léčení jiného TrP nebo i jiné významné poruchy s ním ztěžené. Existuje však TrP, které patrně nejsou (už) plně reverzibilní a tam je použití jehly nebo obstřiku indikováno. Je pak ovšem nutné najít maximálně bolestivé místo, ze kterého se vyvolává záskub a přenesená bolest.

7. Klinika funkčních poruch pohybové soustavy

logie, ortopedie a neurologie, budeme se zabývat touto otázkou pouze okrajově a věnovat se především hlavnímu předmetu této knihy. Pokud jde o anamnézu, stačí připomenout, co bylo napsáno na začátku kap. 4. I zde věnujeme pozornost nejen mechanické funkci páteře, ale také *činitelem působícím na* (vegetativní) nervový systém, jakými jsou infekce, hormonální změny (včetně menstruace), ochlazení, počasí, nejší klinický rozbor jsou ovšem bolesti v zádech příliš širokým pojmem a bude nutné zabývat se *jednotlivými* úseky páteře (zad). Zanecháme proto bolestmi v krtzi.

7.1. Bolest v krtzi

Podíváme-li se na schéma znázorňující dermatomy (obr. 81), zjistíme, že na poměrně nevelké ploše, kterou dosti nepřesně označujeme jako „krtz“ a která zahrnuje dolní část bederní páteře a kost krtzovou, je nahuštěna většína bederních segmentů a všechny segmenty sakrální. Pokud jde o funkci, uplatňují se zde nejmohutnější svaly, a to v oblasti, kde je pohyblivost trupu nejvíce a kde se přenáší pohyb dolních končetin na trup. Tím se vysvětluje také velká zranitelnost této oblasti a velké množství patogenních činitelů, které je nutné mít na mysli a jejich závažnost u každého případu stanovit. Budeme proto nyní postupně popisovat nejdůležitější funkční poruchy působící určitý typ bolesti v krtzi a jejich klinickou terapii. Označeni „bolesti v krtzi“ ovšem také zahrnuje bolesti vyzařující do stran, do boků, hýždí, slabín, nebo dokonce do dolních končetin, a chceme podotknout, že tato bolest nebývá stranově symetrická.

7.1.1. Bolest v krtzi následkem přetížení svalů a vazů

U tohoto typu bolesti v krtzi mohou činit nejvíce všechny změny morfologické, ale páteř sama

V této kapitole chceme ukázat, jak používat obecné teoretické zásady, diagnostické a léčebné techniky, které byly především předchůzích částí, u konkrétních klinických onemocnění nebo syndromů, u nichž hraje poruchy pohybové soustavy, zvláště poruchy funkce, významnou úlohu. Je nutné připomenout, že do této známé klinické obrazu, jako bolesti v zádech nebo v krtzi, v rannou nebo i hlavy, byly jen velmi ojedílné osvětleny z tohoto hlediska, a proto zde také chybí početnější literatura (BRÜGGER, CYRIAX, GUTMANN, MENNELL, SIMONS, TRAVELL). Proto je třeba ukázat praktický význam všeho toho, co bylo probíráno v předchůzích kapitolách. Je ovšem i teoreticky významné, že tento nový přístup nám odhalil mnohé nové a neočekávané rysy u běžné známých klinických stavů. Bylo tomu tak proto, že naše léčebné prostředky jsou velice účinné a specifické; mohou však být plně využity jen tehdy, je-li klinická funkční diagnostika co nej přesnější. Jak počet lékařů zabyvající se tímto metodami stoupá, tak uměrně rostou naše klinické znalosti.

A. Bolesti v zádech

U bolesti v zádech je význam páteře nepochybný. Převládá však doposud morfologický přístup, takže vzniká dojem, že by bylo našim hlavním úkolem stanovit především zánětlivou, degenerativní nebo metabolickou podstatu onemocnění, nebo alespoň mechanickou převahu, degenetivní nebo metabolickou podstatu, jakou je vyřez desetky. Je ovšem pravda, že je naší povinností se nejprve přesvědčit, že o takové onemocnění nejde, nebo alespoň stanovit závažnost morfologického činitele; jakmile jsme však tento úkol splnili, pak u převážně většiny nemocných „bez specifické diagnózy“ (viz str. 145) jde o přesné zjištění funkční poruchy. Jelikož převážně morfologicky zaměřená diagnóza je především všech učebnic revmato-

může být i bez funkčních změn, alespoň zpočátku. Jelikož tato první skupina nemocných je nehomogenní, bude namístě ji přesněji vymezit. Příčina přetížení může být totiž exogenní, jako při příliš těžké práci, častěji však jde o přetížení následkem špatného držení těla nebo chybného motorického stereotypu. Ještě častěji se vyvíjí porucha statiky během ontogeneze, jak tomu bývá u nestejné délky dolních končetin nebo u juvenilní osteochondrózy, anebo svalové dysbalance následkem chybných pohybových návyků, obezity, hypermobility; společným jmenovatelem všech těchto změn pak bývá přetěžování podpůrně hybných struktur.

Příznaky: Pocity únavy a postupně bolest bývají následkem zatěžování jak statického, tak dynamického a stupňují se pokračující činností. Často se posturální zátěž projevuje více než pohybová. Proto každá poloha, ve které nemocný musí dlouho přetrvávat, bývá pocítována jako nepříjemná a nemocný se snaží měnit svou polohu dokonce i na lůžku. U těžkých případech pak pozorujeme bolest i tuhost zrána, jež nemocný sice překonává, které však jsou posléze vystřídány bolestí následkem únavy z přetížení.

Klinický nález: Pokud nejde čistě o exogenní přetížení, spočívá především v chybných pohybových stereotypech se svalovou dysbalancí, nebo v poruše statiky a vyžaduje přesný rozbor u každého případu. Typická svalová dysbalance v křížové oblasti bývá mezi břišním a hýždovým svalstvem na jedné a flexory kyčle a zádovým svalstvem na druhé straně. Nejvíce se to klinicky projevuje u hypermobilních jedinců ve formě tzv. „ligamentové bolesti“ (viz kap. 4). Jak svaly hyperaktivní, tak i svaly ochablé mohou být bolestivé a nalézáme v nich TrP. Typické bolestivé periostové body bývají na posledních trnových výbězcích a na zadních horních spinách. Při výrazné asymetrii někdy nalézáme bolestivé body současně na hřebenu kosti kyčelní a na dolním oblouku žeber na stejné straně, jak tomu může být při skoliózách a při spazmu m. quadratus lumborum. Bastrupův fenomén, tj. osteochondroza trnových výběžků, bývá často pokládán za příčinu bolestivých trnových výběžků. Ve skutečnosti však vídáme bolestivost posledních trnových výběžků především u mladých hypermobilních nemocných, bez známek osteochond-

rózy, zatímco u nemocných s typickými změnami na rentgenovém snímku bolestivost trnů chybí.

Terapie: Je-li hlavní příčinou exogenní přetížení, zaměřujeme se na korekci držení a patologní pohyby během práce.

Pokud je vlastní příčinou chybná statika a svalová dysbalance, indikujeme podle zásad popsanych v kapitole 5., tj. korekci statiky nebo léčebný tělocvik. U hypermobilních nemocných, pokud jsou přetěžováni staticky, doporučujeme opěry, zvláště v dopravních prostředcích, a zaměřujeme terapii (rehabilitaci) na hluboký stabilizační systém. Tam, kde pokládáme za významnou obezitu, postaráme se o redukci váhy. Pro okamžité zmírnění bolesti bývá nejúčinnější postizometrická relaxace (PIR), jestliže zjišťujeme bolestivé TrP ve sva-lech nebo bolestivý úpon na periostu, popřípadě změny na fasciích, používáme měkkých technik, event. suchou jehlu nebo lokální anestezii. Vždy pamatujeme na to, že svalová inkoordinace může být také následkem funkční poruchy v hlavových kloubech nebo i v dolních končetinách, která nám nesmí uniknout ani u případů, které se léčí pro bolest v kříži, jinými slovy: musíme analyzovat patologenní řetězec.

7.1.1. Bolestivá kostrč

Bolestivá kostrč je nezdůlka komplikací stavů právě popsanych. U velké většiny nemocných s bolestivou kostrčí (při palpaci) se tato bolestivost neprojevuje jako kokcygodynie, tj. jako spontánní bolestivost kostrče, nýbrž jako bolest v kříži. U bolesti v kříži pak asi celá pětina nemocných má v průběhu nemoci bolestivou kostrč. Naproti tomu, stěžuje-li se nemocný na bolest v kostrči, může jít o poruchu dolní části sakroiliakálního kloubu, o bolestivost sedacího hrbole, popřípadě o bolestivé pánevní dno, vzácněji o bolestivý kyčelní kloub. V těchto případech ovšem nebývá maximální bolestivý bod uprostřed, ale po jedné straně kostrče. Neplatí také, že by byl úraz nejčastější příčinou; hrál pouze u jedné pětiny našich pacientů významnější úlohu v anamnéze, a u recidiv má význam pouze výjimečně. Nemocní si stěžují na bolest v kříži, zejména když sedí, mohou trpět zácpou a mohou mít potíže při pohybovém styku.

Klinický nález: Při vyšetření pozorujeme, zvláště u obézních, hyperalgiečnou zónu jako „polštářek“ na křížové kosti, zvýšený tonus velkých hýždových svalů, někdy m. piriformis a při vyšetření per rectum bolestivé TrP m. levator ani. Může být pozitivní Lasègueova zkouška, Patrickův příznak i TrP v m. iliacus. Rozhodující je však přímá palpační bolestivost, kterou je nutné vyhledávat na ventrálně zahnutém konci kostrče. Pokud palpujeme z dorzální strany, bolestivost se neprojevuje. Přitom bývají bolestivé právě ventrálně zahnuté kostrče a palpaci často ztěžuje hypertonický, stažený m. gluteus maximus.

Terapie: Metodou volby je PIR m. gluteus maximus, někdy m. piriformis, včetně autoterapie. Manipulaci per rectum proto používáme pouze výjimečně, u případů bez zvýšeného napětí hýždových svalů, nebo dokonce při hypotonii těchto svalů, u nichž bolestivost vzniká patrně následkem toho, že nemocný sedí na kostrči bez svalové ochrany. Na podkladě klinických zkušeností i výsledků léčení lze usuzovat, že hlavní příčinou bolestivé kostrče je tenze v m. gluteus maximus a m. levator ani, že jde tedy o tendomyózu těchto svalů. Napínání a relaxace hýždových svalů během terapie jde také ruku v ruce s napínáním a uvolněním m. levator ani. Je dále významné, že tenze v těchto sva-lech spolu s bolestivou kostrčí souvisí s psychickým napětím, a proto má relaxace hýždových svalů zpravidla nejen okamžitý účinek analgetický, ale také psychicky uklidňující. Nakonec ještě toto upozornění: při bolesti v kříži nám nesmí uniknout bolestivá kostrč, protože bývá často nejvýznamnějším nálezem a ponechána bez terapie jednou z nejčastějších příčin léčebného nezdaru. Uvádíme kazuistiku.

Nemocný R. J., narozen 1922, udával bolest v kříži a hýždích, trvající do roku 1977, které se od jara 1982 staly trvalými. Byly nejhorší zrána při vstávání a také po delším sezení. Někdy pocítoval i bodavou bolest při kašli. Anamnesticky uvedl časté angíny v dětství, tonzilektomii v deseti letech, břišní tyfus a zápal plic. Sport: lyžoval, bruslil, hrál tenis a jezdil na koni. Na úraz se nepamatuje. V objektivním nálezu dne 13. 6. 1983 byl omezen záklon trupu, byla blokáda záhlaví proti atlasu na obou stranách a bolestivá kostrč. Proto jsme provedli

mobilizaci C_{0/1} do anteflexe a manipulaci do trakce a dále postizometrickou relaxaci velkých hýždových svalů. Pacient dostal jako domácí úlohu autoterapii gluteálních svalů.

Při kontrolním vyšetření dne 4. 7. 1983 udával zlepšení, bolesti byly méně časté a méně intenzivní. Při vyšetřování byla kostrč nebolestivá a hlavním nálezem bylo význačné oslabení břišních svalů s diastázou přímých břišních svalů. Doporučili jsme nemocnému nosit bederní pás.

Nemocný H. K., radiotechnik, narozen 1919, byl přijat na neurologickou kliniku LFH UK pro tyto potíže: Od roku 1959 trpěl obstrukcí a bolestmi v pravé polovině břicha s pásovitými palčivými dysesteziemi podél hřebene kosti pánevní od páteře až do krajiny umbilikální. Trpěl také dysesteziemi v dolních končetinách, občasnými dysurickými potížemi a sexuální impotencí. Při vyšetření 10. 11. 1960 byla shledána povšechná šlachová hyperreflexie, nízké břišní reflexy a dokonce lehce nazznačené pyramidové jevy na dolních končetinách. Proto bylo vysloveno podezření na míšní kompresi, popřípadě na roztroušenou sklerózu. Pro bolesti v břišní oblasti a v hrudní páteři byla provedena manipulace v segmentu Th₉ a Th₁₀, po níž břišní potíže ustoupily a drobná pyramidová symptomatologie na dolních končetinách se postupně upravila. Trvaly však nadále dysurické potíže, obstrukce a impotence. Až při kontrolním vsetření 23. 1. 1962, kdy znovu udával bolesti v kříži, jsme si všimli bolestivé kostrče. Po manipulaci kostrče nastala okamžitá úleva bolesti v kříži, pak se teprve upravily potíže ze strany sfinkterů (obstrukce, dysurie a porucha potence).

7.1.3. Bolestivý kyčelní kloub

Podobně jako u bolestivých kostrčí nemocný s bolestivým kyčelním kloubem pocítuje bolest často v kříži. Bolestivý kyčelní kloub není totéž jako koxartróza. Bolest v kříži může (ale nemusí!) být prvním stadiem tohoto onemocnění. U 59 případů bolestivých kyčelních kloubů, z nichž 43 byly zcela bez rentgenových změn a u 16 byly změny pouze zcela lehké, byla bolest v kříži nejčastější bolestí (u 33, LEWIT, 1977). Proto patří alespoň orientační vyšetření kyčelního kloubu k rutinní diagnostice bolesti v kříži

a někdy představuje bolestivý kyčelní kloub
jediný relevantní klinický nález.

Anamnesticke údaje: Bolest se o

lezení usťava. Nejčastěji býva bolest pociťovaná v krizi a boku; může vyzařovat v segmentu a kolennu a do slabiny. Někdy však může bolest, kterou nemocný pociťuje v kolennu, být příznakem.

V klimatickém nálezu zjišťujeme pozitivní Patrickův příznak, nemocný pociťuje bolest, kdyz dosahujeme krajin postavení v kyselém kloubu, zejména při zapuzení, anebo roztrah pro vnější rost byla již omezen; nejvíce to platí adukce dolní končetiny vleže na boku byla bolestivá. Typické bolesti body bývaly na hlavicí stehenní kosti v třísle, při úponu ab-

Nejdřívejší technickou je traktce, a to jak narázem, tak hlavně pomocí PIR. Nárazová traktce (třanutím) bývá účinná zejména u hypermobilních osob, pokud není přílišný svalový spazmus. U velké většiny případů představuje izometrická traktce metodou volby (viz kap. 6, str. 191, obr. 191). Za její účinnost vděčíme zejména relaxaci všech svalových skupin působících na kyčelní kloub. Je patrné neúčinnějším prostředkem konzervativní léčby vřbec. Proložez

by měla být prováděna u těžších případů pokud možno dříve a autoterapii v prvním slova (je-li už pacient začet) pověrujeme tak, že každo je s pacientem v denním styku, aby použil dříve své nuce na správném místě a pacient provádí izometricku kontrakci, nádech a relaxaci i výchdech sám.

Podnik našelme svaluou dýsbalancl, naj-
častěji slabost abduktorů a hyperaktivní flexory
a adduktory, pak bývá prospěšné relaxační
úpravy, které oslabí svaly. Především
úprava je u koxarthróz důležitá zivotospřava: je
nutné stanovit, jak dlouho smí nemocný cho-
dit (pokud možno na měkkých cestách v obu-
v měkkými podrážkami), má-li používat hůl
na zdravé straně). Nemocný má pravidelně
cvičit víže na zádech, má jezdit na kole a pla-
vat. Úvahami kazisticku:
Nemocná MUDr. P. J., narozena 1911

klouzla dne 1. 7. 1974 na podlaže a upadla
prvým bolem na prst. Od toho okamžiku má
trvalý bolest v krizi. Velmi obtížný chodí
o holi). Při vyšetření 8. 7. bylo pozitivní Pa-
trickovo znamení, hlavice stehenní kosti byla
bolestivá na tlak a aktivní abdukce pravé dolní
končetiny byla v extrémním postavení bolesti-
podle ose pravé dolní končetiny přinesla
krmítko dříve vlevo a při dotazu o dva ná-
stavec později nemožná udávala, že od okamžiku
toho manipulace zůstala trvale bez bolesti.
Epikrit: Případ dobře ilustruje poruchu v kyčelním
ložu, a proto také dokonale terapeuticky
spěch jedineho zákroku.

7.1.4. Blokada mezibratřových kloubů v oblasti bederní páteře a krizokýceálního kloubu

Při blokádách mezoibrálních kloubů bederních a křížkokýčelních kloubů používáme především manuální léčbu. Klinický obraz má řadu společných rysů.

hdy vyrazim zmezen a narovnavani (extenze)
byla obtizny zmezen zmezen predkion. Kasei ! kychni
mize byt bolestive. U mene akumulu slavi
nastat vady nuznost sezen od od delsim sezen po kipi
na lizku a zdesen pohyem. Zakion byva vloe
omezem nez predkion a nejcharakteristicti

Tab. 5. Príznaky zablokovaných segmentů

Úroveň blokády	Th/L	L ₃ /L ₄	L ₄ /L ₅	L ₅ /S ₁	Sakroiliakální kloub
chybí roztáčení synchrone páneve	++	+	+	+	++
Laséguetův příznak (spasmus ischiocturvalního svalstva)	-	-	+	+	+
"obrázcový Laségué" (spasmus m. recti femoris)	-	++	-	-	-
spasmus torakolumbálního vzpřimovače trupu	++	+	+	+	-
spasmus bederního vzpřimovače trupu	++	+	+	+	-
spasmus m. psoas	++	-	-	-	-
spasmus m. piriformis	-	-	++	-	-
spasmus m. iliacus	-	-	-	++	-
bolavý kyčelní třeben	++	+	-	-	-
bolavý velký hrbol	+	+	-	-	-
bolavá zadní spina	-	+	+	+	+
bolavý vzrůstající v segmentu L ₆ (hyperalgie)	-	-	++	-	-
bolavý vzrůstající v segmentu L ₅ (hyperalgie)	-	-	++	++	++
bolavý vzrůstající v segmentu S ₂ (hyperalgie)	-	-	-	+	++
Patrickovo znamení (spasmus adduktora)	+	+	+	+	++
bolavost symfýzy	-	+	-	+	++
bolavost při horním okraji sakroiliakálního kloubu	-	-	-	-	++
bolavost při dolním okraji sakroiliakálního kloubu	-	-	-	-	++
bolavost při dojmání kloubu	-	-	-	-	++

Klinický obraz: Nalézáme typické příznaky bloků v postizněných kloubech, včetně odporu a bolesti při puštění (viz kap. 4). Příznaky jednotlivých zaplokaných segmentů uvidáme v tabulce 5. Torakokomální přechod zahrnuje segmenty $T_{10}-L_1$, jde však v podstatě o omezenou rotaci typu. Jen vzácně bývá postižen segment L_2-3 .

K uvedené tabulce dodáváme, že pozitivní znamení "obrácený" Lasègue je zpřesoben napětím (TP) v ischiokrurálním svalstvu a pozitivní "obrácený" Lasègue je zpřesoben napětím (TP) v rectus femoris. Pozitivní znamení Patrickovo pak nazvedčue spazmu (TP) v krátkých adduktorech. Charakteristické svalové spazmy, přiznačné pro jednostranné polyplovné segmenty, jsou významným klinickým rysem segmentů, jejichž spazmus (TP) m. psos vy-světluje břišní bolest v pultuch rotace trupu (torakokolumbálních); spazmus (TP) m. rectus femoris odpovídá bolesti vyzařující po přední ploše stehna ke kolenu v segmentu L₄/L₅; pozitivní blokáda tohoto segmentu se klinicky znače podobá bolesti kyčelního, pa i kol-

leninismu ("pseudokřesťanství"), při spazmu (TP) m. piflogismu pociťující nemocný charakteristickou bolest v hýždích (kyčlích); m. iliacus vyvolává při spazmu bolest v podobě křivých imitující bolestí při gymnastických akcích. Nůžno zdřevnatí, ze samotnou bolest vznikající v lumbosak-

rálním segmentu a sakroiliakálním kloubu na roz-
lišovat nelze. Spazmus m. iliacus svědčí ovšem
mnohem více pro poruchu lumboosakrální.
Blokáda sakroiliakální je mnohem častěji, než
jsme se dříve domnívali, způsobena svalovou
fixací, a to při blokádě fibuly = Tr^v v m. biceps
femoris přes lig. sacrotuberosum. Dale n. portu-
chy v segmentu L^{4/5} způsobením m. piriformis
a konečně u Tr^p panevního dna, takže po tera-
pii těchto poruch se často tato blokáda upravu-
je. Protože se však uvedené svaly neupínají
primo na kost křížovou a kyčelní, tato fixace
není tak pevná, že by nbylo možno mobiliza-
vat sakroiliakální kloub pomocí minimální
sily.

7.1.5. Bolesť v kŕži!
způsobené lézí destičky

Pojednámě pozne o vylížežu destičky bez kře-
 nové komprese. Je totiž dle zkušeností
 na podnětů lumněže křovat nebo
 mrt podvěženi, že jde o vylíže. Poruchy dopo-
 nit podpsané býly všeměs funkčně reverzibilní,
 Avšak je naproti tomu o nemocochň s přesn-

vymezeným patologickým nálezem a ovšem také se závažnější prognózou. Na druhé straně je ovšem nutné vědět, že mnohý výhřez destičky může být zcela irelevantní, a proto také konzervativní terapii většinou uspějeme.

Subjektivní příznaky: Pokud nejde o čerstvé akutní onemocnění, bývá průběh těžší než u onemocnění, o nichž už bylo pojednáno, tzn. že ataky trvají déle a mají větší tendenci recidivovat. Bolest při kašli i kýčání bývá častá. Poloha, kterou nemocní nejhůře snášejí, bývá lehký předklon (například nad umyvadlem), neboť v této poloze se maximálně napínají vzpřimovače trupu, a proto je také tlak na destičku největší. Dalším typickým rysem bývá bolest při otáčení na lůžku (proto nemocný také těžko vstává z lůžka nebo ze sedu).

Klinický obraz: U akutních případů vidíme příznačné antalgické postavení, podobně jako u akutních kořenových lézí (obr. 322). Pozorujeme kyfotické držení se skoliózou nejčastěji ke straně léze. Předklon bývá výrazně omezen a také Lasègueova zkouška zpravidla výrazně pozitivní (jde-li ovšem o destičku L_3/L_4 , bývá pozitivní především „obrácený“ Lasègue). Veškeré pohyby, které neodpovídají antalgickému držení, bývají velmi omezené. Vleže na břicho bývá pružení bederní páteře velmi bolestivé, a to zejména ve výš poruchy. Přesto však může chybět blokáda v segmentu vyhrzlé destičky, popřípadě bolest při pružení neustává ani po odstranění blokády (manipulací). Naproti tomu bývá trakční test při vhodném způsobu trakce často výrazně pozitivní.

Pokud vyšetřujeme nemocného spíše v chronickém stadiu, bývá předklon vstoje omezen, zatímco vsedě (s ohnutými koleny) může být normální. Další důležitý příznak je bolestivá zarážka podle CYRIAXE (viz kap. 4, str. 109). Jak Lasègueova zkouška, tak i „obrácený“ Lasègue u lézí destičky L_3/L_4 bývají výrazně pozitivní, a to právě mnohem zřetelněji než

u pouhé kloubní blokády. Velmi si ceníme zkoušky pružením, která bývá bolestivá, i když chybí blokáda, nebo bolí i po odstranění blokády.

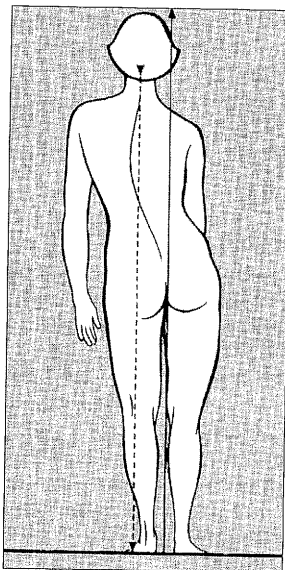
Terapie: V akutním stadiu bývá nejdůležitější úplný klid na lůžku, a to v úlevové poloze. Pokoušíme se v této poloze o ruční trakci, protože někdy dává okamžitou úlevu, a poté následuje counterstrain rovněž ve směru úlevy (viz kap. 6.). Pokud bolest přetrvává i v úlevové poloze, lze doporučit epidurální obstrukci poměrně velkým množstvím půlprocentního Mesocainu (až 40 ml). Podáváme také analgetika a zvláště lze doporučit salicyláty, pokud není kontraindikace. Úplný klid na lůžku má trvat co nejkratší dobu a terapie má být co nejintenzivnější.

I v chronickém stadiu je trakce velmi užitečná, pokud dává úlevu; pokud se objevují blokády, odstraňujeme je vhodnou cílenou technikou. Někdy se velmi osvědčuje metoda „counterstrain“ podle JONESE, při které se pacient uvádí přehnaným způsobem do úlevové polohy; například je-li v kyfotickém držení, uvádíme ho do maximálního předklonu vsedě; a v této poloze se udržuje 90 sekund a potom se opatrně a pomalu narovná.

Neméně důležité než blokády kloubní jsou TrP, zejména na pánevním dnu, na m. iliopsoas, m. quadratus, na adduktorech a dolní končetině.

Nejdůležitější je vhodná životospráva, s cílem vyhnout se patogenním zátěžím a polohám, jako je předklon, natřásání v dopravních prostředcích atd., a naopak s dobře promyšlenou pohybovou léčbou. Také chráníme bederní krajinu proti prochlazení. Uvedeme kazuistiku:

Nemocný K. V., narozen 1930, plánovač; začal pociťovat bolest v kříži začátkem května roku 1962, aniž dovedl přesněji vylíčit okolnosti. Bolesti se vystupňovaly 28. 5. večer, kdy vstal z lůžka a měl dojem, že se „zlomil“ v kříži. Bolesti byly tak kruté, že mu byla ještě téže noci



Obr. 322. Typické antalgické držení u akutní léze destičky.

podána injekce morfia. 29. 5. byl přivezen na neurologickou kliniku LFH UK s prudkými bolestmi. Udařal, že poprvé onemocněl lumbagem v roce 1950, kdy se dostavily bolesti po dlouhém vysedávání při studiu. Od roku 1957 míval lumbaga asi dvakrát do roka, žádná ataka však nebyla tak prudká jako nyní.

V objektivním nálezu byl s. i. posun vlevo nazad. Předklon byl prakticky nemožný. Lasègueův příznak byl vpravo od 10°, vlevo od 25° pozitivní. Bylo jen neurčité snížení reflexu Achillovy šlachy vpravo. Pružení bederní páteře nebylo bolestivé; byla blokáda l. s. spojení.

Byla proto provedena trakce a opatrně manipulace lumbosakrální. Při kontrole dne 2. 6. udával nemocný zlepšení, Lasègueův příznak byl vpravo od 30°, vlevo od 25° pozitivní a zjistili jsme při palpaci bolestivost u L_3/L_4 , kde byla lehká blokáda. Po manipulaci v tomto segmentu pociťoval nemocný úlevu a Lasègueův příznak byl až při 45° pozitivní.

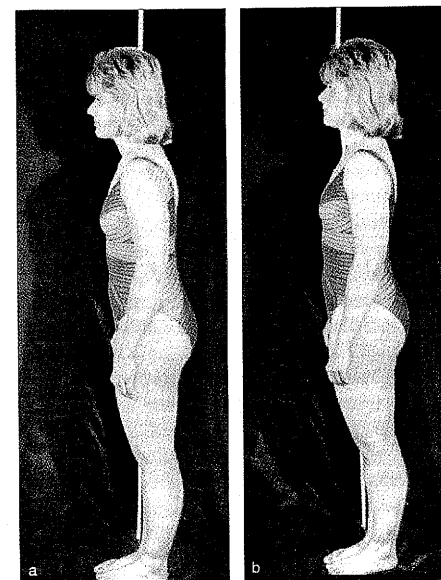
Dne 6. 6. nemocný sice udával další zlepšení, avšak poprvé si stěžoval na bolestivý „tah“ do pravé dolní končetiny. Při vyšetření jsme také zjistili nejen zhoršení Lasègueovy zkoušky, která byla pozitivní od 20° vpravo, ale i vyhasnutí reflexu Achillovy šlachy. Bylo tedy patrné, že se lumbago sice zlepšilo, avšak objevila se nyní již nesporná kořenová symptomatologie. Za tohoto stavu jsme provedli obstrukci kořene S_1 vpravo, po kterém nemocný udával značnou úlevu. Dne 9. 6. bolesti v kříži celkem ustaly a zůstal jen nevelký „tah“ v pravé dolní končetině. Lasègueova zkouška byla však ještě pozitivní od 30° vpravo a 40° vlevo. Při s. i. posunu opět provedena manipulace v segmentu L_5/S_1 a kořenový obstruk. Nemocnému jsme už povolili doma přecházet a postupně zvyšovat zátěž. Další průběh onemocnění byl již příznivý.

Epikriza: Průběh onemocnění potvrdil podezření z výhřezu destičky při klinickém obraze lumbaga: dostavila se přechodně kořenová komprese s vyhasnutím reflexu Achillovy šlachy, která se však poměrně rychle upravila.

7.1.6. Sakroiliakální posun (viz kap. 4.)

I tehdy, když u nemocného s bolestí v kříži zjistíme (také) sakroiliakální posun, je to vždy nález druhotný. Jakkoli jde o velmi charakteristickou poruchu, klinický obraz je určen po-

ruchou, která je vlastní příčinou a která je proto také předmětem naší léčby. Když ji správně a úspěšně léčíme, sakroiliakální posun se upraví spontánně. U dětí a mladistvých pomýšlíme pak především na poruchu v hlavových kloubech, kterou je nutné cíleně léčit. U adolescentních děvčat často pozorujeme



Obr. 323. Předsunuté držení a) před léčbou, b) po léčbě.

algomenoreu. Domníváme se, že vlastní příčinou zde bude spíše současná funkční porucha lumbosakrální se spazmem m. iliacus. Konečně Rosinův test (viz kap. 4, str. 106) ukazuje, že skutečně lze tento posun vyvolat otáčením hlavy a že pak jde vlastně o palpační iluzi.

7.1.7. Předsunuté držení

Další (zdánlivý) posun se týká stydkých kostí při symfýze a sedacích hrbolů. Pozorujeme (hlavně při pohledu pacienta ze strany) předsunuté držení – pánve proti chodidlům, ramenního pletence proti pánvi a hlavy proti pletenci ramennímu (obr. 323 a, b). Při tom bývají především TrP (spazmy) v břišních svalcích, břicho bývá nezdánlivě „stažené“ a nedýchá, úpony přímých břišních svalů hlavně na

hospitalizována v Mostě a na Neurologické klinice FN v Praze 10 pro bolesti vyzařující z kříže střídavě do obou dolních končetin. Má dojem stálého postupného zhoršování svého stavu; je od r. 1983 v invalidním důchodu a chodí o holi. K poslední prudké bolestivé atace došlo po procházce 12. 2. 1994. Nejhorší bolesti jsou, když chvíli stojí a potom uléhá.

Kromě toho trpěla od školních let paroxysmálními bolestmi v temenu se zvracením, až do r. 1987. V objektivním nálezu byla význačně vybočena k pravé straně, exkurse trupu jen nepatrné, vsedě se jen částečně vyrovnává, je význačná palpační bolestivost ve slabinách. Kromě význačně pozitivní Lasègueovy zkoušky nebyly nalezeny hrubší neurologické poruchy na dolních končetinách, pouze m. extensor digitorum brevis byl oboustranně slabší. Zjištěna blokáda sakroiliakálního kloubu vpravo. Bolestivý bod laterálně v pravé lýždi, kostrč bolestivá po pravé straně a význačná bolestivost při tlaku na lig. sacrotuberosum, kde byl hmatný tuhý odpor.

Terapie: Pro uvedený nálezu proveden tlak v oblasti lig. sacrotuberosum (na m. coccygeus) a poté přestala kostrč bolet. Po mobilizaci pravého křížžokyčelního kloubu byla uvolněna fascie po pravé polovině zad kaudálním směrem.

Pacientce se jen částečně ulevilo, a tak jsme si všimli postavení předních spin: pravá byla oploštělá a laterálně a na této straně byly svaly podbřišku hypotonické. Na levé straně byla spina mediálněji a vyčnívala a byl hypertonus podbřišku. Proto byl proveden repoziciční manévry pomocí PIR do addukce na pravé straně a do abdukce na levé straně. Poté se pacientka téměř úplně vyrovnala a Lasègueova zkouška byla negativní!

Při kontrolním vyšetření 9. 3. uváděla, že už 4. 3. začala pociťovat tah pod pravou lopatkou a od 5. 3. začala vybočovat. Bolest se pak projevila hlavně v pravém třísele a v PDK až po kotník. V obj. nálezu zůstal Lasègue negat., zjištěn nápadně pozitivní „S“ reflex, opět byl bolestivý laterální gluteální bod a pravý m. coccygeus a byla také bolestivá kostrč. Proto byl opakován tlak na m. coccygeus a provedena relaxace mm. glutei pro bolestivou kostrč.

Další kontrola byla 23. 3. kdy udávala, že se začala zhoršovat až 18. 3., ale potom se opět zcela „zklivila“ a měla prudké bolesti v kříži

a ve slabinách. Při této kontrole byla výrazně vybočena a jinak byl nejvýznamnější nálezu opět outflare vpravo a inflare vlevo. Po repozicičním manévru se promptně upravila a pak už nerecidovala a mohla být propuštěna.

Epikriz: U této nemocné byl traumatický začátek, potom dlouhodobý průběh onemocnění s třemi operacemi páteře. V objektivním nálezu kromě outflare vpravo a inflare vlevo byl také „S“ reflex i sakroiliakální blokáda. Ukázalo se, že outflare a inflare byly zdaleka nejvýznamnější.

7.1.9. M. coccygeus a pánevní dno

V roce 1989 popsal SILVERSTOLPE a elektromyograficky prokázal SKOGLUND reflex, kdy u pacienta ležícího na břiše při proklouznutí TrP v středním hrudním úseku vzpřimovače trupu pod prsty vyšetřujícího, častěji na levé straně, dochází ke kontrakci v jeho dolním bederním úseku a vzácněji dokonce v ischiokrurálním svalstvu. Je-li tento reflex velmi živý, dojde k zřetelné dorzální flexi bederní páteře.

Pokud byl tento reflex pozitivní, nacházel autor pravidelně bolestivý bod ve stejnostranné lýždi ve výši horního konce anální rýhy laterálně od spina iliaca posterior superior. Za tohoto stavu pak byl dalším konstantním nálezem prudká bolestivost při tlaku prstem na lig. sacrotuberosum, kde naráží na tvrdou rezistenci. Palpující prst směřuje laterálně od kostrče směrem kraniálním po ventrální ploše kosti křížžové. Je-li tomu tak, autor provádí masáž bolestivého bodu, po níž mizí jak bolestivost popsaneho bodu na lýždi, tak TrP v hrudním m. erector spinae. Sami jsme se přesvědčili, že místo masáže, která velmi bolí, je vhodnější a stejně účinné pouze udržet mírný tlak (předpětí). Po krátké latenci dojde k fenoménu uvolnění. Je pozoruhodné, že v okamžiku, kdy zatlačíme na bolestivou rezistenci v místě lig. sacrotuberosum, mizí TrP ve vzpřimovací trupu. V tom také spočívá terapie této poruchy, nazvané autory jako „pánevní dysfunkce“ (viz obr. 299, str. 264).

Jde o fenomén častý, SILVERSTOLPE a HELLSING napočítali během roku 1988 373 pacientů s touto poruchou. Jelikož jde (podobně jako u předsunutého držení) o změnu týkající se posturálních svalů, pacienti mohou trpět

potížemi v oblasti cervikální, hrudní nebo bederní, v naší sestavě často i kostrče (z jedné strany). SILVERSTOLPE zdůrazňuje výskyt viscerálních potíží a zejména dysfonii u zpěváků (zpěvaček) a okamžitě zlepšení fonace po tomto zákroku projevující se jak na hlase, tak na motorice úst. Tyto efekty jsem mohl potvrdit u svých pacientů.

Tak jak dnes pokládáme pánevní dno a nikoli lig. sacrotuberosum za rozhodující pro „S-reflex“, tak už nepokládáme ani samotný S-reflex za rozhodující pro diagnózu léze pánevního dna. Rozhodující je především přímá palpace a také jiné klinické souvislosti, především znalosti o řetězových reakcích při poruchách hlubokého stabilizačního systému, jehož významnou částí je právě pánevní dno. Proto zjišťujeme-li TrP v dlouhých zádočných svalech, m. psoas, m. quadratus, zvláště také v adduktorech, pak vždy musíme také vyšetřovat pánevní dno. Podobně u hypermobilních pacientů se svalovými spazmy a zjevným sklonem k instabilitě, a konečně u nejasných bolestí v oblasti pánve, je nutné se přesvědčit o existenci TrP pánevního dna. Jde o klíčovou oblast, která patří dnes k rutinnímu vyšetření u funkčních poruch pohybové soustavy. Někdy dokonce aktivní cvičení pánevního dna dává klinické výsledky, není-li při palpaci patrný TrP v m. coccygeus a kdy pouze celkový klinický obraz nasvědčuje možnosti dysfunkce pánevního dna.

Pravděpodobný patomechanismus těchto překvapivých a pozoruhodných efektů: Velmi bolestivý a tvrdý odpor, na který prst naráží při tlaku v oblasti lig. sacrotuberosum, nemůže být vysvětlen a tím méně jeho překonání masáží nebo (lépe) pouhým tlakem při patologické bariéře, odporem pouhé vazivové struktury. Pod tímto ligamentem však leží m. coccygeus a tlakem v této oblasti máme vlastně jedinečnou možnost přímo působit na pánevní dno. Tato okolnost velmi dobře vysvětluje podstatu popsaneho manévru. Diagnostikujeme tak a zároveň odstraňujeme významný TrP pánevního dna a tím také dysfunkci jedné ze stěn břišní dutiny. Tím ovšem přímo ovlivňujeme nejen statiku, nýbrž také respiraci, a proto také reflexně fonaci i orofaciální svaly. Početné bolestivé TrP v dlouhých svalech (včetně S-reflexu) při dysfunkci pánevního dna jsou patrně kom-

penzačním jevem při nedostatečné funkci hlubokého stabilizačního systému.

Jakkoli byly spektakulární účinky uvedené terapie, byly většinou krátkodobé, a proto se stala rehabilitace a prevence prvořadým problémem; tím více, že se ukázalo, že jde o ještě širší problém, tj. o hluboký stabilizační systém, jehož významnou částí je pánevní dno. Tento systém hraje v řetězových reakcích nejvýznamnější úlohu (viz kap. 4, str. 151). Další, velice početné zkušenosti pak ukázaly, že bolestivý tlak nebo masáž pánevního dna jsou zcela zbytečné, že aktivní cvičení má stejně okamžitý účinek na bolest jako bolestivý tlak, takže nyní téměř výlučně necháme pacienta cvičit (viz kap. 6, str. 264).

Je patrné, že musíme klinicky rozlišovat dvojí funkci pánevního dna. Jako stěna břišní dutiny má funkci posturální a také se podílí na mechanismu dýchání, avšak vlákna obepínající konečník jsou synergisty svěřačů a kontrahují se současně s lýžďovými svaly. Proto musíme rozlišovat dvojí funkci pánevního dna: funkci posturální jako stěny břišní dutiny a funkci synergisty svěřačů.

7.1.10. Bolesti v kříži při omezené rotaci trupu

Rotace trupu bývá často pokládána za výsadní funkci torakolumbálního přechodu, protože z čistě anatomického hlediska klouby bederní páteře se zdají málo uzpůsobené rotační funkci a žebra nepřipouští větší rozsah rotace ve střední hrudní oblasti. Ukázali jsme ve 2. kapitole (str. 67), že toto je omyl a že zpravidla vidáme v oblasti celé hrudní i bederní páteře sdružené pohyby, tj. že při skolióze bývá rotace a při rotaci dochází ke skolióze (obr. 40). Také klinicky se ukázalo, že stačí zcela pravidelně léčit TrP v m. erector spinae, m. quadratus lumborum a m. psoas, a rotace trupu se upravuje, při čemž stačí relaxace jediného z těchto zřetěžených svalů; že tedy v této oblasti hrají uvedené mohutné svaly rozhodující úlohu.

Klinicky se tato porucha projevuje hlavně jako bolest v kříži, patrně pro úponovou bolest m. quadratus a vzpřimovačů trupu na hřebenu pánevní kosti. TrP v m. psoas mohou působit také viscerální potíže. Akutně vznikají tyto bolesti často při zvedání břemene, které je uloženo na jedné straně a pacient při zvedání provádí

patení nebo zedrech, a zde se nejvíce osvědčuje PIR tohoto svahu (viz kap. 6, str. 248, obr. 274, 275), jindy bývá příčinou porucha hlubo-

a/nebo-panevní dno.
Dále je třeba zdůraznit, že blokáda rotace

trupu často púsobí nejen bolesť v kríži, ale
táke svalové spazmy v oblasti hrudní, a tým
bolesť medzi lopatkami.
Pro terapii je zvláste důležité odstranit TRP

v oblasti m. pectoralis, a to v širokém upínacíhoch
oblasti, kde jsou také nejčastěji blokovády,
na aktivní vzpružinnosti – posílání vzpružinnovač
trupu v jeho nejslabším úseku manévrem po-
přáným pro automobilní jízdu (viz kap. 6, str. 225,
obr. 235). Velmi účinnou automobilizaci vedly
proti zdi (viz obr. 197) ze používání jen tehdy,
nedocházeli k lordóze torakolumbální.

Tak jak dochází v bederní páteři k akutnímu
 lumbagu a často k analgetickým akutním boles-
 tem cervikálnímu, tak – i když mnohem vzácněji –
 se setkáváme i v oblasti hrudní s akutními do-
 lestmi nasledkém blokád, zejména žebber. V po-
 rovnání s lumbem a k akutním příznakům do-
 plývá akutní "hrudní ústě" nejpraktičtější,
 protože nemocný kromě bolesti v zádech ne-
 může dýchat. Při velmi akutních bolestech bývá
 manipulace (ba i mobilizace) těžko proveditelná
 a snadný pří blokádě transverzokostálních klou-
 bů. Z hlediska diferenciální diagnózy avšak
 nutno varovat, že podobnou akutní bolest může
 způsobovat i podčasná infarktní pneumonie,

Poměry vzácně se setkáváme s nemocnými, kteří udávají velmi intenzivní bolest při dolním žeberním oblouku rovněž při dýchání i pohybech horní končetinou na jedné straně. U těchto nemocných býváj pak intenzí i chirurgicky vyšetřovaný veskrze vnitřní orgány se zcela negativními výsledky. Jde o „slipped rib syndrom“ (syndrom sklozuznatého žebra), popsany CYRIAEXM. Jde zpravidla o uvolněné 10. žebro, které naráží na sousední. Pokud známe jímte za sedícím pacientem a sneme prsty pod bolestivý žeberní oblouk a mezi prsty a tena-rem s tlačíme žebra. V tom okamžiku nemocný pociťuje prudkou bolest. Pokud jde o čerstvý případ, stačí jen pohybovat (mobilizovat) žeb-

ruční hmatce v pravém slova smyslu se mohou komplikovat leži desítky a naopak při lež desítky dochází velmi často (zjevně většinou) k blokadě v postiženém sešmáknutí. Pouze ana-lyza souvislostí těchto poruch umožňuje logicky a přesvědčivě odhalit podstatu jevu, že v zá-kladní poloze na boku nebo velmi těžkou blokadou znemožní státníkou, tj. hmatčím korekci a sa-mozřejmě i léčebný účelovik pro nepřekonatelný svalový spazmus.

desetický traktí tak, jak to bude možné. Někdy se spazmy a blokádou, potom působit na lézi slyšchame otázku, zda nepředstavuje výhřez desítky kontrastnítlaci proti manipulaci. Vím ale, že blokáda bývá časťou příčinou toho, že nemocný s lézi desítky nesnáší traktí, tj. právě nejúčinnější konzervativní metodu léčení desítek. Odpověď spočívá v používání velmi šetrných techník, při nichž působíme na blo kádý i svalové spazmy současně. Proto jsou tak výhodné mobilizační techniky používané PIR

„nmscse emery procedures“). Zjemena dopo-
nucujeme mobilizace i manipulace ve flexi, ro-
slinou takzneni komponentu s rozstizneni mezi-
obratlovcem kanalu. Bude tedy, az na nejaku-
nejsti pripady, nejvhodnejsti nejdrive jecti TP
a biolady, popripade „lepici“ fascie neade-
kvatnejsti techniku; pokud jde o poruchu des-
ticky, pouziti takze a potom se zametit na sa-
louou dysbalanci metodami lecebneho tlacovku
a na korekci statiky. Zbyvajici bolesti HAZ,
mekkon techniku, popripade reflexni terapii.

Nemocná J. F., narozená 1906, byla v našem vědomí zastupována:

lečení od roku 1962. Byla obžalována se známostou bederní lordozou a s oslabeným břišním svalstvem. Její potíže začaly v roce 1957 aklintu během předklonu. Při prvním vyšetření byl patrný sakroiliální křivý posun, a to vpravo (i) nad zad a blokada lumbosakrální. Při kontrolním vyšetření byla zjištěna bolestivá kosti, která představovala ještě dvakrát. A dalším průběhu se ukázala typická koxalgie a po jejím zvládnutí trvalými bolest na trnu L5 s ligamentovými bolestmi; v dalších letech se opakovaly koxalgie, bloky lumbosakrální, bolesti na trnu L5 a od

Tento mechanismus je zajímavý i z hlediska
takových pojmů, jak toho jsme často svěd-
ky. Vzhledem k tomu, že se jedná o
vývojové kineziologické, protože jen člověk je
schopen aktivní rotace trupu, a jak zdůrazňuje
FARFAR, desítky jsou na tento druh zážité ob-
zvláště špatné nupřisobeny. Kromě bolesti
v křtži může pacient současně dolešit
ve výši lopatek (T₁₂ ve vzpřimovací trupu).
Obraťte Th₁₂ a L₁ jsou, jak známo, nejčastěj-
ším místem kompresivní zlomenin, a to zvlá-
šť často v osteoporózy. U takových pacientek
pozorněji přehleďte omezenou rotaci trupu
alespoň na jednu stranu a objasněte této rotace
okamžitě upřívaje bolesti, jak jsem se opakovaně

Terapie: Kolární mobilizace (viz str. 248, obr. 275), kdy zcela lehce dosahujeme předpětí v omezeném směru a pak pacient se pouze dívá v protisměru a nadechne a potom provádí aktivní rotaci polohy ve směru omezené rotace a vydechne. Potom z postavení takto získané rotace klade odpor proti repitivní rotaci ve volném směru. Může však pouze provádět AGF-
m. quadratus nebo m. iliopsoas. Končete má omezenou rotaci trupu často vliv na omezenou

7.1.11. Kombinované poruchy

nasadění, že svalová dysbalance a porucha stability mohou vyvolat přetížení ligament a často mohou bolest, kterou také následkem hyperlordózy. Také segmentové blokády bývají následkem svalové dysbalance a statické poruchy, mohou však samy také svalovou dysbalanci vyvolávat. Podobně to platí o bolestivosti, která bývá následkem hyperum lýzových svalů a u níž však často maležáme sounásenné ligamentou bolesti, jindy však lze sakoilakálních nebo kýčelních kloubů. Poruchy gčelních kloubů opět užze souviselí s poruhami krížokýčelních kloubů. Všechny tyto po-

7.1.11. Kombinované poruchy

rotaci krčn,

7.1.11. Kombinované poruchy

U bolesti v kříži následkem přetřetí bylo nasmadě, že svalová dysbalance a porucha stability mohou vyvolat přetřetí liguament a často mohou bolest, kromě jiného také následkem hyperlordózy. Také segmentové blokády bývají následkem svalové dysbalance a statické poruchy, mohou však samy také svalovou dysbalance vyvolávat. Podobně to platí o bolestivé postuře, která bývá následkem hyperpertonu hýžďových svalů a u níž však často nalezáme současně ligamentovou bolest, jindy však lze také ovlivňacích nebo křečcích kloubů. Poruchy křečcích kloubů opět užze souvisejí s poruchami křížokýčelnic kloubů. Všechny tyto po-

rem pomocí našich prstů, a když pacient udává úlevu a ta trvá, může být vyléčen. Další možností je obstrukce po vnitřní ploše žebra, kdy jehlou kloužeme po kosti. Tento zákrok je také diagnostický, protože bolest vzápětí ustává. Může se však po odeznění anestezie obnovit. Pokud ani mobilizace, ani obstrukce nedávají trvalý výsledek, je resekce žebra terapií volby.

7.3. Bolesti v krční páteři

Na rozdíl od bolesti v kříži bývá bolest v šíji méně složitá, zatímco „cervikální syndrom“ je složitější než klinický obraz poruch bederní páteře a pánve.

Opět můžeme začít bolestí způsobenou především přetížením exogenním, nebo následkem svalové dysbalance a poruchy statiky. Nejčastější příčinou přetěžování bývá i zde práce v dlouhotrvajícím předklonu. Předsunuté držení hlavy jako statická porucha působí podobným mechanismem (obr. 60). Typické projevy svalové dysbalance byly popsány v kapitole 4.

Subjektivní příznaky: Nejdříve pocit únavy a potom bolest, nejčastěji následkem práce vsedě s předkloněnou hlavou. Podobná bolest také vzniká natřásáním v dopravních prostředcích.

Klinický obraz: Příznaky svalové dysbalance a vadné držení, které však musíme vyšetřovat při povoleném držení vsedě bez opěry. Nesmíme také uniknout chybné dýchání horního typu. Nejtypičtější bolestivé periostové body bývají na laterální hraně trnového výběžku C_2 (častěji na pravé straně), na příčných výběžcích C_4 a při horním okraji lopatky. Nejdůležitější svalové i spouštěvé body bývají v krátkých extenzorech nad zadním obloukem atlasu, v horní části m. trapezius, m. levator scapulae a v kývači a bránici. Bývají také často bolestivé ostatní trnové, příčné a kloubní výběžky při palpaci.

Terapie: Vyhýbáme se předklonu hlavy. Léčebný tělocvik zaměřujeme na svalovou dysbalanci a tam, kde zjišťujeme horní typ dýchání, na normalizaci dýchacího stereotypu. Proti otřesům v dopravních prostředcích doporučujeme měkký límec (viz obr. 318). Provádíme PIR a IR svalů se spouštěvými body. Je také důležité, aby se nemocný správně vsedě opíral (obr. 319, 320).

Jednou z nejčastějších příčin bolesti v šíji je ovšem blokáda v některém z pohybových segmentů krční páteře. Jejich diagnóza i léčení se pak řídí podle zásad popsanych v kapitole 4. a 6. Blokáda také bývá příčinou toho, co nazýváme akutní ústřel.

Akutní ústřel

Subjektivní příznaky: Onemocnění se projevuje náhle, nejčastěji po spánku v nevhodné poloze, někdy po prudkém pohybu hlavou, jindy po jízdě autem s otevřeným oknem. Nemocný si stěžuje na bolesti a tuhost, přičemž bolest bývá na jedné straně a vyzařuje k ramenu nebo k záhlaví.

Klinický obraz: Nejenže pozorujeme strnulé držení, ale hlava bývá také ukloněna a rotována. Bývá omezena její rotace (častěji doprava) a inklinace (častěji doleva), předklon i záklon bývají rovněž omezeny. Nejčastější příčinou bývá blokáda $C_{2/3}$, mnohem vzácněji $C_{1/2}$ nebo $C_{3/4}$. Velmi důležité je, že zpravidla bývá postižen ještě další pohybový segment, nejčastěji $C_{5/6}$, někdy také okciput/atlas a cervikotorakální přechod. I tyto segmenty musí být léčeny, diagnostikujeme je však nejlépe až po odstranění blokády $C_{2/3}$, protože akutní bolest nám zpočátku znemožňuje přesnou diagnózu. Nejtypičtější bolestivý bod bývá na laterální hraně trnového výběžku C_2 na straně konvexity, pokud pacient ukloní hlavu. Vždy se přesvědčíme, zda není bolestivý bod mediálně od horního okraje lopatky nedaleko úponu středního m. trapezius: bývá totiž příznakem možné komplikace cervikobrachiálního nebo kořenového syndromem.

Terapie: Prvním krokem bývá izometrická trakce vleže nebo vsedě (viz kap. 6, str. 205–6, obr. 214), která přináší zpravidla rychle úlevu a zpravidla působí i uvolnění segmentu $C_{2/3}$. Velmi se také v tomto stadiu osvědčuje technika podle JIROUTA: Je-li rotace omezena k pravé straně, nemocný zvedá levé rameno proti našemu odporu během pomalého nádechu a relaxuje během výdechu, při čemž rameno stimuluje. Potom se zaměříme na další zablokovaný segment, jak již bylo uvedeno. Reziduální svalový spasmus, nejčastěji v m. trapezius (horní nebo střední části) a m. levator scapulae pak léčíme pomocí PIR. Lze také provádět counterstrain v úlevovém směru.

Při této příležitosti je vhodné varovat proti možnosti zaměňovat akutní myalgii cervikální s prvním stadiem spastické tortikolity. V tomto případě dochází záhy k recidivám a přitom pozorujeme, že ačkoli se bolestivost postupně zmírňuje, úklon a rotace se naopak zhoršují – v tom případě už je nutné si všimnout spazmu kývače na jedné a m. splenius capitis na druhé straně, zatímco vlastní blokáda bývá při recidivách méně a méně výrazná. Další varování se týká meningeálního krvácení, které se může projevit jako akutní bolest v šíji. Strnulé držení u tohoto onemocnění se projevuje při vyšetření omezením anteflexe, tj. meningeálním příznakem, zatímco úklony a rotace bývají volné.

Pokud blokáda není akutní, bývá bolest v šíji nejčastěji pouze jedním z příznaků cervikálního syndromu. Jen výjimečně není bolest v šíji doprovázena bolestí hlavy nebo v oblasti ramene, tj. v dermatomu C_4 , do kterého se přenáší bolest z podobného množství struktur včetně bránice jako do křížové oblasti. Kromě rozsáhlé oblasti dermatomu C_4 bývá charakteristická HAZ pod a za soscovitým výběžkem u blokad v hlavových kloubech.

B. Pseudoradikulární a jiné bolesti způsobené funkčními poruchami hybnosti

7.4. Bolesti dolních končetin

Připomeneme, co bylo napsáno o přenesených bolestech v kapitole 2. U blokad v pohybových segmentech bederní páteře v tabulce jsme uvedli také segment, ve kterém bolest při blokadě vyzařuje, tj. jak se projevuje přenesená bolest. Podle klinické zkušenosti se setkáváme, podobně jako u pravých kořenových syndromů, pouze s bolestí v segmentech L_4 , L_5 a S_1 . U pseudoradikulárního syndromu L_4 bolest vyzařuje po ventrální ploše stehna ke kolenu a někdy i pod koleno; u syndromu L_5 vyzařuje po laterální ploše až po zevní kotník a u syndromu S_1 po zadní ploše k patě. U syndromu L_4 bývá pozi-

tivní „obrácený Lasègue“ a u syndromů L_5 a S_1 i klasická Lasègueova zkouška, avšak nedosahuje takového stupně jako u pravých kořenových kompresí. Kromě bolesti pozorujeme někdy dysestzie a hyperalgezie v odpovídajícím segmentu. Svalové spazmy (TrP), příznačné pro každý z těchto pseudoradikulárních syndromů, byly také uvedeny v tabulce jako příznak též které blokády.

Uvedeme nyní, které struktury bývají nejčastější příčinou popsanych pseudoradikulárních syndromů. Pseudoradikulární syndrom L_4 bývá způsoben buď poruchou v pohybovém segmentu $L_{3/4}$, nebo kyčelním kloubem, a právě proto je někdy obtížné rozlišovat mezi bolestivým kyčelním kloubem (pokud není koxartróza) a lézí pohybového segmentu $L_{3/4}$. Proto také kombinace obou těchto lézí, tj. případy, u nichž je nutné (postupně) léčit jak kyčelní kloub, tak pohybový segment $L_{3/4}$, nejsou vzácné. Pro odlišení těchto dvou eventualit je nejcennější obrácená Lasègueova zkouška. Protože bolest vyzařuje ke kolenu a také bývá spasmus adduktorů, z nichž se některé upínají na pes anserinus tibie (pozitivní Patrickovo znamení), může nemocný pocítovat i bolest v kolenu.

Pseudoradikulární syndrom L_5 bývá především následkem léze pohybového segmentu $L_{4/5}$, při kterém bývá zpravidla spasmus m. piriformis. Tento spasmus (spouštěvý bod) nezřídka přetrvává, i když se funkce pohybového segmentu $L_{4/5}$ už upravila, a pak se může stát příčinou přetrvávání pseudoradikulárního syndromu. Jindy může způsobit bolestivou kostrč a fixaci sakroiliakálního kloubu. Častou komplikací tohoto pseudoradikulárního syndromu bývá bolestivá hlavička fibuly následkem tenze v m. biceps femoris, tj. ischiokrurálních svalů (pozitivní Lasègueova zkouška). Podle POPELJANSKÉHO et al. může spasmus m. piriformis také způsobit syndrom fibulárního nervu.

Pseudoradikulární syndrom S_1 může být způsoben nejen poruchou pohybového segmentu L_5/S_1 , ale také křížokyčelním kloubem. Další struktury, které mohou způsobit bolest vyzařující v tomto segmentu, jsou kromě sakroiliakálních ligament také bolestivý tuber ossis ischii, tj. úpon ischiokrurálních svalů. Proto také při tomto syndromu pozorujeme často bolestivou hlavičku fibuly a spouštěvé body v ischiokrurálním svalstvu.

z horních žeber, jde především o TrP v m. subscapularis.

Skapulohumerální kloub

Klinický obraz afekce tohoto kloubu byl klasickým způsobem popsán CYRIAXEM. Odpovídá totiž „zmrzlému ramenu“, které představuje zcela ojedinělý fenomén v artrologii, protože je způsoben svaštěním pouzdra (CYRIAX, DE SEZE).

Subjektivní příznaky: Nemocní ve věku 45–64 let (častěji ženy) jsou postiženi krutou bolestí v ramenu; vyzařují po paži až do předloktí a zápěstí. Bývá nejhorší při klidu na lůžku, takže nemocní často nemohou spát. Bolesti se zvyšují tahem (tj. když končetina visí dolů nebo v ní nemocný něco nosí) a pohybem. Omezení pohybu může být zpočátku jen malé, postupně se ale zvětšuje. Podle CYRIAXE lze rozlišovat tři stadia, každé po třech až čtyřech měsících: první se projevuje intenzivní bolestí a onemocnění se zhoršuje; v druhém bolest ustupuje, avšak pohyb zůstává omezen; a konečně ve stadiu třetím zmrzlé rameno „taje“, takže zhruba do roka může být nemocný bez potíží.

Objektivní příznaky: Při vyšetřování nalézáme typický pouzdrový vzorec podle CYRIAXE, ovšem korigovaný SACHSEM v tom smyslu, že za předpokladu fixace lopatky je nejvíce omezená abdukce (viz kap. 4, str. 122). Přitom je pozoruhodné, že vůle v kloubu zůstává normální (obr. 119), pokud lze abdukovat paži ještě zhruba do 90°, což také ukazuje, že nejde o blokádu a že je pohyb omezen pouze svaštěním pouzdra. Typický bolestivý bod bývá při úponu deltového svalu a hluboko v axile – m. subscapularis. U těžkých případů bývají atrofie na m. deltoideus, supraspinatus – a infraspinatus a můžeme se setkávat i s vážnými poruchami vazomotorickými, s cyanózou a edémy i s vyhlazenou kůží na prstech ve smyslu algodystrofie.

Terapie: V akutním stadiu stojí v popředí boj proti bolesti, a proto jsme nuceni dávat také analgetika. Musíme také bojovat proti bolesti nepřímo tím, že léčíme všechny sdružené poruchy funkce, např. na krční páteři, žebrech, cervikotorakálním přechodu, i svalové spazmy. Pokud jde o vlastní skapulohumerální kloub, bývají manipulace (mobilizace) neúčinné.

Přesto však izometrická trakce (viz kap. 6, str. 181, obr. 171) přináší určitou úlevu ve všech stádiích onemocnění patrně proto, že vyvolává velmi dobrou relaxaci. Nejúčinnější, a zdá se přímo specifickou metodou, je však antigravitační PIR m. subscapularis, pokud je tento sval bolestivý (viz kap. 6, str. 243–4, obr. 266), při velmi akutních bolestech jeho obstrukci. Doporučujeme podávat intraartikulárně kortikoidy ve vhodné formě, avšak injekci opakujeme pouze tehdy, jestliže jsme poprvé dosáhli zřetelného zlepšení – tj. zmírnění bolesti – a to jen několikrát. Alternativou je obstrukce m. subscapularis. V akutním stadiu doporučujeme nosit postiženou ruku na šátku a cvičit pouze izometricky. Aktivnější rozcvičování povolujeme až v druhém stadiu, když bolest již ustoupila, avšak pouze pokud tím nevyvoláváme opět bolest. Každá přílišná aktivita jen zhoršuje průběh onemocnění, které má příznivou konečnou prognózu. Je nutno nakonec varovat před tepelnými procedurami, zvláště v akutním stadiu.

Bolest způsobená abdukci v ramenu

Ještě častěji než postižení pouzdra pozorujeme bolest, která je vyvolávána pouze abdukci v ramenu, při normální rotaci v ramenu. Bývá způsobena poruchou mechanismu, při kterém hlavice pažní kosti proklouzne během abdukce pod korakoakromiálním vazem. Při tomto pohybu hraje důležitou úlohu subdeltoakromiální burza a manžeta rotátorů a při její lézi někdy pozorujeme kalcifikace na rentgenovém snímku. Pro roli možného uskrínutí manžety rotátorů se dnes užívá termín „impingement syndrome“.

Subjektivní příznaky: Bolest může být pocítována jen při abdukci v ramenu, někdy jde pouze o omezenou abdukci, jindy však může nemocný trpět i krutými spontánními bolestmi. Pozorujeme dvojí způsob poruchy pohyblivosti: a) obvyklé omezení pohyblivosti, tj. snížení rozsahu abdukce, b) nemocný abdukuje volně až po okamžik, kdy se hlavice humeru dostává pod ligamentum coracoacromiale a v tomto bodě ucítí prudkou bolest; avšak jakmile překoná tento bod, může pokračovat do plného rozsahu bez bolesti. Jde o fenomén zarážky („painful arc“) podle CYRIAXE.

Objektivní nález: Omezený rozsah abdukce anebo bolestivá zarážka při normálních rota-

ních pohybech v ramenu. Pravidelně chybí vůle v ramenním kloubu, pokud ji vyšetřujeme technikou popsanou v kap. 4. (str. 123, obr. 119). Na rentgenovém nálezu mohou být patrné kalcifikace v subdeltoakromiální burze.

Terapie: Na prvním místě stojí mobilizace, kterou obnovujeme kloubní vůli (viz kap. 6, str. 181, obr. 172), popřípadě obstrukci do oblasti burzy – nikoli však, jsou-li kalcifikace!

Bolest vznikající ve svašlech manžety rotátorů a v dlouhé šlaše m. biceps

V těchto případech dochází k bolesti, když nemocný namáhá bolestivý sval, zejména jeho úpon. Úponová bolest je v tomto případě na tuberculum majus pažní kosti s výjimkou dlouhé šlachy bicepsu, která je uložena ve žlábků mezi hrboly humeru. Pokud jde o techniku vyšetřování, odkazujeme na kap. 4, str. 243, obr. 265.

Terapie: Provádíme především PIR svalu ve smyslu (viz kap. 6, str. 243, obr. 265). Můžeme ovšem také místně znecitlivit úpony jednotlivých svalů nebo použít suché jehly.

Tendomyóza dlouhé hlavy m. triceps

V r. 1994 popsal KROBOT tuto tendomyózu při bolestech v ramenu, lopatce a v podpaží. Při vyšetřování se nemocnému nedaří plně aktivně zvedat paži až k uchu. Diagnostické je vyhmátní bolestivého úponu při zvednuté paži směrem do axily kolmo na směr vláken m. triceps a charakteristický TrP v dlouhé hlavě těsně pod axilou. Pro terapii používáme AGR a IR m. triceps (viz obr. 262).

Akcesorní ramenní klouby

Akromioklavikulární kloub

Bývá velmi častým a relativně málo diagnostikovaným zdrojem bolesti v ramenu, které nemocný neodlišuje od bolesti v ramenním kloubu. Bývá zejména následkem traumatu, pádu nebo nárazu do ramena. Bolest bývá vyvolávána především addukcí zvednuté paže. Při vyšetřování vyvoláváme bolest addukcí paže ve směru protilehlého ramena, která je omezená a můžeme i palpacně zjistit bolestivost kloubní štěrby. Terapie spočívá především v mobilizaci (viz kap. 6, str. 181–2, obr. 173–4), která bývá u nekomplikovaných případů suverénní metodou za předpokladu použití minimální síly. Také použití jehly nebo lokální anestézie mohou pomáhat. Pouze tam, kde jsou na rentge-

novém snímku již patrný artrotické změny a při neobvykle těžkém průběhu podáváme kortikoidy.

Sternoklavikulární kloub

Blokáda tohoto kloubu bez artrózy bývá mnohem vzácnější. Bolesti bývají v oblasti podklíčkové se značnou iradiací do ramena, krku a ke sternu a jsou vyvolávány především pohybem lopatky (při pohybu ramena). Zdůrazňujeme, že mediální konec klíční kosti, který je často bolestivý na tlak, není nutně příznakem poruchy sternoklavikulárního kloubu, nýbrž tendomyózy kývače ve spazmu. Pravá artróza sternoklavikulárního kloubu také není častá a léčíme ji soustavnou mobilizací po dobu několika týdnů. Nejčastěji se setkáváme s bolestivým sternoklavikulárním kloubem u revmatoidní polyartrity. Pokud jde o jednoduchou blokádu, mobilizace bývá velmi účinná a lze ji kombinovat s lokálními anestetiky nebo se suchou jehlou (viz obr. 175).

7.5.2. Bolest v oblasti loktu

Velmi častou komplikací cervikobrachálního syndromu je epikondylární bolest, která je mnohem častější na laterálním (radiálním) než na mediálním (ulárním) epikondylu.

Bolestivý laterální epikondylus

Poněvadž epikondylus je svalovým úponem, hraje zvýšené napětí svalů, které se zde upínají, významnou úlohu. Ačkoli palpujeme laterální epikondylus pod bříškem m. brachioradialis, bývají to tyto svaly, které vyvolávají napětí v oblasti epikondylu: m. supinator, extenzory prstů a ruky, m. biceps a m. triceps brachii. Bolest je vyvolána především úchopem, a to zvláště křečovitým. Není proto náhoda, že „tenisový loket“ a „písařská křeč“ jsou formy téhož onemocnění. V prvním případě hráč není schopen uvolnit úchop během intervalu mezi údery, v druhém je písař nervózní a v napětí, a proto křečovitě stlačuje pero.

Subjektivní příznaky: Bolest na radiální ploše loktu, vyzařující proximálně a distálně v oblasti horní končetiny, se při úchopu ještě zhoršuje. Bolest může být tak náhlá a intenzivní, že nemocným padají předměty z rukou.

Objektivní nález: Velmi intenzivní bolestivý bod se pravidelně nalézá na laterálním epikon-

podoba syndromu karpálmho tunelu. V určitých obodoch býl n nekterých nemocných "skalenomý syndrom", kde nnyl priedokladame syndromu karpálmho tunelu.

Průběžná analýza lze říci, že syndrom horní hrudní apertury je výsledek kombinace převážně funkčních poruch pohybových struktur tvořících tento otvor: každou z nich je nutné přesně určit a podle toho také léčit. Jde o vzájemně napětí svalu (viz skalenolaryngeální napětí) a vzájemně napětí svalu (viz zygomatický sval) (1969: 237, str. 6, 9, 237, obr. 256).

zelela vyjimečně u případů s vyřazenými neuro-
bují funkcí poruch. Operace je indikována
mohou ponekat měnit podle toho, co způso-
bující se hlavně po nosní břemen. Pořiz se
v horní končetině (většinou ruky a prstů) zhor-
dysetežle, tj. mrtvěti a mavenění s bolestí
Na prvním místě
Subjektivní příznaky: Změny funkčních změn.
složité řetěz funkčních změn.
konzervativními prostředky poznali a léčili
lenotomie, odstranění křivého žebra, místo aby
nuch pohybové soustavy indikovaly operace (ska-
vu, že lékaři neznali funkční diagnózy po-
se sioziorntech funkčních poruch nemí di-

logickými příznaky, u těchto případů jde ovšem spíše o mayelopatii cervikální. *Objevitelní nález:* používají se tyto zkoušky: Adsonův manévř, při kterém mizí tep na artérii radialis při zaklonu hlavy a při její rotaci ke stejné straně; zvedání abdakovane a v loktu ohnutí paže a sledování tepu a radialis; pozorování tepu a radialis během silného tlaku směřovaného nadol), tj. jako při kompresi kufu. Všechny tyto zkoušky mají ozřejmit kompresi a subclaviaria. Důležitější však bývá diagnosta poruch té struktury, která v daném případě vznikla.

padě tento syndrom způsobuje. Je v zásadě totiž nalezáme vyraznější neurologické příznaky, jako atrofi svalů rukou, popř. předloktí; pak je nutné na prvním místě vyloučit cervikální myelopatii.

vstí ruce dolu a když si ruce protřepává, tj. když zlepšuje prokrvení. Bolest bývá pocitována také v zářstí a může vyzařovat k paži směrem proximálním. Namáhavá práce rukama zhor-

slyše použije.
Objekektivní nález: V časném stadiu nemoc-
 ní při musíme při vyšetřování příznaky vypro-
 vokovat; nejednoduchším testem je zavedení
 horních končetin u pacienta ležícího na zá-
 dech – zhruba po pámcích vterních chvil
 ztátní! počítovat brnění. Tak na n. medianus
 řasitá na zářstí mže vyvolat ostou bolest
 (TINELŮV příznak). V pokročilejším stadiu
 zjišťujeme snížení vlnové latence i nervové
 medianus a slabost s atrofií m. abductor pol-
 laris brevis, a proto bychom měli vždy testovat
 tento sval. V pozdějším stadiu pak zjišťujeme

Společnost s ručními vozíky je jedním z nejvíce rozšířených prostředků dopravy osob s omezenou pohyblivostí. Vzhledem k tomu, že tyto vozíky jsou používány v široké škále situací, je důležité, aby byly vyhovující jak z hlediska bezpečnosti, tak i z hlediska komfortu a snadnosti obsluhy. Vzhledem k tomu, že tyto vozíky jsou používány v široké škále situací, je důležité, aby byly vyhovující jak z hlediska bezpečnosti, tak i z hlediska komfortu a snadnosti obsluhy.

neutrální postavě kloubu, kdy je nejmenší nitrokloubní tlak. U ojedinelých případů, u nichž nelze zjistit podnět kloubní vliv nebo mobilizační terapie nepomáhá, lze doporučit infiltrační karpálního tunelu lokálním anestetikem. Pouze vyjimečně zkusíme infiltrační kortikoidy. V pokročilem stadiu onemocnění, kdy dochází k atrofi tenaru, brání často sekundární změny – srůstý – tomu, aby tato léčba byla úspěšná; pak indikujeme operaci, tj. přetržení ligamentum transversum carpi.

Syndrom horní hrudní apnehy
("skloenový syndrom")

ni). U obodu těchto atekci je bolest hlavně lokální a zhoršuje se námahou. U bolestivého procesu styloidens radii bývá omezena radiální duktace ruky.

Terapie se zaměřuje u bolestivého procesu styloidu na zkládání poruch v loktu, tj. na obnovu pohyblivosti mezi radlem a ulnou. De Quervainova tendovaginitis je patně sekundární jev. U poruchy karpometakarpální kloubu na pachi se provádí mobilizace a automobilizace (viz kap. 6, str. 177, obr. 169). Vzácněji bývá bolestivě os pistiforme, někdy následkem blokády proti os triquetrum. U tomto případě není obtížná mobilizace blokadu odstranit. Může iít také o tendomyozu flexoru carpi ulnaris.

Tuneleové syndromy se staly velkou módou. Při pomalém táhnutí postrojů k funkčním portům jako příčinu bolesti převaldla až křečovitá snaha nemocných vysvětlit poměry vlastními strukturálními změnami, a tak se hledají vesměs možnosti, jaké lze učinit v oblasti periferního nervu, ať s anatomickým nebo zprostředkované informace prostřednictvím receptorů. Zásadní však je, že neurologie neexistuje jen v kvalitě citu, a pokud vůbec komu přebíhá bolest, vždy současně působí i snižování

čent citlivosti popřípadě pářezu. Proto dia-
gnostikovat tunelový syndrom nebo kompresi
nerfů není vždy jednoduché, protože se může
jednat o přechodný jev, který vznikne například
při dlouhodobé práci v nepříznivých
podmínkách. Pokud však příznaky přetrvávají
dlouhodobě, je vhodné vyhledat lékaře.

Imi kúšťakami a lig. carp. transversum. Kom-
 reze postihuje najdlhšie čerý vyžijujúci nerv.
Sublektivní přiznaky: Nemocný si sčítuje
 a mŕtvne! a bŕnne! v prstoch a někdy také na
 olostí, zpočátku pouze při probuzení zřídka,
 rozdějí! i během noci. V pokročilejších stadiích
 nemocný pociťuje nemocný dysestezie
 doolest! i během dne, které se zhoršují při zve-
 štíni pazi. Nemocnému se ulevuje, pokud mu

svaľa, odkazujeme na kapitoly 6, str. 239–41, výlu. POKNÚDAE o diagnózu z uvedeníých

kloupan směřením ramenního kloubu nebo že je zde zřejmě zvýšený odpor. Pouvažď normálně podřbitvost mezi radlem a ulnou na čáso roz-
hodující význam pro funkci zápěstí, nalézáme
týto změny také u bolavst v zápěstí, zejména po
Collesově fraktuře, u bolavst na prcc. styloidcs
a tzv. tendovaginitid de Quervainova
typu, a proto je vyšetřeni radiálního epikondy-
lu a lécení změn v této lokalitaci předpola-
dem úspěšné léčby uvedených bolavst v oblas-
ti zápěstí.

1. **První část** (1. až 3. odstavec) stanoví, že pokud se jedná o osobu, která je v době vzniku škody v právní moci jiného právního subjektu, odpovídá škodu ten, kdo škodu způsobil. Pokud se jedná o osobu, která je v době vzniku škody v právní moci jiného právního subjektu, odpovídá škodu ten, kdo škodu způsobil.

kolésviv médlini epikondylus

5.3. Bolest v zádech

úloze skalenových svalů hraje horní typ dýchání, a proto rehabilitace, zpravidla rozhodující úlohu.

7.5.5. Kombinované poruchy

Podobně jako u bolestí v kříži, nebývá bolest v horní končetině výsledkem pouze jedné funkční poruchy, ale kombinací několika. Viděli jsme, že samotný syndrom horní hrudní apertury bývá výsledkem různých funkčních poruch a zdůraznili jsme, že většina poruch, působících bolestí v horní končetině, tvoří řetězy (jak bylo popsáno v kap. 4, str. 147). Klíčovou úlohu přitom hraje svalová dysbalance v oblasti ramenního pletence, působící napětí v horních fixátorech lopatky, a horní typ dýchání, při kterém jsou přetěžovány mm. scaleni. Tato zvýšená tenze se přenáší na svalstvo paže a předloktí, kde se projevuje nejvíce ve formě epikondylalgií. Záhy se také dostaví omezená pohyblivost pohybových segmentů páteře a kloubů horní končetiny, a tím se opět zvyšuje svalový spasmus. Dalo by se říci, že jsme svědky kombinace nejen v prostoru, ale i v čase. Bolest vyzařující ze šíje do ramen předchází bolestí v oblasti loktů a v processus styloideus radii, potom sleduje syndrom karpálního tunelu a přidružují se dysestezie způsobené blokadou prvního žebra, které opět vyvolává spasmus skalenů a horní části m. trapezius. Primární léze při tom nemusí být v oblasti krční, může být stejně dobře na periferii vzhledem k významu aferentní stimulace z receptorů, které jsou nejpočetnější na periferii. To vše si uvědomujeme, chceme-li zvážít, kde, kdy a jak zahájit cílenou terapii co neúčinněji.

7.6. Cervikokraniální syndrom

Tento syndrom zahrnuje bolest hlavy cervikálního původu a jiné klinické poruchy, zejména rovnováhy, včetně drobných neurologických změn, jako je cervikální nystagmus. Funkční porucha krční páteře může při tom být stejná jako při pouhé bolesti v šíji. Je sice pravda, že u cervikokraniálního syndromu příčina bývá častěji v horní části krční páteře, zejména v hlavových kloubech, tak jako u poruch dolní

krční páteře převažují bolesti v horní končetině, ale výjimky tu bývají časté. Lehce to pochopíme, bereme-li v úvahu svalstvo šíje a roli bránice. Dlouhé svaly, jako kývače, skaleny, mm. trapezii a mm. levatores scapulae s častými bolestivými spoušťovými body probíhají po celé délce krku, reagují na poruchu v každém pohybovém segmentu a mohou působit přenesenou bolest jak v oblasti hlavy, tak horní končetiny. Nejspíše rozhoduje intenzita nociceptivního podráždění a reaktivita nervové soustavy o tom, zda při určité lézi nemocný ucítí pouze lokální bolest v šíji, v ramenu či v horní končetině, nebo hlavně bolest hlavy.

7.6.1. Bolesti hlavy cervikálního původu

Jde o neobvyčejně časté onemocnění a pravděpodobně o nejčastější formu bolesti hlavy vůbec. Zahrnuje i „tenzní bolesti hlavy“, které bývají pokládány především za psychogenní. Zvýšené svalové napětí má však, jak jsme viděli, velmi různé a početné příčiny a podle klasického popisu WOLFFA (1948) je právě zvýšené napětí svalů částí klinického obrazu tenzní bolesti hlavy. Zvýšené svalové napětí je totiž následkem téměř všech funkčních poruch páteře, lhostejno, zda jde o exogenní přetěžování, vadné držení hlavy, psychické napětí, svalovou dysbalanci nebo o poruchy pohyblivosti jednotlivých pohybových segmentů krční páteře a TrP. Nelze samozřejmě popírat úzký vztah mezi bolestmi hlavy a psychologickými problémy (viz také kap. 4, str. 92), avšak to nemění nic na skutečnosti, že zvýšené svalové napětí je fenomén fyziologický a že jej účelně léčíme pomocí fyziologických metod. Ani „vazomotorická“ bolest hlavy není nutně v rozporu s bolestí hlavy cervikálního původu: už sama skutečnost, že porucha v oblasti cervikální vyvolává bolest hlavy nasvědčuje tomu, že zde hraje roli faktor reflexní. Pokud se domníváme, že funkční porucha hraje roli jako nociceptivní stimulus, pak bývá vazomotorická reakce zcela běžnou a typickou odpovědí na bolestivé podráždění, které zpravidla vyvolává vazokonstrikci.

Protože tento typ bolesti hlavy je velmi častý, neměli bychom jej diagnostikovat pouze per exclusionem, tj. teprve, když jsme vyloučili všechny jiné možné příčiny, jak se bohužel

ještě dočítáme v mnohých neurologických učebnicích. Souhlasíme samozřejmě s tím, že je vždy nutné vyloučit závažné patologické změny; zároveň však zdůrazňujeme, že bolest hlavy následkem funkčních poruch pohybové soustavy má také své charakteristické rysy; a protože jde o tak důležité onemocnění, máme je diagnostikovat jako takové. Při převažujících řetězových reakcích, zejména u chronických bolestí, nevystihuje jednostranné zdůrazňování cervikálního původu dnešní stav našich vědomostí a působí kromě jiného podceňování orofaciální soustavy.

Subjektivní příznaky: Vše, co je příznačné pro vertebrogenní onemocnění (viz kap. 4, str. 91–3), platí pro bolesti hlavy „cervikálního“ původu. Zvláště zdůrazňujeme závislost na postavení hlavy, například bolest hlavy následkem dlouhotrvajícího předklonu hlavy nebo u počítače, nebo při probuzení následkem nepříznivé polohy ve spánku nebo předstunutého držení vstoje. Dalším důležitým příznakem bývá asymetrie, tj. skutečnost, že cervikokraniální bolest hlavy bývá často jednostranná nebo alespoň výraznější na jedné než na druhé straně. Bývá také paroxysmální, to znamená, že pacient má období buď bez bolesti, nebo alespoň s menší bolestí, po nichž následují záchvaty intenzivní bolesti. Shrneme-li všechny charakteristiky vyjmenované v úvodu kapitoly 4, včetně role psychického, endokrinního a dokonce alergického faktoru, neubráníme se závěru, že bolest hlavy původu hybných poruch má mnoho rysů společných s migrénou.

Na tomto místě je vhodné říci něco o lokalizaci bolesti. Jistě nás utvrdí v diagnóze „cervikokraniálního“ syndromu, když nemocný popisuje, že bolest vyzařuje ze šíje do záhlaví a dále do spánků a očí více na jedné než na druhé straně. Nelze však na tom stavět diagnózu. U mladých nemocných, zvláště u dětí, bývá bolest hlavy často prvním příznakem funkční poruchy krční páteře dlouho před tím, než nemocný pociťuje bolesti v šíji. Často pak tyto nemocní udávají pouze bolesti v čele a v spáncích. I bolesti promítající se do obličeje mohou být cervikálního původu (ne ovšem pravá neuralgie trojklaného nervu!). To není ani tak překvapující, jak by se na první pohled zdálo: TRAVELLOVÁ (1981) ukázala, že spoušťové body v kývačích často vyvolávají bolesti v obli-

čeji a dokonce sekundární spazmy ve žvýkačích svalech, které velmi často působí bolesti hlavy. Neméně často však může být příčina naopak v orofaciální soustavě.

Objektivní nálezy: Nejdůležitější jsou pro nás pochopitelně příznaky funkční poruchy cervikální zřetěžené s celou pohybovou soustavou, které se nikterak neliší od nálezu při bolesti v šíji a zahrnují svalovou dysbalanci, spoušťové body, chybné dýchání, vadné držení hlavy a poruchy pohyblivosti v pohybových segmentech cervikálních, zejména ovšem v hlavových kloubech. Nejdůležitější bolestivé body bývají na laterální ploše trnového výběžku C₂ (častěji na pravé straně), na zadním oblouku atlasu (v krátkých extenzorech), na zadním okraji velkého týlního otvoru, na příčných výběžcích atlasu a v kývači. Velmi časté bolestivé body na záhlaví bývají druhotné, někdy však jsou významné bolestivé body na atypických místech lebky. V této souvislosti je nutné zmínit se také o změnách pohyblivosti skalpu, které mohou souviset se změnami na cervikálních fasciích. Velmi důležité jsou dále bolestivé body ve žvýkačím svalstvu, jak na spánku, tak v ústech, a nesmí nám uniknout ani bolestivý temporomandibulární kloub (viz kap. 6, str. 126, obr. 188–9). I když bolestivé výstupy trojklaného nervu nasvědčují afekci tohoto nervu, izolovaná bolestivost výstupu 1. větve nad očními spíše nasvědčuje cervikokraniálnímu syndromu. Typické HAZ nalézáme mediálně pod soscovitým výběžkem, na spáncích, na obočí (MAIGNE), na čele a na obou stranách nosu. Časté TrP na bránici signalizují účast hlubokého stabilizačního systému a poruch dýchacího stereotypu.

Terapie: Řídíme se stejnými pravidly jako při jiných cervikálních poruchách. Nutno ovšem zdůraznit dominantní úlohu cervikokraniálního spojení, které proto vyšetřujeme všemi směry a vyhledáváme pečlivě bolestivé body a současně analyzujeme zjištěné řetězové reakce. Pokud bolest začíná pravidelně při probuzení, vyzkoušíme se na polohu během spánku. Zatímco bolestivé body ve svalech a jejich úponech léčíme především PIR, bolestivé body na lebce reagují na měkkou techniku (normalizaci pohyblivosti skalpu), popřípadě na suchou jehlu nebo na obstřík. HAZ na čele, spáncích a okolo nosu velmi příznivě reagují na prota-

poloze hlavy úchytkou rukou ke straně, a to nejčastěji při záklonu a otáčení hlavy v opačném směru, než je deviace při Hautantově zkoušce v neutrální poloze („cervikální vzorec“). Směr omezené pohyblivosti (blokady) nebývá tak spolehlivým ukazatelem, nejspíše proto, že blokady bývají často v několika segmentech různými směry. Takových nemocných je nesrovnatelně více než nemocných s manifestní závratí: u skupiny 106 nahodile vybraných nemocných bez závratě (!) jich bylo 55(!) (viz kap. 2, str. 34), pokaždé následkem motorické dysfunkce, včetně orofaciální soustavy, ba dokonce chodidla, a nalézáme při něm „cervikální vzorec“, který se po léčbě pravidelně upraví. Jde patrně o tytéž nemocné, u nichž NORRE a spol. (1976) popisovali cervikální nystagmus a zjišťovali blokady v hlavových kloubech, aniž šlo o klinické projevy závratí. *Subjektivní příznaky* spočívají v různých formách závratě.

Klasická závrať typu Ménièreovy nemoci

Záchvaty závratě trvají hodiny a někdy několik dnů. Nemocný popisuje točivou závrať a je schopen určit směr točení (ve směru nebo proti směru hodinových ručiček). Závrať je doprovázena nauceou a zvracením a také šuměním v uchu s poruchou sluchu, která je velmi charakteristická. Jsou však i méně těžké záchvaty, u nichž je doba trvání kratší, chybí tinitus, porucha sluchu a místo pravého točení je pocit houpání jako při mořské nemoci a trvání záchvatu může být kratší.

Polohová závrať

U těchto nemocných jde o velmi krátké záchvaty velmi intenzivní rotační závratě při změně postavení hlavy v prostoru, tj. hlavy současně s trupem, nikoli hlavy proti trupu. Ačkoli záchvaty polohové závratě jsou zcela krátké, bývají velmi intenzivní. Nemocný vždy křečovitě zavírá oči. Pokud se nám podaří vidět oči otevřené během paroxysmu, zjistíme většinou nystagmus 2. stupně.

Cervikální závrať

Zahrnuje poněkud polymorfní skupinu krátce trvajících závratí, vyvolaných určitým postavením (pohybem) hlavy proti trupu, při kterém nemocný udává pocit náhlého tahu ke straně,

dopředu nebo dozadu s pocitem, že se musí bránit pádu. Nauzea a zvracení zpravidla chybí, nebývá tinitus, zato často nemocní trpí (také) bolestí hlavy. Právě pro závislost na postavení hlavy proti trupu bývá tento typ uznáván jako „cervikální“.

Cervikální synkopy

Jde o velmi prudké ataky vyvolané určitým (patogenním) postavením hlavy proti trupu, nejčastěji při záklonu, působící krátce pocit závratě, záhy však pacient upadne, obvykle s krátkou ztrátou vědomí, vzácně může dojít i k epileptickému paroxysmu. Tyto záchvaty bývají označovány jako cervikální synkopy, jindy jako „drop attacks“, při kterých ztráta vědomí není obligátní.

Smíšené a přechodné formy

Jde o poměrně početnou skupinu nemocných, u nichž se vyskytují buď různé typy závratí současně nebo v průběhu onemocnění, nebo u nichž jde o paroxysmy, které se obtížně zařazují do jedné nebo do druhé z uvedených forem. Pro ilustraci uvedeme kazuistiku:

Nemocný MUDr. K. J., chirurg, narozen 1908, utrpěl v roce 1948 komocí při autonehodě. Dva dny nato ucítil lehké závratě při úklonu hlavy doprava. Tři roky po úrazu se objevil tinitus a těžké paroxysmy Ménièreovy nemoci, které trvaly obvykle 2–3 dny. Po dalších třech letech tyto „velké“ závratě ustaly, ale nemocný pociťoval ještě „instabilitu“, pocit strachu z pádu. Třikrát se skutečně stalo, že náhle upadl a měl při tom dojem, jako by mu „země skočila do obličeje“. Dvakrát se mu stalo při řízení automobilu, že se mu najednou zdálo, že auto stojí kolmo k silnici motorem vzhůru. V listopadu roku 1959 ležel pod vozem a měl hlavu otočenou doprava. V této poloze ucítil prudkou bolest a závrať, která okamžitě ustala, jakmile otočil hlavu doleva. Tento „pokus“ opakoval sedmkrát, až si vyprovokoval pravý méniérský paroxysmus, který se mu však podařilo potlačit trakcí za hlavu. Od toho okamžiku zase trpěl pocitem nejistoty a závratí. Při klinickém vyšetření na neurologické klinice LFH UK dne 15. 1. 1960 byla při Hautantově zkoušce úchytkou doprava při rotaci hlavy doleva. Při otáčení nemocného z polohy vleže na zádech na pravý bok objevil se rotační nys-

tagmus 2. stupně proti směru hodinových ručiček.

Epikriza: U tohoto lékaře se objevily v průběhu onemocnění všechny formy závratě, od pouhého pocitu nejistoty a polohových závratí, až po méniérské záchvaty a cervikální synkopy, při nichž upadl. Přitom vidíme, že alespoň jeden „pravý“ méniérský paroxysmus byl vyprovokován postavením hlavy proti trupu, tj. jako cervikální závrať.

Z uvedeného jasně vyplývá, jak je důležité získat od nemocného co nej přesnější a nejúplnější popis závratě. Je proto od samého počátku nezbytné, abychom se dozvěděli, co nemocný míní, jakmile své potíže označuje slovem závrať. Tímto slovem totiž vyjadřují nemocní pocit nebo obavu z pádu, například z výšky, jindy pocit mdloby nebo slabosti nebo opět pocit opilosti, tj. cerebelární poruchu s ataxií. Proto jakmile nemocný vysloví slovo „závrať“, je namístě křížový „výslech“, abychom získali přesnější informace. Udává-li nemocný, že „se svět točí“, musí nám říci, kterým směrem (ve směru nebo proti směru hodinových ručiček), nebo zda pociťuje tah ke straně, dopředu nebo nazad, nebo pocit houpání.

Objektivní příznaky: Pouze podaří-li se nám vyšetřovat nemocného za klasického záchvatu Ménièreovy nemoci, zjistíme typické příznaky poruchy labyrintové, jakými jsou nystagmus k jedné a deviace (rukou a trupem) k opačné straně, čili ke straně slabšího labyrintu, jak se nejlépe ozřejmuje pomocí Rombergovy zkoušky. Nemocný je ve stoji spatněm se zavřenýma očima nejdříve s hlavou v neutrální poloze. Při labyrintové poruše dochází nyní k deviaci ke straně slabšího labyrintu. Otočíme-li nyní hlavu na tuto stranu, dojde k deviaci trupu nazad a otočíme-li hlavu k opačné straně, dopředu. V intervalu mezi záchvaty však nález bývá negativní, pokud nevyšetřujeme pomocí Hautantovy zkoušky, tak jak byla popsána v kap. 6.

Při rutinním vyšetření pomocí Hautantovy zkoušky se projevuje charakteristický vzorec, jakmile jde o poruchu v pohybové soustavě, lhotejno, o jaký typ poruchy rovnováhy jde (se závratí nebo bez závratě). U 72 vyšetření u 69 nemocných bylo zjištěno, že nejkonstantnějším rysem je deviace předpažených rukou a její zdůraznění záklonem a otočením hlavy v protisměru této deviace. Upravení nastává

otočením hlavy ve směru deviace a v předklonu. Někdy vznikla deviace pouze při záklonu nebo rotaci a to byla vždy v protisměru rotace hlavy. V 69 případech byly jen 2 výjimky, u nichž nešlo o cervikální poruchu. V „typických“ případech patogenní rotace hlavy odpovídala směru blokady – tak tomu tak bylo v 70 %; blokady ovšem byly často oboustranné a ve více než jednom segmentu. Je také pravidlem, že deviace se upravují, jakmile odstraníme dysfunkci.

Je nutné na tomto místě zdůraznit, že skutečně můžeme nalézat cervikální faktor u všech typů závratě, jak vyplývá z tohoto způsobu vyšetření i z terapeutických výsledků. Tak byly u skupiny pravých méniérských závratí (54 osob), u cervikálních (70 nemocných) a smíšených závratí výsledky léčení prakticky totožné – v obou případech byl zlepšen stav 90 % nemocných. Zdá se, že nejméně příznivě reaguje na manipulační léčbu polohová závrať. Pokud je současně porušen sluch, může se stát, že se takélepší po manipulační léčbě, avšak k tomu dochází mnohem vzácněji. U převážné většiny nemocných s poruchou rovnováhy nalézáme funkční poruchu převážně v kraniocervikálním spojení, včetně segmentu C₂/C₃ a v orofaciální soustavě. U dvou dalších nemocných jsme zjistili pouze spasmus krátkých extenzorů cervikokraniálního přechodu, po jejichž relaxaci ustaly závratě i deviace. Podobné výsledky popisují TRAVELLOVÁ a SIMONS po obstricích nebo po protažení kývačů. Stejně výsledky pozorujeme po PIR žvýkacích svalů.

Už v kapitole 2 byly podány teoretické důvody pro veliký význam krční páteře a zvláště cervikokraniálního přechodu pro udržování rovnováhy. Klinická zkušenost to dále potvrzuje. Svědčí pro to právě popsany vzorec. NORRE a spol. dále ukázali, že směr cervikálního nystagmu lze měnit v rytmu rotace krku při fixované hlavě, rotaci trupu, tj. v rytmu změn informace z receptorů cervikální páteře.

Terapie

Stručně řečeno, pokud porucha v hybné soustavě hraje významnou úlohu, bude podobná jako u ostatních funkčních poruch, tj. že po kompletním vyšetření analyzujeme řetězec funkčních poruch a postupujeme podle výsledku našeho rozboru. Na tomto místě však se

a zatěžovala 33 kg na obou stranách. Ani kostrč už nebolela.

Při kontrolním vyšetření 11. září udávala, že závratě byly méně časté, ale jejich intenzita se nezměnila. Zvláště intenzivními závratěmi trpěla, když pozorovala „přelétávat čápy“. Hautantův test byl pozitivní pouze při záklonu a rotaci hlavy doprava. Předklon a záklon hlavy vyvolaly závratě, které se rychle upravily v neutrální poloze. Byla opět blokáda C₀₋₁ a C₇-Th₁. De Kleynův test byl význačně pozitivní, obzvláště při rotaci hlavy doleva. Poloha na levém boku však žádné závratě nevyvolala. De Kleynův test i po mobilizaci C₀₋₁ i C₇-Th₁ zůstala stejně pozitivní.

Při další kontrole 29. 9. závratě trvaly, nález na páteři byl však co do pohyblivosti normální. De Kleynovy testy ovšem v záklonu vyvolaly závratě, které se zhoršily při rotaci hlavy doleva. Byla proto indikována arteriografie a zjištěna obstrukce levé a. vertebralis, která byla úspěšně léčena angioplastikou v lednu 1987. Viděl jsem nemocnou až 6. dubna 1988. Nemocná si stěžovala na bolesti v levé paži od dob angiografie. Závratě nebyly, avšak byla bolestivá blokáda 1. žebra a spazmus skalenů vlevo.

7.6.3. „Kvadrantový syndrom“

Pestrý klinický obraz poruch krční páteře byl postupně popsán tak, jak se projevuje v oblasti horních končetin, krku, hlavy a horní části hrudníku. Dá se ovšem předpokládat, že jsou nemocní, u nichž se skutečně projevují příznaky v celé oblasti, která je pod vlivem krční páteře, alespoň na jedné straně, tj. v tzv. „horním kvadrantu“. Poněvadž infiltrace hvězdčicové uzliny může působit na celou tuto oblast, připisoval se syndrom postižení tohoto ganglia. Není pro to však žádný přesvědčivý důvod. Struktura, která skutečně může vyvolat celý tento syndrom, je bránice.

Krční páteř ovšem sama tvoří funkční celek, mohou zde probíhat řetězové reakce, které také zahrnují bránici, jak bylo popsáno v kap. 4. Takto se celkem přirozeně dá vysvětlit, že i když naštěstí většinou nemocní netrpí všemi příznaky postižení krční páteře zároveň, mohou se u nich projevit tyto příznaky postupně, jestliže onemocnění probíhá svým typickým chronicko-intermitentním způsobem. Bývá to především zvýšená svalová tenze dlouhých

šijových svalů, která může vyvolat bolestivé příznaky velkého rozsahu. Chceme zde upozornit na zajímavý jev, který zpravidla pozorujeme během léčení cervikálních poruch – je to tendence bolestivých poruch posouvat se ve směru kaudálním. Tak se velmi často setkáváme s tím, že po úspěšné terapii v hlavových kloubech u bolestí hlavy si nemocný při kontrolním vyšetření stěžuje na bolest v šíji; zjistíme blokádu ve střední krční oblasti a při další kontrole najdeme poruchu cervikotorakální s bolestí v ramenu a konečně zbavíme nemocného potíží zákrokem v horní hrudní oblasti.

Doposud byly popsány klinické obrazy předešlých jen u funkčních poruch páteře s výjimkou postižení a. vertebralis a diskogenního lumbaga, u nichž nám šlo především o diferenciální diagnózu. Dále se budeme zabývat některými patomorfologickými změnami, u nichž však porucha funkce hraje, jak se domníváme, velmi významnou úlohu.

C. Onemocnění patomorfologická s významnou funkční složkou

7.7. Bazilární imprese a úzký cervikální páteřní kanál

Obě jmenované anomálie mají společné to, že mohou způsobit kompresi, a to jednou prodlouženou, podruhé krční míchy. Ačkoli v obou případech jde o vrozené anomálie, přece se klinicky projevují zpravidla až ve zralém, ba dokonce pokročilém věku. Je proto pravděpodobné, že zde hraje roli proces dekompenzace, který je nejspíše podmíněn jak postupujícími degenerativními změnami, tak také poruchou funkce. Proto u obou těchto stavů se může osvědčit manipulační léčba, pokud se neodhodláme k chirurgické léčbě, pokud se neodhodláme k chirurgické léčbě, pokud se neodhodláme k chirurgické léčbě, pokud se neodhodláme k chirurgické léčbě.

tupujeme stejně jako u nemocných bez této anomálie. Avšak i u nemocných s některými příznaky komprese prodloužené míchy může dojít ke zlepšení po manipulacích nebo i po pouhé trakční léčbě. Totéž platí pro nemocné s cervikální myelopatií a s úzkým kanálem krční páteře – jak s příznaky bolesti, tak dokonce i s příznaky paréz. Uvedeme kazuistiku:

Nemocná K. M., nar. 1895, si od roku 1948 stěžuje na bolesti hlavy, v krční páteři a v kříži. Od roku 1954 pozoruje zhoršování sluchu a nejasné vidění. Má pocity závratí s tahem nazad, jindy ke stranám. Má také bolesti vyzařující do horních končetin s brněním v rukou. Nemocná byla přijata na kliniku akad. Hennera 27. 1. 1957.

V objektivním nálezu byl výrazný nystagmus 2. stupně, vertikální směrem dolů a při pohledu do stran diagonální. Reflex korneální byl oslaben vlevo, nemocná měla lehkou centrální parézu n. VII. vlevo, jazyk plazila doleva. Krk byl nápadně krátký, inklinace a rotace k oběma stranám byly omezeny. Na horních končetinách byly zvýšené reflexy šlachové a okosticové více vlevo. Hoffmanův příznak byl pozitivní na obou stranách. Na dolních končetinách byla rovněž hyperreflexie a pozitivní pyramidové jevy, nejistota ve stoji, chůze spastická o rozšířené bázi.

Pomocná vyšetření: Nativní skiografie lebky a krční páteře ukázala výraznou bazilární impresi, byl posun C₆ proti C₇ kupředu se spondylotickými změnami na C₆. Na PEG byl patrný sestup mozečkových tonzil pod velký týlní otvor až do výše oblouku C₂, přičemž byl přední subarachnoidální prostor normálně široký. Likvor byl normální. Šlo tedy o bazilární impresi s Chiariho-Arnoldovou deformitou.

U nemocné jsme zahájili začátkem března 1957 (zkusmo) trakční léčbu. Koncem března chodila nemocná již bez potíží a i nystagmus byl zřetelně zlepšen. Proto jsme pokračovali v trakční léčbě i ambulantně až do léta roku 1957. Po ukončení léčby se stav nemocné znovu zhoršil v březnu roku 1958, a proto byla v dubnu znovu hospitalizována. Došlo pak znovu k rychlému zlepšení po trakcích, takže nemocná mohla být znovu propuštěna během tří týdnů. Při další kontrole v březnu roku 1959 si nemocná stěžovala na závratě. Měla titubace ke stranám, které po trakci s rotací hlavy oka-

mžité ustaly. Poslední kontrola se datuje 13. 5. 1971. Pacientka si nestěžuje na chůzi, udává jen občasné závratě. V objektivním nálezu byl nystagmus jen 1. stupně a krk byl volně pohyblivý. Spasticita během chůze byla pouze minimální. Při Hautantově zkoušce byla nepatrná deviace doprava, která se však po trakci okamžitě upravila.

Nemocný H. A., nar. 1893, pociťoval od února roku 1950 brnění v 2., 4. a 5. prstu pravé ruky. Ruka se stala neobratnou, takže se nemohl holit. Ubývalo v ní síly. Poprvé byl přijat na neurologické klinice akad. Hennera 4. 12. 1950; byly nalezeny atrofie m. interossei a m. adductor pollicis vpravo. Nedovedl dobře extendovat prsty pravé ruky a reflexy C₅-C₇ byly zvýšeny. Reflex dlaňobradový byl pozitivní, čítí normální. Na rentgenovém snímku byla jen mírná cervikální spondylóza. Zpočátku se usuzovalo na spinální amyotrofii typu Aranova-Duchennova. Byl znovu hospitalizován v roce 1951 a 1954. Tehdy udával rovněž lehké postižení levé ruky, objektivní nález se však neměnil. Byla provedena vzduchová perimyelografie, která ukázala vyklenování destiček C₃₋₄ a C₅₋₆. V likvoru byla lehká hyperalbuminóza.

Kvůli nálezům jsme ho předvolali ke kontrolnímu vyšetření v říjnu roku 1955. Atrofie při bližší analýze odpovídaly v podstatě segmentu C₈ a v tomto segmentu byla i disktrétní hypostezie. Již při trakčním testu udával nemocný zlepšení citlivosti v pravé ruce a lépe mohl udělat špetku. Proto byla zavedena manipulační léčba, po níž nastalo značné zlepšení, takže se mohl opět holit.

Tyto kazuistiky ukazují, že může dojít ke zlepšení jak u bazilární imprese, tak i u myelopatie cervikální, podaří-li se příznivě ovlivnit funkční složku. Něco podobného platí také o syringomyelii. I zde jsme opakovaně pozorovali hlavně zmírnění bolestí, jindy závratí.

Nemocná Š. M., nar. 1905, udávala do roku 1949 bolesti v šíji, v ramenou a v pažích. Později se přidružily pocity pálení v levé tváři a slzení levého oka. Postupně se dostavila neobratnost a úbytek síly v levé ruce. Od roku 1953 udává i postižení pravé ruky. Od roku 1952 hůř chodí.

Za prvního pobytu na neurologické klinice akad. Hennera začátkem roku 1953 byl Hornerův syndrom pozitivní vlevo, nystagmus 1. stupně, korneální reflex vlevo snížený, atrofie svalové

trifické změny na kůži více vlevo. Reflex C₅ byla na obou stranách vyhaslá, C₄ a C₇ sniženy, C₈ vlevo pozitivní a vpravo zvýšený. Vpravo byly i pyramidové jevy iritační. Zjištěna disociace tří na horních končetinách, více vlevo. Byla areflexie břišní a hyperreflexie na dolních končetinách. U nemocná byla dříve provedena rentgenová terapie v říjnu 1953. Tehdy jsme provedli účasný test. Nemocná před testem zvedala obe horní končetiny do 150°, po testu vlevo do 120°, vpravo do 160°. Zavedli jsme proto účasný ležbu v ramenních kloubech a pohyb v ramenních kloubech a pohyb v druhé kapitole (viz str. 50).

7.8.1. Kofenové syndromy na dolních končetinách
Anamnéza: Ačkoli kofenové syndromy mají anamnesticky mnoho společného s jinými venlebovými onemocněními, jsou zde i některé zvláštnosti. Především to, že u většiny případů předchází bolesti, vyzařující do dolních končetin, bolesti v kříži. To je také důvod, proč je u těchto onemocnění často zjišťována bolestí, vyzařující do dolních končetin, bolesti v kříži. To je také důvod, proč je u těchto onemocnění často zjišťována bolestí, vyzařující do dolních končetin, bolesti v kříži. To je také důvod, proč je u těchto onemocnění často zjišťována bolestí, vyzařující do dolních končetin, bolesti v kříži.

na horních končetinách více vlevo a rovněž trojčlenné změny na kůži vlevo. Reflex C₈ vlevo pozitivní a pravou zvýšený. Vpravo byly i pyramidové jevy itariční. Zjištěna disociace čit na horních končetinách, více vlevo. Byla ateleptie břišní a hypereflexie na dolních končetinách. U nemocné byla porfve provedena revizní léčba v říjnu 1953. Tehdy jsme provedli úpravní test. Nemocná před testem zvedala obě horní končetiny do 150°, po testu vlevo do 170°, vpravo do 160°. Zavedli jsme proto trakční lécnu a pohyb v ramenním kloubu byl se během tří týdnů zcela upraven. Při dalším pobytu na klinice v roce 1954 udávala pacientka znovu větší bolesti v ramennou, které zase po trakcích ustaly. Objektivní vyšetření však ukázalo nepochybnou progresi zakladní nemoci nemocné. Byla uplna ateleptie C₅-C₈ na levé straně a skutečně lépe pohybovala ramenním kloubem. Projeví se dále také zjevné vertebrogenní složky, tj. především zmíněná bolest.

7.8. Kořenové syndromy

[illegible]

bolest při kašli a kýchání, toliči, ba někdy při
pouhém předklonu hlavy nebo smíchů, jsou
typické, kaseň nebo kýchání mohou dokonce
vyprovokovat kašenný syndrom.
Objeví-li se následně Nemoocny si často může
nakreslit, kudy bolest i dysstezie vyzařují. Při
vyšetření zřetelně v akutu mají typické an-
talgické dráhy, podobné jako u diskogenní bo-
lesti v pletži (viz str. 284, obr. 322). Avšak i toto
pravidlo není bez výjimky: jsou případy, kdy
drtí vzpružiny, lordotický, ale nemůže se vůbec
ohnout. Nejčastěji analgetické dráhy v kyřově

Kořenový syndrom L4

častý křečový syndrom L₄, u něhož naopak Laségueova zkuška může být negativní. Největší význam ovšem mají neurologické příznaky křečové léze, jakými jsou poruchy pohyblivosti s hypesízií, bez zjevných diagnóz křečového syndromu není zcela příkazná zvládnout k možností pesudopradikulařní vyza-ření bolesti. Právě proto je i velmi lehké poru-šování hýbností nebo čít velmi významné a musíme je pečlivě vyhledávat. Ukázeme si příklady jednotlivých křečových lézí na dol-ních končetinách. Klinicky významné jsou pouze křečové syndromy L₄, L₅ a S₁.

Kořenový syndrom L5

Vyznací se vyzařováním bolesti po zevní ploše stehna a bérce (jakto genaradický lampas). A dále po nártu k prvnímu až třetímu prstu. V odpovídající oblasti bývá hyperestazie. Zdaň z běžné vyšetřovací rychlosti nelze v obvyklém zmařen. Nejčastěji oslabeným svalům je m. extensor hallucis longus a m. extensor digitorum prae-
tensí, kterou hmatem soustředěně s prapou tře-
tí a pod svalovým kotníkem (porovnáme se zdra-
vou stranou). U těžkých případů bývá oslaben
i m. extensor anterior, a tak bývá oslabena jak
chůze chodidel, tak prstí. Projevuje se to při
ne nemocných v pedostatických zvedá chodidel
("signe du talon"). U velmi akutních lézí kote-
ní a do chodidel náklady k těžkým parézám, při
něž nemocný nemůže v libovolném postavení

vat s mnohem vzácnějšími parézami peroneálního nervu. Je také oslabena vnější rotace v kyčli (HORÁČEK). Cenným neurologickým příznakem je, že můžeme zjišťovat zvýšené odpory (patologickou bariéru) při protažení meziprstní kožní řasy mezi palcem a 2. prstem a mezi 2. a 3. prstem a také zvětšený odpor při vyšetření vzájemné pohyblivosti 1. a 2., a 2. a 3. metatarzu. Bývá tomu tak zejména tehdy, když bolest vyznačuje k prstům.

Kořenový syndrom S₁

Bolest vyznačuje po posterolaterální ploše stehna a lýtku k zevnímu kotníku a dále po laterální ploše chodidla k malíku a 4. prstu. V této oblasti bývá také snížena citlivost. Ze svalů bývají postiženy mm. fibulares, m. triceps surae, a to zejména jeho laterální část, dále je oslabeno gluteální svalstvo a bývá hypotonické (snížená gluteální rýha). Jemnou zkouškou zjišťujeme (podle VĚLEHO) oslabení flexorů prstů: nemocný přenáší váhu na špičku chodidla, aniž zvedne paty, takže více zatěžuje prsty. Přitom dochází normálně k flexi prstů, zejména předposledního článku. U kořenového syndromu tato flexní synkinéze chybí. Zpravidla bývá oslaben (vyhaslý) reflex Achillovy šlachy.

Kromě těchto příznaků motorických je u tohoto syndromu někdy porušena propriocepce. Při jejím vyšetření, kvantitativně podle VĚLEHO, zjišťujeme, při které prahové rychlosti nemocný pozná pohyb v kloubu a porovnáme se zdravou stranou. Také u tohoto kořenového syndromu zjišťujeme zvýšené odpory v meziprstní řase, a to mezi 3. a 4. a 4. a 5. prstem a při vzájemném pohybu metatarzů 3. a 4. a 4. a 5.

Některé diagnostické problémy

Jakkoli jsme schopni klinicky přesně vymezit kořenový syndrom a odlišit jej od pseudoradikulární bolesti, může být diagnóza výhřezu destičky obtížná. Jednak může být výhřez klinicky němý, jednak existují i jiné příčiny kořenové komprese: úzký páteřní kanál, úzký laterální recessus, popřípadě nádor. I lokalizace může být obtížnější, než by se zdálo, především následkem častých anomálií, které se týkají i průběhu kořenů. To je zejména závažné, jde-li (podle rtg) o dva výhřezy, z nichž pouze jeden bývá klinicky relevantní.

Jistě je správné, chceme-li indikovat operaci, doplnit klinickou diagnózu kontrastním vyšetřením. Avšak ani to není neomylné; výhřez může uniknout znázornění, jde-li o epidurální prostor široký a samozřejmě nemůžeme rozhodnout, který výhřez je relevantní, znázorní-li se vyklenutí ve více než jednom prostoru. Dnes ovšem většinou se dává přednost neinvazivním metodám, CT a také NMR, pomocí kterých se zjišťují výhřezy snadno a ve velkém počtu, avšak klinickou relevanci takto zjištěných změn, nám ani toto vyšetření nemůže stanovit.

Chceme se však na tomto místě zmínit o syndromu kořenové klaudikace, který je charakteristický pro úzký páteřní kanál. U tohoto nemocného pacient, který v klidu může být bez bolesti, během chůze po určité vzdálenosti ucítí kořenovou bolest, jež ho donutí zastavit se a většinou si i dřepnout nebo podle možnosti posadit. Po chvíli v podřepu bolest ustává, avšak po další chůzi se popsaná příhoda opakuje. Za klidu může být nemocný bez potíží a objektivní nález může být zcela negativní.

Syndrom klaudikace je vždy prognosticky závažný a léčení obtížné. Často uniká diagnóze, tím více, že při vyšetření v ordinaci bývá nález minimální. Rozhodující je totiž dobrá anamnéza. Když se ptáme na okolnost, při níž vzniká bolest, tyto nemocní vždy řeknou, že při chůzi. Tak tomu, kromě u akutních bolestí, u vertebrogenních afekcí nebývá. Proto je zapotřebí si všimnout, že jakmile nemocný udává bolesti při chůzi (a to také při lumbagu) je nutné se ptát, zda se nemocný musí zastavit.

Kazuistika: Pacientka H. M., nar. 1926, učitelka, si stěžovala hlavně na bolesti v levé dolní končetině, neměla bolesti při kašli ani při kýčání. Bolestmi v kříži začala trpět už od r. 1965 hlavně při chůzi. Od r. 1986 si musí sedat, když ujde asi 200 m, avšak asi po 2 minutách může opět pokračovat v chůzi.

Od května 1989 má prudké bolesti v levé dolní končetině, takže nemůže na ní stát.

Při vyšetření 28. 8. 1989 zjištěno předsunuté držení s omezeným záklonem. Při Hautantově zkoušce byly deviace doleva a výrazná blokáda C₀₋₁. Bylo zvýšené napětí břišního a gluteálního a zádového svalstva. Po aplikaci tlaku na gluteální svaly se upravil hypertonus hýždových, břišních a také zádoých svalů a předsunuté držení se upravilo. I pohyblivost v hlavo-

vých kloubech se upravila. Zbyla jen lehká blokáda C₄₋₅, kde byla provedna mobilizace. Upravila se také deviace v Hautantově zkoušce. V rtg nález byl úzký páteřní kanál s pseudospondylolistézou L₄.

Při vyšetření 18. října byl stav nemocné zlepšen, avšak v září prodělala těžkou bolestivou ataku. I tak se i nadále musela zastavovat po 200 m chůze. Objektivně zjištěna flexní blokáda L₅-S₁ s hyperlordózou v tomto segmentu a zkrácenými vzpřimovači trupu v bederním úseku. Po mobilizaci byla nemocná instruovaná, jak sama cvičit do flexe („kolébku“, viz obr. 295) a automobilizaci dolní bederní páteře vstoje. V listopadu a potom i prosinci byla výrazně zlepšena, prodělala pouze jednu krátkou bolestivou ataku. I bolest během chůze se zmírnila.

Naposled byla pacientka kontrolována 24. ledna 1990, kdy nám sdělila, že už nemusí přerušovat chůzi a posadit se. Stačí, když se lehce předkloní. Při vyšetření bylo skutečně patrné lehce předsunuté držení a symfýza byla bolestivá na tlak na obou stranách a byly TrP v přímých břišních svaích na obou stranách. Byl také hypertonus v levém m. gluteus maximus a pouhým tlakem na tento sval se opět podařilo upravit tonus také břišních svalů a předsunuté držení. Nemocnou jsme instruovali, jak posílit břišní svaly (viz obr. 294).

Epikriza: Tato kazuistika je významná v tom, že se a) podařilo léčit klaudikační syndrom terapií zaměřenou na funkci, b) že se i klinicky patrná blokáda C₀₋₁ může upravit spolu s předsunutým držením a tím i deviace v Hautantově zkoušce.

Léčení

V akutní fázi bývá nejdůležitější absolutní klid na lůžku, a to v poloze úlevové. Doporučujeme vhodně tuto polohu improvizovat pomocí polštářů a jiných opěr. Klidovou léčbu je však nutno co nejpřísněji omezovat.

Pokud lze provádět trakci v úlevové poloze, pokusíme se o ni (viz kap. 6, str. 190–1, obr. 190, 191). V akutní fázi lze také doporučit metodu counterstrain v úlevovém směru. Pokud diagnostikujeme blokádu, lze mobilizaci do flexe a také nárazovou manipulaci docílit někdy výraznou úlevu. Zásadní důraz dnes klademe na analýzu a léčení na podkladě řetězců funkčních poruch. Zvláště charakteristický je pro

chroničtější kořenové syndromy tzv. nociceptivní řetězec, typický převážně na jedné straně (viz kap. 4. str. 151). Vždy nutno si všimnout a léčit „lepící fascie“!

Když ale nedosahujeme úlevy ani polohováním, ani trakcí a mobilizací nelze provádět nebo také nepřináší úlevu, pak bývá nejúčinnější kořenová nebo epidurální aplikace lokálního anestetika. Alternativou však bývá podání jehly (infiltrace) do intenzivně bolestivého bodu, jakým bývá hlavička fibuly nebo (velmi citlivá) interdigitální řasa, jindy palpačně bolestivá jizva, zejména v dolní břišní oblasti, na hýždích nebo dolních končetinách. Vždy je nutné jehlou vyvolat co nejintenzivnější bolest, reprodukcí bolesti nemocného. Nověji dáváme přednost pokud možno používat neinvazivních měkkých technik: protažení interdigitální řasy se zhybnutím metatarzů jednoho proti druhému, uvolnění subperiostální tkáně u bolestivých bodů na okostici, protažení jizvy v řase, zhybnutí hlavičky fibuly měkkou technikou – pouze tlakem.

Samozřejmě podáváme také analgetika, sama však často k utišení bolestí nestačí. Stačí-li naopak k utišení bolesti úplný klid v úlevové poloze, dopřejeme ho nemocnému dostatečně dlouho. Není větší chyba, než posílat nemocné, kteří leží bez bolesti, na injekce či jiné procedury do vzdáleného střediska.

Když akutní stav přechází v subchronický a chronický, pak se stává hlavním úkolem obnovit normální funkci podle zásad, které již známe: obnovujeme kloubní funkci pomocí manipulačních technik, při čemž na straně kořenové koprese dáváme přednost flexní technice, protože působí příznivě na meziobratlový kanál.

Všimáme si také zkrácených fascií na zádech se zmenšenou posunlivostí měkkých tkání, jejichž úprava bývá obzvláště v chronickém stadiu významná. Dlouhodobě se osvědčuje cvičení podle McKenziho (viz str. 230, obr. 247). Odstraňujeme svalové spazmy, posilujeme oslabené svaly a opravujeme chybné pohybové stereotypy atd. Je však nutné se po dostatečně dlouhou dobu vyvarovat bolestivých pohybů a poloh. Tak dobře víme, že kyfotický sed se velmi špatně snáší. Musíme nemocné naučit správně se předklánět (zvedat břemena). Jakmile chůze nebolí, doporučujeme

tech od operačného pole vzdialenejších už hrany lopalky (Tip ve střední části trapezového

Jako ilustraci uvádíme kazuistiku:

V roce 1949 kotěnové bolesti v pravé horní končetině. Od roku 1955 trpí opakovaně na bolesti, jinými slovy: pohyby, které jsou považovány za zranění při zakažení a úrazení se stávají zvláště bolestivými. Zhoršují se při chůzi, zejména při zátěži. Bolesti v levé končetině jsou méně výrazné, ale dostávají se bolesti v bederní páteři. Tato bolesti po několika dnech síce ustoupí, ale dostávají se bolesti v bederní páteři. Tato bolesti po několika dnech síce ustoupí, ale dostávají se bolesti v bederní páteři. Tato bolesti po několika dnech síce ustoupí, ale dostávají se bolesti v bederní páteři.

V objektivním nálezu při pitvě byl Lasagneův příznak výrazně pozitivní na obou stranách, reflex patelní byl snížen vlevo, kde byla patrna hypotrofie s oslabením m. quadratus lumbi. Klinický význameb byvali kofenové symptomy.

Byla snižena destička L_3 - Provedli jsme dne 16. 3. manipulaci v segmentu L_3 - L_4 . Dne 18. 3. Laségueův příznak už jen vlevo od 65°, byl ale ještě výrazný „obrácený Laségue“, 19. 3. po snížením flexní odpovědi stylodoraďnímu přitvívá a oslabený m. deltoideus a m. biceps se jeví se podstatně výstižně v ramennu, byla bolesť Kotoňový syndrom C_5 je velmi vzácný. Pro artritidy C_6 , C_7 a C_8 .

Kořenový syndrom C₆
Při kořenovém syndromu C₆ probíhá bolest p
radialní straně horní končetiny do palce a uka
zovčetu, někdy až ke 3. prstu. V této oblasti
14. 4. udávala nemocná

Episkiza: Pripad dobre ilustruje, jak se parézy u kořenových syndromů upravují, jakmile nastupuje bolestivá symptomatologie. Nemocná byla propuštěna 2. 5. a 6. 5. 1958 občas objevily bolesti v kříži a s. 1. loka. byla dypsezie; nejde o rozumné jevouno. dermatomy na akrech. Bývá oslabena promaca a tomu odpovídá i oslabený reflex radio:pro: načn. Vybavuje se (podle VITKA) klepnutím na processu styloideus radii, avšak ne šort: jako při vybaovam styloidradialního refe: nstupuje bolestivá symptomatologie.

7.8.2. Kóřenový syndróm na horných končatinách

Kolenový syndrom C7

Zde probíhá bolest po dorzální ploše horní končetiny do středních prstů a v této oblasti bývá dysestezie i snižování citlivosti. Oslabívají dysestezie i snižení (vyhasnutí) tricipitové reflexy.

—315—

tech od operačného pole vzdialenejších už hrany lopalky (Tip ve střední části trapezového

Jako ilustraci uvádíme kazuistiku:

V roce 1949 kotěnové bolesti v pravé horní končetině. Od roku 1955 trpí opakovaně na bolesti, jinými slovy: pohyby, které jsou považovány za zranění při zakažení a úrazení se stávají zvláště obtížnými. Zvláště v období podzimního a zimního období, kdy je pacient v nemocnici, jsou tyto bolesti velmi závažné. V období podzimního a zimního období, kdy je pacient v nemocnici, jsou tyto bolesti velmi závažné. V období podzimního a zimního období, kdy je pacient v nemocnici, jsou tyto bolesti velmi závažné.

[illegible]

Byla snižena destička L_3 - Provedli jsme dne 16. 3. manipulaci v segmentu L_3 - Dne 18. 3. Lašgův příznak už jen vlevo od 65°, byl ale ještě výrazný „obrácený Lašgův“, 19. 3. po snížením flexní odpovědi stylodoražnímu přitvívá a oslabený m. deltoideus a m. biceps se objeví se podstatně výšně v ramennu, byla bolesť Kolenový syndrom C_5 je velmi vzácný. Pro artritidy C_6 , C_7 a C_8 .

Kořenový syndrom C₆
Při kořenovém syndromu C₆ probíhá bolest p
radialní straně horní končetiny do palce a uka
zovčetu, někdy až ke 3. prstu. V této oblasti
1-2 cm pod kloubem je bolestivá oblast.

Episkiza: Pripad dobre ilustruje, jak se parézy u kořenových syndromů upravují, jakmile nastupuje bolestivá symptomatologie. opět nastoupila do práce. Nemocná byla propuštěna 2. 5. a 6. 5. 1958 občas objevily bolesti v kříži a s. 1. loka. byla dypsezie; nejde rozhodně o lemnitomy dermatomy na aktech. Bývá oslabena promaca a tomu odpovídá i oslabený reflex radioprotae načet. Vybavuje se (podle VITKA) klepnutím na processu styloideus radii, avšak ne šort jako při vybaovavání styloidoradiálního reflexe.

7.8.2. Kóřenový syndróm na horných končatinách

Kolenový syndrom C7

Zde probíhá bolest po dorzální ploše horní končetiny do středních prstů a v této oblasti bývá dysestezie i snižování citlivosti. Oslabívají dysestezie i snižování citlivosti. Oslabívají dysestezie i snižování citlivosti.

—315—

Kořenový syndrom C₈

Bolest vyzařuje po ulnární ploše horní končetiny ke čtvrtému a pátému prstu, někdy až ke třetímu. V odpovídající zóně bývají dysestézie a snížené čití, oslabená flexe prstů (takže stisk ruky je slabší) a flexorový reflex. Kromě toho bývá oslabena abdukce malíku. Někdy pozorujeme u tohoto syndromu atrofie drobných ručních svalů. Je proto nutné se vyvarovat záměně s parézou ulnárního nervu a s cervikální myelopatií a syndromem horní hrudní apertury.

Terapie

Ačkoli i na horní končetině je nutné se dívat na kořenový syndrom jako na závažnější onemocnění, než je bolest pseudoradikulární, řídí se léčením stejnými zásadami. Klademe však větší důraz na trakce a na reflexní terapii. Zmínili jsme se již o léčení Erbova bodu a častého bolestivého bodu mediálně od vnitřního okraje horní hrany lopatky pomocí PIR. Často je účinná infiltrace hvězdčicové uzliny podobně jako je účinná infiltrace nebo podání jehly do interdigitální řasy. Akupunkturní bod „Che-Gu“ bývá nezfídka bolestivý a jde ruku v ruce se spazmem m. adductor pollicis brevis, a proto zde bývá PIR výhodnější než jehla (možnost autoterapie). I u kořenového syndromu na horních končetinách musíme indikovat operaci, selže-li veškerá konzervativní léčba. Bývá to však výjimečně. Uvedeme kazuistiku:

Nemocná ing. Š. J., narozena 1926, trpěla od roku 1954 bolestmi vyzařujícími ze šíje do levého ramene a až do ruky po ulnární ploše. Pacientka měla někdy pocit, že má „ruku jako bez vlády“. Potíže začaly jednou zrána, „když špatně ležela“. Od roku 1955 též trpěla bolestmi v kříži. Mimo to trpí od 12 let migrénou. Vyšetřili jsme nemocnou poprvé 19. 4. 1957. Zjistili jsme, že úklon i rotace hlavy doleva byly bolestivé a že Erbův bod byl bolestivý vlevo. Síla m. triceps brachii byla oslabena a tomu odpovídal snížený tricipitový reflex. Byla hypestezie v dermatomu C₇. Byl proveden trakční test, během něhož jsme zjistili výrazné přibývání síly v m. triceps. Tento fenomén se podařilo registrovat pomocí EMG. Tehdy se již reflex tricipitový normalizoval. 10. 6. 1957 přišla na kontrolu hlavně kvůli bolestem v kříži a tehdy jsme provedli manipulace s i. blokádou.

Síla m. triceps brachii byla zcela normální. 6. 10. 1958 udávala, že se po terapii také podstatně zlepšila migréna, přestože je alergička a trpí kopřivkami.

Nemocný B. L., narozen 1907, byl v roce 1920 postřelen do levého předloktí a roku 1946 ho kousl kůň do šíje. Dne 27. 8. 1960 se po velké svalové námaze objevily bolesti v šíji, vyzařující do levé horní končetiny, až do 1. a 2. prstu levé ruky. Od té doby byl B. L. v našem léčení, ordinovali jsme trakce, manipulace i obstríky, avšak zcela bez výsledku. I když manipulace se technicky dařila, blokáda se záhy obnovila. Proto byl 13. 11. 1960 přijat na neurologickou kliniku LFH UK.

Při přijetí držel hlavu v anteflexi lehce ukloněnou doprava. Předklon, záklon i úklon a rotace hlavy doleva byly omezeny. Byl spasmus m. trapezius na levé straně; m. triceps byl vlevo hypotonický, reflex C₆ byl vlevo vyhaslý. Byla hypestezie v dermatomu C₆ a C₇ vlevo. Na nativních rtg snímcích byly známky degenerace destičky C₅₋₆. Byla provedena PMG, která ukázala přerušení vzduchové náplně na přední ploše ve výši destičky C₆₋₇.

Nemocnému jsme doporučili operační léčbu. Operace byla provedena dne 29. 11. 1960 na neurochirurgické klinice profesora Kunce. Byl nalezen výhřez destičky C₅₋₆, po jehož odstranění se stav nemocného rychle upravil (je pozoruhodný nesouhlas mezi nálezem PMG a nálezem operačním).

Epikriz: Celkem vzácný, ale typický případ kořenové komprese výhřezem destičky na horní končetině, zcela rezistentní proti konzervativní léčbě.

7.9. Vertebroviscerální vztahy

7.9.1. Obecné zásady

Možnost vzájemných reflexních vztahů různých struktur v jednom segmentu, vznik přenesené bolesti a její následky byly již diskutovány (kap. 2, str. 48–9). Na tomto místě se chceme věnovat praktické stránce věci.

Obecně je nutné mít na zřeteli následující možnosti:

1. páteř (pohybový systém) způsobuje příznaky, které jsou mylně pokládány za vnitřní onemocnění;
2. porucha viscerální způsobuje příznaky, které napodobují poruchu pohybového ústrojí;
3. viscerální onemocnění vyvolává reflexní reakci v segmentu, včetně blokády pohybového segmentu páteře;
4. viscerální onemocnění, které způsobilo poruchu v pohybovém segmentu páteře anebo spoušťové body ve svalstvu, se již upravilo, ale vzniklá funkční porucha (blokáda, TrP) přetrvává a nyní napodobuje vnitřní onemocnění (jako bod 1);
5. (hypotetická) porucha pohybového segmentu vyvolává vnitřní onemocnění, popřípadě latentní interní poruchu aktivuje.

Z prvních dvou bodů vyplývá, že naším prvotním úkolem je stanovit správnou diagnózu a diferenciální diagnózu. Obzvláště páteř a její pohybové segmenty mohou ve všech segmentech těla vyvolat potíže, které imitují viscerální onemocnění a bývají nemocnými a nezřídka i lékaři tak interpretovány. To bývá také důvodem, proč mnozí pak věří, že laický léčitel „vyléčil“ vnitřní onemocnění pomocí manipulace. Neméně důležitá je ta okolnost, že mnozí lékaři tuto diferenciální diagnózu neznají a používají slova „funkční“ tam, kde nenalézají patologické změny na vnitřních orgánech, jinými slovy, používají slova „funkční“ jako zdvořilostní formu místo psychogenní, popřípadě dokonce místo simulace. Jak už bylo zdůrazněno v úvodu (str. 17), měl by lékař, který při interních potížích nenajde nic na příslušném vnitřním orgánu, myslet na prvním místě na poruchu v pohybovém segmentu, popřípadě na spoušťový bod v pohybovém ústrojí, než by vůbec uvažoval o možnosti psychogenní poruchy. Pejorativní smysl slova „funkční“ je příznačný pro běžné podceňování významu funkce vůbec a zvláště funkce pohybové soustavy. Jde o podceňování z neznalosti, které umožňuje nekvalifikovaným léčitelům dosáhnout „záračných“ úspěchů.

Druhá stránka věci, jak je patrné z bodu 2, je varování pro každého, že za bolestí, která se projevuje v pohybové soustavě, může být skryté viscerální onemocnění. Zejména když bolest a typické příznaky segmentální poruchy mají

tendenci recidivovat, máme myslet na viscerální původ takovéto poruchy. Tak jako omyl v bodě 1 bývá velmi častý, je omyl v bodě 2 nebezpečný.

Bod 3 je teoreticky velmi významný, protože je vysvětlením, proč jednou z příčin blokády v pohybovém segmentu může být vnitřní onemocnění (viz kap. 1., str. 17). Klinická zkušenost dokonce napovídá, že onemocnění určitých orgánů vyvolává charakteristický vzorec reakcí v pohybové soustavě. Tyto vzorce mají značný diagnostický význam a budou dále popsány. Pravidelnost bývá tak nápadná, že pokud se po terapii poruchy v segmentu (blokády, svalové spoušťové body, HAZ, aj.) obnovují, musíme usuzovat, že vnitřní onemocnění je ještě aktivní, nebo samo recidivovalo. Z toho je patrné, že máme doslova v rukou nejen stanovení diagnózy, ale také prognózy, možnost včas varovat!

Bod 4 přímo vyplývá z předchozího. Pokud se vnitřní onemocnění již upravilo a podaří se odstranit reflexní změny jím způsobené, bývají výsledky velmi uspokojivé a potvrzují úspěch interní léčby. Nemocný i léčící osoba zde mohou dospět k mylným závěrům: Protože vlastně sekundární změny v segmentu nyní působí přetrvávající potíže navzdory interní léčbě, je pak veškerý úspěch připisován tomu, který je odstranil. Naproti tomu bývá pak recidiva reflexních funkčních změn prvním příznakem recidivy vlastního interního onemocnění.

Bod 5 je zbožným přáním laických léčitelů, byl velmi zdůrazňován v minulosti a je stále ještě jen hypotetický. Zdá se však dostatečně podložené, že poruchy pohybového segmentu mohou vyvolat alespoň funkční změny ve vnitřních orgánech. Vyplývá to z vazokonstriktční reakce v celém segmentu, ve kterém působí pseudoradikulární bolest. V takovýchto případech jsme svědky toho, jak se porucha upravuje po léčení pohybového segmentu. Takové případy skutečně byly popsány, když bylo pojednáváno o cervikokraniálním syndromu, včetně poruchy rovnováhy. Něco podobného lze tvrdit o některých poruchách srdečního rytmu bez organických změn a o menstruační bolesti. Podle E. SCHWARZE funkční porucha v pohybovém systému může být provokačním faktorem u interní poruchy ve stadiu latence. Také je namístě uvažovat o kumulaci

z klíčových oblastí hybné soustavy. Naše zkušenost navíc nasvědčuje tomu, že blokada v této oblasti zvyšuje náchylnost k recidivám. ctm angimam.

7.9.3. Plice a pohrudnice

7.9.3. Plice a pohrudnice

Tak jak se prohlubovaly naše znalosti o význa-
mání respirační funkce pro pohybové ústrojí,
objasnil se i vztah mezi plicemi a funkcí hrud-
níku. Bolest vznikající ve stěně hrudníku musí
být odlišována od bolesti pletury a plic.

polybva mže sama pšobit dušnost; chronická záducha s rozedmou plic vyvolává rigiditu hrudníku. Proto také nejvíce prací, týkajících se funkčních poruch hrudníku při plicních chorobách se zabývá odborná literatura.

STEGLICH). Přitom lze rozlišovat dvojí mechanismus, kterým může porucha funkce hrudníku způsobit jednáku ještě zvršuje odnohy báb...

respirace; inspiraci požíve hrudníku navíc působí vlník nefyziologického horního typu dýchání, typického pro obstrukční choroby

Kromě rigidity žebër nacházel KÖBERLE

Th⁷⁻¹⁰ - ve skupině 30 astmatiků našel SACHSE blokady hlavně v pohybových segmentech m. pectoralis (tuhý) m. trapezius u 23, zkrácený m. pectoralis u 15 a oslabenou dolní část m. trapezius také u 15 nemocných. Od doby

kdy pravdělně vyšetřujeme skale nově svaly, musíme zdůraznit, že zvyšene napřít těchto svalů a také TTP bránice jsou pravdělně spjatý s horším typem dýchání.

patěte, tak jako navíc správně stereoidní dýchání, proto logicky vyplývá jako vhodná léčba pro nemocné s poruchami dýchacích cest, zejména jde-li o obstrukční chorobu,

dem k recidivám u tohoto onemocnění je však nutné tuto léčbu provádět pravidelně.

7.9.4. Srdce

U každého z vnútorných orgánov nebolo venováno príliš pozornosti viscerovetebálnym vzťahom a srdce. Nejen pro dŕžavosť problémů, ale také proto, že bolest byla stejně významnou rolí v nepočetnější skupině nemocných.

vše faktory: kromě pohybové soustavy mají vliv faktory působící na celkový stav, jako třeba aj. Každý z těchto faktorů sám o sobě nemusi stáčet na vyvolání onemocnění, ale lze jej pokládat za „rizikovo“.

7.9.2. Tonzilitida

7.9.2. Tonzilitida

Při anamnéze nemocných s vertebrogenními poruchami je incidence chronických angin tak nízká, že se nablízko profilu 100 nahodilých nemocných kareť. Ukázalo se, že v 56 případech byla u chronických kareťů angina pectoris.

...nitiidē a/nebo toniziektonii, zatímco pouze u 44 takoveto udaje chyběly. Kromě toho se v průměrné poloze nacházely, že u mladistvých po manipulaci lébbe hlavových kloubů (z jiných

...vážnou komplikáciou. Vzhľadom na to, že pacientka má v anamnéze aj závažnú chronickú chorobu (hypertenzia), je potrebné sledovať jej krvný tlak a podľa potreby upravovať liečbu. Vzhľadom na to, že pacientka má v anamnéze aj závažnú chronickú chorobu (hypertenzia), je potrebné sledovať jej krvný tlak a podľa potreby upravovať liečbu.

ogem (ABRAHAMOVICEM). Nejvýznamnější
málem z n těchto dětí byla blokáda v pla-
lových kloubech, nejčastěji v segmentu okci-
pitals (u 70 případů, tj. v 92 %). U 28 byla

provození operace bez předchozího man-
ipulace – u 25 z nich byla před operací bloka-
ována 19 přetvářala i po operaci, a byla proto
ečena až po třech až šesti měsících.
37 dětí indikovaných k tonzilektomii bylo

členo manipulaci a sledovano po dobu pět let. U 18 po této léčbě nedocházelo v dalším průběhu k recidivám, avšak u 7 z nich recidivovaly blokadly, které byly opět odstraněny.

9 bylo operováno pro recidivu.
Kromě blokad, nejčastěji mezi ekcipientem

atlases as spazmem krátkých extenzorů krá-
cocervikálníhoho spojení, nalézáme často zvyše-
je napětí svalů ústního dna v soustředivě man-
Z uvedeného lze soudit, že chronický rest-

tvůrčí konzultace je rukou s blokadou
lavových kloubů, nejčastěji v segmentu C₀¹,
era má tendenci přetvářet. Znamená to, že
zde nebezpečí trvalé funkční poruchy v jedné

ných s infarktem myokardu bez bolesti
RYCHLÍKOVÁ ne zjistila funkční poruchy
pohybové soustavy.
Je lhostejné, zda vzorec poruchy polybové

soustavy i reflexních změn je primární nebo vznikl sekundárně, vždy jeho léčení odpovídá zásadám léčení a rehabilitace funkčních poruch pohybového ústrojí. Nejčastěji tedy zač-

neme mobilizaci (manipulaci) v místě omezení pohyblivosti a léčíme svalové TEP, uvolňujeme fascie na hrudníku a potom se zaměřujeme na chybné dýchání a držení těla, abychom dosáhli trvalých výsledků. Nakonec je nutné varovat

před složitostí problematiky a zřetelností možných omylel. Stálý kardiologický dozor pokladáme za nezbytný.

prí vzácniku charakteristických znení podpolydromem
tstojí! se pzd dojde prokazaznam, nlohi funkyk
poruchách podpolydromové soustavy v patologické ome-
mocených srdece zvláštná otevřenou ovlázkou.
Existuje však omezenosti, u kterého se reflexe

ni vlivy z pohybové soustavy zdají být prokazatelné: je to paroxysmální tachykardie bez organických změn na srdci. Tam skutečně lze pozorovat případy, u nichž je tak nízká spojitost

mezi nitracím poruchám patří a tachykardie, které je vzniká porucha, vzniká i tachy-
dit, je jakmile tuto poruchu odstraníme,
mzti i tachykardie – pouhá nahodná koinci-
dence se zda málo pravděpodobná. Ačkoli

chybí přímé důkazy o tom, že by funkční poru-
cha pohybového ústrojí způsobila organické
onemocnění srdce, bylo by možno v ní spa-
řovat jeden z rizikových faktorů.

nejen význan těchto úvahou, pod-
pohybové soustavy, u středních onemocnění
spocta v boj! proti bolesti, což významně
usnadňuje léčebnou rehabilitaci těchto nemoc-
ných. Pro ilustraci uvádíme kazuistiku:

Nemoguća K. H., nar. 1937, si stěžovala na bolesti mezi lopatkami vyzařující do šije a hrudníku, více po levé straně. Bolesti začaly akutně 5. 12. 1980 zřítla. Nemocná udávala pocity "palení" za sternem a prdlo hýla vyšetřena na

spánek se stáváme a přetváříme v
EKG s negativním výhledem. Z diviljší an-
mnězy jsme se dozvěděli, že nemocná měla
poprvé bolesti v hrudníku a v oblasti krční
v roce 1976. V mládí trpěla častou anginami;

Lecila se psychiatricky pro deprese. V mladi hrála závodně košíkovou.

Při vyšetření dne 9. 12. 1980 byla zjištěna blokáda $C_{0/1}$ k oběma stranám a retroflexní blokáda $Th_{4/5}$ a $Th_{6/7}$. Byly patrné TrP m. pectoralis vlevo a parasternální bolestivý bod na kostosternálním spojení 4. žebra. Bylo patrné výrazně chybné dýchání zvedáním hrudníku (bez zkrácení skalenů!). Odstranili jsme blokádu $C_{0/1}$, $Th_{4/5}$ a $Th_{6/7}$ a bolestivý bod na žebro pomocí PIR. V zápětí cítila nemocná výraznou úlevu, a proto jsme ihned zahájili reedukaci dýchání.

Dne 6. 1. 1981 došlo k akutní cervikální myalгии na levé straně s blokádami $C_{2/3}$ a $C_{5/6}$ k pravé straně. Po izometrické trakci a mobilizaci blokády $C_{2/3}$ a $C_{5/6}$ byla provedena trakční manipulace $C_{5/6}$ vsedě. Reziduální spasmus m. trapezius povolil po PIR. Dne 13. 1. byla nemocná propuštěna z nemocnice bez potíží, dýchání se normalizovalo.

Epikriza: Tento případ dobře ilustruje vertebrocardiální syndrom.

Nemocný J. K., narozen 1898, důchodce, prodělal infarkt myokardu v roce 1954. Byl proto léčen v lázních Poděbradech, kde po koupelích vznikly bolesti v šíji vyzařující do hlavy a bolesti v kříži. Při prvním vyšetření 25. 11. 1960, kdy byl ještě v kardiologickém léčení na interní klinice prof. Syllaby, jsme zjistili výrazně omezené exkurze krční všemi směry, tuhou hrudní kýfózu. Thomayerova zkouška byla na 40 cm a byl sakroiliakální posun. Provedli jsme mobilizaci cervikální, nárazovou manipulaci $Th_{4/5}$ a L_5/S_5 . Při kontrolním vyšetření 10. 1. 1961 udával nemocný hlavně zlepšení bolestí v kříži. V rentgenovém nálezu byly v celém rozsahu páteře výrazné spondylotické změny při zachovalých kloubních šterbinách, charakteristické pro hyperostotickou spondylózu. Byla provedena manipulace segmentu $C_{1/2}$ s velmi dobrým výsledkem. 7. 2. 1961 udával spontánně, že nyní vydrží již chodit 4 hodiny bez únavy. Byla opakována manipulace $C_{1/2}$ a mobilizace krční. Koncem března se u nemocného opakovaly stenokardiální potíže, a proto byl přijat na interní klinice. 19. 5. si znovu stěžoval na bolesti v kříži, stenokardiální potíže však už ustaly. Znovu byla provedena manipulace L_5/S_1 . 13. 6. sám zdůraznil, že zcela ztratil potíže srdeční. Od té doby zůstal v našem léčení a stenokardie se více neopakovaly do jeho smrti. Zemřel na rakovinu plic v roce 1973.

Epikriza: V tomto případě se pravá ischemická choroba srdeční při léčení sekundárních reflexních změn patrně vyhovila.

7.9.5. Žaludek a dvanáctník

Jak u srdce, tak také bolesti vznikající v žaludku a dvanáctníku vyvolávají reflexní změny pohybového ústrojí, a tak se během času nahromadily zkušenosti o viscerovertebrálních vztazích. Data, která dále uvedeme a která se týkají vzorce reflexních změn, byla získána ve skupině 79 mladistvých ve věku 15–22 let trpících vředovou chorobou (LEWIT, RYCHLÍKOVÁ, 1975, 1976).

Ukázal se následující reflektorický vzorec: blokády byly hlavně v segmentech Th_{4-8} s maximem v segmentu $Th_{5/6}$. V porovnání s kontrolní skupinou byl zvětšen výskyt blokády v hlavových kloubech; nejmarkantnější byla však vysoká incidence sakroiliakálního posunu (87 % v porovnání k 44,4 % u zdravotních kontrol). Bylo zvýšené napětí v torakálním úseku vzpřimovače trupu v segmentech Th_5 a Th_6 na obou stranách s maximem v segmentu Th_6 a totéž platilo o HAZ, avšak výskyt kožních HAZ byl pouze asi poloviční v porovnání se zvýšeným svalovým napětím. Je pozoruhodné, že tyto změny byly téměř symetrické, jen o málo výraznější na pravé straně; nebyl téměř rozdíl u vředu žaludečního nebo duodenálního. Zvýšené napětí břišních svalů bylo však patrnější na pravé straně.

Bylo pozoruhodné, že u této skupiny byly reflexní změny výrazně úměrné bolesti. Pokud netrpěli nemocní bolestí, jako někteří operovaní, chyběly reflexní změny. Pokud u nás popisovaný vzorec, je nutno podotknout, že byl získán u skupiny mladistvých. U starších nemocných, postižených vředovou chorobou, nenalézáme už tak často sakroiliakální posun.

Z praktického klinického hlediska lze tedy říci, že intenzita reflexních změn je také kritériem závažnosti klinického postižení. Když však na druhé straně nalézáme typický vzorec u nemocného, který si na potíže břišní nestěžuje, a zvláště recidivuje-li, měli bychom indikovat vyšetření žaludku a dvanáctníku. Obzvláště podezřelý je údaj pacientů, že je bolest v „zádech“ mezi lopatkami buď v noci (hladová bolest u duodenálního vředu).

7.9.6. Játra a žlučník

Protože také u jater a hlavně žlučníku bývají výrazné bolesti, lze očekávat u onemocnění těchto orgánů typické reflexní změny. RYCHLÍKOVÁ (1974) nacházela nejčastěji postižený segment Th_{6-8} . Bolest často vyzařuje do pravého ramene a tomu odpovídá HAZ v segmentu C_4 a bolestivost m. trapezius vpravo. Bývá také zvýšené napětí v torakálním vzpřimovači trupu, a to více na pravé straně. TILSCHER et al. (1977) na podkladě 30 nemocných s infekční hepatitidou zjistili blokády nejčastěji v segmentech Th_{8-10} (u 20 případů) a u 15 pozorovali omezenou rotaci v pravém kyčelním kloubu.

Žlučníkový záchvat, zvláště není-li způsoben zánětlivými změnami, lze často potlačit reflexní terapií. Uvádíme kazuistiku:

Nemocný L. O., divadelní intendant, narozen 1906, byl nám doporučen pro chronické bolesti v kříži vystřelující do obou dolních končetin. Tyto potíže trvaly od roku 1956 a vzdorovaly veškeré terapii. Kromě toho si stěžoval na bolesti mezi lopatkami, pro které obtížně pohybuje hlavou. Při vyšetření 19. 1. 1961 se o svých žlučníkových potížích nezmínil. V objektivním nálezu jsme zjistili sakroiliakální posun vlevo nazad. Po jeho odstranění přetrvávaly značné svalové inkoordinace, kvůli kterým nemocný chodil na léčebný tělocvik. Poprvé si stěžoval na žlučníkové bolesti 31. 7. 1961 a v srpnu toho roku se také léčil v Karlových Varech. Po lázeňské léčbě se zhoršily bolesti v kříži. 26. 10. 1961 přišel ve stavu akutního žlučníkového záchvatu, takže nebylo možno provádět léčebný tělocvik. Byly rozsáhlé HAZ na hrudníku vpravo. Provedli jsme v tom místě masáže, vyhnateli bolestivý tm v dolní hrudní oblasti (asi Th_{12}) a provedli manipulaci. Bolesti téměř okamžitě ustaly. Od té doby byl nemocný nadále v naší péči asi do roku 1965. Žlučníkové koliky se však od té doby už více neopakovaly.

7.9.7. Ledviny

Kromě typické bolesti, kterou známe u ledvinových kolik, je pro onemocnění ledvin příznačná bolest v bedrech. Podrobná studie reflexních změn pohybové soustavy u onemocnění ledvin byla provedena METZEM (1986). U 208 chronických případů (pyelonefritis, glomerulonefritis) zjistil následující vzorec: blo-

kády v torakolumbálním přechodu (Th_{11-L_1}) a na posledních žebrech; sakroiliakální posun; zvýšené napětí v torakolumbálním úseku vzpřimovačů trupu, m. psoas, m. quadratus lumborum, adduktorech stehna a m. piriformis; ochabnutí břišních a hýždových svalů. Často mívá ligamentovou bolest a poruchu statiky. Tyto změny byly málo ovlivnitelné léčbou, pokud základní onemocnění ledvin bylo ještě aktivní.

Naproti tomu u skupiny 40 nemocných (hlavně žen) s nefroptózou a u dalších 40 po nefropexii zjistil výraznou hypermobilitu, a to zvláště v segmentu L_5/S_1 s vysokým promontoriem. Reflexní změny byly podobné jako u předchozí skupiny, ale byla velmi výrazná svalová dysbalance, byly poruchy statiky a ligamentová bolest. V této skupině se však ukázala porucha hybné soustavy jako rozhodující příčina potíží: léčení funkční poruchy pohybové soustavy přinášelo úlevu, zatímco nefropexie zklamala.

7.9.8. Význam m. psoas a přímých břišních svalů

Protože m. psoas je uložen v břišní dutině, chová se v mnohém jako vnitřní orgán. Diferenciální diagnóza je proto neobyčejně důležitá. Viděli jsme, že napětí v m. psoas může být druhotné u onemocnění ledvin; nejčastěji bývá způsobeno blokádou rotace trupu; často je výrazem svalové dysbalance jako následek chybného tréninku při sportu. Pokud jde o jeho vyšetření, odkazujeme na kap. 4, str. 133, obr. 131. Někdy může být palpací obtížná, je-li bolestivost svalu značná, protože pak dochází také k défense musculaire v břišním svalstvu jako při jiné bolestivé intraabdominální afekci. U takových případů pozorujeme, že jakmile povoluje spasmus psoasu, změkne i břišní stěna. Spasmus m. psoas bývá také spojen se spazmem torakolumbálního vzpřimovače trupu a m. quadratus lumborum a uvolnění jednoho svalu vyvolává také relaxaci ostatních. Nejčastějším klinickým projevem spazmu psoasu je patrně „postcholecystektomový syndrom“, tj. bolest napodobující žlučníkové onemocnění po odstranění žlučníku. Nejčastěji se v takových případech nalézá omezená rotace trupu přechodu se spazmem psoasu; po manipulační léčbě se pak upravuje spasmus m. psoas, a tím i bolest. Je při tom pozoruhodné, že reflexní

vzorac vlastního onemocnění zlinčiku nezahr-
nuje spazmus m. psos. Vzhledem ke své loka-
lizaci a velikosti může m. psos skutečně na-
skupinu výše uvedených všech představovat
ženy s bolestmi v kříži následkem banálních
funkčních poruch pánve, u nichž bylo
vyžadováno gynecologické vyšetření jako
rutinní vedlejší vyšetření a u nichž se ukázal
negativní nále. Ve skupině 150 těhotných žen
byla anamnesticky zjištěna algomenorea u 48
(LEWIT, KNOBLOCH, FAKTOROVA, 1970).
U 38 z nich byla buď lumbosakrální blokáda,
anebo sakroiliakální posun. Normální nále na
lumbosakrální páteři a pánvi byl pouze u 10.
Menstruační bolest bez funkčních poruch
v oblasti pánve a pánve byla většinou posti-
vana pouze v podobřisku a nikoli v kříži. I km-
žové bolesti při normálním porodu měly užky
vztah k funkční poruše pohybového ústrojí.

U další skupiny 70 pacientek s algomenoreou
a negativním gynecologickým nálezem byl vy-
sledek manupulační terapie výborný u 43,
dobry u 13 a bez výsledku u 14. Z uvedených
údajů lze usuzovat, že i může bolest v kříži
být výpovědí o zbytek ženského pohlav-
ního ústrojí během těhotenství, porodu i po
porodu, gynecologickým onemocněním nebo
operací; b) největší počet nemocných však
představují funkční poruchy pánve a pánve,
které však bývají mylně pokládány za gynec-
logické. Jednou z možných příčin může být
spazmus m. iliacus, který se palpuje jako boles-
tivá rezistence v podobřisku; c) menstruační bo-
lest při negativním gynecologickém nálezem,
zvláště je-li (také) počítována v kříži, bývá vět-
šinou doplnit také význam rutinního vyšetření
pánve a pánve, jehož aktivní terapie cvičením
a mělo by se stát rutinní poporodní rehabilitací.

Pro ilustraci uvedeme konkrétní příklad:
Nemocná B. B., narozená 1933, vědnice, si
stěžuje na bolesti hlavy od 12 let. Zároveň trpí
taký metoragiem s algomenoreou. Poprvé jsme
ji vyšetřovali 16. 10. 1958. Byl zjištěn s. i. po-
sun vlevo nazad s vybočením dolů, levá spina-
lii byla postřena supertor a Mennellův test byl
bolestivě vlevo. Byla provedena manupulace

Na podkladě vyšetření 600 pacientek na
gynecologické klinice fakultní nemocnice
v Praze 10 podávaly NOVOTNÝ a DVOŘÁK
následující obraz vzájemných vztahů gynec-
logicko-vertebrálních: Jako první skupinu uvá-
dí algomenoreu při normálním gynecologič-
kém nálezem, při které bývá i také bolest v kříži
s typickým začátkem už při menarche; tento
stav se jen výjimečně zhoršuje a zpravidla se
upravuje po porodech. Další počtem skupina
a po porodu, tj. v období zvýšené zátěže a také
více náchylnosti bederní pánve k funkč-
ním poruchám. Podobnou skupinu tvoří ne-
mocné, u kterých potíže vznikají nebo se zhor-

7.9. Gynecologické afekce a bolesti v kříži

I kap. 7, str. 251–2, obr. 282).

podobné bolesti v kříži jako m. psos (viz
kap. 7, str. 251–2, obr. 282).
nám bolesti v kříži v průběhu svalstva působí
nám bolesti v kříži, přičemž zpusťové
ramenního pletence ve vztahu k pánvi s omeze-
stěny může pozorovat předsunuté držení
okrají symfýzy. Při značném napětí břišní
moci a souvisejících žebrech a na horním
bolestivě úpony přímých svalů na
tyto T12 v břišním svalstvu a zpravidla také
dobrujič poruchu viscerálních. Zjišťujeme pak
stnu však mohou samy způsobit bolesti napo-
rální afekce. Spouštěvé body v břišním sval-
napětí břišní stěny přiznávají bolestivě více-
jak bylo právě zdůrazněno, bývá zvýšené
neobvyčejně vdech.

šití po gynecologických onemocněních a ze-
jména po gynecologických operacích. Největší
skupinu výše uvedených všech představovat
ženy s bolestmi v kříži následkem banálních
funkčních poruch pánve, u nichž bylo
vyžadováno gynecologické vyšetření jako
rutinní vedlejší vyšetření a u nichž se ukázal
negativní nále. Ve skupině 150 těhotných žen
byla anamnesticky zjištěna algomenorea u 48
(LEWIT, KNOBLOCH, FAKTOROVA, 1970).
U 38 z nich byla buď lumbosakrální blokáda,
anebo sakroiliakální posun. Normální nále na
lumbosakrální páteři a pánvi byl pouze u 10.
Menstruační bolest bez funkčních poruch
v oblasti pánve a pánve byla většinou posti-
vana pouze v podobřisku a nikoli v kříži. I km-
žové bolesti při normálním porodu měly užky
vztah k funkční poruše pohybového ústrojí.

U další skupiny 70 pacientek s algomenoreou
a negativním gynecologickým nálezem byl vy-
sledek manupulační terapie výborný u 43,
dobry u 13 a bez výsledku u 14. Z uvedených
údajů lze usuzovat, že i může bolest v kříži
být výpovědí o zbytek ženského pohlav-
ního ústrojí během těhotenství, porodu i po
porodu, gynecologickým onemocněním nebo
operací; b) největší počet nemocných však
představují funkční poruchy pánve a pánve,
které však bývají mylně pokládány za gynec-
logické. Jednou z možných příčin může být
spazmus m. iliacus, který se palpuje jako boles-
tivá rezistence v podobřisku; c) menstruační bo-
lest při negativním gynecologickém nálezem,
zvláště je-li (také) počítována v kříži, bývá vět-
šinou doplnit také význam rutinního vyšetření
pánve a pánve, jehož aktivní terapie cvičením
a mělo by se stát rutinní poporodní rehabilitací.

Pro ilustraci uvedeme konkrétní příklad:
Nemocná B. B., narozená 1933, vědnice, si
stěžuje na bolesti hlavy od 12 let. Zároveň trpí
taký metoragiem s algomenoreou. Poprvé jsme
ji vyšetřovali 16. 10. 1958. Byl zjištěn s. i. po-
sun vlevo nazad s vybočením dolů, levá spina-
lii byla postřena supertor a Mennellův test byl
bolestivě vlevo. Byla provedena manupulace

7.10. Stávy po traumatu

O významu traumatu v patogenezi funkčních
nervových onemocněních a malých dětí je
největšího věku. Zvláště u malých dětí je
příčiny traumatu jedním z hlavních činitelů půso-
vících blokády. Jak bylo také zdůrazněno, ne-
můžeme se funkční poruchy dlouho klinicky pro-
jevovat, zůstávají kompenzovány, a proto la-
tení, vedou však k změněm sekundárním.
Tím se však vytváří terén, na němž může hrát
trauma znovu svou zhoubnou roli: postihne-li
totiž páteř, která je již poznamenána regresiv-
ními změnami, může dojít ke klinické dekom-
penzaci. Přítom může být trauma zdlá-
vým vyšetřením 15. 1. 1959 udávala výrazně zlep-
šení menstruační, ne však bolesti hlavy. Byla
opět provedena manupulace lumbosakrálního
a cervikotorakálního spojení. 16. 3. 1959 udá-
vala, že menstruační trvá už pouze týden místo
původních 14 dnů, bolesti hlavy se zmírnily.
Nemocnou jsme dále sledovali, bolesti hlavy
se však nepodařilo trvale odstranit. Jen občas
se objevily bolesti v kříži. 20. 2. 1962 nemocná
udávala, že se menstruační poněkud zhoršila
a trvala 8–9 dnů. Opět zjištěna sakroiliakální
posun vlevo nazad a zaznamenan rozdíl teplot
na zadních spinách o půl stupně. 9. 7. 1962
udávala znovu větší bolest v kříži při menstru-
aci. Tímto odpovídá znovu sakroiliakální po-
sun, tentokrát vpravo nazad.

Příklady: U této nemocné je dobře patrná
vzájemná závislost menstruačních poruch s ná-
lezem v oblasti lumbosakrální a pánve. Kromě
bolestivých afekcí ukázaly práce MOJŽISOVÉ
a statisticky dkládě provedeny slepy kontro-
lovaný pokus VOLNÍKOVÉ (1992), že ženská
sterilita bez patalogického gynecologického
stevní může být usuzovat, že i může bolest v kříži
být výpovědí o zbytek ženského pohlav-
ního ústrojí během těhotenství, porodu i po
porodu, gynecologickým onemocněním nebo
operací; b) největší počet nemocných však
představují funkční poruchy pánve a pánve,
které však bývají mylně pokládány za gynec-
logické. Jednou z možných příčin může být
spazmus m. iliacus, který se palpuje jako boles-
tivá rezistence v podobřisku; c) menstruační bo-
lest při negativním gynecologickém nálezem,
zvláště je-li (také) počítována v kříži, bývá vět-
šinou doplnit také význam rutinního vyšetření
pánve a pánve, jehož aktivní terapie cvičením
a mělo by se stát rutinní poporodní rehabilitací.

Pro ilustraci uvedeme konkrétní příklad:
Nemocná B. B., narozená 1933, vědnice, si
stěžuje na bolesti hlavy od 12 let. Zároveň trpí
taký metoragiem s algomenoreou. Poprvé jsme
ji vyšetřovali 16. 10. 1958. Byl zjištěn s. i. po-
sun vlevo nazad s vybočením dolů, levá spina-
lii byla postřena supertor a Mennellův test byl
bolestivě vlevo. Byla provedena manupulace

ními změnami, může dojít ke klinické dekom-
penzaci. Přítom může být trauma zdlá-
vým vyšetřením 15. 1. 1959 udávala výrazně zlep-
šení menstruační, ne však bolesti hlavy. Byla
opět provedena manupulace lumbosakrálního
a cervikotorakálního spojení. 16. 3. 1959 udá-
vala, že menstruační trvá už pouze týden místo
původních 14 dnů, bolesti hlavy se zmírnily.
Nemocnou jsme dále sledovali, bolesti hlavy
se však nepodařilo trvale odstranit. Jen občas
se objevily bolesti v kříži. 20. 2. 1962 nemocná
udávala, že se menstruační poněkud zhoršila
a trvala 8–9 dnů. Opět zjištěna sakroiliakální
posun vlevo nazad a zaznamenan rozdíl teplot
na zadních spinách o půl stupně. 9. 7. 1962
udávala znovu větší bolest v kříži při menstru-
aci. Tímto odpovídá znovu sakroiliakální po-
sun, tentokrát vpravo nazad.

Příklady: U této nemocné je dobře patrná
vzájemná závislost menstruačních poruch s ná-
lezem v oblasti lumbosakrální a pánve. Kromě
bolestivých afekcí ukázaly práce MOJŽISOVÉ
a statisticky dkládě provedeny slepy kontro-
lovaný pokus VOLNÍKOVÉ (1992), že ženská
sterilita bez patalogického gynecologického
stevní může být usuzovat, že i může bolest v kříži
být výpovědí o zbytek ženského pohlav-
ního ústrojí během těhotenství, porodu i po
porodu, gynecologickým onemocněním nebo
operací; b) největší počet nemocných však
představují funkční poruchy pánve a pánve,
které však bývají mylně pokládány za gynec-
logické. Jednou z možných příčin může být
spazmus m. iliacus, který se palpuje jako boles-
tivá rezistence v podobřisku; c) menstruační bo-
lest při negativním gynecologickém nálezem,
zvláště je-li (také) počítována v kříži, bývá vět-
šinou doplnit také význam rutinního vyšetření
pánve a pánve, jehož aktivní terapie cvičením
a mělo by se stát rutinní poporodní rehabilitací.

Pro ilustraci uvedeme konkrétní příklad:
Nemocná B. B., narozená 1933, vědnice, si
stěžuje na bolesti hlavy od 12 let. Zároveň trpí
taký metoragiem s algomenoreou. Poprvé jsme
ji vyšetřovali 16. 10. 1958. Byl zjištěn s. i. po-
sun vlevo nazad s vybočením dolů, levá spina-
lii byla postřena supertor a Mennellův test byl
bolestivě vlevo. Byla provedena manupulace

TORRESOVY a SHAPIROVY (1961) „EEG in whip lash injury“. Autoři porovnali klinické a EEG nálezy u 45 případů po komoci s 45 případy po deceleračním traumatu. Neurologické nálezy byly v obou skupinách téměř totožné s tím rozdílem, že bolesti v šíji a horní končetině byly po traumatu krční páteře častější. EEG nálezy po komoci u 44 % a po traumatu cervikálním u 46 % nasvědčovaly ložiskovému postižení, zejména v krajně temporální.

Skutečně představuje „whiplash injury“ (akcelerační či decelerační trauma) stále častější formu úrazu, která působí zdánlivě neúměrné potíže nemocným a problémy při léčení. Nejtypičtější dochází k tomuto úrazu nečekaným nárazem do stojícího nebo brzdícího vozidla zezadu, takže opřený trup osoby ve voze je náhle zrychlen proti hlavě a dochází k záškubnutí hlavy proti trupu. Zvláště bývá nepříznivé, je-li hlava v okamžiku nárazu natočena. Často bezprostřední stav po úraze nebývá ani těžký a postižený nemusí mít velké potíže. Teprve po několika hodinách nebo i dnech se dostaví příznaky vážného cervikokraniálního posttraumatického syndromu s nápadně chronickým průběhem: U zcela čerstvých případů lze klinicky zjistit hypermobilitu, později se následkem svalových spazmů utváří blokády. Uvádíme kauzistiku.

T. M., narozena 1949, byla přijata do našeho léčení 25. 5. 1959 kvůli bolestem hlavy. V listopadu 1958 byla udeřena aktovkou do zátylí a pocítila prudkou bolest v místě úderu. Po několika hodinách zvracela. Od té doby měla denně bolesti, takže po tři týdny po úraze zůstala doma. I v období, kdy byla přijata k nám do léčení, měla několikrát týdně bolesti hlavy v záhlaví a čele, někdy v „celé“ hlavě. Objektivní neurologický nálezy byly negativní; na rtg snímku byla patrna dextrorotace C₂. Byla provedena manipulace, po které došlo k derotaci C₂. Při kontrolním vyšetření 22. 10. 1959 udávala, že byla bez potíží až do první poloviny října, kdy se bolesti zase objevily. Proto byla manipulace opakována.

Epikriza: U tohoto děvčete přímý úder aktovkou do horní krční páteře zcela napodoboval postkomoční syndrom se zvracením a bolestmi hlavy. I progresse potíží po traumatu byla zcela typická pro „whiplash injury“. Náraz zezadu ovšem není jediný možný úrazový me-

chanismus způsobující toto trauma. Může k němu dojít kromě jiného také při pádu na rameno, pozorovali jsme i případ po nárazu mořské vlny. Ačkoli se tedy mechanismus úrazu podobá distorzi, bývá průběh nepoměrně těžší. V poslední době DVOŘÁK (1984, 1996) zjistil u takovýchto nemocných protržení alární vazů s následnou patologickou hypermobilitou v hlavových kloubech jako možnou příčinu takového průběhu. To by také vysvětlovalo často nepříznivou reakci při mobilizacích, zvláště pak násilnějších manipulacích.

Obávanou komplikací nepříznivě probíhajících případů po traumatu je „stiff neck“ nebo „frozen neck“ podle BERGERA, který podává následující charakteristiku tohoto onemocnění: Pohyb hlavy je omezen, zpomalený a sádovovaný; rozsah bezděčného pohybu je větší než úmyslného; pomalý pohyb je možný o větší rozsahu než rychlý; pasivní rotace bývá většího rozsahu než rotace aktivní; rotace vleže je většího rozsahu než vsedě a i rozsah rotace vsedě se zvětšuje při fixaci cervikotorakálního přechodu. Bývá výrazný hypertonus měkkých tkání, zejména svalů s rozsáhlými hyperalgiickými zónami a tomu odpovídají intenzivní bolesti hlavy, krku, někdy i v hrudníku se závratěmi a nevolností a s nejasným viděním.

Nemocní většinou v tomto stadiu nesnášejí fyzikální ani mobilizační terapii, ani masáž, a lze doporučit pouze klid, podpurný límec, popřípadě kryoterapii.

Do roku 1965 jsme sledovali a kontrolovali skupinu 65 nemocných po komoci – u všech došlo po úrazu k bezvědomí. Neurologické změny byly zjištěny u 11, většinou typu vestibulární poruchy. Léčebné výsledky byly u 37 výborné, u 18 dobré a u 10 neúspěšné. U oněch 10 případů šlo nejčastěji o ligamentovou ante-flexní bolest.

V další skupině 95 poranění lebky (bez komoce) z let 1964–1970 byli zcela bez blokad v oblasti krční pouze 4 pacienti. Nejčastější blokáda po poranění lebky bývá mezi C₁ a C₂. Nebylo tomu tak u přímých poranění krční páteře.

Vzhledem k těmto zkušenostem u chronických stavů po úrazech lebky vznikla otázka léčení akutního stavu už z hlediska prevence. Nemocní po komoci jsou už proto zvláště vhodní pro sledování, protože bývají hospitali-

zováni a záhy po úrazu také vyšetřeni rentgenem. Předpokladem pro léčení v akutním stavu byl tedy negativní rtg nálezy lebky a krční páteře, dobrý stav nemocných, kteří byli při plném vědomí bez podezření na nitrolebeční krvácení. Šlo o 32 nemocných léčených na lůžkovém odd. bývalé II. chirurgické kliniky a bývalé chirurgické kliniky profesora Poláka. Šlo vesměs o blokády v oblasti hlavových kloubů, které byly léčeny manipulačně. Z celé skupiny často k chronifikaci pouze u jediné pacientky, u které se také zvýšil krevní tlak. Dalším neúspěchem byl nemocný se zlomeninou kosti skalní, u kterého se dostavily závratě. Pozoruhodný byl průběh po manipulaci: u 24 nemocných (75 %) došlo k okamžitému vymizení potíží, kterými do toho okamžiku trpěli. Uvedeme kauzistiku:

K. E., nar. 1941, uklouzla dne 5. 4. 1958 a uhodila se do hlavy. Po pádu sice neztratila vědomí, ale zvracela. Ještě téhož dne byla vyšetřena na II. chirurgické klinice a měla bolesti hlavy. Neurologický nálezy byly negativní, atlas při palpaci bolestivý vpravo. Po manipulaci pocítila okamžitou úlevu, takže prohlásila, že by mohla jít domů. Při kontrole 12. 8. 1958 udávala, že od okamžiku, kdy byla provedena manipulace, zůstala bez potíží.

K. J., nar. 1910, zedník, spadl dne 6. 8. 1958 z výšky 2 m a krátkou dobu byl v bezvědomí. Při vyšetření 7. 8. udával bolesti ve spáncích. V objektivním nálezu a byly zvýšeny axiální reflexy. Rotace hlavy byla omezena doprava. Byla provedena manipulace na C_{1/2}. Pohyb se uvolnil a bolest ustala. Při kontrolním vyšetření 23. 4. 1959 udávala, že od okamžiku manipulace zůstal bez potíží.

V. B., nar. 1922, jel dne 20. 5. 1958 na motorce a srazil se s autem. Krátkou dobu byl omráčen, ihned byl odvezen sanitou, ve které se mu udělalo nevolno. Byl přivezen na neurologickou kliniku akad. Hennera, kde si stěžoval na bolest hlavy a závratě. Při Hautantově zkoušce byla zjištěna úchylna paží doprava a nystagmus 1. stupně doleva. Byl proveden pokus o manipulaci, který však nedal uspokojivý výsledek. Nemocný šel za tohoto stavu složit zkoušku kandidáta technických věd, musel však ještě též večer být přijat na II. chirurgické klinice pro závratě. Při neurologické kontrole byl nálezy podobný jako při prvním vyšetření,

zřetelně vázla rotace hlavy doleva. Opět byl pokus o manipulační léčbu – trakce s rotací doleva – bez úspěchu. Po propuštění 9. 6. 1958 přišel znovu na neurologickou kliniku. K dosažení nálezu přistoupilo snížení korneálního reflexu vlevo, byl nystagmus 1. stupně doprava a hypermetrie na levé horní končetině. Na rentgenovém snímku krční páteře byla asymetrie v postavení C₃ a byla provedena manipulace v segmentu C₂₋₃. Poté nystagmus doprava ustal a ataxie se rovněž upravila. Nemocný měl pocit úplné úlevy. Při kontrolách 18. 6. a 12. 7. 1958 bez nálezu.

BARTEL (1980) publikoval téměř identické výsledky: u 50 nemocných, vyšetřovaných bezprostředně po úrazech lebky, zjistil blokády u všech kromě dvou, přičemž nejčastěji postižený segment byl mezi C_{1/2}. U 40 případů stačil jediný zákrok (většinou pouze mobilizace se svalovou facilitací a inhibicí) a u 6 musela být léčba opakována. 40 nemocných zůstalo bez potíží, u 6 se stav zlepšil a u 2 se nezlepšil.

Ve světle těchto zkušeností lze vysoký výskyt chronicity s příznaky traumatické neurozy („pain behaviour“) připisovat především chybnému počínání. Pokud totiž nejde o hrubé neurologické nálezy, docházejí lékaři bez zkušeností s manuální funkční diagnózou k závěru, že „není organický nálezy“ že tedy jsou potíže „funkční“ čili psychogenní. Nemocný proto cítí, že jeho choroba je zlehčována, že nedostává adekvátní léčbu a je takto vhnán do neurozy, čímž se ovšem potvrzuje původně chybný závěr.

Traumata končetin

Co platí o poranění lebky, platí také pro jiné části pohybového ústrojí. Člověk, který padne na ruce, často utrpí nepřímé poranění krční páteře, a ten, který spadne z výšky na nohy nebo na hýždě poraní si bederní páteř. Pád na ramena působí někdy na krční páteř jako decelerační trauma (whiplash).

Upozorňujeme na některé typické léze na končetinách po úrazech. Když nemocný upadne na ruce, ať zjistíme zlomeninu radia nebo ne, vždy dojde k nárazu radia směrem proximálním, což má za následek blokádu v loketním kloubu. Klinicky se to projevuje bolestí na processus styloideus radii po odejmutí sádky. Přitom pozorujeme omezenou radiální dukci

nasledkem blokad v loketním kloubu, kdy chybí pružení směrtem radiálním (podobně jako při bolestí radiálního epikondrytu – viz kap. 4. str. 123). V takovém případě dochází po léčení loktu okamžitě k úlevě. Pokud po pádu na ruku méně bolest rychle neustupuje, bývá příčinou kromě křehčí páteře především akromioklavikulární kloub nebo první zebro.

Po uzavření chodidla se zložením ramene bez nich byvali zpravidla blokády lanozometar-zálních a tarzálních sklobení a velmi často také v horním a dolním hlazením kloubu. Po útr-
žbě, po pádu na bok nezřídka dojde k funkční koxalgi. Po léčení uvedených kloubů dosahují-
me zpravidla okamžité a většinou trvalé úlevy. Ve všech těchto případech se sekáváním s ořá-
kou, zda má nebo nemá být inkovávána manipu-
laci lébka bezprostředně po úrazu. Na to že
odpověď, že vše záleží na přesnosti diagnózy.
Pokud mžeme vyložit zložením, výkon
krevní a hypermobilitu (nasledkem porušení
vazů), pak čím dříve odstraníme blokadu, tím
lépe – zabráníme tak pozdním komplikacím.

dysfunkce ve význo

Sedmá kapitola byla věnována klinickému obrazu postřihu vyvolanými funkčními poruchami pohybové soustavy, obzvláště pak páteře. Nejčastěji se vyskytl příznakem, jak jsme viděli, byla bolest v oblasti krční páteře, která nejčastěji byla bezprostředně po probuzení, je sval se spouštěvými body (TTP) v úpony, je zastižbou TRAPEZIOLOVÉ a SIMONSE, nejčastěji příčinu bolesti nutno pokládat za další příčiny svalu, v nichž se nalezají TPr. Za další nejčastější příčinu bylo nemožné dle-
tíve rozpoznat klinický obraz významných dysfunkcí (blokad) v pohybových segmentech. Vydomeňujeme si ovšem, že jakmile klonutí dys-
funkce přisadí potře, tvoří se v odpovídajících
valech TPr, které spolu utváří klinický obraz

jměna do tváře a ucha. V anamnézě bývají často
extrakce zubů, špatně upravená protéza nebo
jiná přítomná malokluzní psobitost na kloub. Při-
činnou však může taky být dysfunkce žvýkacích
svalů a následkem špatné koordinace a/nebo
psychické tenze, jak tomu bývá u bruxismu
(skřípnutí zubů, na který je nutno se vyptávat.
Klinický obraz bývá dominován TTP ve žvýka-
čích svalcích, v m. digastricus a m. mylohyo-
ideus, které jsou ztřeženy s hlavovými klou-
bov. Proto klinický obraz se často meda odlišit
od potří zpusobných poruch v hlavových
kloubech, včetně zvrát. Castěji! ovšem bývají
bolesti v oblasti (pseudoneuragické) a dysfagie

Kraniocefverikální spojení

lato oblasť zahrnuje segmenty C_0 – C_1 – C_2 a C_2 – C_3 ; posledný z uvedených segmentov je síce srovnateľný s ostatným cervikálnym segmentom, klinicky je však chová ako hlavyvklonbu. Klinicky zde převládá bolest hlavy, která může vyzařovat až do očí a dývat lokalizovaně v záhlaví, spánčích a do očí a dývat převažně jedностranně. Druhá charakteristická potíž bývá porucha rovnováhy se zvrátití a bez závratě, která nasvědčuje poruše posturálního svalstva v celku. Zřetelově nitrutí na paměť, chodu bývá zřetelována s poruchami ve všech úsecích pohybové soustavy.

Segment C₀₋₁

veľmi ťažko, pretože v súčasnosti sa v oblasti zdravotníctva a zdravotnej starostlivosti objavujú nové výzvy. V súčasnosti sa v oblasti zdravotníctva a zdravotnej starostlivosti objavujú nové výzvy. V súčasnosti sa v oblasti zdravotníctva a zdravotnej starostlivosti objavujú nové výzvy.

Segment C1.3

Tento segment bývá nejčastěji postužen po tran-
matu. I když i zde převládá bolest hlavy, bývá
bolest v oblasti krční části. Nalézáme typický
bolestivý peristový bod na laterální hrně

tmu C₂. Nejvýraznější TTP bývá v křivce i také v m. levator scapulae. Rotace bývá častěji omezená k pravé straně, ale lateroflexe (kyv) k levé. Je pozoruhodné, že toto je jediný cervikální segment, u kterého lateroflexe nemusí být omezena ve stejném směru jako rotace.

Segment C₂₋₃

[u]. Nebývá však jediným segmentem, který při tomto omezení bývá postižen. I při poruše tohoto segmentu nejčastěji THF bývá v kvýaci, převážně vpravo. Také v m. levator scapulae i v horní a dokonce střední části m. trapezius mohou být THF. Bolest může vyzařovat jak laterální hraničímnoho výběžku C₇ častěji vpravo. Blokáda jak úklonu, tak rotace bývali převážně k pravé straně.

Segmenty C₃₋₄ až C₅₋₆

vážně k pravé straně.

patřené mohou být projevovy bolesti hlavy – zvláště segment C₃₋₄ – se chová nezdíka klinický jako předchozí segment – převážně joloosti vyzařující do horní končelny, a to spíše po radlaldm stane věčné epikondylu a processus styloidalis radii. Tř byvali v hlubokých svalových vrst- vach paravertebrálních a ve svaloch upřimáčicích se na radlaldm epikondylii: m. supinator, v ex- tenzorech prstů a zápěstí a v m. biceps a tri- cepis. Proto byla epikondylalgie (primární) vlním) při postizní léčbo segmentu velmi častá a typická. Pravidelně nalezáme také TřP na pránici.

Cervikotorakální přechod

na bránici.

(segmenty C₆₋₇ až Th₂₋₃)

ního tunelu. Blokady byvají častěji k pravé straně, kde zpravidla převážuje svalové napětí.

Torakalini segmenty Th³⁻⁴ až Th⁹⁻¹⁰

kům je otažka diferenciální diagnózy obvlá-
 dáníem k časťm pšedovisecímim přiz-
 na-
 ozehaava. Bolesti po levé straně mochno imito-
 vat potřze srdeční, plicní, žaludeční a slinivky
 břišní, pravostřanné imitují potřze žlučkové,
 plicní, dvanáctníku a slepého střeva. Pokud
 však nejde primárně o viscerální afekce, dává
 posvězenímu hradní páteře sekundární pří-
 primární lezi v oblasti krční nebo bederní.
 s výjimkou ztěžky forem juvenilní kyfózy.
 Výjimku zde tvoří vrochl kyfózy ve výši Th₅,
 de je nejčastěji úsek vzpřímovavé trupu,
 a proto častá dysfunkce s typovouvými bolestmi
 v oblasti sternokosťních kloubů. Blokády že-

ber bývalí užze spjatý s blokádami hrudní páteře a zejména s omezenou lateroflexí na stranu postizného žebra. Při akutní lézi byla bolest při nádechu, jindy při výdechu. Bývá tomu tak mnohem častěji u horních („pravých“) žebér než u spodních. Nejvýznamnější TTP nalézáme v m. erector trunci, v m. pectorales, m. serrati, a jak na břišní, tak na pánevním dnu (m. coccygeus), vzácněji na m. latissimus dorsi. Při prude bolesti dolního žeberního oblouku nutno pomýšlet na sklonnutí žebro („sipped rib“).

Omezená rotační trupu

(segment) Th_{10-11} az_{1-2}

Bolesti bývali počítováni v křtí, často i mezi lopatkami a nejméně často v místě poručky. Akutní léze byla způsobena prudkým pohybem ve smyslu předklonu a rotace, jako zvednutí břemene ležícího na zemi vedle nohou. Při pseudovolverních bolestech nutno podívat se na ledviny. Vlastní bolestivý syndrom byl způsoben T₁₂ a úpony zejména v dlouhých svalcích, a to vpravo více než v levo. Úpony na hřeben pánevní kosti, m. quadratus lumborum s úpony na posledních zebrech a hřeben pánevní a m. psoas, vyvolávala jistě pseudovolverní potíže, a konečně i břišní svaly upínající se v oblasti měčku a symfýzy, které však způsobují přeměslenou bolest v křtí a také pánevní ohra. Typické bylo také omezení rotace trupu obvykle na opačnou stranu svalových spazmů.

Segment L₂₋₃

Tento segment bývá jen výjimečně dysfunkční. Nejčastěji působí bolest v kříži a nalézáme TrP v m. gluteus medius pod hřebenem pánevní kosti a nad m. piriformis.

Segment L₃₋₄

Manifestuje se typickým pseudoradikulárním syndromem, jak tomu bývá typické na dolní končetině. Bolesti jsou těžko rozlišitelné od bolestí vznikajících v kyčelním kloubu – pociťují se v boku, popřípadě ve slabině a vyzařují ke kolenu. Jako při onemocnění kyčelního kloubu bývá bolest často pociťována v kolenu. TrP bývají v m. rectus femoris a v adduktorech, je pozitivní „obrácený Lasègue“, kterého je nutno odlišit od extenze v kyčli. Lasègueova zkouška bývá častěji zcela negativní.

Segment L₄₋₅

Manifestuje se pseudoradikulární bolestí vyzařující lampasovitě po laterální ploše dolní končetiny až po zevní kotník. Typický TrP bývá v m. piriformis, a proto pacienti udávají „bolest v kyčli“. Bývá také zvýšené napětí v ischiokrurálních svazech, a proto pozitivní Lasègueova zkouška a často úponová bolest na hlavičce fibuly i s bloádou a TrP v m. biceps femoris.

Segment L₅-S₁

Bolest je pociťována v segmentu S₁ a vyzařuje po zadní ploše dolní končetiny k patě. Typický TrP bývá v m. iliacus a také v ischiokrurálních svazech, a proto bývá i Lasègueova zkouška pozitivní a může být také úponová bolest na hlavičce fibuly s bloádou a TrP v m. biceps femoris.

Sakroiliakální kloub

Protože bolest také vyzařuje v segmentu S₁, nelze ji odlišovat od bolesti vznikající ve spojení lumbo-sakrálním. Typický bolestivý bod, který i mnozí pacienti vnímají mediálně nad spina iliaca posterior superior, není specifický, protože při velmi variabilních anatomických poměrech v lumbo-sakrálním přechodu může být také způsoben poruchou lumbo-sakrální. Pouze TrP v m. iliacus nasvědčuje poruše lumbo-sakrální. Pouze přesné palpační vyšetření pohyblivosti je zde spolehlivým vodítkem.

Postižení dolní části křížokyčelního kloubu může být vnímáno pacientem jako bolestivá kostrč, je-li tam bolestivost. TrP v m. piriformis a bloádka fibuly s TrP v m. biceps femoris mohou působit sakroiliakální fixaci a jsou proto často asociovány s touto bloádou.

Kostrč

Bolest v samotné kostrči (kokcygodynii) je pouze asi v pětině případů, kdy je bolestivá při palpaci. V ostatních případech může napodovat bolest téměř všech struktur, které také působí bolest v kříži. Naproti tomu, pociťuje-li nemocný bolest v kostrči, může být příčinou také dolní část křížokyčelního kloubu, hrbol sedací kosti a pánevní dno. V těchto případech však je kostrč bolestivá na jedné straně, zatímco u bolesti vznikající v kostrči je bolestivý bod uprostřed na ventrálně ohnutém konci kostrče.

Pánevní dno

Jako základní článek hlubokého stabilizačního systému může hrát významnou roli u nej-různějších funkčních poruch hybné soustavy, má však nejužší vztah k pánvi a jeho TrP působí bolesti už pro zřetězení se všemi svaly oblasti pánevní. Proto je nutné jej rutinně vyšetřovat při diagnostice bolestí a dysfunkcí této krajiny a nesmíme je zaměňovat s bolestmi kostrče.

Kyčelní kloub

Při pouhé dysfunkci kyčelního kloubu nebo v nejčasnějším stadiu koxartrózy nemocný pociťuje bolest v křížové krajině vyzařující především v segmentu L₄. Je-li omezení pohyblivosti v kyčelním kloubu pouze nepatrné, může být diferenciální diagnóza obtížná. Platí to jak o bolesti promítající se do kolena, tak o bolesti ve slabině. Jak již vzpomenuto, nejčastěji bývá obrácený Lasègue u dysfunkce segmentu L₃₋₄ a bolestivě omezená dorzální flexe stehna s charakteristickým kloubním vzorcem postižení kyčelního kloubu. Anamnesticky bývá cenné, že se bolest, vznikající v kyčelním kloubu, zhoršuje delší chůzí, zejména do kopce a na tvrdém terénu. Nejvýznamnější TrP bývá ve flexorech, adduktorech i abduktorech kyčelního kloubu a tomu odpovídajících úponech.

Capitulum fibulae

Význam této struktury a omezené pohyblivosti mezi fibulou a tibií vyplývá z toho, že hlavička fibuly je úponem m. biceps femoris, a tím působí na statiku pánve; při dysfunkci vznikají TrP v m. biceps femoris, a proto dochází k nedostatečné fixaci pánve. Ta je kompenzována napětím s TrP v břišních svazech působících předsunuté držení a následkem toho poruchu veškerého posturálního svalstva.

Chodidlo

Je klíčovou oblastí pohybové soustavy s neobyčejně bohatou aferencí. Poruchy nezpůsobují jen lokální bolesti, kromě jiného bolesti v patě, popř. v Achillově šlase, ale také v oblasti hlavičky fibuly i pánve. Přehlédnutí funkční poruchy bývá pak významnou příčinou recidivujících poruch v oblasti páteře a pánve. Nejrychleji se orientujeme o poruše funkci chodidla rotační zkouškou chodidla okolo jeho podélné osy podle GAYMANSE (viz str. 125).

For more information, contact:

Problémanky, výskyty

a recidivám.
zoruhodná, nemohou nikterak postihnout sku-

Tab. 6. Počet práce neschopných na 100 000 obyvatel v byvalé ČSSR:

onemnoční dýchacích cest	36 538	40 263	9,4 dne
--------------------------	--------	--------	---------

a recidivám.
zoruhodná, nemohou nikterak postihnout sku-

a recidivám.
zoruhodná, nemohou nikterak postihnout sku-

Něz uvedeme podporbnosti, bude dobře uvěřitelný výskyt onemocnění, protože neschopnost práce je v tomto smyslu nevyhovujícím kritériem: poduze bolest v krizi a v dolních končetinách bývá často příčinou neschopnosti práce a zde záleží na způsobu práce. Uvedeme proto data, která bezprostředněji odražejí výsledky funkčních poruch. Tak SÄKKER (1957) udává, že 440 z 6000 kateňanských dočasně nemocných lidí ve věku 100–80 let alespoň jednou pod jiným označením, jako například bolesti v žlivořné mēloimnabagi, limbagō nebo ischias, HULT zjisť (1954) ve Stockholmu u 51 % z 1 200 dělnků různých pracovních oborů pouze onemocnění „krční diskopatie“ a u 60 % buď v anamnéze, nebo v současnosti přiznaly kají registraci. Avšak i tak jsou čísla pozoruhodná.

(ka) registrac. Avasak i tak (su cisla pozoru-
vyvolane "bederni diskopani": V nahodile vy-
brane venkovskem okrese zjisti UTL (1964).
podla.

hodná. brněm venkovském okrese zjišťil UTTL (1964)

z reprezentativní skupiny 100 osob u 61 v současné době nebo v anamnéze vertebrogenní poruchy.

Je velmi závažné, že porovnáváme-li statistiky, rok od roku se výskyt stále ještě zvyšuje, v právě uvedené statistice práce neschopnosti se za 20 let zdvojnásobil! – a je tomu tak i jinde na světě. Přitom onemocnění postihuje pracující v neproduktivnějším věku a léčení bývá často dlouhodobé a nákladné (včetně lázní). K tomu je hlavním příznakem bolest znamenající utrpení a strádání, které ani vyčíslit nelze. FRYMOUR (1980 a 1991) uvádí incidenci bolestí v zádech dokonce u 80 % obyvatelstva.

8.2. Zásady a zaměření prevence

Protože funkční poruchy pohybové soustavy mají klíčovou úlohu v patogenezi bolestí v zádech, musíme se zajímat o ty podmínky, za kterých k nim nejčastěji dochází. Při bližší analýze se ukázalo, že velkou úlohu zde hraje svalová dysbalance, která je charakteristická pro chybné pohybové stereotypy. Zde mají velký vliv životní podmínky: moderní technická civilizace nezměnila totiž pouze naše zvyky v jídle, znečišťuje také vzduch a vodu a ohrožuje nás jedovatými látkami nebo dokonce radiací; mění především radikálně také naše pohybové návyky. „V kostce“ to znamená: zatímco omezuje pohyb, dochází k statickému přetěžování. Tím právě vzniká ona typická svalová dysbalance, popsaná JANDOU; spočívá v tom, že zvláště posturální svalstvo jeví příznaky hyperaktivity, převážně se utlumují fázické svaly. V tom také spatřujeme hlavní příčinu stále se zvyšujícího počtu našich nemocných.

Místo abychom chodili nebo jezdili na koni, sedíme nebo stojíme v dopravních prostředcích, ve kterých ještě neblahodárně působí otřesy. Téměř veškerá práce v úřadech a také v továrnách je vykonávána ve více nebo méně jednotvárné a často strnulé pozici, vsedě nebo v předklonu. V nynější době je v popředí práce u počítačů často ve vynucených, velmi nepříznivých polohách. Jak se mechanizuje zemědělství, není ani práce na polích zdravější než

práce v úřadech, továrnách nebo dolech. Nejhorší na tom je, že tento neblahý trend už začal, jakmile se dítě ocitne ve škole a je nuceno největší část dne sedět. Pokud je zdravé, tak se tomu ještě občas vzpouzí a vydovádí se, má-li k tomu příležitost. Jak ovšem dorůstá, většinou podlehně lákadlu televize a motocyklu. Zdůrazňujeme tuto stránku věci, poněvadž zájem veřejnosti je do té míry zaměřen na znečištěné prostředí, že přehlíží škody, které si sami přivádíme změnou pohybových návyků. V zásadě se lze tedy zaměřit na boj proti statickému přetěžování a na kompenzační pohyb.

8.3. Otázky životosprávy

Co bylo právě podotknuto, týká se na prvním místě naší životosprávy. Protože z valné většiny travíme nejvíce času vsedě, bude způsob, jak sedíme (viz kap. 4, obr. 147) velmi důležitý. Záleží proto na židli: její výška je tehdy správná, když stehna jsou ve vodorovné poloze a přitom celá chodidla spočívají na podlaze, i když jsou kolena ohnuta o něco více než o 90°. Můžeme-li se opírat, pak má být opěra ve výši vrcholu kyfotického zakřivení; sedí-li osoba zcela uvolněně, bývá to častěji v bederní než v hrudní oblasti. V tom případě je vhodné, svažuje-li se plocha sedadla lehce nazad, k opěradlu. Pokud se osoba neopírá o opěradlo, ale může se opírat lokty o pracovní plochu, pak má výška stolu umožňovat, aby lokty horních končetin, visících kolmo dolů byly při vzpřímeném sedu ve výši pracovní plochy. Pokud není opěradlo, ale nelze se opírat o stůl, pak je výhodné, když sedací plocha (židle) vzhledem k sedlu, protože tím se klopí pánev dopředu a zamezuje se tak přílišné bederní kýfóze. Proto také doporučujeme, aby se naši nemocní naučili BRÜGGEROVU úlevovému sedu, aby jím kompenzovali účinek dlouhodobého kyfotického sedu (viz kap. 6, str. 269, obr. 311), nebo používali klekátko. Nutno ovšem podotknout, že každý strnulý sed po určité době působí nepříznivě, a proto je ideální taková židle, která umožňuje měnit strnulé držení. Při práci vsedě hraje zvláštní úlohu anteflexní držení hlavy vzhledem k anteflexní bolesti. Protože zrakové pole musí být v souladu s pracovní plochou, je zde rozhodující, abychom zešíkmlili pracovní stůl.

Je-li kniha, kterou čteme, nebo papír, na němž píšeme nebo rysujeme, uložen horizontálně, nepomůže nám, když zvýšíme nebo snížíme psací stůl; musíme sklonit pracovní plochu. Je-li stůl rovný, můžeme si pomoci skloněným pultem.

Kromě předklonu může být zhoubné strnulé držení s otočenou a předkloněnou hlavou. Týká se to především písáček na stroji (počítači), které opisují a mají text položený na psacím stole vedle psacího stroje (počítače). Škodlivý účinek sezení je ještě zhoršován otřesy v dopravních prostředcích, nejvíce v nákladních automobilech a traktorech. Proto zdůrazňujeme důležitost dobrého pérování a tlumičů. Pracujeme-li vstoje, bylo by žádoucí, abychom mohli stát vzpřímeně, dlouhodobý předklon – i nevelký (!) – je vždy značnou zátěží. Lze dokonce tvrdit, že lehký předklon (jako např. nad umývadlem při holení) může být nebezpečnější než maximální předklon, poněvadž právě při mírném předklonu dochází k maximální kontrakci vzpřimovačů trupu, působící maximální tlak na destičky (viz bolestivá zarážka, kap. 4, str. 109). Lze však doporučit, abychom při předklonu – i pouze mírném – předsumili jednu nohu: tu současně s předklonem pokrčíme (viz obr. 148), nebo, stojíme-li u umyvadla nebo dřezu, opřeme ji a při tom se lehce natočíme.

Pokud potíže vznikají – nebo recidivují – při zvedání břemen, je nutné naučit se správnému způsobu zvedání břemen, tj. v podstatě správnému předklonu. Pouze velmi těžká břemena zvedáme tak, že trup zůstává vzpřímený a zvedá se výlučně ze dřepu extenzí v kolenou. Jinak musíme především trvat na harmonické souhře flexe trupu i dolních končetin a přitom správně odvíjet trup pomocí břišních svalů, jak bylo popsáno v kap. 4., str. 139, obr. 148, 149).

Bylo by také velmi výhodné, kdyby každý, kdo musí pracovat ve strnulém držení, mohl měnit občas svou polohu, popřípadě dělat občasné pauzy při práci, při nichž by se mohl pohybovat.

Stejně důležitá jako poloha během dne je poloha, kterou zaujímáme v noci na lůžku. Zdůrazňujeme, že je jen málo účinnějších způsobů, jak předcházet recidivám, než je korekce nevhodné polohy během spánku, zejména tehdy, když jsme anamnesticky zjistili, že pacient mívá potíže, když ráno vstává. Nejčastěji bývá nemocný dotázán, na jakém lůžku leží, a pak

se mu poradí, aby ležel na silné, ale měkké matraci na pevném podkladě. Pokládáme takový přístup za nesprávný. Nejříve musí nemocný popsat pozici, kterou v lůžku zaujímá, a teprve potom bychom měli poradit, jak pozici opravit. Přitom je nutné rozlišovat, zda nemocný trpí potížemi hlavně v oblasti bederní (křížové) nebo v oblasti krční.

Pokud má nemocný bolesti v kříži, je důležité vědět, zda leží na boku, na zádech nebo na břiše. Zjistíme-li, že leží na zádech nebo na břiše a má bolesti během noci, popřípadě se bolestí budí, pak bývá příčinou lordotické držení. Poradíme mu, aby buď ležel na boku, nebo, pokud leží na zádech, aby si položil vyšší matraci nebo nízkou stoličku pod bérce, popřípadě si opřel lordotický úsek bederní páteře stočeným ručníkem. Pokud leží na břiše, bývá rozumné poradit mu jinou polohu, avšak i v tomto případě lze vyrovnat zvýšenou lordózu, podložíme-li pánev polštářem. Pokud leh na boku působí bolest, může to být následkem skoliotického držení (ramena a pánev bývají širší než pas) a pak je namístě podložit stočeným ručníkem pas.

Ještě častěji bývá nutné korigovat polohu pro potíže v oblasti krční. Tomu už napovídá skutečnost, že akutní myalgie cervikální vzniká po nočním klidu a také bolest hlavy cervikálního původu vzniká často po ránu a dokonce kořenové bolesti na horních končetinách bývají často nejhorší během noci. Slycháme pak často dobře míněnou radu, aby takto trpící osoba ležela na plocho. Tato rada může být rozumná, pokud jde o mladou osobu, která leží naznak. Pokud ale leží na boku, musíme si uvědomit, že ramena bývají širší než hlava, takže jde-li o leh bez polštáře nebo pouze s malým měkkým polštářkem, nutně dochází k úklonu a nejspíše také k rotaci hlavy a krku k podložce. Abychom udrželi hlavu a krk v neutrální poloze, musí být podepřeny. Správná výška podhlavníku bude jiná případ od případu, podle šířky ramen a také podle způsobu lehu – a to je nutné přesně vypátrat: pacient může totiž ležet přesně na boku, může ale být mírně stočený s ramenem posunutým lehce dopředu nebo nazad, což ovlivňuje výšku vhodného podhlavníku. Proto doporučujeme, aby nemocný předvedl svou obvyklou polohu na lůžku a abychom určili správný podhlavník až podle toho, co

bychom se nezajímali o jeho polohu během spánku; dozvídáme-li se, že dopřel po zvedání břemene, že bychom se nepřešetředili, jakým způsobem se nemocný předlání a zvedá předměty; a když má potíže při nošení, abychom si nedali ukázat, jak nosí nakupený tasák či kufřík. Opět připomínám, že jedním ze stěžejních úkolů anamnézy je zjistit přání vřel o okolnosti. Zadržím chci zdůraznit: ještěže během léčby nedbáhlím u svého pacienta významnou chybu v živototépravě, terapie zpravidla selže. Z toho také vyplývá, že nelze oddalovat prevenci od správné živototépravy zdřavých i nemocných.

Aktivní prevence, tělovýchova a sport

Kromě opatření, kterými se vyvarujeme pato-
geničtí viri prostředků, jsou však i aktivníjsí
metody, kterými je možno kompenzovat škod-
livé vlivy civilizace, především ve volném čase.
Když tedy trpíme nedostatkem pohybu během
pracovní doby, můžeme si to vynahradiť bě-
hem rekreace. To je pak hlavním motivačním pro-
tíhem rekreace. Jinou tělesnou činnost, jako je
přítomnost, sport nebo i jinou tělesnou činnosť,
a proto se nás mnozí, kteří jsou aktivněji při-
tíni nemocí, ptají, jak se mohou aktivně při-
nit, aby zabránili onemocnění. Otázka zní
jakkoli, že odpovídá ne-
bývá vždy snadná. Nejsem různé druhy sportu
(i jiné tělesné činnosti) pěstuji na různé osoby
velmi různě, ale mohou být i vytvořené škodli-
vé, je proto nutné každý druh sportu pečlivě
analyzovat, a to vzhledem ke konstituci i (bý-
radu. Býváme také dotázáni na zdravotní sport.
vzhledem k existenci a stále se zvyšujícímu
pro udržení zdraví, většinou velmi závažná-
Naopak jsme nuceni pokládat většinu závo-
dních sportovců za skupinu nejvíce ohroženou

Není v rámci této publikace možné zabývat se dopodrobně všemi různými typy sportu na nepohybové ústojí. Stojí však za to podat některé příklady, které by obnášily přístup k této otázce. Takovým příkladem může být plavání, které vlna pokrýváno za obzvláště "zdravý" sport vzdý se při plavání zúčastňuje pohybu těmto školené svalstvo, pater je odlehčeno a riziko zranu je malé. Při bližší analýze však nelze přeládnout, že plave-li člověk prsa nebo král

možno na maké púde nebo s makými pod-
rázkami: jde o nejpřirozenější způsob pod-
pobu. Podobně to platí o lýžování na běžkách: navic
přide o pohyb pomocí všech čtyř končetin na
mekém snhu. Neměli bychom zapomínat, že
nejstarším způsobem podoby, provozovaným
lidstvem od pradávna a sloužícím k potěšení,
je tanec. Protože zde vydržíte při tanci i dlouhé
hodiny, je velmi účinný, až na některé výjimky
meký, a lze jej doporučit také v boj! proti
obezít. V posledním období ovšem je nutné varo-
vat před ohlupujícím prostředím elektronic-
kých zesilovačů ohrožujících sluch.
Tolik o racionálním přístupu ke sportu a tě-
lesné činnosti ve volném čase, kdy jsme mohli
uvést pouze charakteristické příklady. Slouží
také jako varování proti zjednodušení těto
otázky.

Odívání!
I když držení těla a jeho pohyb jsou z hlediska převedení na první místo, tak i jiné věci, jako potřeba a odívání, mají významnou úlohu. Je proto dobře známo, že oblaštění ve kterýchz byvších často používáme bolesti, jako šíje a krkz, byvají také používány na procházení, a že si je musíme chránit proti přehánění. Zkušenosti to přinejpotvrzují; neměli bychom však zapomínout, že někdy je naopak vhodnější, aby o chůzi, než o chránění. Jako je zcela oprávněné chránit si ta místa, která opakovaně působila potíže, tak bychom se naopak měli snažit i o to, jako celek ovlivňovat i chůzí a ostatními částmi těla byvají odívání a přehánění a latentsními poruchami, jako například zprůvoděná latentními poruchami, které ovlivňují chůzi před očištěním; nutno však dodržovat správnou míru tak, aby byla co nejlepši. Nejde ovšem výlučně o problémy chůze, platí to také o otáčení, kdy a do jaké míry máme vystavit své tělo působení vzduchu, vody a slunce.

Je však ještě další stránka věci, kterou bychom měli nazývat „mechanikou“. Dnesní fyziky říká, že „mechanika“ je věda o pohybu těles, která se zabývá jejich vzájemnými vztahy a působením na ně. Všechno, co se děje v přírodě, je podléhá mechanice. Všechno, co se děje v lidském těle, je také podléhá mechanice. Všechno, co se děje v lidském těle, je také podléhá mechanice. Všechno, co se děje v lidském těle, je také podléhá mechanice.

zkracuje se m. pectoralis, takže většina plovce
mívá kulatá záda. Plovat prsa a nebo dokonce
a hypertykálná vyvolává bederní hyperlordózu
a hypertrofii plovce. Plovci starších ročníků dříve
obvykle hlavu vysoko nad vodou, což způsobu-
je kyčelní hyperlordózu. Tím nemá být tělesno,
přes to by plování bylo škodlivé; když však máme
poradit osobě s poněkud kulatými zády a hy-
permobilitním křížem, pak jí asi doporučíme
plovat znak nebo kraul, který je příznivější než
„prsa“, pokud jde o bederní páteř. Také vzhlá-
dím k obezitě je plování ve studené vodě pro
organizmus s významem utvořit si dostatečnou
izolační vrstvu.

jako lékaři bychom si měli uvědomovat nebezpečí tak populárního sportu, jakým je oddílení. Pokud je hrát u nás, musí vyskakovat a hlavně doskociť v hyperlordotickém držení, aby "nebyl v síti". Takový doskok je zcela nehybný a je přímým ohrožením bederních dest-

tek. Skoky do vody (po hlavě) jsou nebezpečné ze stejného důvodu a GROHEER (1975) ukázal, že u skoků do vody bývá signifikantně více vzplanutí než u ostatní populace. Gymnastika, tak jak běžně bývá vyučována, zhoršuje svalovou dysbalanci, a to zvláště cviky, při kterých dojde k ohybu trupu s trupem parvých úhel. Aby to bylo srovnatelné s tím, jak se chová člověk při běžném pohybu, musí podlažit funkci břichních svalů spočívající v přiblížení symfyzy k hrudníku. Pomocí vzpružovací trupu a m. iliopsoas dosahuje flexe dolních končetin proti trupu v pravoúhlém, tj. tím, že si sám vytvořila „dolní zkrácený syndrom“ (viz kap. 142). Tím je také potlačena dilatace ochranných mechanismusů, kterým se trup odvíjí a dochází k pádní a lumbosakrální oblasti a k ohrožení posledních destiček. Při nářadovém tělocviku pak dochází zpravidla k přetěžování horních fixačních ramenního pletence, a tím k hornímu zkrácení a symfyzálnímu. Důraz na rychlé, svalově pohyby vedl

často k nekontrolovaným výkonom, púsobi-
ci (mlti-rovnannatcký. Že v sčech hodo-
dú se k pldstckému spšš hodočkování
zame z jógý (pokud nehanatí) nebo
tá-čt. Pohyby zde nebyvají svinové a jsou plyn-
lé, tšlo se kulatě odvíjí, střídá se pravidelně post-
lování s relaxací a dbá se na správnou techniku
čybní. – a to vše u evropské gymnastiky (téměř)
jak činnost během volného času lze dopo-
ručovat především pravdelnou chůzi, pokud

ještě akcentuje svalová dysbalance, zhoršuje se zakřivení páteře v sagitální rovině a také postavení hlavy, a tím i dýchání. Je samozřejmé, že tvar boty má rozhodující vliv na správný vývoj a funkci chodidel. Poněvadž z hlediska fyziologie je „normální“ chůze na bosu, lze doporučit, aby obuv byla měkká a dobře se přizpůsobila terénu.

Neblahý vliv na držení těla mohou mít i punčochové kalhoty. U štíhlých mladých žen s dobrými břišními svaly nelze nic proti nim namítat; avšak u obézních žen s ochablými břišními svaly, které prodělaly několik porodů, popřípadě i břišních operací, je nutné doporučit pevný a široký podvazkový pás, a pokud ten nestačí, předepsat bederní pás. U hypermobilitních žen, zejména po porodech, s tzv. ligamentovou bolestí, je namísto pánevní pás. Neobyčejně důležitá je pro ženy s těžkými prsy vhodná podprsenka. Bohužel často vidíme ženy, jak si zvedají prsa příliš malou podprsenkou s úzkými ramínky, která se hluboko zařezávají do ramen. Takové stálé přetěžování ramenního pletence pak zhatí veškeré snahy o léčení krční páteře a o korekci chybné statiky. Je proto velkou chybou nepostřehnout tuto záadu a neupozornit naše nemocné na neblahé následky. Ženy s velmi těžkými prsy by měly zásadně nosit korzet.

Ne všichni muži snášejí pevnější pas na kalhotách a pokud jsou obézní, měli by nosit šle. Při velmi ochablých břišních stěnách by však měli i muži nosit široký břišní (bederní) pás.

Obezita

Obezita může být také překážkou při úspěšném léčení poruch pohybové soustavy, a tak se stává boj proti obezitě společným problémem mnoha lékařských oborů. Tak můžeme být svědky bludného kola, kdy obezita působí přetěžování následkem statické poruchy, která se projeví bolestí v kříži; bolest se pak kvůli své bolesti málo pohybuje a stává se ještě tlustším. Nelze se v této publikaci zabývat bojem proti obezitě, je však důležité se u každého pacienta individuálně přesvědčit, zda je u něho skutečně obezita relevantním patogenním činitelem. Musíme si uvědomit, že zvýšená váha velmi nepříznivě působí na dolní končetiny, už méně na oblast křížovou, ale velmi málo na oblast cervikální. Jsou osoby se štíhlým trupem a s obé-

zními hýžděmi a stehny; to může být zcela irrelevantní pro páteř i statiku. Také musíme počítat s typem nemocného: pyknický typ snáší obezitu mnohem lépe než astenický nebo leptosomní. Široce stavěná osoba, která vážila ve 20 letech 80 kg a váží v 50 letech 90 nebo i 100 kg, může svou váhu snášet velmi dobře, zatímco osoba, která vážila 50 nebo 60 kg ve 20 letech a 80 nebo 90 v 50 letech, se lehce dekompenzuje. Než tedy poradíme nemocnému, aby redukoval svou váhu, je správné, abychom uvažovali o tom, zda skutečně je u něho obezita příčinou jeho potíží.

Zabývali jsme se doposud některými obecnými zásadami prevence, které úzce souvisejí s živototprávou. Dále se chceme zabývat korekcí některých poruch, tj. přímo léčebnými zásahy za účelem prevence.

8.4. Manipulace a jiné léčebné postupy za účelem prevence

Jak bylo již vzpomenuáno na str. 147, 158, neindikujeme výlučně léčebné zákroky v místech přímo působících bolest, ale zaměřujeme se současně na poruchy v klíčových místech pohybové soustavy (i když jsou klinicky latentní), poněvadž jsme přesvědčeni, že by způsobily recidivující potíže. Z toho pak logicky vyplývá, že jsme oprávněni klást si otázku, kdy a za jakých okolností léčit latentní poruchy i u osob bez potíží. Tato otázka se zdá zvláště aktuální u segmentální funkční poruchy páteře (blokády), která je jistě fakultativně škodlivá a kterou není obtížné poznat a stejně bezpečně a rychle odstranit.

Jaké jsou tedy praktické možnosti a do jaké míry by bylo vůbec vhodné provádět manipulace z důvodů prevence? Nebylo by jistě ani proveditelné, ani užitečné navrhnout profylaktickou manipulační léčbu pro veškeré obyvatelstvo, nezdá se však nerozumné v budoucnu se zaměřovat na takovou péči u školních dětí a dětí předškolního věku. Naše zkušenosti nasvědčují tomu, že kontrolní vyšetření jednou za rok, ba dokonce jednou za dva roky, by bylo dostačující. A pokud by byli k tomu vyškoleni lékaři, nebylo by to ani časově náročné, protože v tomto věku jde téměř výlučně o poruchy v hla-

vových kloubech a v oblasti pánve. Byl by to účinný zákrok v samém počátečním stadiu.

Jsou také některé skupiny nemocných, u nichž by manipulace s preventivním zaměřením byla zvláště žádoucí. Na prvním místě jde o nemocné po zranění a lze odkazovat na vše, co bylo řečeno v předchozí části. Jde o to, abychom poznali přečasté posttraumatické blokády ještě ve stadiu latence, a tak mnohdy vůbec předešli klinickým manifestacím. Naopak u deceleračního traumatu (whiplash), kdy v prvním relativně málo bolestivém stadiu bývá hypermobilita, včas imobilizovat nebo alespoň dát měkký podpurný límec a chránit proti otřesům. Další důležitou skupinou jsou pacienti po interním onemocnění, které způsobilo blokádu; a opět poukazujeme na to, co stojí v předchozí části. To platí zejména tehdy, když byl nutný chirurgický zákrok, protože v takovémto případě se sčítá viscerální podráždění s operačním traumatem. Je spíše s podivem, když takový nemocní netrpí komplikacemi ze strany pohybové soustavy (například po cholecysektomii nebo po gynekologických operacích). Celková narkóza s intubací často působí blokády v krční oblasti, které by se neměly přehlédnout.

Problematictější je otázka, zda bychom měli provádět profylaktické zákroky u určitých zvláště náročných profesí. Zdůraznili jsme už, že vlastně velká většina zaměstnání v technicky vyspělé společnosti bývá škodlivá. Je však jedna skupina, která je do té míry ohrožená, že by manipulační i jiné zákroky byly oprávněné z důvodů prevence: jsou to vrcholoví sportovci, což už samo o sobě dosti výmluvně charakterizuje tento způsob sportování.

Je ovšem ještě jiný možný přístup k zvláště náročným profesím z hlediska prevence: aby se při výběru povolání také pamatovalo na tělesnou konstituci. V tomto směru hraje největší úlohu hypermobilita, protože právě hypermobilita nejvíce trpí statickým přetěžováním, hlavně strnulým sezením, otřesy, prací v předklonu trupu nebo hlavy.

Bylo by hrubým zkreslením, kdybychom vyvolali dojem, že by jedinou nebo hlavní metodou prevence byla manipulace. Zdůraznili jsme její význam a dosah, protože to je předmětem

této knihy a protože poskytuje reálné možnosti, o kterých je málo známo. Klasickou metodou prevence je ovšem léčebný tělocvik a jeho zásady byly rovněž vyloženy v kapitole 4. I zde je nutné zdůraznit, že je účinný jen tehdy, jestliže se řídíme zásadami, které jsme si vytkli, tj. že poznáváme a provádíme rozbor poruchy svalové rovnováhy a pohybových stereotypů a podle toho vypracujeme terapeutický plán. Je ovšem nasnadě, že léčebný tělocvik je mnohem (časově) náročnější metodou než pouhá manipulace, a proto nebude prakticky možné jej příliš často provádět pouze z důvodů preventivních.

Léčebný tělocvik byl vždy používán u vadného držení těla u dětí, bývá však důsledně realizován pouze u nevelikého počtu dětí. Bylo by asi účelnější zavádět prvky léčebného tělocviku do normálního školního tělocviku. Např. naučit děti správně dýchat, správně se předklonit a zvedat předměty ze země, správně nosit aktovky a také stát a sedět. Bylo by možné sestavit různé sady cviků jednak pro hypermobilitní děti, jednak pro spíše „tuhé“ a svalnaté děti. Poukázali jsme na velké nedostatky tradičního evropského tělocviku (viz str. 335) a bylo by jistě možné zavádět prvky jógy do školního tělocviku. Největším nedostatkem je však přístup mnohých, ne-li většiny učitelů tělocviku, podobně jako trenérů. Mají totiž zájem především jen o ty děti, které vynikají při sportu a tělocviku a které slibují stát se (k vlastní škodě) jednou vrcholovými sportovci. „Nešikovné“ dítě, tj. dítě, které by si skutečně vyžadovalo pozornost a péči učitele, je zařazováno do družstva „beznadějných“ a nikdo se o ně nezajímá: připravuje se na sedavý způsob života a tloustne. To, co platí o školách, platí ostatně v ještě větší míře o sportovních organizacích, které „v zájmu veřejnosti“ (!?) krutě vyřazují ze svých řad všechny děti, které nejsou z hlediska vrcholových výkonů perspektivní.

U jedné skupiny dospělých by musel být léčebný tělocvik přímo povinný: u žen po porodu a u nemocných s oslabenými břišními svaly po břišní operaci. Neindikovat posílení těchto svalů cílenými cviky je hrubou nedbalostí.

9.1. Otázka pracovní schopnosti

snáz se prokázat než poruchy funkce. Tomu na-
hrávají také okolnosti psychologické ve formě
vztěhuho mínění: Nemocnost totiž bývá obvykle
informován o "zmenách" naleznených na rege-
nových snímkách, a to i v tom smyslu, že jsou
právnou příčinou jeho bolesti, a tím se také utv-
zuje v přesvědčení závažnosti a trvalosti svého
stavu. Takový pacient se pak sítvá bezdruždným
problémem pro další pokusy o rehabilitaci jako
obětí nikoli svého onemocnění, ale takto prove-
dených "posudků". Naproti tomu jsou pak mladí
nemocní s vážnými poruchami (nasvědčujícími
i výřezné desťky) pokládáni za agravní, pro-
tože na renužených snímcích jsou "bez nále-
ze" a "zmeny degenerativní změn". Tento stav
se v zásadě nezmení ani v nově dobrá nále-
kém vývoje moderních zobrazovacích technik,
jakými jsou CT, NMR a ultrazvuk, nýbrž spíše
jště zkomplikovaně. Ani tyto metody totiž nemo-
nost zobjevněných změn, zda už jde o výřezy
nebo zmeny tvaru páteřního kanálu. Tak se uká-
zalo, že pokud vyřez dezťky není spojen
s kořenovým syndromem, bývá zpravidla kli-
nický nález, bez významný. Nezdá se pak ísme
svědky toho, že množstv nálezů získaných
(draz) vzpomenukým technickami spíše odvádí
pozornost od hrubých a klinický vysoce rele-
vancích změn funkce. Je proto důležitě na
tomto místě ukázat, jak podat odborný posudek
z hlediska funkce. Není ovšem možné zabývat
se všemi možnými bolestmi při funkčních poru-
chách pohybového systému; sousťedíme se na-
ky, které jsou nejčastějšími příčinami neschop-
nosti práce, a proto i posudků, tj. bolestí v zá-
dech a kořenových bolestí. Protože se bolesti
sítvá problémem pro posudkářovu činnost až
tebdu, kdy má chronický (recidivující) průběh,
nebudeme se zabývat aktuálními případy. Také
chceme předpokládat, že bývá vyloučena taková
ankylozující spondylitida, tuberkulóza, osteo-

Posuzování nemocných s bolestmi vzníklými v pohybovém ústrojí přináší problémy. Nejpočetnější skupinu představují bolesti v zádech. Ačkoli neopouští živou, nemocní nebyvají často schopni vykonávat práci, která je od nich požadována, a to někdy přechodně na krátké či delší dobu, jindy dokonce trvale, což je pak ořízka z invalidity. Naveč musíme vzít v úvahu možnost pozdější následkem práce, kterou nemocní vykonávali, a zvláště pracovního trvání a s tím spojeným natrpkem na doživotní vyžadující odborné posuzování.

Každé rozhodnutí v tak složité a odpovědné věci by mělo být výsledkem vědeckého rozboru deni nemocného, tak i prognózy při správné v této knize, je patrné, že se nazývají v těchto ořízkách značné rozcházejí; pokud však uznáme, že funkční poruchy mají významnou úlohu v bolestivých afektci pohybové soustavy, musíme ovšem na některé podlé.

První už spočívá v tom, že nemalá část nemocných, v kterých se vyžaduje posudek, prodělala ani adekvátní terapii, natož rehabilitaci. Bývá tomu tak proto, že většina lékařů nemá detailní vyšetřování a rozbor funkce pohybové soustavy a její poruchy, a tak i velmi závažné změny nebyvají poznány. Je to velmi podobné prvnímu přitřknému býva do- tleží. Lékaři, který nezná palpací nález v bolestivých svalů a zvýšeného napětí ve tkáních, bývá pak nucen (byť nerad) spořehat na to, co mu říká nemocný, nebo naopak, vřbec mu nevěřit. Má-li pak podat posudek, cití se donucen pátat po „dobře známých“ kritériích, a proto se opírá o morfologické nález, jímžli slovy, o rentgenové změny interpretované přetřáží z morfologického hlediska. Ty lze samozřejmě mnohem

U chronicky probíhajících případů bez patomorfolických změn jde tedy o funkční dekompenzaci následkem poruch kloubních, v měkkých částech včetně svalů, chybné statiky a svalové dysbalance. Naši hlavní snahou proto bude, abychom znovu dosáhli kompenzace. Přitom však musíme posoudit, do jaké míry práce, kterou nemocný vykonává, působí tuto dekompenzaci nebo dokonce recidivy. To je nutno posoudit zcela individuálně se zřetelem na působení pracovní zátěže na pohybovou soustavu pacienta.

Trpí-li např. nemocný při dlouhém sezení pokadě bolestmi v zádech, pak mu musíme (přechodně) zakázat práci vsedě, avšak doporučíme mu procházky, pokud mu chůze pomáhá. Nejříve se však přesvědčíme, zda potíže při sezení nejsou následkem nevhodné židle, pracovního stolu aj. Vyvolávají-li potíže předklon nebo nošení břemen, přesvědčíme se, zda není příčinou chybný stereotyp předklonu, zvedání nebo nošení břemen. Pak by bylo naším prvořadým úkolem naučit nemocného správným pohybovým stereotypům. Pokud je nezávládné, nedovolíme mu vrátit se k činnosti, která mu způsobila potíže, neboť by asi došlo k recidivám. Pokud je důležitým faktorem v patogenezi omezená (kloubní) pohyblivost, jak tomu velmi často bývá, neradi zakazujeme pohyb, pokud jej nemocný dobře snáší; je zásadou správného vedení nemocného i rehabilitace zlepšovat pohybovou funkci vhodným pohybem, a to navzdory veřejnému mínění, pobouřenému, když vidí práce neschopného člověka procházet se v lese nebo dokonce na lyžích.

Někdy příčina neschopnosti práce není zaviněna tolik samotnou prací, ale cestou do práce, zejména když nemocný špatně snáší otřesy v dopravním prostředku.

Zde je důležité rozlišovat mezi bolestí v zádech (kříži) bez pseudoradikulárně vyzařující bolesti nebo s ní a bolestí v dolní končetině při pravém kořenovém syndromu. Zatímco se v prvním případě pohyb většinou dobře snáší, bývá u pravého kořenového syndromu problematický, pokud jsou příznaky ještě akutní, a může pak být nutně trpělivě vyčkat. Onemocnění, u kterého se rovněž musíme vyvarovat přetěžování chůzí, jsou artrózy nosných kloubů dolních končetin. Hlavně v těchto případech škodí chůze po tvrdé dlažbě.

Zvláštním problémem se stávají nemocní, kteří byli práce neschopní po dlouhou dobu několika měsíců, jak tomu bývá nezřídka u kořenových syndromů, zejména pokud byli operováni. Jde o problém tréninku; jestliže mladý sportovec musí z nějakého důvodu ležet několik neděl nebo i měsíců na lůžku, nikdo by na něm nechtěl, aby v den, kdy vstane, hrál zápas. Na pracující ve fyzicky náročných provozech se však vždy takové ohledy neberou, i když je jasné, že u nich je také nutná readaptace, že potřebují určitý trénink, aby se dostali opět do „kondice“. Nechceme-li tedy riskovat recidivy, je žádoucí, aby nemocný mohl po určité době pracovat s některými úlevami, tj. buď na zkrácený úvazek, nebo s osvobozením od určitých obzvláště náročných úkonů, než opět získá svou bývalou výkonnost. Tato situace se ovšem často „řeší“ kouzelnou formulkou „lehčí práce“. To však bohužel většinou znamená převedení na zcela jinou práci, jako je práce v kanceláři, ve vrátnici apod., tj. na práci, která nemá nic co dělat s původní profesí, a proto také neposkytuje nemocnému možnost readaptace nebo tréninku na jeho původní povolání.

Bolest v kříži a v dolních končetinách bývá mnohem častěji příčinou neschopnosti práce než bolesti v oblasti krční, hlavy a horních končetin, a to i kdyby šlo o bolesti stejné intenzity, protože při určité intenzitě bolesti v kříži a dolních končetinách nemocný nemůže chodit ani stát, zatímco bolest hlavy nebo v ramenu nemocný při určité snaze může překonat; často dokonce mezi lidmi nebo při nějaké činnosti své bolesti méně vnímá (pokud ovšem ona činnost přímo bolest nevyvolává), než když je sám doma bez rozptýlení.

Z uvedeného by mělo být patrné, že tento „funkční“ přístup vede k mnohem konkrétnějšímu posuzování zátěže ve vztahu k postižení nemocného a také k mnohem aktivnějšímu přístupu k možnostem nemocného korigovat a překonat potíže, ať už vznikají hlavně v pohybové soustavě nebo následkem nepříznivých podmínek na pracovišti.

Než se budeme zabývat ožehavou otázkou poúrazových stavů, je vhodné říci několik slov o možných následcích práce. Zdůraznili jsme v předchozí části, že v technicky vyspělých zemích se téměř všechna povolání, ale především způsob života staly škodlivými pro pohy-

bový systém. Jsou však povolání, která jsou obzvláště nepříznivá – např. řidiči, zejména pokud jsou vystavováni otřesům (na traktorech), a práce vyžadující velké statické přetěžování (jako například u zubních lékařů nebo u šiček). Přesto by bylo asi ukvapené mluvit o bolesti v zádech jako o nemoci z povolání. Často pozorujeme, že se stav nemocného zhoršuje při práci, na kterou se tělesně nehodí. Tomu by měly zabránit preventivní prohlídky (dosud většinou nedostatečné) před nástupem zejména do fyzicky náročných zaměstnání. Nejhorší bývá, když jsou pracující nuceni měnit zaměstnání už v pokročilejším věku, kdy už jejich schopnost přizpůsobit se je menší. Potom právem viní nový způsob práce ze zhoršení bolesti – ale ve skutečnosti je zhoršení stavu zaviněno nedostatkem prevence.

9.2. Posuzování stavů po úrazu

Protože úraz, především úraz při práci, dává postiženému právo na odškodnění, stává se předmětem sporu vyžadujícím odborný posudek. Hlavní otázkou, kterou se posudek zabývá, je: 1. zda šlo vůbec o úraz a 2. zda a do jaké míry úraz zavinil potíže nemocného. Odpověď na každou z těchto otázek může být sporná, hlavně když jde o páteř. Vynasnažíme se proto odpovědět na obě otázky.

1. Když nám spadne těžký předmět na nohu a způsobí zlomeninu, nikdo nebude pochybovat o tom, že zlomenina je následkem poranění. Když se ohneme, abychom zvedli těžké břemeno, působí stah vzpřimovačů trupu silou několika set kilopondů na dolní bederní obratle. Jestliže za tohoto stavu uklouzneme nebo zvedáme břemeno ve dvou a druhá osoba náhle břemeno upustí, zapůsobí tato síla náhle na lumbosakrální přechod. Logika věci nutí uznat takovou náhlu příhodu jako úraz. Další problém může být v tom, že většina úrazů páteře je nepřímá. Když tedy potíže vzniklé po pádu na končetiny, hýždě, ramena nebo hlavu nasvědčují postižení páteře, jsme oprávněni je pokládat za následek tohoto úrazu, i kdyby nemocný sám si tuto souvislost neuvědomil. Čím horší bývá poranění struktury postižené úra-

zem přímo, tím snáze se přehledně nepřímé poranění páteře. Tak bezprostředně po zlomení paže nebo pánve lokální bolest zaujme veškerou pozornost, takže skrytější, ale záladnější poranění páteře zůstává nepovšimnuto. V oblasti krční jde nezřídka o typ „whiplash“. Jak se však vyhojí zlomenina a sejme sádra, zhoršují se příznaky způsobené zdánlivě málo významným traumatem páteře. Chceme zdůraznit, že ačkoli dnes už bývá obecně uznávána závažnost akceleračního nebo deceleračního úrazu (whiplash), nebývá vždy doceněna jeho většinou nepříznivá prognóza. Také se často neví, že tento typ úrazu nemusí být způsoben výlučně nárazem (druhého vozidla) zezadu, ale že zcela podobný mechanismus může působit také při pádu na rameno (BERGER, GERSTENBRAND, 1981).

Je napováženo, jak jsme již uvedli v kapitole 7, že potíže nemocného po úrazu bývají nejčastěji způsobeny poruchou funkce a není mnoho lékařů vyškolených k tomu, aby je jako takové rozeznali. Přitom může být ještě obtížnější poznat hypermobilitu, jakou lze zjistit v čerstvém stadiu úrazu typu whiplash, než omezení pohyblivosti typu blokády.

Za těchto okolností se často stává, že nemocní po úrazu, jejichž potíže přetrvávají následkem pouhé funkční poruchy, bývají označovány za „případy bez objektivního nálezu“; jsou pak pokládány za nemocné s psychogenní poruchou nebo přímo za agravanty. Nemocný tento postoj lékaře nutně pocítuje jako těžkou krivdu, a tak vzniká konfliktová situace působící neurózu. Tak se nakonec stane tato diagnóza oprávněná, i když byla zpočátku závažnou chybou, která způsobila (iatrogenní) vznik neurózy.

2. Je-li úraz jako takový uznán, neznamená to ještě, že potíže, kterými nemocný trpí, jsou skutečně následkem úrazu.

Řešení může být obtížné, např. když se potíže nedostavily bezprostředně po úrazu, ale až za několik týdnů nebo měsíců. Přitom je obecně známo, že úraz může způsobit funkční poruchu (např. omezenou pohyblivost), která může být zpočátku po určité době klinicky latentní (kompenzovaná) a projeví se až po další zátěži, např. po prochlazení, neobratném pohybu nebo po infekčním onemocnění. Další spornou otázkou bývá, zda struktura postižená úrazem byla intaktní nebo už dříve nějak poškozená.

(MCRAE, 1956). I když se nemocný s diskogenním kofenovým syndromem uzdraví bez operace, vyhlézet nemusí vymizet, pouze se změní typy zvláštností. Na první pohled bychom starších pacientů, u nichž jsou degenerativní změny pravděpodobně, že postižeme-li traumatičtěji, inaktivní strukturu, následky budou mnohem méně závažné, než když tato struktura už byla dříve poškozena. Vždyť v prvním případě by funkční porucha měla při vhodné léčbě odeznít zcela bez následků. V druhém případě jsme přetrvávající, že pacient, i když do úrazu neměl poškození, byl ve skutečnosti ve stavu kompenzace a úraz způsobil dekompenzaci, což byvše mnoholeté závažnější.

Ve skutečnosti však byvše svědky toho, že odpoví posudek dochází právě k opačnému závěru. Zduvodňuje se to tak, že vzhledem k prokazatelným změnám (tj. morfologickým, degenerativním) by nemocný dříve nebo později stejně onemocněl, a že proto trauma není vlastně příčinou potíží, nýbrž vedlo k manifestaci doposud klinicky latentního onemocnění. K této argumentaci se ještě vrátíme. Stejná odškodnění odpraveno, ačkoli pro ni budou potíže, byla dobře kompenzována, bude jiné oběti úrazu, která byla bez potíží, protože úrazu, by byla maximálně odškodněna, zatímco lepší podmínky vyplatit se s následkem pohybovým ústrojím, která má také mnoholetou osobu, postiženou úrazem, se zcela intaktním z jiného důvodu: Znamenalo by totiž, že mladá Uvedené stanoviště je také neudržitelné typu vyhlézu desítek.

Uvedené stanoviště je také neudržitelné, protože tedy uzavřít. Tvzení, že bychom mohli – na základě určitých morfologických změn, především degenerativních – nutně počítat s určitým klinickým onemocněním, je neudržitelné. Platí to stejně jak pro degenerativní změny jako takové, tak pro jejich následky typu vyhlézu desítek.

- a) Za určitých okolností může dojít i k vyhlézu intaktní desítky. Stává se to, když násilí působí na páteř v lordóze nebo hyperlordóze, jak tomu bývá v oněch tragických případech, kdy při skoku do vody skokan narazí hlavou o dno a následně kvadruplegie. Přítom nemustí dojít k žádné fraktuře a rentgenový nálezh může být bezprostředně po úrazu normální. Vše, co se stalo, byl akutní vyhléz, který prvně komprimoval míchu.
- b) Degenerace desítky je velice častá; při rentgenovém vyšetření osob nad 50 let bývá v většině rentgenově vyšetřených pacientů. Přesto nemusí mít klinické potíže, o kofenových bolestech ani nemluve.
- c) I vyhléza desítky může být asymptomatičtější – bývá časitým nálezhem při autopsii i u osob, které nikdy neupělily kofenovými bolestmi

10. Postavení manipulační terapie a další perspektivy

Jsou dvě stránky manipulační léčby: Má význačné reflexní účinky u mnoha bolestivých stavů; podobnou vlastnost mají i jiné metody reflexní a fyzikální terapie, jako masáž, elektrická stimulace, obklady (gehly) aj. Tomuto účinku vědci z větší části za svou popularitu, je ale zároveň specifické terapie funkcčních poruch pohybového ústrojí, a to funkčně reverzibilní kloubní blokády, je to právě ta druhá stránka, která je rozhodující pro její rozvoj a další perspektivy.

Brzy se ovšem ukázalo, že léčení pouze omezené kloubní funkce má své úzke hranice – pažení kloubní pohyblivost není pouze ořízkou kloubu a svalů. Právě úzka souvislost kloubu a svalů se stala hybnou pákou dalšího pokroku. Prvním logickým krokem bylo věnovat se aktivní svalové funkci a jejímu postižení u funkčních poruch pohybové soustavy, zejména u vertebrogenních onemocnění. Tak byla objevena charakteristická svalová dysbalancce u poruch motorických stereotypů.

Neméně důležité než pohyb je držení těla nebo statika, už vzhledem k dnešním podmínkám statického přetěžování. Sloučením všech aspektů poruch funkce pohybové soustavy se tak podarilo získat přístup do oně „země nikoho“ mezi neurologií, ortopedií a revmatologií, kam spadá valná většina nemocných s bolestmi a zvláště patomorfologické změny, u nichž chybí v pohybovém systému, u nichž chybí v pohybové soustavě část lidského mozku. V praxi stále narůstá na těsné souvislosti všech úseků pohybové soustavy, pro které dnešní fyziologie nemá adekvátní vysvětlení. Zdá se, že Vojtova koaxiální vzorce flexorového (tonického) systému a extenzního flexického (vývojově mladšího) systému pro svou stabilitu vyvinuly boky stranicky, jak bylo již vzpomenu, ale také proto, že nás vyzbrojila diagnosticky. Manipulační léčba hrála svou perikopnic-tického napětí.

Manipulační léčba hrála svou perikopnic-tického napětí. Vše, co se stalo, byl akutní vyhléz, který prvně komprimoval míchu. Stejná odškodnění odpraveno, ačkoli pro ni budou potíže, byla dobře kompenzována, bude jiné oběti úrazu, která byla bez potíží, protože úrazu, by byla maximálně odškodněna, zatímco lepší podmínky vyplatit se s následkem pohybovým ústrojím, která má také mnoholetou osobu, postiženou úrazem, se zcela intaktním z jiného důvodu: Znamenalo by totiž, že mladá Uvedené stanoviště je také neudržitelné typu vyhlézu desítek.

Uvedené stanoviště je také neudržitelné, protože tedy uzavřít. Tvzení, že bychom mohli – na základě určitých morfologických změn, především degenerativních – nutně počítat s určitým klinickým onemocněním, je neudržitelné. Platí to stejně jak pro degenerativní změny jako takové, tak pro jejich následky typu vyhlézu desítek.

Uvedené stanoviště je také neudržitelné, protože tedy uzavřít. Tvzení, že bychom mohli – na základě určitých morfologických změn, především degenerativních – nutně počítat s určitým klinickým onemocněním, je neudržitelné. Platí to stejně jak pro degenerativní změny jako takové, tak pro jejich následky typu vyhlézu desítek.

nám umožňují stále racionálněji léčit tím, že lépe poznáváme jak léčbu a posléze dlouhodobou rehabilitaci zaměřit. V tomto směru leží také nejvýznamnější perspektiva vědeckého pokroku.

Zájem o svalovou funkci nezůstal bez následku na vývoj samotné manipulační léčby. V posledních letech jsme se postupně naučili, jak využívat svaly nemocného, abychom obnovili normální pohyb v kloubu, tj. naučili jsme se využívat sil pacientovi daných a méně cizích sil terapeuta. Protože pomocí těchto technik dosahujeme zpravidla svalové relaxace, lze s jejich pomocí také léčit svalové spazmy (TrP) i bolestivé úpony. Tím, že jsme tedy více a více využívali svalové fyziologie, je role nemocného stále méně pasivní; původně zcela pasivní manipulační techniky se mění v semi-aktivní a postupně učíme nemocného autoterapii, takže se stává nakonec nezávislým na léčiteli. Tak se mění tyto částečně – a nakonec převážně – aktivní metody na metody léčebného tělocviku, jinými slovy léčebné rehabilitace.

Tento vývoj je zcela logický, protože je-li pohybový systém orgánem volního pohybu, může být ovládán nemocným. Není proto také náhoda, jestliže hlavní cíl rehabilitace, tj. obnovení funkce a spolupráce a aktivní činnosti nemocného, se stává totožným s tím, o co se snažíme při mobilizačních technikách využívajících svalové facilitace a inhibice.

Nejenže se léčebná rehabilitace zajímá o pohybový systém, ale používá také volního pohybu, chce-li působit na jiné soustavy. Využívá tedy pro své účely vztahy mezi pohybovým systémem a viscerálními orgány, jinými slovy, viscerovertebrální vztahy. Nejvíce to však platí o dýchání, které lze přímo ovlivnit vůlí. Právě zde je patrné, jak moderní techniky rehabilitace a manipulační léčby, využívající svalové facilitace a inhibice, dávají možnosti vskutku neomezeného počtu kombinací a variací s jedním společným cílem: dosáhnout toho, aby se stala korekce funkční poruchy pokud možno automatickou, tj. s použitím minima vědomé kontroly pohybu, využíváním maximálně fyziologických podnětů, jakými jsou nádechy a výdechy, pohyby očí (pohledu) a působení gravitace. Takováto přizpůsobivost a možnost kombinace otevírá nedozírné perspektivy pokroku. V tom smyslu nutno

chápat cvičení metodou senzomotorické facilitace.

Vědomá a aktivní spolupráce s nemocným je další společný rys s léčebnou rehabilitací. Ve většině ostatních lékařských oborů postavení lékaře stále ještě v něčem připomíná úlohu šamana dávných dob: nemocný od něho očekává uzdravení, lhostejno, zda lékem, operací nebo zázrakem. Pacient (jak už je patrné z tohoto slova) se sám o nic nestará. Je pouze objektem medicíny. V rehabilitaci naproti tomu se stává subjektem a jako lékař mu pouze radíme, jak bojovat s neduhem. To ale znamená, že je nutné překonat pasivní postoj nemocného, který je mu pohodlný, a vyrovnat se se složitým problémem psychologické motivace. Lehce pochopíme souvislost mezi psychologickou motivací a hybnou funkcí, když si uvědomíme, že funkce pohybové soustavy je řízena naší vůlí. To je také v souladu s důležitou úlohou lidského faktoru jak u manipulační léčby, tak u léčebné rehabilitace pohybové soustavy. Právě v tomto oboru medicíny se musíme především spoléhat na naše oči a ruce a naučit se (znovu!) dovednostem, které moderní medicína pohrčí zanedbává ve prospěch složitých přístrojů. Avšak pouze vyškolená ruka je schopna přesně vystihnout reakce nemocného a přizpůsobit se jeho potřebám. Při léčení funkce pohybové soustavy zůstává osobní kontakt mezi lékařem a pacientem stále nezbytný. Z řečeného vyplývá, že manipulační léčba má své místo v rámci léčebné rehabilitace a fyzikální medicíny, tj. oborů, jejichž hlavním cílem je obnovení funkce nejvhodnějšími fyziologickými prostředky.

Uskutečnění těchto cílů si vyžaduje týmovou spolupráci. Základními členy tohoto týmu jsou lékař, fyzioterapeut(ka) a nemocný. Úkolem lékaře je stanovit diagnózu a udělat rozbor poruchy funkce pohybové soustavy; má také zahájit léčbu, protože u jednoduchých poruch stačí jeden nebo dva vhodně volené zákroky. Jakmile však jde o složitější problém, pak není po prvním, tedy po druhém nebo třetím vyšetření a léčení stanoví léčebný plán pro fyzioterapeuty. Nejde jen o léčebný tělocvik, masáže, elektroterapii aj., ale také o aplikace technik měkkých tkání, opakované mobilizace a relaxace svalové, které rovněž naučí pacienta jako autoterapii. V průběhu léčení a autoterapie je opět

úkolem lékaře vyhodnotit výsledky a vždy znovu vyšetřit nemocného, jestliže se léčba nezdá dostatečně účinná. Je také věcí lékaře stanovit, kdy léčbu ukončit.

Bude správné, když nárazovou manipulaci budou provádět převážně lékaři. Fyzioterapeuti musí především ovládat složitou metodu léčebného tělocviku u funkčních poruch pohybové soustavy, tj. obnovit správné motorické stereotypy a svalovou rovnováhu; provádějí mobilizační techniky a manipulace měkkých tkání a naučí nemocné autoterapii. Takovým způsobem se zajistí rozumné partnerství a správné rozdělení rolí.

Při uskutečnění všech těchto cílů hraje výuka klíčovou úlohu, protože složitý obor funkce pohybového ústrojí si vyžaduje velmi obtížné diagnostické i léčebné techniky, které se učí málo nejen na školách, ale dokonce (doposud) i ve specializačních kurzech těch lékařských oborů, které se zabývají pohybovým systémem. V některých zemích, jako v ČR, byl uskutečněn první krok tím, že byl vyškolen určitý počet lékařů v rámci postgraduální výuky, i když počet lékařů, skutečně se zabývajících léčbou funkčních poruch pohybové soustavy, zůstává nedostačující. Cílem není léčit určitou metodou, ale vyškolen lékaře, kteří se snaží léčit funkční poruchy hybnosti nejadekvátnější metodou v týmové spolupráci především s fyzioterapeutem. V tom je také výzva a varování současně: Lékaři nebyvali dnes dostatečně školeni v dovednostech nutných pro adekvátní diagnostiku a léčení funkčních poruch pohybové soustavy. Pokud se tomu po ukončení studia nenaučí, tuto roli nejspíše převezme vysokoškolsky kvalifikovaný fyzioterapeut(ka), lhostejno, zda si to přejeme nebo ne. Je ovšem nutné vyškolen také specializované fyzioterapeuty, aby se účinné partnerství uskutečnilo.

Bude proto také třeba, aby se základy manipulační léčby a rehabilitace pohybové soustavy vyučovaly na lékařských fakultách tak, aby byli studenti seznámeni s jejich důležitostí a zároveň získali zájem o tento obor. Další krok je naneštěstí ještě hrozbou budoucnosti: Protože funkční poruchy pohybové soustavy jsou nej-

častější příčinou bolestí, praktický (obvodní) lékař se s nimi dostává denně do styku. Za nynějšího stavu může však většinou pouze předepisovat analgetika se zbožným přáním, že se vše upraví samo. Měl by však mít možnost naučit se alespoň, jak se vypořádat s jednoduchými případy a ovládnout omezený počet snazších technik, kterými nemůže uškodit. Tento cíl je nyní uskutečnitelný díky mobilizačním technikám při použití svalové facilitace a inhibice a technikám měkkých tkání.

Tím se vrátíme k otázce některých konečných cílů. Velká většina bolestivých poruch, které bývají označovány jako „funkční“, a jsou ve skutečnosti poruchami funkce vnitřních orgánů a především pohybové soustavy, představují většinu všedních každodenních potíží postihujících lidstvo. Právě zde představuje manipulační léčba, léčba TrP a jiné metody fyzikální a reflexní terapie nejvhodnější metodu, která je schopna vypořádat se s poruchami funkce i jimi vyvolanými reflexními změnami specifickou a fyziologickou cestou. Bylo by velkým přínosem pro moderní medicínu, kdyby tyto metody, použité s rozvahou, se staly léčbou drobných každodenních potíží, jakousi terapií „první linie“, a „těžké zbraně“, někdy až příliš účinné farmakoterapie se všemi vedlejšími účinky i nebezpečím vyvolat při opakovaném používání alergie, by zůstaly v rezervě a byly nasazeny až ve správný okamžik. Pohybová soustava, která zřejmě hraje význačnou úlohu u těchto poruch, je hlavním předmětem diagnostických a léčebných metod popsanych v této knize. Měly by nám umožnit ve stále větší míře používat a ovládat tento nesmírně složitý a dokonalý nástroj, který nám plně náleží, a to v době, kdy se učíme zacházet se stále složitějšími stroji a přístroji, ale, jak se zdá, hůř a hůř ovládáme vlastní tělo. To se však také týká přímo nás léčitelů: učíme se ovládat stále složitější diagnostické i léčebné přístroje a zanedbáváme naše oči a hlavně ruce, které – jsou-li skutečně erudované – poskytují více informací než kterýkoliv přístroj umožňující zpětnou vazbu s pacientem, tj. vcítit se do skutečných potřeb nemocného.

Slovníček odborných výrazů

hyperesiezie zvýšená citlivost
hypesiezie snižená citlivost
implikace logický vztah mezi výroký, z nichž jeden vyplývá z druhého
inhibice neuronuskulární tlumení svalové činnosti, především reflexní
iniciátor původce, podněcovatel
irelevantní bezvýznamný
izometrický bez změny postavení, bez pohybu
izometrická fáze období, v jehož průběhu nedochází ke změně postavení
izometrický odpor odpor zabírající pohyb, při kterém jsou síly vyrovnané
izotonický odpor odpor o stejné (stálé) síle
izokinetický odpor pohyb o konstantní rychlosti proti odporu
kinematika nauka o pohybu
kineziologie nauka o pohybové soustavě
de Kleynův test zkouška, při které odtlačíme hlavou v záklonu (vleže), a tím omezujeme průtok vertebrální arterií především na straně, od které hlavu odtlačíme
kloubní vřle (joint play) jde o kloubní pohyb, který neodpovídá pohybu vyvolanému vlastními svaly; lze jej vyvolat pouze vnější silou; jde většinou o vzájemné posouvání kloubních plošek nebo jejich oddalování (distakce)
koaktivace, kokontrakce současná kontrakce antagonistů za účelem stabilizace jak trupu, tak končetin
koncentrický pohyb proti odporu pohyb protivádný nemocným proti odporu, který svou silou překonává
kontrakce svalů izometrická sval se stahuje, jeho napětí se zvyšuje, ale jeho délka se nemění
laxita chabost
locus minoris resistentiae místo snižené odolnosti
manipulace pasivní vynucený pohyb
manipulace nárazová manipulace používající krátkého, rychlého nárazu o malém rozsahu
manipulace manipulace probíhající pomalu a měkce, většinou opakovaně
motorický program soubor naučených pohybů umožňujících složitě úkony, jako stereotypy,

agonista sval vyvolávající určitý pohyb
antagonista sval brzdící pohyb, vyvolávající pohyb v opačném směru
auxiliární pomocný
axis čepovec
bariéra hraniče rozsahu pohyblivosti pohyblivých struktur. Původně kloubní, vztahuje se však také na měkké části; a) fyziologická, tj. normální, b) patologická, tj. při omezeném rozsahu pohyblivosti kloubní. Fyziologickou definujeme jako hranici, kde se začíná projevovat odpor.
bastion přední okraj velkého týlního otvoru
blokáda funkčně reverzibilní omezení kloubní pohyblivosti s patologickou bariérou
bruxismus skřípání zubů
capsular pattern vzorec kloubního postižení při poruše kloubního pouzdra
cervikomogram grafický záznam pohybů krční páteře porízený Bergerovým přístrojem
Costenův syndrom postižení temporomandibulárního kloubu s bolestí hlavy a někdy i se závratí
decelerace zpomalování; při velmi rychlém zpomalování nebo zrychlení následkem setrvačnosti hlavy k typickému poranění krční páteře
distakce roztažení, vzájemné oddalování kloubních plošek
dysesiezie normální, obvykle nepřijemný pocit, jako brnění, mravenčení, popř. i pálení
excentrický pohyb proti odporu, který provádíme proti odporu nemocného, při kterém překonáváme odpor pacienta
facilitace neuronuskulární povzbuzování svalové činnosti reflexní cestou
fazické svaly svaly s tendencí k ochabnutí, převážně extenzory, z hlediska vývojové kinetologie vývojově mladší systém
frkce tření
frustrace mátení, pocit marnosti
gamma systém lhybný systém, jehož vývodnou dráhu tvoří tenká (myelinizovaná) motorická vlákna zasobující svalová vřeténka, kterými se nastavuje svalový tonus

paměť, vybavitelnost, kombinatoriku, zahrnující zpravidla celou hybnou soustavu

motorický stereotyp soubor ustálených podmíněných a nepodmíněných reflexů tvořících určitý (stereotypní) pohyb, čili pohybový návyk

multiplikátor násobitel; něco, co násobí

mžurka blanka pod očním víčkem, třetí víčko

neartróza pakloub

neutrální zóna (podle Panjabiho) rozsah pohyblivosti pohybového segmentu páteře okolo neutrálního postavení, jehož stabilita není zajištěna pasivními strukturami, nýbrž pouze svaly

nocicepce signalizace škodlivých (bolestivých) podnětů

nociceptivní škodlivý, poškozující, vyvolávající bolest

nutace kývnutí, malý pohyb ve smyslu předklonu a záklonu

offset malý posun kloubních plošek – název se používá především mezi atlasem a axisem v AP projekci

okluze uzamčení; postavení, ve kterém další pohyb mezi kloubními partnery není možný

opisthion zadní okraj velkého týlního otvoru

osteopenie nedostatek kostní tkáně; neutrální pojem zahrnující jak osteoporózu, tj. profídnutí, tak osteomalacii, tj. změknutí kosti

painful arc bolestivá zarážka, po jejímž překonání lze pohyb provést v plném rozsahu

paréza ochrnutí, oslabení

pedikl průměr kořene obratlového oblouku na obratlové tělo v rentgenovém obraze, používá se také místo „kořen oblouku“

processus uncinatus kostní lišta (výstupek) na postranním okraji těla krčních obratlů

postura držení (těla)

posturální svaly svaly s tendencí k hypertonu, převážně flexního typu, z hlediska vývojové kineziologie nejstarší

progreďentní pokračující (často k horšímu)

propriocepce polohocit, pohybocit

provokátor vyzývající, vyvolávající (změny)

předpětí vyčerpání volného rozsahu pohybu okamžik, kdy dosahujeme bariéry (kloubní nebo svalové)

reciproční inhibice útlum antagonisty během činnosti agonisty, např. během činnosti dvouhlavého svalu na paži se tlumí trojhlavý a naopak

reflexní terapie léčení využívající podráždění receptorů ve tkáních působící aferentní nervový vzruch, vyvolávající reflexní odpověď (eferentní)

relace poměr, vzájemný vztah

relační diagnóza poznání změn vzájemného postavení (zejména obratlů)

relaxace uvolňování

relevantní významný

repetitivní opakující se (obvykle rytmicky)

reverzibilní zvrtný, tj. s možností úplné úpravy poruchy

rytmická stabilizace metoda, při níž nemocný klade střídavě odpor proti síle působící rytmicky opačným směrem (musí proto rytmicky zapínat agonistu a antagonistu, např. střídavě dvouhlavý a trojhlavý sval na paži)

segment úsek; oblast těla zásobená míšním kořenem a podléhající (hypotetickému) segmentu míchy

somatická reakce reakce (reflex) odehrávající se v pohybové soustavě (svalch)

stabilizační systém (hluboký) systém hlubokých svalů s hlavní funkcí stabilizace vzpřímeného držení trupu, vývojově nejmladší z hlediska vývojové kineziologie (zajišťuje neutrální zónu podle Panjabiho)

statika nauka o rovnováze

statovektografie registrace drobných úchylek rovnováhy u stojící osoby

substitute nahrazování, např. jedné funkce druhou

trigger point (TrP) spoušťový bod, zejména svalový

unkovertebrální (skloubení) pakloub, který vzniká při snížení meziobratlové krční destičky, takže dochází k doteku mezi processus uncinatus a tělem výše uloženého obratle

uzamčení kloubu viz okluze

Valsalvův manévr manévr, při kterém osoba vytlačuje vzduch z plic proti uzavřené šterbině hlasivek pomocí břišního lisu (jako při tlaku na stoličce)

vegetativní reakce reakce, především reflexní, týkající se zejména vnitřních ústrojí, včetně cév a žláz

zřetězení funkčních poruch výraz pravidelných, patrně zákonitých souvislostí mezi funkčními poruchami s možností úpravy celého řetězce zásahem na jednom, klíčovém článku

Rejstřík

A

abdukce chodidla 125

– lopatky 251

– malíčku 316

– proti odporu 122, 243

– v rameni 122, 296

abdukce, porucha 122, 255, 282, 297

adaptace 103, 213

addukce chodidla 125, 255

– paže 122, 297

– stehna 104, 282

adheze 162

afekce gynekologická 322

– vertebrogenní 331

„agonista“ 37

AGR viz antigravitační technika

aggravace, agravant 339

Achillova šlacha 259, 294

– –, bolest 259, 294

– „Aktualitätsdiagnose“ 19

akupunktura 23, 157, 164

–, bod akupunkční 164

alergie, reakce 345

algodystrofie 296

algomenorea 39

analgetika 152, 167, 168, 284, 296, 313, 345

analgezie 232

anamnéza, data 91, 93, 152, 310

– sportovní 92

anatomie funkční 53, 62, 67, 72, 73

– patologická 25

– rentgenová 63

anestezie, anestetikum 163

– lokální 165, 277

angina pectoris 319

angulus costae 114, 115, 204, 295

anomálie 54, 63, 65, 87, 891, 158, 308, 309

aponeuróza plantární 294

antagonista 37

anteflexe, bolest hlavy, viz též vyšetřování

anteflexe 66, 73, 77, 81, 87, 108–110, 115, 120, 138, 154, 197, 198, 208, 211, 224, 225, 227, 230, 234, 248, 249, 250, 251, 262, 271, 281, 293, 302

arterie vertebrální 127, 128, 159, 160, 306, 307

aspekce viz inspekce

asymetrie 54, 61, 63, 65, 70, 92, 94, 106, 125, 128, 215, 260, 267, 301, 325

–, asimilace 86, 89

–, klopení 77

–, příčný výběžek 115, 120, 121, 238, 301, 302

–, retroflexní postavení 77

–, zadní oblouk 79, 115, 208, 292, 301

atrofie svalová 99

autodermografie bolesti 50

automatizace 174

automobilizace 152, 180, 222, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 251, 298

autoterapie gluteů 254, 255, 280

autotrakce ramene 229

axis 35, 40, 54, 71, 73, 74, 76, 77, 79–84, 86–89, 116, 117, 119, 121, 209, 221

B

bariéra fyziologická 28, 29

– patologická 29, 220

basion 80

báze lebeční 71, 80

– páteře 57, 58, 166, 167

– šikmá 57, 58

– zešíklená 57, 58

bazilární imprese 80, 88, 158, 308, 309

blokáda cervikální 115–120, 205–207

– hlavových kloubů 39

– kloubní 20, 231

–, následky 40

– pohybového segmentu 29–35

– recidivující 160

– sakroiliakální 104, 283, 288, 294

– segmentová 18, viz pohybový segment

– torakolumbálního přechodu 321

– v expiriu 114

– v inspiriu 114

bod bolestivý 19, 96, 107, 115, 153, 158, 169, 214, 221, 238, 246, 277

– Erbův 153, 315, 316

– perióstový 231, 326

– uzlový 141, 190

body maximálně bolestivé 97, 98

bolest, Achillova šlacha viz Achillova šlacha

—, autodermografie 51
— epikondylární 297, 298
— hlavy 126, 146, 152, 300, 301, 302, 303, 306, 308, 325–327, 331, 333, 340
— anteflexní 115, 302, 303
— — tenzní 300
— — vazomotorická 300
— kofenová 50, 310, 315
—, kostř. 107, 154, 196, 254, 264, 280, 281,
288, 290, 293, 307, 328
— ligamentová 107, 254
— menstruační 39, 317, 322
— myofasciální 49, 163
— paroxysmální 288
— porodní 322
—, práh 36, 49, 50, 52, 167
— přenesená 49, 162, 248, 256, 277
— při kašli a dýchání 311
— při otáčení na lůžku 284
— pseudoradiikulární 49, 51, 92, 257
— psychogenní 39, 92, 154, 300, 303
—, reakce 49
— svalová — timová 49, 96, 221
—, úleva 153, 277, 281
— v !!zvě 214, 313
— v křži 25, 124, 279, 280, 281, 286, 289, 291,
295, 310, 322, 323, 328, 331, 340
— v ramennu 123, 202, 295
— v šti! 154, 292, 293, 300, 308
— v zádech 22, 25, 26, 28, 38, 48, 51, 279, 291,
331, 332, 339–341
— vertebrální 49, 91, 92, 154
— viscerální 152, 252
— vyzařující 51, 99, 311, 340
—, zadržka 109, 122, 284, 296, 311, 333
brzdice 37, 45–47, 69, 149, 151, 216, 247, 248,
264, 291, 293, 300, 308, 318, 327
bruxismus 126
bursa subakromiální 122
— subdeltakromiální 121, 122, 296, 297
C
capsular pattern 121, 180
centrace (kloubů) 37, 55, 70, 71, 171
cervikolomogram 113
cervikolomograf 113
counterstrain 212, 284
cvičení (cviky) automobilizáční 222, 224, 230
— — horních žebér 227

-tbla 54, 91, 128, 147, 150, 261, 268, 280, 319, 334-337, 343
 -vadné 81, 292, 300, 337
 dfer (podfep) 132, 311, 312, 333
 dŕkce radŕálŕi 124, 298
 dvanŕctmŕ 320, 322, 327
 -ulŕárnŕ 124
 dŕchánŕi abdornŕlnŕi 46
 -do zadnŕi stŕny hrudnŕku 47, 114, 274
 -, typ hornŕi 47, 142, 143, 152, 292, 300
 -paradoxnŕi 47, 142
 dŕsbŕance svŕalovŕ 43, 44, 143, 280, 290, 295,
 300, 321, 332, 336, 343
 dŕsbŕstŕŕe 49, 51, 299
 dŕsbŕŕe 126, 326
 dŕsbŕnŕce 19, 30, 36, 125, 126, 150, 151, 286,
 288, 289, 326-328, 343
 -mozkovŕ minŕmŕlnŕi 36
 dŕstŕofŕe 19, 49, 296
 E
 efŕkt analgetŕckŕy 163
 elektromyograpŕie 51
 elektrotŕerapie 17, 166
 elevace 245
 emociivitŕ 36
 epikondŕylŕie 123, 327
 -entozopŕŕie 96
 epikondŕylŕus laterŕlnŕi bolestŕvŕ 239, 297
 -medŕlnŕi 242, 298
 erupce zosterovŕe 99
 etiologŕe 25
 evidence 144, 157
 extenze v kyčlŕi 41, 129, 328
 extenzory krŕnŕocervikŕlnŕho pŕechodu krŕtkŕe
 115, 234, 305, 318, 326
 -prstŕi 37, 150, 151, 239, 240, 258, 297, 327
 -ŕŕŕe 43, 134, 143, 151, 266
 F
 fasciŕice a inhibice alternujŕcŕi
 -, poloha 173, 28
 -segmentu 173, 28
 faktor psychickŕy 36, 92, 146
 -rizikovŕy 318
 farmakoterapie 17, 20, 21, 157, 167, 303, 345
 fascie hlubokŕe 150, 217, 161
 -, posuvovŕteŕnost 217
 fŕze izometrickŕ 173
 fenomŕnŕ Huneblŕv 162
 H
 hardware 19, 20, 50
 harmonie 171
 Hautantŕv test (zkouska) 126, 144, 286, 287,
 302-305, 307-309, 312, 313, 325
 HAZ - viz hyperalgetickŕ zŕna
 Headovŕy zŕny 99
 hemŕhyypogenezŕ 94
 hiatus cervikŕkotorŕkŕlnŕi 99
 -lŕnŕbosŕkŕlnŕi 99
 hlava, dŕžení nucenŕe 154, 155
 -, -pŕedsunutŕ 81, 292
 G
 Gaymansovo pravŕdlo 28, 173
 Gegenhalter 190
 genua recutiva 93
 gonartŕoza 186
 „gotickŕ ramena“ 94
 gŕavŕice, pŕsbŕbenŕ 60, 231, 261
 gymnastika 335
 H
 hardware 19, 20, 50
 harmonie 171
 Hautantŕv test (zkouska) 126, 144, 286, 287,
 302-305, 307-309, 312, 313, 325
 HAZ - viz hyperalgetickŕ zŕna
 Headovŕy zŕny 99
 hemŕhyypogenezŕ 94
 hiatus cervikŕkotorŕkŕlnŕi 99
 -lŕnŕbosŕkŕlnŕi 99
 hlava, dŕžení nucenŕe 154, 155
 -, -pŕedsunutŕ 81, 292
 G
 Gaymansovo pravŕdlo 28, 173
 Gegenhalter 190
 genua recutiva 93
 gonartŕoza 186
 „gotickŕ ramena“ 94
 gŕavŕice, pŕsbŕbenŕ 60, 231, 261
 gymnastika 335
 H
 hardware 19, 20, 50
 harmonie 171
 Hautantŕv test (zkouska) 126, 144, 286, 287,
 302-305, 307-309, 312, 313, 325
 HAZ - viz hyperalgetickŕ zŕna
 Headovŕy zŕny 99
 hemŕhyypogenezŕ 94
 hiatus cervikŕkotorŕkŕlnŕi 99
 -lŕnŕbosŕkŕlnŕi 99
 hlava, dŕžení nucenŕe 154, 155
 -, -pŕedsunutŕ 81, 292
 G
 Gaymansovo pravŕdlo 28, 173
 Gegenhalter 190
 genua recutiva 93
 gonartŕoza 186
 „gotickŕ ramena“ 94
 gŕavŕice, pŕsbŕbenŕ 60, 231, 261
 gymnastika 335
 H
 hardware 19, 20, 50
 harmonie 171
 Hautantŕv test (zkouska) 126, 144, 286, 287,
 302-305, 307-309, 312, 313, 325
 HAZ - viz hyperalgetickŕ zŕna
 Headovŕy zŕny 99
 hemŕhyypogenezŕ 94
 hiatus cervikŕkotorŕkŕlnŕi 99
 -lŕnŕbosŕkŕlnŕi 99
 hlava, dŕžení nucenŕe 154, 155
 -, -pŕedsunutŕ 81, 292
 G
 Gaymansovo pravŕdlo 28, 173
 Gegenhalter 190
 genua recutiva 93
 gonartŕoza 186
 „gotickŕ ramena“ 94
 gŕavŕice, pŕsbŕbenŕ 60, 231, 261
 gymnastika 335
 H
 hardware 19, 20, 50
 harmonie 171
 Hautantŕv test (zkouska) 126, 144, 286, 287,
 302-305, 307-309, 312, 313, 325
 HAZ - viz hyperalgetickŕ zŕna
 Headovŕy zŕny 99
 hemŕhyypogenezŕ 94
 hiatus cervikŕkotorŕkŕlnŕi 99
 -lŕnŕbosŕkŕlnŕi 99
 hlava, dŕžení nucenŕe 154, 155
 -, -pŕedsunutŕ 81, 292
 G
 Gaymansovo pravŕdlo 28, 173
 Gegenhalter 190
 genua recutiva 93
 gonartŕoza 186
 „gotickŕ ramena“ 94
 gŕavŕice, pŕsbŕbenŕ 60, 231, 261
 gymnastika 335
 H
 hardware 19, 20, 50
 harmonie 171
 Hautantŕv test (zkouska) 126, 144, 286, 287,
 302-305, 307-309, 312, 313, 325
 HAZ - viz hyperalgetickŕ zŕna
 Headovŕy zŕny 99
 hemŕhyypogenezŕ 94
 hiatus cervikŕkotorŕkŕlnŕi 99
 -lŕnŕbosŕkŕlnŕi 99
 hlava, dŕžení nucenŕe 154, 155
 -, -pŕedsunutŕ 81, 292
 G
 Gaymansovo pravŕdlo 28, 173
 Gegenhalter 190
 genua recutiva 93
 gonartŕoza 186
 „gotickŕ ramena“ 94
 gŕavŕice, pŕsbŕbenŕ 60, 231, 261
 gymnastika 335
 H
 hardware 19, 20, 50
 harmonie 171
 Hautantŕv test (zkouska) 126, 144, 286, 287,
 302-305, 307-309, 312, 313, 325
 HAZ - viz hyperalgetickŕ zŕna
 Headovŕy zŕny 99
 hemŕhyypogenezŕ 94
 hiatus cervikŕkotorŕkŕlnŕi 99
 -lŕnŕbosŕkŕlnŕi 99
 hlava, dŕžení nucenŕe 154, 155
 -, -pŕedsunutŕ 81, 292
 G
 Gaymansovo pravŕdlo 28, 173
 Gegenhalter 190
 genua recutiva 93
 gonartŕoza 186
 „gotickŕ ramena“ 94
 gŕavŕice, pŕsbŕbenŕ 60, 231, 261
 gymnastika 335
 H
 hardware 19, 20, 50
 harmonie 171
 Hautantŕv test (zkouska) 126, 144, 286, 287,
 302-305, 307-309, 312, 313, 325
 HAZ - viz hyperalgetickŕ zŕna
 Headovŕy zŕny 99
 hemŕhyypogenezŕ 94
 hiatus cervikŕkotorŕkŕlnŕi 99
 -lŕnŕbosŕkŕlnŕi 99
 hlava, dŕžení nucenŕe 154, 155
 -, -pŕedsunutŕ 81, 292
 G
 Gaymansovo pravŕdlo 28, 173
 Gegenhalter 190
 genua recutiva 93
 gonartŕoza 186
 „gotickŕ ramena“ 94
 gŕavŕice, pŕsbŕbenŕ 60, 231, 261
 gymnastika 335
 H
 hardware 19, 20, 50

hlavice kosti pažní 122, 123, 296
 – – stehenní 57, 103, 124, 282
 hlavička fibuly 125, 164, 186, 221, 257, 293,
 294, 313, 314, 326, 328, 329
 hlazení 18, 92, 162, 163, 212, 214–216, 261,
 274, 275, 298, 302, 314
 hlezno dolní 125, 184, 191
 hmat kontaktní 200
 – křížový 200
 – nůžkový 178, 185, 221
 houser 26, 27, 39, 161
 hrbol sedací 326, 108
 – velký 257, 255
 – – kosti stehenní 124, 255
 hrudník 44–47, 56, 67, 68, 94, 113, 114, 120,
 121, 123, 130, 131, 136, 138, 139, 142, 151,
 152, 155, 180, 188, 194, 197, 198, 199, 201,
 203, 205, 210–212, 215, 216, 219, 222, 225,
 234, 237, 238, 239, 244, 249, 268, 271, 273,
 274, 318–321, 324, 331, 334, 335
 –, držení inspirační 94, 142, 271, 318
 hřeben kosti pánevní 45, 106
 – pánevní 102, 140
 hyperaktivita 42–44, 60, 129, 132, 143, 234,
 332
 hyperalgezie 293
 hyperlordóza 44, 89, 94, 102, 124, 139, 197,
 225, 269, 271, 290, 313, 335, 342
 – bederní 44, 143
 hypermobilita 25, 28, 40, 42, 44, 47, 48, 52,
 60, 61, 66, 69, 81, 83, 87, 89, 108–110, 128,
 135–139, 143, 158, 159, 167, 168
 hypertonus 94, 97, 107, 126, 134, 151, 286,
 287, 288, 312, 313, 324
 hypestezie 295, 309, 311, 315, 316
 hypoplazie báze týlní kosti 88
 – destičky 87
 hypotonie 32, 99, 107
 hyždě 45, 91, 102, 107, 124, 133, 137, 144, 166,
 191, 252, 255, 261, 268, 276, 287, 325, 341

CH

chiropraktici 21, 22, 24, 26, 189
 chirurgie 21, 310, 343
 chlad 17, 49, 335
 chodidlo, abdukce 125, 229
 –, addukce 125
 –, otáčení 125
 Chopartovo skloubení 184
 choroba, průběh chronicko-intermitentní 91,
 308

–, – chronický 340
 – srdeční ischemická 319
 chorobopis 144
 chrup defektní 126
 chrupavka kloubní 31
 chrupavky štítné 94
 chůze 35, 41, 43, 44, 53, 59, 101, 125, 128,
 129, 140, 146, 147, 215, 244, 267, 268, 309,
 311–313, 335, 336, 340
 chyby 102, 159, 160

I

iatrogenní 341
 iluze (palpační) 95, 286
 imobilizace 157, 167, 275
 impingement (syndrom) 296
 infarkt myokardu 320
 inflare 107, 195, 196, 287, 288
 inkongruence krycích destiček 66
 inkoordinace 47, 130, 131, 142, 280, 287, 321
 inspekce 93, 94, 125, 131
 inspirační držení (pozice) hrudníku 94, 142,
 271, 318
 instabilita 149
 interakce 241
 interval (bez bolesti) 91, 342
 intrakutánní pupence 163
 invalidita 331, 339
 iritace artérie mechanická 307
 „ischias“ 310
 izometrie, fáze 45, 101, 173, 174, 191, 208,
 231, 236, 237
 –, vyšetřování 230
 –, odpor 122, 230

J

jamky nadklíčkové 142
 játra 321
 jazyka 233
 jehla suchá 163
 jizva aktivní 162
 – –, léčení 217
 jóga 335
 joint play 29

K

kalcifikace 296, 297
 kanál meziobratlový 69, 73, 90, 290, 310–312
 – páteří 34, 63, 64, 66, 80, 81, 194
 –, otvor 64, 65, 69, 72, 79, 90, 194, 306, 311,
 315

– – úzký 65, 88, 89, 308, 310, 312–314
 kašel 282, 311
 kauda (aquina) 314
 kauzalita 146
 kinematika 53
 kineziologie (vývojová) 5, 6, 37, 38, 43, 74,
 128, 144, 147, 150, 290, 343
 klekátko 270, 332
 klid na lůžku 276, 280, 282, 284, 296, 313,
 315, 333
 klivus 71, 72, 87, 88
 klopení (atlasu) 77, 81, 124
 kloub/y
 – akromioklavikulární 31, 123, 297
 – atlantoaxiální 79, 83
 – atlantoockipitální 73, 79, 80
 – hlavový 27, 31, 34, 39, 40, 44, 71, 76, 77,
 86, 87, 120, 151, 206, 280, 285, 286, 293, 300,
 301, 303, 304, 307, 312, 318, 320, 324, 325,
 326, 336
 – hlezenní dolní 125, 184, 191
 – – horní 125, 185
 – Chopartův a Lisfrancův 183, 184
 –, chrupavka 31, 94
 – interfalangeální 124, 126, 176
 – karpometakarpální 123, 176–178, 298
 – kolenní 102, 124, 125, 186, 187, 190, 229,
 283
 – křížokyčelní 27, 31, 61, 62, 105, 106, 108,
 172, 194, 196, 223, 282
 – –, dolní okraj 105
 – –, horní okraj 105
 – kyčelní 41, 42, 54–56, 60–62, 102, 105, 109,
 111, 124, 138, 139, 147, 187, 188, 191,
 194–196, 223, 255, 268, 280–282, 290, 293,
 295, 321, 328
 – loketní 123, 124, 180, 239, 298, 325, 326
 – mediokarpální 123, 124, 177
 – metakarpofalangeální 124, 136, 138, 176,
 229
 – metatarzofalangeální 183
 – meziobratlový 31, 51, 63, 74, 76, 79, 90, 99,
 109, 157, 190, 209, 282, 306, 311
 – palce základní 176
 – periferní 121, 124, 172, 176
 –, plošky kloubní 31, 32, 59, 73, 77, 101, 189
 – radiohumerální 123
 – radiokarpální 123, 124, 177
 – radioulnární 123, 178, 179
 – ramenní 44, 121, 122, 180, 181, 271, 298,
 299, 310

–, rozsah pohybu 135–138
 – sakroiliakální viz kloub křížokyčelní
 – skapulohumerální 122, 139, 296
 – sternoklavikulární 68, 123, 182, 297
 –, šterbina radiokarpální 123
 – tarzální 125, 140, 183, 184, 259, 294, 314,
 326
 – tarzometatarzální 125, 183, 184, 294, 326
 – temporomandibulární 99, 126
 – tibiofibulární 31, 125, 172, 186
 – transversokostální 73, 79, 80, 204, 291
 –, vůle kloubní 31, 123
 koaktivace, kokontrakce 149, 150, 260
 kojenec 37, 144, 147, 215
 kokcygodynie 107, 280
 kolébka 263
 koleno 43, 93, 103, 104, 108, 111, 124,
 131–134, 139, 140, 147, 179, 181, 184, 186,
 188, 190, 196, 201, 219, 223, 240, 249, 252,
 254, 256–258, 262, 268, 271, 293, 333
 komoce 304, 323, 324
 kompenzace, mechanismus 17, 28, 31, 35, 36,
 41, 43, 46, 50, 56, 76, 106, 124, 134, 145, 146,
 150, 153, 189, 191, 212, 231, 267, 286, 290,
 318, 324, 335, 341, 308, 310, 340, 342
 –, pohyb 40
 komprese kořenová 49, 158, 185, 194, 283,
 293, 305, 310, 316
 – nervus medianus 298
 končetina stojná dolní 94
 končetiny dolní, (rozdíl délky) 56–58, 70, 99,
 101–105, 108, 111, 127, 129, 130, 139, 140,
 165–167, 183–188, 190, 191, 193–196, 202,
 223, 229, 247, 249, 250, 254–256, 257–259,
 261–263, 267, 268, 271, 282, 285, 287, 311,
 312, 328, 336, 340
 konstituční tělesná 337
 kontakt 59, 184, 189, 192, 195, 199, 200, 203,
 209, 210, 212–214, 244
 kontraindikace 159, 284, 290
 kontrakce maximální 231, 271
 – – psoasu 202
 – skalenových svalů 237
 – svalová 173, 231
 – repetitivní 205
 – –, technika 205
 kónus okcipitální 153, 154
 kontrola, vyšetření 41, 52–54, 56, 58, 59, 67,
 74, 87, 93, 96, 99, 101, 103, 104, 107–110,
 112, 114–118, 121, 123, 125–132, 134,
 136–139, 144, 153, 154, 157, 159, 160, 164,

– pectoralis major 151, 219, 247, 274
– minor 52, 151, 249, 283, 300, 328
– piriformis 31, 107, 257, 259, 282, 284, 294, 295, 322, 329, 331
– psoas 36, 113, 133, 151, 174, 203, 229, 255, 259, 284, 290, 291, 295, 322, 323
– pterigoides (externus, internus) 233
– quadratus lumborum 202, 203, 254, 255, 269, 281, 290, 322, 328
– quadriceps 43
– rectus abdominis 130, 151, 255, 264, 265, 287
– femoris 31, 42, 125, 133, 151, 259, 260, 284, 287, 294, 316, 329, 331, 332
– scalenus 239, 240
– serratus anterior 44, 131, 205, 249, 267, 273
– splenius capitis 294
– sternocleidomastoideus 294
– subscapularis 122, 151, 245, 246, 296, 297, 320, 328
– supinator 243, 298, 328
– supraspinatus 122, 244, 297
– tensor fasciae latae 129, 130, 133, 134
– tibialis anterior 31, 312
– trapezius 42, 44, 134, 139, 140, 143, 217, 219, 220, 227, 238, 253, 254, 267, 293, 296, 301, 317, 319, 320–322, 328
– , dolní část 131
– , horní část 236
– , střední část 251
– , triceps surae (soleus) 132
– trochanter major 255 viz velký hrbol
myofasie cervikální 27, 38, 39, 159, 334
myorelaxancia 168

N

náděch 43–47, 94, 114, 142, 173, 174, 192, 192, 197, 200–203, 205–208, 218, 219, 225, 227, 231, 233, 238, 245, 252, 273, 274, 282, 291, 292, 327, 344
nádor 20, 152–154, 160, 307, 310, 32
nále z morfologický 145, 339
napětí ústního dna 233, 302
náz 35, 158, 172, 174–177, 179, 180, 183–190, 193–197, 199, 200, 203–205, 207–210, 282, 297, 324, 325, 347
natřasání 284, 292
nauzea 154, 304
neartroza unkovertebální 90, 306
neuropexie 321

– per rectum 196, 255, 281
– trakt (nárazová) 185, 190, 198, 209, 210, 299, 320
masážní techniky 206, 241
– v extenzi 199, 211
– ve flexi 199, 211
manžeta rotační 296
massa lateralis (atlasu) 66, 73, 79, 80, 82, 89
masáž 200, 206, 214, 216, 217, 221, 232, 264, 288, 289, 321, 324, 343, 344
masť 232, 252, 253, 286, 327
mechanismus patologický 157
meningeom 153
meningitis 154
meniskoidy 31
menstruace 92, 279, 307, 318, 323
meralgia paresthetica nocturna 294
mértidán 164
metakarp 96
metatarzy 183
migréna cervikální 303, 306, 316
Michaelsova routa 93
mikrotruma 34
Mittelnher 190
mobilitace do flexe 193, 198
– kloubní 43, 122, 231
– v horizontální rovině 195
– zhlaví proti atlasu 208
musculus adductor pollicis brevis 238
– magnus 255
– biceps brachii 240
– , dlouhá šlachy 122
– , femoris 31, 42, 124, 133, 151, 256, 257, 283, 286, 293, 294, 315, 328
– digastricus 94, 126, 149, 233, 286, 287
– , erecto spinae 35, 68, 107, 151, 173, 198, 248, 252, 261, 288, 289
– extensor digitorum 288, 311
– , hallucis longus 311
– , fibularis 312
– gastrocnemius 125, 132
– glutens maximus 129, 254, 261
– , medius 129, 255, 262
– iliacus 103, 107, 255, 282, 284, 286, 295, 296, 323, 331
– iliopsoas 36, 133, 134, 151, 255, 259, 286, 291, 295, 296, 336
– latissimus dorsi 93, 246, 247, 328
– levator ani 198, 256, 257, 282
– , scapulae 44, 93, 134, 140, 237, 238, 293, 296, 301

laser 17
lateroflexe 45, 66, 67, 101, 112, 134, 138, 174, 198, 207, 208, 211, 222, 228
lečba fyzikální 17
– chirurgická 157, 168
– manipulací 19–21, 23–28, 38, 39, 159, 161, 171, 295, 307–309, 326, 343, 344, 345
– , průběh 160
– , masáž 163
– nálečná 176
lečebná tělesná výchova 18, 157, 165
ledvin 321, 322, 327
lečivost 213, 215, 216
lékař 21–26, 48, 81, 92, 99, 145, 152, 154, 155, 158, 165, 169, 173, 335, 336, 339, 341–345
léze desťky viz diskopatie 161, 290
léčitel lidový 21, 197
ligamentum alare 73
– carpi transversum 298
– collaterale mediale 125
– coracoclaviculární 296
– iliofemorální 62, 107, 108
– inguinale Pouperti 253, 294
– nuchae 143
– sacroiliacum 107, 108
– sacrotuberosum 288, 289
– transversum atlantis 87
limce měkký 275, 292
– podpůrný 167, 303, 324, 337
– , palatocricoidální 88
lokalizace 26, 52, 106, 145, 146, 152, 175, 312
loket 110, 111, 113–115, 117, 123, 134, 138, 139, 179–181, 192, 197, 202, 207, 218, 222, 229, 233, 239, 240, 241, 251, 297
lordóza 57, 59, 63, 79, 93, 94, 137, 139, 143, 151, 191, 230, 237
LTV viz léčebná tělesná výchova 176, 261, 286, 291, 295
lumbago 39, 285, 331
lumbodorzální fascie 44
lyžování 335

M

– nárazová 192
manipulace do extenze 192, 193
– Sachst 273
– Lasguy 50, 311, 312
manévr Adsonův 299
malignita, maligní 92

166, 168, 169, 179, 185, 191, 197, 208, 213, 215, 218, 221, 232, 233, 238, 247, 248, 251, 255, 274, 281, 285, 288, 290, 293, 296, 298, 299, 302, 304, 306–313, 320–328, 336, 342, 344
koordinace pohybová 41
– svalová 41, 60, 99, 168, 241, 216
korizomoidy 168
korzet 336
kost viz os
kostě bolestivá 107, 154, 196, 254, 255, 264, 280, 281, 288, 290, 307, 328
kotol 91, 203
koxalgie 290, 314
koxartroza 381, 282, 293, 314, 328
krk, páteř (na každé straně)
krvácení meningální 154
křeč (viz též spazmus) 17–20, 30, 32, 34, 36, 99, 103, 107, 112, 167, 316, 320, 321, 322
– lýtková 294, 314
kříž (křížová kost) 25, 26, 39, 57, 58, 60–62, 164–66, 91, 102, 103, 104, 105, 107, 124, 163, 190, 191, 194, 196, 198, 230, 270, 276, 279, 281–283, 285, 286, 287, 288–293, 296, 300, 305, 307, 309–311, 314–316, 320–323, 327, 328, 331, 335, 340
křesky karpální 172, 177, 179
– , vlně 177
– , tarzální 125, 140, 183, 184, 259, 294, 314, 326
kůže 18, 30, 32, 95, 96, 144, 157, 161, 164, 213, 214, 216, 217, 222, 274, 286, 314
kyfotické držení 193, 310, 361, 284
kyfóza, kyfotický 142, 197, 198, 313
– bederní 167, 269
– hrudní 59, 109, 151
– , juvenilní 291
– , tubá 197
kýčání 282, 284, 287, 311, 312
kyně do strany 117
– nazad 120
kyvat 94, 131, 142, 151, 179, 205, 208, 217, 228, 238, 266, 273, 292, 293, 296, 298, 300, 301, 302, 306, 326, 327

L

labilita 36
labýrnt 34, 35, 126, 127, 305, 306
lamina 64
Lasguy 106
Lasguy obrácený 256, 311, 283, 328

nefroptóza 321
 neklid motorický 48, 128
 nemoc Ménièreova 304
 – z povolání 341
 neobratnost 36, 48, 51, 128, 309
 neuralgie trojklaného nervu 301, 302
 neurinom 153, 160
 neuróza, neurotický 36, 126, 325, 341
 – traumatická 325
 neuron periferní 314
 nitroglycerin 319
 nocicepce 17, 216, 348
 noha plochá 98, 101–103, 125, 166, 274, 275
 norma 128, 144, 214
 nošení břemen 44, 140, 141, 165, 273, 299, 340
 nutace 194–196, 348
 nystagmus 127, 128, 304, 305, 309, 325
 – cervikální 34, 300, 304, 305

O

obezita 336
 oblouk obratlový 64
 obratel blokový 87
 obrusy řezáků 302
 obstřík epidurální viz anestezie
 obuv 336
 odbíjená 335
 odpor izometrický 87, 173, 194, 196, 231, 287
 – minimální 29
 odvíjení se ze sedu na patách 270
 offset (laterální posun) 53, 58
 ochrnutí náhlé 314
 – svěračů 314
 okciput 39, 40
 okluze 326
 –, porucha 302
 okostice 162, 163
 olovnice hlavová 55
 onemocnění degenerativní 51, 52, 66, 72, 90, 339, 342
 –, průběh viz průběh onemocnění
 – viscerální 316–323
 – vnitřní, 316–323, 152
 operace 168
 opěra, opora 167
 ostrape trapezoideum 124, 177
 – naviculare 124, 177
 – odontoides 89
 – písiforme 177

osteofyt 65, 90
 osteochondróza juvenilní 291
 osteopatie 21
 osteopenie 93
 osteoporóza 28, 93
 ostruha patní 294
 – chodidla 294
 otáčení trupu 67, 151, 289
 ořesy 167
 otužování 335
 outflare 107, 195, 287

P

páčení 44, 139, 171, 190, 271, 335
 – trupem 271
 pain behaviour 325
 painful arc 325
 páky dlouhé 189
 palec 43, 102, 104, 106, 112, 113, 117, 118, 177, 179, 183, 186, 194, 195, 197, 200, 203, 204, 207, 215, 227, 229, 233, 242, 243
 palpace 95, 102, 107, 114, 123
 pánev asimilační 61, 62, 66
 – přetěžovaná 61
 – se sklonem k blokádám 61
 – – – k hypermobilitě 61, 62, 66
 –, sklon 61
 – šikmá 57, 103
 –, typy 61
 –, vybočení 57, 102, 103, 284
 „pánevní houpačka“ 263
 pás pánevní 167, 276, 336
 – podvazkový 276, 336
 pletenec pánevní 93
 paralýza 163
 parestezie 298
 paréza ulnárního nervu 316
 paréza peroneálního nervu 312
 paroxysmy 92, 304
 pars interarticularis 64, 65
 pás břišní 276
 patela horní okraj 294
 –, posun 134
 páteř bederní 35, 44, 45, 55, 57–67, 93, 101, 108–112, 114, 133–139, 148
 – hrudní 35, 44, 45, 47, 69, 81, 94, 110–114, 138, 139, 142, 148
 – kanál úzký 65, 88, 309, 312
 – zakřivení 60
 – krční 20, 22, 26, 35, 38, 40, 44, 47, 70, 72, 75–79, 81, 83, 84, 98, 115–120, 127, 136, 138,

149, 151, 153, 161, 174, 189, 190, 202, 205–207, 210, 220, 227, 228, 266, 269, 271, 273, 292, 292, 295, 296, 298, 300–303, 305–309, 323–327, 334, 336
 –, uchylení 58, 59, 93, 94
 – – plochá 60
 – torakolumbální 35
 patogeneze, patogenní 19, 20, 25, 47, 48, 145, 154, 157, 160, 162, 164, 165, 168, , 176, 231, 248, 261, 279, 280, 284, 299, 229, 304–306, 334, 336
 patologie funkční 49, 52
 patologie pohybové soustavy funkční 5, 19, 50
 Patrickův příznak (znamení) 106, 107, 124, 281–283, 293, 294
 patro tvrdé 233, 273
 pedikly 66, 68, 69
 periostový bod 98, 231, 326
 pes anserinus 98, 124, 148, 221, 255, 282, 293
 PIR viz postizometrická relaxace
 PIR glutei maximi 254
 plavání 334, 335
 pletysmografie 144
 pletenec pánevní viz též plexus 93
 – ramenní 38, 93
 plíce 44, 295, 318
 ploška kloubní 32
 počasí 92, 279
 podhlavník 315, 333, 334
 podložka 103, 110
 – pod sedací hrbol 167
 podpatek 167
 podpatka 167
 podpatky vysoké 274
 podpěra 275
 podprsenská 336
 podráždění nociceptivní (stimulus) 19, 36, 48, 49, 51, 167
 pohled dolů 43, 174, 208
 – do strany 174
 – nahoru 174, 208
 pohrudnice 318
 pohyb aktivní 121
 – excentrický 99
 – funkční 29
 – hrudníku ke stranám 268, 269
 – izometrický 99
 – izotonický 128
 – kompenzační 40, 41
 – koncentrický 99

– koordinovaný 128
 – pasivní 27, 29, 30, 99, 104, 115, 121, 122, 149, 189
 – proti odporu 99, 128
 – zvětšení rozsahu 174
 pohyblivost 17–19, 26–30, 32, 34, 35, 38–40, 47, 48, 50, 52, 62, 96, 99, 101, 104, 105, 108, 109, 112, 114–117, 119, 120–122, 124, 125, 128, 136–139, 142, 146, 149, 157–160, 162, 165, 167–169, 171–174, 176, 178, 181, 184, 195, 196, 203, 216, 219–222, 244, 279, 282, 294, 296, 298–301, 304, 306, 308, 311, 312, 319, 323, 328, 329, 340–343
 pochva kořenová 51
 pojivo 161, 222
 pole zorné 35
 poloha během spánku 301, 333, 334
 – facilitační 38
 – nemocného 171
 – úlevová 211, 212, 284, 313
 polštář nafukovací 167, 275
 „polštářek“ na křížové kosti 281
 polyelektromyografie 128
 porucha abdukční 296
 – cervikotorakální 119, 327
 – funkce 18, 27, 36, 48, 52, 145, 168, 308, 318
 – funkčně reverzibilní 145
 – funkční páteře 28
 – spánku 154
 – vegetativní 49, 92
 – vertebrogenní 20, 48
 postavení hlavy 35, 76, 126, 127, 139, 193, 301, 304, 336
 – kloubů horizontální 90
 – ne paralelní 90
 – terapeuta 171
 posun basia 86
 – laterální (offset) 120, 176
 – obratlů předozadní 77
 – pately 125
 – sakroiliakální 39, 40, 103, 104, 285, 290, 320, 321–323
 – tibie proti femuru 125
 posunlivost, posunovatelčnost (fascií) 29, 95, 96, 144, 162, 218, 219, 221, 313, 314
 posudek, posuzování 339, 340–342
 poškození mozkové 128
 pozice na všech čtyřech 266
 práce schopnost 339
 práh bolesti 36, 49, 52, 167
 – bolestivého vnímání 36, 167

ryhá anální 288
 – gluteální 107, 312
 rytmické zařazení 205
 rytmický tlak 202, 227, 243
R
 řasa interdigitální 96, 313, 314, 316
 – kožní 95, 123, 144, 177, 312
 – meziprstní 95, 99, 161, 217, 221, 312
 řasení kůže 161, 217
 řetězec patogenetický 19, 145, 157
 – svalů 151
S
 scapula alata 131, 315
 sed úlevový, viz též Brüggerův úlevový sed
 – vzprtimný 139, 224
 sedlo 153, 167, 332
 segment $C_{0/1}$, $C_{1/2}$ 326
 – hčý 45, 173, 174, 200, 201, 206, 207, 227
 – lumbosakrální 108, 148, 192, 224, 283
 – nádechové výdechový 45
 – okcipit – atlas 120, 121, 206, 326
 – pohybový 17, 18, 20, 27, 28, 30, 31, 34, 36, 38–40, 52, 90, 98, 99, 109–112, 116, 117, 119, 120, 144, 152, 157, 159, 169, 172, 189, 191, 192, 197, 198, 200, 202, 283, 292, 293, 295, 300, 301, 306, 311, 317, 318, 326
 – studý 45, 173, 174, 200, 206, 207, 227
 – výdechové nádechový 45
 signál nociceptivní 48
 skap 95, 162, 219, 222, 301
 sklon kloubních plošek 90, 306
 – páneve 44, 104, 143, 249, 262, 271
 sklonění viz též kloub
 – Chopartovo 125, 183, 184
 – kapo-metakarpiální 123
 – Lisfrancovo 125, 183, 184
 skoky do vody 335, 342
 skolióza kompenzační 57
 „skřenec“ 225, 265
 slpped rib 291, 327
 sluch 304
 snímkování 55
 snopce svalový tuhý 96
 software 19, 145
 souhyby v sagitální rovině 26
 soustava vegařativní 92, 146
 spazmus krátkých extenzorů 208, 305, 318
 – křvače 293

201, 206–209, 211, 227, 229, 230–234, 236, 258, 259, 273, 280, 281, 288, 289, 307, 344
 237, 239, 243, 244, 249, 250, 251, 254, 255,
 rentgen, vyšetření 26, 136, 138, 152, 154, 303
 –, snímek 25, 38, 64, 65, 78, 106, 153, 166,
 280, 296, 297, 309, 325, 339, 342
 repozice 26, 106
 reprodukce bolesti 96
 retroflexe 73, 76, 77, 87, 101, 111, 113–116,
 120, 121, 128, 135, 138, 147, 191, 193,
 194, 197, 202, 206, 208, 209, 211, 224, 227,
 228, 238, 247, 262, 271, 334
 – bederní páteře 110
 revmatismus 25, 331
 rezistence 162, 248, 322
 rigidita brudníku 318
 Rombergova zkouška 305
 rotace atlasu 82
 – axisu 35, 74, 221
 – trupu 38, 57, 113, 114, 136, 138, 139, 150,
 151, 155, 201, 202, 204, 244, 249, 252,
 268, 283, 289, 290, 291, 295, 305, 321, 327
 – v kyčelním kloubu 269
 – v maximálním předklonu hlavy 116
 – v předklonu 116
 – v záklonu 116
 – vnější 37, 122, 124
 – vnitřní 37, 122, 124
 –, automobilizační cvičení 226
 –, nárazová manipulace 193, 210
 –, skolióza 57
 –, synkinéze páneve 106
 –, technika 201
 rovinu atlasu 72
 – axisu 72, 75
 – frontální 44, 101, 112, 117, 129, 130, 166,
 200, 227
 – horizontální 37, 44, 105, 128, 132, 195, 251
 – sagitální 26, 44, 105, 196, 209, 336
 – velkého týlního otvoru 72
 rovnováha částečná 60
 – statická 81, 269
 –, vyšetření 127
 – laterální flexe 136, 184, 208
 – pohyblivost 136, 138, 139, 172, 282
 – zvláštní 135–138
 rozlačování věřovitě 183
 rutina 20, 157

přizpůsobení 167
 pseudospondylolýze 66
 pupek 94, 264
 puňt skloněný 303
R
 radikotomie 51
 radius 124
 „ramena golická“ 94
 rameno
 –, abdukce 122, 196
 – předsunuté 141, 143, 273, 285, 286
 – zvedání a spuštění 273
 readaptace 340
 reakce alergická 92
 – na podložku 166
 – posturální 37
 – reflexní 20
 – řežová 143, 146–152
 – segmentární 17, 32, 99, 100
 – vazokonstrikční 317
 receptory 17–19, 43, 48–51, 95, 164, 267
 recidiva 165, 317
 reflex Achillovy šlachy 312, 314
 – flexorový 316
 – napínací 232
 – okosticový snížený 99, 309
 – patelní 315
 – podmněný 260
 – radiopronační 315
 – šlachový 48, 51, 99, 144, 309
 – tricipitový 315, 316
 – visceroviscerální 17
 reflexní faktor viz faktor reflexní
 – funkční změny 18, 28, 38, 50, 52, 96, 145,
 280, 299, 302, 317, 323
 – reakce 18, 20, 167, 239, 317
 – terapie 17–21, 23, 25, 146, 152, 157, 163,
 164, 276, 290, 310, 314, 316, 321, 343, 345
 – účinky 343
 – vzorec 319, 321, 323
 – vztahy 17, 18, 316
 – změny 17–20, 30, 30, 32, 50, 99, 144, 145, 152,
 163, 167, 171, 317, 319, 320, 321, 342, 343,
 345
 rehabilitace 23, 24, 43, 48, 50, 160, 166, 168,
 222, 276, 289, 300, 310, 319, 331, 340, 347, 349,
 354
 relaxace 5, 20, 29, 30, 31, 45, 48, 146, 151,
 162, 165, 172–174, 187, 188, 192, 194, 198,
 199

pravidlo Caymansovo 173, 200
 315, 325, 327
 – uncinatus 78, 79
 prodloužení spontánní (svalu) 231
 profasnění mediální 71
 pronace 101, 184, 212, 226, 239, 242, 243, 315
 promontorium 59, 61
 proporce nemocného 109, 137
 proptocope 17, 34, 36, 48, 51, 312
 protažení kůže 18, 95, 144, 157, 161, 217,
 301, 314
 svalů 231, 261
 prsty 43, 95, 96, 103, 104, 106, 108, 110, 111,
 113, 115–117, 120, 126, 129, 139, 162, 178,
 179, 183–185, 188, 191, 192, 195, 200, 202,
 203, 205, 207, 209, 211, 215, 217, 218, 220,
 224, 226, 227, 229, 232, 234, 235, 239, 240,
 242, 244, 245, 247, 251, 252, 259, 260,
 263–267, 271, 273, 288, 291, 312, 314
 průběh onemocnění chronicko-intermittentní
 91
 –, léčení 314
 –, manipulací léčba 160
 – –, progresivní 314
 – –, progresivní 93
 pruzení bederní páteře 110, 284, 285
 – laterální 179, 187, 294
 – laterolaterální 179, 187
 – lokte 179, 123
 – páteře 109, 110, 112
 – radiální 179, 123
 – sakroiliakálního kloubu 104, 105
 – ulnární 123, 179
 – zpět 172, 182
 předklon lehký 284, 333
 – vsedě 109
 předklon-záklon 200
 předkyv 76, 116, 120, 234, 235
 předpětí 95, 99, 104–106, 108–111, 115, 117,
 119–122, 132, 159, 161, 162, 172–174, 177,
 179, 180, 182–189, 192–205, 207–211,
 216–227, 229, 231, 233, 234, 236–240,
 242–247, 249–252, 254–256, 258–260, 287,
 288, 290, 303
 přechod viz spojení
 přetřování statické 33, 341
 přetížení 33, 44, 47, 48, 279, 280, 290, 291,
 292, 295
 příjem potraviny 149
 pitznak Transdelenburgův 140

- m. iliacus 98, 103, 107, 253, 281, 283, 285, 294, 295, 322, 328
- m. psoas 98, 113, 151, 173, 201, 202, 112, 226, 252, 283, 289, 295, 321, 322, 327
- vzpřímováče trupu 288
- spazmy svalové 17, 19, 30, 34, 49, 144, 146, 152, 158, 159, 167, 168, 172, 180, 223, 230, 282, 283, 289–293, 296, 300, 313, 323, 329
- iliaca posterior superior 93, 195, 282, 288, 322, 328
- přední 106
- zadní 106
- spine sign 104
- spojení cervikokraniální 35, 301
- karpometakarpální 123, 178
- kostosternální 115, 320
- lumbosakrální 323
- sakrokokcygeální 196, 197
- sternokostální 98, 149, 237, 319
- torakolumbální 35, 67, 289
- spolupráce nemocného 166, 230, 344
- spondylitis ankylozující 93, 155
- spondylolistéza 25, 157, 158, 168, 313, 314, 335
- spondylóza 40, 157, 309, 320
- sport 41, 47, 281, 321, 334, 335, 337, 340
- závodní 334
- sportovec vrcholový 337
- spouštěvý bod 6, 17, 49, 162–164, 168, 169, 216, 230, 231, 235, 236, 244, 251, 256, 257, 261, 277, 286, 290, 292, 293, 295, 300–303, 317, 319, 322, 326, 343, 348
- spray and stretch 96, 162, 232
- srdce 18, 166, 295, 318–320
- „S“-reflex 151, 264, 289
- stabilita 25, 37, 47, 48, 147, 149, 168, 201, 216, 267, 289, 304, 343, 348
- stahy kývačů 205, 238
- statické přetěžování 33, 48, 108, 167, 332, 337, 341, 343
- statika bederní páteře 57–60
- , přetěžování 33
- , zátěž 332, 333
- statistická data 331
- statolit 306
- stenóza páteřního kanálu 303, 308, 312
- „stepování“ 311
- stereotyp dýchací 46, 114, 165, 174, 238, 292, 299, 301
- motorický 18, 36, 139, 165, 166, 260, 267, 343, 345, 348
- – chybny 43, 47, 280
- pohybový 18, 19, 27, 33, 36, 41, 43, 44, 47, 52, 128, 139, 142, 143, 146, 151, 165, 167, 298, 313, 332, 337, 340
- žvýkání chybný 302
- sterilita 323
- sternum 98, 244, 245
- stiff neck 324
- stimulace exteroceptivní 5, 157, 162, 212, 261, 274
- stisk ruky 316
- stoj na jedné noze 44, 140, 141, 267
- na obou nohách 267
- strnulé držení 292, 293, 332, 333
- stres 18, 36, 146, 214
- střídavé vysunování dolních končetin 267
- střídavý odpor a uvolnění 206
- studie pohybová 66, 83
- subluxace 21, 26
- substituce 143, 154, 348
- sun (hlavy a krku) 119, 120
- supinace 101, 122–125, 176, 179, 180, 184, 212, 226, 229, 239, 240, 259, 273
- sval (viz též musculus)
- , atrofie 99, 299, 309, 314
- , činnost 5, 31, 44, 46, 99, 128, 171, 347
- , facilitace a inhibice 38, 173
- , koordinace 41, 168, 214, 216, 321
- , spasmus 17, 19, 34, 159, 167, 282, 290, 292, 300, 343
- , test 41, 43, 128–131
- svaly auxiliární 47, 347
- břišní 43–47, 94, 106, 128, 130, 131, 139, 140, 143, 148, 166, 167, 196, 225, 261, 262, 265–272, 276, 280, 281, 285–287, 290, 294, 312, 313, 320–322, 327, 329, 333, 335–337
- – hluboké 149, 151, 263, 264
- gluteální 42, 150, 151, 232, 261, 281, 286, 312
- hypertrofické 143
- ischiokrurální 41, 43, 44, 98, 125, 129, 132, 136, 143, 148, 150, 151, 217, 256, 261, 283, 288, 293, 328
- meziplopatkové 143, 144, 149, 151, 273, 291
- ochablé 42, 94, 139, 143, 166, 280
- oslabené 42, 44, 129, 140, 143, 144, 167, 261, 262, 273, 281, 282, 290, 291, 311–313, 315, 318, 337
- posturální 35, 37, 46, 47, 132, 149, 269, 286, 288, 326, 329, 332, 348
- protažené 194

- převážně fázické 43, 47, 128
- – posturální 43, 47, 129, 132
- zkrácené 132–134
- žvýkací 42, 94, 126, 148, 149, 151, 216, 232–234, 274, 295, 301, 305, 326
- svraštění pouzdra 296
- symfýza 37, 98, 106, 146, 148, 151, 225, 252, 255, 269, 285, 286, 313, 322, 327, 335
- syndesmóza 195–197
- syndrom cervikální 47, 161, 292, 293
- cervikobrachiální 251, 292, 297
- cervikokraniální 25, 26, 52, 238, 300, 301, 308, 317, 323, 324
- Costenův 126, 302, 347
- horní hrudní apertury 98, 151, 246, 298–300, 316, 327
- karpálního tunelu 41, 158, 276, 298–300, 327
- kořenový 22, 25, 26, 30, 36, 50, 51, 92, 96, 98, 99, 102, 109, 128, 144, 151, 157, 158, 161, 168, 212, 217, 221, 230, 232, 292–294, 310–316, 339, 340, 342
- kvadrantový 308
- mandibulo-kraniální 126, 219
- Ménierův 304
- myofasciální 96
- postcholecystektomový 321
- postkomoční 323, 324
- skalenový 299
- sterno-symfýzární 151
- tunelový 158, 294, 298
- vertebrokraniální 319, 320
- vrstevný 143, 151
- zadního krčního sympatiku 306, 323
- zkřížený dolní 142, 151, 286
- – horní 143, 335
- synkineza dýchací 173, 191, 206, 233, 238, 252
- flexní 312
- pánve rotační 106, 108, 283
- synkopa cervikální 304–306
- syringomyelie 309
- systém stabilizační 48, 149, 152, 168, 264, 266, 280, 289, 291, 301, 303, 328, 343, 348
- systémový charakter 91

Š

- škola chiropraktická 21
- škola osteopatická 21
- škola, děti 39, 302, 332
- šlacha Achillova bolestivá 220, 259, 294

- –, reflex 285, 312, 314
- šle 336
- šterbina kloubní radiokarpální 123
- šumění v uších 304

T

- tah ke straně 305
- tachykardie paroxysmální 319
- taj-či 335
- talus 184
- tanec 335
- technika antigravitační 237, 238, 256, 257
- facilitační a inhibiční 43, 158
- – měkká 158
- – posuvná 119
- – trakční 161
- mobilizační viz mobilizace
- nárazová viz nárazová manipulace
- nepřímá 210
- podle Kubise 39, 114, 202
- repetitivní 192, 195
- rotační 192, 220
- tělocvik, viz též léčebná tělesná výchova
- tender point (TeP) 96, 154
- tendomyóza 49, 123, 125, 281, 297, 298, 302
- tendovaginitis 298
- tenze psychická (napětí) 126, 326
- teplo 162, 335
- terapie viz léčba
- termografie 144
- test (zkouška) 109, 126, 128, 131, 134, 136, 138, 139, 151, 152, 262, 286, 287, 299, 302, 306, 310
- anteflexní 303
- de Kleynův 127, 128, 306, 308
- Hautantův 126, 286, 302, 307, 308
- svalový 41, 43, 128, 129, 130, 131
- trakční 144, 161, 284, 309, 310, 315, 316
- Vélův 102, 216, 274
- testování 144, 175, 196
- těžiště 56, 77, 91, 93, 139, 140, 141
- thenar 203
- Thomayerova zkouška 108, 109, 320
- tinnitus 304
- tlak 28, 31, 32, 46, 95, 96, 102, 104, 105, 107–110, 115, 122, 123, 131, 150, 153, 157, 158, 162, 172, 173, 175, 177–179, 181–186, 188, 191–193, 195, 196, 198, 200, 202–206, 208, 214, 216, 217, 218–221, 223, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 240, 242–244, 256–258, 263, 264, 266, 269, 273, 276, 282, 284, 286,

288, 289, 294, 295, 297, 299, 300, 312, 313,
325, 333
toniňtída 318
tonus 35, 50, 93, 94, 106, 107, 139, 154, 162,
163, 196, 214, 261, 272, 281, 287, 313
tonzilektomie 19, 318, 326
- redivivující 40, 318, 326
torikoloidní spastická 293
tractus iliothibialis 134
trakce intermitentní (viz též manipulace
trakční)
- izometrická 45, 173, 187, 188, 218, 282,
292, 296, 320
- nárazová 188, 198, 282
- v kyčelním kloubu 255
- za prsty 229
translace 30
transverzokostální klouby, výběžky 79, 80,
204, 291
trauma deceleracní 324, 325, 337
trmatologie 28
trénink 321, 340
trigger point (TP) 17, 18, 27, 30-32, 34, 37,
48, 49, 52, 96, 112, 125, 143, 150, 151, 162,
163, 196, 198, 208, 212, 230, 232, 237, 238,
240, 241, 243-248, 280, 281, 282, 255, 256, 259,
261, 264, 277, 288, 283, 284, 286,
288-290, 293-297, 299-303, 313, 315,
317-320, 322, 326-329, 343-345
trn C₇, laterální povrch 76, 115, 153, 235, 303,
327
trnový výběžek 79, 83, 85, 110, 115, 119,
191-193, 201, 207, 210, 221, 227
- C₇, 115
- C₇, 85, 221, 292, 301, 327
- - C₇, 115
trnubnítký laterální 79, 82
tréní 50, 95, 178, 286, 294
těpání 180, 184, 187, 229
tríslo 108, 124, 188, 282, 288
tuber ossis ischií 286, 293, 314
tuhost 42, 43, 47, 135, 143, 155, 158, 160
tunel karpální 41, 158, 177, 217, 276, 298,
299, 300, 327
U
úhel epigastický 94
- žebra 114, 203
úchop 146, 149, 151, 297, 298
uchýlení páteře 109
úklon 26, 27, 45, 75, 76, 84, 85, 101, 106, 108,
111-113, 117, 120, 121, 134, 136-138, 153,
154,
v - kloubu viz kloub
vle mezi karpálními kůstkami viz kůstky
vle mezi karpálními kůstkami viz kůstky
vřed (duodenální, žaludeční) 320
vodovaha 103
vločka do bot 103
vlákna přehodná 50, 51
ní 316-318
viscerovtebrální viz vztahy vertebrovisceral-
- porucha 20, 51, 52
vertebrogenitální afekce 20, 51, 52
vertebra prominenis 15
věk, význam 93
vazy alární 324
vazokonstrikce, reakce 300
345
vazba zpětná 95, 144, 165, 214, 262, 265, 271,
272
vaz viz ligamentum
varozila 94, 102
variabilita, variabilita 47, 99, 135
valgozila 94, 102, 125, 138
váčky mazové 162
V
vzámčené 171, 189, 190, 200, 207, 348
288, 292, 306, 313, 321
206, 216-221, 224, 236, 238, 271-273, 281,
164, 165, 168, 172, 173, 180, 186, 188, 205,
uvolnění 29, 32, 49, 50, 86, 96, 139, 158, 162,
348
196, 200, 201, 232, 233, 235, 237, 261, 265,
174, 173, 178, 180, 186, 188, 205,
- akutní 27, 154, 161, 206, 212, 291, 292
ústí 25-27, 33, 85, 153, 206, 327
- - , napětí 28
ústa, dno 233
301-303, 314, 315, 322, 326-329, 344
285, 286, 289, 292-294, 296, 297, 299,
238, 241, 245, 246, 251-253, 263, 280, 282,
125, 148, 149, 151, 162, 164, 168, 231, 232,
úpony 18, 19, 48-50, 94, 96, 99, 106, 122,
únavy 37, 42, 43, 150, 154, 258, 280, 292, 320,
úmrť 159
úlna 123, 124, 179, 298
úlevy v zámětaní 340
úlevový sed (Brüggerův) 269
úleva od bolesti 163
311, 315, 316, 327, 333
349, 250-252, 268, 287, 288, 293, 302, 304,
206-209, 211, 221, 222, 224, 227, 236-238,
158, 174, 189, 194, 198, 200, 201, 203,

Z

"záda kulatě" 94, 143, 334, 335
zadržení dechu 174, 180, 200, 218, 222
zákon hlavy 53, 234, 237, 299, 306, 307, 308
zakřivení páteře 53, 59, 60, 140, 336
zalomení lordotické 108
zaměstnaní sedavé 95, 269, 270
zanětý 21, 25, 160, 169
zapětí 119, 123, 124, 151, 177-180, 187, 191,
204, 220, 223, 240, 242, 244, 276, 295, 296,
298, 299, 327
zarážka 109, 122
záškub 96, 128, 163, 232, 277, 324
zatěž statická 47, 56, 166, 167
zaúhlení (kyfotické, lordotické) 53, 69, 81
závrát cervikální 34, 304, 305
polohová 128, 304, 305, 306
rotace 304
-, typy 304, 305
zesítkování 53, 57, 58, 59, 60, 103, 125, 166,
167, 267
zkouška Lasègueova 99, 109, 144, 256, 281,
283, 284, 285, 288, 293, 294, 311, 328
-, obrácená 256, 283, 311
-, Rombergova 305
Thomayerova 108, 320
zlomenina 323, 326, 341
změny degenerativní páteře 25, 90
destrukтивní 25, 155, 160
fibrozni 154
funkčni 38, 317
hormonální 92, 279
morfologické 28, 52, 87, 145
patomorfologické 50, 152, 343
reflexní 17-20, 30, 32, 50, 52, 96, 99, 144,
145, 167, 317, 319-321, 342, 343
neocitlivění viz anestzie
znehybnění 34, 35, 40, 167
zdraví Headovy 99
žena hyperalgetická (kožní) 17, 49, 95, 161, 217
spouštěv 96, 98
zorné pole 35
zrakové pole 332
zřetezení 37, 146, 147, 150, 151, 157, 252, 328
zub axiální 71, 73, 77, 79, 80, 87-89
zubů, zubní lékař 126, 188, 302, 315, 326, 341
zvedání obou rukou na hlavu 272, 273
paží 44, 140, 272, 298
- předmětů ze země 271
zvednutí a spouštění ramene 272
zvraten 154, 288, 304, 324

Ž

žaludek 295, 320, 327

žebro

– druhé 173, 202, 205, 295

– horní 46, 148, 151, 203, 237, 244, 295, 327

–, krček 68

– krční 87

– první 148, 149, 173, 202, 204, 205, 226, 227, 237, 295, 299, 300, 326, 327

– rudimentární 87

– sklouzlé 291, 292

–, úhel 114, 115, 204

životospráva 21, 152, 157, 160, 168, 176, 282, 284, 332, 334, 336

žlučník 17, 18, 284, 295, 321, 322, 32

Literatura

- Abrams, A.:** Spondylotherapy. San Francisco, Philopolis Press 1912
- Adams, A. – Bogduk, N. – Burton, K. – Dolan, P.:** The Biomechanics of Back Pain. Churchill Livingstone 0443 062072
- Adams, C. B. T. – Logue, V.:** Study in cervical myelopathy. I. Movement of the cervical roots, dura on cord and their relation on the course of extrathecal roots. Brain, 94, 1971, s. 557–568 II. The movement and contour of the spine in relation to the neural complications of cervical spondylosis. Brain 94, 1971, s. 569–586 III. Some functional effects of operation for cervical myelopathy. Brain, 94, 1971, s. 587–594
- Ahlin, H. – Atkins, G.:** A screening procedure for differentiating temporomandibular joint related headache. Headache, 24, 1984, s. 216–221
- Aho, A. – Vertianen, Q. – Selo, O.:** Segmentary antero-posterior mobility of the cervical spine. Ann. med. int. Fenn, 44, 1955, s. 4287–4299
- Airikinen, O., Kekinnen, A.:** Results of auto-traction treatment for disc prolaps in one year follow up study. J. Manual Med. 3, 1988, s. 129
- Aker, P. D., Gross, A. a spol.:** Conservative management of mechanical neck pain.: systematic overview and meta-analysis. Brit. Med. J. 313, 1996, s. 1291–1296
- Akio Sato:** Somatovisceral reflexes. J. p Manip. Physiol. Ther. 18, 1995, s. 597–602
- Aleksiev, A. – Kraev, T.:** Postisometric relaxation versus high velocity low amplitude techniques in low back pain. J. Orthop. Med. 16, 1994, s. 38–41
- Altunbajev, R. A.:** Komputero-tomografičeskije issledovanija anatomsicheskikh osobennostej pozvonočnovo kanala na nižnepojasničnom urovně u bolnyh lumboišialgiami. Vertebronevrologia 2. 1993, s. 14–18
- Anderson, G. B. J. – Lucentte, Davis, A. M. a spol.:** A comparison of osteopathic spinal manipulation with standard care for pati-

- ents with low back pain. New England J. Med. 340, 1999, s. 418–423
- Andersson, G. – Lucente, T. a spol.:** A comparison of osteopathic spinal manipulation with standard care of patients with low-back pain. New.Engl.J.Med. 341, 1999, s. 1426–1431
- Angrist, A. A.:** The inevitable decline of chiropractic. N. Y. State J. of Med., 73, 1973, s. 324–328
- Arkuszewski, Zb.:** The effectivity of manual treatment in low back pain: a clinical trial. Manual Medicine, 2, 1986, s. 68–71
- Arkuszewski, Zb.:** Involvement of the cervical spine in back pain. J. Manual Med. 2, 1986, s. 126
- Arlen, A.:** Biometrische Röntgen-Funktionsdiagnostik der Halswirbelsäule. Schriftenreihe Manuelle Medizin, Bd. 5. Heidelberg, E. Fischer 1979
- Arlen, A.:** Mastodynie – Pathologie métamérique et statique rachidienne. Senologie, 5, 1980, s. 230–236
- Ashraf, M.:** First rib function and the thoracic outlet syndrome. J. Orthop. Med. 17, 1995, s. 56–61
- Aspergen, D. D. – Cox, J.M. – Trier, K.K.:** Short leg correction. A clinical trial of radiographic vs. non radiographic procedures. JMPT 10, 1987, s. 232
- Aure, O. – Nielsen, J. N. – Vasseljen, O.:** Manual therapy and exercise therapy in patients with chronic low back pain, a randomized controlled trial with one year follow up. Spine 28, 2003, s. 252–262
- Baastrup, C.:** On the spinous processes of the lumbar vertebrae and the soft tissues between them, and pathological changes in this region. Acta radiol., s. 14, 52, 1933
- Babin, E. – Maitrot, D.:** Signes radiologiques osseux des variétés morphologiques des canaux lombaires étroits. Ann. Radiol., 20, 1977, s. 491–499
- Badtke, G. – Janda, V.:** Funktionsstörungen der Bewegungsapparates nach Sportverletzungen. Pädagogische Hochschule „Karl Liebknecht“,

l'arthrite cervicale. *Rev. neurol.*, 33, 1926, s. 1246

Bartel, W.: Die Häufigkeit und Behandlung von Blockierungen im Bereich der Kopfgelenke bei Schädel-Hirntrauma. In: *Manuelle Medizin, Tagungsbericht*, Potsdam, Meitz, E. G. u. Badtke, G., Wissenschaftlich-technisches Zentrum der Pädagogischen Hochschule, Potsdam, "K. Liebknecht", 28.-31. 1. 1980, s. 92-100

Bartel, W.: Die Wirksamkeit der manuellen Therapie bei der Nachbehandlung von Sprunggelenkverletzungen. In: *Manuelle Medizin, Tagungsbericht*, Potsdam, Meitz, E. G. u. Badtke, G., Wissenschaftlich-Technisches Zentrum der Pädagogischen Hochschule, Potsdam, "K. Liebknecht", 28.-31. 1. 1980, s. 119-121

Bartsch-Rochaix, W.: *Migraine Cervicale*. Bern, Huber 1949

Basmañán, V. J.: *Muscles Alive*, 4. vydání. Baltimore, Williams & Wilkins 1978

Basmañán, J. V.: Naturally integrated role of muscles and ligaments. In: Lewit, K. Gut-tamm, G. (vyd.) *Funkční patologie pohybové soustavy*, s. 185-188, Rehabilitační centrum, Bratislava, 1975

Basmañán, J. V. - Nyberg, R.: *Rational Manual Therapies*. Williams & Wilkins, Baltimore etc., 1993

Beal, M. C.: The sacroiliac problem: review of anatomy, mechanics and diagnosis. *JAOA* 1982, s. 667/73-679/85

Beal, M. C.: Viscerosomatic reflexes: a review. *JAOA* 89, 1989, 1334

Beendtsen, L. - Jensen, R. - Olesen, J.: Qualitatively altered nociception in chronic myofascial pain. *Pain* 65, 1996, s. 259-264

Belanger, A. Y.: The pros and cons of passive physical therapy modalities for neck disorders. *Musculoskeletal Pain* 4, 1996, s. 125-134

Bendix, T.: Sitting posture - a review of biomechanical and ergonomic aspects. *Manuelle Medizin*, 23, 1986, s. 77-81

Besten, A. - Jensen, R. - Sakai, F. - Olesen, J.: Muscle hardness in patients with chronic tension-type headache: relation to actual headache state. *Pain* 79, 1999, s. 201-205

Potsdam. *Wissenschaftl. Zeitschr.*, 27, 1983, s. 583-594

Bakke, G. - Roderfeld, E.: *Muskelfunktionsstörungen bei gesunden Schulkindern*. Manuelle Medizin, 24, 1986, s. 87-90

Bakke, S. N.: Röntgenologische Beobachtung über die Beweglichkeit der Wirbelsäule. *Acta Radiol. (Stockholm)*, Suppl. XII, 1931

Bakke, M. - Tfelt-Hansen, R. - Olesen, J. - Møller, H.: Action of some pericranial muscles during provoked attacks of common migraine. *Pain*, 14, 1982, s. 121

Balagué, T. - Dutoit, G. et al.: Schoolchildren: an epidemiological study. *Scand. J. Rehabil. Med.* 20, 1988, s. 175-179

Balagué, T. - Skovron M. L., Nordin, M., Dutoit, G. - Walburger, M.: Low back pain in school children: a study of familial and psychological factors. *Spine* 20, 1995, s. 1263-1270

Baldry, P.: Superficial dry needling at myofascial trigger points. *J. Musculoskeletal Pain* 3, 1994, s. 117-126

Bank, S. L. - Jacobs, E. W. - Gevitz, R. - Hubbard, D. P.: Effects of autogenic relaxation training on electromyographic activity in active myofascial trigger points. *J. Musculoskeletal Pain* 8, 2000, s. 133-142

Barnes, R.: Das Schultergelenk. *Manuelle Medizin*, 10, 1982, s. 25-37

Barnes, L., Lord, S. M., Bogduk, N.: Whiplash injury, clinical review. *Pain* 58, 1994, s. 283-307

Baron, J. B. - Bessneron, J. C. - Bizzo, G. - Noto, R. - Tévanian, G. - Pacifici, M.: Corrélation entre le fonctionnement des systèmes sensorimoteurs labyrinthiques et oculomoteurs ajustant les déplacements du centre de gravité du corps de l'homme en orthostatisme. *Aggressologie*, 6, (14) B, 1973, s. 79-86

Barry, J. A.: Sciatica caused by intervertebral disc lesion. *J. Bone and Joint Surg.*, 19, 1937, s. 323

Barre, J. A.: Sur un syndrome sympathique cervical postérieur et sa cause fréquente, 1937, s. 323

Bentini, A.: Ischias ohne Bandscheibenvorfall. Ihre klimisch-chirurgische Bedeutung. Bern, Stuttgart, Wien, Huber 1976

Bennet, R. M.: Myofascial pain syndromes and fibromyalgia syndrome: a comparative analysis. *J. Manual Medicine* 6, 1991, s. 34-45

Berg, M.: Röntgenologische und biometrische Befunde beim oberen Zervikalsyndrom. In: *Neuroorthopädie* 4, (Hrsg. Hohmann, D. Kugelgen, B., Liebig, K., s. 65, Springer, Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, 1988

Berg, M.: Cervikomiotographie. Eine neue Methode zur Beurteilung der HWS Funktion. *Enke Copytek*, Enke, Stuttgart, 1990

Berger, M. - Gerstenbrand, F. - Lewit, K.: Schmerzstudien 6, Schmerz und Bewegungssystem. Stuttgart, New York, Gustav Fischer 1984

Bergs, T.: Muskulär bedingte Dysfunktionsmodelle. Teil I, II, III. *Man. Med.* 38, 2000, s. 42-48, 67-74, 75-82

Bergsmann, O.: Das mechanisch-dysnoische Syndrom - thorakale Störung der Atembewegung. *Manuelle Medizin*, 12, 1974, s. 79-83

Bergsmann, O. - Eder, M.: Atembewegung und Vitalfunktion. *Manuelle Medizin*, 22, 1984, s. 96-99

Bertin, G.: *Précis de Médecine Ostéopathe*. Raichienne sv, 1, 1989, sv, 2, 1990, sv, 3, 1991, Maloine, Paris

Biedermann, F.: Grundsätzliches zur Chiropraktik. *Ulm, Haag* 1954

Biedermann, H.: Kinematische Imbalancen due to suboccipital strain in newborns. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 151-156

Bilkey, W. J.: Involvement of fascia in mechanical pain syndromes. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 157-160

Bischof, J.: Die Akupunkturtherapie beim Bewegungssystem. In: *Schmerzstudien* 6, Schmerz und Bewegungssystem, s. 261-268. Stuttgart, Gustav Fischer 1984

Bitman, F. - Badtke, G.: Der Einfluss gezielter sportlicher Betätigung auf Muskel-

Bizzini, M. - Mathieu, H. - Steens, J. C.: Die Stenose des lumbalen Wirbelkanals und deren Schulalter. *Manuelle Medizin*, 24, 1986, s. 81-86

Blomberg, S. - Svardsudd, K. - Mildenberg, F.: Extremität. *Manuelle Medizin*, 29, 1991, s. 14-20

Blomberg, S. - Svardsudd, K. - Mildenberg, F.: A controlled, multicentre trial of manual therapy in low back pain. *J. Orthop. Med.* 16, 1994, s. 2-8

Bogduk, N.: Headache and the cervical spine (editorial). *Cephalalgia*, 4, 1984, s. 7-8

Bogduk, N.: Die Schmerzpathologie der lumbalen Bandscheibe. *Manuelle Medizin*, 30, 1992, s. 8-16

Bogduk, N. - Jull, G.: The theoretical pathology of acute locked back: A basis for manipulative therapy. *J. Manual Med.*, 1, 1985, s. 78-82

Bogduk, N. - Macintosh, J. E.: Angewandte Anatomie der thorako-lumbalen Faszie. *Man. Med.*, 24, 1986, s. 98-104

Bogduk, N. - Twomey, L. T.: *Clinical Anatomy of the Lumbar Spine, Churchill-Livingstone*, Melbourne, Edinburgh, London, New York, 1987

Bogner, G. - Trischler, H.: Hyperurikämie bei verteilbaren Beschwerden. In: Lewit, K., Guttmann, G., *Funktion pathologie hybné sous-ly. Rehabilitační*, Suppl. 10-11, s. 248-250, Obzor, Bratislava, 1975

Böhmer, A.: Schwindel - neurootologische Untersuchung für die Praxis. *Manuelle Medizin*, 30, 1992, s. 58-61

Boline, R. D. - Haas, M., Meyer, J. J. et al.: Intereaxminer reliability of eight evaluative dimensions of lumbar segmental abnormalities. *J. MPT* 16, 1993, s. 363-374

Boline, R. D. - Kassar, K. - Bonfort, G. a spol.: Spinal manipulation vs Amitriptyline for treatment of chronic tension type headache. *J. Manip. Physiol. Ther.* 18, 1995, s. 148-154

Bonk, A. D. - Ferrati, R. - Gebel, G. D. - Edelman, M. - Huser, R.: Prospective randomized controlled study of activity versus collar, and the natural history of whiplash injury. *J. Musculoskel. Pain* 8, 2000, s. 123-132

Bourillon, J. F. - Day E. A.: *Spinal Manipulation*, 4. vydání. Heinemann Medical, London, 1987

- Bove, B., Nilsson, N.: Spinal manipulation in the treatment of episodic tension-type headache. *J. Am. Med. Ass.* 280, 1998, s. 1576–1579
- Bozzao, A. – Gallucci, M. et al.: Lumbar disc herniation: MR imaging assessment of natural history in patients treated without surgery. *Neuroradiology* 185, 1992, s. 135–141
- Bozzao, A. – Galucci, M. et al.: Lumbar disc herniation: MR imaging assessment of natural history in patients treated without surgery. *Neuroradiology* 185, 1992, s. 135–141
- Bradshaw, C. – Watling, B. – Bryee, D. – Steen, E. N.: Manipulative physiotherapy for spinal problems in primary care outcome. *Brit. J. Rheumatol.* 34, 1995, s. 1070–1073
- Branche, de, B.: Analyse von 28 Dossiers von Patienten mit tendinitis im Ellbogenbereich behandelt mit Manipulationen der HWS. *Man. Med.* 26, 1988, s. 77
- Brandt, T.: Vertigo, its Multisensory Syndromes. Springer, London, Berlin, Heidelberg, New York, Paris, Tokyo, Hong Kong, 1993
- Brunndt, T. – Daroff, R. B.: Physical therapy for benign positional vertigo. *Arch. Otolaryngol.* 106, 1980, s. 484–485
- Brauer, W.: Wirbelsäule bei Kontorsionisten. *Med. u. Sport.* 7, 1967, s. 33–40
- Braus, D. F. – Mainka, R.: Schlaganfall nach manueller Therapie: rationale Diagnostik. *Manuelle Med.* 31, 1993, s. 92–95
- Breen, A. – Peterson, C. – Ellis, R.: Digital fluoroscopy and the vacuum phenomenon. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 208–211
- Breig, A.: Dehnungsverschiebungen von Dura und Rückenmark im Spinalkanal. *Fortschr. Neurol., Psychiat.* 32, 1964, s. 195–208
- British Medical Journal. Editorial: Children's headache. 19. 5. 1960, s. 1154
- Brown, R. J., – Hartling, Pickett, W.: A prospective study of acceleration-extension injuries following rear-end motor vehicle collisions. *J. Musculoskel. Pain* 8, 2000, s. 97–113
- Brodeur, R.: The audible release associated with joint manipulation: a review of the literature. *J. Manip. Physiol. Ther.* 18, 1995, s. 155–164
- Brodin, H.: Cervical pain and mobilisation. *Manuelle Med.*, 20, 1982, s. 90–94
- Brodin, H.: Inhibition-facilitation technique for the lumbar spine. *Manuelle Med.*, 20, 1982, s. 95–100
- Brodin, H.: Cervical pain and mobilisation. *Manuelle Med.*, 2, 1985, s. 18–22
- Brocher, J. E. W.: Die Wirbelsäulenleiden und ihre Differentialdiagnose. 4. vydání. Stuttgart, Thieme 1966
- Bronfort, G., Evans, R. a spol.: A randomized clinical trial of exercise and spinal manipulation for patients with chronic neck pain. *Spine* 26, 2001, s. 788–800
- Brügger, A.: Über vertebrale, radikuläre und pseudoradikuläre Syndrome. *Acta Rheumatol. Documenta Geigy*, 18, 19; 1960, 1962
- Brügger, A.: Das sternale Syndrom. Bern – Stuttgart – Wien, Huber 1971
- Brügger, A.: Die Erkrankungen des Bewegungsapparates und seines Nervensystems. Grundlagen und Differentialdiagnose. Ein interdisziplinäres Handbuch für die Praxis. Stuttgart, New York, G. Fischer 1977
- Brügger, A.: Die Funktionskrankheiten des Bewegungsapparates. Funktionskrankheiten des Bewegungsapparates 1, 1986, s. 69–129
- Brügger, A.: Was sind Funktionskrankheiten? Was ist Rheuma? Funktionskrankheiten des Bewegungsapparates 1, 1986, s. 7–2
- Brügger, A.: Lehrbuch der funktionellen Störungen des Bewegungssystems. Brügger Verl. GmbH, Zollikon und Benglen, 2001
- Brunström, A. A.: Clinical kinesiology. Philadelphia, F. A. Davis 1962
- Buerger, A. A.: A controlled trial of rotational manipulation in low back pain. *Manuelle Med.*, 18, 1980, s. 17–24
- Buetti-Bäumli, C.: Funktionelle Röntgendiagnose der Halswirbelsäule. Stuttgart, Thieme 1954
- Buchmann, J.: Motorische Entwicklung und Wirbelsäulenfunktionsstörung. *Man. Med.*, 18, 1980, s. 37–39
- Buchmann, J.: Bemerkungen zur Kokzygodynie. *Z. Orthop.*, 102, 1966, s. 217
- Buchmann, J. – Bülow, B.: Asymmetrische frühkindliche Kopfgelenksbeweglichkeit. Springer, Berlin, Heidelberg, New York, London, Paris, Tokyo, 1989
- Buchmann, J. – Wende, K. a spol.: Gezielte manualmedizinische Untersuchung der Kopfgelenke vor und nach einer Intubationsnarkose mit vollständiger neuromuskulärer Blockade. *Man. Med.* 36, 1998, s. 313–318

- Buchmann, J. – Hässler, F. – Grossmann, A.: Neurologische und manualtherapeutische Befunde nach Beschleunigungsverletzungen. *Man Med* 37, 1999, s. 321–325
- Bullock-Saxton, J. E. – Janda, V. – Bullock, V. E.: Reflex activation of gluteal muscles in walking. An approach to restore muscle function from patients with low back pain. *Spine*, 18, 1993, s. 704–708
- Bullock-Saxton, J. E. – Janda, V. – Bullock M. I.: The influence of ankle sprain injury on muscle activation during hip extension. *J. Sports Med.* 15, 1994, s. 330–334
- Buran, I. – Novák, J.: Psychické faktory u algických vertebrogených syndromů. *Čs. neurol. a neurochir.* 44/77, 1981, s. 236–241
- Burton, C. V.: Conservative management of low back pain. *Postgraduate Medicine*, 70 1981, s. 168
- Bush, K. – Cowan, N. – Katz, D. E. – Gishen, P.: The natural history of sciatica associated with disc pathology. *J. Orthop. Med.* 15, 1993, s. 31–37
- Bush, K. – Ranjana, Ch. – Hiller, S. – Penny, J.: The pathomorphologic changes that accompany the resolution of cervical radiculopathy. A prospective study with repeat magnetic resonance imaging. *J. Orthop. Med.* 19, 1997, s. 35–42
- Busquet, L.: Ostéopathie Crânienne. Maloine, Paris, 1986
- Caillet, R.: Pain Mechanisms and Management. F.A. Davis Co, Philadelphia, 1993
- Caillet, R.: Low Back Pain Syndrome (5th Ed.) F.A. Davis Co., 1994
- Cairns, D. – Thomas, L. – Mooney, V. – Pace, J. B.: A comprehensive treatment approach to chronic low back pain. *Pain*, 2, 1976, s. 301–308
- Campbell, E. J. – Agostoni, A. – Newsom Davis, J.: The respiratory muscles. Mechanics and neural control. London, Lloyd-Luke 1970
- Carmichael, J. P.: Inter and intra-examiner reliability of palpation for sacroiliac joint dysfunction. *JMPT* 10, 1987, s. 164
- Cassidy, J. D. – Lopez, A. A. et al.: The immediate effect of manipulation versus mobilization on pain and range of motion in the cervical spine. *JMPT* 15, 1992, s. 570–575
- Cassidy, J. D. – Thiel, H. W. – Kirkaldy-Willis, K. W.: Side posture manipulation for lumbar intervertebral disc herniation. *JMPT* 16, 1993, s. 96–103
- Caviezel, H.: Torticollis acutus. *Klinik und Therapie. Manuelle Med.* 15, 1977, s. 67–73
- Ciancaglini, R. – Testa, M. – Radaelli, G.: Association of neck pain with symptoms of temporomandibular dysfunction in the general adult population. *Scand. J. Rehab. Med.* 31, 1999, s. 17–22
- Clarke, E. – Robinson, P.: Cervical myelopathy: A complication of cervical spondylosis. *Brain*, 79, 1956, s. 483–510
- Clement, D. B. – Taunton, J. E. – Smart, G. W.: Achilles tendinitis and peritendinitis: etiology and treatment. *J. Orthop. Med.* 12, 1990, s. 45
- Clifford, T. – Lauritzen, M. – Bakke, M. – Olesen, J. – Møller, E.: Electromyography of pericranial muscles during treatment of spontaneous common migraine attacks. *Pain*, 14, 1982, s. 137
- Coenen, W.: Manualmedizinische Diagnostik und Therapie bei Säuglingen. *Man. Med.* 34, 1996, s. 108–113
- Cohen, A. S. – McNeill, J. M. – Calkins, E. – Sharp, J. T. Schubart, A.: The „normal“ sacroiliac joint (Analysis of 88 sacroiliac roentgenograms). *Amer. J. Roentgenol.*, 100, 1968, s. 559
- Colachis, S. C. – Worden, R. E. – Bochtal, C. O. – Strohm, B. R.: Movement of the sacroiliac joint in the adult male: a preliminary report. *Arch. Phys. Med. and Rehabil.* 44, 1963, s. 490
- Conesa, S. H.: The diagnostic value of articular sings in lumbar disc herniation. *J. Orthop. Med.* 15, 1993, s. 27–30
- Conradi, F. (Hrsg): Schmerz und Physiotherapie. Volk und Gesundheit, Berlin, 1990
- Corine, M., dr Boer, V. W., Naeije, M.: The relationship between posture and curvature of the cervical spine. *J. Manip. Physiol. Ther.* 21, 1998, s. 388–389
- Coulter, I.: Manipulation and mobilization of the cervical spine: the results of a literary survey and consensus panel. *J. Musculoskeletal Pain* 4, 1996, s. 113–124
- Coupé, C., Mittun, A., Hilden, J. a spol.: Spontaneous needle electromyographic activity in myofascial trigger points in the infraspinatus muscle: a blinded assessment. *J. Musculoskel. Pain* 2001, s. 7–16

- Coyer, A. B., Curwen, I. H.: Low back pain treated by manipulation. A controlled trial. *BMJ March 1955*, s. 707/707
- Cox, J. M., Thier, K.: Chiropractic adjustment results correlated with spondylolisthesis instability. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 67-72
- Cramer, A.: Funktionelle Merkmale der Wirbelsäulenstatik. In: *Wirbelsäule in Forschung und Praxis* sv. 5, s. 84-93. Stuttgart, Hippokraties 1958
- Cramer, A.: Iliosakralmechanik. Asklepios, 1965, s. 261-262
- Cramer, A., Döring, J., Gutmann, G.: Geschichte der Manuellen Medizin. Springer, Berlin, Heidelberg, New York, London Paris, Tokyo, Hongkong, 1990
- Cramer, G. D., Tuck, N. R., Knudsen, D. C.: Effects of sideposture positioning and side-posture adjusting on the lumbar zygapophyseal joints as evaluated by magnetic resonance imaging: a before and after study with randomization. *J. Manip. Physiol. Ther.* 24, 2001, s. 183-190
- Crisco, J. J., Panjabi, M. M.: The intersegmental and multilegmental muscles of the lumbar spine. A biomechanical model comparing lateral stabilizing potential. *Spine* 16, 1991, s. 793-799
- Croft, A. C.: Cervical acceleration/deceleration trauma. A reappraisal of physical and biomechanical events. *JNMS* 1, 1993, s. 45-51
- Croft, P. R., Mascalari, G. J., Papagorgiu, A. C., Silman, A. G.: Outcome of low back pain in general practice: a prospective study. *Brit. Med. J.* 316, 1998, s. 1356-1359
- Cyriax, J.: Textbook of Orthopaedic Medicine, Vol. 1. London, Cassel 1978
- Cerný, R.: Autodermografie bolesti a citlivost. *Česká lékař. 50*, 1948, s. 315
- Cihák, R.: Variations of lumbosacral joints and their morphogenesis. *Acta Univ. Carol. Med.* 16, 1970, s. 145-165
- Cihák, R.: Die Morphologie und Entwicklung der Wirbelbogengelenke. Die Wirbelsäule in Forschung und Praxis Bd. 87, 1981, s. 13-28
- Dabbs, V., Lauretti, A. L. C.: A risk assessment of cervical manipulation vs. NSAIDs for treatment of neck pain. *J. Manip. Physiol. Ther.* 18, 1995, s. 530-536
- Dalseth, L.: Anatomic studies of osseous craniovertebral joints. *Man. Med.* 12, 1974, s. 19-24
- D'Ambrogio, K. J., Roth, G. B.: Positional Release Therapy. Mosby, St. Louis
- Dan, N. G., Sacasam, P. A.: Serious complications of lumbar spine manipulation. *Med. J. Aust.* 10, 1983, s. 672-673
- Danenberger, H. J.: Sublethal malfunction and chronic musculospinal pain. *J. Orthop. Med.* 14, 1992, s. 18-26
- Daněk, V.: Haemodynamic disorders within the verteobasilar arterial system following extreme positions of the head. *J. Manual Med.* 4, 1989, s. 127
- Danz, J.: Gelenkspielbefunde an der Hand bei Patienten mit Rheumatoide-Arthritis. *Manuelle Med.* 20, 1982, s. 70
- Davidoff, F. A.: Trigger points and myofascial pain. *Cephalgia* 18, 1998, s. 436-438
- Davies, C. G., D.C., Fernandez, C. A., M.D.: Motta, A., D.C. Manipulation of the low back under general anesthesia: Case studies and discussion. *J. of the Neuromuscular System* 1, 1993, s. 126-132
- Davies, C.: Osteopathic manipulation resulting in damage to the spinal cord. *Brit. Med. J.* 291, s. 1540-1541
- Davies, C. B.: Review of the literature: Rear end impacts: Vehicle and occupant response. *J. Manip. Phys. Ther.* 21, 1998, s. 629-639
- Davies, R., Hulbert, J. R., a spol.: Comparative efficacy of conservative medical and chiropractic treatments for carpal tunnel syndrome: a randomized clinical trial. *J. Manip. Physiol. Ther.* 21, 1998, s. 317-326
- Decariaux, M., Normand, M. C., Lauret, L., Dugas, C.: Evaluation of a specific home exercise program for low back pain. *J. Manip. Physiol. Ther.* 25, 2000, s. 497-503
- Decher, H.: Die zervikalen Syndrome in der Hals-Nasen-Ohrenheilkunde. Thieme, Stuttgart, 1969
- Decher, H.: Morbus Menière und zervikale Syndrome. *Arch. Oto-Rhino-Laryngol.* 212, 1976, s. 369-374
- Dejunc, B.: Iliosakralgelenksblockierungen - eine Verlaufsstudie. *Manuelle Med.* 23, 1985, s. 109-115
- De Franca, R. G.: Dysfunction. A Clinical Approach. Aspen, Gaitherburg, 1996
- Dejunc, B.: Die Behandlung unspezifischer chronischer Rückenschmerzen mit manueller Trigger-Punkt-Therapie. *Man. Med.* 37, 1999, s. 124-131
- Dejunc, B.: Iliosakralblockierung - eine Verlaufsstudie. *Man. Med.* 23, 1985, s. 109-115
- Dejunc, B.: Triggerpunkt-Therapie. Verl. Huber, Bern 2003
- Dejunc, B.: Die Verspannung des m. iliocostalis als Ursache lumbosakraler Schmerzen. *Man. Med.* 25, 1987, s. 73
- Dejunc, B.: Verspannung des M. serratus anterior als Ursache interscapularer Schmerzen. *Man. Med.* 25, 1987, s. 97
- Dejunc, B.: Die Behandlung unspezifischer chronischer Rückenschmerzen mit Triggerpunkt-Therapie. *Man. Med.* 37, 1999, s. 124-131
- Delitto, A., Erhard, R. E., Bowling, R. W.: A treatment-based classification approach to low back syndrome: identifying and staging patients for conservative treatment. *Physical Ther.* 75, 1995, s. 470-489
- Derbolowski, H.: Chiropraktik. Haug, 1963
- Deursen, van, L. L. J. M., Patijn, J.: Aufwertung der "ligamentären Kreuzschmerzen". *Manuelle Med.* 31, 1993, s. 108-110
- Deursen, van, L. L. J. M., Patijn, J., Ockhuysen, A. L., Vortman, B. J.: Die Wertigkeit einiger klinischer Funktionstests des Iliosakralgelenks. *Manuelle Med.* 30, 1992, s. 43-46
- Deursen van, L. L. J. M., Snijders, C. J., Patijn, J.: Influence of daily life activities on pain in patients with low back pain. *J. Orthop. Med.* 24, 2002, s. 74-78
- Devor, M.: The pathophysiology of damaged peripheral nerves. In: Wall, P. D., Melzack, R.: *Textbook of Pain*, s. 79-100. Churchill, Livingstone, Edinburgh, 1995
- Diakov, R. P., Gadsby, T. A., Gadsby, J. B. et al.: Back pain during pregnancy and labor. *JMPT* 14, 1991, s. 116-118
- Diestel, H., Kecke, G.: Dysphagie und Erkrankungen der Halswirbelsäule. *Z. ärztl. Fortbild.* 60, 1966, s. 1037-1044
- Dishman, J. D., Ball, K. A., Burke, J.: Central motor excitability changes after spinal manipulation: a transcranial magnetic stimulation study. *J. Manip. Physiol. Ther.* 25, 2002, s. 1-9
- Dolan, P., Adams, M.: Biomechanical factors affecting the disc. *J. Orthop. Med.* 22, 2000, s. 3-9
- Dolken, M.: Biomechanische und pathomechanische Aspekte des Humeroskapulargelenks und deren Auswirkungen auf die Rehabilitation der Schulter. *Man. Med.* 38, 2000, s. 242-247
- Doran, D. M. L., Newell, D. L.: manipulation in treatment of low back pain: a multicentre study. *Brit. Med. J.* 2, 1975, s. 161
- Dorman, T. A.: Treatment for spinal pain arising in ligaments - using prolotherapy. *J. Orthop. Med.* 13, 1991, s. 13-19
- Dorman, T. A.: Storage and release of elastic energy in the pelvis: Dysfunction, diagnosis and treatment. *J. Orthop. Med.* 14, 1992, s. 54-62
- Dorman, T. A.: Failure of self-bracing at the sacroiliac joints: the slipping clutch syndrome. *J. Orthop. Med.* 13, 1991, s. 13-19
- Dorman, T. A., Buchmiller, J. D. et al.: Energy efficiency during walking. *J. Orthop. Med.* 16, 1994, s. 49-51
- Dove, C. L.: The occipito-atlanto axial complex. *Manuelle Med.* 28, 1982, s. 11
- Downey, B. J., Taylor, N. F., Niere, K. L.: Manipulative physiotherapists can reliably palpate nominated spinal levels. *Manual Ther.* 4, 1999, s. 151-156
- Downing, C. H.: Osteopathic Principles in Disease. Orozko, San Francisco, 1935
- Drechslter, B., Latvovka, K., Kalvadova, E.: Elektrofyziologická studie u nemocných diskopatií. *Cs. neurol.* 30, 1967, s. 153-167
- Dreihus, P., Michalecson, P., Horn, M. U. A.: Manipulation under joint anesthesia-analgesia: a treatment approach for low back pain of synovial joint origin. *J. Manip. Physiol. Ther.* 18, 1995, s. 537-546
- Dreihus, P., Michalecson, M., Puza, K., McLarty, J., Bogduk, N.: The value of in diagnosing sacroiliac joint pain. *Spine* 18, 1995, s. 2594-2602
- Duckworth, J. W. A.: The anatomy and movements of the sacroiliac joints. In: *Manuelle Medizin und ihre wissenschaftlichen Grundlagen*, s. 56-60. H. D. Wolff, Physikalische Medizin. Heidelberg 1970
- Dul, J., Snijders, C. J., Timmerman, P.: Bewegungen und Kräfte im oberen Kopfgelenk beim Vorbeugen der Halswirbelsäule. *Manuelle Med.* 20, 1982, s. 51

- Du Pan, R. M. – Widmer, H.:** Das akute kindliche Iliosakralsyndrom. *Man. med.* 17, 1979, s. 79–80
- Đurjanová, J.:** Racionálne využitie fyziatrických procedur pri liečbe vertebrogenných syndromov. *Fysiatr. věst.*, 60, 1982, s. 57–65
- Đurjanová, J.:** Objektívizácia účinku manipulácie a postizometrickej relaxácie kvantitatívnu termografiou. *Bratisl. lék. listy*, 83, 1985, s. 87–93
- Duus, P.:** Die Einengung der Foramina intervertebralia und ihre klinische Bedeutung. *Neue Med. Welt*, 43, 1950
- Duus, P. – Krücker, W.:** Allgemeinbetrachtungen der Foramina intervertebralia. *Langenbecks Arch. Chir.*, 268, 1951 s. 431
- Dvořák, J.:** Rotationsinstabilität der oberen Halswirbelsäule. In: Hohmann, D, Kügelgen, B, Liebig, K. (Hrsg), *Neuroorthopaedie*, 4, s. 37, Springer, Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, 1988
- Dvořák, J.:** Soft tissue injury to the cervical spine. New possibilities of diagnosis with computed tomography. *J. Manual Med.* č. 4, 1989, 17
- Dvořák, J.:** Inappropriate indication and contraindication of manual therapy. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 85–88
- Dvořák, J. – Aebi, M. – Baumgartner, H. – Panjabi, M. M.:** Functional CT scans for diagnosis of atlanto-axial rotatory fixation. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 201–204
- Dvořák, J. – Orelli, F.:** Wie gefährlich ist die Manipulation der Halswirbelsäule, *Man. Med.*, 20, 1982, s. 44
- Dvořák, J. – Dvořák, V.:** Manuelle Medizin. Thieme, Stuttgart, 1983
- Dvořák, J. – Dvořák, V. – Schneider, W.:** Manuelle Medizin 1984. Springer, Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, 1984
- Ebbetts, J.:** Manipulation of the foot. *Physiotherapy*, 194, 1971
- Ebbets, J.:** Manipulation in treatment of low back pain. *Brit. Med. J.*, 2, 1975, s. 393
- Eddie, G. Ó.:** A series of 43 patients complaining of shoulder pain who responded to treatment of the first rib. *J. Orthop. Med.* 17, 1995, s. 62–64
- Edel, H. – Knauth, K.:** Grundzüge der Atemtherapie. Dresden, Theodor Steinkopf 1977
- Eder, M. – Tilscher, H.:** Du und Deine Wirbelsäule. Wien, München, Bern, W. Maudrich 1984
- Eder, M. – Tilscher, H.:** Interskapulo-vertebrale Schmerzen. *Man. Med.*, 24, 1986, s. 8–10
- Eder, M. – Tilscher, H. – Leitner, M. – Hanna, M.:** Computergestützte Studie der Störungsmuster lumbaler Schmerzsyndrome. *Manuelle Med.* 32, 1994, s. 8–14
- Edinger, A. – Biedermann, F.:** Kurzes Bein, Schiefes Becken. *Fortschr. Röntgenstr.*, 86, 1957, s. 754
- Edinger, A. – Gepp Gajewski:** Röntgen-Ganzaufnahmen der Wirbelsäule. *Fortschr. Röntgenstr.* 84, 1956, s. 365–371
- Edmeals, J.:** Headache and head pains associated with diseases of the cervical spine. *Med. Clin. North, Am.* 62, 1978, s. 533
- Eichler, J.:** Einstellungsuntersuchungen für Berufe der Schwerarbeit. In: *Wirbelsäule in Forschung und Praxis*, sv. 55, s. 15–29. Stuttgart, Hippokrates 1972
- Ellestad, S. M. – Nagle, R. V. Boessler, D. R. – Kilmoew, M. A.:** Elektromyographische und Hautwiderstandsreaktionen auf osteopathische manipulative Behandlung. *Manuelle Med.* 28, 1990, s. 7
- Ellis, R. – Swain, I.:** Frosen wrist: the contribution of thermography. In: Paterson, J. K., Burn L. (Eds), *Back Pain, an International Review* s. 214, Kluwer Academic Publishers, Dordrecht, Boston, London, 1990
- Emminger, E.:** Die Anatomie und Pathologie des Wirbelgelenks. Therapie über das Nervensystem, sv. 7, s. 117–140. (Chirotherapie – Manuelle Therapie). Stuttgart, Hippokrates 1967
- Emminger, E.:** Pathologisch anatomische Befunde bei frischer Halswirbelsäulenverletzung. *Verhandl.d.dt. orthop. Ges.*, 54. Kongr., Köln, 20. bis 23. 9. 1968. Enke, Stuttgart, 1968
- Endresen, E. H.:** Pelvic pain and low back pain in pregnant women – an epidemiological study. *Scand.J. Rheumatol.* 24, 1995, s. 135–141
- Epstein, B. S. – Epstein, J. A. – Lavina, L.:** The effect of anatomic variation in the lumbar vertebrae and spinal canal on cauda equina and nerve root syndromes. *Am. J. Roentgenol.*, 91, 1964, s. 1055–1063
- Epstein, J. – Leroi, S. L.:** Herniated lumbar intervertebral disc in teenage children. *J. Neurosurg.*, 21, 1964, s. 1070
- Erball, P. S.:** The epidemiology of male adolescent low back pain in a north suburban population of Melbourne, Australia. *J. MPT*, 17, 1994, s. 447–453
- Erdmann, H.:** Die Verspannung des Wirbelsöckels im Beckenring. In: *Wirbelsäule und Forschung und Praxis*, sv. 1, s. 51–62, Stuttgart, Hippokrates 1956
- Erdmann, H.:** Zur Statik des symmetrischen Assimilationsbeckens. In: *Wirbelsäule in Forschung und Praxis*, sv. 15, s. 103–130. Stuttgart, Hippokrates 1960
- Erdmann, H.:** Grundzüge einer funktionellen Wirbelsäulenbetrachtung. *Man. Med.*, 5, 1967, s. 55–63; 6, 32–37, 78–90
- Erdmann, H.:** Schleuderverletzung der Halswirbelsäule. In: *Wirbelsäule in Forschung und Praxis*, sv. 56. Stuttgart, Hippokrates 1973
- Eschler, J.:** Das Costen-Syndrom in der Sicht mandibulomotorischer Inkoordination. *Dt. Med. Wochenschr.*, 92, 1967, s. 711–714
- Euziere, M. J.:** Le syndrome sympathique cervical postérieur. *Rev. Oto-Neuro-Ophthalmol.* 24, 1952, s. 1
- Evans, D. O. – Burke, S. – Lloyd, K. N. – Robertrs, E. E. – Roberts, G. M.:** Lumbar manipulation on Trial. Part I – clinical assessment. *Rheumatol. & Rehabilitation* 17, 1978, s. 46–53
- Evers, W. Th.:** Muskeldehnung: Warum, wann und wie? In: *Manuelle Medizin heute*, Frisch, H. (Hrsg.) s. 157–169. Springer, Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, 1985.
- Evjenth, O. – Hamberg, J.:** Muskeldehnung, Remed, Zug, Schweiz 1981
- Exner, G. U. – Stauder, W.:** Wirkung verschiedener Trainingsarten auf Stoffwechsel und kontraktiles Verhalten des Skelettmuskels sowie einige Aspekte der Anabolikawirkung beim Versuchstier. *Z. Orthop.*, 112, 1974, s. 943–947
- Fabio, R. P.:** Manipulation of the cervical spine: risks and benefits. *Phys. Ther.* 79, 1999, s. 17–22
- Falkenau, H. A.:** Pathogenese und Chirotherapie des pharyngoösophagealen zervikalen Syndroms. *Laryngol. Rhinol. Otol.*, 56, 1977, s. 466–469
- Farell, J. P. – Twomey, L. T.:** Acute low back pain. Comparison of two conservative treatment approaches. *Med. J. of Austr.*, 1, 1982, s. 160
- Farfan, H. F.:** Mechanical disorders of the low back. Philadelphia. Lea and Febiger 1973
- Farfan, H. F.:** The scientific basis of manipulative procedures. In: *Low Back Pain*. Grahame, R. Clinics in Rheumatic Diseases, s. 159–177. Philadelphia. W. B. Saunders 1980
- Farfan, H. F.:** The Sciatic Syndrome. NJ:SLACK Incorporated, Thorofare, 1996
- Fassbender, H. G.:** Chronische Polyarthritits: Zweifel an der Entzündungstheorie. *Giatros, Ortho-Interview*, Kai 1988
- Fassmeyer, W. B.:** Was man vom Kiefergelenk des Menschen wissen sollte. *Man. Med.* 39, 2001, s. 126–132
- Fast, A. et al.:** Vertebral artery damage complicating cervical manipulation. *Spine* 12, 1985, s. 840–842
- Feinstein, B. – Longton, J. N. K. – Jameson, R. M. – Schiller, F.:** Experiments on pain referred from deep somatic structures. *J. Bone and Joint Surg.*, 36A, 1954, s. 981
- Feld, M.:** Subluxation et entorse sousoccipitales. Leurs syndrome fonctionnel consécutif aux traumatismes craniens. *Semaine des Hôpitaux*, 30, 1954, s. 1952
- Feldenkreis, M.:** Body Awareness as Healing Therapy: The Case of Nora, North Atlantic Books, 1999, ISBN, 1-883319-08-0
- Fick, R.:** Handbuch der Anatomie und Mechanik der Gelenke. Teil III. Spezielle Gelenk – und Muskelmechanik. Bardeleben, Handbuch der Anatomie des Menschen. Jena, Fischer 1911
- Fielding, J. W.:** Cinerentgenography of the normal cervical spine. *J. Bone and Joint Surg.*, 32A, 1957, s. 1280–1288
- Figar, Š.:** Objektivierung der Reflextherapie-wirkung auf Grund der Gefäßreaktivitätsregistratur. In: H.D. Wolff, *Manuelle Medizin und ihre wissenschaftlichen Grundlagen*. Physikalische Medizin, s. 89–92, Heidelberg 1970
- Figar, Š. – Krausová, L. – Lewit, K.:** Plethysmographische Untersuchungen bei manueller Behandlung vertebrogenen Störungen. *Acta Neurovegetativa*, 29, 1967, s. 618–623

- Figar, S. - Krásová, I.:** Measurements of degree of resistance in vertebral segments. In: Lewit, K., Gutmann, G., Funkčtí patológické hybné sústavy, Rehabilitácia, Suppl. 10-11, s. 60-62, Bratislava, Obzor 1975
- Finnemann, S. F. - Borelli, F. J. - Rubinstein, B. M. - Epstein, H. - Jacobson, H. G.:** The cervical spine. Transformation of the normal lordo-posture into a linear pattern in neutral posture. J. of Bone and Joint Surg., 45A, 1963, s. 1179
- Fischer, A. A.:** Application of pressure algometry in manual medicine. J. Manual Med. 5, 1990, s. 145
- Fischer, A. A.:** Pressure tolerance over muscles and bones in normal subjects. Arch. Phys. Med. Rehabil. 67, 1986, s. 406-409
- Fischer, A. A. - Chang, C.:** EMG evidence of paraspinous muscle spasm during sleep in patients with low back pain. Pain, Suppl. 1, 1981, s. 225
- Fischer, A. A.:** Treatment of myofascial pain. J. Musculoskeletal Pain 7, 1999, s. 131-142
- Fischer, A. A.:** Algometry of musculoskeletal pain. An evaluation of treatment outcomes: an update. J. Musculoskeletal Pain 6, 1998, s. 5-32
- Fisk, J. W.:** The Practical Guide to Management of the Painful Neck and Back. Diagnosis, Manipulation, Exercises, Prevention. Springfield, Charles C. Thomas 1977
- Fisk, J. W.:** An evaluation of manipulation in the treatment of acute low back syndrome in general practice. In: Approaches to the Validation of Manipulative Therapy, s. 236-270, Springfield 1977
- Fisk, J.:** The low back problem. The 1982 Mennell-Travel distinguished lecture. J. Manual Med. 2, 1986, s. 32-37
- Fitz-Ritson, D.:** Assessment of cervicogenic vertigo. J. MPT 14, 1991, s. 193-198
- Fjellner, A., Bexander, C., Faleij, R., Stenander, L. E.:** Interexaminer reliability in physical examination of the cervical spine. J. Manip. Physiol. Ther. 22, 1999, s. 511-516
- Flock, H.:** Zervikal bedingte Hör- und Gleichgewichtsstörungen. In: Wirbelsäule und Nervensystem. Stuttgart. Thieme 1970
- Foreman, S. M. - Croft, A. C.:** Whiplash Injuries: The Cervical Acceleration/Deceleration Syndrome. Williams & Wilkins, Baltimore, 1988
- Forestier, J. - Lagier, R.:** Hyperostoses vertébrales ankylosantes. Méd. Hyg., 29, 1971, s. 668-670
- Fortin, D. et al.:** Sacroiliac joint: pain referral maps upon applying a new injection/arthrographic technique. Spine 19, 1994, s. 1483-1489
- Forgošová, A. - Smolenová, I. - Traubner, P.:** Pozitívne postisometrické relaxácie v terapii vertebrálnych (muscle) insulaciencie v starobe. Rehabilitácia 29, 1991, 4, s. 198-204
- Fossgreen, J.:** Segmental hypereesthesia and tenderness of the back in pain conditions. In: Fricton, J. R., Awad E. A. (Eds), Myofascial Pain and Fibromyalgia, s. 241. Advances in Pain Research Vol. 17, Raven Press, New York, 1990
- Fossgreen, J.:** Editorial. Complications in manual medicine. J. Manual Med. 6, 1991, s. 83-84
- Fox, E. - Melzack, R.:** Transcutaneous electrical stimulation and acupuncture: comparison of treatment for low back pain. Pain, 2, 1976, s. 141-148
- Franca, G. G.:** Proximal tibiofibular joint dysfunction and chronic knee and low back pain. J. MPT 15, 1992, s. 382-387
- Franca, G. G. - Levine, L. J.:** The quadratus lumborum and low back pain. J. MPT 14, 1991, s. 142-149
- Fredrickson, J. M. - Schwarz, D. - Kornhuber, H. H.:** Convergence and interaction of vestibular and deep somatic afferents upon neurons in the vestibular nuclei of the cat. Acta Otolaryngol., 61, 1976, s. 169-188
- French, S. D. - Green, S. - Forbes, A.:** Reliability of chiropractic methods commonly used to detect manipulable lesions in patients with chronic low back pain. J. Manip. Physiol. Ther. 23, 2000, s. 231-238
- Friberg, O.:** Lumbar instability: a dynamic approach by traction-compression radiography. Spine, 12, 1987, s. 119-129
- Fricton, J. R.:** Masticatory myofascial pain: an explanatory model of regional muscle pain syndromes. J. Musculoskeletal Pain 10, 2002, s. 131-150
- Fricton, J. R.:** Myofascial pain. Clinical characteristics and diagnostic criteria. J. of Musculoskeletal Pain, 1, 1993, s. 37-39 K. Die zervikale juvenile Osteochond. Fortsch. Röntgenst. 104, 1966, s. 69

- Friedrich, M. - Tischer, H. - Lierzer, H.:** Segmentale Wirbelfunktionstörungen bei stationär aufgenommenen Patienten mit spondylogenen Schmerzen. Manuelle Med., 23, 1985, s. 38-42
- Frisch, H.:** Programmierter Untersuchung des Bewegungssapparates. Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, Springer 1983
- Frisch, H. (Ed.):** Manuelle Medizin heute. Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, Springer 1985
- Frisch, H.:** Programmierter Therapie am Bewegungssapparat. Springer, Berlin, 1996
- Frost, F. A. - Jesse, B. - Siggeard-Andersen, J.:** A controlled double blind comparison of Mevastatin in injection versus saline injection in myofascial pain. Lancet, 8167, 1980, s. 499-500
- Frühwirth, J. Lackner, R., Höllerl, G.:** Postoperative Manuelle Medizin. Manuelle Med. 30, 1992, s. 35-37
- Fryette, H. H.:** Principles of Osteopathic Technique. Carmel: Academy of Applied Osteopathy, 1954
- Frymoyer, J. W. - Pope, M. H. - Rosen, J.:** Epidemiologic studies of low back pain. Spine, 5, 1980, 5, s. 419
- Frymoyer, J. W.:** Epidemiology of spinal diseases. In: Mayer, T. G. - Mooney, V. - Gatchell, R. J. (Eds), Contemporary Conservative Care for Painful Spine Disorders. Lea & Febiger, Philadelphia, 1991, s. 13-24
- Fullenlove, T. M. - Justin Williams, A.:** Comparative Roentgen findings in symptomatic and asymptomatic back. Radiology, 68, 1957, s. 572
- Fusek, L.:** Příznaky a operáční nálezy při vyšetřech bederních mezivratlových plotek u mláďstev. Čs. neurol., 33, 1970, s. 199-202
- Gagay, R. M. - Baron, J. B. - Leparogol, J. - Pol, J. P.:** Variations de l'activité des muscles occipitocéphaliques en cathédrostisme. Aggrégologie, 61/14B, 1973, s. 87-95
- Gaizler, G.:** Die Beurteilung der Ruhezhaltung der Halswirbelsäule - eine erledigte Frage? Fortsch. Röntgenst., 103, 1965, s. 566
- Gaizler, G.:** Die Aufrehtungs- und Erschlaffungsprobe. Radiologie, 13, 1973, s. 247-249
- Gaizler, G. - Madarasz:** Funktionelle Röntgen-diagnostik der Halswirbelsäule. Manuelle Med., 17, 1979, s. 82-84
- Gallinaro, P. - Cartesegna, M.:** Three cases of lumbar disc rupture and one of cauda equina associated with spinal manipulation (chiropraxis) Lancet 8321, 1983, s. 41
- Galm, R., Rittmeister, M., Schmitt, M.:** Vertigo in patients with cervical spine dysfunction. Eur. Spine J., 7, 1998, 5-8
- Gassin, R.:** Low back pain during pregnancy. Austr. Musculoskel. Med. 4, 1999, s. 16-23
- Gassin, R., Masters, S.:** Spinal manual therapy - the evidence. Austr. Musculoskel. Med. 6, 2001, s. 26-31
- Giamardino, M. A. - Affaitati, G. - Iezzi, S. - Vecchi, L.:** Referred muscle pain and hyperalgesia from viscera. J. Musculoskel. Pain 7, 1999, s. 436-438
- Gatcheva, J. - Boykichev N. - Danyanova, J. - Martkov, M.:** Der vertebrale Faktor in der Pathogenese eines erhöhten Augeninnendruckes und dessen Beeinflussung durch physikalische und manuelle Therapie. Manuelle Med., 24, 1986, s. 105-108
- Gatterman, M. I.:** Foundations of Chiropractic Subluxation. Mosby, St. Louis, 1995
- Gay, J. R. - Abbott, K. H.:** Common whiplash injuries of the neck. J. Amer. Med. Assoc., 152, 1953, s. 1698-1704
- Gaymans, F.:** Neue Mobilisations-Prinzipien und Techniken an der Wirbelsäule. Man. Med., 11, 1973, s. 35-39
- Gaymans, F.:** Die Bedeutung der Atemtypen für Mobilisation der Wirbelsäule. Man. Med., 18, 1980, s. 96-101
- Gaymans, F. - Lewit, K.:** Mobilisation techniques using pressure (pull) and muscular facilitation and inhibition. In: Funkčtí patológické hybné sústavy, Rehabilitácia, Suppl. 10-11, s. 47-51, Bratislava, Obzor 1975
- Geerneck, R.:** Vortaufrähnamen der Rippen. Manuelle Med., 17, 1979, s. 41-44
- Geiger, Th. - Gross, D. (Hrsg.):** Therapie über das Nervensystem, sv. 7. Stuttgart, Hippokrates 1967
- Geiser, M.:** Rückenuntersuchungen in einer Infanterie-Rekutenerschule. Schweiz. med. Wochenschr., 102, 1972, s. 1301-1309
- Gelb, H. (Ed.):** Clinical Management of Head, Neck and TMJ Pain and Dysfunction. W. B. Saunders, Philadelphia, 1977

- Gelb, H. – Bernstein, I.:** Clinical evaluation of 2000 patients with temporomandibular joint syndromes. *The Journal of Prosthetic Dentistry* 49, 1983, s. 234
- Gelehrter, G.:** Differentialdiagnose der Halswirbelsäulenverletzungen im Kindesalter. *Fortschr. Röntgenstr.* 99, 1981, s. 506–517
- Gemell, H. A. – Jacobson, B. H.:** Incidence of sacroiliac joint dysfunction and low back pain in college students. *JMPT* 13, 1990, s. 63
- Gerstenbrand, F. – Tilscher, H. – Berger, M.:** Radikuläre und pseudoradikuläre Symptome der mittleren und unteren Halswirbelsäule. In: Kocher, R., Gross, D., Schmerzstudien 3, sv. 82–90. Stuttgart, New York, Fischer 1980
- Gerwin, R. D. – Shannon, S. – Hong, C. Z.:** Interrater reliability in myofascial trigger point examination. *Pain*, 69, 1997, s. 65–73
- Gerwin, R. D.:** Myofascial and visceral pain syndromes: visceral-somatic pain representation. *J. Musculoskeletal Pain* 10, 2002, s. 165–175
- Getzendanner, S. – Johnson, K. B.:** 1. Special communication – permanent injunction order against AMA. 2. Statement from AMA s General Council. *JAMA* 259, 1988, 1: s. 82–83
- Geyer, K. H. – Bücheler, E.:** Zur vaskulären Genese des synkopalen zervikalen Vertebra-lissyndroms. *Nervenerzt*, 38, 1967, s. 270
- Ghia, J. N. – Mao, T. – Twomey, T. C. – Greeg, J. M.:** Acupuncture and chronic pain mechanisms. *Pain* 2, 1976, s. 285–299
- Gibbons, P.:** Coupled motion: Relationship to joint assessment. *J. Orthop. Med.* 19, 1997, s. 66–71
- Gilbertová, S.:** Myoskeletální ergonomie. *Rehab. Fyzik. Lék.* 4, 1997, s. 72–73
- Gilbertová, S. – Janda, V.:** Analýza vertebrogených poruch u navíječek n. p. Tesla. *Pra-covní lék.*, 33, 1981, s. 53–58
- Gilbertová, S. – Matoušek, O.:** Ergonomia, Optimalizace Lidské Činnosti. Grada, Avicentrum, Praha 2002
- Giles, L. G. F.:** Lumbosacral and cervical zygapophyseal joint inclusions. *J. Manual Med.*, 2, 1986, s. 89–92
- Giles, L. G. F.:** Paraspinal autonomic ganglia distortion due to vertebral body osteophytosis: a cause of vertebrogenic syndromes? *JMPT* 14, 1992, s. 551–555
- Giles, L. G. F.:** Anatomical Basis of Low Back Pain. Williams and Wilkins, Baltimore, Honk Kong, London, Sydney, 1989
- Giles, L. G. F.:** A histological investigation of human lower lumbar intervertebral canal (foramen) dimensions. *JMPT* 17, 1994, s. 1–14
- Giles, L. G. F. – Kaveri, M. J. P.:** Lumbosacral intervertebral disc degeneration revisited: a radiological and histological correlation. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 62–66
- Gill, K. P., Callaghan, M. J.:** The measurement of lumbar proprioception in individuals with and without low back pain. *Spine* 23, 1998, s. 371–377
- Gisel, A. – Wiche, L. – Schmiedl, R.:** Funktionelle Pathologie und Klinik der Wirbelsäule, Hrsg. Gutmann, G., Bd. 4 Funktionelle Anatomie und Röntgenanatomie der Wirbelsäule. G. Fischer, Stuttgart, New York 1987
- Gläser, O. – Dalicho, A. W.:** Segmentmassage. Leipzig. Thieme 1962
- Glover, J. R. – Morris, J. G. – Khosla, T.:** Back pain: a randomized clinical trial of rotational manipulation of the trunk. *Brit. J. Ind. Med.*, 31, 1974, s. 59–64
- Goddard, N. J., Stabler, J., Albert, J. S.:** Atlantoaxial rotatory fixation and fracture of the clavicle. *J. Bone & Joint Surg.* 72(B), 1990, s. 72–75
- Good, A. B.:** Spinal joint blocking. *JMPT* 8, 1985, s. 1–8
- Goodridge, J. P.:** Muscle energy technique: Definition, explanation, methods of procedure. *J. Am. Osteop. Assoc.*, 81, 1981, s. 249–254
- Gordon, I. B.:** o značeniji šejnogo osteochondroza v praktike térapévti kardiologa. *Osteochondroz pozvonočnika I. Novokuzněč* 1973, s. 213
- Gorman, R. F.:** Cardiac arrest after cervical spine mobilisation. *Med. J. Australia*, 2, 1978, s. 100–103
- Gottfrýd, O.:** Příspěvek k patogenezi syndromu canalís intervertebrális. *Rozhl. chir.*, 52, 1973, s. 100–103
- Graber – Duvernay, J.:** Coxarthroses mineurs et réactions osteophytiques. *Rhumatologie*, 24, 1972, s. 123–133

- Gracovetsky, S.:** The Spinal Engine. Springer, Wien, New York, 1988
- Gracovetsky, S. – Farfan, H.:** The optimum spine. *Spine* 11, 1986, s. 543–573
- Gracovetsky, S. – Kary, M. – Pitchen, I.:** The importance of pelvic tilt in reducing compression stress in the spine during flexion – extension exercises. *Spine* 14, 1989, s. 412–416
- Granata, G. I., agarwal, G. G.:** The influence of trunk muscle coactivity on dynamic spine loads. *Spine*, 20, 1995, s. 913–919
- Granges, G. – Littlejohn, G.:** Prevalence of myofascial pain syndrome in fibromyalgia syndrome and regional pain syndrome: A comparative study. *J. of Musculoskeletal pain* 1, 1993, s. 19–35
- Grant, R. (Eds):** Physical Therapy of the Cervical and Thoracic Spine. In: Clinics in Physical Therapy, Vol. 17, Churchill Livingstone, New York, Edinburgh, London, Melbourne, 1988
- Grave-Nielsen, T. – Arend-Nielsen, L. – Svensson, P. – Jensen, T. S.:** Experimental pain: a quantitative study of local and referred pain in humans following injection of hypertonic saline. *J. Musculoskel. Pain* 5, 1997, s. 49–71
- Grazillo, M. J. P. – Garzillo, M. A. P.:** Does obesity cause low back pain? *J. Manip. Physiol. Ther.* 17, 1994, s. 601–604
- Green, D.:** Vascular accidents to the brain stem associated with neck manipulation. *JAMA* 170, 1959, s. 522–524
- Greenman, P. E.:** Verkürzungsausgleich – Nutz und Unnutz. In: Neumann, H. D., Wolff, H. D. (Hrsg). *Theoretische Fortschritte und praktische Erfahrungen der Manuellen Medizin*, s. 333–341. Bühl, Konkordia 1979
- Greenman, P. E.:** Manuelle Therapie am Brustkorb. *Manuelle Med.*, 17, 1979, s. 17–23
- Greenman, P. E.:** Wirbelbewegung. *Manuelle Med.*, 22, 1984, s. 13–15
- Greenman, P. E.:** Schichtweise Palpation. *Manuelle Med.*, 22, 1984, s. 46–48
- Greenman, P. E. (Ed.):** Concept and Mechanisms of Neuromuscular Functions. Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, Springer 1984
- Greenman, P. E.:** Die osteopathische Untersuchung des Haltungs- und Bewegungsapparates in 10 Schritten. In: *Manuelle Medizin heute*, Hrsg. H. Frisch, s. 43–50. Springer, Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, 1985
- Greenman, P. E.:** Innominate shear dysfunction. *J. Manual Med.* 2, 1986, s. 114
- Greenman, P. E.:** Eingeschränkte Wirbelbewegung. *Manuelle Med.*, 22, 1984, s. 15–18
- Greenman, P. E.:** Principles of Manual Medicine. Williams & Wilkins, Baltimore, 1989
- Greenman, P. E.:** Clinical aspects of sacroiliac function in walking. *J. Manual Med.* 5, 1990, s. 125
- Greenman, P. E. – Tait, B.:** Structural diagnosis in chronic back pain. *J. Manual Med.* 3, 1988, s. 114
- Greenman, P. E.:** Grundlagen der myofaszialen Entspannungstechnik. *Manuelle Med.* 29, 1991, s. 67–71
- Greenman, P. E.:** Principles of manipulation of the cervical spine. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 106–113
- Gregg, G.:** The commonest lumbar disc L3! *Brit. J. Sports Med.* 8, 1974, s. 69–73
- Greiner, C. F. – Conraux, C. – Thiébaud, M. D.:** Le nystagmus d'origine cervicale. *Revue Neurologique*, 117, 1967, s. 677
- Grieve, G. P.:** Common Vertebral Joint Problems. Churchill, Livingstone, Edinburgh 1981
- Grim, M., Reřábková, L., Carlson, B. M.:** A test for muscle lesions and their regeneration following intramuscular drug application. *Toxicologic Pathology* ISSN 16, 1988, s. 432–442
- Groh, H.:** Wirbelsäule und Leistungssport. *Selecta*, 14, 1972, s. 324
- Gross, D.:** Therapeutische Lokalanästhesie. 2. vydání. Stuttgart, Hippokrates 1979
- Gross, D. (Hrsg.):** Funktionelle Störungen des Bewegungsapparates. Therapie über das Nervensystem, Bd. 12, Hippokrates, Stuttgart, 1974
- Gross, D.:** Contralateral local anaesthesia in the treatment of phantom limb and stump pain. *Pain* 13, 1982, s. 313
- Gross, D. – Kobsa, K.:** Polymyographische Untersuchungen und Rückenschmerzen. *Manuelle Med.* 22, 1984, s. 74
- Grossiord, A.:** Les accidents neurologiques des manipulations cervicales. *Ann. Med. Phys.*, 9, 1966, s. 283–284

- Hasemer, G.:** Statisch bedingter Kopfschmerz. In: Neumann, H.D., Wolff, H.D. (Hrsg.): Theoretische Fortschritte und praktische Erfahrungen der Manuellen Medizin. Konkordia GmbH für Druck und Verlag, Bühl, 1979, s. 293–295
- Hasner, E. – Schalmizek, M. – Snorasson, E.:** Roentgenological examination of the function of the lumbar spine. *Acta Radiol.*, 37, 1952, s. 141
- Hausmann, E.:** Hüftschmerz und Sakroiliakalgelenk. *Manuelle Med.*, 9, 1971, s. 73–75
- Hautant, H.:** L'étude clinique de l'examen fonctionnel de l'appareil vestibulaire. *Rev. Neurol.*, 34, 1927, s. 909–976
- Hawk, C., Long, C., Azad, A.:** Chiropractic care for women with chronic pelvic pain: a prospective study. *J. Manip. Physiol. Ther.* 20, 1997, s. 73–79
- Head, H.:** On disturbed sensation with special reference to the pain of visceral disease. *Brain*, 16, 1983, 17: s. 339
- Heidsieck, C. H.:** Der Kreuzschmerz und das Sakroiliakalgelenk in der Schwangerschaft. *Manuelle Med.* 28, 1990, s. 59
- Heinz, G. J. – Zavala, D. C.:** Slipping rib syndrome. *JAMA* 237, 1977, s. 794
- Hellpapp, W.:** Zur Geschichte und Entwicklung manipulativer Heilmethoden. In: Wirbelsäule in Forschung und Praxis, Bd. 13, Hippokrates, Stuttgart, 1959, s. 69–77
- Hellsten, W.:** Epikondyläre Schmerzen. *Man. Med.*, 7, 1969, s. 59–61
- Hemborg, B. – Moritz, U. – Hohnström, E.:** Lumbar spinal support and weightlifter's belt. Effect on intra-abdominal and intra-thoracic pressure during lifting. *J. Man. Med.*, 2, 1985, s. 86–92
- Hensell, V.:** Neurologische Schäden nach Repositionsmassnahmen an der Wirbelsäule. *Med. Welt*, 27, 1976, s. 656–658
- Henssge, R.:** Intermittierende vertebrobasiläre Insuffizienz. Fahrradergometrie als Provokationstest. In: Manuelle Therapie, Tagungsbericht. 2. Gemeinsame Arbeitstagung der Sektion Manuelle Therapie in der Gesellschaft für Physiotherapie der DDR mit den Wissenschaftsbereich Sportmedizin der Pädagogischen Hochschule „Karl Liebknecht“, Potsdam, 5.–8. 9. 1984, Hrsg. Buchmann, J., Badtke, B., Sachse, J., s. 196–199
- Hermachová, H.:** Dysfunkce svalů pánevního dna. *Rehab. Fyzik. Lék.* 2, 1995, s. 32–34
- Hermachová, H.:** Jaké boty? *Rehab. Fyz. Lék.* 5, 1998, 29–31
- Hermachová, H.:** O svalovém napětí a jeho ovlivnění ve fyzioterapii. *Rehab. Fyz. Lék.* 6, 1999, 108–110
- Hermachová, H.:** O kožním vnímání, jeho změnách a ovlivnění. *Reh. Fyz. Lék.* 8, 2001, s. 182–184
- Herrschmann, H.:** Ein Beitrag zur Behandlung des Sudeck-Syndroms. *Z. Physiother.*, 28, 1975, s. 143–144
- Hertel, R., Ballmer, F. T., Gerber, C.:** Lag sign in the diagnosis of rotator cuff rupture. *J. Orthop. Med.* 19, 1997, s. 73–76
- Herzog, M. H. – Read, L. G. – Conway, P. H. W. – Shaw, L. D. – McEwan, M. C.:** Reliability of motion palpation procedures to detect sacroiliac joint fixation. *JMPT* 12, 1989, s. 86
- Herzog, W. – Zhang, Y. T. – Conway, P. J. – Kawchuk, G. N.:** Cavitation sounds during spinal manipulative treatment. *JMPT*, 16, 1993, s. 523–526
- Herzog, W., Read, L. J., Conway, P. H. W. et al.:** Reliability of motion palpation procedures to detect sacroiliac motion fixation. *J. Manip. Phys. Ther.* 12, 1989, s. 86
- Hestboek, S., Leboeuf-Yde, C.:** Are chiropractic tests for the lumbo-pelvic spine reliable and valid? *J. Manip. Physiol. Ther.* 23, 2000, s. 258–275
- Hestboek, L. – Leboeuf – Yde, C. – Engberg, H. – a spol.:** The course of low back pain in a general population. Results from a 5 year prospective study. *J. Manip. Physiol. Ther.* 26, 2003, s. 213–219
- Hettinger, T.:** Isometrisches Muskeltraining, 5. vydání. Stuttgart, New York, Thieme 1983
- Hides, J. A., Richardson, C. A., Jull, G.:** Multifidus muscle recovery is not automatic after resolution of acute first episode low back pain. *Spine* 21, 1996, 2763–2769
- Hides, J. A., Richardson, C. A., Jull, G., Davies S. E.:** Ultrasound imaging in rehabilitation. *Austr. J. Physiother.*, Brisbane, Australia, 41, 1995, 187–193
- Hildebrandt, J. – Argyrakakis, A.:** Percutaneous nerve block of the cervical facets – a relatively new method in the treatment of chronic headache and neck pain. *Pathological-anatomical studies and clinical practice. J. Manual. Med.*, 2, 1986, s. 48–52
- Hinz, P. – Erdmann, H.:** Die Verletzungen der Halswirbelsäule durch Schleuderung und Abknickung. *Wirbelsäule in Forschung und Praxis* sv. 47, Hippokrates Stuttgart, 1970
- Hinzmann, P. – Sachse, J.:** Funktionelle Asymmetrie in der Beweglichkeit der oberen Extremität. *Z. Physiother.* 40, 1988, s. 77–85
- Hirschberg, E. G. – Fatt, I. – Brown, E. D.:** Measurement of skin mobility in the upper back. *Skand. J. Rehab. Med.* 18, 1986, s. 173–175
- Hirschberg, G. G. – Williams, K. A. – Byrd, J.:** Diagnosis and treatment of iliocostal friction syndrome. *J. Orthop. Med.* 14, 1992, s. 35–39
- Hirscher, G. G.:** An effective treatment of Morton's neuralgia. *J. Orthop. Med.* 20, 1998, s. 13–14
- Hirschko, S.:** La palpation dynamique. *Rheumatologie*, 18, 1966, s. 47–51
- Hnátek, J.:** Bolesti hlavy. Nakladatelství družstvo Máje, Praha 1913
- Hockaday, J. M. – Whitty, C. W. M.:** Patterns in referred pain in the normal subject. *Brain*, 90, 1967, s. 481
- Hodges, P. W., Richardson, C. A.:** Inefficient stabilisation of the lumbar spine associated with low back pain. A motor control evaluation of the transversus abdominis. *Spine* 21, 1996, s. 2640–2650
- Hoehler, F. K. – Tobis, J. S. – Buerger, A. A.:** Spinal manipulation for low back pain. *J. Amer. Med. Assoc.*, 245, 1981, s. 1835
- Hohl, M. – Backer, H. R. – Hills, B.:** Normal motion of the upper portion of the cervical spine. *J. Bone and Jt. Surg.*, 46A, 1964, s. 1777–1779
- Hohl, M. – Baker, H. R.:** The atlanto-axial joint. *J. Bone Jt. Surg.*, 46A, 1964, s. 1739–1752
- Hohl, M. – Hills, B.:** Normal motion of the upper portion of the cervical spine. *J. Bone & Joint Surg.* 4A 1964, s. 1777–1779
- Hohmann, D.:** Die degenerativen Veränderungen an den Costotransversalgelenken. Stuttgart, Enke 1968
- Hong, C. Z.:** Considerations and recommendations regarding myofascial trigger point injection. *J. of Musculoskeletal Pain* 2, 1994, s. 29–59
- Hong, C. Z.:** Current research of myofascial pain. *J. Musculoskeletal Pain*, 7, 1999, s. 121–129
- Hong, C. Z. – Chen, Y. C. – Pon, C. H. – Yu, J.:** Immediate effect of various physical medicine modalities on pain threshold of an active myofascial trigger-point. *J. of Musculoskeletal Pain* 1, 1993, s. 37–53
- Hong, C. Z. – Simons D. G.:** Responses to treatment for pectoralis minor myofascial pain syndrome after whiplash. *J. of Musculoskeletal Pain* 1, 1993, s. 89–131
- Hong, C. Z.:** Algometry in evaluation of trigger points and referred pain. *J. of Musculoskeletal Pain* 6, 1998, s. 47–59
- Hong, C. Z., Chen, Y. C., Pon, C. H., Yu, J.:** Histological findings of responsive loci in a myofascial trigger spot of rabbit skeletal muscle from where localized twitch responses could be elicited. *J. of Musculoskeletal Pain* 78, 1996, s. 962
- Hong C. Z., Yu, Y.:** Spontaneous electrical activity of rabbit trigger spots after transection of spinal cord and peripheral nerve. *J. Musculoskel. Pain* 6, 1998, s. 45–58
- Horáček, O.:** Příspěvek k rehabilitaci radikulárních syndromů. *Rehab. a Fyz. Lék.* 7, 2000, s. 21–23
- Horáček, O.:** Svalové oslabení u radikulárního syndromu a poruchy stability. *Rehab. Fyzik. Lék.* 9, 2002, s. 52–55
- Horák, L.:** Cervikokraniální syndrom. v lékařské praxi. *Prakt. Lék.*, 36, 1956, s. 505
- Howald, H.:** Morphologische und funktionelle Veränderungen der Muskelfasern durch Training. *Manuelle Med.*, 22, 1984, s. 86–96
- Howe, J. F. – Loeser, J. D. – Calvin, W. H.:** Mechanosensitivity of dorsal root ganglia and chronically injured axons: a physiological basis for radicular pain of nerve root compression. *Pain*, 3, 1977, s. 25–41
- Hsieh, C. J. – Phillips, R. D. – Adams, A. H. – Pope, M. H.:** Functional outcomes of low back pain: comparison of four treatment groups in a randomized controlled trial. *JMPT* 15, 1992, s. 4–9

- Hsieh, C. J. - Pringle, R. K.: Range of motion of the lumbar spine required for four activities of daily living. JMT. 17, 1994, s. 353-358
- Hsieh, C. Y. J. - Hong C. Z. - Adams, A. H. a spol.: Interexamined reliability of palpation of trigger points in the trunk and lower limb muscles. Arch. Phys. Med. Rehab. 78, 1997, s. 1042
- Hubbard, D. R. - Berkoff, G. M.: Myofascial trigger points show spontaneous needle activity. Spine, 18, 1993, 13: s. 1803-1806
- Huber, E. H. - Ginzel, H. - Tilscher, H.: Die Belastung des Skellets von Kindern und Jugendlichen durch Ausübung verschiedener Sportarten. Pädiat. u. Pädol., 12, 1977, s. 272-282
- Huschmidt, H. J.: Propriozeptivität und Steuerung der Rückenmuskulatur. In: Wolff, H.D. (Hrsg.), Manuelle Medizin und ihre wissenschaftlichen Grundlagen. Physikal. Med., Heidelberg, 1970, s. 75-78
- Hughes, B.: Management of cervical disc syndrome utilizing manipulation under anesthesia. JMT 16, 1993, s. 174-181
- Huguenin, F.: Das Iliazstrahlenk. Manuelle Med., 14, 1976, s. 61-64
- Huguenin, F.: Der Intrakranialkiliäre Band-apparat des zerviko-okzipitalen Überganges. Eine klinische und diagnostische Studie seiner Funktion und Verletzungen. Manuelle Med., 22, 1984, s. 25-29
- Huguenin, F. - Hopf, A.: Die dynamische Untersuchung der Subokzipitalregion (Kopfgelenke) mit der Methode der Magnetresonanz. Manuelle Med. 31, 1993, s. 82-84
- Hulse, M.: Die zervikalen Gleichgewichtsstörungen. Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, Springer 1983
- Hulse, M.: Die zervikale Dysphonie. Manuelle Med. 30, 1992, s. 66-61
- Hulse, M.: Die zervikale Hörstörung. HNO 42, 1994, s. 604-613
- Hulse, M.: Zervikale Dysphonie. Folia Phoniatrica 43, 1991, s. 132-181
- Hull, J.: The Munkfors Investigation. Acta Orthop. Scand., Suppl. 16, 1954
- Hull, J.: Cervical, dorsal and lumbar spinal syndromes. Acta Orthop. Scand., Suppl. 17, 1954
- Christiansen, H. W., Nielsen, N.: The reliability of measuring active and passive cervical range of movement: an observer-blinded and
- Hunake, F.: Krankheiten und Heilung anders gesehen. Köln, Staufen 1947
- Hunake, W.: Implantotherapie und andere neu-ratherapeutische Verfahren. Stuttgart, Hippokrates 1953
- Hurwitz, E. L. - Morgenstern, H. - Harber, P. a spol.: The effectiveness of physical modalities among patients with low back pain. Randomized to chiropractic care: findings from the UCLA low back pain study. J. Manipul Physiol Ther. 25, 2002, s. 10-20
- Hurwitz, E. L., Akers, P. D., a spol.: Manipulation and mobilization of the cervical spine. Spine, 21, 1996, s. 1746-1760
- Hvidim, H.: The influence of chiropractic treatment on rotatory mobility of the cervical spine - a kinesthetic and statistical study. Ann. Swiss Chiropractic Ass. 5, 1971, s. 31-44
- Chaitow, L.: Palpatory Literacy. Thorsons, Bath, 1991
- Chang-Hsian-Tung: The Chemistry of Acupuncture. Chinese Medical Journal, cit. Scientific American, 241, 1979, s. 69-70
- Cherkin, D. C., Deyo, R. A.: et al. Physicians views about training low back pain. Spine 20, 1995, s. 9-10
- Chaouat, H.: Les myelopaties cervicothoraciques. La Revue de Médecine 34, 1979, s. 1816-1820
- Chicot, P.: La sciatique de l'enfant. Bull. Med. 65, 1951, s. 418
- Cholewicki, J.: The mechanical role of lumbar ligaments in lifting. A review article. J. Orthop. Med. 15, 1993, s. 39-48
- Cholewicki, J. - Panjabi, M. M. - Chachaturyan, A.: Stabilizing function of the trunk flexor-extensor muscles around neutral posture. Spine 22, 1997, s. 2207-2212
- Chrast, B. - Korbička, J.: Die Beeinflussung der Strömungsverhältnisse in der Arteria vertebralis durch verschiedene Kopf- und Halshaltungen. Dt. Z. Nervenheilk., 183, 1962, s. 426-448
- Chrastek, J.: Poškození pohybového ústrojí při vrcholné odřízné. Acta Chir. orthop. Traum. čech., 35, 1968, s. 76
- Christiansen, H. W., Nielsen, N.: The reliability of measuring active and passive cervical range of movement: an observer-blinded and

- randomized repeated-measures design. J. Manip. Physiol. Ther. 21, 1998, s. 341-347
- Christiansen, H. W., Nielsen, N.: Natural variation of cervical range of motion: a one-way repeated-measuring design. J. Manip. Physiol. Ther. 21, 1998, 383-387
- Christensen, H. W. - Vach, W. - Manniche, C. - a spol.: Palpation of the upper thoracic spine: an observer reliability study. J. Manipul Physiol Ther. 25, 2002, s. 285-292
- Ibalim, I. A. - Zalcera R. L. - Chudnovskij, N. A.: Strojnie i gisticografija meniskoidnych struktur atlantozatylochnovo i atlantoosyevych suslavov. Archiv anatomii, gisticologii i embriologii 92, 1987, s. 30
- Ijaeva, S. M.: Radonbader und manuelle Therapie in der Behandlung von Patienten nach kraniozervikalalen Verletzungen. Manuelle Med. 32, 1994, s. 195-189
- III, F.: Wirbelsäule, Becken und Chiropraxis. Ullm, Haug, 1954 Iseilin, M.: Influence de la colonne vertébrale sur l'épicondylite. Ther. Umsch. (Rev. Ther.) 34, 1977, s. 88-91
- Ivančev, G. A.: Diagnostičeskoje značenie spinalno-stvolovogo polismapničeskogo reflexa i perioda tormozenija. Nėvropatol. i psichiat., 85, (1985), s. 692-695
- Ivančev, G. A.: Manuálnaja terapija. Tipografija Tatarskovo Gazetno-Zurnalnovo Izdatelstva, Kazan, 1997
- Ivančev, G. A. - Popeljanskij, A. Ja: Manuálnaja terapija spondylogennych porazenij periferičeskoj nėrvnoj sistemy. Nėvropatol. i psichiat., 83, 1983, s. 523-526
- Ivančev, G. A.: Manuálnaja terapija vioničnoj kontraktury mimičeskoj muskulatury. Nėvropatol. i psichiat., 86, 1986, s. 357-359
- Ivančev, G. A.: Elektromyografičeskaja charakteristika mognonovo triggerv punkta. Vertėbronevrologija 1992, 2: s. 33-37
- Ivančev, G. A.: Nėvrofiziológičeskie mehanizmy vozničkovenija vertėbrovisceralnoj boli. Vertėbrovėvrologija 1994, 1: s. 13-14
- Ivančev, G. A. - Lewit, K.: Patogenez kon-traktury mimičeskoj svalil. Rehabil. a fyzik. lek. 1, 1994, s. 11-15
- Ivančev, G. A., Lewit, K.: Manuálnij terapije kon-traktury mimičeskoj svalil. Rehabil. a fyzik. lek. 2, 1995, s. 3-6
- Jacobson, G. - Adler, D. C.: Examination of the atlantoaxial joint following injury with
- particular emphasis on rotational subluxation. Am. J. Roentgenol., 76, 1956, s. 1081
- Jacobson, G. - Adler, D. C. - Blecher, A. A.: Pseudosubluxation of the axis in children. Am. J. Roentgenol., 82, 1959, s. 472
- Jakoubek, B. - Rohlíček, V.: Changes of electrodermal properties in acupuncture points in men and rats. Physiologia bohemosciologica, 31, 1982, s. 143-149
- Janda, V.: Cervikokranialní syndrom u dětí. Čes. pediat., 14, 1959, s. 1018-1022
- Janda, V.: Dynamické hybné stereotypy a jejich význam v reedukaci hybných poruch. In: Pokroky v rehabilitaci, s. 119-137. Praha, SZdN 1968
- Janda, V.: Die Motorik als reflektorisches Geschehen und ihre Bedeutung in der Pathogenese vertebrogenen Störungen. Manuelle Med., 5, 1967, s. 1-5
- Janda, V.: Die Bedeutung der muskulären Fehlbildung als pathogenetischer Faktor vertebrogenen Störungen. Arch. Physikal. Ther., 20, 1966, s. 113-116
- Janda, V.: Co je typický stov človeka? Čas. lek. Čes., 111, 1972, s. 748-750
- Janda, V.: Základy kliniky funkční (neparetických) hybných poruch. Učební text. Ústav pro další vzdělávání středoškolských lékařů, Brno 1982
- Janda, V.: Muscle and joint correlations. In: Funkční patologie hybné soustavy. Rehabilitační patologie hybné soustavy. Bratislava, Suppl. 10-11, s. 154-158. Bratislava, Obzor 1975
- Janda, V.: Die muskulären Hauptyndrome bei vertebrogenen Beschwerden. In: Neumann, H. D., Wolff, H. D. (Hrsg.), Theoretische Fortschritte und praktische Erfahrungen der Manuellen Medizin, s. 61-65. Bühl, Konkordia 1979
- Janda, V.: Gestörte Bewegungsverläufe und Rückenschmerzen. Manuelle Med., 22, 1984, s. 74-79
- Janda, V.: Introduction to the functional pathology of the motor system. Physiotherapy in Sport 3, 1982, s. 39-42
- Janda, V.: Prevention of injuries and their late sequelae. Austr. J. Physiother., 29, 1983, s. 83-84
- Janda, V.: Muscle spasm - a proposed procedure for differential diagnosis. J. Manual Med. 6, 1991, s. 136-139

- Janda, V.: Die Muskelabschwächung in der Rückenschule. In: Rückenschule interdisziplinär. Medizinische, pädagogische und psychologische Beiträge, Rieder, H., Eichler, J., Kalinke, H. (Hrsg.), Thime, Stuttgart, New York, 1993, s. 203–206
- Janda, V.: Ke vztahům mezi strukturálními a funkčními změnami pohybového systému. Rehab. Fyz. Lék. 6, 1999, s. 6–8
- Janda, V.: Cervikocervikální přechod. Rehab. Fyzik. Lék. 9, 2002, s. 3–4
- Janda, V. – Gilbertová, S.: Přetěžování horních končetin opakovanými pohyby (RST syndrom). Pracov. Lék. 40, 1988, 4, s. 180–183
- Janda, V. – Poláková, Z. – Véle, F.: Funkce hybného systému. Praha, SZdN 1966
- Jandová, J.: Několik poznámek ke klinice scalenových svalů. Rehab. Fyzik. Lék. 9, 2002, s. 12–13
- Jani, L.: Der Kreuzschmerz bei Kindern und Jugendlichen. Orthop. Praxis, 1, 1972, s. 156–164
- Jaroš, M.: Bolesti v kříži u žen. Čs. gynek., 26, 1961, s. 50–53
- Jarvis, G.: The relationship between upper and lower limb disorders and lower limb neurodynamics. J. Orthop. Med. 19, 1997, s. 35–42
- Jayson, M. I. V.: The lumbar spine and back pain. 2. vydání. London, Pitman Medical 1981
- Jayson, M. I. V.: The problem of backache. Practitioner. Symposium on The Rheumatic Diseases. 205, 1970, s. 615
- Jensen, R., Bentsen, L., Olesen, J.: Muscular factors are of importance in tension-type headache. Headache, 38, 1998, s. 10–17
- Jirout, J.: Studies on the dynamics of the spine. Acta Radiol., 46, 1956, s. 55–60
- Jirout, J.: Pokus o stanovení dynamické normy lumbosakrální páteře. Čs. neurol., 22, 1959, s. 153–158
- Jirout, J.: Korelace dynamických poruch krční páteře v sagitální a frontální rovině. Čs. neurol., 27, 1964, s. 196
- Jirout, J.: Reakce krční páteře na zatížení horních končetin za normálního stavu. Čs. neurol., 33, 1970, s. 57–61
- Jirout, J.: Klopení krčních obratlů v sagitální rovině při lateroflexi. Čs. neurol., 34, 1971, s. 225–229
- Jirout, J.: Vliv statických faktorů na dynamiku krční páteře. Srovnání reakce krční páteře na lateroflexi vsedě a vleže. Čs. neurol., 35, 1972, s. 14–19
- Jirout, J.: Účinek zevních vlivů na lateroflexi krční páteře. Čs. neurol., 35, 1972, s. 119–123
- Jirout, J.: Změny sagitální složky lateroflexní reakce krční páteře po manipulaci blokády. Čs. neurol., 35, 1972, s. 175–180
- Jirout, J.: Die Rolle der Axis bei Seitneigung der Halswirbelsäule und die „latente Skoliose“. Fortschr. Röntgenstr., 109, 1968, s. 74–81
- Jirout, J.: Patterns of changes in the cervical spine on lateroflexion. Neuroradiology, 2, 1971, s. 164–166
- Jirout, J.: Suprasegmentální působení předkyvu a zákyvu. Čs. neurol., 35, 1972, s. 72–76
- Jirout, J.: Changes in the atlas-axis relation on lateral flexion of the head and neck. Neuroradiology, 6, 1973, s. 215–218
- Jirout, J.: Reakce krčních obratlů na maximální rotaci. Čs. neurol., 37/70, 1974, s. 1–5
- Jirout, J.: Bedeutung der Synkinesen für die Entstehung der Wirbelblockierung. Manuelle Med., 16, 1976, s. 1–2
- Jirout, J.: Veränderung der Beweglichkeit der Halswirbel in der frontalen und sagittalen Ebene nach manueller Beseitigung der Segmentblockierung. Manuelle Med., 16, 1978, s. 2–5
- Jirout, J.: Einfluss der einseitigen Grosshirndominanz auf das Röntgenbild der Halswirbelsäule. Radiologie, 20, 1980, s. 466–469
- Jirout, J.: Persistence of synkinetic patterns of the cervical spine. Neuroradiology, 18, 1979, s. 167–171
- Jirout, J.: The rotational component in the dynamics of the C 2–3 spinal segment. Neuroradiology, 17, 1979, s. 177–181
- Jirout, J.: Další studie vztahů atlas/axis při laterálním úklonu. Čs. neurol. a neurochir., 44/77, 1981, s. 203–209
- Jirout, J.: Klinické příznaky a léčení blokády dynamického segmentu C 2–3. Čs. neurol. a neurochir., 44/77, 1981, s. 350–353
- Jirout, J.: Výskyt a význam synkinetické segmentové hypermobility krčních obratlů v sagitální rovině. Čs. neurol. a neurochir., 48/81, 1985, s. 154–157
- Jirout, J.: Radiographic signs of the function of the intrinsic muscles of the spine. In: Paterson, J.K., Burn, L. (Eds.): Back Pain, an

- International Review, s. 391, Kluwer Academic Publ., Dordrecht, Boston, London, 1990
- Jirout, J.: Das Gelenspiel der Halswirbelsäule. In: Funktionelle Pathologie und Klinik der Wirbelsäule. Hrsg. G. Gutmann, Biedermann, H. Bd 1 die Halswirbelsäule, Teil 3, Fischer, Stuttgart, New York, 1990
- Jirout, J.: Significance of the time factor in the dynamics of the the cervical spine. J. Manual Med. 5, 1986, s. 277–293
- Jirout, J.: A new approach to testing of long term resistance of the spine to mechanical stress. JMPT 14, 1991, s. 509–511
- Jirout, J. – Lewit, K. – Kvíčala, V. – Bret, J.: Neuroradiologie páteře. Praha, Avicenum 1973
- Jirout, J.: K úloze hlubokých páteřních svalů v synkinetické dynamice krční páteře. Rehab. Fyz. Lék. 4, 1997, 131–132
- Jirout, J.: Inhibiční a facilitační vliv stimulační spouštěcích zón při léčení blokády hlavových kloubů. Rehab. Fyz. Lék. 7, 2000, s. 3–5
- Johansson, H.P. – Sjölander, P. – Sojka, O.: Receptors in the knee joint ligaments and their role in biomechanics of the joint. Critical Reviews in Biomechanical Engineering 18, 1991, s. 341–368
- Johnston, W. L.: Functional technique. In: Rational Manual Therapies, s. 335–346. Eds. J.V. Basmajian and Nyberg, Williams & Wilkins, Baltimore etc., 1993
- Jones, A. – Wolf, S. L.: Treating low back pain. EMG feedback training during movement. J. Amer. Phys. Ther. Ass. 60, 1980, s. 58
- Jones, L. H.: Strain and counterstrain. The Academy of Osteopathy, Newark, Ohio, 1981
- Jones, L. H.: Foot treatment without hand trauma. J. A. Osteop. Ass., 72, 481/87–489/95, 1981
- Jones, L. H.: Spontaneous release by positioning. Clinical Osteopathy, Manipulative Therapy, September, 128, 1963
- Jordan, A., Bendix, T., Nielsen, H. a spol.: Intensive training, physiotherapy or manipulation for patients with chronic neck pain: a prospective single blinded randomized clinical trial. Spine, 23, 1998, s. 311–319
- Jordan, K.: Assessment of published reliability studies for cervical spine range of motion measurement tools. J. Manip. Physiol. Ther. 23, 2000, s. 180–185
- Jull, G. A.: Aspekte der konservative Therapie akuter lumbaler Bandscheibenschmerzen. Manuelle Med. 31, 1993, s. 62–66
- Jull, G. A.: Deep cervical flexor muscle dysfunction in whiplash. J. Musculoskeletal Pain 8, 2000, s. 143–154
- Jung, A. – Kehr, P.: Das zerviko-enzephal Syndrom bei Arthrosen und nach Trauma der Halswirbelsäule. Man. Med., 10, 1972, s. 97–103; s. 127–133
- Jung, A. – Jung, F. M.: Das posttraumatische Zervikalsyndrom. Manuelle Med. 14, 1976, s. 101–106
- Junghanns, J.: Das Bewegungssegment der Wirbelsäule und seine praktische Bedeutung. Arch. Orthop. Putti, 1954, s. 104
- Junghanns, J.: Die Bedeutung der Insufficiencia intervertebralis für die Wirbelsäulenforschung. Manuelle Med., 12, 1974, s. 93–102
- Junghanns, J.: Die Wirbelsäule in der Arbeitsmedizin. Wirbelsäule in Forschung und Praxis, sv. 78 a 79. Stuttgart, Hippokrates 1979
- Kabat, H.: Proprioceptive facilitation in therapeutic exercise. In: Therapeutic Exercise, 2. vydání, s. 301–318. New Haven, S. Licht, E. Licht 1965
- Kabátníková, Z. – Kabátník, Z.: Význam chrbtice pri bolestiach hlavy v detskom veku. Lék. obzor, 15, 1966, s. 361–366
- Kalcher, B.: Die Beeinflussung der körperlichen Leistungsfähigkeit durch skelettbedingte Störungen der Atemtechnik. In: Neumann, H. D., Wolff, H. D. (Hrsg.), Theoretische Fortschritte und praktische Erfahrungen der Manuellen Medizin, s. 134–137, Bühl, Konkordia 1979
- Kaltenborn, F. M.: Manuelle Therapie der Extremitätengelenke. Oslo, Olaf Norlis Bokhandel 1976
- Kamieth, H.: Die Mechanik der Beckenringlockerung und ihre statischen Rückwirkungen auf die Wirbelsäule. Fortschr. Röntgenstr., 87, 1957, s. 499–511
- Kamieth, H.: Röntgenbefunde von normalen Bewegungen in den Kopfgeelenken. Wirbelsäule in Forschung und Praxis, sv. 101. Stuttgart, Hippokrates 1983
- Kamieth, H. – Reinhardt, H.: Der ungleiche Symphysenstand. Ein wichtiges Symptom der Beckenringlockerung. Fortschr. Röntgenstr., 83, 1955, s. 530

- Kam, R. L. - Leymaster, C. - Olsed, D. - Wolley, F. R. - Fisher, F. D.: Manipulating the einšchränkungen und Anschlag. Manuelle Kimberty, P. E.: Bewegung - Bewegungs-Kinalski, R. - Kuwik, W. - Pietzak, D.: The comparison of results of manual therapy Churchhill, Livingstone, Edinburgh 1970
- Kaplan, L. - Kennedy, F.: Effect of head posture on manometrics of cerebrospinal fluid in cervical lesions. Brain, 73, 1950, s. 337
- Kapral, M. K., Bondy, S. J.: Cervical manipulation and risk if stroke. CMAJ 165, 2001, s. 907-908
- Kawchuk, G. N. - Herzog, W. - Hasler, E. M.: Forces generated during spinal manipulation: ve therapy of the cervical spine: a pilot study. JMAPT 15, 1992, s. 275-278
- Keating, J. C. - Bergmann, Th. T. - Jacobs, G. E. - etc.: Interexaminer reliability of eight evaluative dimensions of lumbar segmental abnormality. JMAPT 13, 1990, s. 463
- Keegan, J.: Relations of nerve roots to abnormal lites of lumbar and cervical portions of the spine. Arch. Surg, 55, 1947, s. 246
- Keegan, J.: Neurosurgical interpretation of dermatome hypalgesia with herniation of lumbar intervertebral disc. J. Bone & Joint Surg. 24, 1944, s. 236
- Kehr, P. - Mittau, M. - Steib, J. P. - Sengler, W.: Rotationssubluxation C1/2 nach chiropraktischer Manipulation bei einer jungen Patientin. Manuelle Med. 17, 1989, s. 11
- Kellgren, J. H.: Observation of referred pain arising from muscles. Clinical Science, 1938, s. 15
- Kellgren, J. H.: On the distribution of pain arising from deep somatic structures with charts of segmental pain areas. Clinical Science, 1939, s. 35
- Kelly, M.: Is pain due to pressure on nerves? Kellom, I. - Wright, W.: The mechanism of easy standing in man. Austral. J. exper. Biol. Med. Sci., 27, 1949, s. 505-515
- Kelsey, J. L., White, A. A.: Epidemiology and impact of low back pain. Spine, 5, 1980, s. 133
- Kibler, M.: Das Störungsfeld bei Gelenkerkrankungen und inneren Krankheiten. Stuttgart, Hippokrates 1958
- Kidd, R., Nelson, C.: Musculoskeletal dysfunction of the neck in migraine and tension headache. Headache, 33, 1993, s. 566-569
- Kimberly, P. E.: Bewegung - Bewegungs-Kinalski, R. - Kuwik, W. - Pietzak, D.: The comparison of results of manual therapy Churchhill, Livingstone, Edinburgh 1970
- Kaplan, L. - Kennedy, F.: Effect of head posture on manometrics of cerebrospinal fluid in cervical lesions. Brain, 73, 1950, s. 337
- Kapral, M. K., Bondy, S. J.: Cervical manipulation and risk if stroke. CMAJ 165, 2001, s. 907-908
- Kawchuk, G. N. - Herzog, W. - Hasler, E. M.: Forces generated during spinal manipulation: ve therapy of the cervical spine: a pilot study. JMAPT 15, 1992, s. 275-278
- Keating, J. C. - Bergmann, Th. T. - Jacobs, G. E. - etc.: Interexaminer reliability of eight evaluative dimensions of lumbar segmental abnormality. JMAPT 13, 1990, s. 463
- Keegan, J.: Relations of nerve roots to abnormal lites of lumbar and cervical portions of the spine. Arch. Surg, 55, 1947, s. 246
- Keegan, J.: Neurosurgical interpretation of dermatome hypalgesia with herniation of lumbar intervertebral disc. J. Bone & Joint Surg. 24, 1944, s. 236
- Kehr, P. - Mittau, M. - Steib, J. P. - Sengler, W.: Rotationssubluxation C1/2 nach chiropraktischer Manipulation bei einer jungen Patientin. Manuelle Med. 17, 1989, s. 11
- Kellgren, J. H.: Observation of referred pain arising from muscles. Clinical Science, 1938, s. 15
- Kellgren, J. H.: On the distribution of pain arising from deep somatic structures with charts of segmental pain areas. Clinical Science, 1939, s. 35
- Kelly, M.: Is pain due to pressure on nerves? Kellom, I. - Wright, W.: The mechanism of easy standing in man. Austral. J. exper. Biol. Med. Sci., 27, 1949, s. 505-515
- Kelsey, J. L., White, A. A.: Epidemiology and impact of low back pain. Spine, 5, 1980, s. 133
- Kibler, M.: Das Störungsfeld bei Gelenkerkrankungen und inneren Krankheiten. Stuttgart, Hippokrates 1958
- Kidd, R., Nelson, C.: Musculoskeletal dysfunction of the neck in migraine and tension headache. Headache, 33, 1993, s. 566-569
- Kimberly, P. E.: Bewegung - Bewegungs-Kinalski, R. - Kuwik, W. - Pietzak, D.: The comparison of results of manual therapy Churchhill, Livingstone, Edinburgh 1970
- Kaplan, L. - Kennedy, F.: Effect of head posture on manometrics of cerebrospinal fluid in cervical lesions. Brain, 73, 1950, s. 337
- Kapral, M. K., Bondy, S. J.: Cervical manipulation and risk if stroke. CMAJ 165, 2001, s. 907-908
- Kawchuk, G. N. - Herzog, W. - Hasler, E. M.: Forces generated during spinal manipulation: ve therapy of the cervical spine: a pilot study. JMAPT 15, 1992, s. 275-278
- Keating, J. C. - Bergmann, Th. T. - Jacobs, G. E. - etc.: Interexaminer reliability of eight evaluative dimensions of lumbar segmental abnormality. JMAPT 13, 1990, s. 463
- Keegan, J.: Relations of nerve roots to abnormal lites of lumbar and cervical portions of the spine. Arch. Surg, 55, 1947, s. 246
- Keegan, J.: Neurosurgical interpretation of dermatome hypalgesia with herniation of lumbar intervertebral disc. J. Bone & Joint Surg. 24, 1944, s. 236
- Kehr, P. - Mittau, M. - Steib, J. P. - Sengler, W.: Rotationssubluxation C1/2 nach chiropraktischer Manipulation bei einer jungen Patientin. Manuelle Med. 17, 1989, s. 11
- Kellgren, J. H.: Observation of referred pain arising from muscles. Clinical Science, 1938, s. 15
- Kellgren, J. H.: On the distribution of pain arising from deep somatic structures with charts of segmental pain areas. Clinical Science, 1939, s. 35
- Kelly, M.: Is pain due to pressure on nerves? Kellom, I. - Wright, W.: The mechanism of easy standing in man. Austral. J. exper. Biol. Med. Sci., 27, 1949, s. 505-515
- Kelsey, J. L., White, A. A.: Epidemiology and impact of low back pain. Spine, 5, 1980, s. 133
- Kibler, M.: Das Störungsfeld bei Gelenkerkrankungen und inneren Krankheiten. Stuttgart, Hippokrates 1958
- Kidd, R., Nelson, C.: Musculoskeletal dysfunction of the neck in migraine and tension headache. Headache, 33, 1993, s. 566-569
- Kimberly, P. E.: Bewegung - Bewegungs-Kinalski, R. - Kuwik, W. - Pietzak, D.: The comparison of results of manual therapy Churchhill, Livingstone, Edinburgh 1970
- Kaplan, L. - Kennedy, F.: Effect of head posture on manometrics of cerebrospinal fluid in cervical lesions. Brain, 73, 1950, s. 337
- Kapral, M. K., Bondy, S. J.: Cervical manipulation and risk if stroke. CMAJ 165, 2001, s. 907-908
- Kawchuk, G. N. - Herzog, W. - Hasler, E. M.: Forces generated during spinal manipulation: ve therapy of the cervical spine: a pilot study. JMAPT 15, 1992, s. 275-278
- Keating, J. C. - Bergmann, Th. T. - Jacobs, G. E. - etc.: Interexaminer reliability of eight evaluative dimensions of lumbar segmental abnormality. JMAPT 13, 1990, s. 463
- Keegan, J.: Relations of nerve roots to abnormal lites of lumbar and cervical portions of the spine. Arch. Surg, 55, 1947, s. 246
- Keegan, J.: Neurosurgical interpretation of dermatome hypalgesia with herniation of lumbar intervertebral disc. J. Bone & Joint Surg. 24, 1944, s. 236
- Kehr, P. - Mittau, M. - Steib, J. P. - Sengler, W.: Rotationssubluxation C1/2 nach chiropraktischer Manipulation bei einer jungen Patientin. Manuelle Med. 17, 1989, s. 11
- Kellgren, J. H.: Observation of referred pain arising from muscles. Clinical Science, 1938, s. 15
- Kellgren, J. H.: On the distribution of pain arising from deep somatic structures with charts of segmental pain areas. Clinical Science, 1939, s. 35
- Kelly, M.: Is pain due to pressure on nerves? Kellom, I. - Wright, W.: The mechanism of easy standing in man. Austral. J. exper. Biol. Med. Sci., 27, 1949, s. 505-515
- Kelsey, J. L., White, A. A.: Epidemiology and impact of low back pain. Spine, 5, 1980, s. 133
- Kibler, M.: Das Störungsfeld bei Gelenkerkrankungen und inneren Krankheiten. Stuttgart, Hippokrates 1958
- Kidd, R., Nelson, C.: Musculoskeletal dysfunction of the neck in migraine and tension headache. Headache, 33, 1993, s. 566-569
- Kimberly, P. E.: Bewegung - Bewegungs-Kinalski, R. - Kuwik, W. - Pietzak, D.: The comparison of results of manual therapy Churchhill, Livingstone, Edinburgh 1970
- Kaplan, L. - Kennedy, F.: Effect of head posture on manometrics of cerebrospinal fluid in cervical lesions. Brain, 73, 1950, s. 337
- Kapral, M. K., Bondy, S. J.: Cervical manipulation and risk if stroke. CMAJ 165, 2001, s. 907-908
- Kawchuk, G. N. - Herzog, W. - Hasler, E. M.: Forces generated during spinal manipulation: ve therapy of the cervical spine: a pilot study. JMAPT 15, 1992, s. 275-278
- Keating, J. C. - Bergmann, Th. T. - Jacobs, G. E. - etc.: Interexaminer reliability of eight evaluative dimensions of lumbar segmental abnormality. JMAPT 13, 1990, s. 463
- Keegan, J.: Relations of nerve roots to abnormal lites of lumbar and cervical portions of the spine. Arch. Surg, 55, 1947, s. 246
- Keegan, J.: Neurosurgical interpretation of dermatome hypalgesia with herniation of lumbar intervertebral disc. J. Bone & Joint Surg. 24, 1944, s. 236
- Kehr, P. - Mittau, M. - Steib, J. P. - Sengler, W.: Rotationssubluxation C1/2 nach chiropraktischer Manipulation bei einer jungen Patientin. Manuelle Med. 17, 1989, s. 11
- Kellgren, J. H.: Observation of referred pain arising from muscles. Clinical Science, 1938, s. 15
- Kellgren, J. H.: On the distribution of pain arising from deep somatic structures with charts of segmental pain areas. Clinical Science, 1939, s. 35
- Kelly, M.: Is pain due to pressure on nerves? Kellom, I. - Wright, W.: The mechanism of easy standing in man. Austral. J. exper. Biol. Med. Sci., 27, 1949, s. 505-515
- Kelsey, J. L., White, A. A.: Epidemiology and impact of low back pain. Spine, 5, 1980, s. 133
- Kibler, M.: Das Störungsfeld bei Gelenkerkrankungen und inneren Krankheiten. Stuttgart, Hippokrates 1958
- Kidd, R., Nelson, C.: Musculoskeletal dysfunction of the neck in migraine and tension headache. Headache, 33, 1993, s. 566-569
- Kimberly, P. E.: Bewegung - Bewegungs-Kinalski, R. - Kuwik, W. - Pietzak, D.: The comparison of results of manual therapy Churchhill, Livingstone, Edinburgh 1970
- Kaplan, L. - Kennedy, F.: Effect of head posture on manometrics of cerebrospinal fluid in cervical lesions. Brain, 73, 1950, s. 337
- Kapral, M. K., Bondy, S. J.: Cervical manipulation and risk if stroke. CMAJ 165, 2001, s. 907-908
- Kawchuk, G. N. - Herzog, W. - Hasler, E. M.: Forces generated during spinal manipulation: ve therapy of the cervical spine: a pilot study. JMAPT 15, 1992, s. 275-278
- Keating, J. C. - Bergmann, Th. T. - Jacobs, G. E. - etc.: Interexaminer reliability of eight evaluative dimensions of lumbar segmental abnormality. JMAPT 13, 1990, s. 463
- Keegan, J.: Relations of nerve roots to abnormal lites of lumbar and cervical portions of the spine. Arch. Surg, 55, 1947, s. 246
- Keegan, J.: Neurosurgical interpretation of dermatome hypalgesia with herniation of lumbar intervertebral disc. J. Bone &

- Korr, I. M. – Wilkinson, P. N. – Chornock, F. W.: Axonal delivery of neuroplasmic components to muscle cells. *Science*. 135, 1967, s. 342–345
- Kos, J.: Contribution l'étude de l'anatomie de la vascularisation des articulations intervertébrales. *Bull. de l'ass. des anatomistes*, 53. Congres, Tours, 7.–11. 4. 1968, 142, 1968, s. 1088–1105
- Kos, J. – Wolf, J.: Die „Menisci“ der Zwischenwirbelgelenke und ihre mögliche Rolle bei Wirbelblockierung. *Man. Med.*, 10, 1972, s. 105–114
- Kostka, D. – Niepel, G. – Kopecký, Š.: Entezopatie v rentgenovém obraze. *Fysiat. Vestn.*, 42, 1964, s. 320–324
- Kottke, F. J. – Mundale, M. O.: Range of mobility of the cervical spine. *Arch. Phys. Med.* 40, 1959, s. 379–382
- Koutný, J.: Incidence vertebragener Störungen unter Betriebsangestellten. *Man. Med.*, 13, 1975, s. 61–64
- Kováč, A.: Cephalalgia e subluxatione articulationum cervicalium. *Fortschr. Röntgenstr.* 85, 1956, s. 142
- Koyacs, F. M. – Abaira, V. – Pozo, F. – Kleinbaum, D. G. et al.: Local and remote sustained trigger point therapy for exacerbations of low back pain. A randomized double blind, controlled trial. *Spine*, 22, 1997, s. 786–797
- Kraeff, T.: Posttraumatische Behandlung der Handgelenke durch manuelle Mobilisation und Kryotherapie. *Man. Med.*, 24, 1986, s. 43–46
- Krahe, B.: Thorakal-Syndrome in der Differenzialdiagnose der inneren Medizin. *Man. Med.*, 12, 1974, s. 15–20
- Krajča, K. – Lešetinská, L.: Katamnéza pacientů operovaných pro lumbální vertebrogený syndrom. *Čs. Neurol. Neurochir.*, 44/77, 1981, s. 242–247
- Krajina, L.: Pokus prevence vertebrogeních onemocnění u hornických učňů. *Prakt. Lék.*, 46, 1966, s. 815
- Krajina, L. – Švihálková, M. – Šeliga, V.: Srovnání výsledků konzervativní a chirurgické léčby kompresivního kořenového syndromu v bederní oblasti. *Čs. Neurol. Neurochir.*, 39/72, 1076, s. 180–188
- Kraus, H. – Fischer, A. A.: Diagnosis and treatment of myofascial pain. *Mount Sin. J. of Med.* 58, 1991, 3: s. 235–239
- Kraus, S. I. (Eds.): *TMJ Disorders. Management of the Craniomandibular Complex*. Churchill Livingstone, New York, Edinburgh, London, Melbourne, 1988
- Krausová, L. – Křečková, H. – Novotný, Z. – Starý, O. – Široký, A. – Jirout, J.: Otoneurológická Symptomatologie bei dem Cervicocranialsyndrom vor und nach Manipulationstherapie. *Man. Med.*, 6, 1968, s. 25–32
- Krausová, L. – Jirout, J.: Kinematografické vyšetření dynamiky krční páteře. *Čs. Neurol.*, 29, 1966, s. 417–418
- Krauss, H.: Leitfaden der Physikalischen Therapie. Berlin, Volk und Gesundheit 1975
- Krauss, H.: Atemtherapie. Berlin, Volk und Gesundheit 1980
- Krayenbühl, H. – Benini, A.: Die Enge des Recessus lateralis im lumbalen Bereich der Wirbelsäule als Ursache der Nervenwurzelkompression bei Bandscheibenschmälerung. *Z. Orthop.*, 117, 1979, s. 167–171
- Krobot, A.: Musculus triceps brachii a oblast jeho proximálního úponu v rámci pohybových funkcí. *Rehab. Fyz. Lék.* 1, 1994, s. 22–27
- Krueger, R. K. – Dazaki, H.: Vertebro-basilar distribution infarction following cervical manipulation. *Mayo clinic. Proc.* 55, 1980, s. 322
- Kříž, K. – Pechan, J.: Syndrom karpálního tunelu. Praha, SZdN 1962
- Kuan, T. S. – Wu, C. T. – Chen, S. M. – Chen, J. T. et al.: Manipulation of the cervical spine to release pain and tightness caused by myofascial trigger points. *Arch. Phys. Med. and Rehab.* 78, 1997, s. 1042
- Kubis, E.: Manualtherapeutische Erfahrungen am Becken. *Man. Med.*, 8, 1970, s. 63–64
- Kügelgen, B. – Hillemacher, A. (Hrsg.): *Problem Halswirbelsäule*. Springer, Berlin, Heidelberg, New York, London, Paris, Tokyo, Hongkong, 1989
- Kuchera, W. A.: Glossary of osteopathic terminology. In: *Foundations of Osteopathic Medicine*, Ed. R. C. Ward, Williams & Wilkins, Baltimore, 1997
- Kumar, S. – Panjabi, M. M.: In vivo axial rotation and neutral zones of the thoracolumbar spine. *J. Spinal Disorders* 8, 1995, s. 253–263
- Kunc, Z. – Starý, O. – Šetlík, L.: Výsledky chirurgické léčby výhřezu meziobratlových destiček se zřetelem k posuzování pracovní schopnosti. *Čas. Lék. čes.*, 94, 1955, s. 1186
- Kuncová, Z.: Bolesti hlavy u dětí. Praha, SZdN 1967
- Kunert, W.: *Wirbelsäule und innere Medizin*. Stuttgart, F. Enke 1975
- Lackner, R.: Manuelle Medizin am operierten Patienten. *Man. Med.* 26, 1988, s. 6
- Lackner, R. – Kröll, W. – Hinhoferszaky, H.: Manualtherapie bei Singultus. *Man. Med.* 26, 1988 s. 117
- Landsiedl, F. – Tilscher, H. – Bogner, G.: Zum Problem der Fehlstatik und Wirbelsäulenstörungen. Untersuchungen der Statik bei Patienten mit Lumbalsyndromen. *Z. Orthop.*, 115, 1977, s. 196–202
- Lánik, V.: Poznámky ku kinetice a dynamice chrčtice. *Acta Chir. orthop. Traum. čech.*, 38, 1971, s. 67–72
- Lavezzari, R.: *L Osteopathie*. Paris, Doin 1948
- Leboeuf-Yde, C., Kyvic, K. O.: At what age does low back pain become a common problem? A study of 29424 individuals aged 21–41 years. *Spine* 23, 1998, s. 228–234
- Leichsenring, F.: Pathologisch-anatomische Befunde in der Halswirbelsäulenregion bei verstorbenen Patienten mit Schädeltrauma. *Dtsch. med. Wochenschr.*, 89, 1964, s. 1469–1474
- Lentel, G. L. – Katzman, L. L. – Walters, M. R.: The relationship between muscle function and ankle stability. *J. Orthop. Med.* 14, 1992, s. 85–90
- Leube, J. – Dicke, E.: *Massage reflektorischer Zonen im Bindegewebe*. Jena, Fischer 1951
- Levin, S. M.: The tensing system in the pelvis and the hind quarter syndrome. *J. Orthop. Med.* 14, 1992, s. 82–84
- Lew, P. C. – Lewis, J. – Stoy, I.: Inter-therapist reliability in locating latent myofascial trigger points using palpation. *Manual Therapy* 1, 1997, s. 87–90
- Lewis, Th.: *Pain*. New York, Macmillan 1942
- Lewit, K.: Trakční test. *Čas. Lék. čes.*, 94, 1955, s. 60–66
- Lewit, K.: Migréna a krční páteř. *Čs. neurol.*, 22, 1959, s. 61–63
- Lewit, K.: Ménierova nemoc a krční páteř. *Čs. otolaryng.*, 8, 1959, s. 340–347
- Lewit, K.: Komoce a krční páteř. *Rozhl. chir.*, 41, 1962, s. 258–261
- Lewit, K.: Bolestivá blokáda úseku páteře jako příznak extramedulárního expanzivního procesu nitropáteřního. *Čs. neurol.*, 27, 1964, s. 269
- Lewit, K.: Sakroiliakalverschiebung und Muskelfehlleistung. *Asklepios*, 6, 1965, s. 269–274
- Lewit, K.: Funkční dysmenorea a poruchy krájiní křížové. *Prakt. Lék.*, 46, 1966, s. 822–826
- Lewit, K.: Vertebrobasiální insuficience a krční páteř. *Čs. neurol.*, 31, 1968, s. 7–11
- Lewit, K.: Kostrč a bolest v krajíně křížové. *Rehabilitácia*, 1, 1968, s. 13–20
- Lewit, K.: Beitrag zur reversiblen Gelenkblockierung. *Z. Orthop.*, 105, 1968, s. 150–158
- Lewit, K.: K problematice vyšetřování statiky. *Rehabilitácia*, 2, 1969, s. 219–226
- Lewit, K.: Vertebrogení zvrát. *Prakt. Lék.*, 50, 1970, s. 468–471
- Lewit, K.: Diferenciální diagnosa bolesti v rameni a cervikobrachialní syndrom. *Prakt. Lék.*, 50, 1970, s. 220–224
- Lewit, K.: Hypermobilita v kraniocervikálním přechodu v klinickém a rentgenovém obraze. *Čs. neurol.*, 34, 1971, s. 113–119
- Lewit, K.: Ligament pain and antelexion headache. *Europ. Neurol.*, 5, 1971, s. 365–378
- Lewit, K.: Funktionsdiagnose als Grundlage der manuellen Therapie. *Man. Med.*, 10, 1972, s. 59–67
- Lewit, K.: Příklad rotační dislokace mezi atlasem a axisem úspěšně léčené manipulací. *Čs. neurol.*, 35, 1975, s. 240–243
- Lewit, K.: Rentgenové vyšetření statiky páteře. *Acta Chir. orthop. Traum. čech.*, 39, 1972, s. 201–206
- Lewit, K.: Vertebrogení činitel v rehabilitaci po poranění lbi a krční páteře. *Rehabilitácia*, 6, 1973, s. 672–678
- Lewit, K.: Co je manipulace a co mobilizace kloubní. *Čas. Lék. čes.*, 112, 1973, s. 1558–1561
- Lewit, K.: Kritéria statiky páteře v bočním průřezu. *Acta Chir. orthop. Traum. čech.*, 41, 1974, s. 209–216
- Lewit, K.: On Dalseth's paper: Anatomic studies of the osseous craniocervical joints. *Manuelle Med.*, 14, 1976, s. 9–13
- Lewit, K.: Statika páteře se zatížením obou dolních končetin, pravé a levé dolní končetiny v rentgenovém obraze. *Acta Chir. orthop. Traum. čech.*, 45, 1978, s. 316–320
- Lewit, K.: Impaired joint function and entrapment syndrome. *Man. Med.*, 16, 1978, s. 45–48

- 391

- ziologická studie. Rehabilitácia 20, 1987, s. 195–206
- Lisý, L.: Tonusové zmeny v lumbálnych paravertebrálnych svaloch a ich reflexologický obraz. Rehabilitácia 22, 1989, 3: s. 131–139
- Liška, J.: Regenerácia športovcov ASVŠ Dukla-Trenčín. Trenér, 11, 1985, s. 497–503
- Littlejohn, G. O.: Key issues in repetitive strain injury. J. Musculoskeletal Pain 3, 1995, s. 25–33
- Livingston, M. C. P.: Spinal Manipulation causing injury. Clinical Orthopaedics, 81, 1971, s. 82–86
- Locke, G. R. – Gardner, J. I. – Van Epps, E. F.: Atlas-dens interval in children. A survey based on 200 normal cervical spines. Amer. J. Roentgenol., 97, 1986, s. 135
- Logan, H. B.: Textbook of Logan Basic Methods. Logan, F., Murray, F. M., St. Louis, Missouri 1950
- Lohse-Busch, H. – Kramer, R. – Reime, U.: Möglichkeiten der Rehabilitation von zerebrala-paretisch bedingten Bewegungsstörungen bei Kindern mit den Mitteln der manuellen Medizin. Man. Med 34, 1996, s. 116–126
- Lord, S. M., Bogduk, N.: The cervical synovial joints as sources of post-traumatic headache. J. Musculoskeletal Pain 4, 1996, s. 81–84
- Lorenz, R. – Vogelsang, H. G.: Thrombose der Arteria basilaris nach chiropraktischen Manipulationen an der Halswirbelsäule. Dt. med. Wochenschr., 97, 1972, s. 36–43
- Lorinz, St. – Tilscher, H. – Hanna, M.: Lumboischialgie, 10 Jahre danach. Vergleichende Untersuchungen von operierten und nicht operierten Patienten, Manuelle Med, 26, 1988, s. 55
- Loudon, J., Ruhl, M., Field, E.: Cervical spine ability to reproduce head position after whip-lash injury. Spine 22, 1997, s. 865–868
- Lovett, R.: Lateral Curvature of the Spine and Round Shoulders. Philadelphia, Blakiston 1907
- Luoma, K. – Riihimäki, H. – Luukonen, R. a spol.: Pain in relation to lumbar disc degeneration. Spine, 25, 2000, s. 487–492
- Macdonald, A. J. R.: Abnormally tender muscle regions and associated painful movements. Pain, 8, 1980, s. 197–205
- Macintosh, J. E. – Bogduk, N.: Basic biomechanics pertinent to the study of the lumbar disc. J. Manual Med. 5, 1990, 52
- Macková, J. – Janda, V. – Macek, M. – Radvanský, J. – Rutenfranz, J.: Verkürzung posturaler Muskeln bei Kindern. Man. Med. 30, 1992, s. 49–51
- Macnab, I.: Acceleration injury of the cervical spine. J. Bone and Jt. Surg., 46A, 1964, s. 1797–1799
- Maex, L.: New factors in migraine, motion sickness and equilibrium. Headache, 10, 1970, s. 24–32
- Magnus, R.: Körperstellung. Berlin, Springer 1924
- Magoun, H. I.: Osteopathy in the Cranial Field, 2. vydání. Kirksville, Journal Printing Company 1966
- Maigne, R.: Douleurs d'origine vertébrale et traitement parmanipulations. Paris, Expansion Scientifique 1968
- Maigne, R.: Le traitement des épicondylites. Rheumatologie, 6, 1957, s. 293–295
- Maigne, R.: Une doctrine pour les traitements par manipulation: La règle de la non douleur et la règle du mouvement contraire. Ann. Méd. Phys. (Lille), 8, 1965, s. 37
- Maigne, R.: Pubis-schmerzen und Tendinitiden der Adduktoren vertebrales Ursprungs. Man. Med., 24, 1986, s. 109–113
- Maigne, R.: Diagnosis and Treatment of Pain of Vertebral origin. A Manual Medicine Approach. William & Wilkins, Baltimore etc. 1996
- Mainzer, E.: Diagnostic differentiation of coexisting pseudoanginal root syndrome and angina pectoris. Amer. Heart. J., 59, 1960, s. 1961
- Maitland, G. D.: Vertebral Manipulation. 4th. Edn., Butterworth, London, Boston, 1983
- Maitland, G. D.: The importance of adding compression when examining and treating synovial joints. In: Aspects of Manipulative Therapy, s. 100. Eds. Glasgow, E. F., Twomey, L. T., Scull, E. R. et al., Churchill Livingstone, Melbourne etc., 1985.
- Malinský, J.: Inervace meziobratlových disků u člověka během ontogenetického vývoje, Acta Univ. Palac. Olomouc. 19, 1959, 69–84
- Mallinson, A. I. – Longbridge, N. S. – Peacock, C.: Dizziness, imbalance and whiplash. J. Musculoskeletal Pain 4, 1996, s. 105–112
- Malmivara, A. – Pokjola, R.: Cauda equina syndrome caused by chiropraxis on a patient previously free of lumbar spine symptoms. Lancet 1982 II: s. 986–987

- Manca Š. – Niepel, G. – Dinka, I.: Anteil der Kokzygodynie an den Kreuzschmerzen. Man. Med., 15, 1977, s. 32–35
- Manga, P. – Angus, D.: et al.: The Effectiveness and Cost-Effectiveness of Chiropractic Management of Low Back Pain. Pran Manga and Associates. University of Ottawa, Canada, 1993.
- Mannello, D. M.: Leg length inequality (review of the literature). JMPT. 15, 1992, s. 576–590
- Marcus, D. A. – Scharff, L. – Marcer, S. – Turk, D. C.: Musculoskeletal abnormalities in chronic headache. A controlled comparison of headache diagnosis groups. Headache 39, 1999, s. 21–27
- Markuske, H.: Untersuchungen zur Statik und Dynamik der kindlichen Halswirbelsäule: Der Aussagewert seitlicher Röntgenaufnahmen. Wirbelsäule in Forschung und Praxis, sv. 50. Stuttgart, Hippokrates 1971
- Marshall, K.: – Walsh, D. M. – Baxter, G. D.: The effect of vaginal delivery on the integrity of pelvic floor musculature. Clinical Rehabilitation 16, 2002, s. 195–199
- Martin, P. R.: Classification of headache: the need for radical revision. Editorial. Cephalalgia, 5, 1985, s. 1–4
- Martius, H.: Die Kreuzschmerzen der Frau. Stuttgart. Thieme 1953
- Masters, S. – McConachie, A.: Musculoskeletal outcomes in primary care: Six months outcome. Austr. J. Musculoskel Med. 4, 1999, s. 24–31
- Maxwell, J. – Walsh, B. A. – Polus, I.: A randomized placebo-controlled clinical trial on the efficacy of chiropractic therapy on the premenstrual syndrome. J. Manip. Physiol. Ther. 22, 1999, s. 282–285
- McCouch, G. P. – Deering, I. D. – Ling, T. H.: Location of receptors for tonic neck reflexes. J. Neurophysiol., 14, 1951, s. 191
- McKenzie, R. A.: The Lumbar Spine-Mechanical Diagnosis and Therapy. Spinal Publication, Upper Hut, New Zealand 1981
- McKenzie, R. A.: Physical therapy perspective in acute spinal disorders. In: Meyer, T. G., Mooney, V., Gatchel, R. J. (eds), Contemporary Conservative Care for Painful Spinal Disorders, s. 211–220, Lea and Febiger, Philadelphia, London, 1991
- McPortland, J. M. – Brodeur, R. R. – Halgren, R. C.: Chronic neck pain, standing balance and suboccipital muscle atrophy. J. Manipul. Physiol. Ther. 20, 1997, s. 24–29
- McRae, D. L.: Asymptomatic intervertebral disc protrusion. Acta Radiol., 46, 1956, s. 9
- Meade, T. W. – Dyer, S. – Brwne, W. – Townsend, G. – Frank, A. O.: Low back pain of mechanical origin: randomised comparison of chiropractic and hospital outpatient treatment. Brit. Med. J. 300, 1990, s. 1431–1437
- Med, M.: Articulations of the thoracic vertebrae and their variability. Folia Morphologica, 20, 1972, s. 217–218
- Med, M.: Articulations of the cervical vertebrae and their variability. Folia Morphologica, 21, 1973, s. 324–327
- Med, M.: Variability of intervertebral articulations with regard to movement of the spine. In: Funkční patologie hybné soustavy, Rehabilitácia, Suppl. 10–11, s. 36–40. Bratislava, Obzor 1975
- Med, M.: Prenatal development of intervertebral articulations in man and its association with ventrodorsal curvature of the spine. Folia morphologica 28, 1980, 3: s. 264–277
- Med, M.: Prenatal development of lumbar intervertebral articulations. Folia morphologica 30, 1982, 3: s. 285–390
- Meier, B.: Der Schmerz im Bewegungsapparat-Manuelle Therapie in einer Betriebspoliklinik. Z. ärztl. Fortbild., 69, 1975, s. 599–6021
- Meinecke, F. W.: Rückenmarkschäden bei Schleuderverletzungen der Halswirbelsäule. Dt. med. Wochenschr., 95, 1970, s. 1209–1212
- Mejne, W. – van Neerbos, K. – Aufdemkampe, G. – van der Wurff, P.: Interexaminer and intraexaminer reliability of the Gillet test. J. Manip. Physiol. Ther. 22, 1999, s. 4–9
- Melzack, R.: Prolonged relief of pain by brief intense transcutaneous somatic stimulation. Pain. 1, 1975, s. 357–373
- Melzack, R. – Stillwell, D. M. – Fox, E. G.: Trigger points and acupuncture point for pain: correlations and implications. Pain, 3, 1977, s. 3–23
- Melzack, R. – Wall, P. D.: Pain mechanisms. Science, 150, 1965, s. 971–979

- Meizack, R.** The Puzzle of Pain. Harmondsworth, New York, Ontario, Penguin Books 1973
- Menegaz, A. A. - Fasoli, M.** Die Innervation der vertebalen interapophysären Gelenke in verschiedenen Abschnitten der Wirbelsäule. In: Manuelle Medizin und ihre wissenschaftlichen Grundlagen, s. 69-75. Physikalische Medizin, Heidelberg 1970
- Mennell, J.** The Science and Art of Joint Manipulation, sv. II. London, Churchill, The Spinal Column, 1952
- Mennell, J. McM.** Joint Pain. London, Churchill 1964
- Mennell, J. McM.** Manipulation therapy for low back pain. In: Advances in Pain Research and Therapy, Bonica, J. et al. (Eds), Vol 1, Raven Press, New York, 1979
- Mennell, J. McM.** Manipulation of the joints of the wrist. Physiotherapy, June 1971, s. 246-254
- Mense, S.** Physiology of nociception in muscles. J. Manual med. 6, 1991, s. 24-33
- Mense, S.** Considerations concerning the neurobiological basis of muscle pain. Can. J. Physiol., Pharmacol 69, 1991, s. 610-616
- Mense, S.** Neue Entwicklungen im Verständnis von Triggerpunkten. Man. Med. 37, 1999, s. 115-120
- Mense, S. - Simons, D. G.** Muscle Pain. Lippincott, Williams & Wilkins, Philadelphia, 2001
- Mensendieck, B.** Look better, feel better. New York, Harpers 1954
- Meiz, E. G.** Manuelle Therapie in der Inneren Medizin. Z. Physiotherapie, 28, 1976, s. 83-94
- Meiz, E. G.** Rücken und Kreuzschmerzen. Bewegungssystem oder Nieren, Springer, Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, 1986
- Meiz, E. G. - Badke, G.** Manuelle Therapie. Tagungsbericht. Wissenschaftlich-Technisches Zentrum der Pädagogischen Hochschule „Karl Liebknecht“, Potsdam 1980
- Meiz, E. G. - Knäblich, C. - Fröhling, P. - Lemke, E.** Die Bedeutung verteilbarer Funktionsstörungen für den Beschwerdenkomplex bei Nephropose. Z. Physiother., 32, 1980, s. 405-411
- Meyr, T. G. - Mooney, V. - Etatchel, R. J.** sorders. Lea and Febiger, Philadelphia, London, 1991
- Michels, A. A.** Iliopsoas. Springfield, Charles C. Thomas 1962
- Mieran, D. - Cassidy, J. D. et al.** Sacroiliac dysfunction and low back pain in school age children. J. Man. Med. 7, 1984, s. 81-84
- Mieran, D. - Cassidy, J. D. - Bowern, V. - Dupuy, B. - Noftal, E.** Manipulation and mobilization of the third metacarpophalangeal joint. A quantitative radiographic range motion study. J. Manual Med. 3, 1988, s. 135
- Mildenberger, R.** Indikationen zur Röntgenuntersuchung der Wirbelsäule. Manuelle Med., 17, 1979, s. 99
- Millne, R. J. - Foreman, R. D. - Giesler, Jr. G. J. - Willis, W. S.** Convergence of cutaneous and pelvic visceral nociceptive inputs onto putative spinothalamic neurons. Pain 11, 1981, s. 163
- Mitarsky, Z. - Sussova, J. - Figar, S. - Stary, O.** Elektroneurografické sledování vzniku a fixace podmných bolestivých reflexů u bederních diskopatií. Cs. neurol., 27, 1964, s. 260
- Mitchell, B. S., Humphries, D. C., Sullivan, E.** Attachment of the ligamentum nuchae to the cervical posterior dura and the lateral part of the occipital bone. J. Manip. Physiol. Ther. 21, 1998, s. 145-148
- Mitchell, J. F. - Moran, P. S. - Pruzzo, N. A.** An Evaluation of Osteopathic Muscle Energy Procedures. Valley Park, Pruzzo 1979
- Möhr, U.** Kopfgelechtsblockierung beim Kleinkind. Man. Med., 15, 1977, s. 45-47
- Mojžišová, L.** Rehabilitační léčba nekterých druhy funkční ženské sterility. Praktický lékař, 68, 1988, s. 925
- Montgomery, C. et al.** Preemployment back X-rays. (Review Article) J. Occupat. Med., 19, 1976
- Moran, R. W. - Gibbons, P.** Interexaminer and intraexaminer reliability of the cranial rhythmic impulse at the head and sacrum. J. Manip. Physiol. Ther. 24, 2001, 183-190
- Moravec, I.** Vertigo cervicalis. Cas. lek. ces., 101, 1962, s. 20-25
- Morris, C. E.** Spinal manipulation under anesthesia. Am overview California Worker's Compensation Enquirer, August 1993, s. 91
- Morris, J. M. - Lucas, D. B. - Bressler, B.** Role of trunk in stability of the spine. J. Bone and Jt. Surg., 43A, 1961, s. 327-351

- Moser, M. - Contraux, C. - Greiner, G. F.** Der Nystagmus zervikalen Ursprungs und seine statische Bewertung. Otorhinol. und Laryngo-Rhinol., 106, 1972, s. 259-273
- Moser, M. - Simon, H.** Der Cervikalnystagmus als objektiver Befund beim HWS-Syndrom und seine Beeinflussbarkeit durch Manualtherapie. HNO, 25, 1977, s. 265-268
- Mottram, S. - Comerford, M.** Stability dysfunction and low back pain. J. Orthop. Med., 20, 1998, s. 13-18
- Mühlmann, D. - Zahnd, F.** Die lumbale segmentale Hypermobilität. Eine häufige Ursache chronischer Rückenschmerzen. Man. Med. 31, 1993, s. 47-54
- Mráček, Z.** Syndrom zúžení bederního páteřního kanálu s tlakem nervových kořenů. Cs. neurol., 35, 1970, s. 192-198
- Müller, D.** Zur Frage der kompensatorischen Hypermobilität bei anatomischen und funktionellem Block der Wirbelsäule. Radiol. diagn., 1, 1960, s. 345
- Müller, E.** Das Schließertum der Halswirbelsäule und seine verschiedenen Folgen. Bern, Stuttgart, Wien, Huber 1980
- Mumenthaler, M.** Der Schulter-Arm-Schmerz. Orthopäde 14, 1985, s. 204-214
- Mumenthaler, M. - Schliack, L.** Lasten peripherer Nerven. Stuttgart, Thieme 1965
- Murphy, D. R. (Ed.)** Conservative Management of Cervical Spine Syndromes. McGraw Hill, New York etc. 2000
- Murphy, D. R. - Goldstein, D. - Katz, M.** Chiropractic adjustment to the cervical spine and the Arnold-Chiari malformation. J. MPT 16, 1993, s. 550-555
- Nachemson, A.** Measurements of intradiscal pressure. Acta Orthop. Scand., 28, 1959, s. 269
- Nachemson, A.** The influence of spinal movements on the lumbar intradiscal pressure and on the tensile stresses of the annulus fibrosus. Acta Orthop. Scand., 33, 1963, s. 183
- Nachemson, A.** A critical look at conservative treatment of low back pain. In: The lumbar spine and Back Pain, 2. vydání, s. 341-358. London, Pitman Medical 1980
- Nagehl, O.** Nervenleiden und Nervenschmerzen. Ihre Behandlung und Heilung durch Handgriffe. Jlm, Haug 1954
- Nansel, D. - Jansen, R. D.** Effect of unilateral spinal adjustment on the functionally assessed cervical lateral flexion end-range asymmetries in otherwise asymptomatic subjects. J. MPT 12, 1989, s. 220
- Nansel, D. - Penoff, A. L.** - Jansen, R. D. - Cooperstein, R. Interexaminer concordance in detecting joint-play asymmetries in the cervical spine of otherwise asymptomatic subjects. J. MPT 12, 1989, s. 220
- Nansel, D. - Penoff, A. - Quitoriano, J.** Effectiveness of upper versus lower cervical adjustments with respect to the amelioration of passive rotational versus lateral-flexion end-range asymmetries in otherwise asymptomatic subjects. J. MPT 15, 1992, s. 99-102
- Nansel, D. - Waldorf, T. - Cooperstein, R.** Effect of cervical spinal adjustment on lumbar paraspinous muscle tone: evidence of facilitation of intersegmental tonic neck reflexes. J. MPT, 16, 1993, s. 91-95
- Natchev, Z. T.** 1994. Manual of Auto-Traction Treatment for Low Back Pain. Folksam Scientific Council, Stockholm, 1984
- Nause, E.** Rationelle Epikondylitidenbehandlung. Mannuelle Med. 25, 1987, s. 82
- Naznikova, J. A. V.** Röntgenodiagnostika rodovych povrazdení šejnovu otdela pozvonoc-nika i spinovo mozga u novorozdnych. Autorferat disertacii na soiskanie učenoistepeni kandidata nauk, Moskva, 1986
- Nestl, V. - Horňova, M.** Funktionsstörungen der Wirbelsäule in der ambulanten gynäkologischen Praxis. Man. Med., 13, 1975, s. 31-34
- Neumann, H. D.** Die manualmedizinische Behandlung des akuten Schiefhalses. Z. Orthop., 119, 1981, s. 693
- Neumann, H. D.** Manuelle Diagnostik und Einführung in Theorie, Diagnostik und Therapie. 3. Aufl. Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, Springer, 1989
- Neumann, H. D.** Manuelle Diagnostik und Therapie von Blockierungen der Kreuz-darmbeinangleiche nach F. Mitchell. (Muskelenergie-technik). Man. Med., 23, 1985, s. 116-126
- Neumann, H. D. - Wolf, H. D.** Theoretische Fortschritte und praktische Erfahrungen der Manuellen Medizin 6. Internationaler Kongress, 1991

- gress der FIMM, Baden-Baden. Bühl, Konkordia 1979
- Nilsson, N.:** A randomized controlled trial of the effect of spinal manipulative treatment of cervical headache. *J. Manipul. Physiol. Ther.* 19, 1996, s. 435–440
- Nilsson, N.:** The prevalence of cervicogenic headache in a random population sample of 20–50 year olds. *Spine* 20, 1995, s. 1886–1888
- Nilsson, N. – Christiansen, H. W. – Hartvigsen, J.:** The effect of spinal manipulation of cervicogenic headache. *J. Manipul. Physiol. Ther.* 20, 1997, s. 326–330
- Nilsson, N. – Hartvigsen, J. et al.:** Normal ranges of passive cervical motion for women and men 20–60 years old. *J. Manipul. Physiol. Ther.* 19, 1996, 306–330
- Nordemar, R. – Thörner, C.:** Treatment of acute cervical pain – a comparative group study. *Pain*, 10, 1981, s. 93
- Norden, N. – Skovron, M. L. – Hiebert, R. et al.:** Early predictor of delayed return to work in patients with low back pain. *J. Musculoskeletal Pain* 5, 1997, s. 5–27
- Norré, M. – Stevens, A. – Degeyter, R.:** Der Zervikalnystagmus und die Gelenksblockierung. *Manuelle Med.*, 14, 1976, s. 45–51
- Novotný, A. – Dvořák, V.:** Funkční poruchy páteře v gynekologii. *Čas. lék. čes.*, 111, 1972, s. 107–115
- Nwuga, V. B. C.:** Relative therapeutic efficacy of vertebral manipulation and conventional treatment for back pain management. *Am. J. Phys. Med.* 61, 1982 s. 273–278
- Obrda, K. – Beránková, M.:** Polyelektromyografické sledování poruch stoje u lumbálních diskopatií. *Čs. neurol.*, 27, 1964, s. 243
- Obrda, K. – Karpíšek, J.:** Rehabilitace nervové nemocných. Praha, SZdN 1960
- Oesch, R.:** Die Rolle der Zygapophysalgelenke in der Ätiologie lumbaler Rückenschmerzen mit und ohne Ausstrahlung. Eine Literaturumschau. *Man. Med.* 32, 1995, s. 107–114
- Olsen, T. L. – Anderson, R. L. et al.:** The epidemiology of low-back pain in an adolescent population. *Am J. Public Health* 82, 1992, s. 606–608
- Onderka, W. – Müller-Stephan, H.:** Die manuelle Extension der Halswirbelsäule. *Z. Physiother.*, 25, 1973, s. 461–465
- Onel, D. – Tuzlacu, M. – Hidayer, S. – Demir, K.:** Computed tomography investigation of traction in lumbar disc herniation. *J. of Orthop. Medicine* 12, 1990, s. 6
- Osterbauer, P. J. – Derickson, K. L. – Peles, J. D. – et al.:** Three-dimensional head kinematics and clinical outcome of patients with neck injury treated with spinal manipulative therapy: a pilot study. *JMPT* 15, 1992 s. 501–511
- Osterbauer, P. J. – Long, K. et al.:** Three-dimensional head kinematics and cervical range of motion in the diagnosis of patients with neck trauma. *J. Manip. Physiol. Ther.* 19, 1996, s. 231–237
- O'Sullivan, P. – Twomey, L. T. – Allison, G. et al.:** Altered patterns of abdominal muscle activation in patients with chronic low back pain. *Austr. J. of Physiotherapy* 43, 1997, s. 91–97
- Otte, P.:** Über das Wachstum der Gelenkknorpel. Hüttig, Heidelberg, 1965
- Palmer, R. – Patijn, J.:** Thoughts regarding evidence based medicine. *Austr. Musculoskel. Med.* 4, 1999, s. 40–43
- Palmer, S. G.:** The Subluxation Specifie, The Adjustment Specifik. Iowa, Davenport 1933
- Pandya, S. K.:** Atlantoaxial Dislocation (review) *Neurology. Bombay* 1972, s. 13–48
- Panjabi, M. M.:** The stabilizing system of the spine, Part I. Function, dysfunction, adaptation and enhancement. *J. Spinal Disorders* 51, 1992, s. 383–390
- Panjabi, M. M.:** The stabilizings system of the spine, Part II. Neutral zone and instability hypothesis. *J. Spinal Disorders* 5, 1992, s. 390–397
- Parade, G. W.:** Halswirbelsäule und Herz. Die zervikalen Vertebralesyndrome. Thieme, Stuttgart, 1955
- Parker, G. P. – Tupling, H. – Pryor, D. S.:** A controlled trial of cervical manipulation for migraine. *Aust. N. Z. Med.*, 8, 1978, s. 589–593
- Parow, G. W.:** Funktionelle Atemtherapie. Stuttgart, Thieme 1953
- Pásek, P.:** Výsledky manipulační léčby z hlediska ekonomického za rok 1968. *železn. zdrav.*, 22, 1979, s. 17–22
- Patijn, J.:** Complications in manual medicine: a review of the literature. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 89–92
- Patijn, J. – Durinck, J. R.:** Effects of manual medicine on absentiims. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 49–53
- Patijn, J. – Jonquiere, M. – Brouwer, R. – Kingma, H.:** The whiplash associated acromioclavicular syndrome. *J. Orhtop. Med.* 20, 1998, s. 10–12
- Patijn, J. – Kingma, H. et al.:** Der Zervikalnystagmus und die Manuelle Medizin. *Man. Med.* 32, 1994, s. 81–90
- Patijn, J. – Ellis, R.:** Low back pain: reproducibility of diagnostic procedures in manual/musculoskeletal medicine. *J. Orthop. Med.* 23, 2001, s. 36–42
- Patterson, M. N. – Steinmetz, J. F.:** Long lasting alterations of spinal reflexes. A potential basis for somatic dysfunction. *J. Manual Med.*, 2, 1986, s. 38–42
- Pavlu, D.:** Co je skutečně „Brüggerův sed“? *Rehab. Fyz. Lék.* 7, 2000, s. 166–169
- Pavlu, D. – Novosadová, K.:** Přizpůsobení k objektivizaci účinku senzomotorické stimulace podle Jandy a Vávrové se zřetelem k tzv. evidence based practice. *Rehab. Fyz. Lék.* 8, 2001, s. 178–181
- Pechan, J. – Kríž, K.:** Akroparestesie a komprese nervů na horní končetině. Avicenum, Praha, 1975
- Pellow, J. E. – Brantingham, W.:** The efficacy of adjusting the ankle in the treatment of subacute and chronic grade I and grade II ankle inversion sprain. *J. Manipul. Physiol. Ther.* 24, 2001, s. 17–24
- Penning, L.:** Functional Pathology of the Cervical Spine. Excerpta Medica Foundation. Amsterdam, New York, London, Paris, Milan, Tokyo 1968
- Penning, L.:** Normal movements of the cervical spine. *Am. J. Roentgenol.*, 130, 1978, s. 317–326
- Penning, L. – Töndury, G.:** Entstehung, Bau und Funktion der meniskoiden strukturen in den Halswirbelgelenken. *Z. Orthop.*, 98, 1963, s. 1–14
- Peper, W.:** Technik der Chiropraktik. Saulgau, Haug 1953
- Peper, W.:** Der chiropraktische Report. Heidelberg, Haug 1978
- Perfetti, C.:** Der hemiplegische Patient: Cognitiv-therapeutisches Üben. Verlag Pflaum Richard 1997, ISBN 3-7905-0758-x
- Peše, K.:** Spontánně reponované subluxace krční páteře. *Acta Chir. orthop. Traum. čech.*, 26, 1959, s. 204–210
- Petrová, K. – Tošnerová, V.:** Vyšetřování funkčních poruch krční páteře u kojenců. *Rehab. Fyzik. Lék.* 7, 2000, s. 51–53
- Pfeiffer, J. – Bauer, J. – Berková, L. – Süssová, J.:** Elektromyografie zádových a břišních svalů u iniciálních poruch dynamiky páteře. *Čs. neurol.*, 27, 1964, s. 229
- Phillips, R. B. – Frymoyer, J. W. – McPherson, B. V. – Newburg, A. H.:** Low back pain a radiographic enigma. *JMPT* 9, 1986, s. 183–187
- Piganiol a spol.:** Les Manipulations Vertébrales. Bases théoriques, cliniques et biomécaniques. GEMABFC, Dijon, 1987
- Piganiol, G. – Trouilloud, P. – Binnert, D. – Huguenin, F.:** Zur dreidimensional Rekonstruktion des Funktions-CT der subokzipitalen Region bei segmentaler Funktionsstörung. *Man. Med.* 32, 1994, s. 162–164
- Pikula, J. R.:** The effect of spinal manipulative therapy (SMT) on pain reduction and range of motion in patients with acute unilateral pain: a pilot study. *J. Canadian Chiropr. Ass.* 43, 1999, s. 111–119
- Pinder, H. E.:** Über den Beckenschiefstand im Sitzen. *Beitr. Orthop. Traumatol.*, 17, 1970, s. 220–229
- Piřha, V. – Drobný, M.:** Klbové a periostálne reflexné zóny krčnej chrčtice. *Čs. neurol.*, 35, 1972, s. 113–118
- Plato, G. Kopp, S.:** Kiefergelenk und Schmerzsyndrome. *Man. Med.* 37, 1999, s. 143–151
- Plaugher, G. – Hendricks, A. H. et al.:** The reliability of patient positioning for evaluating static radiologic parameters of the human pelvis. *JMPT* 16, 1993, s. 517–522
- Pohl, D.:** Die manuelle Mobilisation des Akromioklavikulargelenkes beim Schulter-Arm-Syndrom. *Heilberufe*, 25, 1974, s. 5–6
- Pokan, H. – Lorenzoni, E.:** Vertebrale Schmerzen bei Depressionszuständen. *Man. Med.*, 12, 1974, s. 4–9
- Pollard, H. – Ward, G.:** The effect of upper cervical or sacroiliac manipulation on hip flexion range of motion. *J. Manip. Physiol. Ther.* 21, 1998, s. 611–616

- Rychlíková, E. – Lewit, K.: Vertebrogní funkční poruchy a reflexní změny při vředové chorobě mladistvých. Vnitř. lékař., 22, 1976, s. 326–335
- Rychlíková, E. – Věle, F.: Akutní infarkt myokardu probíhající jako akutní blokáda hrudní páteře. Prakt. lékař., 53, 1973, s. 428–492
- Saal, J. A. – Saal, J. S.: Nonoperative treatment of herniated lumbar intervertebral disc with radiculopathy. An outcome study. Spine, 14, 1989, s. 431–437
- Saboe, L. A. Jr.: Possible clinical significance of intraarticular synovial protrusions: a review of the literature. J. Manual Med. 3, 1988, s. 148
- Sachse, J.: Extremitätengelenke. 6. Aufl. Urban und Fischer, Jena 2001
- Sachse, J.: Hypermobilität, diagnostische Kriterien. In: Theoretische Fortschritte und praktische Erfahrungen der Manuellen Medizin, s. 154–158. Bühl, Konkordia 1979
- Sachse, J.: Konstitutionelle Hypermobilität als Zeichen einer zentralen motorischen Koordinationsstörung. Man. Med., 22, 1984, s. 116–121
- Sachse, J.: Extremitätengelenke. Manuelle Untersuchung und Mobilisationsbehandlung für Ärzte und Physiotherapeuten, Jubiläumsausgabe. Urban und Fischer, 2001
- Sachse, J. – Eckardt, E. – Liess, A. – Sachse, T.: Reflextherapie bei Migränenkranken. Man. Med., 20, 1982, s. 59–64
- Sachse, J. – Kunz, B.: Funktionelle Befunde an der Halswirbelsäule bei Atlasberstungsfaktur nach Jefferson. Beitr. zur Orthop. u. Traumatol., 21, 1974, s. 200–204
- Sachse, J. – Wiechmann, J. – Gomolka, U.: Vorschlag für einen gestuften Test zur Beurteilung des Bewegungstypes (Steifheit-Hypermobilität). Z. Physiother., 28, 1976, s. 95–112
- Sachse, J.: Diagnostische Erfassung von Störungen des M. tensor fasciae latae bei Schmerzsyndromen der Hüftregion. Z. f. Physiother. 40, 1988, s. 87–92
- Sachse, J.: Zum Kapselmuster des Schultergelenkes. Man. Med. 33, s. 84–87
- Sachse, J. – Berger, M.: Mobilisationswirkung von Blickrichtungen im Zervikomotogramm. Z. Physiother., 38, 1986, s. 61–68
- Sachse, J. – Biedermann, H. – Kanig, F. – Köberle, R.: Malum suboccipitale (Rust) als unspezifische Arthritis. Manuelle Med. 31, 1993, s. 85–88
- Sachse, J. – Schildt, K.: Manuelle Untersuchung und Mobilisationsbehandlung der Wirbelsäule. Methodischer Leitfaden. Ulstein, Mosby, Berlin 1992
- Sachse, T. – Sachse, J.: Muskelbefunde bei chronischen obstruktiven Atemwegserkrankungen. In: Funkční patologie hybné soustavy. Rehabilitácia, Suppl. 10–11, s. 98–196. Bratislava, Obzor 1975
- Sachse, T. – Sachse, J.: Verspannungsbefunde am M. levator scapulae. Z. Physiother., 28, 1976, s. 149–152
- Säker, G.: Schädeltrauma und Halswirbelsäule. Dt. med. Wochenschr., 79, 1955, s. 547–550
- Säker, G.: Die Morbidität an Lumbago-Ischias. Münch. med. Wochenschr., 104, 1957, s. 1151
- Salter, R. B. – Simmonds, D. F. et al.: The biological effect of continuous passive motion on the healing of full-thickness defects of cartilage. J. Bone & Joint Surg. 62A 1980, s. 1232–1251
- Salit, I. E.: The chronic fatigue syndrome. An overview of the literature. J. Musculoskeletal Pain 3, 1995, s. 17–24
- Sandberg, L. B.: Atlas und Axis. Stuttgart, Hippokrates, 1955
- Sato, H. et al.: Natural history of radiographic instability of the lumbar spine. Spine 18, 1993, s. 2075–2079
- Scaggs, C. D.: Diagnosis and treatment of temporomandibular disorders. In: Murphy G. R. (Ed.) Conservative Management of Cervical Spine Syndromes, s. 579–592. McGraw Hill, New York etc. 2000
- Scotti, V. M. – Mittek, V. L. – DiMarco, L. – a spol.: Clinical precisions trigger point location in the trapezius muscle. Pain 93, 2001, s. 259–266
- Scoville, W. B. – Corkill, G.: Lumbar disc surgery. Technique of radical removal and early rehabilitation. J. Neurosurg., 39, 1973, s. 265–269
- Seifert, I. – Sacher, R. – Riedel, M.: Gemeinsame Überlegungen zur manuellen Medizin bei Säuglingen. Man. Med. 41, 2003, s. 37–38
- Seifert, I.: Kopfgelenksblockierungen bei Neugeborenen. In: Funkční patologie hybné soustavy. Rehabilitácia, Suppl. 10–11, s. 53–57. Bratislava, Obzor 1975
- Seifert, I.: Manualtherapeutische Aspekte bei der Hüftdysplasie. Beitr. Orthop. Traumatol., 28, 1981, s. 161–164
- Seifert, K.: Cervikal-vertebragene Schluckschmerzen in der Hals-Nasen-Heilkunde – Die Zungenbeintendopathie. Man. Med., 19, 1981, s. 85
- Seifert, K.: NHO-ärztliche Diagnostik und Differenzialdiagnostik zervikal-vertebragener Beschwerdebilder. Man. Med., 24, 1986, s. 49–53
- Selecki, B. R.: The effect of rotation of the atlas on the axis. Med. J. Australia, 1, 1969, s. 1012–1015 s. 99–102
- Seyffarth, H.: Überlastungskrankheiten im Skellettmuskelsystem. Physik-diätet. Ther., 6, 1965, s. 51–57
- Sèze, S. de: La Sciatique des adolescent. Rev. Rhum., 4, 1951, s. 270
- Sèze, S. de: Étude sur l'épaule douloureuse I, II, III. Rev. Rhum., 27, 1960, s. 323–327, 443–453; 28, 1961, s. 85–94
- Sèze, S. de – Kahn, M. F. – Thierry Mieg, J. – Renoult, C.: Les accidents des manipulations vertébrales. In: Actualité rhumatologique, sv. 1, s. 319. Paris, Expansion Scientifique 1966
- Sèze, S. de – Welfling, J.: Interpretation et intérêt du signe de Lasègue dans les sciatiques par hernie discale avec attitude antalgique latérale. Sem. Hôp. Paris, 33, 1957, s. 1013
- Sèze, S. de – Thiéry Mieg, J.: Les manipulations vertébrales. Rev. Rhum., 22, 1955, s. 9–10
- Sèze, S. de – Pialoux, P. a spol.: Le syndrome cervico-céphalique post traumatique II. Le syndrome céphalique. Rev. Rhum., 36, 1969, s. 365–372
- Shekelle, P. G., Adams, A. H. et al.: The appropriateness of spinal manipulation for low back pain: indications and ratings by a multidisciplinary expert panel. Santa Monica RAND Monograph No. R 4025/2-CCR/FCER
- Shoartzmann, P. – Abelson, A.: Complications of chiropractic treatment for back pain. Postgrad. Med. 83, 1988, s. 57–61
- Schildt, K.: Untersuchungen zum Entwicklungsstand der Motorik bei Kindergarten-
- kindern. In: Funkční patologie hybné soustavy. Rehabilitácia, Suppl. 10–11, s. 166–170. Bratislava, Obzor 1975
- Schildt, K.: Funktionelle Therapie von Sprunggelenksfrakturen unter manualtherapeutischen Gesichtspunkten. Man. Med. 20, 1982, s. 137
- Schildt, K.: Funktionsstörungen der Muskulatur und der Wirbelsäule in Verlaufsuntersuchungen von Kindern im 1. und 2. Gestaltwandel. Z. Physiother., 38, 1986, s. 79–83
- Schildt, K. (Hrsg): Thoraxschmerz. Ullstein, Mosby, Berlin, 1994
- Schiller, L.: Effectiveness of spinal manipulation in the treatment of mechanical thoracic spine pain. A pilot randomized clinical trial. J. Manip. Physiol. Ther. 24, 2001, s. 394–401
- Schimek, J. J.: Untersuchungen zum Spannungskopfschmerz. Man. Med. 26, 1988, s. 107
- Schimek, J. J.: Gesichtsschmerz und Triggerpunktsyndrome der Kaumuskulatur. Manuelle Med. 26, 1988, s. 38
- Schliack, H.: Wirbelsäule, vegetatives Nervensystem und innere Organe. Orthop. Praxis 9, 1973, s. 98–107
- Schmid, H. – Spring, H.: Muscular imbalance in skiers. J. Manual Medicine 2, 1985, s. 23–26
- Schmitt, H. P.: Zur Morphologie und Pathomechanik der Komplikationen der Manualtherapie unter besonderen Berücksichtigung der anatomischen Strukturen der Halswirbelsäule. Man. Med. 29, 1991, s. 49–51
- Schmorl, G. – Junghanns, H.: Die gesunde und die kranke Wirbelsäule in Röntgenbild und Klinik. Stuttgart, Thieme 1953
- Schneider, E.: Achtung, Kiefergelenk hört mit. Wirbelverlag, München, 2. Ed. 2000
- Schneider, W. – Dvořák, J. – Tritschler, T.: Manuelle Medizin. Therapie. Thieme, Stuttgart, New York, 1986
- Schobert, H.: Sitzhaltung, Sitzschäden, Sitzmöbel. Berlin, Göttingen, Heidelberg, Springer 1962
- Schoening, H. A.: A radiological study of the changes of the cervical articular mass with age. Arch. Phys. Med. Rehabil., 44, 1963, s. 303
- Schoffermann, J. – Wassermann, S.: Successful treatment of low back and neck pain

- after motor vehicle accidents despite litigation. *Spine* 19, 1994, s. 1007-1010
- Schrader, H. - Obeline D. - Ferrati, R.: Temporomandibular and whiplash injury in Lithuania. *J. Musculoskeletal Pain* 8, 2000, s. 133-142
- Schroter, V.: Die Bedeutung von aussergewohnlicher Haltung und Belastung für die Entstehung von Abnutzungsschäden der Wirbelsäule. Beitr. zur Orthop. Traumatol., 18, 1971, s. 250
- Schulz, H.: Kopfschmerzen in der Schule. Praxis Kinderpsychol. u. Kinderpsychiat. 15, 1966, s. 301-303
- Schupp, W. - Marx, G.: Manuelle Behandlung der Kiefergelenke zur Therapie der kranio-mandibulären Dysfunktion. *Man. Med.* 40, 2002, s. 177-183
- Schwarz, E.: Interistische Indikationen der manipulativen Therapie. *Man. Med.* 8, 1970, s. 25-31
- Schwarz, E.: Herz und Wirbelsäule. *Schweiz. Rdsch. (Praxis)* 24, 1973, s. 770-773
- Schwarz, E.: Manual-therapeutische Kasuistik aus einer interistischen Praxis. *Man. Med.* 14, 1976, s. 52-57
- Schwarz, E.: Der Thoraxschmerz aus Sicht des Internisten. *Man. Med.* 34, 1996, 18-22
- Schwarz, H. A.: Schlenktrauma und Halswirbelsäule. *Man. Med.* 29, 1991 s. 57-66
- Schwerdtner, H. P.: Klinische und röntgenologische Kriterien der segmentalen Instabilität und schmerzhaften Lockerung im Lumbalen Bewegungsegment. *Man. Med.* 24, 1986, s. 35-38
- Silverstolpe, L.: A pathological erector spine reflex - a new sign of mechanical pelvic dysfunction. *J. Manual Med.* 4, 1989, s. 28
- Silverstolpe, L. - Hellings, G.: Cranial and visceral symptoms in mechanical pelvic dysfunction. *Int. J. Kinesiology and Physiotherapy*, 1990
- Simon, H. - Moser, H.: Der Zervikalknystagmus aus manual-medizinischer Sicht. *Man. Med.* 15, 1977, s. 47 - 52
- Simons, D. G.: Muscle pain syndromes. *Ann Phys. Med.* 54, 1975, s. 289; 55, 1976, s. 15
- Simons, D. G.: Myofascial trigger points: a need for understanding. *Arch. Phys. Med. Rehabil.* 62, 1981, s. 97-99
- Simons, D. G.: Myofascial trigger points: to trigger points: 1. Principles, diagnosis and perpetuating factors. *J. Manual Med.* 1, 1985, s. 83-85
- Simons, D. G. - Hong, C. Z. - Simons, L. S.: Endplate potentials are common to midlateral myofascial trigger points. *Am J. Phys. Med. Rehabil.* 81, 2002, s. 212-222
- Simons, D. G.: Symptomatology und klinische Pathophysiologie des myofascialen Schmerz. *Manuelle Med.* 32, 1994, s. 47-56
- Simons, D. G.: Clinical and etiological update of myofascial pain from trigger points *J. Musculoskeletal Pain* 4, 1996, s. 93-122
- Simons, D. G.: Triggerpunkt und Myogelose. *Man. Med.* 35, 1997, s. 290-294
- Simons, D. G.: Diagnostic criteria of myofascial trigger points. *J. Musculoskel. Pain* 7, 1999, s. 111-120
- Simons, D. G. - Hong, C. Z.: Prevalence of spontaneous electrical activity at trigger spots and control sites. *J. Musculoskeletal Pain* 3, 1995, s. 35-48
- Simons, D. G. - Mense, S.: Understanding and measurement of muscle tone as related to clinical muscle pain. Review article. *Pain* 75, 1998, 1-17
- Simons, D. G. - Travell, J. G.: RE: Myofascial trigger points, a possible explanation (letter to the editor). *Pain* 10, 1981, s. 106
- Simons, D. G. - Travell, J. G.: Myofascial origin of low back pain. *Postgraduate Medicine* 73, 1983, s. 66-108
- Simons, S.: Editorial: Myofascial pain and fibromyalgia. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 1-2
- Simons-Williams, H.: Controlled trial of mobilisation and manipulation for low back pain: hospital patients. *Brit. Med. J.* 2, 1979, s. 1318
- Simons-Williams, H. - Jayson, M. I. V. - Young, S. M.: A controlled trial of mobilisation and manipulation for patients with low back pain in general practice. *Brit. Med. J.* 2, 1978, s. 1338
- Singer, K. P. - Giles, L. G. F.: Manual therapy considerations at the thoracolumbar junction: an anatomical and functional perspective. *J. MPT* 13, 1990, s. 83-88

- Skaggs, C.: Diagnosis and treatment of temporomandibular disturbances. In: Conservative Management of Cervical Spine Syndromes, Ed. D. Murphy, s. 579-592, McGraw-Hill, New York, 2000
- Skjoldal, J.: Bränne dövlek ve svette normalt a klinické fyziologie. Praha, Akademie č. 14, 1976
- Skjoldal, J. - Skavran, K. - Ruth, C. - Mikulienka, V.: Postulární funkce bránice. *Čs. Fyziol.* 19, 1970, s. 279-280
- Skoglund, C. K.: Neurophysiological aspects of the pathological erector spinae reflex in cases of mechanical pelvic dysfunction. *J. Manual Med.* 4, 1989, s. 29
- Sloberg, M.: Effects of altered articular input on sensation, proprioception, muscle tone and sympathetic responses. *J. MPT* 11, 1988, s. 400
- Smith, J. L. - Hutton, R. S. - Eldred, E.: Post-contractum changes in sensitivity of muscle afferents to static and dynamic stretch. *Brain Research* 78, 1974, s. 193-202
- Smith, R. A. - Estridge, M. V.: Neurologic complications of head and neck manipulation. *Am. J. Amer. Med. Assoc.* 182, 1962, s. 5-8
- Snijders, Ch. J. - Slagter, H. E. - Strik, R. van - Vleeming, A. - Stoockart, R. - Stam, R. S.: Why leg crossing? The influence of common postures on abdominal muscle activity. *Dept. of Biomechanical Physics and Technology, Faculty of Medicine, Erasmus Univ., Rotterdam*, 1994
- Snijders, Ch. J. - Vleeming, A. - Stoockart, R.: Transfer of Lumbosacral load to iliac bones and legs. Part 1. Biomechanics of self-bracing of the sacroiliac joints and its significance for treatment and exercise. Part 2. Loading of the sacroiliac joints when lifting in a stooped posture. *Clin. Biomech.* 8, 1993, s. 285-294
- Sobotka, R.: Vliv komprese zadních míšních kořenů na mezoobratlové ploténky u krčníh. *Acta Univ. Carol. Med.* 2, 1956, s. 603-620
- Sobotka, R.: Vliv dráždění zadních kořenů na obratlových desíčkách. *Čs. neurol.* 23, 1960, s. 351
- Sollmann, A. H.: 5 000 Jahre Manuelle Medizin. Puchheim, T. Marczell 1974
- Sollmann, A. H. - Breitenbach, H.: Röntgenanalyse und Klinik von 1000 seitlichen Röntgen-ganznahmen. *Fortschr. Röntgenstr.* 94, 1961, s. 704
- Solomon, J. A.: The sacroiliac joint in the light of anatomical, reontgenological and clinical studie. *Acta Orthop. Scand.* suppl. 27, 1957
- Solnier, A. B., Chen, J., Lantz, C. A.: Standardised initial head position in cervical range-of-motion assessment: reliability and error analysis. *J. Manip. Physiol. Ther.* 23, 2000, s. 20-26
- Speranskij, A. D.: Nervejna troika v teorii i praktike medicine. Sbornik za redakce A. D. Speranského. Leningrad 1934
- Spisák, J.: Výskyt akutních ústřelů v oblasti krční chrbtice. Fyziatr. a reumatol. věstník. 50, 1997, s. 292
- Spisák, J.: Bedeutung des Segments C2 - 3 im klassischen Bild des akuten Torticollis. *Manuelle Med.* 10, 1972, s. 133-135
- Spitzer, W. O. - Skovron, M. L. a spol.: Scientific monograph of the Quebec task force on whiplash-associated disorders: redefining whiplash and its management. *Spine* 20, 1995, s. 88
- Squires, B. - Gargan, M. F. - Bannister, G. C.: Soft tissue injuries of the cervical spine. 15 years follow up. *J. Bone & Joint Surg. (Br)* 78, 1996, s. 955-957
- Stano, M.: A comparison of health care costs for chiropractic and medical patients. *J. MPT* 16, 1999, s. 291-299
- Stary, O.: Reflexní a vasomotorické poruchy při noccepním kotenovém dráždění u diskopati. *Neurol. a psychiatr. čs.* 17, 1954, s. 179
- Stary, O.: Některé otázky patogeneze diskogenetického onemocnění. *SZdN* 1959
- Stary, O.: Bolest a problém její objektivizace. Inaugurační přednáška rektora Karlovy univerzity. Praha, SZdN 1967
- Stary, O. - Figar, S.: Působení podminění reflexních vlivů na následky traumatických a mechanických vyvoláních meziobratlových desíček. *Čs. neurol.* 23, 1960, s. 351

- Starý, O. a spol.:** Analýza poruch vázomotorických reakcí u lumbosakrálních syndromů. Čs. neurol., 27, 1964, s. 214
- Starý, O. – Figar, Š. – Lewit, K.:** Polyreographické reakce u senzitivních radikotomií při diskogenní nemoci. Acta Univ. Carol. Med., 1–3, 1958, s. 236–254
- Starý, O. – Drechsler, B. – Hladká, V. – Nevšimal, O.:** Patofyziologie paravertebrálních svalů u akutních diskogenních syndromů. Čas. lék. čes., 94, 1955, s. 339 a Něvrolog. i psychiat., 55, 1955, s. 728
- Starý, O. – Obrda, K. – Pfeiffer, J. – Beránková, M.:** Polyelektromyografické sledování poruch proprioceptivní analýzy v začátečních fázích vertebrogenního onemocnění dětí. Čs. neurol., 27, 1964, s. 219
- Steinbrück, K. – Rompe, G.:** Hochleistungs-sport-planmässig erworbene Hypermobilität. Man. Med., 18, 1980, s. 62–64
- Steindler, A.:** Kinesiology. Tomas, Springfield, 1958
- Steinrücken, H.:** Chirotherapeutisch beeinflussbare Krankheitsbilder. Stuttgart, Hippokrates 1980
- Steinrücken, H. – Sacher, I. – Betz, P.:** Untersuchungen über das Costovertebralsyndrom mit pseudoanginöser Symptomatik bei Patienten einer kardiologischen Spezialklinik. Manuelle Med., 22, 1984, s. 54–59
- Stejskal, L.:** L'influence facilitative et l'influence inhibitive de la respiration sur l'activité musculaire. Europa Mediophys. 3, 1967, s. 1–6
- Stejskal, L.:** Postural Reflexes in Theory and Motor Re-education. Praha, Academia 1972
- Stejskal, L.:** Five suggestions for manipulative treatment based upon study of postural reflexes. In: Lewit, K., Gutmann, G. (vydavatelé). Funkční patologie hybné soustavy. Rehabilitácia, Suppl. 10–11, s. 171–176. Bratislava, Obzor 1975
- Stenwers, H. W.:** Un „Stellreflex“ du bassin chez l'homme. Arch. Néerland. de Physiol. de l'homme et de l'anim., 2, 1918, s. 669–673
- Stevens, A.:** Doppler sonographie der A. vertebralis bei Belastung der HWS und einige Betrachtungen über Manipulationstechniken. Manuelle Med. 29, 1991, s. 88–92
- Stevens, A. – Gielen, E.:** Manual Medicine and miners. In: Lewit, K., Gutmann, G. (Eds), Funkční patologie pohybové soustavy, s. 240–246. Rehabilitácia suppl. 10–11, Obzor, Bratislava, 1975
- Stevens, A. – Vyncke, G.:** Die Bewegungsfähigkeit des Sakrums in der Transversalebene. Die Iliosakralgoniometrie in der Praxis und Labor. Man. Med. 26, 1988, s. 85
- Stiles, E. G.:** Muskelenergietechnik (MET): Therapeutische Grundsätze und praktische Anwendung. In: Manuelle Medizin heute, Frisch, H. (Hrsg.). s. 150–156. Springer, Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, 1985
- Stoddard, A.:** Manual of Osteopathic Technique. London, Hutchinson, 1961
- Stoddard, A.:** Manual of Osteopathic Practice. New York, Harper and Row, 1969
- Stodolny, J. – Chmielewski, H.:** Manual therapy in the treatment of patients with cervical migraine. J. Manual Med. 4, 1989, s. 49
- Středa, A.:** Idiopatická a sekundární nekroza kyčelního kloubu. Českosl. Radiol. 22, 1968, s. 41–46
- Středa, A.:** Spondylosis hyperostotica. Čs. radiol., 27, 1973, s. 228–237
- Středa, A.:** Participation of osteonecrosis in the development of severe coxarthrosis. Acta Univ. Carol. Universita Karlova, Praha, 1971
- Stude, D. E., Sweere, J. J.:** A holistic approach to severe headache symptoms in a patient unresponsive to regional manipulative therapy. J. Manipul. Physiol. Ther. 19, 1996, s. 202–207
- Sturesson, B. – Sevic, G. – Uden, A.:** Movement of the sacroiliac joints. A roentgen stereophotogrammetric analysis. Spine, 14, 1989, s. 152
- Sutter, M.:** Beitrag zur Kenntnis des spondylogenen pseudoradikulären Syndroms L 1. Man. Med., 11, 1973, s. 6–9
- Sutter, M.:** Diagnostische Weichteilpalpation des Bewegungsapparates. Man. Med., 21, 1983, s. 120
- Svenson, H. O. – Andersson, G. B. J.:** The relationship of low back pain, work history, work environment and stress. Spine, 14, 1989, 162
- Sweetman, B. J.:** Pain perception and consciousness. 1. Pain severity. J. Ortop. Med. 24, 2002, s. 112–115

- Sweetman, B. J.:** Pain perception and consciousness. 2. Pain vocabulary and the quality of pain. J. Ortop. Med. 25, 2003, s. 40–43
- Šebek, V.:** Žena a sport. Čas. lék. čes., 86, 1946, s. 161
- Šebek, V. – Pauková, A.:** Tělovýchova při juvenilních menoragiích. Čs. gynek., 236, 1961, s. 45–47
- Šráček, J. – Škrabal, J.:** Neurasthenie und Funktionsstörungen der Wirbelsäule. Manuelle Med., 13, 1975, s. 106–110
- Taptas, J. N.:** Zervikalaffektionen und Kopfschmerzen. Münch. Med. Wschr. 107, 1965, s. 1865–1873
- Taubert, K. – Kstonek, D. – Kairis, P. – Miethling, G.:** Über die Häufigkeit von Bindegewebszonen bei Kopfschmerzen und bei kopfschmerzfreien Kontrollpersonen. Z. Physiother. 19, 1987, s. 319–325
- Taylor, J. R.:** Die Entwicklung und Struktur der Bandscheibe beim Erwachsenen. Manuelle Med. 31, 1993, 24–29
- Taylor, J. R. – Twomey, L. T.:** Structure and function of lumbar zygapophyseal (facet) joints: a review. J. Orthop. Med. 14, 1992, s. 71–78
- Tehan, P. G.:** Functional technique: a different perspective in manipulative therapy. In: Manipulative Therapy, 2nd Ed. s. 94. Eds. Glasgow, E., Twomey L. T., Scull, E. R. a spol., Churchill Livingstone, Melbourne etc., 1985
- Tepe, H. J.:** Häufigkeit der Osteochondrose im Röntgenbild der Halswirbelsäule bei 400 beschwerdefreien Erwachsenen. Fortschr. Röntgenstr., 85, 1956, s. 659–663
- Terenzi, T. J. – DeFabio, D. C.:** The role of Doppler sonography in the identification of patients at risk of cerebral and brainstem ischemia. J. Manipul. Physiol. Ther. 19, 1996, s. 406–414
- Terrahe, K.:** Schwindel und Gleichgewichtsstörungen beim oberen Zervikalsyndrom. Therapiewoche, 29, 1979, s. 1392–1396
- Terret, A. G. J.:** Vascular accidents from cervical manipulation. Report of 107 cases. Aust. J. Chiro. Assoc. 17, 1987, s. 15–24
- Terrier, J. C.:** Manipulationsmassage. Stuttgart, Hippokrates, 1958
- Tesařová, A.:** Diagnostik von Beweglichkeitsstörungen der Wirbelsäule druch Inspektion der Wirbelsäule während der Atmung. Manuelle Med., 7, 1969, s. 29–34
- Tesio, L. – Lucarelli, G. – Fornari, M.:** Natchev's auto-traction for lumbago – sciatica: effectiveness in lumbar disc herniation. Arch. Phys. Med. Rehab. 70, 1991, 831–834
- Thalheim, W.:** Die Behandlung des funktionsgestörten Iliosakralgelenkes bei der Coxarthrose. In: Lewit, K., Gutmann, G. (vydavatelé): Funkční patologie hybné soustavy. Rehabilitácia, Suppl. 10–11, s. 86–90. Bratislava, Obzor 1975
- Thiel, H. et al.:** Effect of various head and neck positions on vertebral artery blood flow. Clin. Biomechanics 9, 1994, s. 105–110
- Throlkeld, A. J.:** The effect of manual therapy on connective tissue. Physical Therapy 72, 1992, s. 893/61–902/70
- Tichý, J.:** Anatomical basis for relaxation of the muscles attached to the coccyx. J. Manual Med. 4, 1989, s. 147–148
- Tichý, J. – Mojžíšová, L. – Horák, J.:** Účast sternokostálního skloubení v klinickém obrazu bederní diskopatie. Čas. lék. čes. 126, 1987, 20: s. 616–618
- Tichý, M. – Malbohan, I. M. – Otáhal, M. – Chalupová, M.:** Pelvic muscles influence the sacroiliac joint. J. Orthop. Med. 21, 1999, s. 3–5
- Tilscher, H. – Bogner, G.:** Pain syndromes involving the locomotor apparatus – a possible manifestation of masked depression. In: Kielholz, P. (Hrsg.), Diagnostik und Therapie der Depressionen in der ambulanten Praxis. Bern, Huber 1975, s. 292–301
- Tilscher, H. – Bogner, G. – Landsiedl, F.:** Viczerale Erkrankungen als Ursache des Lumbalsyndroms. Z. Rheumatol., 36, 1977, s. 161–167
- Tilscher, H. – Oblak, O.:** Untersuchungen von ehemaligen Jugendeistungssportlern. Orthop. Praxis, 10, 1974, s. 339–342
- Tilscher, H. – Pinsger, M. – Leitner, R. – Hanna, M.:** Standardisierte Wirbelsäulenuntersuchung – Gegenüberstellung von Beschwerden und klinischen Befunden bei Arbeitern und Angestellten. Manuelle Med. 31, 1993, s. 55–61
- Tilscher, H. – Hanna, M.:** Causes of poor results of surgery in low back pain. J. Manual Med. 5, 1990, s. 110

- Tiltscher, H. - Hanna, M.:** Klinische und röntgenologische Befunde bei der Hypermobilität und der Instabilität im Lendenwirbelsäulenbereich. Funktionsuntersuchung mit Springing-Test, simultane Röntgen-Dokumentation, Entwicklung einer LWS-Stress-Aufnahmetechnik. Lordose-Kypnose-Test. *Manuelle Med.* 32, 1994, s. 1-7
- Tlustek, H. - Kühnert, H. P.:** Zur Biomechanik des Lasenuegischen Phänomens. *Man. Med.* 32, 1994, s. 24-27
- Tlustek, H. - Metz, E. G.:** Karpatunnel-32, 1994, s. 24-27
- Travell, J. G. - Simon, D. G.:** Myofascial Pain and Dysfunction. The Trigger Point Manual. Baltimore. Williams and Wilkins Part I. 2nd ed 1999, Part II, 1992
- Triano, J. J. - McGregor a spol.:** Manipulation versus education program in chronic low back pain. *Spine*, 20, 1995, s. 948-955
- Tuchin, P. J. - Pollard, H. - Bonello, R.:** A randomized controlled trial of chiropractic spinal manipulation therapy for migraine. *J. Manipul. Ther.* 23, 2000, s. 91-95
- Tutsch, S. - Utrich, P.:** Wirbelsäule und Hochleistungssport bei Mädchen. (Beobachtung der Entstehung einer Spondylolisthesis.) Sportarzt und Sportmedizin, 1, 1975, s. 7-11
- Twomey, L. T. - Taylor, J. R.:** Flexion creep deformity and hysteresis in the lumbar vertebral column. *Spine*, 7, 1982, s. 116
- Twomey, L. T. - Taylor, J. R.:** Structural and mechanical disc changes with age. *J. Manual Med.* 5, 1990, s. 58
- Uhlemann, C. - Gramowski, K. H. - Endres, U. - Calles, R.:** Manuelle Diagnostik und Therapie beim halbsbedingten Schwindel. *Man. Med.* 31, 1993, s. 77-81
- Unterharnscheidt, F.:** Das synkopale cervicale Vertebralsyndrom. *Nervenzs.* 27, 1956, s. 481
- Unterharnscheidt, F.:** Injuries due to boxing and other sports. *Handbook of Clinical Neurology*. Vol. 23, Vinken, P. J., Brown, B. W. North-Holland Publishing co. 1975, s. 527-593
- Unworth, A. - Dawson D. - Wright, W.:** Cracking joints, a bioengineering study of cavitation of metacarpophalangeal joints. *Am. J. Rheum.* 30, 1971, s. 348
- Upton, A. R. M. - McComas, A. J.:** The double crush in nerve entrapment syndromes. *Lancet* II, 7825, 1973, s. 359-361

- Ushio, N. - Hino, M. - Hime, S. - Okada, S. - Ishida, Y. - Koike, S. - Shizuki, S.:** Studies due to whiplash injury. Aggressivität, 6/14 D. 1973, s. 73-82
- Uhl, K.:** Příspěvek ke studiu výskytu vertebrálních poruch. *Cs. zdrav.* 12, 1964, s. 317-322
- Vacek, J.:** Meziobratlový disk - zdroj bolesti. *Rehabilit. Fyz. Lék.* 10, 2003, s. 77-79
- Vacek, J. - Veverková, M. - Bezvodová, V. - Janda, V. - Dvořáková, P.:** Vliv bolestivé kostky na stereotyp extenze v kyčli. *Rehab. Fyz. Lék.* 7, 2000, 10-13
- Vacek, J. - Veverková, M. - Bezvodová, V. - Janda, V. - Dvořáková, P.:** Vliv bolestivé kostky na stereotyp extenze v kyčli. *Rehab. Fyz. Lék.* 7, 2000, 10-13
- Vadeboncoeur, R. - Milette, P. - Perrault, N.:** Cervical myelopathy and disc herniations: a study of 58 cases with the magnetic resonance imaging. *Discussion on complications of cervical manipulation. Man. Med.* 32, 1994, s. 91-94
- Valleau, C.:** Contribution à l'étude de l'anatomie fonctionnelle de la colonne vertébrale cervicale. *Timisoara Med.* 17, 1972, s. 367-380
- Váněšková, S. - Hep, A. - Lewit, K. a spol.:** Cervical dysfunction with disturbed oesophageal motility. *J. Orthop. Med.* 23, 2001, s. 9-11
- Vátek, I.:** Bolesti zad a pravoúhelníkové neschopnosti pro diagnózu souvislosti. *Rehab. Fyz. Lék.* 6, 1999, s. 43-45
- Vátek, I. - Paulová, L. a spol.:** Vývoj pravoúhelníkové bolesti zad. *Rehab. Fyz. Lék.* 6, 1999, s. 39-42
- Vautravers, P. - Lecocq, J.:** Manipulations vertébrales et lombalgies. *Ann. Réadapt. Méd. Phys.* 37, 1994, s. 69-74
- Veau, T. - Lewit, K.:** Plurisegmentale Funktionsstörung der Wirbelsäule als pathogenetischer Faktor bei einem Fall von Überleitungsstörung mit stenokardischen Beschwerden. *Mannuelle Med.* 18, 1980, s. 79-82
- Vele, R.:** Wirbelsäule und Bewegungssystem innerhalb des Steuerungssystems der Haltemuskulatur. *Man. Med.* 6, 1968, s. 94-96
- Vele, R.:** Póhyb a vědy o pohybu. *Rehabilitační lékařství* 1, 1994, 2: s. 61-67
- Vele, R.:** Múskulospannung und Schmerz. In: Schmerzstudien 6, Schmerz und Bewegungssystem. Stuttgart, New York, G. Fischer 1984, s. 94-96
- Vele, R.:** Kinezologie pro klinickou praxi. Grada, Avicenum, 1997
- Vele, F. - Cumpelík, J. - Pavla, D.:** Úvaha nad problemem „statiky“ ve fyziotherapii. *Rehab. Fyz. Lék.* 8, 2001, s. 103-105
- Vele, R. - Gutmann, G.:** Die Beeinflussung der Posturalreflexe über die Beeinflussung der Lendenwirbelsäulenarterienkanäle. In: *Neuroorthopädie 2*, Hohmann, D., Kügelgen, B., Liebig, K. (Hrsg.), Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, Springer 1984
- Vernon, H. T. - Aker, P. - Burns, S. et al.:** Pressure pain threshold evaluation of the effect of spinal manipulation treatment of chronic neck pain. A pilot study. *JMPT* 13, 1990, s. 5
- Vernon, H. T. (Ed.):** Upper Cervical Syndrome, Chiropractic Diagnosis and treatment. Williams and Wilkins, Baltimore, Hong Kong, London, Sydney, 1988
- Vernon, H. T.:** Spinal manipulations and headaches of cervical origin. *J. Manual Med.* 6, 1991, s. 73-79
- Vernon, H. T.:** Spinal manipulation for chronic low back pain: a review of the evidence. *Top. Clin. Chiropr.* 6, 1999, s. 8-12
- Vernon, H. T. - Steiman, I. - Hagono, C.:** Cervicogenic dysfunction in muscle contraction headache and migraine: a descriptive study. *JMPT* 15, 1992, s. 418-429
- Videman, T.:** Experimental models of osteoarthritis. *The role of immobilization. Clin. Biomechanics*, 2, 1987, s. 223-229
- Višněvskij, A. V.:** Местные обезболивающие методы полидиспозитивной инфузии. *Моск. Мед. Журнал* 1956
- Vitek, J.:** Cervikotorakální algické syndromy. *Prakt. Lék.* 32, 1952, s. 407

- Vítek, J.: Polyfunkuloneuritis spondylogenes. Thomayerova sbírka 336, Praha 1955
- Vítek, J.: Ateroskleróza mozková, hypertenzní nemoc a cervikokraniální syndrom zadního krčního sympatiku. Čs. neurol., 28., 1965, s. 228–234
- Vleeming, R. – Stoeckart, R. – Snijders, C. J., etc.: The sacroiliac joint – anatomical biomechanical and radiological aspects. J. Manual Med. 5, 1990, 100
- Vleeming, R. – Muzaffer, B. – Stoeckart, R. – Karamurse, F. – Snijders, C.J.: An integrated therapy for peripartum pelvic instability: a study of the biomechanic effects of pelvic belts. Am. J. of obstetrics and gynecology, 166, 1992, 4: s. 1243–1246
- Vojta, V. – Peters, A.: Das Vojta Prinyip. Springer, Heidelberg, 1992
- Vojta, V.: Mozkové hybné poruchy v kojeneckém věku. Avicenum, Praha 1993
- Volejník, V. – Nettel, S. a spol.: Rentgenové nálezy na krční páteři u 14–17letých mladistvých. Demografické studie. Čs. neurol. a neurochir., 47/80, 1984, s. 169–172
- Volejníková, H.: Female infertility: a study of physical treatment by the method of Mojžišová for functional disturbances of the pelvic region. J. Orthop. Med. 23, 2001, s. 47–49
- Volejníková, H. – Krupička, P.: Zkušenosti s rehabilitační léčbou některých druhů funkční ženské sterility na rehabilitačním oddělení fakultní porodnice KÚNZ Brno. š. gynekologie 56., 1990, s. 21
- Volin, E.: The epidemiology of low back pain in the rest of the world. Spine, 22, 1997, s. 1747
- Volle, E. – Kreisler, P. – Wolff, H. D. a spol.: Funktionelle Darstellung der Ligamenta alaria in der Kernspintomographie. Man. Med. 34, 1996, s. 9–13
- Von Kroff, M. – Moore, J. E. – Lorik, K. a spol.: A randomized trial of a lay person led self-management group intervention for back pain patients in primary care. Spine 23, 1998, s. 2608–2615
- Vortmann, B. J.: Kinesiologie der Halswirbelsäule vor und nach Manipulation. Man. Med. 22, 1984, s. 49
- Voss, D. E.: Proprioceptive neuromuscular facilitation. Am. J. Phys. Med., 64, 1967, s. 838
- Waagen, G. N. – Haldemann, S. etc.: Short term trial of chiropractic adjustments for the relief of chronic low back pain. J. Manual Med. 2, 1986, s. 63–67
- Wackenheim, A.: Essay de classification des asymétries faciales. Sem. Hôp. Paris 45, 1969, s. 160–169
- Wackenheim, A.: Roentgendagnosis of the cranio-vertebral region. Berlin, Heidelberg, New York, Springer 1970
- Wackenheim, A.: Kopfgelenksbereich. Einführung zum Thema. Man. Med. 23, 1985, s. 2–6
- Wackenheim, A. – Babin, E. Thiébaud, M. S. D. – Lopez, F.: Une nouvelle épreuve fonctionnelle pour l'exploration de la dynamique cervico-occipitale. Con. Med., 11, 1969, s. 1730–1736
- Wackenheim, A. – Lopez, F.: Étude radiographique des mouvements de C1 et C2 lors de la flexion et de l'extension de la tête. J. belge Radiol., 52, 1969, s. 117–120
- Wackenheim, A. – Kamieth, H. – Gutmann, G. – Jirout, J. – Lewit, K.: Stellungnahme und Diskussionsbeiträge zu Kamieth, H.: Röntgenbefunde von normalen Bewegungen in den Kopfgelenken. In: Wirbelsäule in Forschung und Praxis 101. Stuttgart, Hippokrates 1983, Manuelle Med., 23, 1985, s. 1–32
- Wadell, G.: Non organic physical signs of low back pain. Spine 5, 1980, s. 117–125
- Wadell, G.: A new clinical model of for treatment of low back pain. Spine 12, 1987, s. 632–644
- Wadell, G.: Simple low back pain: rest or active exercise. Ann. Rheum. Dis. 52, 1993, s. 315–319
- Wadell, G.: The Back Pain Revolution. W. B. Saunders, Philadelphia, 1999
- Waghemaker, R. – Dumoulinet, J. – Spy, E.: Le factor musculaire dans la coxarthrose. Ann. Méd. Phys., 6, 1963, s. 263
- Wall, P. D.: The mechanism of pain associated with cervical vertebral disease. In: Cervical Pain. Oxford, Pergamon Press 1972, s. 21
- Wall, P. D. – Melzack, R.: Textbook of Pain. Churchill, Livingstone, Edinburgh 1983
- Wall, P. D.: The John Bonica Distinguished Lecture. Stability and instability of central pain mechanisms. In: Proceedings of the 5th World Congress on Pain, s. 12–24, Eds. Dubner, R. Gebhart, G. F. Elsevier, Science Publ. BV, Amsterdam, 1988
- Wall, P. D.: Pain, the Science of Suffering. Weidenfeld & Nicolson, London 1999
- Walsh, E. G.: Muscles, Masses and Motion. The Physiology of Normality, Hypotonicity, Spasticity and Rigidity. MacKeith Press, London 1992
- Walsh, E. G. – Wright, G. W.: Postural thixotropy at the human hip. Quarterly of Exper. Physiol. 73, 1988, s. 369–377
- Walther, G.: Physiologie und Pathophysiologie der Rippenwirbelsäule. Ärztliche Praxis, 15, 1963, s. 1806–1809
- Walther, G.: Halswirbelsäule und Herz. Therapiewoche, 13, 1963, s. 469–473
- Walther, G.: Brustschmerzen und Brustkorbschmerzen. Man. Med., 9, 1971, s. 56–61
- Walton, J.: Inflammatory myopathies (polymyositis). Disorders of Voluntary Muscle. Churchill, Livingstone, Edinburgh 1981, s. 521
- Ward, R. C.: Myofascial release concepts. In: Rational Manual Therapy, Eds. Basmajian, J. V., Nyberg, R., s. 223–242, Williams & Wilkins, Baltimore etc., 1993
- Ward, R. C. Ed.: Foundations for Osteopathic Medicine. Williams & Wilkins, Baltimore etc., 1997.
- Ward, R. C. – Hruby, R. G. – Falls, W. W.: Integratives Behandlungskonzept bei Kopf- und Nackenschmerzen. Man. Med. 36, 1998, s. 182–193
- Warren, R. A.: Whiplash Injury sustained in motor vehicle accidents: factors influencing time off work. J. Orthop. Med. 23, 2001, s. 50–53
- Warren, R. A.: Back sprain sustained in motor vehicle accidents: factors influencing time off work. J. Orthop. Med. 23, 2001, s. 54–57
- Weber, E.: Die Anwendung der manuellen Extension bei der konservativen Koxarthrosebehandlung. Beitr. Orthop., 21, 1974, s. 351–355
- Weber, H.: Lumbar disc herniation: a controlled prospective study with 10 years of observation. Spine 8, 1983, s. 131–140
- Weber, J.: Die Bedeutung der Manuellen Therapie für die sportmedizinische Betreuung. Med. U. Sport., 25, 1986, s. 82–87
- Weh, L. – Hormann, K. – Fröhlke, O.: Hörsturz und Beweglichkeit der Halswirbelsäule. Man. Med. 27, 1989, s. 29
- Weh, L. – Torklus, D.: Das Gleitrippensyndrom. Man. Med. 22, 1984, s. 130–132
- Weingart, J. R. – Bischoff, H. P.: Doppler-sonographische Untersuchung der A. vertebralis unter Berücksichtigung chirotherapeutisch relevanter Kopfpositionen. Man. Med. 30, 1992, s. 62–65
- Weiss, J. M.: Pelvic floor myofascial trigger points: manual therapy for interstitial cystitis and urgency-frequency syndrom. J. Urol. 166, 2001, s. 226–231
- Weisl, H.: The movements of the sacroiliac joint. Acta Anat., 23, 1954, s. 80
- Werne, S.: Studies in spontaneous atlas dislocation. Acta Radiol., Suppl. 23, 1957
- West, D. T. – Mathews R. S. – Mathew, R. a spol.: Effective management of spinal pain in 177 patients evaluated for manipulation under anesthesia. J. Manip. Physiol. Ther. 22, 1999, s. 299–308
- Whittingham, W. – Nilsson, N.: Active range of motion in the cervical spine increases after spinal manipulation (toggle recoil). J. Manipul. Physiol. Ther. 24, 2001, s. 552–555
- Wiberg, J. M. M. – Nordesteen, J. – Nilsson, N.: The short term effect of spinal manipulation in the treatment of infantile colic: a randomized controlled trial with a blinded observer. J. Manip. Physiol. Ther. 22, 1999, s. 517–522
- White, A. M. – Panjabi, M.: Clinical Biomechanics of the Spine. Philadelphia, Lippincott 1978
- Whitty, C. W. M. – Willison, R. G.: Some aspects of referred pain. Lancet 1958, s. 226–231
- Wickström, G.: Effect of work on degenerative back disease. Scand. J. Work. Environ. and Health, 4, Suppl. 1, 1974, s. 1–12
- Wiesner, H. – Mummenthaler, M.: Schleudererletzungen und Halswirbelsäule. Eine katamnestische Studie. Arch. Orthop. & Unfallchirurgie 81, 1975, s. 13–36
- Wilk, V. – Vivian, D.: The interobserver reliability and validity of craniosacral palpation. Austr. Musculoskeletal Med. 5, 2000, s. 6–8
- Wilkinson, H. A. – Le May, M. L. – Ferris E. J.: Clinical and radiographic correlations in cervical spondylosis. J. Neurosurg. 30, 1969, s. 213–218
- Williams, N. – Wilkinson, C. – Russel, I.: Clinics in musculoskeletal medicine: what outcomes should be measured? J. Orthop. Med. 21, 1999, s. 87–91

- Wingfield, B. R. - Gorman, R. F.: Treatment of severe glaucucomatos visual field deficit by chiropractic spinal manipulative therapy. A prospective case study and discussion. J Manipul. Physiol. Ther. 23, 2000, s. 428-432
- Windisch, A. - Traxler, H. - Radner, H. - a spol.: Morphology and histochemistry of myofasciosis. Clin. Anat. 12, 199, 266-271
- Wisłowska, M.: Study of the contribution of pain to rotation of vertebrae in the etiology and pathogenesis of lateral spinal curvature J. Manual Med. 4, 1989, s. 229
- Wolf, J.: Chondrosynovialni blánka a její význam ve snižení tlaku a ochráně kloubních plošek. Sborník lékař. 48, 1946, s. 274-289
- Wolf, J.: The reversible deformation of the joint cartilage surface and its possible role in joint blockage. In: Lewit, K., Gutmann, G. (vydavatelé). Funkční patologie hybné soustavy, s. 30-35. Rehabilitační. Suppl. 10-11, Bratislava, Obzor 1975
- Wolf, J. - Havelka, S.: Comparison of articular surface replicas in osteoarthritis deformans and rheumatoid arthritis, "R" III, 4, 1973, s. 389-395
- Wolf, F.: When to diagnose fibromyalgia. USA Fibrositis Association, Education and Research. In: Fibromyalgia, TMG, Chronic Pain Syndrome 29, 1994, s. 1-8
- Wolf, H. D.: Das untere Zervikalsyndrom in der ärztlichen Praxis. Phys. Med. u. Rehabil., 11, 1970, s. 137-145
- Wolf, H. D.: Abstand und Haftung. Man. Med., 17, 1979, s. 89-92
- Wolf, H. D.: Kontraindikationen gezeilter Handgriffe an der Wirbelsäule. Man. Med., 18, 1980, s. 39-49
- Wolf, H. D.: Neuropathologische Aspekte der manuellen Medizin. 2. vydání. Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo, Springer 1983
- Wolf, H. D.: Anmerkungen zu den Begriffen "degenerativ" und "funktionsell". Manuelle Med. 25, 1987, s. 52
- Wolf, H. D.: comments on the evolution of the sacroiliac joints. In: Paterson, J.K., Burn, L. (Eds.), Back Pain, an International Review, s. 175. Kluwer Academic Publishers, Dordrecht, Boston, London, 1990.
- Wolff, H. D.: Kopfgelenke und Evolution. Man. Med. 29, 1991, s. 41-46
- Wolff, H. D. - Longuich, Ch.: Einfache Messmethode der HWS-Funktion nach der Neutral-Null Methode. Man. Med. 38, 2000, s. 284-288
- Wolff, H. G.: Headache and other Head Pain. New York, University Press 1948
- Wong, A. - Nansel, D.: Comparison between active vs. passive end range assessment in subjects exhibiting cervical range of motion asymmetries. J. MPT 15, 1992, s. 159, 163
- Worzman, G. - Dewar, F. R.: Rotatory fixation of the atlantoaxial joint. Radiology, 90, 1968, s. 479-487
- Wright, H. M. - Kory, I. M. - Thomas, R. E.: Local and regional variations in cutaneous vasomotor tone of the human trunk. Acta neurovegetativa, 22, 1960, s. 33-52
- Wright, V.: Hypertensive states. Man. Med., 19, 1981, s. 78
- Wyke, B. D.: The neurology of joints. Ann. Roy Coll. Surg. Eng., 41, 1967, s. 25-50
- Wyke, B. D.: The neurology of low back pain. In: Lumbar spine and Back Pain, 2. vydání, s. 265-339. London Pitman Medical
- Wyke, B. D.: Morphological and functional features of the innervation of the costovertebral joints. Folia Morphol., Prague, 23, 1976, s. 296
- Wyke, B. D. - Poláček, P.: Articular neurology - its present position. J. of Bone and Jt. Surg., 57B, 1975, s. 401
- Yates, C. A. H.: Spinal stenosis. J. Royal Soc. Med., 74, 1981, s. 334-342
- Yacici, A. B. - Kopuz, M. - Baris, S. - Balci, C.: The shape of the lumbar vertebral canal in newborns. Spine 22, 1997, s. 2469-2472
- Zbojan, L.: Vertebrogenný syndrom a visceralne ochorenie. Čs. gastroenterologie, 39, 1985, s. 277-278
- Zbojan, L.: Možnosti využítie antigravitácie v relaxačnej fyzioterapeutickej rehabilitácii ľahbe bolstievých stavov pohybového aparátu. Rehabilitácia 24, 1991, s. 73-85
- Zbojan, L.: Antigravitácia relaxácia, jej podstatu a použítie. Prakt. Lek. 68, 1992, 4: s. 147-149

- Zbojan, L. - Liška, J.: Typické entezopatie vzpieráčov a ich liečba. Lékař. a telesná výchova, 1983, s. 43-48
- Zbojan, L.: Možnosti liečby diskogených syndrómov postriedkami muskuloskeletálnej medicíny. Rehab. Fyzik. Léč. 5, 1998, s. 99-100
- Zeiler, E. - Markuske, P.: Röntgenologische Bewegungsanalysen der Halswirbelsäule bei gesunden Kindern und Jugendlichen. Fortsch. Röntgenstr., 96, 1962, s. 87
- Zelenka, J. - Janda, V.: Cervikoveštibulární syndrom. Čs. otolaryng., 8, 1959, s. 325
- Zeller, H. J. - Klawunde, G.: Zur Objektivierung der Manualtherapie als Reflextherapie und ihre Beziehung zu vegetativen Banduscheibe, 2. vydání. Stuttgart, Hippokrates, 1960
- Zuckschwerdt, L. - Biedermann, F. - Ehminger, E. - Zettel, H.: Wirbelgelenk und Mobilisation im Rahmen der physikalischen Therapie und Rehabilitation. Man. Med. 23, 1985, s. 68-71
- Zicha, K. - Ruhmann, W.: Die Druckwellen bei Enthesopathien. Man. Med., 17, 1979, s. 101-113
- Zicha, K. - Zabel, M.: Proliferationstherapie dyitis ankyllopoetica. Man. Med., 8, 1970, s. 97-104; 9, 1971, s. 117-120
- Zichtenberg, C. - Andersson, G. B. J. - Schultz, A. B.: The activity of individual trunk muscles during heavy physical loading. Spine 12, 1987, s. 1035-1040
- Zicha, K.: Mannuelle Therapie bei der Spine 12, 1987, s. 1035-1040